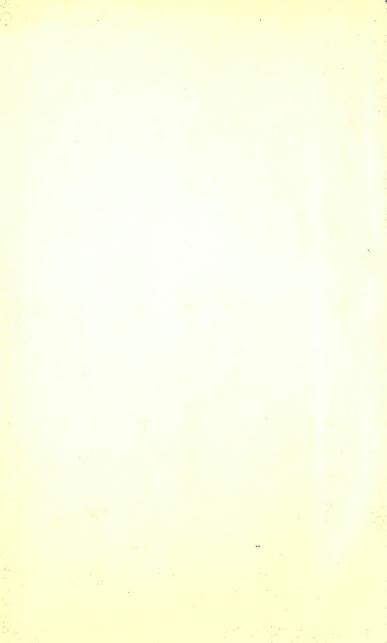
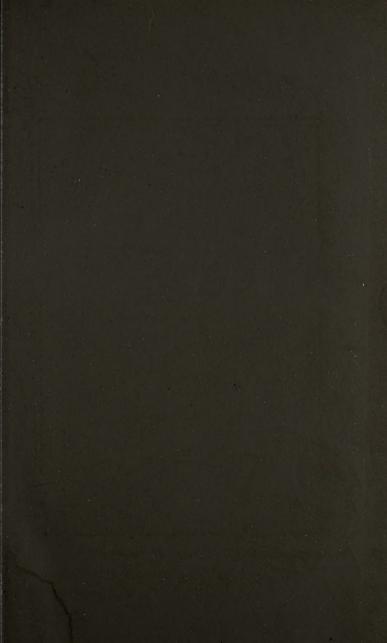
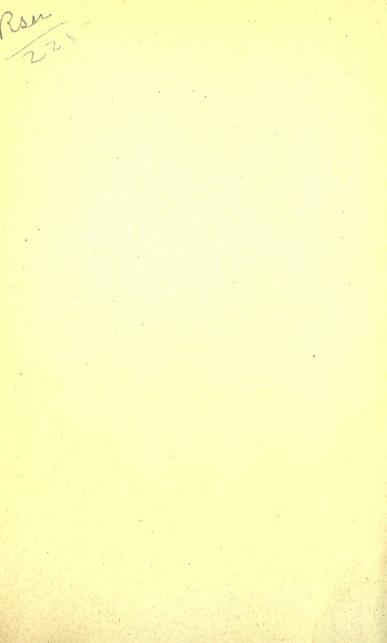


Digitized by the Internet Archive in 2006 with funding from Microsoft Corporation









LITTERS

H

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

ST PAUL'S EPISTLE TO THE ROMANS.



ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

ST PAUL'S EPISTLE TO THE ROMANS.

WITH NOTES

BY

C. J. VAUGHAN, D.D.

MASTER OF THE TEMPLE,
AND CHAPLAIN IN ORDINARY TO THE QUEEN.

SIXTH EDITION.

London:
MACMILLAN AND CO.
1885

[The Right of Translation is reserved.]

Cambridge

PRINTED BY C. J. CLAY M.A. & SON
AT THE UNIVERSITY PRESS

PREFACE TO THE FIRST EDITION.

BY dedicating this work to my elder Pupils at Harrow¹, I hope that I sufficiently indicate what is and what is not to be looked for in it.

A glance at the following pages will show that I enter into no competition with those who have sought to provide the students of Scripture with large materials of theological information, or to guide them through a labyrinth of conflicting interpretations. These are important objects, and learned and able men in our own country are pursuing them. But mine has been a different and a humbler aim. I have set before myself the case of readers who require rather results than processes of investigation, and have sought not so much to argue and to discuss as to interpret and to teach.

1 Dedication (1859):

TO
THE SIXTH FORM
PAST AND PRESENT
OF
HARROW SCHOOL.

I have long felt that there was a work still to be done in connection with the study of Scripture, in which it would be an unspeakable happiness to bear even the humblest part. The interpretation of the Word of God is too apt to degenerate into a censorship of its human interpreters. Men are satisfied to drink of a very turbid stream, who might slake their thirst at the living spring. The $\pi\rho o\phi \dot{\eta}\tau\eta s$, instead of being the very mouthpiece of the $\mu \dot{\alpha}\nu\tau\iota s$, becomes the mere echo of surrounding $\pi\rho o\phi \dot{\eta}\tau a\iota$. Gifts are exercised in the collation and comparison of previous commentaries, which would be invaluable if brought to bear immediately on the living oracles themselves.

I believe that, to a mind educated in the study of ancient writers, and a heart disciplined for the pursuit of Divine knowledge, the Scriptures will gradually unfold their own meaning as the reward of a patient and a trustful study. On the other hand, if this process be interfered with by the premature presentation of the opinion of a human commentator, the clearness of the vision will inevitably be disturbed, now by a prepossession, and now by an antipathy, alike inconsistent with the spirit of calm and candid enquiry, and uncongenial to the very climate in which such processes should be carried on.

It will not be supposed that I undervalue the work of those who, in the study and explanation of

Scripture, have availed themselves of every help furnished by the labours of those who have gone before them. Such a tone would indeed give little promise of success in a toil of which the first condition is humility. Still less can I hope that the present commentary on the Epistle to the Romans will afford a specimen of that method of interpretation which I have spoken of as desirable. Its deficiencies are many and obvious. My very anxiety that it should be an independent testimony has necessarily rendered it most incomplete. I have abstained, throughout the whole of its preparation, from all use of the notes or commentaries of others. I have desired to catch and to represent the meaning of each passage and of the whole, without deriving it from any secondary source. For almost eighteen years, at intervals, I have been occupied in this study. Each single note is the result of some honest labour. Every reference, whether in illustration of language or of doctrine, has been minutely examined and deliberately chosen. In some cases, the interpretation given has been selected from amongst several which occurred to me; selected perhaps after long hesitation, frequent reconsideration, and some changes of mind. When finally chosen, I have nevertheless stated it alone, as the conviction of my own judgment, and in the hope that the judgment of others may ratify it. In almost every instance I have added proof to assertion,

deriving that proof invariably from Scripture itself, and generally from some parallel expression in the writings of the same Apostle.

How often I have seemed to myself to arrive at positive certainty as to the intended sense of some difficult passage, by the help of light thrown upon it from another, it is not for me to say. If I express a thankful hope that it often has been so, let it be for the sake of adding a reverent testimony to the harmony of the Divine Revelation, and to the power and dignity of its enunciation by St Paul.

That that enunciation is made in language deserving to be carefully examined, because, like the language of all intelligent men, it expresses thought, and means what it says, ought not to require to be stated. The idiom of St Paul may differ in some important respects from that of the Attic writers, and yet not be on that account loose or accidental. Hellenistic Greek, if in one aspect a corruption, is in another rather an over-refinement, of the Classical original. Its departures from the purer model are not all provincialisms or vulgarisms. It has laws of its own, and those laws can in some measure be traced and should be studied. And with reference to language generally, it is surely the right of every author to have his words regarded as intentional and not casual, if they will bear an intelligible sense in their legitimate construction. One of my principal

endeavours has been, to trace through the New Testament the uses of the more remarkable words or phrases which occur in this Epistle, arranging them, where the case required it, under their various modifications of sense, so as to render (if it might be so) some service to the study of other parts of Scripture. In no instance have I allowed myself to travel, except by actual necessity, from the Scriptural into the Classical field.

On the other hand, St Paul's exposition of Divine truth is ever of what may be called an occasional as opposed to a systematic character. Not accidental, with reference to the inspiration which dictated, or to the Providence which guided and preserved the writing; yet incidental, as regarded its human author, the circumstances which elicited it, and the wants to which it ministered. A man full of faith and of the Holy Ghost addresses himself, in an epistolary form, to a congregation known to him personally or unknown. In the former case, it is natural that his letter should abound in reminiscences of past intercourse, expressions of gratitude for kindnesses received, and of anxiety for the permanence of that work of which he had witnessed the commencement. In the latter case, it is equally natural that he should carry his readers at once into that region in which his own best and highest life is exercised, assume their communion with him in

things felt to be all-important, and expatiate with them, as their guide at once and their companion, among the mysteries, the revealed secrets, of the very world to come. The Epistle to the Romans is of the latter order. This congregation was one which St Paul had not yet visited. In an Epistle therefore addressed to it we should expect general topics to predominate over personal. But an Epistle, whatever be its subject, and to whomsoever it may be addressed, is an Epistle, a letter, still. It differs essentially from every other kind of writing; from a speech, from a discourse, from a treatise, from a meditation. We must scarcely attempt to divide it into sections. We must scarcely imagine it to have been written upon a preconceived plan. We expect in it sequence, not system; coherence, not composition. It is enough if each sentence, each topic, flows easily out of the preceding; if every thought suggests the next which follows, by a train not of elaborate reasoning, but of natural association. Taking it as it is, we may show its connection, we may trace its argument; but we mar its beauty, and we miss its meaning, if we reduce it to a framework of premeditated heads and formal subdivisions.

While therefore I have laboured, even at the risk of some repetition, to follow from step to step both the substance and the language of this Epistle, I have abstained from any attempt to give, whether

beforehand or afterwards, a detailed analysis of its contents.

A life of almost incessant practical labour affords little room for studies which, to be worth anything, ought to be prolonged and continuous. Nevertheless I cherish the hope that I may yet add something to this work; something, at all events, to correct its errors; something, it may be, to carry a similar process into another Epistle of St Paul.

For the present, I would commend this portion of my undertaking to the use of those for whom it is specially designed.

I desire to record my impression, derived from the experience of many years, that the Epistles of the New Testament, no less than the Gospels, are capable of furnishing useful and solid instruction to the highest classes of our Public Schools. If they are taught accurately, not controversially; positively, not negatively; authoritatively, yet not dogmatically; taught with close and constant reference to their literal meaning, to the connection of their parts, to the sequence of their argument, as well as to their moral and spiritual instruction; they will interest, they will inform, they will elevate; they will inspire a reverence for Scripture never to be discarded, they will awaken a desire to drink more deeply of the Word of God, certain hereafter to be gratified and fulfilled.

There are also Christian laymen who would gladly study the New Testament in its original Greek, if they could find a guide neither verbose nor disputatious; contented to give the true, without expressly negativing every erroneous interpretation; avoiding theological technicalities, and yet telling them, distinctly and accurately, what St Paul himself wrote upon topics of paramount and unchangeable interest. To minister in any manner to the wants of such students of Scripture would be its own reward.

I will not disguise my hope that this publication may possibly, in some few instances, be of use even to a different class of readers. My own special study of the Epistle to the Romans began in preparation for expository Sermons, delivered weekly, during 1842 and the two following years, in St Martin's Church at Leicester. If I could indulge the expectation that these Notes might aid a similar plan in some other Parish, furnishing a brother Clergyman, whose strength and time may be too heavily tasked to leave much room for independent research, with the bare elements of exposition, to be clothed by his own experience and zeal with the better part of all preaching, its sympathy and its exhortation; I should indeed feel that I had reaped an abundant harvest, for which no words of mine could adequately express my thankfulness.

For the text of this Edition of the Epistle to the Romans I am indebted to my friend the Rev. B. F. Westcott, M. A., late Fellow of Trinity College, Cambridge; whose name will be a sufficient guarantee for the learning, accuracy, and ability with which that most important part of the work has been performed. Mr Westcott has thus allowed me to anticipate (with regard to this Epistle) the publication of that complete recension of the text of the New Testament, on which he has been for some time engaged. For everything connected with the text, except indeed the punctuation, Mr Westcott has kindly permitted me to make him responsible. The principles on which his revision has been made will be found clearly stated in his own words which follow.

Sevenoars,
August 6, 1859.

NOTE BY THE REV. B. F. WESTCOTT.

"It has been our object to give a text which contains what appear to be the exact words of the Apostle, even in points of orthography, simply from the consideration of the

¹ In the revision of the text I have been throughout in constant communication with the Rev. Fenton J. A. Hort, M.A., without whose help I should not have undertaken the task. Though Mr Hort is not answerable for every reading which is adopted, I believe that our points of difference are not more than two or three. I owe to Mr Hort particularly a sense of the importance of the various readings in iv. 1 (οπ. εὐρηκέναι), and xiii. 5 (ἀνάγκη ὑποτάσσεσθε), and of a change of accent in κρίνει for κρινεῖ in ii. 16.

evidence, without paying any regard to the textus receptus or to any other standard. With this object we have made use of every kind of evidence, external and internal, not confining ourselves to authorities of a particular date, nor disregarding considerations of style and language. Without attempting to fix very rigidly the limits of the different groups or 'families' into which the external evidence-MSS, Versions, Quotations—may be divided, any ene who has analysed the various readings in a few chapters of the New Testament, will see that, as a general rule, certain authorities have a kindred character. This being so, it is necessary to estimate the relative value of the different groups of authorities as well as of the individual authorities themselves; and the group which represents the most ancient text must, without doubt, have the greatest weight, the most ancient text being determined, in the first instance, purely historically. If all the authorities which this class includes—manuscripts of various dates from the 4th to the 14th or 15th century, the oldest versions, the earliest quotations—are unanimous, then the text may be considered certain, and the variations which exist can (in point of fact) be traced to some wellknown cause of corruption. When, however, the members of the highest class differ among themselves, then problems of various difficulty arise which do not admit of any uniform mechanical solution. It frequently happens that a various reading is confined to one of the subsidiary groups which are formed within the main group—to Western authorities, for instance, in conflict with all others-or that it is an obvious gloss, or an interpolation, or a transitional readingand when this is so, there can be little doubt as to the decision. But sometimes the authorities are so divided that an absolute judgment is at present impossible. a most important Greek MS stands nearly alone, and yet

is supported by strong internal evidence; or internal evidence is against the best attested reading; or the variations are such that they point to a corruption anterior to existing authorities. In such cases, and they are comparatively very rare, the alternative readings are always given in the margin, so that every reading is noticed which seems to have a bond fide claim to be considered as part of the true text. Other readings have an interest from peculiar causes, as illustrating, for instance, either the source or the progress or the limits of a corruption. To notice these particularly would render it necessary to enter into details foreign to the present work; but the student will find (on reference to any critical apparatus) examples worthy of attentive consideration in the following passages of the Epistle: i. 32; ii. 17 $(i\delta\acute{e})$; iii. 5 (κατὰ ἀνθρώπων), 9; iv. 25 (δικαιοσύνην); v. 16 (άμαρτήματος); vii. 6 (τ. ν. τοῦ θανάτου), 25 (εὐχαριστῶ); viii. I, 24; xii. II $(\tau \hat{\omega} \kappa \alpha \iota \rho \hat{\omega})$, I3 $(\tau \alpha \hat{\iota}_S \mu \nu \epsilon i \alpha \iota_S)$; xiii. I2 (τὰ ἔργα τ. φ.); xiv. 6; xv. 24, 32; xvi. 17, 18.

"The only passage in the Epistle which presents any critical difficulties of a peculiar character is the great doxology which is found in the mass of later MSS at the end of Chap. xiv., and in the most ancient at the end of Chap. xvi. This difference of position is evidently the result of some earlier variation, of which traces remain in intermediate readings, for the doxology is inserted by some MSS in both places; and in two (or three) it is omitted entirely. And yet further the variations which exist in xvi. 20, 24 point to successive attempts to harmonize it with the form of the context. In several respects the passage offers an analogy to the famous pericope, John vii. 53—viii. 12, but with this difference, that internal evidence is decisive as to its Pauline origin. Whether it may be possible that the Epistle proceeded in two forms from the

Apostle's hands, the one closing with Chap. xiv. and the doxology, the other extended by the addition of the two last chapters after the omission of the doxology, or whether any other more satisfactory explanation can be offered of the phenomena of omission, repetition, transposition, authenticity, must be left for further investigation.

"Many points of orthography, such as the spelling of compounds of $\sigma \hat{v} \nu$ and $\hat{\epsilon} \nu$, must be regarded as still unsettled. The best MSS do not in all cases observe a uniform rule, and some of those which most constantly preserve the ν contain such singular mistakes from sound in other cases, that it would be rash to trust to their authority alone. For similar reasons I have not gone so far in admitting other orthographical peculiarities (as $\lambda \hat{\iota} \mu \mu a$, $\hat{\epsilon} \phi$ $\hat{\epsilon} \lambda \pi i \delta \iota$, $\hat{\epsilon} \rho a \nu \nu a \hat{\epsilon} \omega$) as the evidence of MSS in particular passages would justify, though it is possible that the orthography of the same writer might vary in some words in the course of a long Epistle."

PREFACE TO THE THIRD EDITION.

MORE than ten years ago I expressed the hope that I might live to add something to the work which had already occupied much time and labour. It was not, however, until a first and second Edition had been exhausted, that I seriously set myself to the task of thorough revision. For the last three years, I can say with truth, this object has been steadily kept in view; and amidst a thousand interruptions arising from daily calls of practical duty I have at last succeeded in accomplishing what I proposed to myself; accomplishing, and not accomplishing—for no one can feel more strongly than myself the inadequacy of the result achieved.

The present Edition is as nearly as possible twice the length and bulk of the former. Not one page

B

V. R.

¹ See Preface to the First Edition, page xiii.

xviii PREFACE TO THE THIRD EDITION.

remains unaltered: for the most part it has been entirely re-written.

The main features of the work are, however, unchanged. Not only is the general line of interpretation what it was in the first Edition, but in all passages of primary importance the idea, and often the language, is the same. Each paragraph, each sentence, each clause, has been carefully, painfully, repeatedly pondered; the rendering has been made more exact, the expression of the thought terser and more pointed, the connection or transition more distinctly defined; but I do not recall an instance in which it has been found necessary to reverse an earlier judgment upon any important topic of doctrine.

It is rather in the matter of illustration than of exposition that this third Edition differs from the two preceding it. I have sought more and more to render the work serviceable to students of the Greek Testament generally, and of St Paul's Epistles in particular. As my hope diminishes of living to complete a series of like publications, there has grown a desire to contribute something which may be helpful in this direction, so far at least as the vocabulary of the Epistle to the Romans comprehends (as to a great extent it does) the words and phrases of St Paul's other writings. The Index to this work will

xix

be found, in some considerable degree, an Index to the Epistles as a whole.

The same process which the first Edition carried through the New Testament has now been applied also to the Septuagint. With diligent toil each important word has been traced out through the Greek Bible and Apocrypha, by the help of the invaluable, but most inaccurately printed, Concordance of Trommius, and a thoughtful selection and classification made of its distinctive and illustrative uses. The amount of time and toil thus bestowed, in the endeavour to take nothing for granted or at second hand, can only be estimated by one who has made the attempt.

As in the first Edition, so in this, I have abstained from any reference to the notes or commentaries of others. It is impossible, indeed, for any man to assert, with regard to any department of study, that he is absolutely independent of suggestion or influence from others. No doubt, if I were able to trace my idea of any particular passage to its source, I might find it largely indebted to things heard and read, from the days of lessons in the Sixth Form at Rugby under Dr Arnold thirty-five years ago, down to the present moment. It is only in a modified sense that any truthful writer can lay claim to absolute independence.

I remember a passage in Archdeacon Evans's Bishopric of Souls, in which he recommends a young Clergyman to study his Greek Testament for himself, without note or comment, by the help (I think) of Wahl's Clavis alone, promising him a result of true understanding out of all proportion to the second-hand opinion of doctrine which might be drawn from note-writers and expositors. Such a suggestion received in the first days of a man's Ministry, and steadily adhered to throughout it, can scarcely fail to influence strongly—and it has been the moving-spring of this Book.

In one chief respect this third Edition is but the reprint of the former. I have preserved intact the remarkable (in many senses the unique) text furnished to me by the kindness of my dear and honoured friend Canon Westcott. It was made too precious to me by the evidence it gives of his friendship, and it is in itself too valuable as the work of such a man, to allow of my departing from it. I feel that it gives an interest to my work, at least until his own recension is published, which it could not possess without it.

I must frankly say that longer experience does not tend to raise my estimation of the importance of questions of literal orthography, in the case of an Author who wrote habitually by dictation, and often (it must be supposed) by the help of an imperfectly educated amanuensis. The utmost which any investigation of such matters can do for us is to approximate to an idea of the prevalent spelling among copyists of the third, fourth, or fifth century. I should myself hesitate as to the substitution, for example, of the ν for the μ in compounds of $\epsilon \nu$ or $\sigma \nu$, and I should repudiate such barbarisms as the aspirate in the phrase $\epsilon \nu$ $\epsilon \lambda \pi i \delta \nu$. It is hard to make St Paul responsible for vulgarisms or provincialisms, which certainly his pen never wrote, and which there can be no proof that his lips ever uttered.

This remark must by no means be extended to larger and graver questions affecting the condition of the sacred text. It is deeply interesting to take note of the process of thought and feeling which attends in one's own mind the presentation of some unfamiliar reading. At first sight the suggestion is repelled as unintelligible, startling, almost shocking. By degrees, light dawns upon it—it finds its plea and its palliation. At last, in many instances, it is accepted as adding force and beauty to the context, and a conviction gradually forms itself that thus and not otherwise was it written. Examples will not be wanting in the pages which follow.

I have felt, in the progress of my work, that scarcely sufficient stress has been laid by the students of St Paul upon a point just adverted tohis habit of writing by dictation. How sufficient a reason is here for broken constructions, for participles without verbs, for suspended nominatives, for sudden digressions, for fresh starts! How strong an argument, on the other hand, against that favourite expedient of his commentators, the supposition of a prolonged parenthesis, which should leave at its close some two or three words to be read with a sentence five or six verses behind! We must picture to ourselves, in reading this profound Epistle to the Romans, a man full of thought, his hands perhaps occupied at the moment in stitching at the tent-cloth, dictating one clause at a time to the obscure Tertius beside him, stopping only to give time for the writing, never looking it over, never perhaps hearing it read over, at last taking the style into his hand to add the last few words of affectionate benediction—and when we keep all this in view, we shall cease to wonder if in one place we find καυχώμενοι where we should expect καυχώμε θa^2 , and in another stumble upon a superfluous & which brings ruin into the flow of a magnificent closing doxology3.

In the first Edition I abstained altogether from

¹ See, for example, ii. 13—16. v. 12—18.
² v. 3, 11.
³ xvi. 27.

the attempt to systematize the Epistle into a programme of contents. Any such synopsis should certainly be read as a retrospect. A careful reader will find what is necessary in the notes. I will gather it, however, into a brief summary here.

St Paul is in Greece—for the second time—probably at Corinth (Acts xx. 2, 3. Rom. xv. 25. xvi. 1, 23).

This is his sixth (preserved) Epistle. Before it stand the two to the Thessalonians, written from Corinth (Acts xviii. 11); that to the Galatians, probably from Ephesus (Acts xix. 10); the first to the Corinthians, from Ephesus (Acts xix. 22); the second to the Corinthians, from Macedonia (Acts xx. 1, 2). When he resumes his writing, it will be from his imprisonment at Rome (Acts xxviii. 30).

He addresses here for the first time a Church which he has not visited. The result is, a more detailed exposition of doctrine than is his wont in other Epistles. Yet the letter is peculiarly full of salutations (chap. xvi.), to persons known to him, we must suppose, in other residences, and from those who are about him where he is.

The Church of Rome does not appear to have been yet visited by an Apostle (compare chap. i. 10, 11, with xv. 20—24). Its formation may easily be

xxiv PREFACE TO THE THIRD EDITION.

accounted for by remembering οἱ ἐπιδημοῦντες 'Ρωμαῖοι present at Jerusalem on the great day of Pentecost (Acts ii. 10).

After a somewhat ample inscription, in which he introduces the great Person of the Gospel, and his own responsibility as the Apostle to the Gentiles (i. 1—7), he speaks of his long desire to visit them, and hastens into the absorbing topic of the Epistle—

The Gospel as a Power of God for Salvation (i. 8—16).

How so? How is the Gospel a power?

It contains the revelation of a δικαιοσύνη (i. 17).

But why is this needed?

Because God's wrath is upon sin (i. 18), and all have sinned.

The Gentiles (i. 19—23). A terrible picture of the decline and ruin of the world without God.

The Jews no less fatally (ii. 1—iii. 20).

Thus needed, what is the offer? A condensed, elaborate, magnificent definition of it follows (iii. 21—31).

The gratuitous character of the offer is vindicated and illustrated from the Old Testament (iv. throughout).

The *power* of the instrument—its immediate, progressive, and ultimate effect—is drawn out

(v. to viii.); with some digressions—redemption as a reversal of the fall (v. 12—21); redemption as a lifting of the life above sin (vi. throughout); redemption in contrast with the life under law (vii. throughout).

The bearing of the Gospel upon the Jewish nation; a sorrowful experience, but involving no injustice on the part of God, and hereafter to be gloriously compensated (ix. to xi.).

Practical consequences of the Gospel: entire self-dedication as a thank-offering of the life, and a cheerful devotion to duty in each particular gift and relation, in all patience and charity (xii. throughout), in subordination to human authority, in a pervading principle of love (xiii. throughout), in toleration of scruples, in strict conscientiousness (xiv. throughout), and on the whole in the imitation of Christ (xv. 1—13).

The conclusion reverts to his purpose of visiting them, and to plans connected with it (xv. 14-33).

The 16th chapter is filled with greetings and salutations, closing with a splendid doxology, as to the exact place of which there is, however, considerable question.

The Epistle to the Romans occupies thus a central place, chronologically as well as doctrinally, amongst all the writings of St Paul. We see him in the fulness of his Christian strength; every part of his education still tenaciously grasped, and consecrated for all time to the Church's and to his Master's service. No peculiar circumstance of his readers, no exceptional experience of his own, here narrows his scope or colours his style. It is the Gospel, pure and simple—the Fall and the Redemption—the weakness of Law and the might of Grace—which he sets forth in this letter in words strong and pregnant, at once characteristic of the writer and worthy of the august theme.

To be permitted to minister in the outer court of so divine a sanctuary—to hew the wood and draw the water which shall subserve in the humblest degree its spiritual, its everlasting offices—is honour enough, reward enough, for any man. More especially if he might be permitted to draw towards this sacred study any of those educated minds, those powerful intellects, to which it is his responsible task to present week by week, in the most venerable of Churches, the living life-giving Word. To these now, as formerly to a younger and equally beloved charge—some, indeed, are included alike in the one de-

PREFACE TO THE THIRD EDITION. xxvii scription and in the other—I take pleasure in dedicating, with all thankfulness, this first fruit of my residence in the tranquil courts of the illustrious Temple.

THE TEMPLE,

January 10, 1870.

PREFACE TO THE FOURTH EDITION.

THE present Edition is little more than a careful reprint of the last preceding it. The chief difference will be found in the improved text of passages quoted from the New Testament in the Notes. These passages were formerly printed, almost without alteration, from the second edition of Tischendorf. They have been now carefully revised, by the help of my friend Mr A. A. VanSittart, formerly Fellow of Trinity College, who has further permitted me to make use of his well-known skill and experience in the correction of the Proof sheets of the whole Volume.

THE TEMPLE,

March 3, 1873.

ON ST PAUL'S CONVERSION AND DOCTRINE.

The following pages are printed from a Discourse delivered in the Temple Church, January 23, 1870, suggested by some recent publications on St Paul's theological standing.

2 Corinthians ii. 14.

Now thanks be unto God, which always causeth us to triumph in Christ.

THERE is a depth in the expression, not quite sounded by the Received Translation.

The idea conveyed by the English Version is that of a victorious general, who owes indeed his triumph to God, and celebrates indeed his triumph in Christ, but who yet stands with robe and crown in his car of victory, and receives the acclamations of

an applauding populace.

St Paul is free in his use of metaphors. Now he is a runner, straining every nerve for the prize suspended before him. Now he is an athlete, training for the encounter, and the antagonist against whom he is matched is his own body. Now he is a husbandman, tilling God's field—a master-builder, raising, tier by tier, God's temple—a soldier, disentangled from earth's occupations, that he may fight, by land and sea, God's battles.

Amidst all this and a far greater variety of illustration and simile, I do not recall one example in which St Paul represents himself as occupying on

earth a position of gratulation or glory. We accept the text as it stands, because we suppose it to be St Paul's writing; but, if we examine it, it scarcely satisfies us as characteristic of his habitual feeling.

How different, when we read the saying as a Greek would read it! when we find that St Paul in the text is not the general reposing upon his laurels; not the magnificent recipient of a more than human ovation; not the admired of all beholders, who, at one turn in the road, or at one point in the ascent to the Capitol, is to order his conquered rival to execution, and then to plant among his heirlooms the record of his triumphal deification—on the contrary, that St Paul is here not the leader, but the led; not the commander, but the captive; not the arbiter of life, but the holder of life itself at Another's pleasure —inasmuch as the words, correctly rendered, are not, Thanks be to God, who causeth us to triumph—but, Thanks be to God, who leadeth us in triumph—who exhibits us as the trophy of His triumph—who Himself, therefore, triumphs over us—in Christ!

Such, I believe, is the uniform sense of the verb here used with its case. Such is certainly its sense in the only other place in which it occurs in Scripture, where, in the Epistle to the Colossians, Christ is said to have made a public show of the principalities and powers of darkness, after triumphing over them in his Cross¹.

If at first sight there be something almost of ¹ Col. ii. 15.

harshness in this saying, as applied to himself by the Apostle, a nearer view will dispel it.

We all know how St Paul glories everywhere in the title of servant (or bondman rather) of Jesus Christ. That relation in which man can scarcely stand to man without degradation is the most glorious of all relations when it is borne towards Christ. To belong to Christ, in such sense that we are His property—that we cannot part with Him, scarcely He with us, inasmuch as we are to Him like the acres which are entailed upon a proprietor, or the regalia which are the crown-jewels of a king—this is a grand position for the creature, for the fallen; and this is that which St Paul claimed when he called himself, again and again, Christ's slave.

In like manner here, when he speaks of God as always triumphing over him, always leading him in triumphal procession, in Christ—what says he but this? God has thought it worth while to campaign against me, that He might make me His own: once I was an enemy, a rebel, trying that impossible thing, to strive with my Maker; endeavouring to hold out against Him in a warfare in which victory is death: but He came after me into my far land with the Sabaoth of His Almighty love; He bent my proud will, He bowed my haughty self-esteem, He laid me low beneath the arm of truth and grace: now He has taken me with Him to His Capital, He exhibits me as one of His conquered, He carries me everywhere in that display of subjection which is as

much the highest happiness as it is the one duty of the thing made: thanks be to Him, who has so reclaimed, and condescends thus to employ—who triumphs over me Himself in Christ, and thus manifests through me in every place the sweet scent, the sacrificial odour, of His own world-wide victory!

There are those in our days who imagine that God's triumph is ended; that no procession of redeeming grace is passing now across the earth; that the Gospel itself is effete and obsolete; that its function, if it ever had one, is of the past. A dashing French writer—brilliant but insolent—announces, I understand, that St Paul has had his day—is now coming, as he expresses it, to the end of his reign. The thing has been threatened before, from ancient days to modern: but it is the scoffer, again and again, whose reign ends with his life: the Gospel reign is not ended, nor St Paul's with it. The Church will bid you, two days hence, to thank God for St Paul's Conversion, as for an event true, significant, and still important. We ourselves, in this Temple, are studying St Paul's writings, morning by morning, as if they still had in them words of eternal life. Let us ask whether all this is delusion and a dream. Let us, in a few plain words this morning, set before your eyes this more than Roman, this indeed œcumenical triumph—God Himself passing before us as the Lord victorious-Paul, once an enemy, now conquered, subject, submissive, and therefore conquering: let us bid you ponder with us, as the Collect

directs us¹, these two particulars—the Conversion, and the Doctrine—and try to draw from your hearts the echo of his own thanksgiving—

Glory to God, who still leads Paul everywhere in triumph, and makes manifest by him in every place the sweet odour of the name of Christ!

I. There is scarce one other person of history so familiarly known to us as St Paul. Cicero perhaps—perhaps Napoleon—I could scarcely name a third. Would any man exchange the fame of either for the fame of Paul? Where in him is the vanity of the one, the selfishness of the other? Who ever charged him with boasting of the impression made by his words upon Felix or upon Agrippa, or with having one side-view, throughout his life, to the celebration of his exploits not among prostrate nationalities but in convinced minds, converted souls, and transformed lives?

The biography of this person is cleft in twain by a great convulsion. He speaks of it himself in many places as the sight of Christ. Conscientious always, always religious—highly educated, well-principled, moral, earnest, vehement (to a fault) in acting upon a sense of duty—these very qualities had led him to

¹ O God, who, through the preaching of the blessed Apostle Saint Paul, hast caused the light of the Gospel to shine throughout the world; Grant, we beseech thee, that we, having his wonderful Conversion in remembrance, may shew forth our thankfulness unto thee for the same, by following the holy doctrine which he taught; through Jesus Christ our Lord. Amen.

be a persecutor of Christians. He had taken a public part in the brutal martyrdom of one of them. He was the commissioned agent of the Sanhedrim in the endeavour to stamp out this troublesome new superstition. It was impossible to conceive of a man less disposed to Christianity. Every prejudice, every opinion, every habit, was in antagonism to it. It was not the case of a sinner suddenly stopped in a career of vice by the awakening of conscience. It was not the case of a man haunted by the ghost of a victim. It was not Stephen's image which presented itself at the moment of Conversion. Conscience was on the side of the old. The letters of the High Priest were the characters of duty. And yet—at this point—there is a chasm, there is a gulf fixed, between two halves of the one life, which must be accounted for—and how?

We have all read and heard of strong impressions. A man has a dream that he shall die on a certain day—and he does die. A man has been a drunkard—and he says to himself—and perhaps one in a million keeps the vow—From this day I will drink water. A man who has been irreligious and reckless loses a friend: he was drowned by his side—he was struck by lightning as they walked: from that day he begins to pray, to attend Church—he is an altered man. None of these experiences at all suits the case of St Paul. He was always sober, always conscientious. Are we not driven to ask, how does he account for it? We have two narra-

tives of his own, one by a friend, several allusions, all agreeing in this—and if, in any smaller circumstances, there seem to be discrepancies, you must remember that at least one writer records them all, might by a stroke of the pen have harmonized them, and never thought it necessary—that he did actually see Jesus Christ—hear Him speak—a few words and answer them—and then hear a few more words then, after three days, receive a message from Himbegan to communicate with Him as a man talketh with his friend-when he was in difficulty, applied to Him—asked Him for special help, received help could do all things by virtue of strength communicated from Him-was enabled to lead an entirely new life—not (for that was unnecessary) a life virtuous instead of vicious—but a life of new aims. new objects, new motives, new powers—spent and was spent from that day forth as Christ's minister and Christ's witness—compassed sea and land, not (like the Pharisee) to make one proselyte, but in the honest endeavour to carry new light into dark hearts, and new strength into weak, sickly, paralysed lives.

On the supposition that he spoke the truth—that the sight of Christ was real—all is intelligible. Without this, with anything short of this, it is difficult of belief, it is incapable of explanation. We know that the freaks of fancy are many, that the aberrations of the human intellect are wonderful, that the inconsistencies and contradictions of conduct are in some cases inscrutable. Still, with the largest possible

allowance for all these, we say, that there is no excuse for having recourse to other interpretations, till we have considered his own; and that then only can we set aside his own, when we have settled one question which we have no right to settle until we have taken this case in.

Peculiar, marvellous, unique, this case is. Perhaps the world has never seen quite such another. It is not one thing—it is everything. Mature age, settled habits of mind and conduct-great resolution, freedom of conscience from known sin—a religious career already entered upon, already made the interest of the life—then a sudden pause—a revulsion and reversal—followed not by vacillation, not by any sign of altered character or unsettled mind, but by a course equally determined, more self-denying, because entered upon by the loss of all things persevered in through difficulties and discouragements, through obloquy and aspersion, through sickness and suffering, unto death—not without reason does the Church keep not St Paul's birth-day, not his death-day, but his Conversion—that was the hinge, that the turning-point, that the pivot, of his life—it is in that that we are interested—it is for that that we glorify God in him¹.

Need I stay for one moment to distinguish this Conversion from many a profane parody of it? Was this a Conversion, like some now dreamed of, leading to nothing, stopping short with a feeling, ending with

itself? Was this a conversion with no changeleaving a man after it just where he was before—or only a little more narrow, more bitter, more unamiable? Instead of denying the possibility of conversion—instead of ridiculing conversion as a fancy instead of denying that we miserably, terribly, need conversion—instead of heaping up instances in which a supposed conversion was but the starting-point of a tenfold damnation—let us ask this—and St Paul's life shall give it us—that conversion shall be solemn enough to make a man three days blind, three days fasting—that conversion shall be humiliating enough to drive a man into Arabia, to Sinai, say, for secret converse with Deity—that conversion shall be powerful enough to enable one who came to Damascus to persecute stay there to preach—that conversion shall be durable enough to outlast scourgings and stonings, dungeons and shipwrecks, crosses and swords-and then we will admit that of all realities this is the most real, just because it shows a man the Real One, and admits him into that invisible presence the very air of which is truth.

2. It is but one step, if one, from the Conversion to the Doctrine: and if (as our Collect says) we have the one in remembrance, we shall certainly have the other for our guide and our goal.

The Church calls it a holy doctrine. Has it always been made so? Does not the ultra-Calvinist, does not the Antinomian, surname his doctrine with the name of Paul? How can it be

accounted for? Like the Virgin Mother whose name has been made an idolatry, Paul himself might be disquieted in his Paradise by the use made of his doctrine It was the thirst for holiness which endeared grace to St Paul. It was because he found in the Cross of Christ a motive, and in the Spirit of Christ a power, to make him holy, that he loved each with a love so tender, so passionate. Men now talk as if it were a comfort to have a Gospel which made sin less penal—as if the height of human felicity were to be excused hell—as if the soul, filled with evil thoughts, a very cage of unclean birds, and so continuing, might find rest and salvation in the thought that Another had borne for it the requisite number of expiatory millenniums. Was this Paul's doctrine? Was this the trust which made Christ to him so reposeful? Was it for this that he exchanged the passion, true though violent, which burned in his young heart for Judaic orthodoxy? Read his Epistle to the Romans, and answer. It was because he found that what law could not do, nor conscience, nor duty, God did in giving Jesus condemned sin1; made it not less sinful but more sinful; set the mark of death upon it, and left it in its condemned cell waiting, like the French murderer yesterday, the moment, unknown but certain, of its dragging forth to execution—it was for this that Paul embraced, and died for, the Gospel! Because at last, after long waiting, he had found a charm

¹ Rom. viii. 3.

and a spell potent enough to enthrall and to kill the inbred, the indwelling sin; because, after crying for years, in the agony of a hope long deferred, O wretched man! who shall deliver me? he was able to answer his own question, and say, I thank God through Jesus Christ our Lord; because now, amidst (we must suppose) many clinging infirmities, he did find prayer availing, and strength at hand, and Christ strong to save—this was why he was jealous for the simplicity, the purity, of the Gospel of grace; would allow no human improvements of it; would suffer no helping, no eking out, no supplementing, of the work of Christ; would know nothing, anywhere, ever, amongst his converts, save Jesus Christ and Him crucified—Christ delivered for our offences, Christ raised again for our justification.

And we may be well assured of this—that not alone in past ages and crises of the Church's history, not only when liberty alike of mind and of soul was struggling back into existence at the Reformation, but whenever and wherever any individual man is awakening out of the bondage of corruption into newness of life, there and then it will be St Paul's doctrine which regenerates, there and then God will be leading Paul in triumph before the soul, and making manifest through him the savour of His knowledge.

The work of St Paul is not ended. The tame, lifeless, monotonous phrase, into which theology has frozen his Gospel, may pass and be discarded—let all

perish which has not life in it! More and more shall Sermons which mean anything forbear the vain repetition of the Articulus stantis et cadentis Ecclesia: we live not by bread alone, certainly we live not by formulas alone: let the Spirit breathe upon us, and we shall want it then—we shall want the thing which the phrase symbolized—God grant that it be forthcoming! For in the hour of death and in the day of judgment, nothing, nothing will avail us but Christ the Propitiation for sin, Christ the Intercessor for the sinner!

But although this Justification by Faith may be to a superficial reader, or in certain agonies of the Church's history, the salient point in St Paul's doctrine—it is not more so, in reality, than one other. Equally (at least equally) characteristic of St Paul is that ideal of the Christian life, which some call mysticism, enthusiasm, fanaticism—which most men pass over as not meant for them-but which he evidently found omnipotent to lift a man above sin—the present living union with Christ the Crucified and the Risen. Instead of saying to the earth-bound, sensual, selfish being, Sin must be encountered, in a sense of duty, that you may be accepted, that you may win heaven—he says, Christ died, and you with Him-Christ lives, and you in Him. Reckon yourself dead and risen. Put on Christ. Let Him live in you. Commune with Him, love Him, abide in Him—and sin will fall off from you. The vessel filled with good has no room for evil —the soul which has Christ in it is emancipated, is free.

There never was the man for whom the change from living to dying was so slight, so easy, as for St Paul. The life which he lived below had its home in heaven. To depart and to be with Christ was not only far better—it was the natural thing. Men ask, sometimes seriously, sometimes scoffingly, What is the life after death? Where is St Paul now? We may answer, St Paul is at home, as he never was here: he has found his rest: he is busy amidst realities of which he here saw the reflection in his mirror dimly 1; of which, taught by the Spirit, he sketched for us the image; but which now, in Christ's presence, he sees and touches and handles—knowing as he is known!

But let no humble, self-mistrusting, self-abasing man so read St Paul, either in his life or in his doctrine, as to imagine him here below to have attained or to have been perfected ². We think that we read the very contrary, not only in his expressions of humility, but in the written records of his character. We see him indeed brave and intrepid and indefatigable in working; we see him humble and devout and devoted and spiritual; we see him intent upon one thing, and that the highest which can engage man's activities. Yet we see him also maintaining a constant, a life-long struggle; we hear him complaining of his infirmities, bewailing his shortcomings,

¹ I Cor. xiii. 12.

² Phil. iii. 12.

xliv ON ST PAUL'S CONVERSION AND DOCTRINE.

calling himself less than the least, chief of sinners; declaring that he has to be always buffeting his own body, lest he himself should be a castaway1; crying out (surely not only for others) for deliverance from the body of this death?. Here and there we seem to detect an over-eagerness in his self-assertions, an excessive vehemence in his imputations, an almost uncharitableness in his denunciations. We call not these things by new or specious names because Paul betrays them: rather we take encouragement from them as tokens of his imperfection. He counted not himself to have apprehended: we will not contradict him! One, One only, was ever perfect: the rest bear His likeness but in copy. There is a feature which all possess who follow Him—an earnestness to be like Him, a determination to be with Him. This one thing I do—I press toward the mark.

¹ I Cor. ix. 27.

² Rom, vii. 24.

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ.

ΠΑΥΛΟΣ, δοῦλος Χριστοῦ Ἰησοῦ, κλητὸς Ι. 1 ἀπόστολος, ἀφωρισμένος εἰς εὐαγγέλιον Θεοῦ, δ² προεπηγγείλατο διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν

i. 1. Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ι. 1. Δοῦλος Χριστοῦ 'Ι.]
1 Cor. vii. 22, ὁ ἐλεύθερος κληθεὶς δοῦλός ἐστιν Χριστοῦ. Gal.
i. 10, εἰ ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος καὶ Τιμόθεος δοῦλοι Καὶ Τιμόθεος δοῦλοι Χριστοῦ 'Ιησοῦ. Col. iv. 12, Ἐπαφρῶς ὁ ἐξ΄ ὑμῶν, δοῦλος Χριστοῦ 'Ιησοῦ. Τit. i. 1, Παῦλος δοῦλος Θεοῦ. James i. 1, Ἰάκωβος Θεοῦ καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος. 2 Pet. i. 1, Συμεῶν Πέτρος δοῦλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ. Jude 1, Ἰούδας Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος.

κλητὸς ἀπόστολος] So I Cor.
i. I. A commissioned Apostle:
one appointed by regular summons; opposed to self-constituted. Heb. v. 4, οὐχ ἐαυτῷ τις
λαμβάνει τὴν τιμήν, ἀλλὰ καλού-

μενος ύπὸ τοῦ Θεοῦ.

άφωρισμένος εἰς] Acts xiii. 2, εἶπεν τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, 'Αφορίσατε δή μοι τὸν Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον εἰς τὸ ἔργον ὁ προσκέκλημαι αὐτούς. Gal. i. 15, ὅτε δὲ
εὐδόκησεν ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός μου...ἀποκαλύψαι τὸν
υἱὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί. Compare Levit. xx. 26, Lxx. Κύριος ὁ Θεὸς
ὑμῶν, ὁ ἀφορίσας ὑμᾶς ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν εἶναι ἐμοί.

ὁ προεπηγγείλατο] Tit. i.
 ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου, ῆν ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδης Θεὸς πρὸ χρόνων αἰωνίων.

προεπηγγείλατο] 2 Cor. ix. 5, την προεπηγγελμένην εύλογίαν

ύμῶν.

διὰ τῶν προφητῶν] iii. 21, δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν

προφητῶν.

έν γραφαῖς ἀχίαις] In holy writings. The absence of the article calls attention to the quality or characteristic of the thing spoken of, not to its substance. In certain documents

3 γραφαῖς άγίαις, περὶ τοῦ υίοῦ αὐτοῦ τοῦ γενο-4 μένου ἐκ σπέρματος Δαυείδ κατὰ σάρκα, τοῦ όρισθέντος υίοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα

having this characteristic, that they are holy (sacred) writings. Thus xvi. 26, φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε γραφῶν προφητικῶν... γνωρισθέντος (by the help, or corroboration of certain prophetic writings).

3. $\pi\epsilon\rho i \tau o \hat{v}$] This depends

upon εὐαγγέλιον.

τοῦ γενομένου] Matt. i. I, βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ νἱοῦ Δαυείδ. Gal. iv. 4, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον. Phil. ii. 7, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος.

ἐκ σπέρματος Δαυείδ] John vii. 42, οὐχ ἡ γραφὴ εἶπεν ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος Δαυείδ...ἔρχεται ὁ Χριστός; Acts xiii. 23, τούτου ὁ Θεὸς ἀπὸ τοῦ σπέρματος κατ' ἐπαγγελίαν ἥγαγεν τῷ 'Ισραὴλ

σωτήρα Ἰησοῦν.

κατὰ σάρκα] Thus ix. 5, ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα. Col. i. 22, ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. 1 John iv. 2, Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα. 2

John 7. &c.

4. δρισθέντος... ξ ἀναστάσεως] Defined, definitely marked out, as Son of God... by resurrection, &c. Acts x. 40, 42, τοῦτον ὁ Θεὸς ἥγειρεν τῷ τρίτη ἡμέρα...καὶ παρήγγειλεν ἡμῦν κηρύξαι τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι ότι οὖτός ἐστιν ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ κριτης ζώντων καὶ νεκρων. Acts xvii. 31, ἐν ἀνδρὶ ῷ ὥρισεν, πίστιν παρασχών πᾶσιν ἀναστήσας αὐτὸν ἐκ νεκρών.

ἐν δυνάμει] In (amidst, through, by the exercise of) power. It is to be taken with ὁρισθέντος. 2 Cor. xiii. 4, ζῆ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ. Eph. i. 19, 20, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ, ἢν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ

έγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.

κατὰ πνεῦμα άγιωσύνης There is an evident contrast between κατὰ σάρκα and κατὰ πνεῦμα here, as regards flesh and as regards spirit, as in I Tim. iii. 16, έφανερώθη έν σαρκί, έδικαιώθη έν πνεύματι· 1 Pet. iii. 18, θανατωθείς μεν σαρκί, ζωοποιηθείς δε But the nature of πνεύματι. the contrast must be defined by the context. Here the sense seems to be, As regards flesh, Christ was born of the seed of David; but as regards spirit, that which was in Him a spirit of holiness, even a soul perfectly pervaded and animated by the Holy Spirit who was given to Him not by measure (John iii. 34), in whom all His works were done (Acts x. 38), and by whose quickening He was at last raised again from death (compare viii.

άγιωσύνης έξ ἀναστάσεως νεκρῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ήμῶν, δι' οὖ ἐλάβομεν χάριν 5 καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσιν

ΙΙ, ο έγείρας Χριστον έν νεκρών ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ύμων δια του ένοικούντος αύτου πνεύματος [or δια τὸ ἐνοικοῦν α. πνεθμα] έν θμίν), He was conclusively proved to be the Son of God by the one decisive sign of resurrection from the dead. The humiliation of Christ consisted in this, that He laid aside the inherent powers of the Godhead (Phil. ii. 6, 7), and consented to act within the limits of a human soul perfectly possessed and actuated by the indwelling Spirit of God. That soul, indwelt by the Holy Ghost. is the spirit of holiness here spoken of.

έξ αναστάσεως νεκρών Out of (as the issue and outgrowth of) a resurrection of dead persons. A general expression (occasioned possibly by the wish to avoid a repetition of the preposition $\dot{\epsilon}_{\kappa}$), but restricted by the context to the one point, of the resurrection of Christ Himself. So in Acts xxvi. 23, εί παθητὸς ὁ Χριστός, εί πρώτος έξ αναστάσεως νεκρών φώς μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ καὶ τοῖς ἔθνεσιν. Elsewhere the more exact form is found: r Pet. i. 3, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν.

5. δι ov Through whom; as

though to recognise the ultimate derivation of his Apostleship from God the Father. Compare Τίπ. i. 1, Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ κατ' ἐπιταγὴν $\Theta \epsilon o \hat{v} \sigma \omega \tau \hat{\eta} \rho o s \dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu$, where however, lest any disparagement of Christ should be dreamed of. he expressly adds, καὶ Χριστοῦ Ίησοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν. And as there union of origination is ascribed to God and to Christ, so elsewhere union of instrumentality: Gal. i. I. Havλος ἀπόστολος...διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ πατρός. No Scripture proof of the Deity of Christ is more satisfactory than this sort of indirect testimony borne to it by the interchange of prepositions (whether of causation or of action) between Him and God.

χάριν καὶ ἀποστολήν] xv. 15, τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι...εἰς τὸ εἰναί με λειτουργὸν Χριστοῦ Ἰησοῦ εἰς τὰ ἔθνη. Eph. iii. 8, ἐμοὶ...ἔδόθη ἡ χάρις αὕτη, ἐν τοῖς ἔθνεσιν εὐαγγελίσασθαι κ.τ.λ.

εἰς ὑπακοὴν...ἔθνεσιν] XV. 18, εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν. XVI. 26, μυστηρίου...εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος.

ύπακοὴν πίστεως] Obedience to a faith; to a system of faith; to a Gospel of which the one 6 τοις έθνεσιν ύπερ τοῦ ονόματος αὐτοῦ· ἐν οίς 7 έστὲ καὶ ὑμεῖς κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ· πᾶσιν τοῖς οὖσιν ἐν 'Ρώμη ἀγαπητοῖς Θεοῦ, κλητοῖς

demand is faith. The genitive is like that in 2 Cor. x. 5, els την ύπακοην του Χριστου, and I Pet. i. 22, έν τη ύπακοή της άληθείας. For πίστεως, compare Gal. iii. 2, 5, έξ ἀκοῆς πίστεως, out of (as the result of) a hearing (tidings, announcement) of a faith.

 $\tilde{v}\pi\epsilon\rho$ The connexion is with

έλάβομεν χ. κ. ά.

ονόματος The name of a person is that which brings him before the mind as all that he is; and is often used in Scripture as a summary of the character or qualities. See Exod. xxxiii. 19, xxxiv. 5-7, LXX. καὶ ἐκάλεσε τῶ ονόματι Κυρίου...Κύριος ο Θεός οἰκτίρμων καὶ ἐλεήμων, μακρόθυμος καὶ πολυέλεος καὶ άληθινός κ.τ.λ. John xii. 28, Πάτερ, δύξασύν σου τὸ ὄνομα, Manifest Thyself as that which Thou art: &c. Thus the name of Christ is Christ such as He is. John xx. 31, ζωήν έχητε έν τῷ ονόματι αὐτοῦ.

6. ev ois That is, ev rois έθνεσιν, and therefore amongst those to whom my commission

extends.

κλητοὶ Ἰησοῦ] See note on verse I. That which was a literal call, with the living voice, in the case of the first disciples (as Matt. iv. 21, είδεν ἄλλους δύο αδελφούς...καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς),

that which in the Parables is a figurative summons to a feast or a reckoning (as Matt. xx. 8, κάλεσον τους έργατας. ΧΧΙΙ. 3, καὶ απέστειλεν τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμους), is now the announcement of the Gospel, howsoever made audible in men's hearts and consciences. They who by God's Providence receive that knowledge and profess obedience to it are the called of Jesus Christ. The genitive is unusual. Compare αγαπητοῖς Θεοῦ in the

following verse.

7. κλητοίς άγίοις Persons consecrated (set apart for God) by his own special summons. So I Cor. i. 2, τη ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, ήγιασμένοι Κριστοῦ Ἰησοῦ... κλητοις άγίοις. "Αγιος (from άζομαι, to stand in awe of, through ayos, the object of such awe) is one sacred or consecrated, the opposite of κοινός, which is (like βέβηλος) open to any one. Thus 1 Pet. ii. 9, in two parallel clauses, έθνος άγιον, λαός είς περιποίησιν, a sacred race, a people unto acquisition (that is, whom God wills to make His own): compare Levit. xx. 26, LXX. καὶ ἔσεσθέ μοι ἄγιοι, ὅτι ἐγω ἄγιός εἰμι κύριος ό Θεὸς ύμων, ὁ ἀφορίσας ύμας ἀπὸ πάντων των έθνων είναι έμοί. For <mark>άγίοις· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεο</mark>ῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Πρώτον μέν εὐχαριστώ τῷ Θεῷ μου διὰ8 Ἰησοῦ Χριστοῦ περὶ πάντων ὑμῶν, ὅτι ἡ πίστις ὑμῶν καταγγέλλεται ἐν ὅλφ τῷ κόσμῳ. μάρ-9

the combination of κλητός and ἄγιος, see Heb. iii. 1, ἀδελφοὶ ἄγιοι, κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι. And for the sense, 2 Thess. ii. 13, 14, εἴλατο ὑμᾶς ὁ Θεὸς ἀπ' ἀρχῆς [οτ ἀπαρχην] εἰς σωτηρίαν ἐν ἁγιασμῷ πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας, εἰς ὁ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν.

χάρις] Free favour: opposed alike to ὀργή (Eph. ii. 3, 5, 7, ἤμεθα τέκνα φύσει ὀργής...χάριτί ἐστε σεσωσμένοι...ἴνα ἐνδείξηται ἐν τοῦς αἰωστιν τοῦς ἐπερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμῶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ), and to ὀφείλημα (iv. 4, τῷ δὲ ἐργαζομένῳ ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν ἀλλὰ κατὰ ὀφείλημα. Χὶ. 6, εἰ δὲ χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἔργων).

εἰρήνη] Peace, in the consciousness of χάρις. Grace releaseth sin, and peace maketh the conscience quiet (Luther on Gal. i. 3). Peace (1) with God (v. 1, εἰρήνην ἔχωμεν [οτ ἔχομεν] πρὸς τὸν Θεόν), peace (2) with man (Heb. xii. 14, εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων), peace (3) with one-self (iii. 17, ὁδὸν εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν).

ἀπό Θεοῦ...καὶ κ. Ἰησοῦ] Νο-

tice the incidental testimony borne again and again in this phrase to the Deity of Christ. Could it be said, Grace and peace from God and—a man?

8. πρῶτον μέν] So natural is the introduction of the great subject of the Epistle. I thank God for what I hear everywhere of your faith. I long to see you. Why? Because I have a message for you. What is it?

τῷ Θεῷ μου] My God. The same appropriation is found in but a few other passages of St Paul's Epistles. I Cor. i. 4, εὐ-χαριστῶ τῷ Θεῷ μου πάντοτε περὶ ὑμῶν. 2 Cor. xii. 21, μὴ...ταπεινώσει με ὁ Θεός μου πρὸς ὑμᾶν. 19, ὁ δὲ Θεός μου πληρώσει τιν. 19, ὁ δὲ Θεός μου πληρώσει πασαν χρείαν ὑμῶν. Philem. 4, εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος.

ή πίστις ύμῶν] 1 Thess. i. 8, ἐν παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑμῶν ἐξελήλυθεν.

έν ὄλφ τῷ κόσμῳ] St Paul himself had already preached ἀπὸ Ἱερουσαλημ καὶ κύκλφ μέχρι τοῦ Ἱλλυρικοῦ (xv. 19). And a very few years later he speaks of the Gospel as κηρυχθέντος ἐν

τυς γάρ μού έστιν ό Θεός, ὧ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, 10 ω΄ς ἀδιαλείπτως μνείαν ὑμῶν ποιοῦμαι, πάντοτε ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου δεόμενος εἴ πως ἤδη

πάση κτίσει τῆ ὑπὸ τὸν οὐρανόν (Col. i. 23). Thus early was the charge approximately fulfilled, πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἄπαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάση τῆ κτίσει (Mark xvi. 15).

9. μάρτυς γάρ μού ἐστιν ὁ Θεός] 2 Cor. i. 23, ἐγω δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχήν. Phil. i. 8, μάρτυς γάρ μου ὁ Θεός, ὡς ἐπιποθῶ πάντας ὑμᾶς. I Thess. ii. 5, 10, Θεὸς μάρτυς...ὑμεῖς μάρτυρες καὶ

ό Θεός.

ὧ λατρεύω] The words λατρεύειν and λατρεία, denoting originally the service of a workman (λάτρις) for hire (λάτρον) and so in Exod, xii. 16, LXX, πâν έργον λατρευτόν, and often elsewhere-are employed throughout the Septuagint and New Testament in reference to the service of God: whether (1) generally by the worshippers; as first Exod. iii. 12, καὶ λατρεύσετε τῷ Θεῷ ἐν τῷ ὄρει τούτῳ. xii. 25, φυλάξασθε την λατρείαν ταύτην. &c. Matt. iv. 10. Luke i. 74. ii. 37. iv. 8. John xvi. 2. Acts xxiv. 14. xxvi. 7. xxvii. 23, ov είμί, ὧ καὶ λατρεύω. 2 Tim. i. 3, ω λατρεύω από προγόνων έν καθαρά συνειδήσει. Heb. ix. 9. x. 2. or (2) specially by the priests;

as ix. 4, καὶ ή νομοθεσία καὶ ή λατρεία. Heb. viii. 5. ix. 1, 6, δικαιώματα λατρείας...οί ίερεις τὰς λατρείας ἐπιτελοῦντες. Χίϊί. 10, οί τη σκηνη λατρεύοντες. And it may be that St Paul in the passage before us thus claims for himself the exercise of a Christian priesthood; saying, To whom I offer perpetually a sacrificial service; not carnal and formal, like the Jewish offerings; not exercised in the courts or buildings of a material temple, like the rites of the Levitical system; but in the shrine of my own spirit, and in the devotion of life itself to the proclamation of the Gospel of His Son. Compare xii. I, παραστήσαι τὰ σώματα ύμων θυσίαν ζωσαν...την λογικήν λατρείαν ύμων. Phil. iii. 3, ήμεις γάρ έσμεν ή περιτομή (the circumcised nation) οἱ πνεύματι Θεώ [or Θεοῦ] λατρεύοντες. Heb. ix. 14. xii. 28.

ἀδιαλείπτως μνείαν] 1 Thess.
i. 3, ἀδιαλείπτως μνημονεύοντες.
ii. 13. v. 17. 2 Tim. i. 3, ώς αδιάλειπτον ἔχω τὴν περὶ σοῦ μνείαν ἐν ταῖς δεήσεσίν μου.

10. ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου]
At the time (on the occasion) of my
prayers: whenever I pray. The
same expression occurs in Eph.

ποτε εὐοδωθήσομαι ἐν τῷ θελήματι τοῦ Θεοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς. ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶς, ἵναιι τι μεταδῶ χάρισμα ὑμῖν πνευματικὸν εἰς τὸ στη-

i. 16, μνείαν ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου. 1 Thess. i. 2. Philem. 4.

ήδη ποτέ] Now at last. Phil. iv. 10, ὅτι ήδη ποτὲ ἀνεθά-

λετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν.

εὐοδωθήσομαι] A verb of frequent occurrence in the Septuagint from Gen. xxiv. 12 onwards, both in a literal and metaphorical sense. In the New Testament the latter predominates. I Cor. xvi. 2, θησανρίζων ὅ τι ἐὰν εὐοδῶται. 3 John 2, εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς εὐοδοῦταί σου

ή ψυχή.

έν τῶ θελήματι In (within, not without, the limits of) the will of God. Elsewhere the will of God is spoken of rather as the (1) instrument, (2) rule, or (3) aim, than the merely containing or limiting measure: (1) διὰ θελήματος Θεοῦ, as in χν. 32, ίνα ἐν χαρᾶ ἔλθω πρὸς ύμας δια θελήματος Θεού. I Cor. i. 1. 2 Cor. i. 1. viii. 5. Eph. i. 1. Col. i. 1. 2 Tim. i. 1. (2) κατά τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, or the like, Gal. i. 4. Eph. i. 5, 11. (3) πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ, Luke xii. 47; and (perhaps) είς τὸ ἐκείνου θέλημα, 2 Tim. ii. 26 (unto, so as to effect, His, God's will).

ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν] 1
 Thess. iii. 6, ἐπιποθοῦντες ἡμᾶς

ίδεῖν καθάπερ καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς. 2 Tim. i, 4, ἐπιποθῶν σε ἰδεῖν.

γάρισμα πνευματικόν] The word χάρισμα has various applications in Scripture. (1) To the one great gift of eternal life in Christ; as in v. 15, 16, and vi. 23. (2) To the gifts of God generally; as in xi. 29, ἀμεταμέλητα γάρ τὰ χαρίσματα καὶ ή κλήσις του Θεού. (3) To the gifts of the Spirit for office and ministration; as in xii. 6, ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατά την χάριν την δοθείσαν ήμιν διάφορα. I Cor. i. 7. xii. 4, 9, 28, 30, 31, διαιρέσεις δὲ χαρισμάτων εἰσίν, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα κ.τ.λ. I Tim. iv. 14, τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος. 2 Tim. i. 6. 1 Pet. iv. 10. (4) To special personal gifts, whether of constitution or Providence; as in I Cor. vii. 7, έκαστος ίδιον έχει χάρισμα ἐκ Θεοῦ. 2 Cor. i. 11, τὸ εἰς ήμᾶς χάρισμα διὰ πολλών. So wide is the scope of the possible meaning of the word in the passage before us. It may include the miraculous gifts, for the communication of which the presence of an Apostle seems ordinarily to have been necessary (see Acts viii. 14-17). But it has also a wider import, comprehending any kind of spiritual blessing; increased knowledge, hope, strength, &c. See the next 12ριχθηναι ύμας· τοῦτο δέ ἐστιν, συνπαρακληθηναι ἐν ὑμῖν διὰ της ἐν ἀλλήλοις πίστεως, ὑμῶν 13τε καὶ ἐμοῦ. οὐ θέλω δὲ ὑμας ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλάκις προεθέμην ἐλθεῖν πρὸς ὑμας, καὶ

verse, στηριχθήναι, συνπαρακληθήναι also συναναπαύσωμαι, in

XV. 32.

στηριχθηναι] A verb derived from the same root with iστάναι. It denotes (1) to set firmly, as Luke ix. 51, τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήρισεν τοῦ πορεύεσθαι εἰς 'Ιερουσαλήμ. xvi. 26, μεταξὺ ήμων καὶ υμων χάσμα μέγα ἐστήρικται. (2) Then to establish, in a spiritual sense; whether by human agency (as Luke xxii. 32, καὶ σύ ποτε ἐπιστρέψας στήρισον τους αδελφούς σου. I Thess. iii. 2. James v. 8. Rev. iii. 2); or by the act of God (as xvi. 25, τῷ δὲ δυναμένω ύμᾶς στηρίξαι κατά τὸ εὐαγγέλιόν μου. Ι Thess. iii. 13. 2 Thess. ii. 17. iii. 3. 1 Pet. v. 10, δλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσει, στηρίξει. σθενώσει). Here, and in 2 Pet. i. 12, the passive is used, without further definition.

12. τοῦτο δέ ἐστιν] That is to say. In other words. Elsewhere τοῦτ' ἔστιν is the form used: see, for instance, vii. 18. ix. 8. x. 6, 7, 8. Philem. 12.

συνπαρακληθήναι] The words $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\nu}\mu\hat{\nu}\nu$ show that the accusative to be understood before this infinitive is not (as above) $\dot{\nu}\mu\hat{a}s$ only. On the other hand, the

words $\hat{\epsilon}\nu$ åλλήλοις imply that it is not $\hat{\epsilon}\mu\hat{\epsilon}$ only. The sense therefore is, That both you and I may be encouraged together, in you (in the matter, on the subject, of you, of your spiritual condition and growth in grace), by means of the faith which is in each other, the faith, I mean, both of you and me. The double compound $\sigma \nu \nu \pi a \rho a \kappa \lambda \hat{\epsilon} \hat{\nu}$ is found only here in Scripture.

13. οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν] A phrase by which St Paul frequently introduces a new and important topic. Here the subject is his anxiety to visit them, with all the solemn and weighty reasons which follow in explanation of it. In xi. 25, it is that of the future conversion of Israel. In I Cor. x. I, that of national privilege and individual responsibility. In I Cor. xii. I, that of spiritual gifts, their meaning and purpose. In 2 Cor. i. 8, that of his recent danger and its moral. In I Thess. iv. 13, that of the condition and prospects of the Christian dead.

πολλάκις] Compare τὰ πολλά (and the note) in xv. 22.

 $\pi\rho ο \epsilon \theta \epsilon \mu \eta \nu$] See note on iii. 25, $\pi\rho ο \epsilon \theta \epsilon \sigma v$. The substantive $\pi\rho ο \theta \epsilon \sigma v$ s is found in Acts xxvii.

ἐκωλύθην ἄχρι τοῦ δεῦρο, ἴνα τινὰ καρπὸν σχῶ
 καὶ ἐν ὑμῖν καθως καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ἔθνεσιν
 Ἑλλησίν τε καὶ βαρβάροις, σοφοῖς τε καὶ ἀνοή-14
 τοις, ὀφειλέτης εἰμί· οὕτως τὸ κατ' ἐμὲ πρό-15
 θυμον καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν 'Ρώμη εὐαγγελίσασθαι.

13, in the simple sense of purpose: δόξαντες τῆς προθέσεως κεκρατηκέναι. Elsewhere in a more sacred and solemn connexion; as Acts xi. 23, τῆ προθέσει τῆς καρδίας προσμένειν τῷ κυρίω. 2 Tim. iii. 10. And of the Divine purpose, in viii. 28, ix. 11. Eph. i. 11. iii, 11. 2 Tim, i. 9.

καὶ ἐκωλύθην] Exactly as in I Thess. ii. 18, ηθελήσαμεν έλθεῖν πρὸς ὑμᾶς...καὶ ἐνέκοψεν ήμας ο Σατανάς. The καί combines the purpose, and the disappointment of the purpose, as together making up the result. He wished it, and he had failed. For the fact see also xv. 22. And with regard to the agency to which St Paul ascribes the disappointment, observe that, whereas here, and in xv. 22, he leaves it undefined (ἐκωλύθην, ἐνεκοπτόμην), suggesting the idea of God's controlling Providence; in I Thess. ii. 18, on the contrary, he expressly assigns it to Satan; regarding the hindrance of what he feels to have been a salutary design as indicating, in one aspect at least, the opposition of the enemy of good.

καρπον σχῶ] John iv. 36, ὅ θερίζων μισθὸν λαμβάνει καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον. Phil. i. 22, τοῦτό μοι καρπὸς ἔογου.

14. "Ελλησίν τε...ἀνοήτοις] Civilised and uncivilised, intellectual and unintellectual: men (1) of all races, and (2) of all capacities. The parallelism of "Ελλησιν and σοφοίς here recalls "Ελληνες σοφίαν ζητοῦσιν in 1 Cor. i. 22.

βαρβάροις] Acts xxviii. 2, 4. 1 Cor. xiv. 11. Col. iii. 11, "Ελλην καὶ Ἰουδαῖος...βάρβαρος, Σκύθης.

όφειλέτης] 1 Cor. ix. 16, ἐὰν γὰρ εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἔστιν μοι καύχημα ἀνάγκη γάρ μοι ἐπίκειται. For the word see viii. 12. xv. 27.

15. οὖτως] On this principle: namely, that all alike have a claim upon me.

τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον] That which regards me (my part) is ready. If there be still a hindrance, it is not on my part. Compare τὰ κατ' ἐμέ, Eph. vi. 21. Phil. i. 12. Col. iv. 7.

16ου γὰρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον δύναμις γὰρ Θεοῦ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύ17οντι, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι. δικαιο-

16. Or omit πρώτον.

16. οὐ γὰρ κ.τ.λ. This verse is the starting-point to the whole of the doctrinal part of the Epistle. The Gospel is a power of God, His powerful and effectual instrument, for bringing to salvation every one who believes it. How does it effect this? It reveals God's offer of δικαιοσύνη (verse 17). But why is this needed? Because God's wrath is upon sin (verse 18); and all have sinned: the Gentiles universally (verses 19-32); the Jews no less fatally (ii. 1—iii. 20). Thus needed, what is the offer? This question is answered in the remainder of the 3rd chapter. The gratuitous character of the offer is vindicated and illustrated, by the language even of the Old Testament Scriptures, in the 4th chapter. The power of this instrument of salvation is enlarged upon, with some digressions, in chapters v. The bearing of the to viii. Gospel upon the Jewish nation is the general subject of the three following chapters. And the 12th enters upon the practical consequences of the doctrine already opened.

ἐπαισχύνομαι Mark viii. 38,

δς γὰρ ἐὰν ἐπαισχυνθῆ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους. Luke ix. 26. 2 Tim. i. 8, μὴ οὖν ἐπαισχυνθῆς τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου ἡμῶν. And for the sense compare Gal. vi. 14, ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

δύναμις Θεοῦ] A power of God. The absence of the article marks it as a part, exercise, manifestation, instance, of God's power, not as synonymous or strictly coextensive with it. So I Cor. i. 18, ὁ λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῦς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστίν, τοῦς δὲ σωζομένοις ἡμῦν δύναμις Θεοῦ ἐστίν.

'Ιουδαίω τε πρώτον] Luke xxiv. 47, εἰς πάντα τὰ ἔθνη, ἀρξά-μενοι ἀπὸ 'Ιερουσαλήμ. Acts xiii. 46, ὑμιν ἢν ἀναγκαιον πρώτον λαληθῆναι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ.

17. δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ] See the fuller statement in iii. 21, &c. The form of the word, δικαιοσύνη, not δικαίωσις (which occurs only in iv. 25 and v. 18), shows that its strict meaning is the state or character of one who is δίκαιος in God's sight; the addition of Θεοῦ showing that this state is the gift of God,

σύνη γὰρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, καθώς γέγραπται, Ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται.

and not earned by man. That it is not God's personal righteousness which is here said to be revealed in the Gospel, is shown both by the context and by the absence of the article. It is a righteousness of God; that is, a Divine gift of righteousness; a plan devised by God for man to be righteous before Him: thus answering the question of the book of Job, xxv. 4, LXX. πῶς γὰρ ἔσται βροτὸς δίκαιος ἔναντι Κυρίου; ἢ τίς ἄν ἀποκαθαρίσαι ἑαυτὸν γεννητὸς γυναικός;

αποκαλύπτεται Is in process of unveiling. The tense expresses (as in verse 18) a continuous and gradual operation; not in the further developement of the doctrine, but in its progressive reception and operation amongst men. The figure of revelation or unveiling, the removal of that which obstructs the view of something already existing, is frequent in Scripture, with reference both (1) to truths and (2) to persons. Thus (1) Psalm xcviii. 2, LXX. ἐγνώρισε Κύριος τὸ σωτήριον αὐτοῦ, έναντίον των έθνων απεκάλυψε την δικαιοσύνην αὐτοῦ. Isai. lvi. 1, καὶ τὸ ἔλεός μου ἀποκαλυφθήναι. Dan. ii. 28, &c. αλλ' ἔστιν ο Θεός έν οὐρανῷ ἀποκαλύπτων μυστήρια. Matt. xi. 25, ἔκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις. xvi. 17. 1 Cor. ii. 10. Gal. iii. 23. Eph. iii. 5. Phil. iii. 15. 1 Pet. i. 12, &c. (2) 1 Sam. ii. 27, LXX. τάδε λέγει Κύριος ἀποκαλυφθεὶς ἀπεκαλύφθην πρὸς οἶκον πατρός σου κ.τ.λ. Matt. xi. 27, καὶ ῷ ἐὰν βούληται ὁ υἰὸς ἀποκαλύψαι. Luke x. 22. Gal. i. 16, ἀποκαλύψαι τὸν υἰὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί. 2 Thess. ii. 3, 6, 8.

ἐκ πίστεως εἰς πίστιν] Out of faith unto faith: a state originating and resulting in faith; beginning and ending with faith; depending on faith from first to last. The form of expression resembles 2 Cor. iii. 18, ἀπὸ

δόξης είς δόξαν.

γέγραπται] Hab. ii. 4, LXX. δ δὲ δίκαιδς μου ἐκ πίστεως ζήσεται, or, δ δὲ δίκαιδς ἐκ πίστεως ζήσεται. The words were originally written of the safety of the righteous man under God's protection, in that desolation by the Chaldeans which was the subject of the prophecy. But the same thing is true for all times: the secret of the life of the righteous is faith. And thus the clause is three times quoted in an Evangelical sense in the New

18 'Αποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ Θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν

Testament. See Gal. iii. 11.

Heb. x. 38.

ζήσεται] Shall have life; in that fuller and higher sense in which life expresses not mere existence, but conscious, satisfying, eternal being, by virtue of union with Him who is the Life. So, for example, viii. 13. Luke x. 28, τοῦτο ποίει καὶ ζήση (in answer to the question, τί ποιήσας ζωήν αἰώνιον κληρονομήσω; in verse 25). John v. 25. vi. 51, 57, 58, &c.

18. ἀποκαλύπτεται γάρ] Observe the steps here marked: 1. neglect and abuse of knowledge; issuing in ignorance, folly, and idolatry (verses 18—23); 2. a judicial abandonment by God Himself to gross and foul cor-

ruption (24-32).

 $\gamma \acute{a} \rho$] See note on verse 16. He has spoken of $\sigma \omega \tau \eta \rho \acute{a}$: but what need of it? what danger impends? The answer is, God is revealing His purpose of

punishing sin, all sin.

οργὴ Θεοῦ] A wrath of God.

The absence of the article expresses a particular instance or exercise of the Divine displeasure. See note on δύναμις Θεοῦ in verse 16, and δικαιοσύνη Θεοῦ in verse 17. Luke xxi. 23, ἔσται γὰρ ἀνάγκη μεγάλη ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ὀργὴ τῷ λαῷ τούτῳ. Elsewhere the other form of expres-

sion is used; as in Eph. v. 6, διὰ ταῦτα γὰρ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς νἱοὺς τῆς ἀπειθείας. Col. iii. 6. Rev. xi. 18, &c. For the combination, ἀποκαλύπτεται ὀργή, compare ii. 5, θησαυρίζεις σεαυτῷ ὀργὴν ἐν ἡμέρα ὀργῆς καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρι-

σίας τοῦ Θεοῦ.

aπ' οὐρανοῦ] If these words are to be connected closely with ἀποκαλύπτεται, we may compare Heb. xii. 25, τον απ' οὐρανων [χρηματίζοντα]· explained further by 1 Pet. i. 12, των εὐαγγελισαμένων ύμᾶς πνεύματι άγίω άθοσταλέντι απ' ουρανού. But it may be better to combine ἀπ' οὐρανοῦ with ὀργή, as expressing the region from whence the manifestation of wrath is to be looked for. There is in process of disclosure, wherever the Gospel is carried, a definite and determined indignation of the Holy One against all sin, to be manifested in due time from the heaven in which He dwells, ἐν τῆ αποκαλύψει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἀπ' οὐρανοῦ μετ' ἀγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ ἐν πυρὶ φλογὸς διδόντος έκδίκησιν τοίς μή είδόσιν Θεόν (2 Thess. i. 7, 8). Rev. xx. 9, καὶ κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέφαγεν αὐτούς.

 $\pi \hat{a} \sigma a \nu$] Wherever found, in Jew or Gentile. So in ii. 1, 9,

10. &c.

την άληθειαν εν άδικία κατεχόντων διότι το 19 γνωστον τοῦ Θεοῦ φανερόν εστιν εν αὐτοῖς δ

ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν] Sin against God and sin against men. Psalm lxxiii. 6, Lxx. περιεβάλοντο ἀδικίαν καὶ ἀσέβειαν αὐτῶν. Prov. xi. 5, ἀσεβεία δὲ

περιπίπτει άδικία.

τῶν τὴν ἀλήθειαν] The verb κατέχειν has two chief applications, both easily explained by its derivation: (1) to hold firmly; as in Gen. xxii. 13, LXX. καὶ ίδου κριος είς κατεχόμενος έν φυτώ. Exod. xxxii. 13, καὶ καθέξουσιν αὐτὴν εἰς τὸν αἰωνα. Luke Viii, 15, ακούσαντες τὸν λόγον κατέχουσιν. Rom. vii. 6, έν ω κατειχόμεθα. I Cor. vii. 30, καὶ οί αγοράζοντες ώς μή κατέχοντες. χί. 2, τὰς παραδόσεις κατέχετε. xv. 2. 2 Cor. vi. 10, ως μηδέν έχοντες καὶ πάντα κατέχοντες. Ι Thess. v. 21. Philem. 13. Heb. iii. 6, 14. x. 23. &c. (2) to hold down, restrain, hinder; as in Gen. xxiv. 56, LXX. μη κατέχετέ Ruth i. 13, ή αὐτοῖς κατασχεθήσεσθε τοῦ μὴ γενέσθαι ανδρί; Luke iv. 42, κατείχον αὐτὸν του μή πορεύεσθαι απ' αὐτῶν. 2 Thess. ii. 6, 7, καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδατε...μόνον ὁ κατέχων ἄρτι έως έκ μέσου γένηται. The latter appears to be the sense here. Who hinder (hold down, overbear) the truth in (amidst, by living in) unrighteousness. The former usage, that of holding firmly, however suitable to the

case of the good hearers in the parable of the Sower (see the above quotation from St Luke), would give too strong a sense for that sort of inconsistent and involuntary knowledge which is here described.

19. διότι] I say that they hinder and overbear the truth: it is not that they are left in helpless and hopeless ignorance

of it: because, &c.

τὸ γνωστὸν τοῦ Θεοῦ Literally, that of God which is matter of knowledge. The expression is wide, and must be interpreted by the context; more especially by the words of ver. 20, η $\tau\epsilon$ αίδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης. That γνωστός means matter of knowledge, known, rather than capable of being known, cognizable, is proved by its use in Scripture. See, for example, Ezra iv. 12, 13. v. 8, LXX. γνωστὸν ἔστω τῷ βασιλεῖ ὅτι κ.τ.λ. Psalm lxxvi. 1, γνωστὸς ἐν τῆ 'Ιουδαία ὁ Θεός, ἐν τῶ Ἰσραηλ μέγα τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Ezek. xxxvi. 32. Dan. iii. 18. John xviii. 15, 16. Acts i. 19, кай γνωστον έγένετο πάσιν. ii. 14. iv. 10, 16. ix. 42. xiii. 38. xv. 18. xix. 17. xxviii. 22, 28, γνωστον ήμιν έστιν ότι κ.τ.λ.

φανερόν ἐστιν] See, for instance, Job xxxviii.—xli. throughout. Psalm xix. 1—4,

20 Θεός γαρ αὐτοῖς ἐφανέρωσεν. τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασιν νοού-

ΙΧΧ. οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ...εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν κ.τ.λ. Jer. v. 21, 22. Acts xiv. 17, καίτοι οὐκ ἀμάρτυρον αὐτὸν ἀφῆκεν ἀγαθουργῶν, οὐρανόθεν ὑμῦν ὑετοὺς διδοὺς καὶ καιροὺς καρποφόρους κ.τ.λ. For the word φανερός see Luke viii. 17, οὐ γὰρ ἔστιν κρυπτὸν ὁ οὐ φανερὸν γενήσεται, οὐδὲ ἀπόκρυφον ὁ οὐ μὴ γνωσθῆ καὶ εἰς φανερὸν ἔλθη.

έν αὐτοῖς] În them. So 2 Cor. iv. 6, έν ταῖς καρδίαις ήμῶν. Gal.

i. 16, ἐν ἐμοί.

èφανέρωσεν] Manifested it, once for all, by the single act of Creation, and by the constitution of man's nature in reason and conscience. See the following verse. The verb φανεροῦν is found in Jer. xxxiii. 6, LXX. and fifty times in the New Testament.

20. ἀόρατα] Gen. i. 2, LXX. ή δὲ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος, καὶ σκότος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου. Isai. xlv. 3, καὶ δώσω σοι θησαυροὺς σκοτεινούς, ἀποκρύφους ἀοράτους ἀνοίξω σοι. Col. i. 15, 16. 1 Tim. i. 17. Heb. xi. 27, τὸν γὰρ ἀόρατον ως ὁρῶν ἐκαρτέρησεν.

ἀπὸ κτίσεως] Ever since creation. The absence of the articles calls attention to the quality of the act spoken of. From so elementary an act, from so early

a moment, as that of creation itself, God never left Himself without witness. For ἀπὸ in this sense, from, as the starting-point of calculation, ever since, compare Matt. xxiv. 21, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. xxv. 34, ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Mark x. 6. xiii. 19, ἀπ' ἀρχῆς κπίσεως. Luke xi. 50. 2 Pet. iii. 4. Rev. xiii. 8, xvii. 8.

κτίσεως The word κτίσις seems to be used here (in its proper sense) for the act of creating: and so perhaps also in Mark x. 6. xiii. 19. 2 Pet. iii. 4. 2 Cor. v. 17. Gal. vi. 15. καινή κτίσις. Elsewhere, by the same extension of meaning which belongs to the English word creation, it denotes created being; whether (1) universally, as in Judith ix. 12, βασιλεῦ πάσης κτίσεώς σου. ΧΥΙ, 14, σοὶ δουλευσάτω πᾶσα ή κτίσις σου. Wisdom v. 18. xvi. 24, ή γαρ κτίσις σοι τω ποιήσαντι ύπηρετοῦσα. xix. 6. Ecclus. xvi. 17. &c. Mark xvi. 15. Rom. viii. 19, 20, 21, 22. Col. i. 15, 23, πρωτότοκος πάσης κτίσεως... έν πάση κτίσει. Heb. ix. 11, ου ταύτης της κτίσεως (not belonging to this visible creation). Rev. iii. 14, &c. or (2) particularly; as viii. 39, οὖτε τις κτίσις έτέρα. Heb. iv. 13, ούκ ἔστιν κτίσις άφανής ἐνώπιον αὐτοῦ. 1 Pet. ii. 13, ὑποτάγητε πάση ἀνθρωπίνη

<mark>μενα καθοραται, ή τε ἀΐδιος αὐτ</mark>οῦ δύναμις καὶ <mark>θειότης, εἰς τὸ ε</mark>ἶναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους,

κτίσει (every human institution or ordinance).

κόσμου Properly, (1) order, arrangement, apparatus, and in the LXX, the word scarcely advances beyond this its strict sense: it still requires a genitive of explanation. Gen. ii. I. o ovρανός καὶ ή γη καὶ πᾶς ὁ κόσμος αὐτῶν. Deut, iv. 19, τὸν ηλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ τοὺς ἀστέρας καὶ πάντα τὸν κόσμον τοῦ οὐρανοῦ. χνιί. 3, παντί τῶ κόσμω τῷ ἐκ (belonging to) τοῦ οὐρανοῦ. Isai. xxiv. 21. (2) In the Apocrypha the sense of universe is fully established. Wisdom vii. 17, είδέναι σύστασιν κόσμου καὶ ἐνέργειαν στοιχείων, Χί. 17, κτίσασα τὸν κόσμον έξ αμόρφου ύλης. Macc. iii. 12, τετιμημένου κατά τον σύμπαντα κόσμον. vii. 9, 23, ο του κόσμου βασιλεύς... ο του κόσμου κτιστής, xiii, 14. And so throughout the New Testament; as in John i. 10, ἐν τώ κόσμω ήν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ έγένετο. Acts xvii. 24, ο Θεος ό ποιήσας τὸν κόσμον καὶ πάντα τα ἐν αὐτῷ. (3) Side by side with this sense we find a special appropriation of the word to the world of men; as in John i. 10. 29, ο κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω...τὴν άμαρτίαν τοῦ κόσμου. iii. 16, 17. iv. 42. vi. 33, 51. vii. 4, 7, &c. (4) At length the term sinks into one of disparagement and reproach, denoting either (a) the world of sense and matter, in contrast with spirit and heaven; as in the phrases τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου (Gal. iv. 3. Col. ii. 8, 20), μεριμνών τὰ τοῦ κόσμου (opposed to μεριμνών τὰ τοῦ κυρίου, I Cor. vii. 33, 34), &c. or (β) the world as affected by sin, and lying under God's displeasure. I Cor. xi. 32, ίνα μη σὺν τῶ κόσμω κατακριθώμεν. Eph. ii. 2, 12, ἄθεοι ἐν τῷ κόσμῳ. Heb. xi. 7, 38. James i. 27. 2 Pet. 4, της ἐν τῶ κόσμω ἐν ἐπιθυμία φθοράς. ii. 5, 20, τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου. I John ii. 15, 16, 17. iv. 4, 5. v. 4, 19, δ κόσμος ύλος έν τῷ πονηρῷ κεῖται.

τοις ποιήμασιν | Eph. ii. 10, αυτοῦ γάρ ἐσμεν ποίημα. Psal. lxiv. 10, LXX, ανήγγειλαν τα έργα τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ ποιήματα αὐτοῦ συνηκαν. exliii. 5, ἐμελέτησα έν πασι τοις έργοις σου, έν ποιήμασι των χειρών σου έμελέτων. In the Book of Ecclesiastes it occurs almost twenty times; as in iii. 11, τὸ ποίημα ο εποίησεν ο Θεός. vii. 13, ίδε τὰ ποιήματα τοῦ Θεοῦ. viii. 17. ·xi. 5. The usage of this word points at least as much to deeds as to works; to things done as to things made. And thus the reference here will be not only to what are called the works of Nature, but also to the acts of

21 διότι γνόντες τον Θεόν ούχ ως Θεόν έδόξασαν η ηύχαρίστησαν, άλλά έματαιώθησαν έν τοις

God's Providence and of His moral government of the world,

νοούμενα καθοράται] The former word expresses the exercise of mind and thought upon the subject, the latter (in strong metaphor) the result. The invisible things of God, perceived by the help of His acts, are made visible to the eye of the mind: τὰ ἀόρατα νοούμενα καθοράται.

νοούμενα] Matt. xxiv. 15, δ ἀναγινώσκων νοείτω. 2 Tim. ii. 7,

νόει ο λέγω, &c.

καθορᾶται] Num. xxiv. 2, LXX. Βαλααμ...καθορᾶ τὸν Ἰσραὴλ ἐστρατοπεδευκότα κατὰ φυλάs. Job x. 4, ἢ ὥσπερ βροτὸς

όρα καθοράς;

ἀΐδιος] Jude 6, δεσμοῖς ἀἴδίοις. Wisdom ii. 23, ὁ Θεὸς ἔκτισε τὸν ἄνθρωπον ἐπ' ἀφθαρσία, καὶ εἰκόνα τῆς ἰδίας ἀϊδιότητος ἐποίησεν αὐτόν. vii. 26, ἀπαύγασμα γάρ ἐστι φωτὸς ἀϊδίου.

δύναμις καὶ θειότης] 2 Pet. i. 3, τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ.

θειότης] Divinity, Godlike character, possession of Divine attributes; not Deity, Godhead, which is θεότης. Of θεότης also we have one example in Scripture; Col. ii. 9, ἐν αὐτῷ κατοικεῦ πῶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς. Neither form is found in the LXX. In Wisdom xviii. 9, we have τὸν τῆς θειότητος νόμον.

εἰς τὸ εἶναι αὐτούς] Unto their being (to the end they may be) without excuse; that is, if they believe not. The manifestation of God in Nature and Providence is designed to deprive unbelief of its excuse. Acts xiv. 17, οὖκ ἀμάρτυρον αὐτὸν ἀφῆκεν. For the phrase εἰς τὸ εἶναι see also iii. 26. iv. 11, 16. viii. 29. xv. 16. Eph. i. 12.

αὐτούς] Refers to ἀνθρώπων

in verse 18.

åναπολογήτους] Destitute of apology or self-defence. So ii. 1.

21. γνόντες τὸν Θεόν] See

verse 19.

¿δόξασαν] The word expresses to make glorious; that is, to show forth the perfections of a Person. Sometimes it is applied to the act of God Himself; as in John xii. 28, Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα, χνί, 14, χνίί, 1, 4, 5. Acts iii. 13. Heb. v. 5. Sometimes to the reflexion of God's self-manifestation, in the adoration or devotion of man; as in Matt. v. 16, ούτως λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν των ανθρώπων, όπως...δοξάσωσιν τον πατέρα ύμων τον έν τοις ουρανοίς. ix. 8. xv. 31. 1 Cor. vi. 20. Gal. i. 24. Rev. xv. 4. &c. They did not, either in worship or obedience, recognise the perfection of God's character, as manifested in His works and διαλογισμοίς αὐτῶν καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία. Φάσκοντες εἶναι σοφοὶ ἐμωράν-22 θησαν, καὶ ἤλλαξαν τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου 23

ways. So Isai. xliii. 23, LXX. ούδε εν ταις θυσίαις σου εδόξασάς με, Dan. v. 23, καὶ τὸν Θεόν, ού ή πνοή σου έν τη χειρί αὐτοῦ καὶ πάσαι αι όδοί σου, αὐτὸν οὐκ έδόξασας.

ἐδόξασαν ἢ ηὖχαρίστησαν] Psalm 1. 23, LXX. θυσία αἰνέσεως

δοξάσει με.

ηὐχαρίστησαν] A verb not found in the LXX., though it occurs forty times in the New Testament. Judith viii. 25. Wisdom xviii. 2. 2 Macc. i. 11. **ἐκ με**γάλων κινδύνων ὑπὸ τοῦ Θεοῦ σεσωσμένοι, μεγάλως εύχαριστοῦμεν αυτώ.

έματαιώθησαν] 2 Kings xvii. 15, 16, LXX. καὶ ἐπορεύθησαν ὁπίσω τῶν ματαίων, καὶ ἐματαιώθησαν... καὶ ἐποίησαν ἐαυτοῖς χώνευμα, δύο δαμάλεις, καὶ ἐποίησαν ἄλση, καὶ προσεκύνησαν πάση τῆ δυνάμει τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐλάτρευσαν τῷ Βάαλ κ.τ.λ, I Sam. xxvi. 21. I Chron. xxi. 8. Eph. iv. 17, τὰ ἔθνη περιπατεί ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν.

έν τοις In, as the field or region in which the infatuation was incurred.

διαλογισμοῖς Psalm xciv. 11, LXX. (1 Cor. iii. 20) Κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων, ότι είσὶ μάταιοι, Matt. χν. 19, διαλογισμοί πονηροί. Mark vii. 21, οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοί. James ii. 4, κριταὶ δια-

λογισμών πονηρών.

ϵσκοτίσθη The three forms, σκοτάζω, σκοτίζω, σκοτόω, are found in the LXX.; the first usually as an intransitive verb. as in Eccles. xii. 3, καὶ σκοτάσουσιν αί βλέπουσαι έν ταις όπαις. The metaphorical use is first seen in Psalm lxix. 24 (quoted in Rom. xi. 10), σκοτισθήτωσαν οί όφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέ-Eph. iv. 18, ἐσκοτωμένοι τη διανοία όντες.

ἀσύνετος See verse 31, ἀσυνέτους, ασυνθέτους. Matt. xv. 16.

Mark vii. 18.

ἀσύνετος καρδία] Psalm lxxvi. 6, LXX. ἐταράχθησαν πάντες οἱ

ασύνετοι τη καρδία.

22. φάσκοντες Gen. xxvi. 20, LXX. Acts XXIV. 9. XXV. 19. In Rev. ii. 2, τοὺς λέγοντας ξαυτούς αποστόλους, the received

text has φάσκοντας.

σοφοί εμωράνθησαν Isai. xix. ΙΙ, LXX. οἱ σοφοὶ σύμβουλοι τοῦ βασιλέως, ή βουλή αὐτῶν μωρανθήσεται, xliv. 25, την βουλήν αὐτῶν μωραίνων. Jer. x. 14, έμωράνθη πᾶς ἄνθρωπος ἀπὸ γνώσεως. li. 17. 1 Cor. i. 20, ποῦ σοφός ...ουχὶ ἐμώρανεν ὁ Θεὸς την σοφίαν τοῦ κόσμου; Compare Matt. v. 13, ἐἀν δὲ τὸ ἄλας μωρανθή κ.τ.λ.

23. ηλλαξαν Psalm cvi. 20,

Θεοῦ ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου 24καὶ πετεινῶν καὶ τετραπόδων καὶ ἐρπετῶν. διὸ

LXX. καὶ ἢλλάξαντο τὴν δόξαν αὐτῶν ἐν ὁμοιώματι μόσχου κ.τ.λ.

 $\delta \delta \xi \alpha v$ Glory is the effulgence of light. A candle set under a bushel would have no glory. Luke xi. 33, οὐδεὶς λύχνον ἄψας είς κρυπτήν τίθησιν οὐδε ύπο τον μόδιον, άλλ' έπὶ τὴν λυχνίαν, ἵνα οί είσπορευόμενοι τὸ φῶς βλέπωσιν. Applied to a Person, it is the manifestation of excellence. The Shechinah was the glory of the Lord in outward display. I Kings viii. II, LXX. έπλησε δόξα Κυρίου τον οἶκον Kupiov. Whatever manifests the character of God, whether in power, wisdom, or love, is called in Scripture His glory. John xi. 40, οὐκ εἶπόν σοι ὅτι έὰν πιστεύσης ὄψη τὴν δόξαν τοῦ

τοῦ ἀφθάρτου Θεοῦ] 1 Tim. i. 17, τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰώνων, ἀφθάρτω ἀοράτω μόνω Θεῷ. The word ἄφθαρτος is equivalent (in this connexion) to ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν in 1 Tim. vi. 16. Compare Wisdom xii. 1, τὸ γὰρ ἄφθαρτόν σου πνεῦμά ἐστιν ἐν πᾶσι.

 $\dot{\epsilon}\nu$ ὁμοιώματι] The construction of ἀλλάσσειν in Classical Greek is with τινός, ἀντί τινος, or (rarely) τινί. The Hellenistic usage is either (1) the last of these; the dative expressing that by the instrumentality (that

is, by the substitution) of which the exchange is made; as, for example, in Levit. xxvii. 10, ἐὰν δὲ ἀλλάσσων ἀλλάξη κτήνος κτήνοι κ.τ.λ. or (2) ἔν τιν, as here. They changed the glory of God in (so as to consist in) likeness of, &c. In other words, They exchanged it for. See also verse 25, μετήλλαξαν τῆν ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει.

δμοιώματι εἰκόνος ἀνθρώπου A likeness of (consisting of) a similitude of a man: εἰκόνος is an explanatory genitive, answering the purpose of ώς εἶδος in Ezek. i. 26, LXX. ὁμοίωμα ως εἶδος ἀνθρώπου. Elsewhere we have, in the same sense, ὁμοίωμα ἀνθρώπου alone; as in Ezek. i. 5. The words ὁμοίωμα and εἰκών are found in apposition in Deut. iv. 16, LXX. πᾶσαν εἰκόνα, ὁμοίωμα ἀρσενικοῦ καὶ θηλυκοῦ κ.τ.λ.

εἰκόνος φθ. ἀνθρώπου] Man is himself called in 1 Cor. xi. 7; εἰκών καὶ δόξα Θεοῦ, in allusion to Gen. i. 26, 27, LXX. κατ εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν. V. 1. ix. 6. Compare Gen. v. 3, ᾿Αδὰμ ... ἐγέννησε κατὰ τὴν ἰδέαν αὐτοῦ καὶ κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ (ο) himself), καὶ ἐπωνόμασε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σήθ.

πετεινῶν καὶ τετραπόδων καὶ έρπετῶν] Αcts x. 12, ἐν ῷ ὑπῆρχεν πάντα τὰ τετράποδα καὶ ἑρ-

παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰς ἀκαθαρσίαν τοῦ ἀτιμάζεσθαι

πετὰ τῆς γῆς καὶ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ. xi. 6. James iii. 7, πᾶσα γὰρ φύσις θηρίων τε καὶ πετεινῶν ἐρπετῶν τε καὶ ἐναλίων κ.τ.λ. Compare Deut. iv. 16—18, LXX. μήποτε ἀνομήσητε, καὶ ποιήσητε ὑμῦν αὐτοῖς γλυπτὸν ὁμοίωμα...παντὸς κτήνους...παντὸς ὀρνέου πτερωτοῦ...παντὸς ἐρπετοῦ κ.τ.λ.

24. παρέδωκεν] Surrendered, handed them over, gave them vp to: that is, ceased to restrain them by the strivings of conscience; left them to themselves: see verse 28. In Eph. iv. 19, the preceding step, their surrender of themselves to evil, is similarly expressed: οἴτινες ἀπηληγκότες ἐαυτοὺς παρέδωκαν τῆ ἀσελγεία εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης ἐν πλεονεξία.

παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεός] This thrice-repeated phrase, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς...εἰς ἀκαθαρσίαν (verse 24), παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς πάθη ἀτιμίας (verse 26), παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν (verse 28), shows that the whole passage from verse 24 to verse 32 is descriptive of one stage, not of two stages, in the deterioration of the Gentile world; that, namely, in which the Divine influence is withdrawn (Hosea iv. 17, Ephraim is joined to idols: let him alone), and the

sinner has the sin which he has chosen sealed upon him (Psalm lxxxi. 11, 12, Israel would none of me: so I gave them up unto their own hearts' lust).

έν ταις In the lusts of their hearts: as the field or region in which the abandonment acted. It might even be understood of the yoke under which the sinner passes, who is abandoned to his own lusts; as in the phrase perpetually recurring, in the Book of Judges especially, παραδιδόναι έν χειρί τινος. Εzra ix. 7, LXX. έν ταίς ανομίαις ήμων παρεδόθημεν... έν χειρί βασιλέων τῶν έθνων ἐν ρομφαία καὶ ἐν αἰχμαλωσία καὶ ἐν διαρπαγῆ καὶ ἐν αἰσχύνη προσώπου ήμων. And thus the words έν ταις ἐπιθυμίαις είς ἀκαθαρσίαν here would become still more exactly parallel to the τη ἀσελγεία εἰς ἐργασίαν ακαθαραίας of Eph. iv. 19, as quoted in a preceding note. Surrendered them so as to be in (the hand or power of) the lusts of their hearts unto (to work) impurity.

τοῦ ἀτιμάζεσθαι] For the sake or purpose of, &c. as in Matt. ii. 13, τοῦ ἀπολέσαι. iii. 13, τοῦ βαπτισθῆναι. xiii. 3, ἐξῆλθεν ὁ απείρων τοῦ σπείρειν. &c. The peculiarity here is the combination with the passive infinitive

25τὰ σώματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς, οἵτινες μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει, καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῆ κτίσει παρὰ

(ἀτιμάζεσθαι) and its preceding accusative (τὰ σώματα). Compare Luke xxi. 22, ὅτι ἡμέραι ἐκδικήσεως αὖταί εἰσιν τοῦ πλησθῆναι πάντα τὰ γεγραμμένα. Compare ἀτιμίας in verse 26.

ἀτιμάζεσθαι] See I Thess.
iv. 4, εἰδέναι ἔκαστον ὑμῶν τὸ ἐαυτοῦ σκεῦος κτᾶσθαι ἐν άγιασμῷ

καὶ τιμή.

25. οἶτινες] Whosoever, any who, as being persons who, for that they; thus approaching the Latin usages of qui with the subjunctive.

μετήλλαξαν] As in verse 26. This compound is not found clsewhere in the New Testament or Septuagint; but it occurs nine times in the 2nd

Book of Maccabees.

 $\vec{a}\lambda \hat{\eta}\theta\epsilon_i a\nu...\psi\epsilon_i \delta\epsilon_i$ Truth is reality, that which is: a lie is a nonentity, that which is not. Hence $\psi \epsilon \hat{v} \delta o s$ is often in Scripture the name for an idol. An idol, as an object of worship, is a nonentity: it is a block of wood or stone, and nothing more. So I Cor. viii. 4, οἴδαμεν ότι ουδεν είδωλον εν κόσμω. Compare Isai. xliv. 19, 20, LXX. τὸ λοιπον αὐτοῦ εἰς βδέλυγμα ἐποίησε, καὶ προσκυνοῦσιν αὐτῷ... ουκ έρειτε ότι ψεύδος έν τη δεξιά μου. Jer. iii. 10, οὐκ ἐπεστράφη πρός με...άλλ' ἐπὶ ψεύδει, φησὶ Κύριος. x. 14, ψευδη [ψεύδη] ἐχώνευσεν, οὐκ ἔστι πνεῦμα ἐν αὐτοῖς.
 ἐν τῶ] They exchanged the

reality of God in (so as to consist in) that which is a lie. See note on verse 23, ἐν ὁμοιώματι.

ἐλάτρευσαν] See note on

verse 9, ῷ λατρεύω.

τη κτίσει] The creation; the universe of created being. A general expression, justified by the strange variety of the objects of idolatrous worship in different ages and nations. Compare Deut. iv. 16—19. For the word, see note on verse 20, κτίσεως.

παρά] Literally, beside, parallel to; and so, in comparison with, and by implication (usually, but not necessarily) in favourable comparison with, be-

τὸν κτίσαντα, ὅς ἐστιν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν. διὰ τοῦτο παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς 26
εἰς πάθη ἀτιμίας αἴ τε γὰρ θήλειαι αὐτῶν
μετήλλαξαν τὴν φυσικὴν χρῆσιν εἰς τὴν παρὰ

yond, more than; as here, and iv. 18, παρ' ἐλπίδα. xi. 24, παρα φύσιν. χιί. 3, παρ' δ δεί φρονείν. χίν. 5, κρίνει ήμέραν παρ' ήμέραν. Luke xiii. 2, 4, άμαρτωλοὶ παρὰ πάντας...οφειλέται έγένοντο παρά πάντας τοὺς ἀνθρώπους. Heb. i. 9, έχρισέν σε ο Θεός... έλαιον άγαλλιάσεως παρά τούς μετόχους oov. In other passages a comparative precedes παρά, defining its sense: as πλέον (Luke iii. 13), πλείονος (Heb. iii. 3), κρείττον (Heb. xii. 24), κρείττοσιν (Heb. ix. 23), διαφορώτερον (Heb. i. 4), ηλάττωσας, ηλαττωμένον (Heb. ii. 7, 9).

τον κτίσαντα] Éccles. xii. 1, LXX. μνήσθητι τοῦ κτίσαντός σε. Isai. xlv. 8, ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ κτίσας σε. Eph. iii. 9, ἐν τῷ Θεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι. Col. iii. 10, κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν. Rev. iv. 11, ὅτι σὺ ἔκτισας τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημά σου ἦσαν κὰ ἐκτίσθησαν. &c.

εὐλογητός] See ix. 5, and note. Mark xiv. 61, ὁ Χριστὸς ὁ νίὸς τοῦ εὐλογητοῦ. Luke i. 68, εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ. 2 Cor. i. 3. xi. 31, ὁ ἀν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας. Eph. i. 3. 1 Pet. i. 3.

cis τους aiωνas] The same precise form is found in ix. 5.

xi. 36. xvi. 27. Luke i. 33. 2 Cor. xi. 31. Heb. xiii. 8. Other combinations found (like this) in the LXX. are, δι' αἰωνος, είς τον αίωνα, έως τοῦ αίωνος, έως αίωνος, έως είς τον αίωνα, έως είς τοὺς αἰῶνας, εἰς τὸν αἰῶνα καὶ έπέκεινα, είς τοὺς αίωνας καὶ ἔτι, έως τοῦ αἰώνος ἔτι, εἰς τὸν αἰώνα χρόνον, είς τον αίωνα του αίωνος, είς αίωνα αίωνος, τὸν αίωνα καὶ έπ' αἰώνα καὶ ἔτι, ἔως αἰώνος τῶν αίωνων, είς τον αίωνα καὶ είς τον αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Amidst this great variety of phrases, the double plural form, els τοὺς αίωνας τῶν αἰώνων, appears to be used only in the New Testament (Gal. i. 5. Phil. iv. 20. 1 Tim. i. 17. 2 Tim. iv. 18. 1 Pet. iv. 11. Rev. i. 18. iv. 9, 10. v. 13. vii. 12. x. 6. xi. 15. xv. 7. xix. 3. xx. 10. xxii. 5).

26. διὰ τοῦτο] That is, because of their wilful and obstinate idolatry. So διό in verse 24. Both are explained by the words, καθώς οὖκ ἐδοκίμασαν τὸν Θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, in verse 28.

πάθη ἀτιμίας] Passions of infamy. Col. iii. 5, τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορυείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακήν. I Thess. iv. 5, μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας. For 27 φύσιν, όμοίως δε και οι άρσενες άφεντες την φυσικήν χρήσιν της θηλείας έξεκαύθησαν έν τη ορέξει αὐτῶν εἰς ἀλλήλους, ἄρσενες ἐν ἄρσεσιν την ασχημοσύνην κατεργαζόμενοι και την αντιμισθίαν ήν έδει της πλάνης αὐτῶν έν έαυτοῖς <mark>28 ἀπολαμβάνοντες. καὶ καθώς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν</mark>

27. Or omit δέ. Or read τε.

ατιμίας, compare ατιμάζεσθαι in verse 24.

27. ασχημοσύνην Rev. xvi.

αντιμισθίαν] 2 Cor. vi. 13, την δε αὐτην άντιμισθίαν.

πλάνης Literally, wandering, error. But the word expresses in Scripture that sort of delusion which is at once wilful, immoral, and corrupting. See, for example, I Thess. ii. 3, οὖκ έκ πλάνης οὐδὲ έξ ακαθαρσίας οὐδὲ έν δόλω. 2 Pet. ii. 18. iii. 17. Jude 11, τη πλάνη τοῦ Βαλαάμ

μισθοῦ έξεχύθησαν.

απολαμβάνοντες The word has two chief senses. (1) To receive back; either (a) simply, as in Luke vi. 34, δανείζουσιν ΐνα απολάβωσιν τὰ ἴσα. xv. 27, ὅτι ύγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέλαβεν. &c., or (β) as a thing earned, merited, or promised; as here, and in Luke xxiii. 41, ἄξια γὰρ ὧν έπράξαμεν ἀπολαμβάνομεν. Gal. iv. 5, ίνα την υίοθεσίαν απολάβωμεν. Col. iii. 24. 2 John 8. &c. And(2) to take apart from others; as in Mark vii. 33, απολαβόμενος αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου.

28. ¿δοκίμασαν From the root δέχομαι comes δόκιμος, acceptable, approvable, worthy (xiv. 18. xvi. 10. 1 Cor. xi. 19. 2 Cor. x. 18. xiii. 7. 2 Tim. ii. 15. James i. 12); and δοκιμή, which is (1) a trial of worth, a proof by testing (2 Cor. ii. 9. viii. 2. ix. 13. xiii. 3. Phil. ii. 22); and (2) sometimes (as in v. 4) the result of such a test, tried worth, experienced goodness. Also δοκίμιον, a test or criterion, James i. 3. I Pet. i. 7. Hence the verb δοκιμάζειν, connected with δόκιμος as probare with probus, and having, like probare, the two senses, of proving and approving; trying, and accepting after trial. Thus (1) to discriminate; as in xii. 2, είς το δοκιμάζειν ύμᾶς τί τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Luke xii. 56, τὸ πρόσωπον τῆς γης καὶ τοῦ οὐρανοῦ οἴδατε δοκιμάζειν, τον δε καιρον τούτον πώς ούκ οἴδατε δοκιμάζειν; χίν. 19, πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά. Ι Cor. iii. 13, τὸ ἔργον ὁποῖόν ἐστιν τὸ πῦρ

Θεον έχειν εν επιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς δ Θεός είς αδόκιμον νοῦν, ποιείν τὰ μὴ καθήκοντα,

αὐτὸ δοκιμάσει. xi. 28, δοκιμαζέτω δε ανθρωπος εαυτόν. 2 Cor. viii. 8, τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης γνήσιον δοκιμάζων. χίιι. 5, ξαυτούς δοκιμάζετε. Gal. vi. 4, τὸ δὲ ἔργον ξαυτοῦ δοκιμαζέτω εκαστος. Eph. v. 10. 1 Thess. ii. 4, Θεῷ τῷ δοκιμάζοντι τὰς καρδίας ἡμῶν. v. 21, πάντα δὲ δοκιμάζετε. 1 Tim. iii. 10, καὶ οὖτοι δὲ δοκιμαζέσθωσαν πρώτον. I Pet. i. 7, χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου διὰ πυρὸς δε δοκιμαζομένου. I John iv. I, δοκιμάζετε τὰ πνεύματα. See also Job xxxiv. 3, LXX. οὖs δοκιμάζει λόγους, λάρυγξ δὲ γεύεται βρώσιν. Psalm xxvi. 2, δοκίμασόν με, Κύριε, καὶ πείρασόν με πύρωσον τοὺς νεφρούς μου καὶ την καρδίαν μου. Prov. xvii. 3, ωσπερ δοκιμάζεται έν καμίνω άργυρος καὶ χρυσός. Zech. xiii. 0, πυρώσω αὐτοὺς ώς πυροῦται τὸ άργύριον, καὶ δοκιμῶ αὐτοὺς ώς δοκιμάζεται το χρυσίον. &c. And (2) to approve; as here, and xiv. 22, έν ὧ δοκιμάζει. I Cor. xvi. 3, ους έαν δοκιμάσητε. 2 Cor. viii. 22, ον εδοκιμάσαμεν εν πολλοίς πολλάκις σπουδαίον όντα. I Thess. ii. 4, δεδοκιμάσμεθα ύπο τοῦ Θεοῦ πιστευθήναι τὸ εὐαγγέλιον. Here, as in the last quotation (I Thess. ii. 4), the usual accusative after the verb is replaced by the infinitive. Even as they did not approve to have God, &c. In two passages, ii. 18,

and Phil. i. 10, the sense of δοκιμάζειν is doubtful, because it is combined with a word equally ambiguous, τὰ διαφέροντα. Το discriminate things that differ: or, to approve things that excel. See note on ii. 18, δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα.

τον Θεον έχειν έν έπιγνώσει An unusual phrase, which may be compared with Phil. i. 7, δια το ἔχειν με ἐν τῆ καρδία ὑμᾶς. ii. 29, τους τοιούτους έντίμους έχετε. Ι Tim. iii. 4, τέκνα έχοντα έν ύποταγή. Philem. 17, εί οὖν με έχεις κοινωνόν. For the sense, see I Cor. xv. 34, ἀγνωσίαν γὰρ Θεοῦ τινὲς ἔχουσιν.

ἐπιγνώσει On-knowledge; further, deeper, fuller knowledge. Compare, for example, I Cor. xiii. 12, άρτι γινώσκω έκ μέρους, τότε δὲ ἐπιγνώσομαι καθώς καὶ έπεγνώσθην. Phil. i. 9, ίνα ή αγάπη ύμων ἔτι μαλλον καὶ μαλλον περισσεύη έν έπιγώσει καὶ

πάση αἰσθήσει. &c.

άδόκιμον] The opposite of δόκιμος (see note on έδοκίμασαν above). Unacceptable, unapprovable, unworthy; rejected on trial, refuse, reprobate. Prov. xxv. 4, Lxx. Isai. i. 22, τὸ ἀργύριον ύμῶν ἀδόκιμον. (Compare Jer. vi. 30, αργύριον αποδεδοκιμασμένον καλέσατε αὐτούς, ὅτι απεδοκίμασεν αυτούς Κύριος.) I Cor. ix. 27, μή πως άλλοις κη29 πεπληρωμένους πάση άδικία κακία πονηρία πλε-

29. Οτ πονηρία πλεονεξία κακία. Οτ κακία πορνεία πλεονεξία.

ρύξας αὐτὸς αδόκιμος γένωμαι. 2 Cor. xiii. 5, 6, 7, εἰ μήτι ἀδόκιμοί ἐστε κ.τ.λ. 2 Tim. iii. 8. ανθρωποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν, αδόκιμοι περί την πίστιν. Tit. i. 16, Θεον ομολογούσιν είδέναι, τοις δε έργοις αρνούνται, βδελυκτοὶ όντες καὶ ἀπειθεῖς καὶ πρὸς παν έργον αγαθον αδόκιμοι. Heb. vi. 8, [γη] αδόκιμος καὶ κατάρας έγγύς, ής τὸ τέλος εἰς καῦσιν. There is possibly an intended contrast here between εδοκίμασαν and αδόκιμον. As they refused to have God in knowledge, God surrendered them to a refuse mind. Or, as they approved not the having God in knowledge, God surrendered them to a reprobate mind.

νοῦν] Not only the life, not only the heart, but the very mind is spoilt and ruined. Tit. i. 15, τοῖς δὲ μεμιαμμένοις καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρόν, ἀλλὰ μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις.

ποιεῖν] The ἀδόκιμος νοῦς shows itself in the habitual commission, without restraint or remorse, of wicked acts. Psalm lxxxi. 13, LXX. πορεύσονται ἐν τοῦς ἐπιτηδεύμασιν αὐτῶν.

καθήκοντα] Exod. v. 13, LXX. τὰ ἔργα ὑμῶν τὰ καθήκοντα καθ' ἡμέραν. 2 Macc. vi. 4, ἔτι δὲ τὰ μὴ καθήκοντα ἔνδον εἰσφερόντων. Acts xxii. 22, οὐ γὰρ καθῆκεν αὐτὸν ζῆν. Elsewhere ἃ οὐκ ἀνῆκεν (Eph. v. 4).

29—31. Four of the terms here applied to the heathen world (and in substance several others) are found in 2 Tim. iii. 2, 3, in the description of a predicted corruption of the Church itself: ἀλαζόνες, ὑπερήφανοι, γονεῦσιν ἀπειθεῖς, ἄστοργοι. Of so little avail is nominal Christianity even in checking the worst passions.

29. πεπληρωμένους] The construction of this passive varies between (1) the genitive, as in xv. 14, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως. Acts xiii, 52, ἐπληροῦντο χαρᾶς καὶ πνεύματος άγίου. 2 Tim. i. 4, ἴνα χαρᾶς πληρωθῶ κ.τ.λ. (2) the dative, as here, and 2 Cor. vii. 4, πεπλήρωμαι τῆ παρακλήσει κ.τ.λ. (3) the accusative, as Phil. i. 11, πεπληρωμένοι καρπῶν δικαιοσύνης. Col. i. 9, ἵνα πληρωθῆτε τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ κ.τ.λ.

αδικία κακία πονηρία πλεονεξία] The catalogue, however apparently miscellaneous in its later items, begins with four comprehensive heads of evil: (1) unrighteousness, a general disregard of relations Divine and human; (2) viciousness, a general depravity of character;

ονεξία, μεστούς φθόνου φόνου έριδος δόλου κακοηθείας, ψιθυριστάς, καταλάλους, θεοστυγεῖς, 30

(3) villany, an unprincipled worthlessness of life; (4) grasping, a selfish greediness of getting, whether in the form of covetousness or sensuality (see I Thess. iv. 6, τὸ μὴ ὑπερβαίνειν καὶ πλεονεκτεῦν ἐν τῷ πράγματι τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ).

μεστούς] Matt. xxiii. 28, ἔσωθεν δέ ἐστε μεστοὶ ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας. James iii. 8, μεστη ἰοῦ θανατηφόρου. 2 Pet. ii. 14, ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς μοι-

χαλίδος.

φθόνου φόνου κ.τ.λ.] In the dark list which follows we observe (1) a preponderance of that class of sins which we characterize as works of the devil over those of the world or of the tlesh, which last have been exhausted in the description of the foregoing stage of depravity (verses 24 to 27): (2) an occasional regard to alliteration, by way of giving point and emphasis; as in the case of φθόνου φόνου, ασυνέτους ασυνθέτους (2) a disregard of rhetorical art; as, for example, in descending from φόνου to έριδος, from θεοστυγείς to ύβριστάς, &c. but (4) a real and inartificial sequence and connexion of thought, each word having some natural relation to that which precedes and follows it: as, for instance, φόνου standing between φθόνου

and ἔριδος, the former its frequent motive, the latter its common accompaniment; ὑπερ-ηφάνους between ὑβριστάς and ἀλαζόνας, as forming the root alike of arrogant acts and arrogant words; ἐφευρετὰς κακῶν between ἀλαζόνας and γονεῦσιν ἀπειθεῖς, the boaster being generally an inventor, and disobedience to parents one of those unnatural evil things which need as it were ingenuity to invent them.

κακοηθείας] Malignity, spitefulness; especially as shown in suspicion and misconstruction of others.

30. ψιθυριστάς] Whisperers, secret detractors. Ecclus. v. 14, μη κληθης ψίθυρος, καὶ τῆ γλώσση σου μη ἐνέδρευε. xxviii. 13, ψίθυρον καὶ δίγλωσσον καταράσασθε πολλούς γὰρ εἰρηνεύοντας ἀπώλεσεν. 2 Cor. xii. 20, ἐριθεῖαι, καταλαλιαί, ψιθυρισμοί.

καταλάλους] Defamers. James iv. 11, μη καταλαλεῖτε ἀλλήλων κ.τ.λ. 1 Pet. ii. 1, ἀποθέμενοι οὖν πᾶσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον ...καὶ φθόνους καὶ πάσας καταλαλιάς.

θεοστυγεῖs] Probably, haters of God: the opposite of φιλόθεοι in 2 Tim. iii. 4, φιλήδονοι μᾶλλον $\mathring{\eta}$ φιλόθεοι. Some (rendering the word hateful-to God) have

ύβριστάς, ύπερηφάνους, άλαζόνας, έφευρετας κα-

imagined here a special reference to informers (see Wetstein); thus forming a climax with the two preceding; detractors, defamers, informers. But such an appropriation of the term seems to want authority: and the interpretation betokens too great an anxiety to make the passage rhetorically artistic. See note on φθόνου φόνου κ.τ.λ. above. Indeed a comparison of Mark vii. 22 and 2 Tim. iii. 2 (quoted in note on ὑπερηφάνους below), in which βλάσφημοι, βλασφημία, is placed next after or next before ὑπερήφανοι, ὑπερηφανία, will justify the arrangement of words here without having recourse to any far-fetched meaning. Defamation of men runs on into hatred (expressing itself in blasphemy) against God; and this again has its close connexion with that arrogance which vents itself on the one side in boasting, on the other in outrage.

ύβριστάς Outragers; perpetrators of outrage. I Tim. i. 13. βλάσφημον καὶ διωκτήν καὶ ύβριστήν. Job xl. 11, LXX. Prov. vi. 17. xv. 25. xvi. 19. xxvii. 13. Isai. ii. 12. xvi. 6. Jer. The word (like "βρις in Athenian law) expresses any kind or degree of insolent outrage. See Matt. xxii. 6, δβρισαν καὶ ἀπέκτειναν. Acts xiv. 5, ύβρίσαι καὶ λιθοβολήσαι αὐτούς. It is combined in the LXX. with $i\pi\epsilon\rho\dot{\eta}\phi\alpha\nu$ os, as in Isai. ii. 12, ήμέρα γὰρ Κυρίου Σαβαώθ ἐπὶ πάντα ὑβριστὴν καὶ

ύπερήφανον.

ὑπερηφάνους Overweeners; arrogant, self-conceited. Luke i. 51. 2 Tim. iii. 2, αλαζόνες, ύπερήφανοι, βλάσφημοι. James iv. 6. 1 Pet. v. 5 (Prov. iii, 34, LXX.). The substantive is found in Mark vii. 22, βλασφημία, ύπερηφανία, άφροσύνη. Out of many examples in the LXX. compare Ezek. xvi. 49, 50, τοῦτο τὸ ανόμημα Σοδόμων της αδελφης σου, ύπερηφανία έν πλησμονή άρτων ... ἐσπατάλων...καὶ ἐμεγαλαύχουν $\kappa.\tau.\lambda$. (showing the connexion between ὑπερηφάνους and αλαζόνας). Ecclus. xxvii. 28, έμπαιγμός καὶ ονειδισμός υπερηφάνων (connecting ύβριστάς with ύπερηφάνους).

αλαζόνας 2 Tim. iii. 2. James iv. 16, καυχᾶσθε ἐν ταῖς ἀλαζονείαις ύμων. I John ii. 16, ή αλαζονεία τοῦ βίου. The word αλαζών occurs in Job xxviii. 8, LXX. Prov. xxi. 24, θρασύς καὶ αὐθάδης καὶ ἀλαζων λοιμὸς καλεῖται. Hab. ii. 5. The verb αλαζονεύεσθαι is found in Prov.

xxv. 6, Lxx.

έφευρετάς κακών 2 Macc. vii. 31, σὺ δὲ πάσης κακίας εύρετής γενόμενος είς τοὺς Έβραίους ού μη διαφύγης τὰς χείρας τοῦ Θεοῦ. In Prov. xvi. 20, LXX. we have the opposite phrase, συνετὸς ἐν πράγμασιν εὐρετής κων, γονεύσιν ἀπειθεῖς, ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους, 31 άστόργους, ἀνελεήμονας οίτινες τὸ δικαίωμα 32 τοῦ Θεοῦ ἐπιγνόντες, ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσ-

32. Οτ ἐπιγινώσκοντες.

ayaθων. Ingenuity in the invention of sins is one of the latest characteristics of an utter The later Roman depravity. history is full of it.

γονεθσιν απειθείς 2 Tim. iii. 2. See Deut. xxi. 18, LXX. ¿àv δέ τινι ή νίὸς ἀπειθής καὶ ἐρεθι-

στής κ.τ.λ.

31. ἀσυνέτους Senseless, void of intelligence. See verse 21, καὶ ἐσκοτίσθη ή ἀσύνετος αὐτῶν καρδία. Compare Psalm lxxvi. 6, LXX. ἐταράχθησαν πάντες οἱ ασύνετοι τη καρδία.

ασυνθέτους Perfidious, bound byno compact, faithless to engage-Jer. iii. 7, LXX. καὶ εἶδε την ασυνθεσίαν αυτης ή ασύνθετος Ἰούδα ή άδελφη αὐτης κ.τ.λ.

ἀστόργους Unnatural, void of natural affection. 2 Tim. iii. 2, 3, αχάριστοι, ανόσιοι, αστοργοι, ασπονδοι. The insertion of ασπόνδους after ἀστόργους (in the received text) is probably due to that passage.

ανελεήμονας Unmerciful. Job XXX. 21, LXX. ἐπέβης δέ μοι ανελεημόνως. Prov. v. 9. xi. 17. χιί. 10, τὰ δὲ σπλάγχνα τῶν ασεβών ανελεήμονα. xvii. 11.

xxvii. 4.

32. oitives Whosoever, any who, a class of persons who, &c.

See note on verse 25, oltives.

δικαίωμα The verb δικαιόω, in its application to a thing, denotes to make or declare just. to claim as a right, to require. (For its application to persons, see note on ii. 13, δικαιωθήσονται.) Hence δικαίωμα is (1) a thing made or declared just. It may be (a) a decision or sentence: and that, of condemnation, as here; or of acquittal, as in v. 16, τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων είς δικαίωμα. (β) A requirement; as in ii. 26, τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου. viii. 4, τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου. (γ) An ordinance; as in Luke i. 6, πορευόμενοι έν πάσαις ταῖς έντολαῖς καὶ δικαιώμασιν τοῦ Κυρίου ἄμεμπτοι. Heb. ix. 1, 10, δικαιώματα λατρείας...δικαιώματα σαρκός. Or (2) a thing done so as to be just, a righteous act; as in v. 18, δι' ένος δικαιώματος. Rev. xv. 4, τα δικαιώματά σου έφανερώθησαν. χίχ. 8, τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δικαιώματα τῶν άγίων ἐστίν.

ἐπιγνόντες Well knowing. Luke i. 3, ίνα ἐπιγνῷς περὶ ὧν κατηχήθης λόγων την ασφάλειαν. I Cor. xiii. 12. 2 Cor. vi. 9, ως αγνοούμενοι καὶ ἐπιγινωσκόμενοι. See note on verse 28,

ἐπιγνώσει.

σοντες άξιοι θανάτου είσίν, οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσιν ἀλλά καὶ συνευδοκοῦσιν τοῖς πράσσουσιν.

Διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὧ ἄνθρωπε πῶς ὁ κρί-

ἄξιοι θανάτου] 'The same phrase occurs in Luke xxiii, 15. Acts xxiii. 29. xxv. 11, 25. xxvi. 31. But in all these places it is applied to deeds, not (as here) to persons. Matt. xxvi. 66, ένοχος θανάτου έστίν. Mark xiv. 64, κατέκριναν αὐτὸν ἔνοχον εἶναι θανάτου.

θανάτου As the special penalty of special transgression. Gen. ii. 17, LXX. ἡ δ' αν ἡμέρα φάγησθε ἀπ' αὐτοῦ, θανάτω αποθανείσθε. Exod. xix. 12, πας ο άψάμενος τοῦ ὄρους θανάτω τελευτήσει. xxi. 15, 16, 17, δς τύπτει πατέρα αὐτοῦ...ος ἂν κλέψη τίς τινα... ό κακολογών πατέρα αὐτοῦ ἢ μητέρα αὐτοῦ θανάτω θανατούσθω. &c. James i. 15, ή ἐπιθυμία συλλαβοῦσα τίκτει άμαρτίαν, ή δε άμαρτία άποτελεσθείσα αποκυεί θάνατον.

οὐ μόνον To do wrong implies less depravity than to take pleasure in the wrong-doing of others. And thus it is made one characteristic of that Christian love which is in all points the opposite of the fallen nature, that it οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, συγχαίρει δὲ τῆ ἀληθεία (1 Cor. xiii. 6).

αὐτὰ ποιοῦσιν] The somewhat emphatic position of αὖτά seems to show that the sense is, the things themselves, the very things.

ποιοῦσιν...πράσσουσιν The former $(\pi o \iota \epsilon \hat{\iota} \nu)$ is to do, the latter (πράσσειν) to practise. The one expresses single actions, how-

ever often repeated; the other a course and habit of conduct.

συνευδοκοῦσιν | See note on x. 1, εὐδοκία. Also on xv. 26, εὐδόκησαν. The compound συνευδοκείν is literally, to think it well along with, to be pleased together with, to join with (another) in his satisfaction. Luke χί. 48, συνευδοκείτε τοίς έργοις τῶν πατέρων ὑμῶν. Acts viii. I, Σαθλος δε ήν συνευδοκών τή αναιρέσει αυτού. ΧΧΙΙ. 20, αυτος ήμην έφεστώς και συνευδοκών. I Cor. vii. 12, 13, συνευδοκεί οἰκεῖν μετ' αὐτοῦ (joins with him in thinking fit to dwell with him).

ΙΙ. Ι. Διὸ ἀναπολόγητος εἶ The argument turns to the Jews. See note on i. 16, ov $\gamma \hat{a} \rho \kappa \cdot \tau \cdot \lambda$. But the transition is gradual, not abrupt. The foregoing description is general; in its main features universal. The enormities of crime may be exceptional; but the root of all evil, alienation from God, enmity against God, is in all the fallen. Where then is self-complacency, boasting, censorious-

νων. ἐν ῷ γὰρ κρίνεις τὸν ἕτερον, σεαυτὸν κατα-

ness? It is excluded. How can one judge another, when all are guilty, and when all alike must be judged of God? God's judgment will have respect, not to names or forms, not to profession or privilege, but to realities of motive and conduct, of heart and life (ii. 1—16). Thus the way is prepared for the conviction of the Jew. That self-satisfaction, that disdain of others, which is characteristic of the Pharisee, is utter vanity and self-deception, unless there be in him such a thoroughness and consistency of obedience as can abide the heart-searching judgment. To boast of God's Law without obeying it must be unavailing (ii. 17-29). Then does the Jew obey? Let his own Scriptures describe him (iii. 9-20).

διό] Because the above description of the wickedness of mankind is true (in its main

points) universally.

δ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων] The thought of the Apostle is already turning to the Jew: but his language is still studiously

general.

κρίνων] From the original sense of κρίνειν, to sift, sever, separate, comes that of judicial discrimination. It is applied (1) to things; as in verse 16, ότε κρίνει ὁ Θεός τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων. xiv. 13, ἀλλὰ τοῦτο

κρίνατε (decide, determine) μᾶλ-λον. (2) Το persons; whether generally, with no intimation of the result, as in Matt. xix. 28, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ· or with the clear intimation (from the context) of condemnation, as in verses 3, 12, 27. iii. 7. xiv. 3, 10, 22. In the middle voice, the word expresses to get judgment, to go to law, to contend with, as in iii. 4, where see the note.

ἐν ὧ] In the thing in which.
So in 2 Cor. xi. 12, ἴνα ἐν ὧ καυχῶνται εὐρεθῶσιν καθὼς καὶ ἡμεῖς. I Pet. ii. 12, ἐν ὧ καταλαλοῦσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν. iii.
16, ἴνα ἐν ὧ καταλαλεῖσθε καται-

σχυνθῶσιν κ.τ.λ.

τον ἔτερον] The other person in any relation in which a man can stand towards a fellow-man. Thy fellow or neighbour. Thus in xiii. 8, ὁ γὰρ ἀγαπῶν τὸν ἔτερον κ.τ.λ. Ι Cor. vi. 1, πράγμα ἔχων πρὸς τὸν ἔτερον. Χ. 24, τὸ ἑαυτοῦ...τὸ τοῦ ἐτέρου. Gal. vi. 4, εἰς ἑαυτὸν μόνον...καὶ οὐκ εἰς τὸν ἔτερον.

κατακρίνεις] This strengthened form of κρίνειν is found but once in the Septuagint Version: Esth. ii. I. In the New Testament it occurs (with its substantives κατάκρισις and κατάκριμα) more than 20 times. In I Cor. xi. 32, the difference between κρίνειν and κατακρίνειν is strongly marked: κρινόμενοι...

2κρίνεις τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις ὁ κρίνων, οἴδαμεν δὲ ὅτι τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ ἐστὶν κατὰ ἀλήθειαν 3ἐπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας, λογίζη δὲ τοῦτο, ὦ ἄνθρωπε ὁ κρίνων τοὺς τὰ τοιαῦτα

ίνα μὴ σ.τ.κ. κατακριθῶμεν. Here the distinction is merely one of emphasis. To judge another is

to condemn thyself.

οἴδαμεν] (1) By reason and conscience: Shall not the Judge of all the earth do right?
 (2) By revelation: the whole tenor of which is, that God looks on the heart, and judges, as it is added, κατὰ ἀλήθειαν.

τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ] The word κρίμα, or κρίμα (as it is often accentuated on the strength of a single passage, Æsch. Suppl. 397, where the first syllable is long, contrary to all analogy), is properly a judgment or decision; whether in the sense of (1) a principle or rule of right, as in Deut. vi. 20, LXX. 7à μαρτύρια καὶ τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα όσα ἐνετείλατο Κύριος ό Θεὸς ήμῶν ήμῖν· or (2) a particular sentence, as in Exod. xxiii. 6, LXX. οὐ διαστρέψεις κρίμα πένητος έν κρίσει αὐτοῦ. Like κρίνειν (see note on verse I, κρίνων), it often derives from the context the idea of condemnation, as in Mark xii. 40, ούτοι λήμψονται περισσότερον κρίμα. Its application to the Divine judgment is perhaps first seen in Deut. xxxii. 41, Lxx. ανθέξεται κρίματος ή χείρ μου.

 $\tau \circ \hat{v} \Theta \epsilon \circ \hat{v}$ In opposition to the judgment of men (verse 1,

ὧ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων).

 $\epsilon \sigma \tau i \nu$] The position of the word (before, not after, κατα $\dot{a}\lambda \dot{\gamma}\theta \epsilon \iota a \nu$) implies a slight emphasis. Is, has existence, operates.

κατὰ ἀλήθειαν] According to (on a principle of) reality: not influenced, like human judgments, by the appearance of the case, or by the profession or position of the person. So in verse II, οὖ γάρ ἐστιν προσωπολημψία παρὰ τῷ Θεῷ. John vii. 24, μὴ κρίνετε κατ ὄψιν, άλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνετε. I Sam. xvi. 7, Lxx. ἄνθρωπος ὄψεται εἰς πρόσωπον, Θεὸς δὲ ὄψεται εἰς καρδίαν.

τὰ τοιαῦτα] See i. 21—32.

3. λογίζη δὲ τοῦτο] Dost thou calculate upon impunity? The verb λογίζεσθαι, expressing the formation of an opinion by calculation or reasoning, is of frequent use in St Paul's Epistles; as in iii. 28. vi. 11. viii. 18, λογίζομαι γὰρ ὅτι οὖκ ἄξια τὰ παθήματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς. 2 Cor. x. 11. xi. 5, &c.

πράσσοντας καὶ ποιῶν αὐτά, ὅτι σὰ ἐκφεύξη τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ; ἢ τοῦ πλούτου τῆς χρηστό-4 τητος αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνοχῆς καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονεῖς, ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ Θεοῦ εἰς μετάνοιάν σε ἄγει; κατὰ δὲ τὴν σκληρότητάς

πράσσοντας...ποιῶν] See note on i. 32, ποιοῦσιν...πράσσουσιν.

ἐκφεύξη] Heb. ii. 3, πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας;

4. ἢ τοῦ] Or is it that thou thinkest scorn of God's mercy, regardless of its gracious

purpose?

τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος] This metaphorical use of $\pi\lambda o \hat{v} \tau o s$, in connexion with the attributes and spiritual gifts of God, is peculiar to St Paul. Thus ix. 23, ίνα γνωρίση τὸν πλοῦτον της δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους. χί. 33, ὧ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ. Eph. i. 7, 18, τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ... ο πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονομίας αὐτοῦ. ii. 7, τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος της χάριτος αὐτου. iii. 8, 16, το ανεξιχνίαστον πλούτος του Χριστού...τό πλούτος της δόξης αὐτοῦ. Phil. iv. 19, κατά τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δόξη. Col. i. 27, το πλούτος της δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου. ii. 2, εἰς πῶν τὸ πλοῦτος τῆς πληροφορίας της συνέσεως.

χρηστότητος] xi. 22. Psalm xxxiv. 9, LXX. γεύσασθε καὶ ἴδετε ὅτι χρηστὸς ὁ Κύριος (1 Pet. ii. 3). Luke vi. 35, ὅτι αὐτὸς χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηρούς. Eph. ii. 7. Tit. iii. 4, ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ.

ἀνοχῆς] iii. 26, ἐν τῆ ἀνοχῆ τοῦ Θεοῦ. (1 Macc. xii. 25, οὐ γὰρ ἔδωκεν αὐτοῖς ἀνοχὴν τοῦ ἐμβατεῦσαι εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ.) Compare Matt. xvii. 17, ἔως

πότε ανέξομαι ύμων;

μακροθυμίας] ix. 22, ὁ Θεὸς ...ἤνεγκεν ἐν πολλῷ μακροθυμία σκεύη ὀργῆς. I Tim. i. 16. I Pet. iii. 20, ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμία. 2 Pet. iii. 15, τὴν τοῦ Κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ἡγεῦσθε. The epithet μακρόθυμος (long or slow of wrath) is first found in Exod. xxxix. 6, LXX. οἰκτίρμων καὶ ἐλεήμων, μακρόθυμος καὶ πολυέλεος.

καταφρονείς] Hos. vi. 7, LXX. ἐκεῖ κατεφρόνησέ μου. Hab. i. 5, ἴδετε οἱ καταφρονηταὶ...καὶ

αφανίσθητε.

ἀγνοῶν] Acts xvii. 30, τοὺς χρόνους τῆς ἀγνοίας. Eph. iv. 18, διὰ τὴν ἄγνοιαν τὴν οὖσαν ἐν

αὐτοῖς.

εὶς μετάνοιάν σε ἄγει] Is leading (is designed and calculated to lead) thee to repentance. σου καὶ ἀμετανόητον καρδίαν θησαυρίζεις σεαυτῷ ὀργὴν ἐν ἡμέρα ὀργῆς καὶ ἀποκαλύψεως δικαιο-

Thus 2 Pet. iii. 9, μακροθυμεῖ εἰς ὑμᾶς, μὴ βουλόμενός τινας ἀπολέσθαι ἀλλὰ πάντας εἰς με-

τάνοιαν χωρήσαι.

5. κατά] According to, following the rule and law of. Eph. ii. 2, κατά τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου, κατὰ τον ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος. Phil. ii. 3, μηδὲν κατ ἐριθείαν μηδὲ κατὰ κενοδοξίαν. 2 Τim. iv. 3, κατὰ τὰς ἱδίας ἐπιθυμίας ἑαυτοῖς ἐπισωρεύσουσιν διδασκάλους.

σκληρότητα] From the literal sense of σκληρός, dry or rough (Prov. xxvii. 16, LXX. Bopéas σκληρός ἄνεμος. James iii. 4, ύπο ανέμων σληρών έλαυνόμενα) comes the idea (1) of hardness or harshness (Gen. xlii. 7, LXX. έλάλησεν αὐτοῖς σκληρά. Matt. ΧΧΥ. 24, έγνων σε ὅτι σκληρος εἶ uνθρωπος), and so (2) of obstinacy and obduracy, as here, and Deut. ix. 27, LXX. μή ἐπιβλέψης ἐπὶ τὴν σκληρότητα τοῦ λαοῦ τούτου. Compare also the compound forms σκληροκάρδιος and σκληροκαρδία (Prov. xvii. 20. Matt. xix. 8. &c.), σκληροπρόσωπος (Ezek. ii. 4, σκληροπρόσωποι καὶ στερεοκάρδιοι), σκληροτράχηλος (Exod. xxxiii. 3. Acts vii. 51. &c.).

άμετανόητον] The word occurs only here. Elsewhere (xi. 29. 2 Cor. vii. 10) άμεταμέλητος is used; but in a passive sense,

not to be repented of.

θησαυρίζεις σεαυτώ οργήν] This terrible figure, treasurest up for thyself wrath, may have been suggested by Prov. i. 18, LXX. αὐτοὶ γὰρ οἱ φόνου μετέχοντες θηραυρίζουσιν ξαυτοίς κακά. Compare Amos iii. 10, LXX. oi θησαυρίζοντες άδικίαν καὶ ταλαιπωρίαν έν ταῖς χώραις αὐτῶν. The treasuring of wrath is the direct opposite of the charge in Matt. vi. 10, θησαυρίζετε δε ύμιν θησαυρούς έν ουρανώ κ.τ.λ. and in ι Tim. vi. 19, αποθησαυρίζοντας έαυτοις θεμέλιον καλόν είς τὸ μέλλον, ἵνα ἐπιλάβωνται τῆς ὄντως ζωής.

έν ἡμέρα ὀργῆs] These words may be connected closely with ὀργῆν. Wrath in a day of wrath; that is, wrath to be manifested in a day of wrath. The construction will thus resemble that of I Thess. v. 23, ἀμέμπτως ἐν τῆ παρουσία (blamelessly in the coming; that is, in a manner not to be reproached at the coming) τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ

Χριστοῦ τηρηθείη.

ήμέρα ὀργῆς] A day of (belonging to, characterized by) wrath, righteous anger against sin. Zeph. ii. 2, 3, LXX. πρὸ τοῦ ἐπελθεῖν ἐφ' ὑμᾶς ὀργῆν Κυρίου, πρὸ τοῦ ἐπελθεῖν ἐφ' ὑμᾶς ἡμέραν θυμοῦ Κυρίου...ὅπως σκεπασθῆτε ἐν ἡμέρα ὀργῆς Κυρίου. Rev. vi.

κρισίας του Θεου, ος αποδώσει έκαστω καταδ τα έργα αυτου τοις μεν καθ υπομονην έργους αγαθου δόξαν και τιμήν και αφθαρσίαν ζητου-

17, ³λθεν ⁵, ⁵μέρα μεγάλη τῆς ⁶οργῆς. See note on i. 18, ⁶οργῆ Θεοῦ.

ἀποκαλύψεως] See note on i. 17, ἀποκαλύπτεται. The δικαιοκρισία is already in existence: but there is a veil over it.

δικαιοκρισίας] 2 Thess. i. 5, τῆς δικαίας κρίσεως τοῦ Θεοῦ. The word δικαιοκρίτης occurs in 2 Macc. xii. 41, εὐλογήσαντες τὰ τοῦ δικαιοκρίτου Κυρίου τοῦ τὰ κεκρυμμένα φανερὰ ποιοῦντος.

6. δς ἀποδώσει] Prov. xxiv.

12, LXX. δς ἀποδίδωσιν ἐκάστφ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. Matt. xvi.

27, καὶ τότε ἀποδώσει ἐκάστφ κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ. 2 Tim.

iv. 14. Rev. xxii. 12, ἀποδοῦναι ἐκάστφ ὡς τὸ ἔργον ἐστὶν αὐτοῦ.

αποδώσει] The verb αποδιδόναι has two chief senses. (1) To give back; whether (a) literally, as, for example, a sum owed (Matt. xviii. 25, μη έχοντος δὲ αὐτοῦ ἀποδοῦναι. Luke vii. 42. x. 35. xix. 8. &c.) or a thing or person put into one's hands (Luke iv. 20, πτύξας τὸ βιβλίον ἀποδούς τῷ ὑπηρέτη ἐκάθισεν. ix. 42, ιάσατο τὸν παίδα καὶ ἀπέδωκεν αὐτὸν τῷ πατρὶ αὐτοῦ); or (β) as a thing earned, merited, promised, threatened, or morally or judicially due; as here, and xiii. 7. Matt. v. 26, έως αν αποδώς τον έσχατον

κοδράντην. νί. 4, ἀποδώσει σοι. xii. 36, αποδώσουσιν περί αύτοῦ λόγον. χνί. 27, αποδώσει έκάστω κατά την πράξιν αὐτοῦ. ΧΧ. 8, απόδος αυτοίς τον μισθόν. ΧΧΙ, 41, οἴτινες ἀποδώσουσιν αὐτῶ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν, ΧΧΙΙ, 21, ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι. Acts iv. 33, ἀπεδίδουν (rendered, as the discharge of an obligation) to mapτύριον οἱ ἀπόστολοι. Ι Cor. vii. 3. I Tim. v. 4. 2 Tim. iv. 8, 6 της δικαιοσύνης στέφανος, δν αποδώσει μοι ὁ Κύριος κ.τ.λ. Heb. xii. 11. Rev. xviii. 6. &c. And (2) in the middle voice, to give away for oneself (for one's own gain), to sell; as in Acts v. 8, εί τοσούτου το χωρίον απέδοσθε; vii. 9, τον Ἰωσηφ απέδοντο είς Αἴγυπτον. Heb. xii. 16, ἀπέδετο τὰ πρωτοτόκια έαυτοῦ. Compare a corresponding note on ί. 27, απολαμβάνοντες.

καθ' ὑπομονήν] According to (by the rule of) patience of (in) a good work. Luke viii.
 καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῆ.
 See note on verse 5, κατά.

ἔργον] For this use of ἔργον, as the sum of a life's work, compare, for example, Mark xiii. 34, ἐκάστῳ τὸ ἔργον αὐτοῦ.
John xvii. 4, τὸ ἔργον τελειώσας ὁ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω. I Cor. iii. 13, 14, 15. I Thess. v. 13.

8 σιν, ζωήν αἰώνιον· τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας καὶ ἀπειθοῦσιν τῆ ἀληθεία πειθομένοις δὲ τῆ ἀδικία ὀργή

ii. 8. Or άπ. μèν τ. ά.

δόξαν] viii. 18, τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς. 2 Cor. iv. 17, αἰωνιον βάρος δόξης κατεργάζεται ἡμῖν. Col. iii. 4, φανερωθήσεσθε ἐν δόξη. 2 Thess. ii. 14. Heb. ii. 10. 1 Pet. v. 1, 4, 10.

τιμήν] 2 Tim, ii. 21, ἔσται σκεθος εἰς τιμήν. 1 Pet. i. 7, εὑρεθῆ εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν καὶ τιμήν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χρι-

στοῦ.

ἀφθαρσίαν] 1 Cor. ix. 25, ήμεῖε δὲ ἄφθαρτον. xv. 42, 52, ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσία...ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι. 2 Tim. i. 10, φωτίσαντος δὲ ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐαγγελίου. 1 Pet. i. 4, εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον...τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς.

ζητοῦσιν] Matt. vi. 33, ζητεῖτε...τὴν βασιλείαν αὐτοῦ. xiii. 45, ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας. Col. iii. 1, τὰ ἄνω ζητεῖτε.

ζωὴν αἰώνιον] The combination is first found in Dan. xii. 2, ἐγερθήσονται οὖτοι εἰς

ζωήν αἰώνιον.

8. τοῖς δὲ ἐξ] Literally, those who are of, spring from, and so belong to, have for their designation. For the literal sense compare xvi. 10, 11, τοὺς ἐκ τῶν ᾿Αριστοβούλου...τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου. For the derived meaning, iii. 26, τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ. iv. 12, 14, 16,

τοις οὐκ ἐκ περιτομῆς μόνον... οἱ ἐκ νόμου...τῷ ἐκ νόμου...τῷ ἐκ πίστεως. Acts x. 45, οἱ ἐκ περιτομῆς πιστοί. xi. 2. Gal. ii, 12. iii. 7, 9. Col. iv. 11. Tit. i. 10.

 $\epsilon \rho \iota \theta \epsilon i \alpha s$ The word is formed from ξριθςς, a hireling (Isai. ΧΧΧΥΙΙΙ. 12, LΧΧ. ώς ίστος ἐρίθου ἐγγιζούσης ἐκτεμεῖν): and like ἐριθεύεσθαι (to play the hireling, partisan, intriguer, canvasser), has the derived sense of partyspirit, faction, &c. So in 2 Cor. xii. 20, and Gal. v. 20, Epis, ζηλος, θυμοί, ἐριθεῖαι. Phil. i. 17, οί δὲ ἐξ ἐριθείας τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν. ii. 3, μηδέν κατ' έριθείαν μηδέ κατά κενοδοξίαν. James iii. 14, 16, εἰ δὲ ζῆλον πικρον έχετε καὶ ἐριθείαν...ὅπου γαρ ζήλος καὶ ἐριθεία.

τῆ ἀληθεία...τῆ ἀδικία i. 18, τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων. John iii. 20, 21, πᾶς
γὰρ ὁ φαῦλα πράσσων...ὁ δὲ ποιῶν
τὴν ἀλήθειαν. vii. 18, οὖτος ἀληθής ἐστιν καὶ ἀδικία ἐν αὐτῷ οὐκ
ἔστιν Ι Cor. xiii. 6, οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, συγχαίρει δὲ τῆ
ἀληθεία. 2 Thess. ii. 12, οἱ μὴ
πιστεύσαντες τῆ ἀληθεία, ἀλλὰ

ευδοκήσαντες τη άδικία.

 $^{\circ}$ ργὴ καὶ $^{\circ}$ θνμός] The one is the *feeling*, the other the *expression*, of indignation. The application of the word $^{\circ}$ θνμός to the wrath of $^{\circ}$ God is found (so far

καὶ θυμός, θλίψις καὶ στενοχωρία, ἐπὶ πᾶσαν 9 ψυχὴν ἀνθρώπου τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακόν, Ἰουδαίου τε πρῶτον καὶ Ἑλληνος δόξα δὲ καὶ 10 τιμὴ καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι. οὐ γάρ 11 ἐστιν προσωπολημψία παρὰ τῷ Θεῷ. ὅσοι γὰρ 12

as the New Testamen⁺ is concerned) only here, and in Rev. xiv. 10, 19. xv. 1, 7. xvi. 1, 19. xix. 15. In the Septuagint it is of common use: for example, Exod. xxxii. 11, 12, ἱνατί, Κύριε, θυμοῦ ὀργῆ εἰς τὸν λάον σου... παῦσαι τῆς ὀργῆς τοῦ θυμοῦ σου,

καὶ ίλεως γενοῦ κ.τ.λ.

9. θλίψις καὶ στενοχωρία] viii. 35, θλίψις ἢ στενοχωρία. The idea of painful pressure (θλίψις) rises (in στενοχωρία) into that of agonizing compression. See 2 Cor. iv. 8, ἐν παντὶ θλιβόμενοι (pressed) ἀλλ' οὖ στενοχωρούμενοι (crushed). Deut. xxviii. 53, 55, 57, LXX. ἐν τἢ στενοχωρία σου καὶ ἐν τἢ θλίψει σου. Isai. viii. 22, ἰδοὺ θλίψις καὶ στενοχωρία καὶ σκότος, ἀπορία στενὴ καὶ σκότος. xxx. 6.

πάσαν ψυχὴν ἀνθρώπου] Isai. xiii. 7, LXX. καὶ πάσα ψυχὴ ἀν-

θρώπου δειλιάσει.

πρῶτον] In the first place; so far from his being excepted.

11. προσωπολημψία] Acceptance of the countenance, look, or outward appearance, the form, profession, or religi-

ous position and privilege, without regard to the inward reality. Acts x. 34, οὐκ ἔστιν προσωπολήμπτης ο Θεός. Ευh. νί. 9, προσωπολημψία οὐκ ἔστιν παρ' αὐτῷ. Col. iii. 25. James ii. 1, 9, μη έν προσωπολημψίαις έχετε την πίστιν...εί δὲ προσωπολημπτείτε, αμαρτίαν έργάζεσθε. Thus πρόσωπον λαμβάνειν (Luke xx. 21. Gal. ii. 6), είς πρόσωπον βλέπειν (Matt. xxii. 16. Mark χίι. 14), τὰ κατὰ πρόσωπα βλέπειν (2 Cor. x. 7), πρόσωπα θανμάζειν (Job xxxii. 22, LXX. οὐ γάρ ἐπίσταμαι θαυμάσαι πρόσωπον. Jude 16, θαυμάζοντες πρόσωπα ώφελείας χάριν).

παρά] Literally beside: but especially applied to judicial cognizance (before, in the judgment of); whether (1) human; as xii. 16, φρόνιμοι παρ' έαντοῖς. Acts xxvi. 8, τί ἄπιστον κρίνεται παρ' ὑμῖν εἰ ὁ Θεὸς νεκροὺς ἐγείρει; or (2) Divine; as here, and verse 13, δίκαιοι παρὰ τῷ Θεῷ. I Cor. iii. 19, μωρία παρὰ Θεῷ. Gal. iii. 11, δικαιοῦται παρὰ τῷ Θεῷ. James i. 27. I Pet. ii. 4, 20, παρὰ δὲ Θεῷ ἐκλεκτόν...τοῦτο χαραρὰ δὲ Θεῷ ἐκλεκτόν...τοῦτο χαραρὰ δὲ Θεῷ ἐκλεκτόν...τοῦτο χαρα

ἀνόμως ήμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμφ ήμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται·
13οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ Θεῷ,
14ἀλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου δικαιωθήσονται. ὅταν

13. Or omit τφ.

ρις παρά Θεώ. 2 Pet. iii. 8.

12. ἀνόμως] Apart from a law; not being under any special law, as, for instance, that of Moses. The word ἄνομος, which usually means lawless, transgressing law, is sometimes without law, not under law, and so Gentile. Acts ii. 23, διὰ χειρὸς ἀνόμων (by the hand of Gentiles). I Cor. ix. 21, τοῖς ἀνόμως ὡς ἄνομος...ἴνα κερδάνω τοὺς ἀνόμους.

η μαρτον] Against the light of nature (i. 19, 20) and con-

science (verse 15).

aνόμως καί] As their sin was not the breach of any special law, but only of that which is common to man; so their ruin will be independent of the sanctions of any special law: it will be only the natural and necessary consequence of the rebellion of a creature against the Creator.

διὰ νόμου] By means of a law; that is, by the application to their case of the rule laid down for them in any particular revelation under which they

live. See John xii. 48, ο λόγος ον ἐλάλησα, ἐκεῖνος κρινεῖ αὐτὸν

έν τη έσχάτη ήμέρα.

13. ἀκροαταί...ποιηταί] The word ἀκροατής occurs in Isai. iii. 3, LXX. καὶ συνετὸν ἀκροατήν. And ποιητής in 1 Macc. ii. 67, πάντας τοὺς ποιητὰς τοῦ νόμου. The two are contrasted (as here) in James i. 22, 23, 25, γίνεσθε δὲ ποιηταὶ λόγου καὶ μὴ ἀκροαταὶ μόνον...εἴ τις ἀκροατὴς λόγου ἐστὶν καὶ οὐ ποιητὴς...οὖκ ἀκροατὴς ἐπιλησμονῆς γενόμενος ἀλλὰ ποιητὴς ἔργου.

νόμου...νόμου] Not τοῦ νόμου. The omission of the article (especially where, after οἱ ἀκροαταί, οἱ ποιηταί, the idiom almost demanded it) shows that the principle is intended to be applied not to the Law of Moses only, but to all cases. The hearers, the doers, of any law; that is, of any Divine revelation of duty. Obedience, not privilege, must in every case be the criterion of judgment.

δίκαιοι παρά] See note on

verse II, παρά.

δικαιωθήσονται] The literal meaning of δικαιοῦν is to make righteous. But both in the Sep-

γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ

tuagint and New Testament it frequently means to acquit, absolve, or clear from guilt. Thus, for example, Gen. xliv. 16, τί αντερουμεν... ή τί δικαιωθώμεν; Exod. xxiii. 7, οὐ δικαιώσεις τὸν ασεβη ένεκεν δώρων. Deut. xxv. ἐὰν δὲ γένηται ἀντιλογία...καὶ δικαιώσωσι τὸν δίκαιον καὶ καταγνώσι τοῦ ἀσεβοῦς. Psalm exliii. 2, μη εἰσέλθης εἰς κρίσιν μετὰ τοῦ δούλου σου, ότι οὐ δικαιωθήσεται ενώπιον σου πας ζων. Acts xiii. 30, απὸ πάντων ὧν οὐκ ήδυνήθητε έν νόμω Μωυσέως δικαιωθή-<mark>ναι, ἐν τούτω π</mark>ᾶς ὁ πιστεύων δικαιοῦται. And so throughout this Epistle and that to the Galatians.

14. ὅταν γάρ I say that there may be hearers of a law who are not doers of it: I go further, and say that there may be doers of a law who are not hearers of it: for whenever Gentiles who do not possess a law, that is, an express revelation of duty, do by nature, without revelation, the things of such (τοῦ) law, the things which God's law, if they possessed it, would prescribe to them, these though they do not possess a law, are a law to themselves: to them belongs, so far as their knowledge extends, both the advantage and the responsibility of persons living under a Divine law: because they show the work, the purport or requirement, of the law to be written on their hearts, though not on material tablets like those of the Ten Commandments (2 Cor. iii. 3, οὐκ ἐν πλαξιν λιθίναις ἀλλ' ἐν πλαξιν καρδίας σαρκίναις): their own conscience testifying with it, and their reasonings upon their own conduct, between each other, without extraneous help, accusing or even exculpating them in a day when God judges. See the following notes.

ἔθνη] Gentiles, whether nationally or individually. The word ἐθνικός is rarely used: only in Matt. v. 47. vi. 7. xviii. 17. 3 John 7. But ἔθνη is found, in the sense of Gentiles individually, for example, in I Cor. xii. 2, οἴδατε...ἔθνη ἦτε. Gal. ii. 12, μετὰ τῶν ἐθνῶν συν-ήσθιεν.

 $\phi \dot{\nu} \sigma \epsilon \iota$ The opposite of $\nu \dot{\rho} \mu \omega$. Not by a revealed rule of duty, but by the rule of nature; that is, of man's moral constitution as God made and endowed it. The word φύσις does not occur in the Septuagint. (Wisdom vii. 20, φύσεις ζώων.) In the Epistles it occurs (with φυσικός and φυσικώς) about sixteen times. By its derivation it expresses (1) the act of bringing or springing into being; production or birth. Hence (2) the mode, condition, or circumstances, of such coming into being: as Gal. ii. 15, ήμεις φύσει 'Ιουδαίοι. Eph. ii. 3, ημεθα

<mark>νόμου ποιώσιν, οὖτοι νόμον μὴ ἔχοντες ἐαυτοῖς</mark>

τέκνα φύσει οργής. And so (3) the essential character or constitution of a person or thing; whether (a) of vegetables, as in χί. 21, 24, τῶν κατὰ φύσιν κλάδων ... έκ της κατά φύσιν έξεκόπης αγριελαίου καὶ παρά φύσιν ένεκεντρίσθης είς καλλιέλαιον κ.τ.λ. (β) of animals, as in James iii. 7, πάσα γάρ φύσις θηρίων τε καὶ πετεινών έρπετών τε καὶ ἐναλίων $\kappa.\tau.\lambda$. (γ) of man, as here, and verse 27. Also i. 26. I Cor. xi. 14, οὐδὲ ή φύσις αὐτὴ (of herself, apart from revelation) διδάσκει ύμας ότι κ.τ.λ. James iii. 7, τη φύσει τη ανθρωπίνη. The same usage is extended in one passage (δ) even to God Himself: 2 Pet. i. 4, θείας κοινωνοὶ φύσεως. and by implication also in Gal. iv. 8, τοις φύσει μη οὖσιν θεοις.

τὰ τοῦ νόμου ποιῶσιν (1) In certain cases, though rare and exceptional (such as those of Melchisedec, Job, &c.), by holy lives, under the guidance of conscience enlightened by primitive tradition or in other ways apart from direct revelation to their nation or themselves. (2) In a far lower sense, by the instinctive reverence felt in all ages and countries for good and right, however little adhered to in personal conduct; and, springing out of this, just laws and institutions of all kinds, testifying for good.

μὴ ἔχοντες] Though they have

The Hellenistic use of un not. with the participle includes the various subjective ideas of as not. such as not, because not, though not, &c. as well as the classical Thus, for example, (1) if not. If not: Gen. xliv. 34, LXX. πως γαρ αναβήσομαι προς τον πατέρα, τοῦ παιδίου μη όντος μεθ' ήμων; Rom. v. 13, αμαρτία δε οὐκ έλλογείται μή όντος νόμου. I Cor. vii. 37, δς δε εστηκεν εν τη καρδία...μη έχων ανάγκην. Gal. vi. 9, θερίσομεν μή ἐκλυόμενοι. (2) As not; such as not: Gen, xliv. 31, ἐν τῷ ἰδεῖν αὐτὸν μη ὂν τὸ παιδάριον μεθ' ἡμῶν. Judges xviii. 7, καὶ μη δυναμένους λαλησαι ρημα έν τη γη. Matt. i. 19, δίκαιος ών και μη θέλων αυτήν δειγματίσαι. ix. 36, πρόβατα μή έχοντα ποιμένα. Luke i. 20, έση σιωπών καὶ μη δυνάμενος λαλήσαι. ix. 33, μη είδως ο λέγει. xiii. II, συγκύπτουσα καὶ μη δυναμένη ανακύψαι. Χνίϊι. 2, κριτής τις ην έν τινι πόλει τὸν Θεὸν μη φοβούμενος καὶ ανθρωπον μη έντρεπόμενος. John xv. 2, παν κλήμα έν έμοι μή φέρον καρπόν. Acts v. 7, ή γυνή αὐτοῦ μη είδυῖα τὸ γεγονὸς εἰσῆλθεν. Χίϊί. ΙΙ, έση τυφλός μη βλέπων τὸν ηλιον. ΧΧ. 29, λύκοι βαρείς...μή φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου. Eph. ii. 12, ήτε τῷ καιρῷ ἐκείνω...ἐλπίδα μή έχοντες. Ι Tim. i. 7, μη νοοῦντες μήτε ἃ λέγουσιν μήτε περὶ τίνων διαβεβαιοῦνται. Heb. iv. 15, οὐ γαρ έχομεν αρχιερέα μη δυνάμενον

είσιν νόμος, οίτινες ένδείκνυνται το έργον τοῦ 15

συμπαθήσαι ταίς ἀσθενείαις ήμων. ix. 9, θυσίαι προσφέρονται μή δυνάμεναι κατά συνείδησιν τελειώσαι τον λατρεύοντα. Jude 10, οδτοί είσιν...ψυχικοί, πνεθμα μή έχοντες. (3) Because not: Psalm vii. 2, μη οντος λυτρουμένου μηδε σώζοντος. Matt. xviii. 25, μη ἔχοντος δὲ αὐτοῦ ἀποδοῦναι. ΧΧΙΙ. 29, πλανασθε μή είδότες τας γραφάς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ. Mark ii. 4, καὶ μὴ δυνάμενοι προσεγγίσαι αὐτῶ. Luke ii. 45, καὶ μὴ ευρόντες υπέστρεψαν. xi. 24, καὶ μη ευρίσκον τότε λένει. Acts ix. 26, έφοβούντο αὐτὸν μὴ πιστεύοντες ότι έστιν μαθητής. χνίι, 6, μή εύρόντες δὲ αὐτούς. ΧΧΙ. 14, 34. xxvii. 7, 15. Rom. iv. 19, кай μη ασθενήσας τη πίστει. 2 Cor. V. 19, μη λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα. Heb. iv. 2, μή συγκεκερασμένος τη πίστει τοίς ακούσασιν. Χί. 27, μη φοβηθείς τον θυμον τοῦ βασιλέως. 2 Pet. iii. 9, μη βουλόμενός τινας άπολέσθαι. (4) Though not: Prov. νί. 7, ἐκείνω γὰρ γεωργίου μή υπάρχοντος, μηδε τον αναγκάζοντα έχων, μηδε ύπο δεσπότην ών κ.τ.λ. Acts xx. 22, πορεύομαι είς Ίερουσαλήμ, τὰ ἐν αὐτῆ συναντήσοντά μοι μη είδώς. I Cor. ix. 20, 21, μη ων αὐτὸς ὑπὸ νόμον... μη ων ἄνομος Θεοῦ. 1 Pet. i. 8, είς ον άρτι μη ορώντες πιστεύοντες δὲ ἀγαλλιᾶσ θ ε. (5) In some passages there is yet another shade of idiom; guarding against, avoiding: as in I Cor. x.

33, μή ζητών τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον. 2 Cor. iv. 2, μη περιπατοῦντες ἐν πανουργία μηδὲ δολοῦντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. vi. 3. μηδεμίαν έν μηδενί διδόντες προσκοπήν.

έαυτοῖς εἰσὶν νόμος See the paraphrase of these words in the

note on ὅταν γάρ.

15. οἴτινες See notes on

i. 25, 32, οἶτινες.

ενδείκνυνται The active and passive forms of ενδεικνύναι (to indicate or point out) occur throughout the history of Achan, Josh. vii. 14-18. The middle voice expresses to show as one's own, to manifest as a quality or attribute; whether (1) of God, as in ix. 17, 22, ὅπως ἐνδείξωμαι έν σοὶ τὴν δύναμίν μου (from Exod. ix. 16, LXX.)... ἐνδείξασθαι την ὀργήν. Eph. ii. 7. I Tim. i. 16: or (2) of man; as here, and 2 Cor. viii. 24, την οὖν ἔνδειξιν της αγάπης ύμων... ενδεικνύμενοι. Τit. ii. 10, πᾶσαν πίστιν ενδεικνυμένους αγαθήν. iii. Heb. vi. 10, 11. By a slight extension of the latter usage, we have the phrase κακά (or πονηρά) ενδείκνυσθαί τινι, as in Gen. l. 15, 17, LXX. 2 Tim. iv. 14.

τὸ ἔργον τοῦ νόμου | Not the letter (γράμμα, verses 27, 29. vii. 6. 2 Cor. iii. 6), the form or words, of the law; but its work; that which it bids man to do. The genitive is like that in νόμου γραπτον έν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συνμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως καὶ μεταξὺ

John vi. 29, τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ (that which God would have you to do); or in 1 Thess. i. 3, τοῦ ἔργον τῆς πίστεως (the work belonging to, prompted by, your faith).

γραπτόν] They possess not the γράμμα of the law in their hands: but its ἔργον is γραπτὸν in their hearts. The form γραπτὸς is found in 2 Chron. xxxvi. 22. Ezra i. 1, LXX. ἐν γραπτῷ.

γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις]
Jer. xxxi. 33, Lxx. διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν,
καὶ ἐπὶ τὰς καρδίας αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς.

καρδίαις The word καρδία is not restricted in Scripture to the sense of heart, as denoting the affections only; but includes the ideas of will, judgment, mind, understanding, &c. In this passage the word karnγορούντων below shows that understanding rather than affection is the predominant thought; knowledge of duty rather than love of it. Thus, for example, I Sam. xiv. 7, LXX. ποίει παν ο έαν ή καρδία σου έκκλίνη ίδου έγω μετά σοῦ, ώς ή καρδία σου καρδία μου. Job xii. 2, 3, ή μεθ' ύμῶν τελευτήσει σοφία; καὶ έμοι μεν καρδία καθ' ύμας εστίν, Mark ii. 6, διαλογιζόμενοι έν ταίς καρδίαις αὐτῶν. Luke iii. 15. v. 22. Ι Cor. ii. 9, καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη. vii. 37, ἔστηκεν ἐν τῆ καρδία...καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῆ ἰδία καρδία.

συνμαρτυρούσης That is, τῷ ἔργῳ τοῦ νόμου. Thus ix. τ, συνμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεως μου. The word occurs also in viii. 16.

 $a\ddot{v}\tau\hat{\omega}\nu$] The position of $a\ddot{v}\tau\hat{\omega}\nu$ gives it emphasis. Of the men themselves. Their own conscience. See note on i. 32, $a\ddot{v}\tau\hat{a}$ $\pi oto \ddot{v}\sigma v$.

συνειδήσεως From the sense of fellow-knowledge (as in Levit. V. I, LXX. μάρτυς η ξώρακεν η σύνοιδεν. Acts v. 2, συνειδυίης καὶ τῆς γυναικός) comes that of (1) fellow-knowledge with oneself, self-privity, consciousness; as in Job xxvii. 6, LXX. οὐ γὰρ σύνοιδα έμαντῷ ἄτοπον πράξας. Eccles. x. 20, καίγε ἐν συνειδήσει σου βασιλέα μὴ καταράση. Ι Cor. iv. 4, οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδα. Heb. x. 2, διὰ τὸ μηδεμίαν έχειν έτι συνείδησιν άμαρτιών. 1 Pet. ii. 19, διὰ συνείδησιν Θεού. (2) The faculty of this self-privity; conscience: Wisdom xvii. 10, πονηρία...συνεχομένη τῆ συνειδήσει. Acts xxiii. 1. xxiv. 16, απρόσκοπον συνείδησιν έχειν πρός τον Θεόν καὶ τούς ανθρώπους δια παντός. Rom. ix. 1. xiii. 5. I Cor. viii. 7, 10, 12, καὶ ή συνείδησις αὐτῶν ἀσθενής οὖσα κ.τ.λ. x. 25, 27, 28, 29, συνείδησιν

<mark>άλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ή</mark> καὶ

...τὴν ἐαυτοῦ...τὴν τοῦ ἐτέρου ...ὑπὸ ἄλλης συνειδήσεως. 2 Cor. i. 12, τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ήμῶν. iv. 2, πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων. v. 11, ἐν ταις συνειδήσεσιν ὑμῶν. 1 Tim. i. 5, 19. iii. 9. iv. 2, κεκαυτηριασμένων τὴν ἰδίαν συνείδησιν. 2 Tim. i. 3. Tit. i. 15. Heb. ix. 9, 14. x. 22. xiii. 18. 1 Pet. iii. 16. 21.

καὶ μεταξὺ ἀλλήλων As conscience is witness to the claim of duty, so the thoughts of the heart are prosecutors (or, if it be so, advocates) in the great assize. The λογισμοί wait not for strangers to conduct the case: they themselves, meeting one another in discussion and conference (μεταξὺ ἀλλήλων), accuse or else defend. Thus αλλήλων refers to τῶν λογισμῶν, and is placed before it for the sake of emphasis. For μεταξύ in the sense rather of amongst than between, see Wisdom iv. 10, ζων μεταξύ άμαρτωλών μετετέθη. For the figure involved in μεταξύ ἀλλήλων, compare Matt. xviii. 15, ἔλεγξον αὐτὸν μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου. The use of ἀλλήλων implies a sort of personification of the λογισμοί. But it is used of things in Gen. xv. 10, LXX. ἔλαβε δὲ αὐτῶ πάντα ταῦτα...καὶ έθηκεν αὐτὰ ἀντιπρόσωπα ἀλλή-

τῶν λογισμῶν] The reasonings, reckonings, reflexions of a

man's mind upon his own actions, habits, and motives. In the New Testament λογισμός occurs only here and in 2 Cor. x. 5, λογισμούς καθαιροῦντες. The form διαλογισμός commonly takes its place; as in Luke ii, 35, ὅπως ἄν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί. In the Septuagint the two words are used almost equally. Prov. xix. 21, πολλοὶ λογισμοὶ ἐν καρδία ἀνδρός. Isai. lxvi. 18, τα ἔργα αὐτῶν καὶ τὸν λογισμόν αὐτῶν.

κατηγορούντων] John v. 45, μὴ δοκεῖτε ὅτι ἐγω κατηγορήσω ὑμῶν πρὸς τὸν πατέρα ἔστιν ὁ κατηγορῶν ὑμῶν κ.τ.λ. As there the written Word, so here the heart itself, is made the accuser in God's judgment. Compare I John iii. 20, ἐὰν καταγινώσκη

ήμων ή καρδία.

ἢ καί] Or even. As if the accusing action of the thoughts of the heart (in the case supposed) were far more common than the exculpatory. The supposition of an acceptable obedience apart from revelation is made rather for the sake of the completeness of the argument than from an idea of its frequent realization. Compare, however, Acts x. 35, ἐν παντὶ ἔθνει ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτὸς αὐτῷ ἐστίν.

απολογουμένων] Wisdom vi.

16 ἀπολογουμένων ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρίνει ὁ Θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου 17 διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος ἐπονομάζη

16. Οτ ήμ. ή. Οτ Χριστοῦ Ἰησοῦ.

11, οἱ γὰρ φυλάξαντες ὁσίως τὰ ὅσια ὁσιωθήσονται καὶ οἱ διδα-χθέντες αὐτὰ εὖρήσουσιν ἀπολο-

yiav.

16. ἐν ἡμέρα ὅτε] Connect with verse 15. This accusation or this exculpation by the thoughts of the heart is to find its place and its scope in a day when God judges the secrets of mankind. Acts xvii. 31, ἔστησεν ἡμέραν ἐν ἡ μέλλει κρίνειν τὴν οἰκουμένην

έν δικαιοσύνη.

κρίνει This reading (in place of κρινεί) gives a more vivid picture of the scene of judgment. In a day when God is judging; is actually engaged in that last act of discrimination and decision to which the eye of man is already directed as not only certain but imminent. Rev. xxii. 12, ίδοὺ ἔρχομαι ταχύ, καὶ ὁ μισθός μου μετ' έμου. The use of οτε with the present tense is, however, most rare. In Mark χί. Ι, καὶ ὅτε ἐγγίζουσιν εἰς Ἱεροσόλυμα, it is the historic present. In Heb. ix. 17, ὅτε ζη ὁ διαθέμενος, it is a general statement. The nearest parallel to the usage in the text seems to be John ix. 4, ἔρχεται νὺξ ὅτε οὐδεὶς δύναται εργάζεσθαι.

τὰ κρυπτά] Deut. xxix. 29, LXX. τὰ κρυπτὰ Κυρίφ τῷ Θεῷ ἡμῶν. Jer. xlix. 10, ἀνεκά λυψα τὰ κρυπτὰ αὐτῶν. Ecclus. i. 30, καὶ ἀποκαλύψει Κύριος τὰ κρυπτά σου. Luke xii. 2, οὐδὲν ...κρυπτὸν ὁ οὐ γνωσθήσεται. 1 Cor. iv. 5, ἔως ἀν ἔλθη ὁ Κύριος, ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους καὶ φανερώσει τὰς βου λὰς τῶν καρδίω. Xiv. 25, τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ φανερὰ γίνεται. 2 Cor. iv. 2, ἀπειπάμεθα τὰ κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης.

κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου] The revelation of the judgment is a part of the Gospel; being essential to the introduction of that new heaven and new earth which is its great promise (compare Rev. xx. 11 with xxi. 1). Thus the general resurrection is spoken of as a hope (Acts xxiv. 15), though it includes both the just and unjust. For the phrase κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, see xvi.

25. 2 Tim. ii. 8.

διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ] John v. 22, τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκεν τῷ υἱῷ. Αcts x. 42, ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ κριτὴς ζώντων καὶ νεκρῶν. xvii. 31, ἐν ἀνδρὶ ῷ ὥρισεν.

17. εἰ δὲ σύ Thus there may

καὶ ἐπαναπαύη νόμφ καὶ καυχᾶσαι ἐν Θεῷ καὶ 18 γινώσκεις τὸ θέλημα καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέ-ροντα κατηχούμενος ἐκ τοῦ νόμου, πέποιθάς τε 19

be doers of a law, who are not hearers. Now view the opposite case: hearers, who are not doers. How inconsistent and how perilous a position! The apodosis is in verse 21, where the sentence is resumed with ov.

Ἰουδαῖος ἐπονομάζη] Gal. ii.
15, ἡμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι καὶ οὐκ
ἐξ ἐθνῶν ἄμαρτωλοί. Rev. ii. 9,
τῶν λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι ἑαυ-

τούς. iii. 9, &c.

ἐπαναπαύη νόμω] Reposest upon a law; upon the dignity and privilege of possessing a special revelation of duty. Mic. iii. 11, IXX. καὶ ἐπὶ τὸν Κύριον ἐπανεπαύοντο, λέγοντες, Οὐχὶ ὁ Κύριος ἐν ἡμῦν ἐστίν; οὐ μὴ ἐπέλθη ἐφὶ ἡμᾶς κακά. The word occurs also in Luke x. 6.

καυχάσαι ἐν Θεῷ] For an opposite application of this phrase see v. 11, καυχώμενοι ἐν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. For the form καυχάσαι compare verse 23. Also xi. 18, εἰ δὲ κατακαυχάσαι. 1 Cor. iv. 7, τί καυχάσαι ὡς μὴ λαβῶν; Luke xvi. 25, σὺ δὲ ὀδυνάσαι.

18. $\tau \delta$ θέλημα] The will: the supreme will; that will which guides all things. The expression is peculiar, having perhaps no exact parallel in Scripture. But the sense is clear, if it were only from the preceding $\Theta \epsilon \tilde{\varphi}$.

δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα] Either (1) discernest things that differ; art able to discriminate, as by an infallible test, things true and false, right and wrong, &c. or (2) approvest things that excel. The same phrase occurs with a like ambiguity in Phil. i. 10, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶ<mark>ς τὰ</mark> διαφέροντα. For the two senses of δοκιμάζειν see note on i. 28, έδοκίμασαν. For διαφέρειν in the simple sense, to differ, compare Dan. vii. 3, τέσσαρα θηρία μεγάλα...διαφέροντα άλλήλων, Gal. ii, 6, οποιοί ποτε ησαν ουδέν μοι διαφέρει. The other meaning, to differ in the way of superiority, to excel, is seen doubtfully in I Cor. xv. 41, αστήρ γαρ αστέρος διαφέρει έν δόξη. Gal. iv. I, ουδέν διαφέρει δούλου κ.τ.λ. and is clearly established in 2 Macc. xv. 13, ἐπιφανῆναι ἄνδρα πολιᾶ καὶ δόξη διαφέροντα. Matt. vi. 26. x. 31, πολλών στρουθίων δια-φέρετε ύμεις. xii. 12. Luke xii. 7, 24.

κατηχούμενος] The word κατηχεῖν, to sound or din in one's ears, is used by St Luke and St Paul (as by Lucian also) in the sense of repeated oral instruction (κατηχεῖν τινά τι or περί τινος), and is the origin of the forms catechumen, catechetical, &c.

σεαυτον όδηγον είναι τυφλών, φώς τών έν σκό-20 τει, παιδευτήν άφρόνων, διδάσκαλον νηπίων, <mark>έχοντα την μόρφωσιν της γνώσεως καί της</mark> 21 άληθείας εν τῷ νόμιφ ὁ οὖν διδάσκων έτερον σεαυτον οὐ διδάσκεις; ὁ κηρύσσων μη κλέπτειν 22 κλέπτεις; ο λέγων μη μοιχεύειν μοιχεύεις; ο 23 βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα ἱεροσυλεῖς; ος έν

Luke i. 4, περὶ ὧν κατηχήθης λόγων. Acts xviii. 25, οὖτος <mark>ἦν κατηχημένος τὴν ὁδον τ</mark>οῦ Κυρίου. ΧΧΙ. 21, 24, κατηχήθησαν δὲ περὶ σοῦ ὅτι κ.τ.λ. I Cor. xiv. 19, ΐνα καὶ ἄλλους κατηχήσω. Gal. vi. 6, κοινωνείτω δε ο κατηχούμενος τον λόγον τῶ κατηχοῦντι.

19. πέποιθάς τε σεαυτόν] Literally, and art confident with respect to thyself that thou art, dc. The accusative σεαυτον is to be connected with πέποιθας, rather than with elvas.

όδηγον τυφλών Matt. xv. 14, τυφλοί είσιν όδηγοὶ τυφλών τυφλός δὲ τυφλον ἐὰν όδηγῆ κ.τ.λ. xxiii. 16, 24. Compare Job ΧΧΙΧ. 15, LΧΧ. οφθαλμός ήμην τυφλών, πούς δὲ χωλών.

τῶν ἐν σκότει] Deut. xxviii. 29, LXX. ὡς εἰ ψηλαφήσαι ὁ

τυφλός έν τῶ σκότει.

20. παιδευτήν άφρόνων Prov. xvi. 22, LXX. παιδεία δε αφρόνων κακή. The word παιδευτής occurs in Heb. xii. 9, πατέρας εἴχομεν παιδευτάς.

νηπίων] Heb. v. 13, ἄπειρος

λόγου δικαιοσύνης, νήπιος γάρ έστιν τελείων δέ έστιν ή στερεά

τροφή κ.τ.λ.

μόρφωσιν The word occurs only here, and in 2 Tim. iii. 5, έχοντες μόρφωσιν ενσεβείας, την δε δύναμιν αυτης ηρνημένοι. We have the verb μορφόω in Gal. iv. 19, μέχρις οῦ μορφωθη Χριστὸς ἐν ὑμῖν. Compare Isai. xliv. 13, LXX. ἐκλεξάμενος τέκτων ξύλον... εμόρφωσεν αυτον έν παραγραφίδι...καὶ ἐποίησεν αὐτὸ ώς μορφήν ανδρός. The μόρφωσις by the pencil results in the μορφή of a man: showing how the same word may in one passage (2 Tim. iii. 5) express a mere delineation, form without substance; and in another denote rather embodiment, substantial shaping, as here.

 $\tau \hat{\eta}_{S} \dots \tau \hat{\eta}_{S}$ All knowledge and all truth. The article adds the idea of the whole of, universal.

τῆς γνώσεως Compare Luke xi. 52, οὐαὶ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς, ὅτι ἤρατε τὴν κλείδα τῆς γνώσεως.

νόμω καυχάσαι, διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν Θεὸν ἀτιμάζεις; τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ Θεοῦ 24 δι ὑμᾶς βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν, καθως γέγραπται. περιτομή μὲν γὰρ ωφελεῖ 25

22. ὁ βδελυσσόμενος κ.τ.λ.]
Thou who professest a righteous abhorrence of idols, dost thou make a wicked gain of those idols by robbing their temples?

βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα]
Deut. vii. 26, LXX. οὐκ εἰσοίσεις βδέλυγμα εἰς τὸν οἶκόν
σου...βδελύγματι βδελύξη αὐτό,
ὅτι ἀνάθεμά ἐστι.

τὰ εἴδωλα] All idols. See note on verse 20, $\tau \hat{\eta} s \dots \tau \hat{\eta} s$.

ιεροσυλείε] 2 Μαςς, iv. 39, 42, γενομένων δε πολλών ίεροσυλημάτων κατά την πόλιν...χρυσωμάτων ήδη πολλών διενηνεγμένων ...αὐτόν δὲ τὸν ἱερόσυλον παρὰ τὸ γαζοφυλάκιον ἐχειρώσαντο. Χιϊί. 6, ἐνταῦθα τὸν ἱεροσυλίας ἔνοχον ὄντα κ.τ.λ. Αcts xix. 37, ηγάγετε γὰρ τοὺς ἄνδρας τούτους οὕτε ἱεροσυίλους οὕτε βλασφημοῦντας τὴν θεὸν ἡμῶν.

23. δς ἐν νόμφ...τοῦ νόμου]
Thou that gloriest in a law, by
the transgression of that law
dost thou dishonour God? Compare verse 14, ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ
μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ
νόμου ποιῶσιν. Gal. iv. 21, οἱ
ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν

νόμον οὐκ ἀκούετε;

παραβάσεως] The substantive παράβασις appears once only in the Old Testament: Psalm ci. 3, ποιοῦντας παραβά-

σεις ἐμίσησα. The verb is found frequently. Isai. xxiv. 5, ή δὲ γῆ ηνόμησε διὰ τοὺς κατοικοῦντας αὐτήν, διότι παρέβησαν τὸν νόμον κ.τ.λ. Dan. ix. 11, πᾶς Ἰσραήλ παρέβησαν τὸν νόμον σου. So παραβαίνειν τὸ ἑῆμα, τὸν λόγον, τὴν διαθήκην, ἐκ τῆς όδοῦ, ἀπὸ τῶν ἐντολῶν, ἀπὸ τῶν λόγων, ἐν ἐμοί (Κυρίφ), &c.

τον Θεόν ἀτιμάζεις] Mal. i. 6, LXX. εἰ πατήρ εἰμι ἐγώ, ποῦ ἐστὶν ἡ δόξα μου; καὶ εἰ κύριός εἰμι ἐγώ, ποῦ ἐστὶν ὁ φόβος μου; λέγει Κύριος παντοκράτωρ ὑμεῖς οἱ ἱερεῖς οἱ φανλίζοντες τὸ ὄνομά μου.

24. καθώς γέγραπται] İsai. lii. 5, LXX. δι' ὑμᾶς διαπαντὸς τὸ ὄνομά μου βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσι. Compare Ezek.

xxxvi. 20-23.

25. περιτομή...νόμον...νόμον] The absence of the article directs attention to the quality, nature, character, &c. of the thing spoken of, not to its mere substance. Such a thing as circumcision...Such a thing as a law...A law like that of Moses, &c. Such a thing as circumcision, in itself a mere outward rite of incorporation into the chosen nation, profiteth if thou be a doer, in its moral enactments, of à law prescribing such a rite of initiation. The presence

ἐὰν νόμον πράσσης ἐὰν δὲ παραβάτης νόμου 26 ης, ή περιτομή σου ἀκροβυστία γέγονεν. ἐὰν οὖν ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσση, οὐχὶ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περι26. Οτ ούχ.

of the article would have restricted to the Jewish Law in particular, that which without the article is general in its application, however deeply tinged with Jewish thought and experience. It is almost as if voμον πράσσειν and νόμου παραβάτης were severally, like νομοθετείν, νομοφυλακείν, &c. νομοθέτης, νομοδιδάσκαλος, &c. one compound word: if thou be a law-doer...if thou be a law-transgressor, &c. indicating the character of the person, rather than calling attention to the particular form or designation of the law which claims obedience. So in Gal. vi. 13, οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν (it is not that they are anxious about keeping a law: it is only that they are eager to swell the ranks of a party).

ώφελεῖ] So iii. 1, 2, τίς ἡ ἀφέλεια τῆς περιτομῆς; πολὺ κατὰ πάντα τρόπον. Compare Deut. iv. 7, 8, LXX. Θεὸς ἐγγίζων αὐτοῖς...δικαιώματα καὶ κρίματα δίκαια κ.τ.λ. ΧΧΧΙΙΙ. 29, μακάριος σύ, Ἰσραήλ: τίς ὅμοιός σον, λαὸς σωζόμενος ὑπὸ Κυρίου; 2 Sam. vii. 24, καὶ σύ, Κύριε, ἐγένου αὐτοῖς εἰς Θεόν. Psalm cxlvii. 20, οὐκ ἐποίησεν οἵτω παντὶ ἔθνει κ.τ.λ.

νόμον πράσσης] The precise expression, νόμον πράσσειν, does not seem to occur elsewhere. But besides the corresponding phrases, νόμον φυλάσσειν, τηρεῖν, τελεῖν, &c., we have the more exact parallel, νόμον ποιεῖν, in Josh. xxii. 5. 2 Kings xvii. 37. I Chron. xxii. 12. 2 Chron. xiv. 4. Neh. ix. 34, καὶ οἱ πατέρες ημῶν οἰκ ἐποίησαν τὸν νόμον σου. John vii. 19, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ποιεῖ τὸν νόμον.

παραβάτης] This form is not found in the Old Testament. It occurs again in verse 27. Also Gal. ii. 18. James ii. 9, 11, γέγονας παραβάτης νόμου.

γέγονεν] Has become, ipso facto. I Cor. xiii. I, εὰν... ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γέγονα (by the very fact of that absence of love) χαλκὸς ἢχῶν ἢ κύμβαλον ἀλαλά-ζον.

26. ἐὰν οὖν] See verses

14, 15, and notes.

ή ἀκροβυστία] Equivalent to the phrase of Acts xi. 3, ἀν-δρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας. So in iii. 30, εἶς ὁ Θεὸς δς δικαιώσει... ἀκροβυστίαν (Gentiles) διὰ τῆς πίστεως. iv. 9. Gal. ii. 7, τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας. Eph. ii. 11, οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία.

τομήν λογισθήσεται, καὶ κρινεῖ ή ἐκ φύσεως 27 <mark>άκροβυστία τὸν νόμον τε</mark>λοῦσα σὲ τὸν διὰ

τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου The requirements of the law. Num. xxxi. 21, LXX. τοῦτο τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου. See note on i.

32, δικαίωμα.

φυλάσση Εxod. xv. 26, LXX. καὶ φυλάξης πάντα τὰ δικαιώματα αὐτοῦ. Deut. vii. 12, ηνίκα ἂν ἀκούσητε πάντα τὰ δικαι-<mark>ώματα τ</mark>αθτα καὶ φυλάξητε καὶ ποιήσητε αὐτά. Psalm cv. 45, όπως αν φυλάξωσι τα δικαιώματα αὐτοῦ καὶ τὸν νόμον αὐτοῦ ἐκζητήσωσιν. exix. 8, τὰ δικαιώματά σου φυλάξω. Acts vii. 53, οίτινες ελάβετε τον νόμον...καὶ ούκ εφυλάξατε. ΧΧΙ. 24, στοιχείς καὶ αὐτὸς φυλάσσων τὸν νόμον. Gal. vi. 13.

αὐτοῦ] That is, of any such Gentile; of any person included in the class described above, έὰν οὖν ή ἀκροβυστία κ.τ.λ.

είς περιτομήν λογισθήσεται] Shall be reckoned unto (put down in the account for, to count as) circumcision. So Gen. xv. 6, LXX. καὶ ἐλογίσθη αὐτῶ είς δικαιοσύνην. I Sam. i. 13, καὶ έλογίσατο αὐτὴν Ἡλεὶ εἰς μεθύουσαν. Job xli. 24, έλογίσατο άβυσσον είς περίπατον. Psalm evi. 31. Isai. xxix. 17, τὸ όρος τὸ Χέρμελ εἰς δρυμὸν λογισθήσεται. xxxii. 15. Lam. iv. 2, Yioì Σιών οἱ τίμιοι...πως έλογίσθησαν είς άγγεῖα οστράκινα. Hos. viii. 12, τὰ νόμιμα αὐτοῦ

είς αλλότρια έλογίσθησαν. Acts χίχ. 27, είς οὐθὲν λογισθῆναι, Compare iv. 3, 5, 9. ix. 8, λογίζεται εἰς σπέρμα. Gal. iii.

6. James ii. 23.

κρινεί Shall judge, bring into judgment, by a condemning contrast of practical obedience. Compare Matt. xii. 41, 42, ανδρες Νινευίται αναστήσονται έν τή κρίσει μετά τής γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινοῦσιν αὐτήν...βασίλισσα νότου ἐγερθήσεται έν τῆ κρίσει μ.τ.γ.τ. καὶ κατακρινεί αὐτήν. Luke xi. 31, 32. Heb. xi. 7, εὐλαβηθεὶς κατεσκεύασεν κιβωτόν...δι ής κατέκρινέν τον κόσμον. See note on verse I, κρίνων.

ή έκ φύσεως] Gal. ii. 15, ημείς φύσει Ἰονδαίοι. See note

on verse 14, φύσει.

τον νόμον τελοῦσα] James 8, εἰ μέντοι νύμον τελεῖτε

βασιλικόν.

διὰ γράμματος The original sense of διά is through, I. Thus first, with the genitive. (1) In reference to space: xv. 28, ἀπελεύσομαι δι' ύμων είς Σπανίαν. I Cor. x. I, πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διηλθον. 2 Cor. i. 16, καὶ δι' ύμῶν διελθεῖν εἰς Μακεδονίαν. xi. 33, διὰ θυρίδος ἐν σαργάνη έχαλάσθην διὰ τοῦ τείχους. (2) In reference to instrumentality: i. 2, ο προεπηγγείλατο δια των προφητών αὐτοῦ ἐν γραφαῖς άγίαις.

28 γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην νόμου; οὐ

iii. 20, διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις άμαρτίας. ν. 2, δι' οῦ καὶ τὴν προσαγωγήν έσχήκαμεν είς τήν χάριν ταύτην. Ι Cor. xi. 12, ούτως καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός. 2 Thess. ii. 2, μηδε θροείσθαι μήτε δια πνεύματος μήτε δια λόγου μήτε δι' έπιστολής ώς δι' ήμων. (3) In reference to time: and that in the sense of (a) during; as in Luke v. 5, δι όλης νυκτὸς κοπιάσαντες οὐδεν ελάβομεν. Acts 3, δι' ήμερῶν τεσσεράκοντα όπτανόμενος αὐτοῖς. Heb. ii. 15, δια παντός του ζην ένοχοι ήσαν δουλείας or (β) in the course of; as Matt. xxvi. 61. καταλύσαι τον ναόν του Θεού και διά τριών ήμερων οἰκοδομήσαι. Mark xiv. 58. Acts v. 19, διὰ νυκτὸς ηνοιξεν τὰς θύρας της φυλακής. xvi. 9, οραμα διὰ [της] νυκτὸς τῷ Παύλω ὤφθη. χνίί. 10, διὰ νυκτός έξέπεμψαν κ.τ.λ. χχίϊί. 31, τον Παθλον ήγαγον διά νυκτὸς εἰς τὴν 'Αντιπατρίδα' or (γ) at an interval of (passing through and so reaching the end of); as Mark ii. 1, είσελθων πάλιν είς Καφαρναούμ δι' ήμερων. Acts ΧΧΙΥ. 17, δι' έτων δὲ πλειόνων... παρεγενόμην. Gal. ii. 1, επειτα δια δεκατεσσάρων έτων πάλιν ανέβην είς Ίεροσόλυμα. (4) Ιη reference to condition and circumstances: passing through, and so amidst, in a state of; as in iv. 11, των πιστευόντων δι' ακροβυστίας. viii. 25, δι ύπομονής απεκδεχόμεθα. xiv. 20.

τω δια προσκόμματος έσθίοντι. 2 Cor. ii. 4, ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλών δακρύων, iii, 11, εἰ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης κ.τ.λ. 2 Tim. ii. 2, α ήκουσας παρ έμοῦ διὰ πολλών μαρτύρων. And this last is the sense of $\delta \iota \hat{\alpha}$ here. Amidst (in a condition of, in possession of, with) a written law and an ordinance of incorporation. The other use of the preposition, with the accusative, is more uniform still. Through, owing to, because of, for the sake of. See i. 26. ii. 24. iii. 25. iv. 23, 24, 25, οὖκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον...άλλα καὶ δι' ημάς...παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ήμων καὶ ήγέρθη δια την δικαίωσιν ήμων. vi. 19. viii. 10, 20. xi. 28, ἐχθροὶ δί ὑμᾶς...άγαπητοί διὰ τοὺς πατέρας. ΧΙΙΙ. 5, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδησιν. Χίν. 15, εί γαρ δια βρώμα ο άδελφός σου λυπείται. ΧΥ. 15.

γράμματος] Compare verse 29, οὐ γράμματι. vii. 6. 2 Cor. iii. 6, 7, ἐν γράμματι ἐντετυπωμένη λίθοις. The context in some passages gives the word a disparaging sense, in contrast with the λόγος or πνεῦμα of the Gospel: but in itself, and in its use here, it is a term rather of honour; the writing, the written letter or text, of God's own law. See Exod. xxxi. 18, LXX. καὶ ἔδωκε Μωυσῆ...τὰς δύο πλάκας τοῦ μαρτυρίου, πλάκας λιθύνας

γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ Ἰουδαῖός ἐστιν, οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φανερῷ ἐν σαρκὶ περιτομή ἀλλὰ ὁ ἐν τῷ 29 κρυπτῷ Ἰουδαῖος, καὶ περιτομὴ καρδίας, ἐν πνεύ-

γεγραμμένας τῷ δακτύλῳ τοῦ Θεοῦ.
νόμου] For the absence of

the article, see note on verse 25,

περιτομή...νόμον...νόμου.

28. οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ]
Thus ix. 6, οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραήλ, οὖτοι Ἰσραήλ. John i. 48,
ἔδε ἀληθῶς Ἰσραηλίτης. Gal. vi.
16, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ.
Phil. iii. 3, ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ
περιτομή, οἱ πνεύματι Θεοῦ λατρεύοντες κ.τ.λ.

έν τῷ φανερῷ] Matt. vi. 6, καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι [ἐν τῷ

 $\phi \alpha \nu \epsilon \rho \hat{\omega}$.

'Ιουδαΐος ... περιτομή] Each of these words is understood a second time, as in verse 29 also. Not he who is [a Jew] outwardly is a Jew; nor is that [circumcision] which is outward, in flesh, circumcision: but he who is [a Jew] in secret is a Jew; and circumcision is [circumcision] of heart, &c.

οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φανερῷ] That is, ἡ ἔξωθεν, explained by ἐν σαρκί. The same distinction is applied also to Baptism in 1 Pet. iii. 21, νῦν σώζει βάπτισμα, οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ῥύπου, ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς Θεόν. Heb. x. 22, ῥεραντισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς, καὶ λελουμένοι τὸ σῶμα

ύδατι καθαρώ.

29. ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαῖος] For the phrase ἐν τῷ κρυπτῷ, see Matt. vi. 4, 6, 18, ὅπως ἢ σου ἡ ἐλεημοσύνη ἐν τῷ κρυπτῷ καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι κ.τ.λ. And for the sense, I Pet. iii. 4, ὧν ἔστω οὐκ ὁ ἔξωθεν...κόσμος, ἀλλ' ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέως καὶ ἡσυχίου πνεύματος, ὅ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πολυτελές.

περιτομή καρδίας] Col. ii. 11, περιτομή ἀχειροποιήτω, ἐν τή ἀπεκδύσει τοῦ σώματος τῆς σαρκός. Compare Levit. xxvi. 41, l.xx. τότε ἐντραπήσεται ἡ καρδία αὐτῶν ἡ ἀπερίτμητος. Deut. x. 16, καὶ περιτεμεῖσθε τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν. Jer. iv. 4. ix. 26, πάντα τὰ ἔθνη ἀπερίτμητα σαρκί, καὶ πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ ἀπερίτμητοι καρδίας αὐτῶν. Acts vii. 51, σκληροτράχηλοι καὶ ἀπερίτμητοι καρδίαις καὶ τοῦς ὡσίν, ὑμεῖς ἀεὶ τῷ πνεύματι τῷ ἀγίω ἀντιπίπτετε.

ἐν πνεύματι οὐ γράμματι]
Consisting in spirit, not in letter: spiritual, not literal. The same contrast is found also in vii. 6, ὥστε δουλεύειν ἡμᾶς ἐν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος. 2 Cor. iii. 6, διακόνους καινῆς διαθήκης, οὐ γράμ-

ματι οὐ γράμματι οὖ ὁ ἐπαινος οὐκ ἐξ ἀνθρώ-πων ἀλλ' ἐκ τοῦ Θεοῦ.

III. Ι Τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου, ἡ τίς ἡ

ματος ἀλλὰ πνεύματος (a new dispensation, not of letter but of spirit; not consisting of a code of written enactments, but conveying a new spirit, a spirit made new by the Holy Spirit). Compare Jer. xxxi. 33, LXx. (quoted in Heb. viii. 10), αῦτη ἡ διαθήκη μον...διδοὺς δώσω νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὖτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίας αὐτῶν γράψω αὐτούς.

οὖ] Of whom; referring to ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ, and (in sense) to the possessor of the περιτομὴ

καρδίας.

οὖ ὁ ἔπαινος] 1 Cor. iv. 5, καὶ τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται ἐκάστῳ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ. 2 Cor. viii, 18, οὖ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίω.

ΙΙΙ. 1-8. Τίοὖν τὸ περισσόν] If in God's sight the Israelite is he who is so in heart, what is the peculiar privilege of the national Israel? A fuller answer to this question is given elsewhere (see ix. 4, 5). Here only one privilege is expressly named. They have God's revelations in their keeping. This is the chief, yet but one, of their privileges. And no unfaithfulness on the part of that nation can make God forget or prove unfaithful to His promises to their fathers. Man may be false, but God is

true. Nay, man's faithlessness does but illustrate and establish God's justice. Thus David's sin against God is declared (Psalm li.) to have resulted in the justification of God's word and judgment. Will you say, Then, if man's sin only displays more conspicuously God's justice, and so issues in His glory, God cannot justly punish it? Such an objection would gainsay that first axiom of eternal truth, that God will judge the world in righteousness. And if any one is wicked enough to urge it, wicked enough seriously to repeat the blasphemous saying, Let us do evil that good may come; on such a man argument is thrown away: they who fear God can only answer that that condemnation which assuredly awaits him is proved out of his own mouth to be just.

1. τὸπερισσόν] This adjective of περί (in its sense of over and above, exceedingly) is sometimes used with the genitive, in the sense of more than; as in Matt. v. 37, τὸ δὲ περισσὸν τούτων ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστίν. Eph. iii. 20, ὑπερεκπερισσοῦ ὧν αἰτούμεθα ἢ νοοῦμεν. But more often absolutely, in the sense of (1) Remaining over; as in Exod. x. 5,

« ἀφέλεια τῆς περιτομῆς; πολὺ κατὰ πάντα 2 τρόπον, πρῶτον μὲν γὰρ ὅτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ. τί γὰρ εἰ ἠπίστησάν τινες; 3

iii. 2. Or omit γάρ.

LXX, καὶ κατέδεται πῶν τὸ περισσον το καταλειφθέν, δ κατέλιπεν ύμιν ή χάλαζα. (2) Abundant; Luke xx. 47, περισσότερον κρίμα. John x. 10, ίνα ζωήν έχωσιν καὶ περισσον έχωσιν. Heb. vi. 17. vii. 15, περισσότερον έτι κατάδηλόν έστιν. (3) Superior, preeminent; as here, and Eccles. νί. 11, τί περισσον τῷ ἀνθρώπω; Dan. v. 12, 14, ὅτι πνεῦμα περισσον έν αὐτώ...καὶ σοφία περισση ευρέθη έν σοί. Matt. v. 47, τί περισσον ποιείτε; Χί. 0, και περισσότερον προφήτου. (4) Excessive, superfluous; Eccles. νιι. 16, μη σοφίζου περισσά. 2 Macc. xii. 44, περισσόν καὶ ληρώδες ύπερ νεκρών εύχεσθαι. Cor. ix. 1, περισσόν μοί έστιν τὸ γράφειν ύμιν.

τίς ή ωφέλεια] See note on

ii. 25, ωφελεί.

κατὰ πάντα τρόπον] Num.
 xviii. 7, LXX. Phil. i. 18, παντὶ
 τρόπφ. 2 Thess. iii. 16, ἐν παντὶ

τρόπω.

πρῶτον μὲν γάρ] The form of expression implies that other points of advantage would be mentioned afterwards: but the suggestion of objections intervenes, and the enumeration is not resumed.

ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια] They were entrusted with the oracles. The same construction occurs in I Cor. ix. 17, οἰκονομίαν πεπίστευμαι. Gal. ii. 7, πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας. I Thess. ii. 4, δεδοκιμάσμεθα ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πιστευθῆναι τὸ εὐαγγέλιον. I Tim. i. II, τὸ εὐαγγέλιον... ὁ ἐπιστεύθην ἐγώ. Tit. i. 3, ἐν κηρύγματι ὁ ἐπιστεύθην ἐγώ.

τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ] Num. xxiv. 4, 16, LXX. φησίν ακούων λόγια ἰσχυροῦ...φησὶν ἀκούων λόγια Θεοῦ, ἐπιστάμενος ἐπιστήμην ύψίστου. Psalm xii. 7, τὰ λόγια Κυρίου λόγια άγνά. exix. 103, ώς γλυκέα τῷ λάρυγγί μου τὰ λόγιά σου. Acts vii. 38, ος εδέξατο λόγια ζώντα δοῦναι ήμῖν. Heb. V. 12, τίνα τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ Θεοῦ. Ι Pet. iv. ΙΙ, εἴ τις λαλεῖ, ώς λόγια Θεοῦ. Although appropriated by usage to the utterances of God, oracles, the term is used also of human words: Psalm xix. 15, καὶ ἔσονται είς εὐδοκίαν τὰ λόγια τοῦ στόματός μου... ενώπιόν σου διαπαντός, Κύριε.

3. τί γὰρ εὶ] I say, Much every way; much still: for God will not suffer His faithfulness to be interfered with or His pro-

μη ή απιστία αὐτῶν την πίστιν τοῦ Θεοῦ καταρ-

mises defeated by the unfaithfulness of man. Compare ix. 6,
οὐχ οἷον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. 2 Tim. ii. 13, εἰ
ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μένει ἀρνήσασθαι γὰρ ἑαυτὸν οὐ δίναται.

ηπίστησαν... ἀπιστία] That the idea of unfaithfulness predominates here over that of unbelief is clear from the contrast with πίστιν (see next note). But indeed the Scriptural use of the term faith combines the two notions of believing and faithful. James ii. 18, κάγω δείξω σοι έκ των έργων μου την πίστιν. Τhe forms ἀπιστεῖν and ἀπιστία do not occur in the Septuagint (see however Wisdom i. 2. x. 7. xii. 17. xiv. 25. xviii. 13. 2 Macc. viii. 13): and ἄπιστος only in one passage, Isai. xvii. 10, φυτεύσεις φύτευμα ἄπιστον καὶ σπέρμα ἄπιστον.

πίστιν] Fidelity. Matt. xxiii. 23, τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸ ἔλεος καὶ τὴν πίστιν. Gal. v. 22, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραῦτης κ.τ.λ. Τὶτ. ii. 10, μὴ νοσφιζομένους, ἀλλὰ πᾶσαν πίστιν ἐνδεικνυμένους ἀγαθήν. See also 2 Tim. ii. 13 (quoted in a former note, τί γὰρεί).

καταργήσει] The meaning of καταργέιν is (1) to make idle, to reduce to inactivity; as, for example, Luke xiii. 7, ἔκκοψον αὐτήν ἵνα τί καὶ τὴν γῆν καταργεί (by a fruitless occupation of it);

Hence, (2) to render inoperative, to abolish, to destroy. It occurs 25 times in St Paul's Epistles, and is peculiar to him in Scripture, with the exceptions of (a) Ezra iv. 21, 23. v. 5. vi. 8; (β) the above passage in St Luke; and (y) Heb. ii. 14 (if that be not St Paul's also), iva διὰ τοῦ θανάτου καταργήση τὸν τὸ κράτος έχοντα τοῦ θανάτου. The English Version gives it no less than 17 various renderings in the 27 places of its occurrence. Compare verse 31, νόμον οὖν καταργούμεν δια της πίστεως; iv. 14, κατήργηται ή ἐπαγγελία. vi. 6, ίνα καταργηθή τὸ σῶμα τής άμαρτίας. vii. 2, 6, κατήργηται απὸ τοῦ νόμου τοῦ ανδρός...κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου. I Cor. i. 28, ίνα τὰ ὄντα καταργήση. ii. 6, τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τοῦτου των καταργουμένων. νί. 13, ό δὲ Θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα καταργήσει. χίϊι. 8, 10, 11, εἴτε δὲ προφητεῖαι, καταργηθήσονται... είτε γνώσις, καταργηθήσεται...τὸ έκ μέρους καταργηθήσεται...κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου. ΧΥ. 24, 26, όταν καταργήση πάσαν άρχήν ... ἔσχατος έχθρὸς καταργείται ό θάνατος. 2 Cor. iii. 7, 11, 13, 14, διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην...εί γὰρ το καταργούμενον δια δόξης...είς τὸ τέλος τοῦ καταργουμένου...ὅτι έν Χριστώ καταργείται. Gal. iii. 17, είς τὸ καταργήσαι τὴν ἐπαγγελίαν. Τ. 4, ΙΙ, κατηργήθητε

γήσει; μη γένοιτο γινέσθω δε δ Θεδς άληθής, 4 πας δέ άνθρωπος ψεύστης καθώς γέγραπται,

Οr καθάπερ.

από τοῦ Χριστοῦ...κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. Eph, ii. 15, τὴν ἔχθραν...καταργήσας. Thess. ii. 8, ον ο Κύριος...καταργήσει τη έπιφανεία της παρουσίας αύτοῦ. 2 Tim, i. 10, καταργήσαντος μέν τον θάνατον κ.τ.λ.

4. μη γένοιτο Literally, May it not become or prove to be so. Away with the thought! God forbid. An exclamation of abhorrence, found also in verses 6, 31. vi. 2, 15. vii. 7, 13. ix. 14. xi. 1, 11. 1 Cor. vi. 15. Gal. ii. 17. iii. 21. In its absolute form it is peculiar to St Luke and St Paul. In the few places where it occurs in the Septuagint it is incorporated into the sentence; as Gen. xliv. 7, 17, μη γένοιτο τοῖς παισί σου ποιήσαι κατά τὸ ἡῆμα τοῦτο...μή μοι γένοιτο ποιήσαι τὸ ἡημα τοῦτο. Josh. xxii. 29, μη γένοιτο οὖν ήμᾶς ἀποστήναι ἀπὸ Κυρίου. xxiv. 16, μη γένοιτο ήμιν καταλιπείν Κύριον. Ι Kings xxi. 3, μή γένοιτό μοι παρά Θεού μου δούναι κληρονομίαν πατέρων μού σοι. And so in Gal. vi. 14, έμοι δε μή γένοιτο καυχασθαι εί μή κ.τ.λ.

γινέσθω δὲ ὁ Θεός] God must be true—yea, let God be seen to be true-though it be at the cost of proving every human being false. The very faithlessness of man does but justify God's deal-

ings with him; for they all proceed on the assumption of human corruption. Thus David says Against Thee, Thee only have I sinned...that Thou mightest be justified.

 $\gamma \iota \nu \epsilon \sigma \theta \omega$ The original sense of yive of ai, to come into being, become (as that which before was not), passes readily into that of resulting in being, being as the result, and so being seen or proved to be. Thus, for example, the repeated exhortations, viveσθε ἔτοιμοι (Luke xii. 40), έδραῖοι (1 Cor. xv. 58), είς αλλήλους χρηστοί (Eph. iv. 32), μιμηταὶ τοῦ Θεοῦ (Eph. v. 1), ευχάριστοι (Col. iii. 15), &c. do not necessarily imply the reproach of being otherwise now, but rather say, Be found such; be such in the result, such when Christ comes.

ό Θεὸς ἀληθής] John iii. 33, έσφράγισεν ότι ὁ Θεος αληθής viii. 26, ο πέμψας με έστιν

άληθής ἐστιν.

πῶς δὲ ἄνθρωπος ψεύστης] Psalm cxvi. 11, LXX. έγω είπα έν τη έκστάσει μου, πᾶς ἄνθρωπος ψεύστης. The word ψεύστης occurs also in Prov. xix. 22. John viii. 44, 55. I Tim. i. 10. Tit. i. 12. I John i. 10. ii. 4, 22. iv. 20. v. 10, ό μη πιστεύων τῷ Θεώ ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν.

καθώς γέγραπται] Psalm li,

Όπως ἀν δικαιωθῆς ἐν τοῖς λόγοις σου 5καὶ νικήσης ἐν τῷ κρίνεσθαί σε. εἰ δὲ ἡ

4. Οτ νικήσεις.

4, LXX. σοὶ μόνω ημαρτον καὶ τὸ πονηρὸν ἐνώπιόν σου ἐποίησα, ὅπως ἄν δικαιωθῆς κ.τ.λ.

οπως $\tilde{a}\nu$] For the sense, see notes on verses 1-8, $T\iota$ $\tilde{o}\tilde{v}\nu$ $\tau\tilde{o}$ $\pi\epsilon\rho\iota\sigma\sigma\tilde{o}\nu$, and on this sense, $\gamma\iota$ -

νέσθω δὲ ὁ Θεός.

δικαιωθ $\hat{\eta}$ ⁵] See note on ii. 13, δικαιωθήσονται. For the application here, compare Luke vii. 29, 35, ἐδικαίωσαν τὸν Θεόν ...ἐδικαιώθη ή σοφία.

ἐν τοῖς λόγοις σου] In (the matter of) Thy words; that is, according to the forensic figure employed, in Thy arguments, or pleadings, in the trial in which man arraigns Thee. See note below, κρίνεσθαι.

νικήσης] Equivalent to δικαιωθης above. This seems to be the only clear example in Scripture of the classical use of νικαν as a forensic expression, to gain

a cause.

έν τῷ κρίνεσθαί σε] When Thou contendest; when Thou enterest into trial as a litigant. For this classical use of κρίνεσθαι, compare i Cor. vi. 6, ἀλλὰ ἀδελφοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων. The figure itself is in frequent use in the Prophets when expostulating for God with men. God is represented as having a controversy with them; appealing

sometimes to heaven and earth, sometimes to man himself, to decide the question as to the reasonableness and justice of His dealings with him. See, for example, Isai. i. 2, 18, LXX. ακουε, οὐρανέ, καὶ ἐνωτίζου, γῆ... δεθτε δή και διελεγχθώμεν, λέγει Κύριος κ.τ.λ. xliii. 26, σὺ δὲ μνήσθητι καὶ κριθώμεν... ίνα δικαιωθής. Jer. xxv. 31, κρίσις τῷ Κυρίω ἐν τοῖς ἔθνεσι κρίνεται αὐτὸς πρὸς πᾶσαν σάρκα. Hos. iv. 1, ακούσατε λόγον Κυρίου, νίοὶ Ισραήλ, διότι κρίσις τῷ Κυρίω προς τους κατοικούντας την γην. xii. 2, Mic. vi. 2, ἀκούσατε, ὄρη, την κρίσιν τοῦ Κυρίου...ὅτι κρίσις τώ Κυρίω πρὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ μετὰ τοῦ Ἰσραήλ διελεγχθήσεται. λαός μου, τί ἐποίησά σοι ...αποκρίθητί μοι. It is thus that David, in the passage quoted in the text, declares that this one sin of his will be enough to decide the great controversy between God and man, in favour of God's justice, mercy, and truth.

5. εἰ δέ] A difficulty naturally arising out of the words quoted from Psalm li. If David sinned in order that God might be justified; if, in other words, our unrighteousness in some sense establishes God's righteousness; what are we to say as to

<mark>άδικία ήμῶν Θε</mark>οῦ δικαιοσύνην συνίστησιν, τί ἐροῦμεν ; μὴ ἄδικος ὁ Θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν

the consistency of God in punish-

ing sin?

Θεοῦ δικαιοσύνην] Not την τοῦ Θ. δ. A shade of difference is involved in the absence of the article. Such a thing (so great a thing) as righteousness on the part of such a Person (so great a Person) as God. See notes on 1. 2, ἐν γραφαίς ἀγίαις. 1. 20, ἀπὸ κτίσεως, &c.

συνίστησιν The first meaning of συνιστάναι is to set (place or bring) together. Hence (1) of persons, to combine one with another: to introduce, commend, recommend, one to another: xvi. Ι, συνίστημι δε ύμιν Φοίβην την αδελφην ημών. Gen. xl. 4, LXX. συνέστησεν ο αρχιδεσμώτης τώ Ἰωσηφ αὐτούς (gave them in charge to Joseph): and conversely, Num. xxxii. 28, συνέστησεν αὐτοῖς Μωυσης Ἐλεάζαρ τὸν ἱερέα (charged Eleazar with them). 1 Macc. xii. 43, συνέστησεν αὐτὸν πᾶσι τοῖς φίλοις αὐτοῦ. Cor. v. 12, οὐ γὰρ πάλιν ἐαυτοὺς συνιστάνομεν ύμιν. And so with only the accusative expressed: 2 Cor. iii. 1, ἀρχόμεθα πάλιν έαυτούς συνιστάνειν; νί. 4. Χ. 12, 18. Or with πρός 2 Cor. ίν. 2, συνιστάνοντες έαυτούς πρός πάσαν συνείδησιν ανθρώπων. (2) Of things, to combine into certainty, to prove or establish: as

here, and v. 8, συνίστησιν δὲ τὴν ἐαυτοῦ ἀγάπην ὁ Θεὸς εἰς ἡμᾶς. And so even of persons (with εἶναι, ὄντας, or the like) in the sense of proving; as Susan. 61, συνέστησεν αὐτοὺς Δανιὴλ ἐκ τοῦ στόματος αὐτῶν ψευδομαρτυρήσαντας. 2 Cor. vii. 11, ἐν παντὶ συνεστήσατε ἐαυτοὺς ἀγνοὺς εἶναι. Gal. ii. 18, παραβάτην ἐμαυτὸν συνιστάνω.

τί ἐροῦμεν] A phrase peculiar to St Paul, and to this Epistle. Sometimes it introduces an objection; as here, and vi. 1, τί οὖν ἐροῦμεν; ἐπιμένωμεν τῷ ἁμαρτία κ.τ.λ. vii. 7, τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος ἁμαρτία; ix. 14, τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ; Sometimes it concludes an argument; as in ix. 30, τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι ἔθνη κ.τ.λ.

ό ἐπιφέρων τὴν ὀργήν] The inflicter of the anger; of that Divine displeasure against sin, which is the prospect of the wicked. Compare (1) for τὴν ὀργήν, ν. 9, σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀργῆς. Matt. iii. 7, ψυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς. Luke iii. 7. I Thess. i. 10, τὸν ῥυόμενον ἡμᾶς ἐκ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης. See note on i. 18, ὀργὴ Θεοῦ. (2) For the phrase ὀργὴν ἐπιφέρειν (so opposite to the classical ὀργὰς ἐπιφέρειν), Zech. ii. 9, LXX. ἰδοῦ ἐγω ἐπιφέρειν,

6 οργήν; κατὰ ἄνθρωπον λέγω. μη γένοιτο έπεί 7 πῶς κρινεῖ ὁ Θεὸς τὸν κόσμον; εἰ γὰρ ἡ ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν εἰς

Or el dè n.

ρω την χειρά μου ἐπ' αὐτούς. Psalm vii. 12, ὁ Θεὸς κριτης δίκαιος καὶ ἰσχυρὸς καὶ μακρόθυμος, μη οργην έπάγων καθ' έκάστην ημέραν. Isai. xlii. 25, καὶ ἐπήγαγεν έπ' αὐτοὺς ὀργὴν θυμοῦ αὐτοῦ. (3) And for the sense of the text, Gen. xviii. 25, ο κρίνων πάσαν την γην, ου ποιήσεις κρίσιν; Job viii. 3, μη ὁ Κύριος

αδικήσει κρίνων;

κατὰ ἄνθρωπον λέγω] Even to state such a doubt, though it be but to repel it, requires apology. I speak as men speak; not in my own name, still less as an Apostle. The exact combination, κατα ἄνθρωπον λέγειν, occurs only here and in Gal. iii. 15. Compare I Cor. ix. 8, μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα λαλώ, ή καὶ ὁ νόμος ταῦτα ου λέγει; 2 Cor. xi. 17, δ λαλώ, ου κατά Κύριον λαλώ, άλλ' ώς έν

άφροσύνη.

6. $\epsilon \pi \epsilon i$ Since, if so, if there be any force in such an objection, how shall God judge? For this use of $\epsilon \pi \epsilon i$, carrying with it the suppressed clause, if so, or if otherwise, according to the context, compare xi. 6, 22, ei de χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἔργων, ἐπεὶ ή χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις... ἐπὶ δὲ σε χρηστότης Θεοῦ, ἐὰν ἐπιμείνης τῆ χρηστότητι, ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήση. I Cor. v. 10, ἐπεὶ ώφείλετε ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν. vii. 14, ήγίασται γαρ ο ανήρ ο ἄπιστος ἐν τῆ γυναικί…ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν. Heb. ix. 26, ἐπεὶ ἔδει αὐτὸν πολλάκις παθείν ἀπὸ καταβολής κόσμου νυνὶ δὲ ἄπαξ κ.τ.λ. Χ. 2, έπεὶ οὐκ ἄν ἐπαύσαντο προσφερό-

πῶς κρινεῖ ὁ Θεός Thus intellectual difficulties in religion are best met by moral axioms. It may sound plausible to say, If man's sin contributes ultimately to God's justification, God cannot justly punish it: but conscience, ever a safer guide than intellect, echoes the language of revelation, which declares the coming judgment; and that judgment presupposes that sin can be justly punished, and will. Let this suffice us.

τον κόσμον] See note on i.

20, κόσμου.

7. $\epsilon i \gamma \alpha \rho$ A repetition (in the form of a more direct objection) of the difficulty raised in verse 5, and already partially

answered.

ή ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ] Here, the veracity of God; as in verse 4, γινέσθω δὲ ὁ Θεὸς ἀληθής. xv. 8, ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ, εἰς το βεβαιώσαι τὰς ἐπαγγελίας. Elsewhere the same phrase denotes

την δόξαν αὐτοῦ, τί ἔτι κάγω ως άμαρτωλὸς κρίνομαι; καὶ μὴ καθως βλασφημούμεθα καὶ 8

8. Or omit the 2nd Kal.

rather the reality of God: see notes on i. 25, $\partial \lambda \eta \theta \epsilon_{i} \partial \nu \dots \psi \epsilon_{i} \delta \epsilon_{i}$,

and ev Tw.

ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι] In (as the field of its operation) my lie: that is, my unfaithfulness: so expressed by way of direct contrast to ἀλήθεια, as in verse 4 ψεύστης to ἀληθής. The whole life of unfaithfulness is gathered up into a single ψεῦσμα, just as, in v. 18, the whole of our Lord's life of obedience is summed up into one δικαίωμα.

 $\epsilon \pi \epsilon \rho i \sigma \sigma \epsilon v \sigma \epsilon v$ The tense expresses a single past act. sum of a life, regarded in the retrospect as one act, gives this result: the veracity of God was enhanced by the lie of the man. The verb περισσεύειν (see note on verse 1, περισσόν) occurs almost forty times in the New Testament, and has two constructions. (1) To be over and above, to remain over, to abound or redound, to exceed, or excel; as here, and v. 15. xv. 13. Matt. χίν. 20, τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων. Luke xii. 15, οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τινὶ ή ζωή αὐτοῦ έστίν. 2 Cor. viii. 7, ωσπερ έν παντί περισσεύετε...ίνα καὶ ἐν ταύτη τῆ χάριτι περισσεύητε. Phil. iv. 12, οίδα καὶ ταπεινούσθαι, οίδα καὶ περισσεύειν έν παντὶ καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι...καὶ περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι. (2) Το make to be over and above, to make to abound; as 2 Cor. iv. 15, τὴν εὐχαριστίαν περισσεύση εἰς τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. ix. 8, δυνατεῖ δὲ ὁ Θεὸς πᾶσαν χάριν περισσεῦσαι εἰς ὑμᾶς. I Thess. iii. 12, ὑμᾶς δὲ ὁ Κύριος πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι τῆ ἀγάπη εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας.

εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ] See note

on i. 23, δόξαν.

τί ἔτι] So ix. 19, ἐρεῖς μοι

οὖν, Τί οὖν ἔτι μέμφεται;

κάγώ] I also; I as well as those from whose sins no such advantage may have accrued.

ώς άμαρτωλός] The ώς expresses the nature of the accusation. See 1 Pet. iv. 15, 16, μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεὺς ἢ κλέπτης ἢ κακοποιὸς ἢ ὡς ἀλλοτριοεπίσκοπος εἰ δὲ ὡς Χριστιανός, μὴ αἰσχυνέσθω.

κρίνομαι] See note on ii. 16, κρίνοι. The present tense here, as there, seems to express, in a more vivid manner than the future, the certainty and

imminence of the coming judgment.

 καὶ μή] That is, καὶ τί μὴ λέγωμεν κ.τ.λ.

βλασφημούμεθα] The general sense of βλασφημεῖν (τινά,

καθώς φασίν τινες ήμας λέγειν ότι ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα ἔλθη τὰ ἀγαθά; ὧν τὸ κρίμα ἔνδικόν ἐστιν.

9 Τί οὖν; προεχόμεθα; οὐ πάντως προητια-

είς τινα, τί, or absolutely) is to calumniate. It is applied sometimes to men; as here, and I Cor. x. 30. Tit. iii. 2. &c. Sometimes to things, especially sacred things; as in ii. 24. xiv. 16, μη βλασφημείσθω οὖν ύμῶν τὸ αγαθόν. Ι Tim. vi. 1, ΐνα μη το ονομα τοῦ Θεοῦ καὶ ή διδασκαλία βλασφημήται. Τit. ii. 5, ίνα μή ό λόγος τοῦ Θεοῦ βλασφημήται. James ii. 7, βλασφημοῦσιν τὸ καλον ὄνομα κ.τ.λ. 2 Pet. ii. 2, ή όδὸς της άληθείας βλασφημηθήσεται. Sometimes to God Himself, the Father, the Son, or the Spirit: and that, either (1) in the direct sense, of uttering profane or impious words concerning Him; as in Mark iii. 28, 29, τὰ άμαρτήματα καὶ αί βλασφημίαι, όσα έαν βλασφημήσωσιν ος δ' αν βλασφημήση είς τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον κ.τ.λ. Acts ΧΧΥΙ. 11, ηνάγκαζον βλασφημείν. &c. or (2) in the indirect sense, of giving His honour to another, by ascribing His attributes to a created being; as Matt. ix. 3, οῦτος βλασφημεῖ. xxvi. 65, έβλασφήμησεν.....ήκούσατε την βλασφημίαν. John x. 36, ύμεις λέγετε ὅτι βλασφημεῖς, ὅτι εἶπον, νίος του Θεού είμί;

καθώς φασίν τινες The com-

mon perversion then (as in all times) of the doctrine of a free forgiveness. The greater the sin forgiven, the greater the grace shown in pardoning it. Let us continue then in sin, that grace may abound.

ὄτι ποιήσωμεν] The usual Greek pleonasm, of ὅτι before an

exact quotation.

ποιήσωμεν τὰ κακά] See vi. I, ἐπιμένωμεν τῆ ἀμαρτίᾳ, ἴνα ἡ χάρις πλεονάση;

τà...τά] All manner of. See

note on ii. 20, $\tau \hat{\eta} s ... \tau \hat{\eta} s$.

wr] That is, of those who wilfully draw such a conclusion from the Gospel of God's grace. There needs no further answer to such blasphemies. Their framers have already the mark of perdition upon them.

9—20. τί οῦν κ.τ.λ.] Though the Jew has an advantage over other men in his religious position, especially in the possession of Divine oracles of truth, yet, in point of character, and therefore of ultimate acceptance, he has no real superiority. His own Scriptures declare his actual condition; his condition, I say; for (verse 19) that which they say, they say not of others, but of him and to him.

σάμεθα γὰρ Ἰουδαίους τε καὶ Έλληνας πάντας ὑφ' ἀμαρτίαν εἶναι· καθώς γέγραπται ὅτι οὐκ 10

9. τί οὖν] What follows from the πολὺ κατὰ πάντα τρόπον of verse 2?

 $\pi\rho \circ \epsilon \chi \circ \mu \epsilon \theta a$ Are we, the Jews, preferred (literally, held before or in preference to others)? Are we placed in a position of real superiority to the Gentile world, as to our actual condition in the sight and judgment of God? Better off, are we better? The use of $\pi \rho o \epsilon \chi \epsilon \sigma \theta a \iota$ as a strict passive is most unusual, perhaps unique. We should have expected προέχομεν are we superior? have we an advantage? though in fact no part of the verb is found elsewhere in the Septuagint or Greek Testament. The sense can scarcely be doubtful.

οὐ πάντως Not by any means; by no means (as if it were, No by all means). exact phrase is found (in Scripture) only here, and in I Cor. v. 10, οὐ πάντως τοῖς πόρνοις τοῦ κόσμου τούτου κ.τ.λ., where the sense is not altogether, not absolutely, qualifying the clause before, μή συναναμίγνυσθαι πόρνοις. For an approximation to its sense in the text we may compare the usage of ov mas (not any) as in verse 20, οὐ δικαιωθήσεται πάσα σάρξ ενώπιον αὐτου. Mark xiii. 20, οὐκ ἀν ἐσώθη πάσα σάρξ. Luke i. 37, οὐκ άδυνατήσει παρὰ τῷ Θεῷ [or τοῦ Θεοῦ] πῶν ῥῆμα. Acts x. 14, οὐδέ-ποτε ἔφαγον πῶν κοινόν. Rev. vii. 16, οὐδὲ πῶν καῦμα. ix. 4, οὐδὲ πῶν χλωρὸν οὐδὲ πῶν δένδρον.

προητιασάμεθα] We before charged both Jews and Gentiles with being all under sin. See, for the latter, i. 18—32; and, for the former, ii. 1, 24. The compound verb occurs only here. For αἰτιᾶσθαι, see Prov. xix. 3, LXX. τὸν δὲ Θεὸν αἰτιᾶται τῆ καρδία αὐτοῦ. Ecclus. xxix. 5, καὶ τὸν καιρὸν αἰτιάσεται. In classical Greek we have the various constructions, αἰτιᾶσθαί τινα τινος, περί τινος, with an infinitive (as here), ώς or ὅτι, and τι κατά τινος.

ύφ' άμαρτίαν] Thus vii. 14, πεπραμένος ύπο την αμαρτίαν. Gal, iii. 22, συνέκλεισεν ή γραφή τὰ πάντα ὑπὸ άμαρτίαν. In Hellenistic Greek νπό is not found with the dative: the idea of rest under is transferred entirely to the accusative. Compare Deut. xxv. 19, LXX. έξαλείψεις τὸ ὄνομα 'Αμαληκ ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν ουρανόν. ΧΧΧΙΙΙ. 3, πάντες οί ήγιασμένοι ὑπὸ τὰς χεῖράς σου, καὶ ούτοι ύπο σέ είσι. Prov. xxix. 12, πάντες οἱ ὑπ' αὐτὸν παράνομοι. &c. Matt. viii. 9, ανθρωπός είμι υπο έξουσίαν, έχων υπ' έμαν-

ΙΙ έστιν δίκαιος ούδε είς ούκ έστιν ό συνίων,

II. Or omit o twice.

τὸν στρατιώτας. Luke vii. 8. χνίι. 24, ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν οὐρανὸν είς την ύπ' ουρανόν. John i. 48, ουτα ύπο την συκην είδον σε. Acts ii. 5. iv. 12. Rom. vi. 14, 15, ου γάρ έστε ύπο νόμον αλλά ύπο χάριν. Ι Cor. ix. 20, τοῖς ύπο νόμον ώς ύπο νόμον κ.τ.λ. Χ. Ι, πάντες ὑπὸ τὴν νεφέλην ησαν. Gal. iii. 10, 23, 25, ύπὸ κατάραν εἰσίν... ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα...οὐκέτι ύπὸ παιδαγωγόν έσμεν. iv. 2, 5, 21, ὑπὸ ἐπιτρόπους έστίν...τους ύπο νόμον...οί ύπο νόμον θέλοντες είναι. ν. 18. Col. i. 23. I Tim. vi. I, oool elow ύπο ζυγον δούλοι. Jude 6, δεσμοίς αιδίοις ύπο ζόφον τετήρηκεν.

10. καθώς γέγραπται] The passages which follow (verses 10-18) are gathered from various parts of the Old Testament; chiefly from the Psalms. In some manuscripts of the Septuagint, and in the Latin and some other Versions, they are all appended, in the order in which they stand here, and evidently (after ¿ως ¿νός) by direct transfer from this passage, to the 3rd verse of Psalm xiv., and are so read in our Prayer-Book Version, which is that of Cranmer's Bible (A.D. MDXXXIX.), itself a revision of Matthew's, and that, so far as the Psalms

are concerned, a mere copy of Coverdale's (A.D. MDXXXV.), which was made mainly from the Latin and German.

Something of sequence may perhaps be traced here. There is the condition (1) of the character (verses 10—12); a state of ignorance, indifference, crookedness, unprofitableness:(2) of the tonque (verses 13, 14); destructive, deceitful, malignant: (3) of the conduct (verses 15—17); oppressive, injurious, implacable: all being traced up (4) to this one source in the heart, an absence of the fear of God (verse 18).

10—12. οὐκ ἔστιν... εως ενός] Psalm xiv. 1—3, LXX. οὐκ ἔστιν τοιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔως ενός. Κύριος ἐκ τοῦ οὐρανοῦ διέκυψεν ἐπὶ τοὺς νίοὺς τῶν ἀνθρώπων, τοῦ ἰδεῖν εἰ ἔστι συνίων ἢ ἐκζητῶν τὸν Θεόν. πάντες ἐξέκλιναν, ἄμα ἡχρειώθησαν, οὐκ ἔστιν τοιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔως ἐνός. Compare Psalm liii. 1—3.

(as well as συνίεναι) occur frequently in the Septuagint and New Testament. The prevailing accentuation in these cases is as if the verb were συνιέω (συνιεῦν, συνιοῦ, συνιοῦς, συνιοῦς, συνίους, δυνίους, δυνίου

οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν τὸν Θεόν πάντες 12 <mark>έξέκλιναν, ἄμα ήχρειώθησαν·</mark> οὐκ ἔστιν ποιών χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἕως ένός.

> 12. Or δ ποιών. Or omit the 2nd our fote.

the latter is the form adopted in the text. In the following references to the Septuagint the common reading (in so doubtful a matter) is retained. See 1 Sam. xviii. 14, 15, καὶ ἦν Δανὶδ έν πάσαις ταῖς όδοῖς αὐτοῦ συνιῶν ...καὶ εἶδε Σαοὺλ ώς αὐτὸς συνιεῖ σφόδρα. ι Chron. xxv. 7, πας συνιών. Neh. viii. 2. x. 28, πâς ό είδως καὶ συνιών. Psalm xli, 1, μακάριος ο συνιών έπὶ πτωχὸν καὶ πένητα. Prov. viii. 9, πάντα ένώπια τοῖς συνιοῦσι. ΧΧΙ. ΙΙ, Ι2, 29, συνιών δε σοφός δέξεται γνώσιν συνιεί δίκαιος καρδίας ασεβών ... δ δε εύθης αυτός συνιεί τὰς όδοὺς αὐτοῦ. Jer. ix. 24, συνιεῖν καὶ γινώσκειν ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος. Dan. viii. 5, 23, 27, καὶ ἐγω ἤμην συνιών...καὶ συνιών προβλήματα ...καὶ οὐκ ἦν ὁ συνιῶν. Hos. iv. 14, ο λαὸς οὐ συνιῶν. Matt. xiii. Ι 3, ούκ ακούουσιν ούδε συνίουσιν. 2 Cor. x. 12, συγκρίνοντες έαυτους έαυτοίς ου συνίουσιν.

έκζητῶν τὸν Θεόν Deut. iv. 29, LXX. καὶ ἐκζητήσετε ἐκεῖ Κύριον τον Θεον ύμων καὶ εύρήσετε αυτόν, όταν εκζητήσητε αυτόν εξ όλης της καρδίας σου. Acts xv. 17 (from Amos ix. 12), ὅπως αν έκζητήσωσιν οἱ κατάλοιποι τῶν ανθρώπων τον Κύριον. Heb. xi.

6, καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν μισθαποδότης γίνεται.

12. ἐξέκλιναν] From the literal sense of ἐκκλίνειν, to bend out of the way, to turn aside (as in Gen. xix. 2, 3, LXX. ἐκκλίνατε πρὸς τὸν οἶκον τοῦ παιδὸς ὑμῶν... καὶ ἐξέκλιναν πρὸς αὐτόν), comes the metaphorical use, to swerve from right, from the will of God, &c. Deut. v. 32, οὐκ ἐκκλινεῖς είς δεξιά, ουδε είς αριστερά, κατά πασαν την όδον ην ένετείλατο Κύριος ο Θεός σού σοι πορεύεσθαι.

ηχρειώθησαν The original meaning of αχρειοῦν, to render useless, to mar or spoil (as in 2 Kings iii. 19, LXX. καὶ πᾶσαν μερίδα ἀγαθην άχρειώσετε έν λίθοις), passes into the moral sense of corrupting or depraying. The transition is well illustrated by the figurative language of Jer. xi. 16, έλαίαν ωραίαν εὖσκιον τῷ εἴδει ἐκάλεσε Κύριος τὸ ὄνομά σου... ηχρειώθησαν οἱ κλάδοι αὐτης. Compare Matt. xxv. 30, καὶ τὸν αχρείον δούλον εκβάλετε κ.τ.λ.

ποιῶν χρηστότητα Psalm xxxvii. 3, Lxx. έλπισον ἐπὶ Κύριον καὶ ποίει χρηστότητα κ.τ.λ.

13. τάφος ἐδολιοῦσαν Quoted exactly from Psalm v. 9, LXX.

13 τάφος ἀνεφγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἐδολιοῦσαν. ἰὸς ἀσπίδων
14 ὑπὸ τὰ χείλη αὐτῶν. ὧν τὸ στόμα ἀρᾶς
15 καὶ πικρίας γέμει. ὀξεῖς οἱ πόδες αὐτῶν

14. Or στ. αὐτῶν.

τάφος ἀνεωγμένος The same combination is found in Jer. v. 16, LXX. ή φαρέτρα αὐτοῦ ώς τάφος ανεωγμένος. The figure is that of a grave yawning for its dead. And thus the idea will be that of a mouth opened only to engulf and ruin. For like though distinct figures, compare Matt. xxiii. 27, παρομοιάζετε τάφοις κεκονιαμένοις κ.τ.λ. Luke χί. 44, οὐαὶ ὑμῖν, οτι ἐστὲ ώς τὰ μνημεία τὰ ἄδηλα κ.τ.λ. The forms ανέωγμαι and ανέωγα are used indiscriminately in the New Testament. Compare I Cor. xvi. 9, θύρα γάρ μοι ἀνέωγεν. 2 Cor. ii. 12, καὶ θύρας μοι ανεωγμένης έν Κυρίω. In the Septuagint ανέωya seems not to occur.

ἐδολιοῦσαν] The Alexandrian form of ἐδολίουν. Compare the forms εἰχοσαν, John xv. 22, 24. ἐδιδοσαν, John xix. 3. παρελά-

βοσαν, 2 Thess. iii. 6.

lòs...αὐτῶν] From Psalm exl. 3, LXX.

ίός] James iii. 8, μεστή ἰοῦ

θανατηφόρου.

ἀσπίδων] Deut. xxxii. 33, LXX. θυμὸς δρακόντων...καὶ θυμὸς ἀσπίδων ἀνίατος. Job xx. 14, χολη ἀσπίδος. Psalm lviii. 4, κατὰ την ὁμοίωσιν τοῦ ὅφεως, ὡσεὶ ἀσπίδος κωφης. Isai. xi. 8, ἐπὶ τρώγλην ἀσπίδων...ἐπὶ κοίτην ἐκ-γόνων ἀσπίδων. xiv. 29, ἐκ γὰρ σπέρματος ὅφεων ἐξελεύσεται ἔκ-γονα ἀσπίδων. lix. 5, ώὰ ἀσπίδων ἔρρηξαν...καὶ ἐν αὐτῷ βασιλίσκος.

14. ὧν…γέμει] Psalm. x. 7, LXX. οὗ ἀρᾶς τὸ στόμα αὐτοῦ

γέμει καὶ πικρίας.

άρᾶς] Hos. iv. 2, LXX. άρὰ καὶ ψεῦδος καὶ φόνος καὶ κλοπὴ καὶ μοιχεία κέχυται ἐπὶ τῆς γῆς.

πικρίας] Deut. xxix. 18, LXX. μή τίς ἐστιν ἐν ὑμῖν ῥίζα [πικρίας] ἄνω φύουσα ἐν χολῆ καὶ πικρίας (compare Heb. xii. 15). Acts viii. 23, εἰς γὰρ χολὴν πικρίας καὶ σύνδεσμον αδικίας ὁρῶ σε ὄντα. Eph. iv. 31, πᾶσα πικρία καὶ θυμὸς καὶ ὀργὴ καὶ κραυγὴ καὶ βλασφημία...σὺν πάση κακία.

γέμει] Luke xi. 39, το δὲ ἔσωθεν ὑμῶν γέμει ἀρπαγῆς καὶ

πονηρίας.

15—17. ὀξείς... ἔγνωσαν] Isai. lix. 7, 8, LXX. οἱ δὲ πόδες αὐτῶν ...ταχινοὶ ἐκχέαι αἷμα...σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν, καὶ ὁδὸν εἰρήνης οὐκ οἴδασι.

κχέαι αξμα· σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία 16 εν ταῖς όδοῖς αὐτῶν· καὶ όδὸν εἰρήνης οὐκ 17 εγνωσαν. οὐκ έστιν φόβος Θεοῦ ἀπέναντι 18 τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. οἴδαμεν δὲ ὅτι ὅσα 19

15. δέεις οι πόδες] Amos i, 15, LXX. και ο δένς τοις ποσίν

ιντοῦ οὐ μη διασωθη.

ἐκχέαι αἷμα] First in Gen. ix.
 ἐκχέων αἷμα ἀνθρώπου,
 ἐκτὶ τοῦ αἴματος αὐτοῦ ἐκχυθήσε αι. Rev. xvi. 6, ὅτι αἷμα ἀγίων
 αὶ προφητῶν ἐξέχεαν, καὶ αἷμα

ιύτοις έδωκας πιείν.

16. σύντριμμα] This word with its cognate forms, ourρίβειν, συντριψις, συντριβή, rυντριμμός) is of frequent use n the Septuagint. Thus (1) iterally, a fracture; as in ev. xxi. 19, ἄνθρωπος ῷ ἐστὶν ν αὐτῷ σύντριμμα χειρὸς ἢ σύνριμμα ποδός. ΧΧΙΥ. 20, σύνριμμα άντὶ συντρίμματος κ.τ.λ. sai. xxx. 14, καὶ τὸ πτῶμα ιύτης έσται ώς σύντριμμα άγνείου ἀστρακίνου. (2) Distress or misery; as in Psalm cxlvii. , ο ιωμενος τους συντετριμμένους ην καρδίαν, καὶ δεσμεύων τὰ συνρίμματα αὐτών. Jer. xiv. 17, τι συντρίμματι συνετρίβη θυγαηρ λαού μου, καὶ πληγη όδυνηρα φόδρα. xlviii. 3, όλεθρος καὶ ύντριμμα μέγα.

ταλαιπωρία] James v. 1, ἐπὶ αι̂ς ταλαιπωρίαις ὑμῶν ται̂ς ἐπερ-

ομέναις.

17. όδον εἰρήνης] Luke i. 79, οῦ κατευθύναι τοὺς πόδας ἡμῶν είς όδον είρηνης.

οὐκ ἔστιν] Psalm xxxvi.
 LXX. οὐκ ἔστι φόβος Θεοῦ ἀπένατι τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ.

19. οἴδαμεν δὲ ὅτι] Nor can these descriptions of human depravity be thrown off by the Israelite upon the despised Gentile. It is obvious that the Jewish Scriptures must address themselves to the Jew. If they represent a certain character as prevalent amongst men, it must be the Jewish character, not the Gentile only. And this is the very aim of such delineations, to silence all self-justification on the part even of the more favoured race, and bring the whole world, whether Jewish or Gentile, in the prostration of conscious guilt to the bar of God's judgment.

οἴδαμεν] The very notion of a γραφη θεόπνευστος requires that it be ώφέλιμος πρὸς διδασκαλίαν (2 Tim. iii. 16). How could it be this, if it merely held up to one race the sins of another?

ό νόμος] Sometimes used for the Law Scriptures, the Volume of the Old Testament; as in John x. 34, οὐκ ἔστιν γεγραμμένον ἐκ τῷ νόμῳ ὑμῶν (Psalm lxxxii. 6) ὅτι ἐγὰ ἐἶπα, Θεοί ἐστε; xii. 34, ἡμεῖς ἡκούσαμεν ἐκ

ό νόμος λέγει τοῖς ἐν τῷ νόμῷ λαλεῖ, ἴνα πᾶν στόμα φραγῆ καὶ ὑπόδικος γένηται πᾶς ὁ κόσ-

τοῦ νόμου (for example, Psalm 1xxxix. 29. ex. 4) ὅτι ὁ Χριστὸς μένει είς τὸν αἰώνα. ΧΥ. 25, ὁ λόγος ὁ ἐν τῷ νόμῷ αὐτῶν γεγραμμένος (Psalm xxxv. 19) ὅτι ἐμίσησάν με δωρεάν. Ι Cor. xiv. 21, ἐν τῷ νόμω γέγραπται (Isai. ΧΧΥΙΙΙ. ΙΙ) ότι έν έτερογλώσσοις $\kappa.\tau.\lambda$. But here the necessity of giving the same sense to the law in its two occurrences in the same clause (ὁ νόμος...ἐν τῷ νόμω) requires us to understand by o vouos the Dispensation itself personified as speaking in its Scriptures.

 $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota ... \lambda a \lambda \epsilon \hat{\iota}$ Speaks...utters. The former denotes the language or statement of the Scriptures; the latter the utterance of that language or statement to the particular generation, congregation, or individual hearer or reader. For the difference of the words, see John viii. 43, διὰ τί τὴν λαλιὰν τὴν εμην (my utterance, or discourse, on the particular occasion) ov γινώσκετε; ότι ου δύνασθε άκούειν τὸν λόγον τὸν ἐμόν (my language, or doctrine, in its general scope and sum).

τοῖς ἐν τῷ νόμῳ] To those who are in the Law; contained in it as their enclosure, their assigned and native dwelling-place. Compare ii. 12, ἐν νόμῳ. The commoner phrase is οἱ ὑπὸ νόμον,

as in 1 Cor. ix. 20. Gal. iv. 5

λαλεῖ, "va] Says to the Jews—and what it does say—in order that, &c. The thought is condensed. First, whatever the Law says it says to the Jews secondly, what it does say is (as we have seen) condemnatory and this, in order that neither Jew nor Gentile may be able to justify himself before God.

στόμα φραγή] Job v. 16, LXX καὶ ἀδίκου στόμα ἐμφραχθείη Psalm lxii. 11, ὅτι ἐνεφράγι στόμα λαλούντων άδικα. evii 42, καὶ πάσα ἀνομία ἐμφράξε στόμα αὐτής. For the word φράττειν see 2 Cor. xi. 10, α καύχησις αὕτη οὐ φραγήσεται Heb. xi. 33, ἔφραξαν στόματο λεόντων.

vπόδικος] Liable to judgment. The word does not occur else where in the Septuagint of New Testament. Its full construction in classical Greek is with a genitive of the thing (either the crime, or the penalty and a dative of the person in jured. Thus τφ Θεφ here expresses not the Judge befor whom the cause is tried, but the Person against whom the sin has been committed.

γένηται] The tense (as in φραγ $\hat{\eta}$ above) expresses the object (of the language of the state of the s

μος τῷ Θεῷ. διότι ἐξ ἔργων νόμου οὺ δικαιω- 20 θήσεται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ. διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις ἀμαρτίας.

Law) as a single act to be done decisively and once for all. The Law thus speaks, in order that every mouth may have been stopped, and in order that all the world may have become liable to judgment.

κόσμος] See note on i. 20,

κόσμου.

20. διότι] Because. A further confirmation of the preceding conclusion, ἵνα πῶν στόμα φραγῆ κ.τ.λ. The whole world, not Gentile only, but Jewish also, is guilty; because (according to the express words of Scripture) in God's sight no living man can be justified by his own works. Psalm exliii. 2, LXX. ὅτι οὐ δικαμωθήσεται ἐνώπιόν σου πῶς ζῶν.

έξ ἔργων νόμου] Out of (as the source and origin of the justification) works of a law; any works done in obedience to any law. A more general phrase than obedience to the law of Moses. The passage referred to in Psalm exliii. is of universal application. In God's sight no human merit can justify. For the phrase ἔργων νόμου compare verse 28, and Gal. iii. 2, 5, 10, έξ ἔργων νόμου ἢ έξ ἀκοῆς πίστεως ... όσοι γαρ έξ έργων νόμου είσιν ύπο κατάραν εἰσίν. And for the argument drawn from Psalm exliii. 2, compare Gal. ii. 16,

εἰδότες δὲ ὅτι οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου...καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν ἴνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου, ὅτι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ. See also note on ii. 13, νόμου...νόμου.

δικαιωθήσεται] See note on

ii. 13, δικαιωθήσονται.

 $\pi \hat{a} \sigma a \sigma \hat{a} \rho \xi$] Substituted here, and in Gal. ii. 16, for πας ζων in the quotation from Psalm cxliii. 2. The phrase first occurs in Gen. vi. 12, 17, 19, LXX. ότι κατέφθειρε πάσα σάρξ την όδον αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς...καταφθείραι πάσαν σάρκα, εν ή εστίν έν αὐτῆ πνεῦμα ζωής...καὶ ἀπὸ πάντων των κτηνών, καὶ ἀπὸ πάντων των έρπετων, καὶ ἀπὸ πάντων τῶν θηρίων, καὶ ἀπὸ πάσης σαρκός κ.τ.λ. And so vii. 15, 16, 21. viii. 17. ix. 11, 15, 16, 17, καὶ αναμέσον πάσης ψυχής ζώσης έν πάση σαρκί κ.τ.λ. Lev. xvii. 11, 14. Num. xvi. 22, Θεός τῶν πνευμάτων καὶ πάσης σαρκός. xviii. 15. Job xxxiv. 15, Teλευτήσει πᾶσα σὰρξ ὁμοθυμαδόν. Psalm lxv. 2, προς σε πάσα σάρξ ηξει. αχχνί. 25, ο διδούς τροφην πάση σαρκί. exlv. 21, εὐλογείτω πάσα σὰρξ τὸ ὄνομα τὸ άγιον αὐτοῦ. Isai. xl. 5, 6 (Luke iii. 6. 1 Pet. i. 24), οψεται πᾶσα σάρξ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ...

2 I

Νυνί δὲ χωρίς νόμου δικαιοσύνη Θεοῦ πε-

πασα σαρξ χόρτος, καὶ πασα δόξα ανθρώπου ως άνθος χόρτου. xlix. 26. lxvi. 16, 23, 24. Jer. xii. 12. xxv. 31. xxxii. 27. xlv. 5. Ezek. xx. 48. xxi. 4, 5, έπὶ πᾶσαν σάρκα ἀπὸ ἀπηλιώτου έως βορρά, καὶ ἐπιγνώσεται πάσα σαρξ ότι κ.τ.λ. Dan. ii. 11. iv. 12. Joel ii. 28 (Acts ii. 17), έκχεω από του πνεύματός μου έπὶ πάσαν σάρκα. Zech. ii. 13, εὐλαβείσθω πάσα σὰρξ ἀπὸ προσώπου Κυρίου. Matt. xxiv. 22. Mark xiii. 20. John xvii. 2, έδωκας αὐτῶ έξουσίαν πάσης σαρκός. I Cor. i. 29, ὅπως μὴ καυχήσηται πάσα σάρξ ένώπιον τοῦ Θεοῦ.

ἐνώπιον αὖτοῦ] Exod. xxxiii.
17, LXX. εὕρηκας γὰρ χάριν ἐνώπιον ἐμοῦ. ἀc. Luke xvi. 15, οἱ δικαιοῦντες ἐαυτοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων...τὸ ἐν ἀνθρώποις ὑψηλὸν βδέλυγμα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Αcts iv. 19, εἰ δίκαιόν ἐστι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. I Tim. ii. 3, ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ. v. 4. Heb. xiii. 21, τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ. I Pet. iii, 4. I John iii, 22. &c.

διὰ γὰρ νόμον] The practical result of a law (that is, a revelation of duty), however encouraging its language of promise, is not justification, not the acceptance of man on the footing of a meritorious obedience, but, on the contrary, a deepened self-knowledge; a discovery of sin, in its strength and in its malignity, such as could not have been made

without it; and thus a preparation for the introduction of a revelation which says not, Do this, and thou shalt live; but, Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved. See the development of this pregnant maxim in chap. vii. 7—25.

ἐπίγνωσις] See notes on i. 28 and 32, ἐπιγνώσει, ἐπιγνόν-

TES.

21-26. νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου] This was all that law could do: the Law of Moses, or any law. It could point out sin, but it could not clear from sin. But now, apart from any law, a righteousness of God, a righteousness not of man's making but of God's giving, has been manifested, being attested by the Law and the Prophets. There is no conflict between the Gospel and the Old Testament: on the contrary, the Old Testament, when read aright, as it can now be read, is a witness to the And a righteousness of God, communicated, in each individual instance, by means of faith of (in) Jesus Christ. A righteousness, I say, unto, reaching or extending to, all who so believe. All, indiscriminately: for there is no difference. All alike, Jews and Gentiles, need this new gift: for all alike sinned in their old state, and are missing the glory of God, that state of final perfection which

φανέρωται, μαρτυρουμένη ύπὸ τοῦ νόμου καὶ

God has from the beginning designed for man. All alike need, and all alike may have; being made righteous, absolved from guilt, not by any merit of theirs, but gratuitously, by His free favour, through the redemption which is in Christ Jesus: whom God proposed to Himself in His eternal counsels as a propitiation to be made available bymeans of faith resting in His blood. Proposed to Himself, I say, unto manifestation of that righteousness of His; with a view to manifesting that gift of righteousness to man which has been spoken of in the words above (see verses 21 and 22). Proposed to Himself, I say, as a propitiation, because of the pretermission of the sins which have taken place before—a propitiation owing its efficacy to the passing by (on God's part) of all past sins—in the exercise of the forbearance of God. Proposed to Himself, I say, with a view to that manifestation of that righteousness of His in the season which now is; unto His being (to the end that God may be) both righteous Himself and righteousmaking (the giver of righteousness to) him who is of faith of (in) Jesus. See the separate notes which follow.

21. vvví In these days of Christ and the Gospel. The same contrast is implied in xvi.

25, 26, μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου, φανερωθέντος δὲ νῦν. Acts xvii. 30, τοὺς μὲν οὖν χρόνους της άγνοίας ύπεριδών ο Θεός τὰ νῦν παραγγέλλει τοῖς ἀνθρώποις κ.τ.λ. Gal. iii. 23, 25, προ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα...ἐλθούσης δὲ τη̂s πίστεως κ.τ.λ. iv. 3, 4, ο̈τεημεν νήπιοι...ότε δὲ ηλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου κ.τ.λ. Eph. i. 10, είς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν. ii. 12, 13, ὅτι ἢτε τῶ καιρῶ ἐκείνω...νυνὶ δὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ κ.τ.λ. Col. i. 21, 26, καὶ ύμᾶς ποτὲ ὄντας ἀπηλλοτριωμένους... νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξεν... τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ...νῦν δὲ ἐφανερώθη κ.τ.λ. Ι Tim. ii. 6, τὸ μαρτύριον καιροίς ίδίοις. 2 Tim. i. 10, φανερωθείσαν δὲ νῦν διὰ τῆς ἐπιφανείας τοῦ σωτήρος ήμων. Tit. i. 3, έφανέρωσεν δε καιροίς ίδίοις τον λόγον αὐτοῦ. Heb. i. I, πάλαι ὁ Θεὸς λαλήσας τοις πατράσιν... ἐπ' ἐσχάτου των ήμερων τούτων έλάλησεν ήμιν έν νίω. τ Pet. i. 20, φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτου των χρόνων. The emphatic form νυνί is found also (in this Epistle) in vi. 22. vii. 6, 17. xv. In the New Testament it appears to be peculiar to St Paul, with the addition of Acts xxii. I (where St Paul is the speaker) and probably Heb. viii. 6.

χωρὶς νόμου] Apart from a law: independently of the con-

22 τῶν προφητῶν δικαιοσύνη δὲ Θεοῦ διὰ πισ-

ditions and requirements of any law, whether that of Moses or any other. Compare verse 28, χωρὶς ἔργων νόμου. iv. 6, δικαιοσύνην χωρὶς ἔργων. vii. 8, 9, χωρὶς γὰρ νόμου...ἔζων χωρὶς νόμου...

δικαιοσύνη Θεοῦ] See note on

17, δικαιοσύνη γάρ Θεοῦ.

πεφανέρωται] In i. 17, the unveiling of God's righteousness is spoken of as a gradual process: see the note there on ἀποκαλύπτεται. Here the manifestation is described as complete and final; made once for all in Christ. So John xvii. 6, ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις κ.τ.λ. I John i. 2, ἡ ζωὴ ἐφανερώθη κ.τ.λ. iii. 5, 8, ἐκεῖνος ἐφανερώθη κ.τ.λ. See note on i. 10, ἐφανέρωσεν.

μαρτυρουμένη υπό Compare i. 2, εἰς εὐαγγέλιον Θεοῦ, ὁ προεπηγγείλατο δια των προφητών αὐτοῦ ἐν γραφαῖς άγίαις. χνί. 26, διά τε γραφών προφητικών...γνωρισθέντος. Luke xviii. 31, τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα δια των προφητών τῷ νἱῷ τοῦ ανθρώπου. xxiv. 27, 44, 46, καὶ αρξάμενος από Μωυσέως καὶ από πάντων τῶν προφητῶν διερμήνευσεν αὐτοῖς ἐν πάσαις ταῖς γραφαῖς τὰ περὶ αὐτοῦ...ὅτι δεῖ πληρωθῆναι πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ νόμω Μωυσέως καὶ προφήταις καὶ ψαλμοῖς περὶ ἐμοῦ...ὅτι οὕτως γέγραπται παθείν τον Χριστόν καὶ ανα-

στήναι έκ νεκρών κ.τ.λ. John v. 39, 46, ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς... έκειναί είσιν αι μαρτυρούσαι περί έμου...εί γαρ επιστεύετε Μωνσεί. έπιστεύετε αν έμοί περί γαρ έμου ἐκεῖνος ἔγραψεν. Acts ii. 25, 31, Δαυείδ γαρ λέγει είς αὐτόν...προϊδων ελάλησεν περί της αναστάσεως τοῦ Χριστοῦ. iii. 22, 24, Μωνσης μεν εἶπεν ὅτι προφήτην ὑμῖν αναστήσει κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν... καὶ πάντες δὲ οἱ προφήται ἀπὸ Σαμουήλ καὶ τῶν καθεξής ὅσοι ἐλάλησαν, καὶ κατήγγειλαν τὰς ήμέρας ταύτας. χνίι. 2, 3, διελέξατο αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν...ὅτι τον Χριστον έδει παθείν και άναστήναι έκ νεκρών. ΧΧΥΙ. 22, 23, ουδεν εκτός λέγων ων τε οί προφήται έλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι καὶ Μωυσης, εἰ παθητὸς ὁ Χριστός, εὶ πρώτος έξ ἀναστάσεως νεκρών κ.τ.λ. I Pet. i. 10, II, $\pi \epsilon \rho i \tilde{\eta} s$ σωτηρίας έξεζήτησαν καὶ έξηρεύνησαν προφήται οἱ περὶ τής εἰς ύμᾶς χάριτος προφητεύσαντες...τὸ έν αὐτοῖς πνεῦμα Χριστοῦ προμαρτυρόμενον τὰ είς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. These strong assertions point not only to separate passages of direct prediction, but still more to the Evangelical character of the Old Testament as a whole. There is a thread of Christian prophecy running through the Law and the Prophets. tense of μαρτυρουμένη expresses a repeated or habitual attestation.

τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν]

τεως Ίησοῦ Χριστοῦ είς πάντας τοὺς πιστεύ-

22. Or omit Ίησοῦ.

Or πάντ, καὶ ἐπὶ πάντας,

A comprehensive title of the Scriptures of the Old Testament. Thus, for example, Matt. vii. 12. ούτος γάρ έστιν ο νόμος καὶ οί προφήται. ΧΧΙΙ. 40, έν ταύταις ταις δυσιν έντολαις όλος ο νόμος κρέμαται καὶ οἱ προφήται. Luke χνί. 29, έχουσιν Μωυσέα καὶ τοὺς προφήτας ακουσάτωσαν αὐτῶν. John i. 45, ον έγραψεν Μωυσης έν τῷ νόμω καὶ οἱ προφήται, εὑρήκαμεν Ἰησοῦν. Acts xiii. 15, μετα δὲ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν. ΧΧΙΥ. 14, πιστεύων πασιν τοις κατα τον νόμον καὶ τοῖς ἐν τοῖς προφήταις γεγραμμένοις. ΧΧΥΙΙΙ. 23, από τε τοῦ νόμου Μωυσέως καὶ τῶν προφητων. Sometimes ο νόμος is made to embrace the whole (see references in note on verse 19, o νόμος): sometimes a threefold division is adopted, as in Luke xxiv. 44.

22. δικαιοσύνη δέ] And a righteousness of God by means of faith. The δέ introduces a further characteristic of that righteousness of God which is spoken of; namely, that it is communicated διὰ πίστεως. For this use of δέ, compare ix. 30, κατέλαβεν δικαιοσύνην, δικαιοσύνην δὲ τῆν ἐκ πίστεως. I Cor. ii. 6, σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις, σοφίαν δὲ οὐ τοῦ αἰῶνος τούτον. Phil. ii. 8, μέχρι θανάτον, θανάτον δὲ σταυροῦ.

δικαιοσύνη...διὰ πίστεως] So in i. 17, δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ πίστεως εἰς πίστιν.

πίστεως Ἰησοῦ] Heb. xi. 1, έστιν δε πίστις ελπιζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων έλεγχος οὐ βλεπομένων confidence in things hoped for, a proof (that which convinces or assures us) of things unseen. Faith in a person, then, is, the assurance of the existence. character, and relation to us, of one whom we do not see. Christain faith is, the persuasion that Christ is, and is that He is; in person, mind, work (past, present and future), demands upon us, relation towards us, &c. This is the essence of faith: trust and obedience, like hope and love, are fruits of it.

είς πάντας For the use of the preposition, δικαιοσύνη είς πάντας, compare I Cor. xv. 10, ή χάρις αὐτοῦ ή εἰς ἐμέ. 2 Cor. i. 11, τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα. Gal. iii. 14. ίνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ ᾿Αβραὰμ γένηται ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ. Eph. i. 7, 8, 19, τῆς χάριτος αὐτοῦ ής ἐπερίσσευσεν εἰς ημας...τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος της δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ήμῶς τοὺς πιστεύοντας. If καὶ ἐπὶ πάντας be added, the sense is, extending to and resting upon. It reaches, and it is efficacious for, all who believe.

23 οντας οὐ γάρ ἐστιν διαστολή πάντες γὰρ ήμαρτον καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ·

πάντας] Whether Jews or Gentiles. See iv. 11, 16, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων...παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόμον ἀλλὰ

καὶ τῶ ἐκ πίστεως κ.τ.λ.

οὖ γάρ ἐστιν διαστολή] So in x. 12, οὐ γάρ ἐστιν διαστολή Ἰουδαίου τε καὶ Ἦλληνος. For διαστολή, compare also 1 Cor. xiv. 7, ἐὰν διαστολήν τοῖς φθόγγοις μὴ δῷ. Exod. viii. 23, LXX. καὶ δώσω διαστολήν ἀναμέσον τοῦ σοῦ λαοῦ.

23. ημαρτον] Sinned; not have sinned. The acrist gathers up, as it were, the sins of the world into one act, which is regarded as prior to the manifestation of the δικαιοσύνη, and of which the result is expressed in

ύστεροῦνται.

νόστεροῦνται] The verb νόστεροῦν (or νόστερεῖσθαι) denotes properly to be later, after, behind.

1. When the subject is a person, it is found (1) with a genitive;
(a) to be behind, inferior to, a person; as in 2 Cor. xi. 5, λογίζομαι μηδὲν νόστερηκέναι τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων. xii. II. (β) to be too late for, to fall short or fail of, to miss or lack, a thing; as here, and in Num. ix. I3, LXX. ἄνθρωπος ὑς ἄν...ὑστερήση τοῦ ποιῆσαι τὸ πάσχα. Song vii. 3, κρατὴρ τορευτός, μὴ ὑστερούμενος

κράματος. Luke xxii. 35, μή τινος ύστερήσατε; Heb. iv. I, δοκή τις έξ ύμων ύστερηκέναι τής ἐπαγγελίας]. (2) Absolutely; to be late, deficient, in want, destitute; as (a) Neh. ix. 21, LXX. διέθρεψας αὐτοὺς ἐν τῆ ἐρήμω, οὐχ ύστέρησαν. Dan. v. 27, ἐστάθη έν ζυγώ καὶ εύρέθη ύστεροῦσα. Hab. ii. 3, έαν ύστερήση, υπόμεινον αὐτόν. Luke xv. 14, ἤρξατο ύστερείσθαι. 1 Cor. viii. 8, ούτε έαν μη φάγωμεν, ύστερούμεθα. xii. 24, τῷ ὑστερουμένω περισσοτέραν δούς τιμήν. 2 Cor. xi. 8, παρών πρός ύμας καὶ ύστερηθείς. Phil. iv. 12, καὶ περισσεύειν καὶ ύστερείσθαι. Heb. xi. 37, ύστερούμενοι, θλιβόμενοι κ.τ.λ. (β) with ωστε, τι, κατά, έν, από, &c. as Num. ix. 7, LXX. μη οὖν ύστερήσωμεν ώστε προσενέγκαι τὸ δώρον; Psalm xxxix. 5, ίνα γνώ τί ύστερω έγω. Matt. xix. 20, τί ἔτι ὑστερῶ; Deut. xv. 8, καθ' οσον ύστερείται. I Cor. i. 7, μη ύστερεῖσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι. Eccles. vi. 2, καὶ οὖκ ἔστιν ὑστερων τῆ ψυχῆ αὐτοῦ ἀπὸ παντὸς οὖ έπιθυμήσει. Heb. xii. 15, μή τις ύστερων ἀπὸ τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ. 2. When the subject is a thing, ύστερείν stands either (1) absolutely; as in Isai. li. 14, LXX. ov μή ύστερήση ὁ ἄρτος αὐτοῦ. John ii. 3, υστερήσαντος οίνου or (2) with an accusative (or possibly a dative) of the person; as Psalm

δικαιούμενοι δωρεάν τῆ αὐτοῦ χάριτι διά τῆς 24

xxiii. 1, Lxx. καὶ οὐδέν με ύστερήσει. Mark x. 21, έν σε (or

σοι) ύστερεί.

 $\tau \hat{\eta} s \delta \delta \xi \eta s$ For $\delta \delta \xi a$ see notes on i. 23, and ii. 7, δόξαν. Retaining here its general sense of effulgence of light, manifestation of excellence, it is applied to that future state of manifested perfection, both in character and condition, which God designs for and offers to man. Compare ii. 7, 10. V. 2, καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ. viii. 18, 21, την μέλλουσαν δόξαν... της δόξης των τέκνων του Θεου. ίχ. 23, σκεύη έλέους ἃ προητοίμασεν είς δόξαν. Ι Cor. ii. 7, ην προώρισεν ο Θεός προ των αίωνων είς δόξαν ήμων. 2 Cor. iv. 17. Eph. i, 18, τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης της κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τοις άγίοις. Col. i. 27, Χριστός έν υμίν, ή έλπὶς της δόξης. iii. 4. 2 Thess. ii. 14, ἐκάλεσεν ὑμᾶς... είς περιποίησιν δόξης. 2 Tim. 10, σωτηρίας τύχωσιν...μετά δόξης αἰωνίου. Heb. ii. 10, πολλούς υίους είς δόξαν άγαγόντα. r Pet. i. 7, εύρεθη είς έπαινον καὶ δόξαν κ.τ.λ. ν. 1, 4, 10, της μελλούσης αποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός...κομιείσθε τὸν ἀμαράντινον της δόξης στέφανον... ο καλέσας ύμας είς την αιώνιον αυτοῦ δόξαν.

δικαιούμενοι] The nominative is suggested by πάντες in verse 23; but in sense it refers

rather to τοὺς πιστεύοντας in verse 22, and is irregular in construction.

δωρεάν Literally, as (by way of) a gift; gratuitously. Thus Gen. xxix. 15, LXX. οὐ δουλεύσεις μοι δωρεάν ἀπάγγειλόν μοι τίς ο μισθός σου ἐστί. Exod. xxi. 2, 11, εξελεύσεται δωρεαν άνευ αργυρίου. Num. xi. 5. 2 Sam. xxiv. 24, κτήσομαι παρά σοῦ ἐν ἀλλάγματι, καὶ οὖκ ἀνοίσω ...δωρεάν. I Chron. xxi. 24, αγοράσω ἐν ἀργυρίω ἀξίω, ὅτι οὐ μη λάβω...δωρεάν. Job i. 9, μη δωρεάν Ἰώβ σέβεται τὸν Θεόν; Isai. lii. 3, 5, δωρεάν...ου μετα άργυρίου. Jer. xxii. 13. Mal. i. 10, ούκ ἀνάψετε τὸ θυσιαστήριόν μου δωρεάν. Matt. x. 8, δωρεάν έλάβετε, δωρεαν δότε. 2 Cor. xi. 7, δωρεάν...εὐηγγελισάμην ύμιν. 2 Thess. iii. 8, οὐδὲ δωρεὰν ἄρτον έφάγομεν παρά τινος. Rev. xxi. 6, δώσω ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ ύδατος της ζωής δωρεάν, χχιί, 17, ο θέλων λαβέτω ύδωρ ζωής δωρεάν. In other places the context gives to δωρεάν the very different sense of for nothing, idly, in vain. See Gal. ii. 21, άρα Χριστὸς δωρεάν ἀπέθανεν.

 $\tau \hat{\eta}$ αὐτοῦ] The place of αὐτοῦ (before χάριτι) gives emphasis to it, By His own grace. See note on ii. 15, αὐτῶν.

χάριτι] See note on i. 7,

χάρις.

25 ἀπολυτρώσεως της ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ον προέθετο ὁ Θεὸς ἱλαστήριον διὰ πίστεως ἐν τῷ

25. Or omit διὰ πίστεως.

ἀπολυτρώσεως This important word (not found in the Septuagint, but occurring ten times in the New Testament) includes the three ideas of (1) a previous state of bondage (vi. 17, ήτε δούλοι της άμαρτίας): (2) the interposition of a λύτρον (Matt. xx. 28, δοθναι την ψυχήν αυτοῦ λύτρον αντὶ πολλών. Mark x. 45) or ἀντίλυτρον (1 Tim. ii. 6, ο δούς ξαυτον αντίλυτρον ύπερ πάντων): (3) a consequent deliverance (1 Thess. i. 10, Ἰησοῦν τον ρυόμενον ήμας έκ της οργης της έρχομένης). Sometimes, as here, the ἀπολύτρωσις is spoken of as accomplished: I Cor. i. 30, ος εγενήθη σοφία ήμιν από Θεοῦ ...καὶ ἀπολύτρωσις. Eph. i. 7, έν ω έχομεν την απολύτρωσιν διά τοῦ αίματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τών παραπτωμάτων. Col. i. 14, έν ω έχομεν την απολύτρωσιν, την ἄφεσιν τῶν άμαρτιῶν. Heb. ix. 15, όπως θανάτου γενομένου είς απολύτρωσιν των έπὶ τῆ πρώτη διαθήκη παραβάσεων κ.τ.λ. Sometimes as future, waiting its fulfilment in the Advent and the Resurrection: as in viii. 23, υίοθεσίαν απεκδεχόμενοι, την απολύτρωσιν τοῦ σώματος ήμῶν. Luke xxi. 28, ἐγγίζει ἡ ἀπολύ-τρωσις ὑμῶν. Eph. i. 14, ἀρ-ραβῶν τῆς κληρονομίας ἡμῶν

εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως. iv. 30, ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως. In Heb. xi. 35, the word is used without metaphor: ἐτυμπανίσθησαν οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύσες ἐπονος
τρωσιν.

25. προέθετο Proposed to Himself, set before Himself as, purposed to make. See note on $\pi \rho o \epsilon \theta \epsilon \mu \eta \nu$ in i. 13. Compare Eph. i. 9, κατά την εὐδοκίαν αὐτοῦ ην προέθετο εν αυτώ (in Christ) είς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος των καιρών. And so πρόθεσις is used of the Divine purpose in viii. 28, τοις κατά πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν. ix. 11, ή κατ έκλογην πρόθεσις τοῦ Θεοῦ. Eph. i. ΙΙ, προορισθέντες κατά πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ την βουλήν τοῦ θελήματος αὐτοῦ. iii. II, κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώνων ην ἐποίησεν ἐν τῶ Χριστῶ Ἰησοῦ. 2 Tim. i. 9, κατὰ ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν την δοθείσαν ημίν έν Χριστω Ίησοῦ προ χρόνων αἰωνίων. The reference is to that eternal counsel of redemption spoken of in r Pet. i. 18-20, ἐλυτρώθητε...τιμίω αἵματι...Χριστοῦ, προεγνωσμένου μέν προ καταβολής κόσμου κ.τ.λ.

iλαστήριον] 1. The root is ĭλαος (or ἴλεως, the Attic form, and the one always used in the

αὐτοῦ αἴματι, εἰς ένδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ,

Septuagint), propitious, gracious, merciful. Thus, for example, Gen. xliii. 23, LXX. ίλεως ὑμῖν, μὴ φοβείσθε. Exod. xxxii. 12, ίλεως γενοθ έπὶ τῆ κακία τοθ λαοθ σου. Jer. xxxi. 34 (Heb. viii. 12), ίλεως έσομαι ταίς άδικίαις αὐτών. And in a derived application, 2 Sam. xx. 20, ίλεως, ίλεως μοι, εὶ καταποντιῶ καὶ εὶ διαφθερῶ (far be it, far be it from me, that I should swallow up or destroy). Matt. xvi. 22, ίλεως σοι, κύριε ου μη έσται σοι τουτο. Hence the verb iλάσκομαι. (1) to propitiate; and (in the Septuagint always) in a middle sense (with $\pi \epsilon \rho i$ or a dative), to be made (or become) propitious or favourable: as in Exod, xxxii. 14, καὶ ἱλάσθη Κύριος περὶ τῆς κακίας ης εἶπε ποιησαι τὸν λαὸν αὐτοῦ. 2 Kings v. 18, καὶ ἱλάσεται Κύριος τῷ δούλω σου...καὶ ίλασθήσεται δη Κύριος τω δούλω σου. Psalm xxv. 11, ίλάση τῆ άμαρτία μου. Ιχχίχ, 9, ίλάσθητι ταίς αμαρτίαις ήμων. Lam. iii. 42, ἡμαρτήσαμεν, ἠσεβήσαμεν, καὶ οὐχ ἱλάσθης. Dan. ix. 19, άκουσον, Κύριε, ιλάσθητι, Κύριε, πρόσχες, Κύριε, ποίησον κ.τ.λ. Luke xviii. 13, ὁ Θεός, ἱλάσθητί μοι τῷ ἀμαρτωλῷ. And (2) to render propitious as to a thing, to expiate; Heb. ii. 17, είς τὸ ίλασκεσθαι τὰς άμαρτίας τοῦ λαοῦ. 3. From this follows idaouos, (I) a rendering propitious, a propitiation or expiation: Ezek.

xliv. 27, προσοίσουσιν ίλασμον, λέγει Κύριος ο Θεός. 2 Macc. iii. 33, ποιουμένου δὲ τοῦ άρχιερέως τον ίλασμόν. I John ii. 2, καὶ αὐτὸς ἱλασμός ἐστιν περὶ τῶν άμαρτιῶν ἡμῶν. iv. 10, καὶ ἀπέστειλεν τον νίον αὐτοῦ ίλασμον περὶ τῶν άμαρτιῶν ἡμῶν. And (2) the being (or becoming) propitious, mercy: Psalm cxxx. 4. ότι παρά σοὶ ὁ ίλασμός ἐστιν. Dan. ix. 9, τῶ Κυρίω Θεῶ ἡμῶν οί οἰκτιρμοὶ καὶ οἱ ἱλασμοί. 4. The form iλαστήριον (properly the neuter of iλαστήριος, propitiatory or expiatory) is appropriated in the Septuagint to the mercy-seat, the lid or covering of the ark in the Holy of Holies; probably (1) because the root of the Hebrew term for that covering has the sense also of making atonement for, expiating; as in Ezek. xlv. 17, 20, To make reconciliation for (literally, to cover) the house of Israel ... So shall ye reconcile (cover) the house: (2) because it was in the sprinkling of the blood upon the covering of the ark, that the ceremonies of the annual expiation culminated (Levit. χνί. 14, 15, καὶ ρανεί τὸ αίμα αὐτοῦ έπὶ τὸ ἱλαστήριον κ.τ.λ.); so that it became the symbolic centre of the personal hope of mercy, as well as of the Divine presence in Israel. See Exod. XXV. 17, 21, 22, καὶ ποιήσεις ίλαστήριον ἐπέθεμα χρυσίου καθαδιά την πάρεσιν των προγεγονότων άμαρτη-

ρου...καὶ ἐπιθήσεις τὸ ἱλαστήριον έπὶ τὴν κιβωτὸν ἄνωθεν...καὶ λαλήσω σοι ἄνωθεν τοῦ ίλαστηρίου αναμέσον των δύο Χερουβείμ κ.τ.λ. Heb. ix. 5, ὑπεράνω δὲ αὐτης Χερουβείν δόξης κατασκιάζοντα τὸ ίλαστήριον. The application of the term iλαστήριον to Christ Himself constitutes Him as it were the mercy-seat of the new temple in which God dwells with redeemed man. 5. The Septuagint uses also largely the compound forms έξιλάσκομαι and εξιλασμός, occasionally too εξίλασις and εξίλασμα.

διὰ π ίστεως These words depend upon iλαστήριον, defining the instrumentality by which the expiatory work of Christ is applied to the individual man; and are closely connected with the following words, έν τω αὐτοῦ αἴματι. Propitiatory by means of faith resting in the blood of Christ Himself as its home and sphere. For the combination of \(\pi(\sigma\tau)\) (οr πιστεύειν) with έν τινι, compare Psalm lxxviii. 22, 32, LXX. ότι οὐκ ἐπίστευσαν ἐν τῷ Θεῷ... καὶ οὐκ ἐπίστευσαν ἐν τοῖς θαυμασίοις αὐτοῦ. Eph. i. 15, ἀκούσας την καθ' ύμας πίστιν έν τω κυρίω Ίησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας τοὺς άγίους. Col. i. 4, ἀκούσαντες την πίστιν ύμων έν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ τὴν ἀγάπην ἡν έχετε είς πάντας τοὺς άγίους. Tim. iii. 13, ἐν πίστει τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 2 Tim, iii, 15, διὰ πίστεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

 $\epsilon v \tau \hat{\psi}$ αὐτοῦ] See note on verse 24, αὐτοῦ. The blood of Christ Himself.

αίματι Gen. ix. 4, LXX. ἐν αίματι ψυχής. Deut. xii. 23, τὸ γαρ αξμα αυτοῦ ψυχή. The lifeblood of Christ, shed upon the cross, stands for the whole work of redemption. The death was the crowning and completive act of the life-long self-sacrifice. Phil. ii. 8, γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ στανροῦ. The death presupposes the incarnation, the life, the ministry, the obedience; and anticipates the resurrection, the ascension, the priesthood, the Thus the blood of Christ advent. is the summary term for the whole of the ανεκδιήγητος δωρεά (2 Cor. ix. 15). Matt. xxvi. 28, τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ αἷμά μου τῆς διαθήκης το περί πολλών έκχυννόμενον είς ἄφεσιν άμαρτιῶν. Mark xiv. 24. Acts xx. 28, την ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, ην περιεποιήσατο διὰ τοῦ αἴματος τοῦ ἰδίου. Ερh. 7, ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἴματος αὐτοῦ. ii. 13, έγενήθητε έγγὺς έν τῷ αἴματι τοῦ Χριστοῦ. Col. i. 20, εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἴματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ. Heb. ix. 14, τὸ αἷμα τοῦ Χριστου...καθαριεί την συνείδησιν. Χ. 19, έχοντες...παρρησίαν είς την εἴσοδον τῶν ἀγίων ἐν τῷ αίματι Ίησοῦ. xiii. 12, 20, ίνα

μάτων έν τη ανοχή του Θεου προς την ένδειξιν 26

αγιάση δια του ίδίου αίματος τον λαόν... εν αίματι διαθήκης αἰωνίου. I Pet. i. 2, 19, ραντισμόν αίματος Ίησοῦ Χριστοῦ...τιμίω αίματι ώς άμνοῦ άμώμου καὶ άσπίλου Χριστού. I John i. 7, τὸ αξμα Ἰησοῦ τοῦ νίοῦ αὐτοῦ καθαρίζει ήμᾶς ἀπὸ πάσης άμαρτίας. Rev. i. 5, τώ άγαπωντι ήμας καὶ λύσαντι ήμας έκ των άμαρτιων ήμων έν τω αζματι αὐτοῦ. v. 9, ἐσφάγης καὶ ἡγόρασας τῷ Θεῷ ήμᾶς ἐν τῷ αἴματί σου κ.τ.λ. vii. 14, ἔπλυναν τὰς στολάς αὐτῶν καὶ ἐλεύκαναν αὐτάς έν τῷ αἴματι τοῦ ἀρνίου. xii. 11, **ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ** αξμα τοῦ αρνίου.

είς ἔνδειξιν This clause depends upon προέθετο, and is equivalent to ΐνα ἐνδείξηται (Eph. ii. 7) την δικαιοσύνην αὐτοῦ. Compare the paraphrase in note on verses 21—26. The noun ενδειξις occurs also in 2 Cor. viii. 24, την οὖν ἔνδειξιν τῆς ἀγάπης ύμων... ενδεικνύμενοι είς πρόσωπον των ἐκκλησιων. Phil. i. 28, ήτις έστιν αὐτοίς ἔνδειξις ἀπωλείας, ύμων δε σωτηρίας. See note on ii. 15, ενδείκνυνται.

της δικαιοσύνης αὐτοῦ That righteousness of His; the δικαιοσύνη Θεοῦ spoken of in verse 21. Compare the note on i. 17, δικαιοσύνη γάρ Θεού.

διὰ τὴν πάρεσιν] This clause seems to depend immediately upon προέθετο ίλαστήριον. Proposed Him as a propitiation because of, owing to, the πάρε-

σις of sins. The form πάρεσις occurs in Scripture here only. But παριέναι is found (in a like combination) in Ecclus. xxiii. 2, τίς ἐπιστήσει...ἐπὶ τῆς καρδίας μου παιδείαν σοφίας;...καὶ οὐ μή παρή τὰ άμαρτήματα αὐτῶν. The commoner terms, ἀφιέναι, ἄφεσις, express this pretermission of sin in the stronger form of dismissal. The idea of πάρεσις is not unlike that of passing by transgression in Micah vii. 18, where it is made equivalent to pardoning iniquity: τίς Θεὸς ωσπερ σύ, έξαίρων αδικίας καὶ ύπερβαίνων ασεβείας... ὅτι θελητής έλέους έστίν.

τῶν προγεγονότων αμαρτημά- $\tau\omega\nu$ Compare Heb. ix. 15, $\theta\alpha$ νάτου γενομένου είς ἀπολύτρωσιν των ἐπὶ τῆ πρώτη διαθήκη παραβάσεων. In both places the subject of discourse is Christ's act of redemption in its bearing upon sins committed up to that time, and not in its aspect towards sins committed subsequently. The latter is a different question, and has its answer in its own place; as, for example, in I John ii. 1, 2.

άμαρτημάτων] The form άμάρτημα, expressing a particular act of sin, is found (for certain) in the New Testament only in three other places; namely, Mark iii. 28, 29. 1 Cor. vi. 18.

aνοχή] See note on ii. 4, ανοχής.

της δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον καὶ δικαιοῦντα τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ.

27 Ποῦ οὖν ή καύχησις ; ἐξεκλείσθη. <mark>διὰ ποίου</mark>

26. Or omit 'Ingov.

26. πρὸς τὴν ἔνδειξιν] The article expresses the ἔνδειξις mentioned above (verse 25). The chief stress of the clause lies upon the words ἐν τῷ νῦν καιρῷ, which seem to press home the practical character of the truth stated, like ἰδοὺ νῦν καιρὸς εὐπρόσδεκτος in 2 Cor. vi. 2. The exact phrase ὁ νῦν καιρός appears to be used (in the New Testament) only by St Paul; viii. 18. xi. 5. 2 Cor. viii. 13. Also Gen. xxix. 34. xxxx. 20. Exod. ix.

είς τὸ είναι αὐτόν The object of this manifestation of His righteousness is that He may be not only righteous Himself, but the communicator of righteousness to every one who believes in Jesus. There seems to be nothing here of the idea, just and yet a justifier, which is so often found in the words. It is not and yet, but rather and also. God has the glorious attribute of not only possessing but also communicating righteousness. For the phrase els to elvar see note on i. 20, είς τὸ εἶναι αὐτούς. And for the sense of δικαιοῦντα see again the note on ii. 13, δικαιωθήσονται.

τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ] Him who is of (sprung from, belonging to, and so designated by) faith of or in Jesus. See note

on ii. 8, τοις δὲ έξ.

27. ποῦ οὖν ἡ καύχησις] The form of the question resembles that of verse 1, verse 9, iv. 1, &c. What becomes then of Jewish (or other) boasting? The introduction of a new law, of which the language is, not, Do this, and thou shalt live, but, Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved, excludes it utterly.

ή καύχησις] Either (1) that boasting, on the part of the Jew, the thought of which has tinged the whole passage: see ii. 17, &c. εἰ δὲ σὰ Ἰουδαῖος ἐπονομάζη καὶ ἐπαναπαύη νόμω καὶ καυχᾶσαι ἐν Θεῷ κ.τ.λ. Or (2) all boasting; the article being used as in ii. 20, 22, τῆς γνώσεως, καὶ τῆς ἀληθείας...τὰ εἴδω-

λa, &c.

 νόμου ; τῶν ἔργων ; οὐχί, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως. λογιζόμεθα γὰρ δικαιοῦσθαι πίστει ἄν- 28 θρωπον χωρὶς ἔργων νόμου. ΄ ἢ Ἰουδαίων ὁ Θεὸς 29

28. Οτ λογ. οῦν.

or bar) out, see Gal. iv. 17, ἀλλα ἐκκλεῖσαι ὑμᾶς θέλουσιν.

ποίου] St Paul uses ποῖος only twice: see I Cor. xv. 35, ποίω δὲ σώματι ἔρχονται; In the Gospels it is more common.

τῶν ἔργων] By a law of (belonging to, consisting of, prescribing as its condition) τὰ ἔργα: either (1) those works of which we hear so much from the Jew; or (2) all manner of works. See note above, on ἡ καύχησις.

οὐχί, ἀλλα] Luke i. 60, οὐχί, ἀλλὰ κληθήσεται Ἰωάννης. xiii. 3, 5, οὐχί, λέγω ὑμῖν, ἀλλ᾽ ἐὰν μὴ μετανοήσητε κ.τ.λ. xvi. 30. John ix. 9. I Cor. x. 29.

νόμου πίστεως] The form of expression is like that in ix. 31, νόμου δικαιοσύνης. James ii. 12, δια νόμου έλευθερίας. The word νόμος is used in its most general sense, as an assigned rule, a regulating principle, a Divine direction, a revelation of duty. See viii. 2, ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ κ.τ.λ. And with πίστεως it means a Divine rule of (belonging to, consisting of, and so having for its one requirement) faith. See note above, τῶν ἔργων.

28. λογιζόμεθα γάρ] I say, a law of faith; of faith, not of works: for we consider, &c. For λογίζεσθαι see note on ii. 3, λογίζη δὲ τοῦτο. If οῦν, not γάρ, be the reading, then this verse contains not a confirmation of, but an inference from, the preceding statement; and if so, it refers not to verse 27 only, but to the whole foregoing argument.

ἄνθρωπον] A human being; any human being, whether Jew or Gentile. So in ii. 1, 3, 9, πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου... Ἰουδαίου τε πρῶτον καὶ Ἦλληνος.

χωρὶς ἔργων νόμου] Apart from (as the ground of acceptance) any works of (belonging to, prescribed by) any law. See verse 20, ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ. Also verse 21, νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου κ.τ.λ.

29. ἢ Ἰονδαίων] Or is it indeed the case, as some seem to imagine, that God is exclusively the God of Jews? No: henceforth Jew and Gentile are on one level. God is the God of both, and the terms of acceptance are the same for both. The word Θεός is understood a second

30 μόνων; οὐχὶ καὶ ἐθνῶν; ναὶ καὶ ἐθνῶν· εἰπερ εἶs ὁ Θεὸς δς δικαιώσει περιτομὴν ἐκ πίστεως καὶ 31 ἀκροβυστίαν διὰ τῆς πίστεως. νόμον οὖν κατ-

29. Οτ μόνον.

time: compare the construction of ii. 29, καὶ περιτομὴ καρδίας.

οὐχὶ καί] Matt. v. 46, 47, οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι...οὐχὶ καὶ οἱ ἐθνικοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν;

 $\epsilon \theta \nu \hat{\omega} \nu$] See note on ii. 14,

ἔθνη.

ναὶ καί] Phil. iv. 3, ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ. Philem. 20, ναί, ἀδελφέ, ἐγώ σου ὀναίμην ἐν Κυ-

ρίω.

30. εἴπερ εἶs] If at least (as surely as) the God who shall give righteousness on the same terms to Jew and Gentile (verses 21—24) is one God and not more than one.

περιτομήν...καὶ ἀκροβυστίαν] Jews and Gentiles. (1) For this use of the words (the thing for the person) see note on ii. 26, $\dot{\eta}$ ακροβυστία. Also iv. 9, ο μακαρισμός ουν ούτος έπι την περιτομήν, ή καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; Gal. ii. 7, 8, 9. Eph. ii. 11, oi λεγόμενοι άκροβυστία ύπο της λεγομένης περιτομής. Phil. iii. 3, ήμεις γάρ έσμεν ή περιτομή. (2) The absence of the article here shows that the meaning is, not the whole class of Jews and Gentiles severally, but persons belonging to (having the characteristic of) the one class or the

other. For this modification compare iv. 12, καὶ πατέρα περιτομῆς κ.τ.λ. xv. 8, διάκονον γενέσθαι περιτομῆς. Col. iii. 11, ὅπου οὐκ ἔνι Ἅλλην καὶ Ἰονδαῖος, περιτομῆ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δοῦλος, ἐλεύθερος.

έκ πίστεως...δια της πίστεως Of (as the outgrowth of) faith... through (by means of) the faith. The two terms are equivalent and convertible, but they differ in form. The one is (1) faith, the act of believing: the other is (2) the faith, the object of belief, that is, the Gospel. For an illustration of the distinction, see Gal. iii. 22-26, iva n έπαγγελία έκ πίστεως (1) Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθή...πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν την πίστιν (2)...είς την μέλλουσαν πίστιν(2) αποκαλυφθηναι... ίνα ἐκ πίστεως (1) δικαιωθώμεν... έλθούσης δὲ τῆς πίστεως (2)...νίοὶ Θεοῦ ἐστὲ δια της πίστεως(2).

31. νόμον οὖν καταργοῦμεν] Is it then the abolition of a law, that we seek to effect by the faith (the Gospel)? Is it the object of our Gospel to set men free from a rule of duty? Rather is it the establishment of a law; not indeed of a law of works (verse 27), which must ever fail

<mark>αργοῦμεν διὰ τ</mark>ῆς πίσπεως; μὴ γένοιτο· ἀλλὰ <mark>νόμον ἱστ</mark>άνομεν.

Τί οὖν ἐροῦμεν εὐρηκέναι ᾿Αβραὰμ τὸν προ-ΙΥ.1

iv. I. Or omit εύρηκέναι.

Οι τ. πατέρα.

through human infirmity; but of a law which brings with it the will and the power to obey from the heart. In form, the sentence resembles Matt. v. 17. μη νομίσητε ὅτι ἢλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ή τοὺς προφήτας οὐκ ηλθον καταλύσαι άλλά πληρώσαι. But the absence of the article here makes the parallel far from exact (see note on ii. 13. νόμου...νόμου). Compare I Cor. ίχ. 21, μη ών ἄνομος Θεοῦ αλλ' έννομος Χριστοῦ. This is one of the numerous allusions to the supposed Antinomian tendency of the Gospel, more fully discussed in vi. 1, &c.

καταργοῦμεν] See note on iii. 3, καταργήσει.

μὴ γένοιτο] See note on iii.

4, μη γένοιτο.

ίστάνομεν] The simple form ἱστάνω seems to occur here only in Scripture. But μεθιστάνω is read by many in 1 Cor. xiii. 2, ὧστε ὄρη μεθιστάνειν. Also παριστάνω is found in Rom. vi. 13, 16, μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν... ῷ παριστάνετε ἐαυτοὺς δούλους εἰς ὑπακοήν. And συνιστάνω (for example) in 2 Cor. v. 12, x. 12, 18. Gal. ii. 18, παραβάτην ἐμαυτὸν συνιστάνω.

ΙΥ. Ι, &c. Τί οῦν ἐροῦμεν κ.τ.λ. How do the above statements bear upon the case of Abraham—one so deeply interesting to every Israelite? What was it that he obtained when he was taken into that relation towards God upon which the whole position and privilege of his race depends? Was it a righteousness of works, an acceptance of merit, a favour earned? The language of the Scriptures is express upon this point. He believed God, and that was counted to him for righteousness. A form of language, excluding all idea of merit, and in the same degree consistent and harmonious with the language of Scripture in other passages. Or was his acceptance connected with any outward ordinance, as that of circumcision? On the contrary, the record of his acceptance is prior to the very institution of that rite; and circumcision itself was a mere ratification of the Divine favour already bestowed. Thus and thus only could Abraham become the father of the faithful universally, whether Jews or Gentiles.

1. ἐροῦμεν εύρηκέναι] The

2 πάτορα ήμῶν κατὰ σάρκα; εἰ γὰρ Ἀβραὰμ έξ

rendering of the whole clause depends upon the word εύρηκέναι and its position. (1) If $\epsilon \hat{v}_{\rho} \eta$ κέναι is retained and placed next after ἐροῦμεν, as in the text above, κατά σάρκα must be taken with τον προπάτορα (or πατέρα) ήμων, and not with εύρηκέναι. The stress is on τi . What is it that Abraham has gained by his call and blessing? Is it a justification by works? Is it a righteousness of human merit? To connect εύρηκέναι with κατά σάρκα, whether in construction, or (according to the common reading) by position also, is open to great objection. It would be unlike St Paul to admit that Abraham had gained anything κατά σάρκα. (2) If εύρηκέναι be omitted, according to the marginal alternative, the sense will be, What shall we then say of (as to) Abraham, our forefuther after the flesh?

εύρηκέναι] Has gained or von. (1) The tense expresses the permanence of the result. What Abraham gained, he gained in perpetuity for his seed, whatever that seed be. (2) For the sense of εύρίσκειν, compare (out of many examples) Gen. vi. 8, LXX. Νῶε δὲ εὖρε χάριν ἐναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ. xix. 19, ἐπειδη εὖρεν ὁ παῖς σου ἔλεος ἐναντίον σου. Ruth i. 9, δώη Κύριος ὑμῦν καὶ εὖροιτε ἀνάπαυσιν ἐκάστη ἐν οἴκφ ἀνδρὸς αὐτῆς.

Prov. xix. 8, δς δε φυλάσσει φρόνησιν ευρήσει αγαθά, χχί. 21, όδὸς δικαιοσύνης καὶ ἐλεημοσύνης εύρήσει ζωήν καὶ δόξαν. Matt. x. 39, ο εύρων την ψυχην αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν, καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν έμοῦ ευρήσει αυτήν. ΧΙ. 29, καὶ εύρήσετε ανάπαυσιν ταις ψυχαις ύμων. Luke i. 30, εὖρες γαρ χάριν παρὰ τῷ Θεῷ, ix. 12, καταλύσωσιν καὶ εξρωσιν έπισιτισμόν. John x. 9, εἰσελεύσεται καὶ έξελεύσεται καὶ νομήν ευρήσει. Acts vii. 11, 46, καὶ οὐχ ηὖρισκον χορτάσματα οἱ πατέρες ἡμῶν ... ος ευρεν χάριν ενώπιον του Θεοῦ. 2 Tim. i. 18, δώη αὐτῷ ο Κύριος ευρείν έλεος παρά Κυοίου. Heb. iv. 16, ΐνα λάβωμεν έλεος καὶ χάριν εύρωμεν εἰς εὐκαιρον βοήθειαν.

προπάτορα] The word προπάτωρ, though classical, occurs here only (if here) in the Greek Scriptures.

κατὰ σάρκα] Compare ix. 3, ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα. I Cor. x. 18, βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα. The words κατὰ σάρκα are in these cases as it were bracketed to the Ἰσραήλ, συγγενῶν μου, &c. cohering with it so closely that they do not require the repetition of the article.

2, 3. εὶ γάρ...τί γάρ] What is it which he has gained? Not surely a justification by works?

<mark>έργων έδικαιώθη, έχει καύχημα·</mark> άλλ' οὐ πρὸς Θεόν. τί γὰρ ή γραφὴ λέγει; Έπίστευσεν 3

for, if he was justified by works, he has something to boast of: but no one can have this towards God: nor had Abraham this; for what saith the Scripture?

 ξξ ἔργων ἐδικαιώθη] See
 20, ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ.

καύχημα] A boast, a thing gloried in; as καύχησις is boasting, an act of glorying. The forms, καυχᾶσθαι, καύχησις, καύχημα, occur about forty times in the Septuagint, and sixty in the New Testament; but, in the latter, only in St Paul's Epistles, with the exception of Heb. iii. 6, and James i. 9. iv. 16.

ἀλλ' οὐ πρὸς Θεόν] This is first stated as a general and self-evident principle, known from reason and conscience, as well as from revelation. This cannot be—no one can have this—in relation to God. And it includes in it the special case of Abraham. Nor had Abraham this, This last is proved from Scripture: τί γὰρ ἡ γραφὴ λέγει;

3. ἡ γραφή] Probably the Scripture generally; the Volume of Scripture; of which the following passage is the particular utterance. What is the language of the Scripture? For this use of the singular, ἡ γραφή, compare ix. 17. x. 11. xi.

John ii. 22, ἐπίστευσαν τῆ γραφή (no particular passage having been cited, and the reference being as general as in I Cor. xv. 4, έγήγερται...κατά τὰς γραφάς). vii. 42, οὐχ ή γραφή εἶπεν ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος Δανείδ καὶ ἀπὸ Βηθλεέμ...ἔρχεται ὁ Χριστός; (two predictions which are not combined in any one passage of the Old Testament.) Χ. 35, καὶ οὐ δύναται λυθήναι ή γραφή (evidently a general principle). xx. 9, οὐδέπω γαρ ήδεισαν την γραφήν, ότι δεί αὐτὸν ἐκ νεκρών αναστήναι. Acts viii. 32, $\dot{\eta}$ $\delta \hat{\epsilon} \pi \epsilon \rho \iota o \chi \dot{\eta}$ (the particular paragraph) της γραφης (the Volume of Scripture) ην ανεγίνωσκεν ην αύτη. Gal. iii. 22, αλλα συνέκλεισεν ή γραφή τὰ πάντα ὑπὸ άμαρτίαν (where the reference is to the general tone and doctrine of Scripture, not to one passage). iv. 30. 1 Tim. v. 18. James iv. 5. 2 Pet. i. 20, πâσα προφητεία γραφής (each several prophecy of Scripture). A personification of the Volume of Scripture, as speaking &c., is less harsh than that of a particular passage.

έπίστευσεν δέ] Gen. xv. 6, Lxx. (quoted also, and in the same form, in Gal. iii. 6, and James ii. 23). In the Hebrew the active is used: And He (God) counted it to him for

δὲ ᾿Αβραὰμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ 4 είς δικαιοσύνην. τῷ δὲ ἐργαζομένῳ ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν, ἀλλὰ κα<mark>τὰ ὀφείλημα·</mark>

righteousness. It is remarkable that this record is appended not to any act of obedience, such as the leaving of his country or the offering of Isaac, but to a process of faith in the mind and heart alone. Compare the context: ἀρίθμησον τοὺς ἀστέρας... ούτως έσται τὸ σπέρμα σου καὶ έπίστευσεν "Αβραμ τῷ Θεῷ, καὶ έλογίσθη αὐτῶ εἰς δικαιοσύνην. God sees faith at a point higher and deeper than any act; the simply taking Him at His word, and being fully persuaded that, what He has promised, He is able also to perform (verse 21).

έλογίσθη αὐτῷ εἰς See note on ii. 26, είς περιτομήν λογισθή-

σεται.

4. τῶ δὲ ἐργαζομένω The expression, ελογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, implies something gratuitous, something spontaneous. It is not the way in which wages for work would be spoken of. Wages are a matter not of favour and bounty, but of right and debt.

ἐργαζομένω Used absolutely, as, for example, in Exod. v. 18, LXX. νῦν οὖν ἀπελθόντες ἐργάζεσθε. Prov. xxxi. 18, εγεύσατο ότι καλόν έστι τὸ ἐργάζεσθαι. Jerem. xxvii. 14, οὐκ ἐργάσεσθε τῷ βασιλεί Βαβυλώνος. Matt.

xxi. 28, υπαγε σήμερον εργάζου έν τῷ ἀμπελῶνι. Luke xiii. 14, εξ ήμέραι είσιν έν αις δει έργάζεσθαι. John ix. 4, ἔρχεται νὺξ ότε ούδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι. Acts xviii. 3, έμενεν παρ' αὐτοῖς καὶ ήργάζετο. Ι Cor. iv. 12. ix. 6. I Thess. ii. 9. iv. 11. 2

Thess. iii. 8, 10, 12.

o μισθός The article expresses the pay which is his due, his pay. So in Matt. xx. 8. κάλεσον τους έργάτας και απόδος [αὐτοῖς] τὸν μισθόν. Luke x. 7, άξιος γαρ ο έργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. Ι Cor. iv. 5, καὶ τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται έκάστω ἀπὸ τοῦ Θεοῦ. ix. 18, τίς οὖν μοί [or μού ζστιν ὁ μισθός;

λογίζεται The present is thus used in a passive sense in verses 5 and 24, λογίζεται ή πίστις...οις μέλλει λογίζεσθαι. ix. 8, τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται είς σπέρμα. Elsewhere the passive forms are only $\epsilon \lambda_0$ γίσθην (λογισθηναι, λογισθείην), and (ii. 26) λογισθήσομαι.

κατά...κατά] According to, by the rule of, on a principle or in the way of. So in verse 16, διὰ τοῦτο ἐκ πίστεως, ἵνα κατὰ χάριν. Compare ii. 2, κατὰ ἀλή-

 $\theta \epsilon \iota \alpha \nu$.

χάριν] See note on i. 7, χάρις. οφείλημα] Deut. xxiv. 10,

<mark>τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῳ, πιστεύοντι δὲ ἐπὶ τὸν</mark> 5

LXX. ἐὰν ὀφείλημα ἢ ἐν τῷ πλησίον σου, ὀφείλημα ὁτιοῦν τι κ.τ.λ. Matt. vi. 12.

5. τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῳ] The language used—faith reckoned to man for righteousness—is appropriate only to the case of one who is not working for acceptance, but simply relying upon a God who shews mercy.

μη ἐργαζομένω, πιστεύοντι δέ]
John vi. 28, 29, τί ποιῶμεν ἴνα
ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ;...
τοῦτό ἐστιν τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ, ἴνα
πιστεύητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖ-

vos.

πιστεύοντι δε έπὶ τόν] The verb πιστεύειν, in its Christian sense (to believe, to have faith), is found in various constructions. (1) Absolutely: as, for example, in xiii. 11, η ότε έπιστεύσαμεν. John iv. 41, καὶ πολλῷ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ. ix. 38, ο δὲ ἔφη, πιστεύω, Κύριε καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ. ΧΧ. 8, 29, καὶ είδεν καὶ ἐπίστευσεν...ὅτι έωρακάς με πεπίστεύκας μακάριοι οί μη ιδόντες και πιστεύσαντες. Acts ii. 44, πάντες δὲ οἱ πιστεύοντες [or πιστεύσαντες] ήσαν έπὶ τὸ αὐτό. χνιιί. 8, ἐπίστευον καὶ έβαπτίζοντο. Ι Cor. xv. 2, 11, εί μη είκη επιστεύσατε...καὶ οῦτως έπιστεύσατε. Heb. ix. 3, είσερχόμεθα γάρ [or οὖν] εἰς τὴν κατάπαυσιν οἱ πιστεύσαντες. (2) With the dative: as in verse 3 (from Gen. xv. 6). John v. 24, ό τον λόγον μου ακούων καὶ πίστεύων τῷ πέμψαντί με. vi. 30, ίνα ίδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι. viii. 31, 45, 46, πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους κ.τ.λ. Acts xvi. 34, ηγαλλιάσατο πανοικεί πεπιστευκώς τω Θεώ. χνίϊι. 8, έπίστευσεν τῷ Κυρίω σὺν ὅλω τῶ οικω αυτού. Gal. iii. 6. 2 Tim. 12, οἶδα γὰρ ῷ πεπίστευκα. James ii. 23. 1 John v. 10, 6 $\mu \dot{\eta} \pi \iota \sigma \tau \epsilon \dot{\nu} \omega \nu \tau \hat{\omega} \Theta \epsilon \hat{\omega} \kappa, \tau, \lambda,$ (3) With $\epsilon \pi i$ and the dative; as in ix. 33 and x. II (from Isai. xxviii. 16), ο πιστεύων ἐπ' αὐτῷ ού καταισχυνθήσεται. 1 Tim. i. 16, των μελλόντων πιστεύειν έπ αὐτῷ cis ζωὴν αἰώνιον. Ι Pet. ii. 6. (4) Rarely (and doubtfully) with ev Mark i. 15, μετανοείτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ εὐαγγελίω. Eph. i. 13, έν ῷ καὶ πιστεύσαντες έσφραγίσθητε κ.τ.λ. (where the connexion of έν ω with πιστεύ- $\sigma \alpha \nu \tau \epsilon s$ is by no means certain). But see note on iii. 25, διὰ πίστεως. (5) With eis (most commonly): as in x. 14, είς ον ούκ ἐπίστευσαν. John i. 12 (and so forty times in his Gospel and 1st Epistle). Acts x. 43, πάντα τὸν πιστεύοντα είς αὐτόν. Χίν. 23, τῷ Κυρίω είς δυ πεπιστεύκεισαν, χίχ. 4, είς τον ερχόμενον μετ' αὐτον ίνα πιστεύσωσιν, τοῦτ' ἔστιν εἰς τὸν 'Ιησοῦν. Gal. ii. 16, καὶ ἡμεῖς είς Χριστον Ίησοῦν ἐπιστεύσαμεν. Phil. i. 29, ου μόνον το είς αὐτον πιστεύειν κ.τ.λ. 1 Pet. i. 8, είς ον άρτι μη δρώντες πιστεύοντες δέ κ.τ.λ. (6) With $\epsilon \pi i$ and the

δικαιούντα τὸν ἀσεβῆ, λογίζεται ἡ πίστις αὐ-6 τοῦ εἰς δικαιοσύνην. καθάπερ καὶ Δαυεὶδ λέγει τὸν μακαρισμὸν τοῦ ἀνθρώπου ὧ ὁ Θεὸς λογί-

accusative: as here, and in verse 24, τοῦς πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα Ἰησοῦν. Acts ix. 42, καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶ ἐπὶ τὸν Κύριον. Χὶ. 17, πιστεύσασιν ἐπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν. XVI. 31, πίστευσον ἐπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ σωθήση κ.τ.λ. XXII. 19, τοὺς πιστεύοντας ἐπὶ σέ.

τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβῆ] Such is St Paul's bold statement of the doctrine of absolution. It is his own comment upon the δικαιούμενοι δωρεάν of iii. 24. See v. 6, Χριστὸς...ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανεν. Compare also Luke vii. 42, ἀμφοτέροις ἐχαρίσατο. Ι John i. 7, τὸ αμα Ἰησοῦ τοῦ νίοῦ αὐτοῦ καθαρίζει ἡμᾶς

άπὸ πάσης άμαρτίας.

6. καθάπερ καί According as David also speaks the felicitation of the person to whom God reckons a righteousness apart from works. In other words, The above account of Abraham's acceptance, on a footing not of merit but of free grace, agrees with the language of other places of Scripture: as where David records the blessing pronounced upon the man whose sin shall not be charged to his account in God's reckoning; or (which is the same thing) to whose account righteousness shall be charged

without his desert. The nonimputation of sin is equivalent
to the imputation of righteousness. Those whom God accepts,
those whom God regards as
righteous, are not self-justified
saints, but sinners freely forgiven. Luke xviii. 14, λέγω
ὑμιν, κατέβη οὖτος δεδικαιωμένος
εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ παρ ἐκεῖνον.

κaθάπερ] Lev. xxvii. 8, LXX. Elsewhere only used by St Paul (xii. 4. 1 Cor. xii. 12. 2 Cor. iii. 13, 18. viii. 11. 1 Thess. ii. 11. iii. 6, 12. iv. 5), and in the Epistle to the Hebrews (iv. 2). The common form is

καθώς.

μακαρισμόν Not blessedness, but felicitation; declaring happy or blessed. The noun is found (in Scripture) only here, and in verse o, and Gal. iv. 15, ποῦ οῦν ό μακαρισμός ύμων; But μακαρίζειν occurs more frequently: for example, Gen. xxx. 13, LXX. μακαρία έγω, ὅτι μακαρίζουσί με πάσαι αἱ γυναίκες. Job xxix. 10, 11, οί δὲ ἀκούσαντες ἐμακάρισάν με...οὖς ἤκουσε καὶ ἐμακάρισέ με. Mal. iii. 15, καὶ νῦν ήμεις μακαρίζομεν αλλοτρίους κ.τ.λ. Luke i. 48, ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοθσίν με πάσαι αί γενεαί. James v. 11, ίδου μακαρίζομεν τοὺς ὑπομείναντας.

ζεται δικαιοσύνην χωρίς έργων Μακάριοι ὧν 7 ἀφέθησαν αὶ ἀνομίαι καὶ ὧν ἐπεκαλύφθησαν αὶ ἀμαρτίαι μακάριος ἀνὴρ οὖ οὐ μὴ 8 λογίσηται Κύριος ἀμαρτίαν, ὁ μακαρισμὸς 9

8. Or ἀν. φ.

χωρὶς ἔργων] iii. 28, δικαιοῦσθαι πίστει ἄνθρωπον χωρὶς ἔργων νόμου.

7, 8. μακάριοι] Psalm xxxii.

ἀφέθησαν ... ἐπεκαλύφθησαν] The tense expresses the completeness and finality of the absolution: were dismissed...were covered, as by a single act of

Divine mercy.

αφέθησαν] This figure, the remission or dismissal of sin (regarded as a debt, Matt. vi. 12. Luke vii. 41, 42) occurs first in Gen. iv. 13, LXX. μείζων ή αίτία μου τοῦ ἀφεθηναί με. And so, for example, xviii. 26, ἀφήσω πάντα τὸν τόπον δι' αὐτούς. 1. 17, ἄφες αὐτοῖς τὴν ἀδικίαν καὶ την αμαρτίαν αὐτῶν. Exod. xxxii. 32, καὶ νῦν εἰ μὲν ἀφεῖς αὐτοῖς την αμαρτίαν αυτών, άφες. Psalm ΧΧΥ. 18, καὶ ἄφες πάσας τὰς άμαρτίας μου. ΙΧΧΧΥ. 2, αφήκας τας ανομίας τῷ λαῷ σου. Matt. ix. 2. xii. 31, 32 πασα αμαρτία καὶ βλασφημία άφεθήσεται τοῖς ανθρώποις...οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ, ούτε έν τούτω τω αίωνι κ.τ.λ. Luke xi. 4, καὶ ἄφες ήμιν τὰς αμαρτίας ήμων. xvii. 3, καὶ ἐὰν μετανοήση, άφες αὐτῷ. John xx. 23. Acts viii. 22. James v. 15. I John i. 9. ii. 12. St. Paul uses the verb (in this sense) here only: ἀφεσις twice; Eph.

i. 7, and Col. i. 14.

ἐπεκαλύφθησαν] The hiding of sin, not by the sinner himself (Psalm xxxii. 5, LXX. τὴν ἀνομίαν μου οὐκ ἐκάλυψα. Prov. xxviii. 13, ὁ ἐπικαλύπτων ἀσέβειαν ἐαυτοῦ οὐκ εὐοδωθήσεται) but by the act of God, is a second figure for absolution, found also in Neh. iv. 5, LXX. καὶ μὴ καλύψης ἐπὶ ἀνομίαν. Psalm lxxxv. 2, ἐκάλυψας πάσας τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.

μακάριος ἀνήρ] Psalm i. 1.
 xxxiv. 8. xl. 4. lxxxiv. 5. cxii. 1.

ov A genitive after $\dot{a}\mu a \rho - \tau \dot{a} \nu$. Observe the alternative (and commoner) reading, $\dot{\phi}$.

où μή] This phrase is frequent in the Septuagint, Gospels, and Revelation. In St. Paul's Epistles it occurs only in 1 Cor. viii. 13. Gal. iv. 30 (in a quotation, as here, from the Septuagint). v. 16. 1 Thess. iv. 15. v. 3.

9, 10. ὁ μακαρισμὸς οὖν οὖτος] Such being the description of those whom the Word of God declares to be blessed, what is the

οὖν οὖτος ἐπὶ τὴν περιτομήν, ἢ καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; λέγομεν γὰρ ὅτι ἐλογίσθη τῷ 10 ἀβραὰμ ἡ πίστις εἰς δικαιοσύνην. πῶς οὖν ἐλογίσθη; ἐν περιτομῆ ὄντι, ἢ ἐν ἀκροβυστία; οὐκ 11 ἐν περιτομῆ, ἀλλ' ἐν ἀκροβυστία. καὶ σημεῖον

9. Or omit öri.

compass of its application? does it extend to Jews only, or to all? Take the case of Abraham himself. We say, on the authority of the Scripture, that he was accepted for his faith. Now at what point in his history is that testimony borne? before or after his circumcision? Several years before the institution of that ordinance.

9. ἐπὶ τήν] The accusative with ἐπί might suggest ἔρχεται (or the like) as the verb understood. But the example of ii, 2 (τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ ἐστὶν...ἐπὶ τοὺς τ.τ. πράσσοντας) shows that ἐστίν will suffice.

τὴν περιτομήν...τὴν ἀκροβυστίαν] See notes on ii, 26, ἡ ἀκροβυστία. iii, 30, περιτομήν ...ἀκροβυστίαν.

λέγομεν γάρ] We must ask the question; for we say, &c. In other words, Such a question is naturally suggested by the quotation before us (verse 3) and the statement we have drawn from it.

ή πίστις] The article refers to ἐπίστευσεν δέ in the quotation

from Gen. xv. 6. That faith; the faith which that passage declares him to have exercised.

10. $\pi\hat{\omega}$ s] How? in what manner? that is, amidst what circumstances? 1 Cor. xv. 35, $\pi\hat{\omega}$ s ἐγείρονται οἱ νεκροί; explained by π οίψ δὲ σώματι κ.τ.λ.

η ἐν ἀκροβυστίᾳ] i Cor. vii. 18, περιτετμημένος τις ἐκλήθη... ἐν ἀκροβυστίᾳ κέκληταί τις κ.τ.λ.

11. καὶ σημεῖον ἔλαβεν δο far from being the cause of his acceptance, circumcision was but the seal of an acceptance already secured. Literally, And as (or for) a sign he received circumcision. If $\pi \epsilon \rho \iota \tau o \mu \hat{\eta} s$, the sense is the same: a sign (consisting) of circumcision. The reference is to the words of Gen. xvii. 11, LXX. καὶ περιτμηθήσεσθε τὴν σάρκα της ακροβυστίας ύμων, καὶ έσται έν σημείω διαθήκης αναμέσον έμοῦ καὶ ὑμῶν. For this use of σημείον, a signal or token, see, for example, Gen. ix. 12, 13, τοῦτο τὸ σημείον τῆς διαθήκης ... τὸ τόξον μου τίθημι έν τῆ νεφέλη, καὶ ἔσται εἰς σημεῖον διαθήκης κ.τ.λ. 1 Cor. xvi. 22, αὶ γλῶσ**έλαβεν περιτομήν, σφραγίδα τ**ης δικαιοσύνης της πίστεως της έν τη ακροβυστία, είς τὸ είναι

11. Or περιτομής.

σαι είς σημειόν είσιν. 2 Thess. iii. 17, ὁ ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Παύλου, ο έστιν σημείον έν πάση ἐπιστολη̂. For its special application to the Christian miracles, see note on xv. 19.

σφραγίδα] A seal is that which authenticates. I Kings xxi. 8, LXX. καὶ ἔγραψε βιβλίον έπὶ τῷ ὀνόματι 'Αχαάβ, καὶ ἐσφραγίσατο τη σφραγίδι αὐτοῦ. I Cor. ίχ. 2, ή γαρ σφραγίς μου της αποστολής υμείς έστέ. 2 Tim. ii. 19, θεμέλιος τοῦ Θεοῦ...ἔχων την σφραγίδα ταύτην. Rev. vii. 2, 3, έχοντα σφραγίδα Θεοῦ ζώντος...άχρι σφραγίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. ix. 4, οἴτινες οὐκ ἔχουσιν τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων. pare John vi. 27, τοῦτον γὰρ ό Πατήρ ἐσφράγισεν, ὁ Θεός. 2 Cor. i. 22, ο καὶ σφραγισάμενος ήμας. Eph. i. 13. iv. 30.

 $\tau \hat{\eta} s \dots \tau \hat{\eta} s \dots \tau \hat{\eta} s \dots \tau \hat{\eta}$ rally, Of that righteousness of (belonging to) that faith which existed in that uncircumcision. Each article refers to previous statements. The first and second, της δικαιοσύνης, της πίστεως, to the quotation in verse 3, επίστευσεν...είς δικαιοσύνην and the following comments. The third $\tau \hat{\eta}$ s probably belongs not to δικαιοσύνης, but to πίστεως (compare verse 12, της έν ακροβυστία πίστεως). And Th ακροβυστία is that state of uncircumcision which was spoken of (without the article there) in verse 10, αλλ' έν ακροβυστία.

είς τὸ είναι αὐτόν To the end that he might be a father of all who believe amidst uncircumcision—to the end, I say, that the righteousness (which was reckoned to him) might be reckoned to them—and a father of circumcision for (in relation to) those who, &c. Two objects are secured by that particular mode in which circumcision was instituted; namely, as the sign and seal of an already existing acceptance with God. First, believing Gentiles are included in Abraham's seed. Secondly, unbelieving Jews are excluded from Abraham's seed. The former is the subject of this verse; the latter of the verse following (see note on verse 12, καὶ πατέρα $\pi \epsilon \rho \iota \tau \circ \mu \hat{\eta}$ ς). If the acceptance of Abraham had in any way been tied to circumcision, the Gentile world must have been excluded from that family of which he was the ancestor and head. The Gentile must have become a Jew in order to inherit the blessing. But since circumciαὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων δι ἀκροβυστίας, εἰς τὸ λογισθῆναι αὐτοῖς τὴν 12 δικαιοσύνην, καὶ πατέρα περιτομῆς τοῖς οὐκ ἐκ

11. Or λογ. καί.

sion was only given to Abraham as a token and symbol of an acceptance possessed before and without it, there is nothing to debar Gentiles who share his faith, from sharing also every promise made to him and to his seed. For εἰς τὸ εἶναι compare verse 16, εἰς τὸ εῖναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν. i. 11, 20, εἰς τὸ στηριχθῆναι ὑμᾶς...εἰς τὸ εῖναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους.

πατέρα] The expression is used in Gen. xvii. 4, 5, LXX. ή διαθήκη μου μετὰ σοῦ, καὶ ἔση πατήρ πλήθους ἐθνῶν...ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε. See

verse 17.

δι' ἀκροβυστίας] See note on

ii. 27, διὰ γράμματος.

λογισθηναί] The tense expresses one decisive act of reckoning.

αὐτοῖς] Οι καὶ αὐτοῖς, to them also, as well as to him and those more obviously contemplated.

την δικαιοσύνην] The (that) righteousness, the same righteousness which was reckoned to him.

12. καὶ πατέρα περιτομῆς] A second result of the mode of the introduction of circumcision: that it marked not only the

equal acceptance of believing Gentiles, but also the non-acceptance of unbelieving Jews. And a father of circumcision, of a circumcised (Jewish) family, in relation to those who are not of (characterized by) circumcision only, but also who walk by (the rule of) the steps of that faith of our father Abraham which existed (belonged to him) in uncircumcision. If circumcision had been at all connected with the acceptance of Abraham, this would not only have excluded Gentiles. but might have seemed to include Jews who had no other claim but that of this outward ordinance. The particular time and mode of its institution answered both purposes; that of including and excluding aright.

περιτομής] See note on iii. 30, περιτομήν...καὶ ἀκροβυστίαν.

τοις] The dative after πατέρα, a father in relation to, is like Jer. xxxi. 9, LXX. ὅτι ἐγενόμην τῷ Ἰσραηλ εἰς πατέρα. 2 Cor. vi. 18, καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς πατέρα, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι εἰς νἱοὺς κ.τ.λ.

ἐκ περιτομῆς] See note on ii. 8, τοῖς δὲ ἐξ. The phrase οἱ ἐκ περιτομῆς was not in itself a περιτομής μόνον άλλὰ καὶ τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἔχνεσιν της ἐν ἀκροβυστία πίστεως τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἡβραάμ. οὐ γὰρ διὰ νόμου ἡ ἐπαγγελία 13 τῷ Ἡβραὰμ ἢ τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονό-

term of reproach: nor is it so used here, as the addition of μόνον shows. See Col. iv. 11, οἱ ὄντες ἐκ περιτομῆς...συνεργοὶ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ.

ἀλλὰ καὶ τοῖς] The repetition of the article somewhat confuses the construction. Strictly the alternative lay between τοῖς οὖκ ἐκ π. μόνον ἀλλὰ καὶ στοιχοῦσιν κ.τ.λ. and οὖ τοῖς ἐκ π. μόνον ἀλλὰ τοῖς στοιχοῦσιν κ.τ.λ.

στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνεσιν] The verb στοιχείν means to be (or walk) in line, row, file, &c. and metaphorically, to be orderly, to go right, &c. Thus Eccles. xi. 6, LXX. οὐ γινώσκεις ποῖον στοιχήσει (will succeed or prosper) η τοῦτο η τούτο, καὶ ἐὰν τὰ δύο ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἀγαθά. Acts xxi. 24, ἀλλὰ στοιχείς καὶ αὐτὸς φυλάσσων τὸν νόμον. With a dative, it means to walk by a person or thing as the instrument, rule, or principle of the walking. Thus it is applied in classical Greek to walking in file with, keeping step with (as one soldier with another): and so here, to regulating the walk by the print of another's footsteps. Compare Gal. V. 25, εὶ ζωμεν πνεύματι, πνεύματι καὶ στοιχώμεν. vi. 16, καὶ οσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνη ἐπ' αὐτούς κ.τ.λ. Phil. iii. 16, πλην είς δ έφθάσαμεν, τω αὐτῷ στοιχείν. Elsewhere περι- $\pi \alpha \tau \epsilon \hat{\imath} \nu$ is used in the same construction and sense: 2 Cor. xii. 18, οὐ τῷ αὐτῷ πνεύματι περιεπατήσαμεν; ου τοίς αυτοίς ίχνεσιν; For an equivalent phrase see 1 Pet. ii. 21, ύμιν ὑπολιμπάνων ύπογραμμον ίνα ἐπακολουθήσητε τοις ίχνεσιν αὐτοῦ. In a like expression in Job xxxviii. 16, LXX. the idea is rather that of tracing out, tracking to its source; ηλθες δε έπὶ πηγην θαλάσσης, έν δὲ ἴχνεσιν ἀβύσσου περιεπάτησας;

13. οὐ γάρ] I say, οὐκ ἐκ

περιτομής μόνον, for, &c.

διὰ νόμον] By means of a law, obedience to which should be the condition of the fulfil-

ment of the promise.

η ἐπαγγελία] Heb. vi. 13, 15, 17, τῷ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐπαγγειλάμενος ὁ Θεός...ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας...τοῖς κληρονόμοις τῆς ἐπαγγελίας κ.τ.λ. vii. 6, τὸν ἔχοντα τὰς ἐπαγγελίας. xi. 9, 17, εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας...ὁ τὰς ἐπαγγελίας ἀναδεξάμενος.

τῷ ᾿Αβραὰμ ἢ τῷ σπέρματι αὐτοῦ] Gal. iii. 16, 29, τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ...ὅς ἐστιν Χριστός...εἰ δὲ ὑμεῖς Χριμον αὐτὸν εἶναι κόσμου, ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνης
14 πίστεως: εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ἡ πίστις καὶ κατήργηται ἡ ἐπαγγελία.

στοῦ, ἄρα τοῦ ᾿Αβραὰμ σπέρμα ἐστέ, κατ᾽ ἐπαγγελίαν κληρονόμοι.

τὸ κληρονόμον κ.τ.λ.] The substance, though not the words, of Gen. xii. 2, 3, LXX. καὶ ποιήσω σε εἰς ἔθνος μέγα...καὶ εὐλογηθήσονται ἐν σοὶ πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς. XXII. 17, 18, καὶ κληρονομήσει τὸ σπέρμα σου τὰς πόλεις τῶν ὑπεναντίων, καὶ ἐνευλογηθήσονται ἐν τῷ σπέρματί σου πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς. St Paul doubtless has Christ in view, when he says κόσμου. See last note, and compare Heb. i. 2, ὃν ἔθηκεν κληρονόμον πάντων.

κόσμον] A world, a whole world. The absence of the article gives the sense of such a thing as a world, so vast, so magnificent. See notes on i. 20, ἀπὸ κτίσεως and κόσμον. And for κόσμος without the article, compare also xi. 12, 15, πλοῦτος κόσμον...καταλλαγὴ κόσμον. 2 Cor. v. 19, Θεὸς ἦν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων ἐαὐτῷ.

διὰ δικαιοσύνης πίστεως] By means of a righteousness of (belonging to) faith. See verse 11, σφραγίδα τῆς δικαιοσύνης τῆς πίστεως.

14. εἰ γάρ] Ι say, οὐ διὰ νόμου, for, &c.

οί ἐκ νόμου] Those who are

of a law; who spring or start from, belong to, depend upon, a law. It is the opposite of τὸν ἐκ πίστεως, iii. 26.

κληρονόμοι] Quoted from verse 13, τὸ κληρονόμον αὐτὸν εἶναι κόσμου, and placed absolutely, as in Gal. iii. 29, κατ ἐπαγγελίαν κληρονόμου.

κεκένωται...κατήργηται] The tense expresses the completeness and finality of the effect: as if it were, ipso facto. See note on ii. 25, γέγονεν.

κεκένωται Properly, emptied, drained of its contents, and so left void, useless, worthless. Jer. xiv. 2, LXX. καὶ αἱ πύλαι αὐτῆς έκενώθησαν. xv. 9, έκενώθη ή τίκτουσα έπτά...κατησχύνθη καὶ ωνειδίσθη. Ι Cor. i. 17, ίνα μη κενωθή ο σταυρός του Χριστου. ix. 15. 2 Cor. ix. 3, ίνα μή τὸ καύχημα ήμων το ύπερ ύμων κενω- $\theta \hat{\eta} \kappa.\tau.\lambda$. In the only other place of its occurrence in Scripture, it is consecrated to the mystery of our Lord's self-humiliation: Phil. ii. 7, αλλα έαυτον εκένωσεν μορφήν δούλου λαβών κ.τ.λ.

ή πίστις] The article refers to πίστεως in verse 13: that faith.

κατήργηται] Made nugatory, brought to nought. Both because νόμος and ἐπαγγελία are ο γαρ νόμος οργήν κατεργάζεται οδ δε ουκ 15 **ἔστιν νόμος, οὐδὲ παράβασις. διὰ τοῦτο ἐκ** 16 πίστεως, ίνα κατά χάριν, είς το είναι βεβαίαν την

15. Or οῦ γὰρ οὐκ.

two essentially opposite terms (Gal. iii. 18, εί γαρ έκ νόμου ή κληρονομία, οὐκέτι έξ ἐπαγγελίας), and more particularly for the reason which follows, δ γαρ νόμος κ.τ.λ. Compare Gal. iii. 6--22 throughout. For καταρ-γεῖν see note on iii. 3, καταργή-

15. ο γαρ νόμος The article refers to the word vouov in That vóμos. verse 14. thing which is so designated, be it what it may, take what instance of it you will. thought is worked out with reference to the great instance, the law of Moses, in vii. 7-25. See also Gal. iii. 10—12, oool γαρ εξ έργων νόμου είσίν, ύπο κατάραν εἰσίν, γέγραπται γαρ ὅτι Επικατάρατος πας ος ουκ εμμένει πασιν τοις γεγραμμένοις...ὅτι δὲ έν νόμω ούδεις δικαιούται παρά τῶ Θεῶ δῆλον κ.τ.λ.

κατεργάζεται Effects, accomplishes, operates. This compound and strengthened form of ἐργάζομαι occurs no less than 20 times in St Paul's Epistles: elsewhere only in James i. 3, 20 (possibly), and I Pet. iv. 3. Compare 2 Cor. vii. 10, θάνατον κατεργάζεται.

ού δε ούκ And where there

is not, &c. There can be no breach of a law which exists not. The absence of law is the absence of transgression. The entrance of law (in the case of a fallen being) is the entrance of transgression.

16. διὰ τοῦτο Since this is so-since law brings with it not merit and reward, but only transgression and wrath—since any footing of work and desert would have made the promise a nullity and a mockery-therefore, &c.

έκ πίστεως Understand ἐστίν. It (the thing in question) is out of (springs from, depends upon) faith. Gal. iii. 22, ίνα ή ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ίησοῦ Χριστοῦ δοθή τοῖς πιστεύουσιν.

iva] Understand n. That it (the thing in question) may be according to (on a principle of) grace: not of right, or of merit, but of spontaneous favour.

είς τὸ είναι Compare verse 11, είς τὸ είναι αὐτον πατέρα πάντων κ.τ.λ. The promise is altogether independent of the conditions of any particular law. It is made to depend entirely upon faith and grace. Thus it is secured not to one race only, ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόνον ἀλλὰ καὶ τῷ ἐκ πίστεως ᾿Αβραάμ, 17 ὅς ἐστιν πατὴρ πάντων ἡμῶν, καθώς γέγραπται ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε, κατέναντι οὖ ἐπίστευσεν Θεοῦ, τοῦ ζωοποιοῦντος τοὺς

but to all who show themselves to be of the family of Abraham by resembling Abraham in his faith.

βεβαίαν] The adjective βεβαίαν (from the root βάω, βαίνω, and so firm to the tread, βεβαίος ωστ' επελθεῖν, Thuc. iii. 23), stedfast, is used by St Paul only here and in 2 Cor. i. 6, καὶ ἡ ελπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν.

παντὶ τῷ σπέρματι] Jewish and Gentile alike. There is the same emphasis in the words at the end of the verse, πάντων ήμῶν.

 $τ\hat{φ}$ ἐκ $το\hat{v}$ νόμον] Compare verse 12, οὐκ ἐκ $περιτομ\hat{η}$ ς μόνον. In both places the addition of μόνον shows that no reproach is involved. It is not those who depend upon the Law for salvation, but those who belong to the Law as their Dispensation.

17. $\kappa \alpha \theta \dot{\omega}_s - \sigma \epsilon$] These words are parenthetical; added in confirmation of the expression πa -την ήμῶν.

γέγραπται] Gen. xvii. 5

κατέναντι] Exod. xxxii. 11, Lxx. καὶ ἐδεήθη Μωϋσῆς κατέναντι Κυρίου τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ. Psalm v. 6, LXX. κατέναντι τῶν ὀφθαλμῶν σου. Lam. iii. 35, κατέναντι προσώπου ὑψίστου. This is the only place in the New Testament, where κατέναντι is used in the solemn figurative sense, with the name of God following it. See Mark xi. 2.

xiii. 3. Luke xix. 30.

κατέναντι οὖ] Abraham is the father of all the faithful—however far removed from him in time—in the regard of that God who includes all generations in one view, (1) the dead as still living, and (2) the unborn as already existing. In God's sight Abraham still lives: in God's sight we were already in God's sight we were already in existence when He spake to Abraham. Compare 2 Pet. iii. 8, παρὰ Κυρίφ... χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα μία.
οὖ] For ἐκείνου ὧ.

τοῦ ζωοποιοῦντος τοὺς νεκρούς]
This is the first point: Abraham still is, for he shall rise again.
Compare Matt. xxii. 31, 32, οὐκ ἀνέγνωτε τὸ ῥηθὲν ὑμῦν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ λέγοντος, Ἐγώ εἰμι ὁ Θεὸς ᾿Αβραὰμ...οὐκ ἔστιν ὁ Θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων. Luke xx. 38, πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν. The

νεκρούς και καλούντος τὰ μή ὄντα ώς ὄντα· δς 18 παρ' έλπίδα ἐπ' έλπίδι ἐπίστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν πατέρα πολλων ἐθνων, κατὰ τὸ εἰρη-

present participle (τοῦ ζωοποιοῦντος) expresses that it is an attribute of God to raise the dead. See 2 Kings v. 7, LXX. ὁ Θεὸς ἐγὼ τοῦ θανατῶσαι καὶ ζωοποιῆσαι; Neh. ix. 6, καὶ σὺ ζωοποιεῖς τὰ πάντα. John v. 21, ὁ Πατὴρ ἐγείρει τοὺς νεκροὺς καὶ ζωοσοιεῖ. In 1 Tim. vi. 13, the right reading is ζωογονοῦντος, which by a comparison of passages in the Septuagint appears to have the somewhat unexpected sense of preserving alive, rather than that of quickening.

καὶ καλοῦντος] The second point: We were already in existence, in God's sight, when He gave the promise to Abraham. For καλεῖν, in the sense of designating, describing, speaking of, compare 1 Pet. iii. 6, κύριον

αὐτὸν καλοῦσα.

τὰ μὴ ὅντα] Those things which are not in being: here, future generations (the children which were yet unborn, Psalm lxxviii. 6). A different application of the phrase is made in 1 Cor. i. 28, τὰ ἀγενῆ...τὰ ἐξουθενημένα...τὰ μὴ ὅντα, ἴνα τὰ ὅντα καταργήση.

18—22. δς παρ' ἐλπίδα] An illustration, in detail, of the nature and working of true

faith.

18. παρ' ἐλπίδα] Beyond

hope. See note on i. 25, παρά.

ἐπ' ἐλπίδι] From the literal sense of upon (as in Matt. xiv. 8, 11, δός μοι, φησίν, ὧδε ἐπὶ πίνακι την κεφαλήν Ίωάννου τοῦ βαπτιστού...καὶ ἡνέχθη ή κεφαλή αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι. Χνί. 18, ἐπὶ ταύτη τη πέτρα οἰκοδομήσω μου την έκκλησίαν. Mark vi. 39, 55, άνακλίναι πάντας σ. σ. ἐπὶ τώ χλωρῷ χόρτω...ἐπὶ τοῖς κραβάτοις τους κακώς έχοντας περιφέρειν. Acts xxvii. 44, ους μεν επί σανίσιν. Rev. xxi. 5, ο καθήμενος έπὶ τῷ θρόνω) comes that of on the ground (or strength) of; as here, and v. 2, καὶ καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ. Acts ii. 26 (from Psalm xvi. 9, LXX.) ή σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' ἐλπίδι. I Cor. ίχ. 10, ὀφείλει ἐπ' ἐλπίδι ὁ ἀροτριών ἀροτριάν, καὶ ὁ ἀλοών κ.τ.λ. Tit. i. 2, ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰω-

εἰς τὸ γενέσθαι] Unto his having become (to the end that he might become, by one decisive act) &c. For the construction see i. 11, 20. iii. 26. iv. 11, 16. vii. 4, 5. viii. 29. xi. 11.

τὸ εἰρημένου] That which has been said. So Iake ii. 24. Acts ii. 16. xiii. 40. The perfect tense expresses the permanence of the Scripture record. So, for example, Heb. i. 13, πρὸς τίνα

19 μένον, Ούτως έσται το σπέρμα σου και μη ἀσθενήσας τη πίστει κατενόησεν το έαυτου σῶμα νενεκρωμένον, ἐκατονταετής που ὑπάρ-

19. Or οὐ κατεν.

Or ήδη νενεκρ.

δὲ τῶν ἀγγέλων εἴρηκέν ποτε κ.τ.λ. iv. 3, καθῶς εἴρηκεν, ὡς ὤμοσα κ.τ.λ. vii. 6, 9, δεδεκάτωκεν...εὖ-λόγηκεν...δεδεκάτωται κ.τ.λ. viii. 5, καθῶς κεχρημάτισται Μωυσῆς. Χ. 9, τότε εἴρηκεν, Ἰδοὺ ἤκω. Χὶ. 5, 17, 28, μεμαρτύρηται εὖηρεστηκέναι τῷ Θεῷ...προσενήνοχεν τὸ πάσχα. Χii. 26, ἐπήγγελται λέγων. Xii. 5, αὐτὸς γὰρ εἴρηκεν, οὐ μή σε ἀνῶ κ.τ.λ.

οὖτως ἔσται] Gen. xv. 5, LXX. ἀρίθμησον τοὺς ἀστέρας, εἰ δυνήση ἐξαριθμῆσαι αὐτούς καὶ εἶπεν, Οὕτως ἔσται τὸ σπέρμα σου.

19. καὶ μὴ ἀσθενήσας] And because he was not weak. For this sense of $\mu\dot{\eta}$ with the participle see note on ii. 14, $\mu\dot{\eta}$ έχοντες.

ἀσθενήσας τῆ πίστει] The dative expresses in point of, in the matter of: as, for example, in xii. 10—12, τῆ φιλαδελφία ...τῆ τιμῆ...τῆ σπουδῆ...τῷ πνεύματι...τῆ θλίψει κ.τ.λ. Phil. iii. 5, περιτομῆ ὀκταήμερος. The article refers to ἐπίστευσεν in verse 18: in the matter of that faith of his. For the phrase compare xiv. 1, τὸν δὲ ἀσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμβάνεσθε κ.τ.λ.

κατενόησεν] The common

reading is οὐ κατενόησεν. He regarded not, took no account of as any impediment to the fulfilment of the promise. On the other hand, the omission of ov is strongly supported, and on closer examination has much to recommend it. He took notice of, marked, gave full weight to, the natural impossibility; yet he staggered not at God's promise. A classical writer would have added $\mu \dot{\epsilon} \nu$ after κατενόησεν. He observed indeed ... yet doubted not: or though he observed...yet he doubted not. And so in vi. 17, χάρις δὲ τῷ Θεώ ότι ήτε δούλοι της αμαρτίας ύπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας κ.τ.λ. (see note there). For κατανοείν compare Matt. vii. 3. Luke vi. 41. xii. 24, 27. xx. 23. Acts vii. 31, 32. xi. 6. xxvii. 39. Heb. iii. 1. x. 24. James i. 23, 24.

νενεκρωμένον] Heb. xi. 12, άφ' ένὸς ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου κ.τ.λ.

έκατονταετής που] Gen. xvii. 17, LXX. καὶ εἶπεν ἐν τἢ διανοία αὐτοῦ, λέγων, Εἰ τῷ ἐκατονταετεῖ γενήσεται υἰός; The addition of που qualifies the exactness of the preceding numeral: about.

υπάρχων] Being already.

χων, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας, εἰς δὲ 20 την έπαγγελίαν τοῦ Θεοῦ οὐ διεκρίθη τη ἀπιστία, αλλα ένεδυναμώθη τη πίστει, δούς δόξαν τῷ Θεῷ,

The verb ὑπάρχειν is distinguished alike from elvar and γίγνεσθαι, as the notion of subsistence from that of existence and of becoming. Sometimes the distinction is of doctrinal importance; as in Phil, ii. 6, 7, ος έν μορφη Θεου υπάρχων ουχ άρπαγμον ήγήσατο το είναι ίσα Θεώ, ἀλλὰ ἐαυτον ἐκένωσεν...ἐν ομοιώματι ανθρώπων γενόμενος.

νέκρωσιν 2 Cor. iv. 10. 20. $\delta\iota\epsilon\kappa\rho i\theta\eta$ In the active voice διακρίνειν means to discriminate, distinguish, discern, decide, judge. Thus Job xxiii. 10, LXX. διέκρινέ με ώσπερ χρυσίον. Psalm 1. 4, τοῦ διακρίναι τὸν λαὸν αὐτοῦ. Ezek. xxxiv. 17, ίδου έγω διακρίνω ανα μέσον προβάτου καὶ προβάτου. Matt. xvi. 3, τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν. Acts xv. 9, οὐθὲν διέκρινεν (put no difference) μεταξὺ ήμῶν τε καὶ αὐτῶν. Ι Cor. iv. 7, τίς γάρ σε διακρίνει; (who distinguishes thee, makes thee to differ?) vi. 5, δς δυνήσεται διακρίναι ανα μέσον τοῦ αδελφοῦ αὐτοῦ. xi. 29, 31, μη διακρίνων (discerning) τὸ σῶμα...εἰ δὲ ἐαυτοὺς διεκρίνομεν (judged) κ.τ.λ. xiv. 29, καὶ οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν. Hence διακρίνεσθαι (absolutely, or with τινί or πρός τινα) is (1) to get (or seek) a decision, to enter into judgment, to go to law, to dispute; Jer. xv. 10, LXX. ανδρα δικαζόμενον καὶ διακρινόμενον πά $ση τ \hat{η} γ \hat{η}$. Ezek. xx. 35, 36, καὶ διακριθήσομαι προς ύμας έκεί... ον τρόπον διεκρίθην προς τους πατέρας ύμων έν τη έρήμω. Acts χί. 2, διεκρίνοντο πρός αυτόν οί έκ περιτομής. James ii. 4, οὐ διεκρίθητε (became litigants or partisans) ἐν ἑαυτοῖς κ.τ.λ. Jude 0, 22, τῷ διαβόλφ διακρινόμενος ...καὶ οῦς μὲν ἐλέγχετε διακρινομέvovs (in their contentious disputings): (2) to dispute with oneself, to doubt; as here, and xiv. 23, ό δε διακρινόμενος εάν φάγη κατακέκριται. Matt. xxi. 21, ἐαν έχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθήτε. Mark xi. 23, καὶ μὴ διακριθῆ ἐν τη καρδία αὐτοῦ. Acts x. 20, πορεύου σύν αυτοίς μηδέν διακρινόμενος. James i. 6, αἰτείτω δὲ ἐν πίστει μηδεν διακρινόμενος ο γάρ διακρινόμενος κ.τ.λ. Here είς is added: he doubted not as to, with regard to.

 $\tau \hat{\eta} \ \hat{a} \pi \iota \sigma \tau \hat{a}$ By (reason of) that unbelief which the circumstances might naturally have suggested. For the dative, see xi. 20, 30, 31, τη ἀπιστία έξεκλάσθησαν, σὺ δὲ τῆ πίστει ἔστηκας... ηλεήθετε τη τούτων απειθεία ...τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει ἴνα καὶ αὐτοὶ

έλεηθῶσιν.

ἐνεδυναμώθη The verb ἐνδυναμοῦν, to endue (invest, en-

21 καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἐπήγγελται δυνατός

21. Or omit the former kal.

velope) with strength (like the English to enable, empower, embolden, &c.), occurs also in Psalm lii. 9, LXX. καὶ ἐνεδυναμώθη ἐπὶ τῆ ματαιότητι αὐτοῦ. Acts ix. 22, Σαῦλος δὲ μᾶλλον ένεδυναμούτο. Eph. vi. 10, ένδυναμοῦσθε ἐν Κυρίω. Phil. iv. 13, πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με. Ι Tim. i. 12, χάριν έχω τῶ ἐνδυναμώσαντί με Χριστῷ Ίησοῦ. 2 Tim. ii. 1, ἐνδυναμοῦ έν τη χάριτι τη έν Χριστω Ίησου. ίν. 17, ὁ δὲ Κύριός μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέν με. Heb. xi. 34, ἐνεδυναμώθησαν [or ἐδυναμώθησαν από ασθενείας. The simple form δυναμοῦν is found in Psalm lxviii. 29, LXX. δυνάμωσον, δ Θεός, τοῦτο δ κατηρτίσω έν ήμιν. Eccles, x. 10. Dan, ix. 27. Col. i. 11, έν πάση δυνάμει δυναμούμενοι κ.τ.λ.

 $\tau \hat{\eta} \pi i \sigma \tau \epsilon i$ In direct contrast with $\tau \hat{\eta} a \pi i \sigma \tau i a$ above. Instead of doubting by (reason of) that unbelief which might have seemed reasonable, he was endued with strength by (virtue of) that faith which was actually his. The dative, in either instance, is that of agency or instrumentality.

δοὺς δόξαν] For δόξα see notes on i. 21, 23, ἐδόξασαν, δόξαν. The glory of God is the manifested perfection, the revealed character, the sum of the

true attributes or characteristics of God. See, for example, John i. 14, έθεασάμεθα την δόξαν αὐτοῦ. ii. 11, ἐφανέρωσεν την δόξαν αὐτοῦ. Hence δόξαν διδόναι τῷ Θεῷ is to give (assign, ascribe) to God His true character, in whatever point, whether power, holiness, mercy, truth, &c. Thus, for example, Josh. vii. 19, LXX. νίέ μου, δὸς δη δόξαν σήμερον τῷ Κυρίω Θεῷ Ισραήλ, καὶ δὸς αὐτῶ τὴν ἐξομολόγησιν. I Chron. xvi. 29, δότε τῷ Κυρίω δόξαν ὀνόματος αὐτοῦ. Isai. xlii. 8, έγω Κύριος ο Θεός, τοῦτό μού ἐστι τὸ ὄνομα, την δόξαν μου έτέρω οὐ δώσω κ.τ.λ. Luke xvii. 18, οὐχ εὐρέθησαν ύποστρέψαντες δουναι δόξαν τώ Θεώ. John ix. 24, δὸς δόξαν τω Acts xii. 23, ανθ' ων ούκ έδωκεν την δόξαν τῷ Θεῷ. Rev. iv. 9. xi. 13. xiv. 7. xvi. 9. xix. 7. The aorist (δούς) here seems to express that, at the moment of hearing the promise, Abraham by a single act of the mind ascribed to God His true character as a God of power and a God of truth, and believed His word accordingly.

πληροφορηθείς] The original meaning of πληροφορείν is to bring full, to fill the measure of: hence, in various uses, to fulfil, complete, or satisfy. For example (1) of things: Luke

<mark>ἐστιν καὶ ποιῆσαι. διὸ ἐλογίσ</mark>θη αὐτῷ εἰς 22 <mark>δικαιοσύνην. οὐκ ἐγ</mark>ράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον ὅτι 23

22. Or διὸ καὶ έλ.

 1, περὶ τῶν πεπληροφορημένων (fully assured, satisfactorily proved) ἐν ἡμῖν πραγμάτων. 2 Tim. iv. 5, 17, την διακονίαν σου πληροφόρησον... ίνα δι' έμου τὸ κήρυγμα πληροφορηθή. (2) Of persons: as here, and xiv. 5, έκαστος έν τῷ ἰδίω νοὶ πληροφορείσθω. Col. iv. 12, τέλειοι καὶ πεπληροφορημένοι (satisfied, assured, fully convinced) èv παντὶ θελήματι τοῦ Θεοῦ. Thus too in Eccles. viii. 11, LXX. δια τοῦτο ἐπληροφορήθη καρδία υίων τοῦ ἀνθρώπου ἐν αὐτοῖς τοῦ ποιῆσαι τὸ πονηρόν. The substantive πληροφορία, satisfaction, fulness of assurance, occurs in Col. ii. 2, παν το πλούτος της πληροφορίας της συνέσεως. I Thess. i. 5, πληροφορία πολλή. Heb. vi. ΙΙ, προς την πληροφορίαν της έλπίδος ἄχρι τέλους. x. 22, έν πληροφορία πίστεως.

ἐπήγγελται] The active voice of ἐπαγγέλλειν is not used either in the Septuagint or New Testament. But the middle voice is found in two of its chief classical uses. Thus (1) to promise: Esth. iv. 7, ὑπέδειξεν αὐτῷ τὸ γεγονὸς καὶ τὴν ἐπαγγελίαν ἡν ἐπηγγείλατο ᾿Αμὰν τῷ βασιλεῖ. Ecclus. xx. 23, ἔστι χάριν αἰσχύνης ἐπαγγελλόμενος φίλω. 2 Μαςς. iv. 27, τῶν δὲ ἐπηγγελμέσ

νων τῷ βασιλεῖ χρημάτων κ.τ.λ. Mark xiv. 11. Acts vii. 5. Gal. iii. 19, ἄχρις οῦ ἔλθη τὸ σπέρμα ὧ ἐπήγγελται (probably passive, in sense as well as form, as in the passage quoted above from 2 Macc. iv. 27). Tit. i. 2, ζωής αἰωνίου ήν ἐπηγγείλατο ο άψευδής Θεός. Heb. vi. 13, τώ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐπαγγειλάμενος ο Θεός. Χ. 23, πιστός γάρ ὁ ἐπαγγειλάμενος. Χί. 11. Χίι. 26, νῦν δὲ ἐπήγγελται λέγων κ.τ.λ. James i. 12. ii. 5. 2 Pet, ii. 19. 1 John 25, αὖτη ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία ἣν αὐτὸς ἐπηγγείλατο ἡμῖν, τὴν ζωὴν την αἰώνιον. (2) To profess: I Tim. ii. 10, δ πρέπει γυναιξίν έπαγγελλομέναις θεοσέβειαν. vi. 21, της ψευδωνύμου γνώσεως ην τινες ἐπαγγελλόμενοι κ.τ.λ.

δυνατός ἐστιν] Num. xxii. 38, Lxx. Dan. iii. 17, ἔστι γὰρ ο Θεὸς ἡμῶν...δυνατὸς ἐξελέσθαι ἡμᾶς ἐκ τῆς καμίνου. xi. 23, δυνατὸς γάρ ἐστιν ὁ Θεὸς πάλιν ἐγκεντρίσαι αὐτούς. 2 Tim. i. 12, δυνατός ἐστιν τὴν παραθήκην μου φυλάξαι. Heb. xi. 19, καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν δυνατὸς ὁ Θεός.

22. δίο Because he thus believed. Because his faith was thus genuine and thus prevailing.

23. οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτον μόνον] Thus xv. 4, ὅσα γὰρ προεγράφη, εἰς τὴν ἡμετέραν δι24 έλογίσθη αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ δι ήμᾶς, οἶς μέλλει λογίζεσθαι, τοῖς πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα 25 Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἐκ νεκρῶν, δς παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ἡμῶν καὶ ἠγέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν ἡμῶν.

δασκαλίαν έγράφη κ.τ.λ. 1 Cor. ix. 10, ἢ δι ἡμᾶς πάντως λέγει; δι ἡμᾶς γὰρ έγράφη. x. 11, έγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν.

24. $\lambda o \gamma i \zeta \epsilon \sigma \theta a i$] Passive, as in verses 4 and 5, and ix. 8.

ἐπὶ τον ἐγείραντα] The central object of faith is the resurrection of Christ. See x. 9, καὶ πιστεύσης ἐν τῆ καρδία σου ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν. I Pet. i. 21, τοὺς δὶ αὐτοῦ πιστοὺς εἰς Θεὸν τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς Θεόν.

25. παρεδόθη Isai, liii, 12, LXX. καὶ αὐτὸς άμαρτίας πολλών ανήνεγκε, καὶ διὰ τὰς ανομίας αὐτῶν παρεδόθη. The word expresses that abandonment of self-will and self-management which is involved in submission to suffering and death at the hands of another. Was surrendered or given over. Sometimes it is used of the human agents in the death of Christ: whether generally (as here, and in Matt. xvii. 22, μέλλει ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι είς χείρας aνθρώπων): or specially, as (1) of Judas (Matt. x. 4, Ἰούδας

'Ισκαριώτης ὁ καὶ παραδοὺς αὐτόν), or (2) of the chief priests (Mark XV. I, οἱ ἀρχιερεῖς...δήσαντες τὸν Ιησοῦν ἀπήνεγκαν καὶ παρέδωκαν $\Pi\iota\lambda \acute{a}\tau \omega$), or (3) of the Jewish nation (Acts iii. 13, ον ύμεις μεν παρεδώκατε), or (4) of Pilate (Matt. xxvii. 26, τον δε Ἰησοῦν φραγελλώσας παρέδωκεν σταυρω $\theta \hat{\eta}$). Sometimes it is made the Divine act: whether (1) of the Father (viii. 32, os γε του ίδίου υίου ουκ έφείσατο, άλλα ύπερ ήμων πάντων παρέδω κεν αὐτόν), or (2) of the Son Himself (Gal. ii. 20, τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος έαυτον ύπὲρ ἐμοῦ. Ερh. v. 2, 25, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς ἡγάπησεν ὑμᾶς καὶ παρέδωκεν έαυτον ... καθώς καὶ ό Χριστός ηγάπησεν την έκκλησίαν καὶ έαυτον παρέδωκεν ύπερ αυ- $\tau \hat{\eta}_{S}$).

διὰ τὰ...διὰ τήν] For the sake of, in either case. The sense suggests the necessary modifications: for the sake of, (to take away) our offences; for the sake of (to secure) our justification. Compare xiii. 5, οὐ μόνον διὰ (for the sake of, to avoid) τὴν ὀργήν, ἀλλὰ καὶ διὰ (for the sake of, to clear) τὴν

Δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως εἰρήνην ἔχωμεν V. 1. πρὸς τὸν Θεὸν διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-

v. I. Or ξχομεν.

συνείδησιν. See note on ii. 27,

δια γράμματος.

ηγέρθη διὰ τήν] I Cor. xv. 17, εί δε Χριστός ούκ εγήγερται... έτι έστε έν ταις άμαρτίαις ύμων. The resurrection of Christ was essential (1) to the vindication of His veracity; Matt. xx. 19, <mark>καὶ τῆ τ</mark>ρίτη ἡμέρα ἐγερθήσεται [or αναστήσεται] (2) to the Divine attestation of His Messiahship; Acts xiii. 30, ὁ δὲ Θεὸς ηγειρεν αυτον έκ νεκρών (3) to His power to save; John xiv. 19, ότι έγω ζώ, καὶ ύμεῖς ζήσετε. A dead Saviour is none. Rev. 18, καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην νεκρός, καὶ ἰδοὺ ζων είμὶ είς τοὺς αίωνας των αίωνων, καὶ έχω τὰς κλείς του θανάτου καὶ του άδου.

δικαίωσιν] This verbal substantive, justification, the act of absolving, acquitting, or clearing from guilt, occurs only here and in v. 18, εἰς δικαίωσιν ζωῆς. See notes on i. 17, δικαιωσύνη γὰρ Θεοῦ, and ii. 13, δικαιωθήσονται.

V. 1, &c. Δικαιωθέντες οὖν]
Consequences of Christ's redemption to those who believe.
Faith, the realizing apprehension of Christ's work for us, introduces us into a state of acceptance, of which the immediate result should be peace with God, and a joyful hope; hope even

amidst afflictions, knowing their salutary effects; hope founded on the knowledge of God's love as shown in Christ's death for sinners.

1. ἐκ πίστεως εἰρήνην Mark V. 34, ή πίστις σου σέσωκέν σε υπαγε είς είρήνην. John xiv. 27, είρηνην άφίημι ύμιν, είρηνην την έμην δίδωμι ύμιν. Χνί, 33, ταῦτα λελάληκα ύμιν ίνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην $\tilde{\epsilon}\chi\eta\tau\epsilon$. As the consciousness of unforgiven sins causes a feeling of estrangement from God, and even of enmity towards Him whom they have injured (Col. i. 21, καὶ ὑμᾶς ποτὲ ὄντας ἀπηλλοτριωμένους καὶ έχθροὺς τῆ διανοία έν τοις έργοις τοις πονηροίς κ.τ.λ.), so the conviction of their free forgiveness removes that enmity (Col. i. 20, είρηνοποιήσας δια τοῦ αἴματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ). See note on i. 7, $\epsilon i \rho \dot{\eta} \nu \eta$.

ἔχωμεν] Heb. xii. 28, ἔχωμεν χάριν, δι ἢς λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ Θεῷ (where there is the same variety of reading). If ἔχομεν, it is, God has given us peace: if ἔχωμεν, Let us keep and use it.

πρὸς τὸν Θεόν The converse and correlative of that εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ (or παρὰ Θεοῦ, 2 John 3) which is St Paul's salutation in every Epistle. See i. 7. 1 Cor. i. 3. 2 Cor. i. 2. Gal. i. 3. Eph.

2 στοῦ, δι' οὖ καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν τῆ πίστει εἰς τὴν χάριν ταὐτην ἐν ἡ ἐστήκα-

2. Or omit τη πίστει.

i, 2. Phil. i, 2. Col, i, 2. 1 Thess. i, 1. 2 Thess. i, 2. 1 Tim. i, 2. 2 Tim. i, 2. Tit. i, 4. Philem. 3.

2. $\tau \dot{\eta} v \pi \rho o \sigma \alpha \gamma \omega \gamma \dot{\eta} v$ The article expresses our introduction; that introduction which is of course ours as Christians. The word προσαγωγή occurs in the same sense in Eph. ii. 18, δι' αὐτοῦ ἔχομεν τὴν προσαγωγὴν οί αμφότεροι έν ένὶ πνεύματι προς τον Πατέρα. iii. 12, έν ῷ ἔχομεν την παρρησίαν καὶ την προσαγωγην έν πεποιθήσει δια της πίστεως αὐτοῦ. It is especially applied to the introduction of a subject into the presence of a sovereign, or a worshipper into the presence of the object of worship. The verb προσάγειν has the same solemn use in many passages of the Septuagint: for example, Gen. xlviii. 9, προσάγαγέ μοι αὐτούς, ἵνα εὐλογήσω αὐτούς. Exod. xix. 4, καὶ προσηγαγόμην ύμᾶς προς έμαυτόν. ΧΧΙ. 6, προσάξει αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ πρὸς τὸ κριτήριον τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. xxix. 4, 'Ααρών καὶ τοὺς υίοὺς αὐτοῦ προσάξεις ἐπὶ τὰς θύρας τής σκηνής κ.τ.λ. Num. xvi. o. προσηγάγετο ύμᾶς πρὸς έαυτὸν είς το λειτουργείν τας λειτουργίας της σκηνης Κυρίου κ.τ.λ. Compare Luke ix. 41, προσάγαγε ώδε τον νίον σου. I Pet. iii, 18,

περὶ άμαρτιῶν ἔπαθεν [or ἀπέ-θανεν]...ἴνα ἡμᾶς προσαγάγη τῷ

 $\Theta \epsilon \hat{\omega}$.

ἐσχήκαμεν] The perfect marks
the permanence of the benefit.
We have had. The form ἔσχηκα occurs also in 2 Cor. i. 9. ii. 13.
vii. 5 (probably).

 $τ\hat{\eta}$ πίστει] By (virtue of) that faith: referring to πίστεως

in verse 1.

τὴν χάριν ταύτην ἐν η̈́] This (state of) free favour, gratuitous acceptance, in which, &c. The same representation of χάρις under the figure of a place of safety, into which a Christian man enters, in which he abides, and out of which he must take heed lest he fall, is found, for example, in Gal. v. 4, τῆς χάριτος ἐξεπέσατε. I Pet. v. 12, ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ Θεοῦ, εἰς ην στῆτε.

έν ἢ ἐστήκαμεν] John viii. 44, ἐν τἢ ἀληθεία οὐχ ἔστηκεν. 1 Cor. xv. 1, τὸ ἐὐαγγέλιον...ἐν ῷ καὶ ἐστήκατε. For ἔστηκα, in the sense of stedfast standing, compare also xi. 20, σὰ δὲ τἢ πίστει ἔστηκας. 1 Cor. vii. 37, ὸς δὲ ἔστηκεν ἐν τῆ καρδία. x. 12, ὁ δοκῶν ἐστάναι βλεπέτω μὴ πέση. 2 Tim. ii. 19, ὁ μέντοι στερεὸς θεμέλιος τοῦ Θεοῦ ἔστη-

KEV.

μεν, και κανχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ και καυχώμενοι ἐν ταῖς 3 θλίψεσιν· εἰδότες ὅτι ἡ θλῦψις ὑπομονὴν κατερ-

3. Οr καυχώμεθα.

 $\epsilon \pi^* \epsilon \lambda \pi i \delta i$] On (the ground or strength of) a hope. See note on iv. 18, $\epsilon \pi^* \epsilon \lambda \pi i \delta i$.

τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ] That future state of manifested perfection which God has promised. See note on iii. 23, τῆς δόξης.

3. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καί] And not only so, not only do we exult in hope of the future glory, but also, &c. This elliptical phrase seems to be peculiar to St Paul. See verse 11. Also viii. 23. ix. 10. 2 Cor. viii. 19.

καυχώμενοι If this, and not καυχώμεθα, be the true reading, the explanation must be (as so often) that the sentence, which begins as if a principal verb were to follow, is broken by a succession of confirmatory or interpretative clauses, and not resumed. Compare verse 11, and ix. 10. There is a singular multiplication of like examples in 2 Cor. viii. 19-24. The habit of writing by an amanuensis sufficiently accounts for all such breaches of construction. When St Paul has dictated the words, glorying in our tribulations, he feels that the paradox wants illustration: he adds reasons: knowing that that tribulation works patience, and that patience experience, &c. &c. The thread of the original sentence is broken, and when he resumes, it is in an altered form.

καυχώμενοι ἐν] Compare ii. 17, 23, καυχᾶσθαι ἐν Θεῷ...ἐν νόμῳ καυχᾶσαι. 1 Cor. i. 31. iii. 21. 2 Cor. v. 12. xi. 12. xii. 9, ηδιστα οὖν μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις. Gal. vi. 13, 14. Phil. iii. 3. James i. 9. iv. 16. Sometimes we find καυχᾶσθαι followed by ὑπέρ, εἰς, a simple accusative, or ὡς with a participle.

ταῖς θλίψεσιν] Those tribulations which of course we meet

with; our tribulations.

η θλὶψιs] That (or such) tribulation. And so throughout the clauses which follow. The new word is introduced without the article, and then taken up again with it. Thus <math>
ν πομον η ... δοκιμήν, η δὲ δοκιμή... ἐλπίδα, η δὲ ἐλπίς κ.τ.λ. Compare James i. 3, 4, το δοκίμων <math>
ν μων ... κατεργάζεται ὑπομον ην η δὲ ὑπομον η κ.τ.λ.

ύπομονήν] From the literal sense of abiding under, patient endurance of (as in 2 Cor. i. 6, έν ύπομονη τών αὐτών παθημά-

4 γάζεται, ή δὲ ὑπομονὴ δοκιμήν, ἡ δὲ δοκιμή 5 ἐλπίδα· ἡ δὲ ἐλπὶς οὐ καταισχύνει, ὅτι ἡ ἀγάπη

των, comes that of submissive waiting, patience, as a disposition or temper of the soul: first (perhaps) in Psalm ix. 18, LXX. ή ύπομονή των πενήτων ούκ άπολείται είς τέλος. Luke viii. 15, καρποφορούσιν έν ύπομονή. ΧΧΙ. 19, έν τη ύπομονη ύμων κτήσεσθε τας ψυχας ύμων. Ι Tim. vi. 11, πίστιν, αγάπην, ύπομονήν, πραϋ- π άθειαν. 2 Tim. iii. 10. Tit. ii. 2. Heb. x. 36. xii. 1. James i. 3. 2 Pet. i. 6. Sometimes ὑπομονή is the object of patience; as in Psalm xxxix. 7, LXX. καὶ νῦν τίς ή ύπομονή μου; οὐχὶ ὁ Κύριος; Sometimes it has a genitive of the thing persisted in (as in ii. 7, $\kappa \alpha \theta$ $\dot{v} \pi o \mu o \nu \dot{\eta} \nu \dot{\epsilon} \rho \gamma o \nu \dot{\alpha} \gamma \alpha \theta o \hat{v}$, the animating motive (as in I Thess. i. 3, της ύπομονης της έλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν), or the inspiring Person (as in 2 Thess. iii. 5, eis την ύπομονην τοῦ Χριστοῦ. Rev. iii. 10, τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς $\mu ov).$

4. δοκιμήν] See note on i. 28, ἐδοκίμασαν. The usual sense of δοκιμή, a trial or proof, is here modified into that of the result of such a process; a tried and proved character, tested worth, the state or disposition of the δόκιμος, that is, of one who has stood trial. Compare James i. 12, μακάριος ἀνήρ δς ὑπομένει πειρασμόν, ὅτι δόκιμος γενόμενος κ.τ.λ. Thus δοκιμή, like δοκιμά-

ζειν, may be said to include the two ideas, proof and approval. It is used (in Scripture) only by St Faul. Thus 2 Cor. ii. 9, iva γνω την δοκιμην ύμων. viii. 2, έν πολλή δοκιμή θλίψεως (θλίψις being the test applied). ix. 13, δια της δοκιμής της διακονίας ταύτης (the διακονία, or ministration to the poor, being the test or proof). xiii. 3, δοκιμήν ζητείτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ (genitive of the Person whose presence is to be proved). Phil. ii. 22, την δε δοκιμην αὐτοῦ γινώσκετε κ.τ.λ.

η δὲ δοκιμη ἐλπίδα] An unexpected but profoundly true combination. The Divine discipline of suffering produces in the end a temper not of despondency but of hopefulness in those who are exercised thereby. The valley of Achor for a door of hope (Hos. ii. 15). He putteth his mouth in the dust; if so be there may be hope (Lam. iii, 29).

5. οὐ καταισχύνει] Puts not to shame; disappoints not. Compare ix. 33, ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθήσεται. Thus Psalm xxii. 5, LXX. ἐπὶ σοὶ ἤλπισαν, καὶ οὐ κατησχύνθησαν. xxv. 20, μὴ καταισχυνθείην, ὅτι ἤλπισα ἔπὶ σέ. Jer. ii. 36, ἀπὸ Αἰγύπτου καταισχυνθήση, καθώς κατησχύνθης ἀπὸ ᾿Ασσούρ. x. 14, κατησχύνθη πᾶς χρυσοχόος ἐπὶ τοῖς

τοῦ Θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν διὰ

γλυπτοῖς αὐτοῦ. 2 Cor. vii. 14, εἴ τι αὐτῷ ὑπὲρ ὑμῶν κεκαύχημαι, οὐ κατησχύνθην. ix. 4, μή πως... καταισχυνθῶμεν...ἐν τἢ ὑποστάσει ταύτη. For the present tense see note on ii. 16, κρίνει.

οτι ἡ ἀγάπη] The outpouring of the love of God in our hearts by the Holy Spirit is the proof that our hope will not disap-

point us.

ή ἀγάπη τοῦ Θεοῦ] God's love (1 John iv. 16, τὴν ἀγάπην ἢν ἔχει ὁ Θεὸς ἐν ἡμῦν). Compare viii. 39, χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγαπης τοῦ Θεοῦ. 2 Cor. xiii. 13, ἡ χάρις τοῦ κιρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. The outpouring spoken of is the communication of a full and deep sense of that Divine love, so as to awaken a response of love in us (1 John iv. 19, ἡμεῖς ἀγαπωμεν, ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἡγάπησεν ἡμᾶς).

ἐκκέχυται] The exact form is found (in Scripture) only here and in Acts x. 45, ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη ή δωρεὰ τοῦ άγίου πνεύματος ἐκκέχυται. But the verb is of frequent use; both literally, with ύδωρ, αίμα, οίνον, &c. and figuratively, with ὀργήν, θυμόν, ψυχήν, καρδίαν, δέησιν, &c. and especially in connexion (as here) with the gift of the Holy Spirit. Joel ii. 28, 29, LXX. ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα κ.τ.λ. Zech. xii. 10, καὶ έκχεω έπὶ τὸν οἶκον Δαυίδ...πνεθμα χάριτος καὶ οἰκτιρμού. Acts ii.

17, 18, 33. Tit. iii. 5, 6, καὶ ἀνακαινώσεως πνεύματος άγίου, οὖ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς πλουσίως κ.τ.λ.

ἐκκέχυται ἐν] The commoner combination is with ἐπί, εἰς, or πρός. But the object here is to mark the internal character of the act. Has been outpoured within (inside) our hearts.

δια πνεύματος αγίου A careful comparison of passages seems to show that the absence of the article with πνεθμα (as here, πνεθμα άγιον) marks the sense of communication; its presence that of personality. The one is a communication (gift, agency, operation, &c.) of the Holy Spirit: the other is the Holy Spirit Himself, the Divine Person so designated. Compare Acts xix. 2 and 6. The question put to the disciples is, εἰ πνεῦμα ἄγιον έλάβετε πιστεύσαντες; They answer, άλλ' οὐδ' εἰ πνεῦμα ἄγιον ἔστιν ήκούσαμεν (compare John vii. 39, οὖπω γὰρ ἦν πνεῦμα). Did ye receive a Holy Spirit on becoming believers? Nay, we did not hear at that time even whether there is a Holy Spirit (whether, that is, the great promise of the outpouring of the Holy Spirit upon the Church of the Messiah is yet fulfilled). And then, ἐπιθέντος αὐτοῖς τοῦ Παύλου χείρας ήλθεν το πνεθμα τὸ άγιον ἐπ' αὐτούς. The coming of τὸ πνεθμα τὸ ἄγιον is briefly

6 πνεύματος άγίου τοῦ δοθέντος ήμῖν. ἔτι γὰρ Χριστὸς ὄντων ήμῶν ἀσθενῶν ἔτι κατὰ και-

6. Or εί γε Χρ. Or εί γὰρ Χρ.

expressed by the existence of a $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu\alpha$ å $\gamma\iota\nu\nu$. The latter is the phrase for the communication, as the former is for the Person. The difference might be illustrated from Rev. i. 4. iii. I. iv. 5. v. 6, $\tau \hat{\alpha}$ $\epsilon \pi \tau \hat{\alpha}$ $\pi \nu\epsilon\hat{\nu}\mu\alpha\tau\alpha$ $\tau\hat{\nu}\hat{\nu}$ $\theta\epsilon\hat{\nu}\hat{\nu}$ $\theta\epsilon\hat{\nu}$ $\epsilon\hat{\nu}$ ϵ

τοῦ δοθέντος ἡμῖν] Who was given to us when we became Christians. See Acts xix. 2 (quoted in the last note): also viii. 15. 2 Cor. i. 22, ὁ καὶ σφραγισόμενος ἡμᾶς καὶ δοὺς τὸν αρραβῶνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. v. 5. Gal. iv. 6.

Eph. i. 13. iv. 30.

6. ἔτι γὰρ Χριστός] A further proof that the Christian hope will not fail us. Not only is the love of God poured forth in our hearts: there is this assurance also, as the ground of all else, that Christ, while we were yet sinners, died for us. The reading is doubtful. (1) If it stand as in the text, the former ἔτι (unless we suppose a misplacement first, and then an

inadvertent repetition, of ἔτι) must be taken as moreover: compare Luke xiv. 26, ἔτι τε καὶ την έαυτοῦ ψυχήν. Acts ii. 26 (from Psalm xvi. 9, LXX.), ἔτι δὲ καὶ ή σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' έλπίδι. ΧΧΙ. 28, έτι τε καὶ "Ελληνας εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερόν. Heb. xi. 32, καὶ τί ἔτι λέγω; (2) If $\epsilon i \gamma \epsilon$ be the reading, the sense is, If at least, so surely as: a phrase used of things not doubtful, as in Eph. iii. 2, εί γε ηκούσατε την οἰκονομίαν της χάριτος τοῦ Θεοῦ. iv. 21, εἴ γε αὐτὸν ηκούσατε κ.τ.λ. (3) If εἰ γάρ, the sentence is interrupted by verses 7 and 8, and resumed (with ov) in verse 9.

ἀσθενῶν] Powerless to obey or to please God. Matt. xxvi. 41, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής. Mark xiv. 38. Compare viii. 3, τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου, ἐν ῷ ἡσθένει διὰ τῆς σαρκός, ὁ Θεὸς τὸν

έαυτοῦ υἱὸν πέμψας κ.τ.λ.

κατὰ καιρόν] Gal. iv. 4, ὅτε δὲ ἦλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου. Eph. i. 10, εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν. I Tim. ii. 6, τὸ μαρτύριον καιρῶς ἰδίοις δείξει. In the works of God there is no precipitancy: all is done in order and with preparation.

ρον ύπερ ἀσεβῶν ἀπέθανεν. μόλις γὰρ ὑπερ 7 δικαίου τις ἀποθανεῖται· ὑπερ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμῷ ἀποθανεῖν· συνίστησιν 8

7. μ ó λ is γ á ρ] I say $d\sigma \in \beta \hat{\omega} \nu$. Mark the word. An amazing

proof of love: for, &c.

ἀποθανεῖται] The future here expresses (as in English) a probable occurrence. Compare Job ii. 4, LXX. πάντα ὅσα ὑπάρχει τῷ ἀνθρώπῳ, δώσει ὑπὲρ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ. Prov. XX. 14, πονηρόν, πονηρόν, ἐρεῖ ὁ κτώμενος. Luke Xi. 5, τίς ἐξ ὑμῶν ἔξει ψίλον καὶ πορεύσεται πρὸς αὐτὸν μεσονυκτίου κτ.λ.

ύπὲρ γάρ] Ι say μόλις, for,

&c.

τοῦ ἀγαθοῦ] The article expresses the man who is good; the man who embodies the character of the good. Thus, for example, Isai. lvii. 1, LXX. ἴδετε ώς ὁ δίκαιος απώλετο...καὶ ἄνδρες δίκαιοι αίρονται... ἀπὸ γὰρ προσώπου άδικίας ήρται ὁ δίκαιος. Matt. xii. 35, ο άγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ άγαθοῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει ἀγαθά, καὶ ο πονηρὸς ἄνθρωπος κ.τ.λ. Luke vi. 45. The term ἀγαθός just thus far differs from δίκαιος above, that it expresses a more attractive side of the character; good, benevolent and beneficent, not righteous only.

τάχα] This form occurs also (and, as here, with the indica-

tive) in Wisdom xiii, 6, καὶ γὰρ αὐτοὶ τάχα πλανῶνται Θεὸν ζητοῦντες. xiv. 19, ὁ μὲν γὰρ τάχα κρατοῦντι βουλόμενος ἀρέσαι ἐξεβιάσατο κ.τ.λ. Philem. 15, τάχα γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη πρὸς ὥραν ἴνα κ.τ.λ.

τολμᾶ] From the primary idea of τόλμα, hardihood, the verb τολμᾶν branches into two senses: (1) to dare, venture, presume, with an infinitive; or, absolutely, to be bold or confident; (2) to bear, submit, endure, deign, &c. For examples of the former, see Esth. vii. 5, τίς οὖτος όστις έτόλμησε ποιήσαι τὸ πράγμα τοῦτο; Judith xiv. 13. 2 Macc. iv. 2. Matt. xxii. 46, ουδε ετόλμησεν τις απ' εκείνης της ήμέρας έπερωτήσαι αὐτὸν οὐκέτι. Mark xii. 34. xv. 43. Luke xx. 40. John xxi, 12. Acts v. 13. vii. 32. 2 Cor. x. 2. xi. 21. Phil. i. 14. Jude 9. In the text the latter is the sense; bears, submits, &c. In some passages either sense would be admissible: as in xv. 18, οὐ γαρ τολμήσω [οτ τολμῶ] τι λαλεῖν κ.τ.λ. 1 Cor. vi. 1, τολμᾶ τις ὑμῶν...κρίνεσθαι έπὶ τῶν ἀδίκων κ.τ.λ. Cor. x. 12, οὐ γὰρ τολμῶμεν έγκρίναι ή συγκρίναι ξαυτούς τισιν των έαυτούς συνιστανόντων.

8. συνίστησιν] Proves, es-

δὲ τὴν ἐαυτοῦ ἀγάπην ὁ Θεὸς εἰς ἡμᾶς, ὅτι <mark>έτι</mark> άμαρτωλων ὄντων ήμων Χριστὸς ὑπὲρ ήμων 9 ἀπέθανεν. πολλῶ οὖν μᾶλλον δικαιωθέντες νῦν έν τῶ αἵματι αὐτοῦ σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ ἀπὸ 10 της όργης. εί γαρ έχθροι όντες κατηλλάγημεν

8. Or α΄γ. είς ἡμᾶς ὁ Θεός. Or omit ὁ Θεός.

9. Or omit ouv.

tablishes, &c. See note on iii. 5,

συνίστησιν.

την έαυτοῦ ἀγάπην] I John ίν. 10, ἐν τούτω ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ούχ ότι ήμεις ήγαπήσαμεν τον Θεόν, αλλ' ὅτι αὐτὸς ἡγάπησεν ήμας και απέστειλεν τον υίον αυτοῦ ίλασμον περί των άμαρτιων ກໍ່ແພົ້ນ.

9, 10. πολλώ οὖν μᾶλλον] He who has done the greater will certainly do the less. The greater was the sacrifice of the Son of God for sinners: the less is the completion of that work by the salvation of those whom that sacrifice has reconciled. Compare viii. 32, δς γε τοῦ ἰδίου νίου ουκ έφείσατο...πως ουχί καὶ σὺν αἰτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται;

9. ἐν τῷ] The preposition expresses the idea of our justification or absolution having been as it were contained in the blood, the outpoured life-blood,

of Christ.

αίματι] See note on iii. 25,

αίματι.

σωθησόμεθα] Salvation is spoken of in Scripture as either (1) past, (2) present, or (3) future, according as redemption,

grace, or glory is the point in view. Thus (1) viii. 24, τῆ γὰρ έλπίδι ἐσώθημεν. Eph. ii. 5, 8, χάριτί έστε σεσωσμένοι κ.τ.λ. 2 Tim. i. 9, τοῦ σώσαντος ήμας καὶ καλέσαντος κλήσει άγία. Tit. iii. 5, κατὰ τὸ αὐτοῦ ἔλεος ἔσωσεν ριος προσετίθει τους σωζομένους καθ' ήμέραν τη έκκλησία. I Cor. 18, τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν δύναμις Θεοῦ ἐστίν. Χ. 2, δι' οῦ καὶ σώζεσθε. 2 Cor. ii. 15, έν τοίς σωζομένοις καὶ ἐν τοίς ἀπολλυμένοις. (3) Matt. x. 22, ο δε ύπομείνας είς τέλος, ούτος σωθήσεται. Rom. xiii. 11, νῦν γὰρ έγγύτερον ήμῶν ή σωτηρία ἢ ὅτε ἐπιστεύσαμεν. Phil. ii. 12, μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ξαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε. Heb. ix. 28, οφθήσεται τοῖς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις είς σωτηρίαν.

 $\vec{a}\pi\hat{o} \tau \hat{\eta} \hat{s} \vec{o}\rho\gamma \hat{\eta} \hat{s}$ See I Thess. i. 10, Ἰησοῦν τὸν ρυόμενον ήμᾶς έκ της ὀργης της ἐρχομένης. See notes on i. 18, ὀργη Θεοῦ. ii. 5, ήμέρα ὀργής. iii. 5, ὁ ἐπιφέρων την οργήν.

10. έχθροὶ ὄντες See note on verse I, έκ πίστεως εἰρήνην.

κατηλλάγημεν From αλλάσ-

τῷ Θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υίοῦ αὐτοῦ, πολλῷ μᾶλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα ἐν τῆ ζωῆ αὐτοῦ. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ καυχώμενοι 11

σειν, to change (see note on i. 23, ήλλαξαν), come the compound forms (1) ἀπαλλάσσειν, to remove (Job ix. 34, LXX. ἀπαλλαξάτω ἀπ' έμοῦ τὴν ράβδον αὐτοῦ) or deliver (Heb. ii. 15, καὶ ἀπαλλάξη τούτους όσοι κ.τ.λ.), and, in the middle voice, to depart (Acts χίχ. 12, καὶ ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους): (2) μεταλλάσσειν, to exchange (i. 25, 26), and, with tov Blov, or in the same sense absolutely, to depart this life (I Esdr. i. 29. 2 Macc. iv. 7, 37. &c.): (3) παραλλάσσειν, with παράλλαξις (Dan. xii. II) and π αραλλαγή (James i. 17), to alter or vary (Dan. vi. 15), ορισμόν καὶ στάσιν...ου δεὶ παραλλάξαι), and absolutely, to diverge or depart (Prov. iv. 15, ἔκκλινον ἀπ' αὐτῶν καὶ παράλλαξον): (4) καταλλάσσειν, properly (with \(\tau_i\)) to change away, give in exchange; and so (with τινά) to change down, reconcile: thus 2 Macc. i. 5, καὶ καταλλαγείη υμιν (ὁ Θεός). vii. 33. viii. 29, τον έλεήμονα Κύριον ηξίουν είς τέλος καταλλαγήναι τοίς αὐτοῦ δούλοις. In the text, the reconciliation is that of man to God. We were reconciled to God, changed from εχθροί into friends, through the death of His Son, by means of that atonement for sin which was effected in the death of Christ. See the fuller statement in 2 Cor. v. 18 —20, τοῦ Θεοῦ τοῦ καταλλάξαντος ήμας έαυτῷ διὰ Χριστοῦ καὶ δόντος ήμιν την διακονίαν της καταλλαγής, ώς ὅτι Θεὸς ἡν ἐν Χριστώ κόσμον καταλλάσσων έαυτῶ, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα αὐτῶν, καὶ θέμενος ἐν ημίν τὸν λόγον της καταλλαγης... δεόμεθα ύπερ Χριστοῦ, καταλλάγητε τῷ Θεῷ. Compare xi. 15, καταλλαγή κόσμου. In Col. i. 22, we have the double compound ἀποκαταλλάσσειν in the same connexion: ὑμᾶς ποτὲ ὄντας...έχθρούς...νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξεν κ.τ.λ.

¿v As our place of safety. τη ζωή αὐτοῦ That is, His life after death: that life in which He carries on His intercession, communication of the Holy Spirit, individual protection and guidance, and final redemption of the body by resurrection. John xiv. 19, ὅτι ἐγω ζω, καὶ ὑμεῖς ζήσετε. 2 Cor. iv. 10, 11, ἵνα καὶ ή ζωή τοῦ Ἰησοῦ έν τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθῆ κ.τ.λ. Phil. iii. 10, τοῦ γνώναι αὐτὸν καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ (the power belonging to His resurrection; to which resurrection admitted Him) κ.τ.λ. έν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι οὖ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν.

12 Διὰ τοῦτο, ώσπερ δι' ένδς ἀνθρώπου ή άμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν, καὶ διὰ τῆς άμαρτίας ὁ θάνατος, καὶ οὕτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ

12. Or omit the 2nd ὁ θάνατος.

11. οὐ μόνον δέ] And not only have we this hope, but even

now, &c. See verse 3.

καυχώμενοι] See note on verse 3, καυχώμενοι. The sentence begins as if the course of it were to be this: And not only so, but also, exulting in God through our Lord Jesus Christ...ue are able to rejoice even in sufferings. But the intervening clause, δi οῦ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν, suggests the new train of thought in verse 12, &c. and the construction is broken.

νῦν] Under the Gospel. See

note on iii. 21, vvví.

τὴν καταλλαγήν] The article refers to κατηλλάγημεν, καταλλαγέντες, in verse 10. That reconciliation.

čλάβομεν] The tense (expressing a single past act) refers either to the moment of the great Redemption, or (more probably) to the individual appropriation of it in conversion.

12—21. Διὰ τοῦτο κ.τ.λ.]
Thus Christ, like Adam, has become the head and ancestor of a whole race, who are involved in

the consequences of His act. Most unlike, indeed, most opposite, are the two cases: the one, an act of transgression, involving judgment and death; the other, of obedience, leading to acceptance and life.

12. διὰ τοῦτο] Such being the effects of Christ's redemption.

ωσπερ] The sentence is interrupted by verses 13—17, and resumed in verse 18, with a repetition of the protasis in an altered form; ἄρα οὖν ὡς δι ἐνὸς

παραπτώματος κ.τ.λ.

ῶσπερ δι' ἐνός] For the leading idea of the whole passage, compare i Cor. xv. 21, 22, ἐπειδὴ γὰρ δι' ἀνθρώπου ὁ θάνατος, καὶ δι' ἀνθρώπου ἀνάστασις νεκρῶν. ὥσπερ γὰρ ἐν τῷ ᾿Αδὰμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, οὕτως καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται.

ή ἀμαρτία...ὁ θάνατος] The article expresses, sin universal ...death universal.

εἰς τὸν κόσμον] See note on

20, κόσμου.

διὰ τῆς άμαρτίας ὁ θάνατος] Gen. ii. 17, LXX. ἢ δ' ἄν ἡμέρα φάγητε ἀπ' αὐτοῦ, θανάτω ἀποθανεῖσθε.

θάνατος διήλθεν, έφ' ὧ πάντες ήμαρτον άχρι 13

δ θάνατος] Natural death, primarily, and as the punishment specially denounced: spiritual and eternal death, incidentally and secondarily, as the necessary consequence of the severance of a creature from the service and love of the Creator.

διηλθεν Passed throughout, went about, came everywhere. spread abroad. Thus I Chron. ΧΧΙ. 4, LXX. καὶ διῆλθεν ἐν παντὶ 'Ισραήλ. 2 Chron. xvii. g, καὶ διηλθον έν ταις πόλεσιν Ἰούδα, Psalm lxxiii. 9, καὶ ή γλώσσα αὐτῶν διῆλθεν ἐπὶ τῆς γῆς. ev. 13, καὶ διηλθον ἐξ ἔθνους εἰς ἔθνος. Luke v. 15, διήρχετο δὲ μάλλον ὁ λόγος περί αὐτοῦ, ix. 6. Acts viii. 4, οί μεν οὖν διασπαρέντες διηλθον εὐαγγελιζόμενοι τὸν λόγον. Χ. 38, δς διῆλθεν εὐεργετών. χνίι. 23, διερχόμενος γάρ καὶ ἀναθεωρών κ.τ.λ. ΧΧ. 25, ύμεις πάντες έν οίς διηλθον κηρύσσων,

ἐφ' ὧ] That is, ἐπὶ τούτῳ ὅ, on the ground of this as to which, for that, because. So 2 Cor. v. 4, ἐφ' ὧ οὐ θέλομεν ἐκδύσασθαι κ.τ.λ.

èφ' ῷ πάντες ημαρτον] For that all sinned. The argument is this. Through Adam sin entered. Through sin death. Death spread to all men. On what ground? Evidently because all men sinned. Yes, there was sin, sin everywhere, before there was a law; in the whole period be-

tween Adam and Moses. That sin could not be sin against a law not yet given. Yet sin there was, for there was death. Then whence came that sin? Was it not a sin derived, inherited, transmitted from Adam? Compare verses 15 and 19: τω τοῦ ένος παραπτώματι οι πολλοί ἀπέθανον...δια της παρακοής του ένος ανθρώπου αμαρτωλοί κατεστάθησαν οἱ πολλοί. The tense (ημαρτον) implies that the sin of all men was (as it were) wrapped up in the one act of Adam's sin. and only developed afterwards in the individual cases. It is not that Adam's descendants are made accountable for Adam's sin; but that that one sin of his was the germ and nucleus of all theirs.

13. ἄχρι γὰρ νόμου] I say, All men sinned; for up to the time of a law being given through all that long interval there certainly was sin, somehow or other, everywhere about.

äχρι νόμον] The word ἄχρι points to the length of the period between Adam and Moses. All that time, during all those centuries, up to the very moment when a Divine Law (strictly so-called) was first promulgated. The absence of the article before νόμον makes the statement general, as expressed in the above paraphrase.

γαρ νόμου αμαρτία ην έν κόσμω, αμαρτία δε ούκ 14 έλλογεῖται μὴ ὄντος νόμου· ἀλλὰ ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ ᾿Αδὰμ μέχρι Μωυσέως καὶ ἐπὶ τοὺς μη άμαρτήσαντας έπι τω όμοιωματι της παρα-

14. Or omit μή,

έν κόσμω In a world, in a whole world. The absence of the article emphasizes the vastness of the field. See note on

ίν. 13, κόσμου.

άμαρτία δέ There can be no transgression of a non existing law. The sin of those who lived between Adam and Moses could not be sin against that Law of Moses which was not promulgated. It must have some other explanation. For the axiom here stated, see iv. 15, οῦ δὲ οὖκ έστιν νόμος, ούδε παράβασις, and note there.

έλλογείται The verb έλλογείν (or έλλογάν) in its literal sense, to charge in a reckoning, occurs in Philem. 18, τοῦτο ἐμοὶ

έλλόγα (or έλλόγει).

μη οντος νόμου If a law does not exist. And no Divine Law, in the sense of an express revelation of duty, did exist before the time of Moses.

14. αλλα έβασίλευσεν Nevertheless death reigned; and therefore there must have been sin. Whence derived, but from Adam?

μέχρι Μωνσέως] See note on άχρι νόμου above.

καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ άμαρτήσαντας]

Even upon those who sinned not upon (on the model of) the likeness of the transgression of Adam. That death, which marked the presence of sin, was inflicted even where there had been no following of Adam (Art. IX.). The special law against which Adam sinned could not be transgressed by his offspring: it ceased with the forfeiture of Paradise. But even those who had committed no personal sin, who lived not to years of reason, died like the Whence was that death derived?

τοὺς μή If μή be omitted (see various reading), the sense must be, upon those also who sinned after the likeness, &c., expressing the extension and propagation of the ruin. But the force of the argument is thus seriously impaired.

This first άμαρτήσαντας aorist of αμαρτάνω occurs also in verse 16 and vi. 15. Also Matt. xviii. 15. Heb. iii. 17. 2 Pet.

ομοιώματι See note on i. 23,

έν ομοιώματι.

παραβάσεως See note on ii. 23, παραβάσεως.

βάσεως 'Αδάμ' ός έστιν τύπος τοῦ μέλλοντος. <mark>άλλ' οὐχ ώ</mark>ς τὸ παράπτωμα, οὕτως καὶ τὸ χά-15 <mark>ρισμα· εἰ γὰρ τῷ τοῦ ένὸ</mark>ς παραπτώματι οἰ

ος έστιν τύπος And therefore in this respect Adam is a type of Christ; that he involved his descendants in the consequences of his act. See I Cor. χν. 45, ὁ πρώτος ἄνθρωπος ᾿Αδάμ

...ο ἔσχατος 'Αδάμ.

τύπος The original meaning of τύπος is a stroke or blow. Hence the result of striking or beating; as (1) a mark or impression; John xx. 25, ἐαν μὴ ίδω έν ταις χερσίν αὐτοῦ τὸν τύπον $\tau \hat{\omega} \nu \quad \mathring{\eta} \lambda \omega \nu \quad \kappa. \tau. \lambda.$ (2) A form, figure or image; Amos v. 26, LXX. (quoted in Acts vii. 43), την σκηνην τοῦ Μολόχ, καὶ τὸ άστρον τοῦ Θεοῦ ὑμῶν Ῥαιφάν, τους τύπους ους έποιήσατε έαυτοίς κ.τ.λ. and (in a different application) Acts xxiii. 25, ἐπιστολήν ἔχουσαν τὸν τύπον τοῦτον. (3) A model, pattern, or likeness; as here, and vi. 17, εἰς ον παρεδόθητε τύπον διδαχής. Exod. xxv. 40 (quoted in Heb. viii. 5), όρα ποιήσεις κατά τον τύπον τον δεδειγμένον σοι έν τῷ ὅρει. Acts vii. 44. 1 Cor. x. 6, ταθτα δὲ τύποι ἡμῶν ἐγενήθησαν κ.τ.λ. Phil. iii. 17, καθώς έχετε τύπον ήμας. Ι Thess. i. 7, ώστε γενέσθαι ύμας τύπον κ.τ.λ. 2 Thess. iii. 9. I Tim. iv. 12, τύπος γίνου των πιστών. Τit. ii. 7, σεαυτον παρεχόμενος τύπον καλών έργων. Ι Pet. v. 3, τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.

τοῦ μέλλοντος The title o μέλλων, the Future one, is peculiar to this place. Elsewhere an infinitive follows; as in Matt. χί. 14, 'Ηλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι. Luke xxiv. 21, ο μέλλων λυτροῦσθαι τὸν Ἰσραήλ. 2 Tim. iv. I. τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζώντας καὶ νεκρούς. The commoner phrase is ο έρχόμενος. Matt. xi. 3, σὺ εί ο έρχόμενος; Luke vii. 19, 20. Heb. x. 37 (from Hab. ii. 3, LXX.), ο έρχόμενος ήξει καὶ οὐ χρονιεί.

15. ἀλλ' οὐχ ώς] But, with this one point of resemblance, all else is most opposite. On the one side, παράπτωμα, θάνατος on the other, χάρις, δωρεά.

τὸ χάρισμα See note on i.

ΙΙ, χάρισμα πνευματικόν.

οί πολλοί...τοὺς πολλούς The many; mankind generally, the world of men. The Redemption is co-extensive with the Fall. It embraces all, though all may not embrace it. See John i. 29, ο αίρων την αμαρτίαν του κόσμου. iii. 17, ίνα σωθη ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ. iv. 42, οῦτός ἐστιν ἀληθῶς ό σωτήρ τοῦ κόσμου. vi. 51, ὑπὲρ της του κόσμου ζωής. Ι John ii. 2, ίλασμός έστιν...περί όλου τοῦ κόσμου. For the phrase οἱ πολλοί (obviously equivalent here to πάντας άνθρώπους in verse 18) πολλοί ἀπέθανον, πολλῷ μᾶλλον ή χάρις τοῦ Θεοῦ καὶ ή δωρεὰ ἐν χάριτι τῆ τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευ16 σεν. καὶ οὐχ ὡς δι' ἐνὸς ἁμαρτήσαντος, τὸ δώρημα. τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἐξ ἐνὸς εἰς κατάκριμα,

compare xii. 5, οἱ πολλοὶ ἐν σῶμά ἐσμεν. 1 Cor. x. 17, 33, μη ζητών τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν. 2 Cor. ii. 17.

απέθανον] The aorist implies that the death of all Adam's offspring lay (as it were) included in his death, and may be spoken of as a single past event; just as their sins (see the conclusion of the note on verse 12, ἐφ' ῷ πάντες ημαρτον) may be described as all summed up in his sin, and just as the death of Christ is said to contain in it the death of all the redeemed: 2 Cor. v. 15, εἶs ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον (that is, in the Person of Christ).

 π ολλ $\hat{\omega}$ μ \hat{a} λλον] An argument a fortiori. Much more surely can we assert the good than the

evil. See verse 17.

ή δωρεά] Explained in verse 17, της δωρεάς της δικαιοσύνης. The same word is elsewhere appropriated to the gift of the Spirit, whether generally, or in reference to particular operations of grace. See John iv. 10, εὶ ἤδεις την δωρεάν τοῦ Θεοῦ. Αcts ii. 38, καὶ λήμψεσθε την δωρεάν τοῦ άγίου πνεύματος. viii. 20, την δωρεάν τοῦ Θεοῦ. x. 45,

ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη ἡ δωρεὰ τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐκκέχυται. xi. 17. Εph. iii. 7. iv. 7, κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χριστοῦ. In the two remaining passages (2 Cor. ix. 15. Heb. vi. 4) the word may be understood as including all that God gives in Christ.

 $\epsilon \nu \chi \acute{\alpha} \rho \iota \tau \iota \tau \acute{\eta}$] These words should be taken closely with $\delta \omega \rho \epsilon \acute{\alpha}$, as forming part of that term, and therefore not requiring the repetition of the article. See note on iv. 1, κατὰ σάρκα.

ἐπερίσσευσεν] See note on

iii. 7, ἐπερίσσευσεν.

16. καὶ οὐχ ώς] Another point of contrast. The sin which wrought the ruin was but one; the sins which caused the redemption were many.

δι ένδς αμαρτήσαντος] By means of one man having sinned; that is, by one sin. Supply of πολλοι ἀπέθανον, or the like.

τὸ δώρημα] That is, οὕτω καὶ τὸ δώρημά ἐστιν. For δώρημα, see James i. 17, πᾶν δώρημα τέλειον ἄνωθέν ἐστιν.

τὸ μὲν γάρ] One man's sin caused judgment to fall, unto condemnation: a multitude of offences drew forth (from God's το δε χάρισμα έκ πολλών παραπτωμάτων είς δικαίωμα. εί γὰρ ἐν ἐνὶ παραπτώματι ὁ θάνατος 17 <mark>έβασίλευσεν διά τ</mark>οῦ ένός, πολλῷ μᾶλλον οἱ την περισσείαν της χάριτος και της δωρεας της δι-<mark>καιοσύνης λαμβάνοντες έν ζω</mark>η βασιλεύσουσιν <mark>διά τοῦ ἐνὸς Ἰησοῦ Χριστοῦ.</mark> ἄρα οὖν ώς δι' 18

> 17. Or εί γ. τῷ τοῦ ένδς π. Or εί γ. έν ένδς π. Or omit της δωρεάς.

compassion) the free gift, unto acquittal.

κρίμα...κατάκριμα] Judgment ...condemnation. For the distinction see, for example, I Cor. χί. 32, κρινόμενοι... ίνα μή... κατακριθώμεν. See also note on ii. 2, κρίμα.

έκ πολλών Sprang out of, originated in: as though the very multitude of sins caused the interposition for man's rescue.

δικαίωμα Here, sentence of acquittal: the opposite of κατάκριμα. See note on i. 32.

17. ἐν ἐνὶ παραπτώματι] Ιη one transgression death reigned; that is, established his reign (ἐβασίλευσεν, not ἐβασίλευεν). One single sin had in it the establishment of death's dominion. Compare James i. 15, 7 δὲ άμαρτία ἀποτελεσθεῖσα ἀποκυεῖ θάνατον. The reading τῶ τοῦ ένός (for έν ένί) rests, however, on equal or even higher authority, unless taken from verse 15, where it is undisputed.

δια τοῦ ένός By means of the one transgressor.

 $\pi \circ \lambda \lambda \hat{\omega} \mu \hat{a} \lambda \lambda \circ v$ If one sin of one man could thus establish for all men the reign of death, much more easy is it to believe that the divine grace of one Man shall establish for all men the reign of life. The Fall is a greater mystery than the Redemption. He who has had experience of the one may well accept the revelation of the other. verse 16.

την π. της χ. καὶ της δ.] The articles refer to the words of verse 15: χάρις...δωρεα...ἐπερίσσευσεν. That abundance of that grace and of that gift which have been already spoken of.

έν ζωή Antithesis to ὁ θάνα-TOS.

βασιλεύσουσιν] Rev. v. 10, καὶ ἐποίησας αὐτοὺς... βασιλείαν καὶ... ίερεις, καὶ βασιλεύσουσιν ἐπὶ τῆς γης. ΧΧ. 6. ΧΧΙΙ. 5, καὶ βασιλεύσουσιν είς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων.

18. εἰς πάντας Supply in the former clause το κρίμα ἐγένετο, or the like; and in the latter To χάρισμα.

δι' ένος δικαιώματος By one

ένδε παραπτώματος είς πάντας άνθρώπους είς κατάκριμα, ούτως καὶ δι' ένδς δικαιώματος είς 19 πάντας άνθρώπους είς δικαίωσιν ζωῆς. ώσπερ γὰρ διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ένδς ἀνθρώπου άμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, οὕτως καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ένδς δίκαιοι κατασταθήσονται

righteous act: regarding the whole work of Christ as one single act of obedience, contrasted with the one παράπτωμα of Adam. See again note on i. 32, δικαίωμα.

δικαίωσιν] A form which occurs only here and in iv. 25: see note on i. 17, δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ. The act of making a person δίκαιον by acquittal or abso-

lution.

δικαίωσιν ζωῆς] Α δικαίωσις of (belonging to, inseparably connected with) life, eternal life. John xvii. 2, 3, ἵνα πᾶν ὁ δέδωκας αὐτῷ, δώση αὐτοῖς ζωην αἰώνιον αὐτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιος ζωή κ.τ.λ. See note on vi. 4, ἐν καινότητι ζωῆς.

19. παρακοῆς...ὑπακοῆς] The one is properly mishearing, the other submissive hearing. For the contrast, see Isai. Ixv. 12, IXX. ἐκάλεσα ὑμᾶς καὶ οὐχ ὑπηκούσατε, ἐλάλησα καὶ παρηκούσατε. 2 Cor. x. 5, 6, αἰχμαλωτίζοντες πῶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐν ἐτοίμῳ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πῶσαν παρακοὴν ὅταν πληρωθῆ ὑμῶν ἡ ὑπακοή. For παρακοή, see also Heb. ii. 2, καὶ πῶσα πα-

ράβασις καὶ παρακοὴ ἔλαβεν ἔνδικον μισθαποδοσίαν.

άμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οί πολλοί Mankind, men collectively and universally, were constituted (established as) sinners. See Art. IX. Original Sin...is the fault and corruption of the nature of every man that naturally is ingendered of the offspring of Adam; whereby man is very far gone from original righteousness, and is of his own nature inclined to evil. See note on verse 12, ἐφ' ῷ πάντες ημαρτον. Compare also verse 15, τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ πολλοι ἀπέθανον and the note on οί πολλοί...τους πολλούς. For the forms κατεστάθησαν, κατασταθήσονται, see Psalm ii. 6, LXX. έγω δε κατεστάθην βασιλεύς ύπ' αὐτοῦ ἐπὶ Σιων ὄρος. Prov. xxix. 14, ο θρόνος αὐτοῦ εἰς μαρτύριον κατασταθήσεται.

τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνός] Phil. ii. 8, γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ. Heb. v. 8, καίπερ ὢν υἰός, ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν. Compare Matt. iii. 15, οὖτως γὰρ

οι πολλοί. νόμος δὲ παρεισηλθεν ίνα πλεονάση 20 τὸ παράπτωμα οδ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ άμαρτία,

πρέπον έστιν ήμιν πληρώσαι πάσαν δικαιοσύνην.

δίκαιοι κατασταθήσονται οί $\pi \circ \lambda \lambda \circ Mankind$, the world of men, shall be constituted (established as) righteous. Such is the amplitude of the Redemption. All are redeemed (I John ii. 2, ού περί των ήμετέρων δε μόνον άλλα και περί όλου τοῦ κόσμου): if men perish now, it is not for want of room (Luke xiv. 22), but for want of faith.

νόμος δὲ παρεισηλθεν] The train of thought is like that in Gal. iii. 19, τί οὖν ὁ νόμος; If we pass thus by one step from Adam to Christ, from the universal Fall to the universal Redemption, what becomes of the Law? what place is left for it? This. It was a sort of parenthesis in God's procedure: it was not the original, and it was not the final dispensation: it came in as if by the way, and for a particular purpose (iva κ.τ.λ.).

νόμος As in verse 13, αχρι yap vouov. Not the law, but a law; a dispensation having this characteristic, that it was a system of law; of command and prohibition, of promised reward and threatened punishment.

παρεισηλθεν Came in by the way; parenthetically, and therefore temporarily. Gal. iii, 19,

τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη For παρεισηλθεν see Gal. ii. 4, οίτινες παρεισήλθον κατασκοπήσαι την έλευθερίαν ημών. And for like double compounds with παρά and είς, compare παρεισάγειν (2 Pet. ii. 1), παρείσακτος (Gal. ii. 4), παρεισδύειν (Jude 4), παρεισπορεύεσθαι (2 Macc. viii. 1).

ίνα πλεονάση] St Paul is not afraid to ascribe to God's purpose that which results from God's procedure. The whole of the 7th chapter is the comment-

ary upon this verse.

πλεονάση Like περισσεύειν, the verb πλεονάζειν has a transitive as well as intransitive use. See Num. xxvi. 54, LXX. τοις πλείοσι πλεονάσεις την κληρονομίαν. Psalm l. 19, τὸ στόμα σου ἐπλεόνασε κακίαν. Ιχχί. 21, έπλεόνασας την μεγαλωσύνην σου. Thess. iii. 12, ὑμᾶς δὲ ὁ Κύριος πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι τῆ ἀγάπη κ.τ.λ. In this place, it might be so taken (that it might multiply the transgression) but for its evidently intransitive use in the following clause, οῦ δὲ ἐπλεόνασεν ή άμαρ-

τὸ παράπτωμα] The offence. That παράπτωμα of Adam, which had in it (in germ) the sum of human sin. See verses 15-19.

21 ὑπερεπερίσσευσεν ή χάρις, ΐνα ώσπερ εβασίλευσεν ή άμαρτία εν τῷ θανάτῳ, οὕτως καὶ ή χάρις βασιλεύση διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.

VI. 1 Τί οὖν ἐροῦμεν; ἐπιμένωμεν τῆ ἀμαρτία, ἵνα

ov $\delta \epsilon$ Yet over sin thus multiplied gratuitous mercy has but had a more signal victory.

ἐπλεόνασεν ἡ άμαρτία] I Esdr. viii. 72, αἱ γὰρ άμαρτίαι ἡμῶν ἐπλεόνασαν ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς ἡμῶν. Ecclus. xxiii. 3, ὅπως μὴ ...αἱ άμαρτίαι μου πλεονάσωσι.

ύπερεπερίσσευσεν] 2 Cor. vii. 4, ύπερπερισσεύομαι τῆ χαρᾶ. 1 Tim. i. 14, ὑπερεπλεόνασεν δὲ

ή χάρις τοῦ κυρίου ήμῶν.

21. ἐν τῷ θανάτῳ] In death, as its domain and sphere of sovereignty. In verse 14, death was the sovereign (ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος): here, sin is the sovereign, and death its realm.

βασιλεύση] The tense expresses the establishment of the dominion of grace by one decisive act. Might erect its throne;

might set up its kingdom.

διὰ δικαιοσύνης] It is by means of righteousness, by the grant of God's gift of righteousness to man (see i. 17. iii. 21, &c.), that this reign of grace is introduced.

VI. 1, &c. T'i o $\bar{v}v \in \rho c \bar{v} \mu \epsilon v$] The assertion of the gratuitous acceptance of man, and more especially an expression used in

v. 20 (οῦ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ ἀμαρτία, ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις), might appear to sanction the fatal error of regarding sin as a matter of indifference, or even as a tribute to the greatness of God's grace in pardoning. The utter incompatibility of a life of sin with a life of faith, is the subject of this chapter.

1. τί οὖν] What inference shall we draw from what has been said? Shall we say, The more we sin, the more will

grace be magnified?

ἐπιμένωμεν] The subjunctive (must we, are we to) as in verse 15, τί οὖν; άμαρτήσωμεν κ.τ.λ. I Cor. iv. 21, τί θέλετε; ἐν ῥάβδω έλθω πρὸς ύμᾶς κ.τ.λ. For $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \nu \epsilon \iota \nu$ with a dative, to remain upon, to persist in, see xi. 22, 23, ἐὰν ἐπιμείνης τῆ χρηστότητι... έαν μη έπιμείνωσιν τη απιστία. Col. i. 23, εἴ γε ἐπιμένετε τŷ πίστει. 1 Tim. iv. 16, ἐπίμενε aὐτοῖς. Elsewhere absolutely, to stay on, to abide further; as in Acts x. 48, ηρώτησαν αὐτὸν έπιμείναι ήμέρας τινάς. xii. 16, ό δὲ Πέτρος ἐπέμενεν κρούων. xxi. 4, 10. xxviii. 12, 14. 1 Cor. xvi. 7, 8, ἐπιμεῖναι πρὸς ὑμᾶς.... ή χάρις πλεονάση; μη γένοιτο. οίτινες ἀπεθά-2 νομεν τη άμαρτία, πως έτι ζήσομεν έν αὐτη; ή 3

ἐπιμενῶ δὲ ἐν Ἐφέσω ἔως τῆς πεντηκοστῆς. Gal, i. 18. Phil. i. 24, τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐν τῆ σαρκὶ ἀναγκαιότερον δι' ὑμᾶς.

2. οἵτινες] See note on i. 25, οἵτινες. We whosoever: we being persons who: seeing that

we, &c.

οίτινες ἀπεθάνομεν κ.τ.λ.] Observe St Paul's method of dealing with the Antinomian. Instead of fettering the Gospel with antecedent conditions or timid qualifications, he makes the very freedom of the grace a barrier against that sin which would spoil and ruin it. When Christ died, you died. A dead man cannot sin. And you are dead; dead as to that life over which alone sin has power, the life of flesh and sense and time: how then can you sin? To sin is to forfeit just that which is your glory-just that which makes your Christianity — a present union with Christ in His life after death in heaven.

ἀπεθάνομεν] Died; not have died. A particular time and event is referred to: and that is the death of Christ. A Christian is one who is united to Christ; united by the possession of the Holy Spirit; so united that it is as though he had already passed through that death, and entered upon that life after

death, which Christ has actually passed through and actually entered upon. See 2 Cor. v. 15, εἷς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον. Gal. ii. 20, Χριστῷ συνεσταύρωμαι ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ κ.τ.λ. Col. iii. 3, ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ. I Pet. iv. I, Χριστοῦ οὖν παθόντος σαρκὶ καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν (the same idea or conception; namely, that you too died with Him and in Him) ὁπλίσασθε.

 $τ\hat{\eta}$ ἀμαρτί \dot{q}] A dative of relation. Compare verse $\dot{\eta}$, $\dot{\delta}$ γὰρ ἀποθαν $\dot{\omega}$ ν δεδικαίωται ἀπὸ τῆς

άμαρτίας.

3. $\mathring{\eta}$ $\mathring{\alpha}\gamma\nu\circ\hat{\epsilon}\hat{\iota}\tau\epsilon$ $\kappa.\tau.\lambda.$] All Christians died when Christ died. That is the date, for all, of that death which is their life. But the personal appropriation of this death with Christ is later in time. It comes only with faith. Baptism (in the case of a penitent and believing convert) was the moment of the individual incorporation. We were baptized into Christ. Acts ii. 38, μετανοήσατε καὶ βαπτισθήτω έκαστος ύμων...είς ἄφεσιν των άμαρτιῶν ὑμῶν, καὶ λήμψεσθε τὴν δωρεαν τοῦ αγίου πνεύματος. Now into what state and condition of Christ were we thus incorporated? Not into Christ as a

άγνοεῖτε ὅτι ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν; 4 συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἵνα ώσπερ ἠγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ Πατρός, οὕτως καὶ ἡμεῖς 5 ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν. εἰ γὰρ σύμ-

vi. 3. Or omit Ἰησοῦν.

Man living on the earth before death; but into Christ as One who has died; nay, into His very death itself. Compare John xii. 24, ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσῶν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνη, αὐτὸς μόνος μένει ἐὰν δὲ ἀποθάνη, πολὺν καρπὸν φέρει.

η άγνοείτε νιί. τ, η άγνοείτε,

αδελφοί κ. τ. λ.

ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστόν]
The exact expression occurs also in Gal. iii. 27, ὅσοι γὰρ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε. Compare 1 Cor. xii. 13, ἐν ἐνὶ πνεύματι ἡμεῖς πάντες εἰς ἐν σῶμα ἐβαπτίσθημεν.

4. συνετάφημεν οὖν] We were buried then with Him, by means of that baptism, into that death. In other words, Our baptism was a sort of funeral; a solemn act of consigning us to that death of Christ in which we are made one with Him. And with this object: not that we might remain dead, but that we might rise with Him from death, experience (even in this world) the power of His resurrection, and live the life which

we now live in the flesh as men who have already died and risen again. Col. ii, 12, 13, συνταφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι, ἐν ῷ καὶ συνηγέρθητε...καὶ ὑμᾶς νεκροὺς ὄντας...συνεζωοποίησεν ὑμᾶς σὺν αὐτῷ κ.τ.λ. iii, 1, εἰ οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἄνω ζητεῖτε κ.τ.λ.

εἰς τὸν θάνατον] These words probably depend upon συνετά-φημεν, not upon βαπτίσματος.

διὰ τῆς δόξης] By means of the glory of the Father: by the manifestation of the Divine perfections, especially of Almighty power. See notes on i. 23, δόξαν. iv. 20, δοὺς δόξαν.

τῆς δόξης] So in John xi. 40, ὅψη τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ is given as an equivalent expression for ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός σου in verse 23. Compare 2 Cor. xiii. 4, ζῆ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ. Eph. i. 19, 20, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ, ἡν ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.

έν καινότητι ζωῆς] In newness of (belonging to) life. That is, in a new state originating in

φυτοι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐ-

the communication of life to the soul, that true life which consists in union with God through Christ. Compare vii. 6, ωστε δουλεύειν ήμας έν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος. For καινότης, see Ezek. xlvii. 12, LXX. ο καρπὸς αὐτοῦ της καινότητος αυτού πρωτοβολήσει κ.τ.λ. For ζωή in this emphatic sense, John i. 4, ἐν αὐτῶ ζωή ήν, καὶ ή ζωή ήν τὸ φῶς τῶν ανθρώπων. iii. 36, ο πιστεύων είς τον νίον έχει ζωήν αιώνιον ο δε <mark>ἀπειθών τ</mark>ῷ νίῷ οὐκ ὄψεται ζωήν. V. 40, καὶ οὐ θέλετε ἐλθεῖν πρός με ίνα ζωήν έχητε. vi. 33, ὁ καταβαίνων έκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωήν διδούς τῷ κόσμῳ. Χ. 10, ἐγω ηλθον ίνα ζωήν έχωσιν. xvii. 3, αύτη δέ έστιν ή αἰώνιος ζωή, ἵνα γινώσκωσιν σε τον μόνον άληθινον Θεον καὶ ον απέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν. And for the genitive ζωής, ν. 18, είς δικαίωσιν ζωής. John v. 29, καὶ ἐκπορεύσονται οἱ τα αγαθά ποιήσαντες είς ανάστασιν ζωής.

περιπατήσωμεν] The metaphorical use of this word begins to appear in John viii. 12, δ ἀκολουθῶν μοι οὐ μὴ περιπατήση ἐν τῆ σκοτία, ἀλλ' ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς. Χὶὶ, ȝς, περιπατεῖτε ὡς τὸ φῶς ἔχετε, ἔνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβη. In Acts xxi. 21, the derived sense is complete: μηδὲ τοῦς ἔθεσιν περιπατεῦν. In the Epistles of St Paul and St John it is frequent in this sense.

With ϵ_{ν} , it indicates the field or area in which the motion or conduct is exercised: as, for instance, Eph. ii. 10, aὐτοῦ γάρ έσμεν ποίημα, κτισθέντες έν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς οίς προητοίμασεν ο Θεός ίνα έν αὐτοῖς περιπατήσωμεν (in allusion, perhaps, to the place prepared for the home of the first creation: Gen. ii. 15, LXX. ἔλαβε Κύριος ο Θεός τον ανθρωπον ον έπλασε, καὶ έθετο αὐτον έν τω παραδείσω της τρυφης, εργάζεσθαι αὐτὸν καὶ φυλάσσειν). For the distinction between περιπατείν and ζην (as here περιπατήσωμεν and ζωης) see Col. iii. 7, έν οἷς καὶ ὑμεῖς περιεπατήσατέ ποτε ὅτε $\epsilon \zeta \hat{\eta} \tau \epsilon \epsilon \nu \tau o \nu \tau o \iota s$. The tense, expressing a single act, sums up the whole of life into one comprehensive action.

5. εί γαρ σύμφυτοι As surely as we are united with Christ in His death, so surely shall we be united with Him in His resurrection. See Phil. iii. 10, 11, συμμορφιζόμενος τῷ θανάτῳ αὐτοῦ, εἴ πως καταντήσω εἰς τὴν έξανάστασιν την έκ νεκρών. 2 Tim. ii. 11, πιστὸς ὁ λόγος· εἰ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ συνζήσομεν. But when? hereafter only, or in this life? Sometimes the one thought predominates, sometimes the other. The completion of the promise is future: but there is an approximation to it now. A Christian ought

6 τοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσόμεθα· τοῦτο

to live now as if he were already risen; and thus he does, in some measure, by virtue of a spiritual union with Him who is risen: but what he is only approximately now, he shall be after resurrection perfectly. And the process being gradual—beginning as soon as he receives any portion of Christ's Spirit, advancing as he receives more, and perfected at death—the language used to describe his state is applicable, more or less fully, to different stages of his

progress.

σύμφυτοι γεγόναμεν As έμφυτος is innate, born in, implanted by birth (Wisdom xii. 10, ξμφυτος ή κακία αὐτῶν. James i. 21, δέξασθε τον ξμφυτον λόγον $\kappa.\tau.\lambda$, the word which is implanted in us at the new birth; see 18, απεκύησεν ήμας λόγω αληθείας), so σύμφυτος is (I) connate, born with, combined with by birth or process of nature; and by an easy step (2) cognate or akin to. Amos ix. 13, LXX. καὶ πάντες οἱ βουνοὶ σύμφυτοι ἔσονται (shall be cognate, akin in productiveness). Zech. xi. 2, ολολύξατε δρύες... ὅτι κατεσπάσθη ό δρυμός ό σύμφυτος (your kindred oak-forest). Wisdom xiii. 13, ξύλον σκολιον καὶ όζοις συμπεφυκός (connate with knots, grown into knots). Here therefore the literal rendering is, If we have become connate with (have acquired a union of nature with, have been born into union with) the likeness of His death. In other words, If we have become so united with His death (with Him in His death) as to be like it (like Him in it). And the practical proof of this resemblance is, a deadness to the influences of sense and sin, like that which a dead man shows: see verse 7.

άλλὰ καί] Supply σύμφυτοι

τῷ ὁμοιώματι.

 $\epsilon \sigma \delta \mu \epsilon \theta a$] In this life approximately; after death perfectly.

6. τοῦτο γινώσκοντες] 2 Pet.i. 20, τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες,

ότι κ.τ.λ. iii. 3.

ό παλαιὸς ήμων ἄνθρωπος Our old self. So in Eph. iv. 22, 24, αποθέσθαι...τον παλαιον άνθρωπον τον Φθειρόμενον κατά τάς έπιθυμίας της απάτης...καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον κ.τ.λ. Col. iii. 9, 10, απεκδυσάμενοι τὸν παλαιον ἄνθρωπον σύν ταις πράξεσιν αὐτοῦ, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τὸν ἀνακαινούμενον κ.τ.λ. And in other phrases; as vii. 22, κατά τὸν ἔσω ἄνθρωπον. 2 Cor. iv. 16, εἰ καὶ ὁ ἔξω ἡμῶν ἄνθρωπος διαφθείρεται, άλλ' ὁ ἔσω ήμῶν άνακαινοῦται κ.τ.λ. Eph. iii. 16, είς τον έσω ανθρωπον. 1 Pet. iii. 4, ο κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος. The word παλαιός is not necessarily a term of reproach; but only in certain applications. Thus (1) in a good

γινώσκοντες, ότι ό παλαιός ήμων ἄνθρωπος συνεσταυρώθη, ίνα καταργηθη το σωμα της άμαρτίας, του μηκέτι δουλεύειν ήμας τη άμαρτία ό 7

sense, Luke v. 39, ὁ παλαιὸς χρηστός [οτ χρηστότερός] έστιν. I John ii. 7, οὖκ ἐντολην καινην γράφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐντολὴν παλαιάν, ην είχετε απ' αρχης. Dan. vii. 9, 13, 22, LXX. εως οῦ ηλθεν ο παλαιώς των ημερών κ.τ.λ. Ecclus. ΙΧ. 10, οίνος νέος, φίλος νέος έαν παλαιωθή, μετ' εὐφροσύνης πίεσαι (2) In a disparaging sense, as here, I Cor. v. 7, 8, έκκαθάρατε την παλαιάν ζύμην, ίνα ήτε νέον φύραμα... έορτάζωμεν μή ἐν ζύμη παλαιᾶ κ.τ.λ. Heb. viii. 13, πεπαλαίωκεν την πρώτην. το δε παλαιούμενον και γηράσκον έγγυς αφανισμού.

συνεσταυρώθη] See notes on verses 2 and 3. The verb συσταυροῦν is found (1) literally, in Matt. xxvii. 44, οἱ λησταὶ οἱ συσταυρωθέντες σὺν αὐτῷ. Mark xv. 32. John xix. 32: (2) figuratively, here, and in Gal. ii. 20, Χριστῷ συνεσταύρωμαι. It is as though I, my old self, my original being, my fleshly body and natural mind, had hung beside Christ upon the cross, like the malefactors between whom He

was crucified.

καταργηθ $\hat{\eta}$] See note on iii.

3, καταργήσει.

τὸ σῶμα τῆς ἀμαρτίας] The body of (belonging to) sin. Not a mere periphrasis for sin, as if it were the substance or sum of

sin; but rather to be understood (as the context shows) of the material body in its present unrenewed state, as the inlet of temptation and the agent of sin. It was the object of the crucifixion with Christ of the old man, to reduce to a state of inaction and impotence (καταργείν) this natural body, of matter and sense, so far as it is the slave of self-will and sin; and to enable the Christian man to live already as though he had actually died with Christ and risen again. The exact parallel is Col. ii. 11, 12, έν & καὶ περιετμήθητε περιτομή αχειροποιήτω, έν τη απεκδύσει τοῦ σώματος της σαρκός, έν τη περιτομή του Χριστού, συνταφέντες αὐτῶ ἐν τῶ βαπτίσματι, ἐν ῷ καὶ συνηγέρθητε κ.τ.λ. Τhe σώμα της άμαρτίας here is the σώμα της σαρκός there; and the καταρ- $\gamma \eta \theta \hat{\eta}$ of this passage is precisely the απέκδυσις of that.

7. ὁ γὰρ ἀποθανών] A reason for the emancipation from sin of him who has been crucified with Christ. A dead man cannot sin: the power of sinning is lost at death: and we are dead. Compare I Pet. iv. I, ὅτι ὁ παθών σαρκὶ πέπαυται άμαρτίας. He cannot sin, if he

would.

8 γὰρ ἀποθανών δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας. εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ 9 συνζήσομεν αὐτῷ· εἰδότες ὅτι Χριστὸς ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν οὐκέτι ἀποθνήσκει· θάνατος αὐτοῦ 10 οὐκέτι κυριεύει. ὁ γὰρ ἀπέθανεν, τῆ ἀμαρτία

δεδικαίωται ἀπό] Equivalent to πέπανται in the last quotation. Has been judicially released, not (here) from the charge or penalty, but from the power and capacity of sin. Compare Ecclus. xxvi. 29, μόλις ἐξελεῖται ἔμπορος ἀπὸ πλημμελείας, καὶ οὐ δικαιωθήσεται κάπηλος ἀπὸ ἀμαρτίας (A merchant shall hardly keep himself from doing wrong; and an huckster shall not be

freed from sin).

8. καὶ συνζήσομεν αὐτῷ] We shall also share His life: not only, as now, in soul; but hereafter in body also. The future tense seems to show that this latter is here the predominant thought. Compare 2 Tim. ii. ΙΙ, εὶ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ συνζήσομεν. See also John xiv. 19, ὅτι ἐγω ζω, καὶ ὑμεῖς ζήσετε. 2 Cor. xiii. 4, καὶ γὰρ ἡμεῖς ασθενούμεν έν αὐτῶ, ἀλλὰ ζήσομεν σύν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ εἰς ὑμᾶς. I Thess. v. 10, τοῦ ἀποθανόντος περὶ ἡμῶν ἴνα είτε γρηγορώμεν είτε καθεύδωμεν άμα σὺν αὐτῷ ζήσωμεν. The form συνζην occurs also in 2 Cor. vii. 3, είς τὸ συναποθανείν καὶ συνζην.

9. εἰδότες ὅτι] A reason for this anticipation. The risen life of Christ is an immortal life. Death once passed is passed for ever. Heb. ix. 27, ἀπόκειται τοῦς ἀνθρώποις ἄπαξ ἀποθανεῖν. For the phrase εἰδότες ὅτι, compare v. 3. 2 Cor. i. 7. iv. 14. Eph. vi. 8, 9. Col. iii. 24.

οὖκέτι ἀποθνήσκει] No longer dies. Is no longer liable to death. For οὖκέτι, see Acts xx. 38, οὖκέτι μέλλουσιν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ

θεωρείν.

κυριεύει] Dan. iii. 27, ὅτι οὐκ ἐκυρίευσε τὸ πῦρ τοῦ σώματος αὐτῶν. There is the same personification of ἁμαρτία in verse 14, of ὁ νόμος in vii. 1. Compare the use of βασιλεύειν in v. 14, 17.

10. δ] Literally, as to that as to which; in that, whereas. See Gal. ii. 20, δ δὲ νῦν ζω ἐν

σαρκί, ἐν πίστει ζῶ κ.τ.λ.

ο γὰρ ἀπέθανεν] A further reason for the immortality of the risen life of Christ. His death had reference to sin. Sin effectually cancelled, the death needed not repetition. On the other hand, His life after death is a life unto God. It has re-

απέθανεν ἐφάπαξ· δ. δὲ ζῆ, ζῆ τῷ Θεῷ. οὕτως 11 καὶ ὑμεῖς λογίζεσθε ἐαυτοὺς νεκροὺς μὲν τῆ ἀμαρτία, ζῶντας δὲ τῷ Θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

11. Or έαυτ. εΐναι.

ference to Him who changes not; it is itself immutable as its Object,

τŷ ἀμαρτία] Literally, in relation to sin. The nature of the relation must be defined by the context. Christ's death unto sin differs essentially from man's. It is a death not of renunciation or avoidance or forsaking, but of atonement and

propitiation.

έφάπαξ Once for all; because decisively and effectually. Who made there (by His one oblation of Himself once offered) a full, perfect, and sufficient sacrifice, oblation, and satisfaction, for the sins of the whole world. Heb. Vii. 27, τοῦτο γὰρ ἐποίησεν ἐφάπαξ έαυτον άνενέγκας [οτ προσενέγκας]. ix. 12, 26, 28, διὰ δὲ τοῦ ἰδίου αίματος εἰσηλθεν ἐφάπαξ εἰς τὰ άγια, αἰωνίαν λύτρωσιν εὐράμενος κ.τ.λ. Χ. 10, διὰ τῆς προσφορᾶς τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ. 1 Pet. iii. 18, Χριστὸς ἄπαξ περὶ άμαρτιῶν κ.τ.λ.

ζῷ τῷ Θεῷ] And therefore for ever. He whose life is related to God, partakes of God's immortality. Luke xx. 38, Θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων

πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν.

II. οὖτως] Thus; on this

principle, in like manner.

καὶ ὑμεῖς] Ye also; not

Christ only.

λογίζεσθε] There is an emphasis on ἐαντούς. Reckon (not Christ only, but) yourselves to be dead men in relation to sin, and living men in relation to God in Christ Jesus. In other words, Regard yourselves as included in Christ in His death and in His life. Be in relation to all sin as impassive, as insensible, as immovable, as is He who has already died. Be in relation to God as full of vigour and vitality as is He who has already risen.

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] As persons included in Christ Jesus: united to Him, inserted into Him, invested with Him, incorporated in Him, built into Him, abiding in Him, hereafter to be found in Him. See, for example, viii. 1, τοῦς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. xii. 5, οἱ πολλοὶ ἐν σῶμὰ ἐσμεν ἐν Χριστῷ. John xv. 2—7, πῶν κλημά ἐν ἐμοί...μείνατε ἐν ἐμοί...ὁ μένων ἐν ἐμοί...κάγω ἐν ἀμοί...ό φέρει καρπὸν πολύν ὅτι χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδὲν κ.τ.λ. Gal. iii. 27, 28, ὅσοι γὰρ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν

12 μη οὖν βασιλευέτω η άμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις 13 αὐτοῦ· μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα

12. Οτ ύπακ. αὐτῆ· μηδὲ παρ. Οτ ύπακ. μηδὲ παρ.

ένεδύσασθε... ύμεῖς εἶς ἐστὲἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Eph. ii. 6, συνήγειρεν καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Phil. iii. 9, καὶ εὐρεθῶ ἐν αὐτῷ. Col. iii. 3, ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ. I Pet. ii. 4, 5, πρὸς ὃν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα...καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε.

12. μὴ οὖν] If this be your condition—men in Christ, dead with Him, and with Him risen—see that you live accordingly. Suffer not that sin to which you have (in Christ) died, to exercise dominion in that body which (literally speaking) has still to die.

βασιλενέτω ή άμαρτία] See

 $\vec{\epsilon}\nu \ \tau \hat{\phi} \ \theta \nu \eta \tau \hat{\phi}$] As its domain. See note on v. 21, $\vec{\epsilon}\nu \ \tau \hat{\phi} \ \theta \alpha \nu \acute{\alpha} \tau \dot{\phi}$.

13. παριστάνετε...παραστήσατε] The tense of the former expresses continuance, habit, repeated acts; of the latter, a single irrevocable act of surrender. The active verb παριστάναι (or παριστάνειν) is properly to set (or place) beside, to present. (1) Of persons, to make present, to show or produce; Acts i. 3, οἷς καὶ παρέστησεν ἐαυτὸν ζῶντα μετὰ τὸ παθεῖν αὐτόν. ix. 41, παρέστησεν

αὐτὴν ζῶσαν. xxiii. 33. (2) Of facts, to show or prove; Acts xxiv. 13, οὐδὲ παραστήσαι δύνανταί σοι περί ὧν νυνὶ κατηγοροῦσίν μου. (3) Of things or persons, to offer (or supply) for use or service; Matt. xxvi. 53, παραστήσει μοι ἄρτι πλείω δώδεκα λεγεῶνας ἀγγέλων. Acts xxiii. 24, κτήνη τε παραστήσαι κ.τ.λ. (4) Especially in a sacred sense, to present, (as to a Deity) for acceptance or ministration; as xii. Ι, παραστήσαι τὰ σώματα ύμῶν θυσίαν ζῶσαν κ.τ.λ. Luke ii. 22, ανήγαγον αυτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα παραστήσαι τῷ Κυρίφ. Ι Cor. viii. 8, βρώμα δὲ ήμᾶς οὐ παραστήσει τῷ Θεῷ. 2 Cor. iv. 14, ο έγείρας τον [κύριον Ιησούν καὶ ήμᾶς...παραστήσει σὺν ὑμῖν. ΧΙ. 2, ὑμᾶς...παρθένον άγνην παραστήσαι τῷ Χριστῷ. Eph. v. 27, ίνα παραστήση αὐτὸς έαυτῷ ἔνδοξον τὴν ἐκκλησίαν. Col. i. 22, 28, παραστήσαι ύμᾶς άγίους καὶ άμώμους καὶ άνεγκλήτους κατενώπιον αὐτοῦ... ίνα παραστήσωμεν πάντα ἄνθρωπον τέλειον έν Χριστώ.

τὰ μέλη ὑμῶν] Matt. v. 29, 30, ὁ ὀφθαλμός σου ὁ δεξιός... ἐν τῶν μελῶν σου...ἡ δεξιά σου χείρ κ.τ.λ. Ι Cor. xii. 12, τὸ σῶμα ἔν ἐστιν καὶ μέλη πολλὰ ἔχει.

αδικίας τη άμαρτία, άλλα παραστήσατε έαυτους τω Θεω ωσει έκ νεκρων ζωντας, και τὰ
μέλη ύμων ὅπλα δικαιοσύνης τω Θεω. άμαρτία 14
γὰρ ύμων οὐ κυριεύσει οὐ γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον,
αλλὰ ὑπὸ χάριν.

Τί οὖν; άμαρτήσωμεν ὅτι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ 15

James iii. 5, ή γλώσσα μικρον μέλος ἐστίν.

ὅπλα] Weapons. John xviii. 3, μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὅπλων. The figure is that of furnishing arms for military service. Compare xiii. 12. 2 Cor. vi. 7, διὰ τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν. x. 4, τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν κ.τ.λ. Eph. vi. 11, 13.

τη άμαρτία] Sin is personified, as a sort of rival sovereign or deity, claiming that devotion which is due to God only. The dative depends upon παριστάνετε.

ώσεὶ ἐκ] As if you were already risen. The form ώσεί is not elsewhere used in St Paul's Epistles.

ἐκ νεκρῶν] The classical idiom (τυφλὸς ἐκ δεδορκότος, &c.) might suggest the rendering, after being dead (literally, living men out of dead men). But the frequent recurrence in Scripture of the phrase ἐκ νεκρῶν in connexion with resurrection may make the commoner sense (from the dead; literally, from among dead men) preferable here. See

Χί. 15, εὶ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν.

 $\tau_{\widehat{\psi}}^{\widehat{\psi}} \Theta[\widehat{\psi}]$ The second $\tau_{\widehat{\psi}}^{\widehat{\psi}} \cap \mathbb{E}[\widehat{\psi}]$ like the former, depends upon $\pi a \rho a \sigma \tau \eta \sigma a \tau \epsilon$.

14. ἀμαρτία γάρ] The absence of the article (compared with verses 12 and 13, ἡ ἀμαρτία, τŷ ἀμαρτία) seems to emphasize the quality of the thing spoken of. Such a thing as sin.

οὐ γάρ ἐστε] With a deep insight into the heart, the substitution of a system of grace (free, gratuitous, acceptance) for one of law is spoken of as a motive not for greater licence but for greater holiness. Compare I Cor. xv. 56, $\dot{\eta}$ δὲ δύναμις τῆς ἀμαρτίας ὁ νόμος.

ύπὸ νόμον...ύπὸ χάριν] For ὑπό, see note on iii. 9, ὑφ' ἁμαρ-

15. τi ov] What is the inference? Not under a law, but under a system of grace, what use shall we make of this freedom? See vi. 1.

άμαρτήσωμεν] For the mood, see note on vi. 1, ἐπιμένωμεν. For the form ἡμάρτησα, on v. 14, άμαρτήσαντας.

16 νόμον ἀλλὰ ὑπὸ χάριν; μὴ γένοιτο, οὐκ οἴδατε ὅτι ῷ παριστάνετε ἐαυτοὺς δούλους εἰς ὑπακοήν, δοῦλοί ἐστε ῷ ὑπακούετε, ἤτοι ἀμαρτίας εἰς 17 θάνατον, ἢ ὑποκοῆς εἰς δικαιοσύνην; χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἦτε δοῦλοι τῆς ἀμαρτίας, ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον

16. Or omit els θάνατον.

16. οὐκ οἴδατε ὅτι] A phrase used in appealing to some well-known and almost self-evident truth. With the exception of this passage, and xi. 2 (where it is slightly varied), its use by St Paul is confined to the 1st Epistle to the Corinthians, where it occurs very frequently. See 1 Cor. iii. 16. v. 6. vi. 2, 3, 9, 15, 16, 19. ix. 13, 24. Also James iv. 4.

φ παριστάνετε ξαυτούς κ.τ.λ.] The stress is on δοῦλοι. You have your choice of masters; but a master you must have, and when you have chosen your master, you cannot help obeying. Compare, for the general idea, Matt. vi. 24, οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν ... οὐ δύνασθε Θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνῷ.

εἰς ὑπακοήν] Unto; with a view to, for the purpose of.

ητοι...ή] The strengthened form ητοι (in such statements) usually expresses the greater probability of that alternative to which it is prefixed. As if St Paul would say, The service

of sin is the more common choice of the two for a fallen being.

άμαρτίας ... ὑπακοῆς] The choice offered is that between the service of sin and the service of obedience; that is, of obedience to the right master. We might express it as between sin and duty. For ὑπακοῆ in this sense, compare I Pet. i. 14, ὡς τέκνα ὑπακοῆς.

 ϵ is θάνατον...εis δικαιοσύνην] Unto, as the tendency and result of the respective services.

17. χάρις δὲ τῷ Θεῷ] vii. 25. 1 Cor. xv. 57. 2 Cor. ii. 14. viii. 16. ix. 15.

ότι ἢτε...ὑπηκούσατε δέ] See note on iv. 19, κατενόησεν. In classical Greek the sense would have been made clear by the addition of μέν after ἢτε. Ye were indeed bondmen of sin, but ye obeyed, &c. Though (whereas) ye were once slaves of sin, yet now, &c.

 \dot{v} πηκούσατε] A single act, at the time of conversion.

ἐκ καρδίας] Deut. iv. 29, LXX. ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου. xvi.

διδαχής έλευθερωθέντες δε άπο της άμαρτίας 18 <mark>έδουλώθητε τη δικαιοσύνη. άνθρώπινον λέγω</mark> 19 διά την άσθένειαν της σαρκός ύμων. ώσπερ γάρ

18. Or omit δέ.

5, &c. Compare ἐκ ψυχῆs, Eph.
 vi. 6. Col. iii. 23.

είς ον παρεδόθητε τύπον For τύπω διδαχής είς ον παρεδόθητε. The phrase is peculiar. We might have expected τῷ παραδοθέντι υμιντύπω διδαχης (as 2 Pet. ii. 21, της παραδοθείσης αὐτοῖς άγίας έντολης. Jude 3, τη απαξ παραδοθείση τοις άγίοις πίστει). But the form here is, a pattern of doctrine unto which you were handed over (as your law and rule of life). The common phrase παραδιδόναι είς χειράς τινος (as Prov. xxx. 10, LXX. μή παραδως οἰκέτην εἰς χειρας δεσπότου) is here applied to the surrender of the Christian man to that system of instruction which is to order and govern his being. For τύπος see note on v. 14.

διδαχής Χνί. 17, την διδαχήν ην υμείς εμάθετε. Τit. i. 9, τοῦ κατά την διδαχήν πιστοῦ λόγου. 2 John 9, έν τη διδαχή του Χρι-

στοῦ.

18. ἐλευθερωθέντες δέ] The same alternative as in verses 13, 16, 19, 20, 22. In verses 11 and 22, αμαρτία is opposed to Θεός. In verse 16, to ὑπακοή. Here, and in verse 20, to δικαιοσύνη. In verse 19, αμαρτία

is replaced by ἀκαθαρσία καὶ ἀνομία. For the figure έλευθερωθέντες, compare viii. 2. John viii. 32 -36, ή αλήθεια έλευθερώσει ύμας ... πας ο ποιών την αμαρτίαν δούλος έστιν της άμαρτίας... έὰν οὖν ὁ νίος ύμας έλευθερώση, όντως έλεύθεροι ἔσεσθε. Gal. v. i.

19. ανθρώπινον λέγω Ι say a human thing because of the infirmity of your flesh. In other words, I employ a human comparison (that of slavery and emancipation) in consideration of that weakness of spiritual apprehension which belongs to your condition as men in the body. See Gal. iii. 15, αδελφοί, κατά ανθρωπον λέγω. όμως ανθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην κ.τ.λ.

την ασθένειαν της σαρκός] viii. 3, ησθένει διὰ τῆς σαρκός. Heb. vii. 28, ανθρώπους ... έχον-

τας ἀσθένειαν.

σαρκός The term σάρξ may be taken literally here, not as involving any reproach. Compare, for example, 2 Cor. iv. 11, where έν τη θνητή σαρκὶ ήμων is used as synonymous with èv τῷ σώματι ἡμῶν in verse 10. See 2 Cor. vii. 5, οὐδεμίαν ἔσχηκεν ανεσιν ή σαρξ ήμων. Χ. 3, έν σαρκὶ γαρ περιπατούντες. Gal.

παρεστήσατε τὰ μέλη ύμῶν δοῦλα τῆ ἀκαθαρσία καὶ τῆ ἀνομία εἰς τὴν ἀνομίαν, οὕτως νῦν

19. Or omit εls την ανομίαν.

ii. 20, δ δε νθν ζω εν σαρκί. Phil. 22, 24, εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί... το δε επιμένειν εν τη σαρκί κ.τ.λ. Col. i. 22, 24, ἐν τῶ σώματι τῆς σαρκός αὐτοῦ ... ἀνταναπληρῶ τὰ ύστερήματα των θλίψεων του Χριστοῦ ἐν τῆ σαρκί μου. It is only when the σάρκινος (ἐν σαρκί, carneus) becomes σαρκικός (κατά σάρκα, carnalis), that the σάρξ becomes a term of reproach, including all that thwarts and opposes the πνεθμα, as in Gal. v. 19-21, where amongst τα έργα της σαρκός are enumerated not only ακαθαρσία, μέθαι, κώμοι, but also έρις, ζηλος, θυμοί, φθόνοι.

ωσπερ γάρ] A reason for the words aνθρωπινον λέγω. I say, a human comparison: for such it is. As you were once slaves to sin, so now enslave yourselves to righteousness.

παρεστήσατε] The tense expresses the old life under the figure of a single act of self-surrender to the service of sin, in contrast with that opposite act of decisive self-devotion to which he here summons them.

ἀκαθαρσία] The substantive occurs nine times in St Paul's Epistles, and but once besides (Matt. xxiii. 27). The adjective ἀκάθαρτος is used (1) of

ceremonial defilement, in Acts x. 14, and xi. 8, καὶ κοινὸν ακάθαρτον. Rev. xviii. 2, παντός ορνέου ακαθάρτου καὶ μεμισημέvov. (2) Of the absence of Christian consecration, in I Cor. vii. 14, έπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ακάθαρτά έστιν, νῦν δὲ ἄγιά έστιν. (3) Of moral defilement, in 2 Cor. vi. 17, ακαθάρτου μη απτε- $\sigma\theta\epsilon$. Eph. v. 5, ἀκάθαρτος $\mathring{\eta}$ πλεονέκτης. Rev. xvii. 4. (4) As a characteristic epithet of evil spirits, in 23 passages of the Gospels, Acts, and Revelation.

ανομία For ανομος, see note on ii. 12, ανόμως. The distinctive sense of avouía is disregard of law; sin viewed as insubordination to rule. It is used (1) as the opposite of δικαιοσύνη, in 2 Cor. vi. 14, τίς γαρ μετοχή δικαιοσύνη καὶ ανομία; (2) As the companion of ὑπόκρισις, in Matt. xxiii. 28. (3) As equivalent to άμαρτία, in I John iii. 4, πας ο ποιών την αμαρτίαν καὶ την ανομίαν ποιεί, και ή άμαρτία ἐστὶν ἡ ἀνομία. And thus in Matt. vii. 23. xiii. 41, πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας την ανομίαν. xxiv. 12. Rom. iv. 7. 2 Thess. ii. 7. Tit. ii. 14. Heb. x. 17.

παραστήσατε τὰ μέλη ύμῶν δοῦλα τῆ δικαιο-<mark>σύνη είς άγιασμόν.</mark> ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς 20 <mark>άμαρτίας, έλεύθεροι ήτε τ</mark>η δικαιοσύνη. τίνα οὖν 21 καρπον είχετε τότε έφ' οξε νθν έπαισχύνεσθε; τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος. νυνὶ δὲ ἐλευθε- 22

21. Or τὸ μέν γ.

είς την ανομίαν Unto (so as

to practise) iniquity.

εἰς ἀγιασμόν] Unto consecra-tion or sanctification. The termination strictly indicates the act (as distinguished from the effect) of consecrating. Compare μακαρισμός (iv. 6), πειρασμός (Matt. vi. 13), ραντισμός (Heb. xii. 24), όδυρμός (2 Cor. vii. 7), &c. The self-presentation to righteousness is spoken of as leading to sanctification, that is, to an entire consecration of the man by God Himself to be His only. For άγιασμός see also I Cor. i. 30, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὃς ἐγενήθη ... άγιασμός καὶ ἀπολύτρωσις. Ι Thess. iv. 3, 4, 7, τοῦτο γάρ ἐστιν θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὁ άγιασμός ύμων... έν άγιασμώ καὶ τιμή ...ου γαρ ἐκάλεσεν ήμας ὁ Θεὸς έπὶ ἀκαθαρσία ἀλλὰ ἐν άγιασμῶ. 2 Thess. ii. 13, ἐν άγιασμῷ πνεύματος. I Tim. ii. 15. Heb. xii. 14, διώκετε...τον άγιασμόν, οῦ χωρὶς ούδεὶς ὄψεται τὸν Κύριον. 1 Pet. i. 2.

20. ὅτε γάρ A reason for the above exhortation. This act of self-subjugation to righteousness is necessary; for there was a time when, being bondmen of sin, you were free men in relation to righteousness.

21. τίνα οὖν καρπόν | Have you any cause to regret the change? While you served sin, you were free from the restraints of righteousness: well then, was it a happy life? Did it repay you?

 $o\tilde{v}v \dots \tau \acute{o}\tau \epsilon$ The English Version omits one of these: What fruit had ye then, &c. should be, What fruit then had ue then. &c.

καρπόν Produce; and so profit. See i. 13, iva τινά καρ-

πον σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν. ἐφ' οἷς] That is, ἐκείνων (compare Phil. i. 22, καρπὸς

ἔργου) ἐφ' οἷς.

έφ' οις νυν έπαισχύνεσθε] Eph. v. 12, τὰ γὰρ κρυφη γινόμενα ὑπ' αὐτῶν αἰσχρόν ἐστιν καὶ λέγειν. Phil. iii. 19, καὶ ή δόξα

έν τη αἰσχύνη αὐτῶν.

Here with $\epsilon \pi a \iota \sigma \chi \acute{\nu} \iota \epsilon \sigma \theta \epsilon$] Here with $\epsilon \mathring{\epsilon} \pi \acute{\iota}$, as in Isai. i. 29, LXX. καὶ έπαισχυνθήσονται έπὶ τοῖς κήποις αὐτῶν. Elsewhere (1) with an accusative, as in i. 16. Mark viii. 38, δς γάρ έὰν ἐπαισχυνθή με κ.τ.λ. (2) with an infinitive, Heb.

ρωθέντες ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, δουλωθέντες δὲ τῷ Θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἀγιασμόν, τὸ δὲ 23 τέλος ζωὴν αἰώνιον. τὰ γὰρ ὀψώνια τῆς ἁμαρτίας θάνατος: τὸ δὲ χάρισμα τοῦ Θεοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν.

VII. Ι "Η άγνοεῖτε, άδελφοί, γινώσκουσιν γὰρ νόμον

ii. 11, οὖκ ἐπαισχύνεται ἀδελφοὺς αὐτοὺς καλεῖν κ.τ.λ. (3) with accusative and infinitive, Heb. xi. 16, οὖκ ἐπαισχύνεται αὐτοὺς ὁ Θεὸς Θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν κ.τ.λ. (4) absolutely, as 2 Tim. i. 12, ἀλλὶ οὖκ ἐπαισχύνουμα.

12, αλλ' οὐκ ἐπαισχύνομαι.

τὸ γὰρ τέλος] Reason for the negative implied in the preceding question. What fruit? None: worse than none: for, &c. Compare 2 Cor. xi. 15, ὧν τὸ τόλος ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. Phil, iii. 19, ὧν τὸ τέλος ἀπώλεια, Heb. vi. 8, ϧς τὸ τέλος εἰς καῦσων. I Pet. iv. 17, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων τῷ τοῦ Θεοῦ εὐταγγελίῳ; If the reading is, τὸ μὲν γάρ, it implies a (suppressed) contrast following, as to the present consequences of sin.

θάνατος] In every sense: natural death, spiritual death, eternal death.

22. *νυνί*] See note on iii.

καρπόν...τὸ δὲ τέλος ζωήν]
John iv. 36, καὶ συνάγει καρπὸν
εἰς ζωὴν αἰώνιον.

23. τὰ γάρ] Sin gives wages; the ruin which follows

it is fairly earned; but the Christian's reward is, after all, a gift. See Luke xvii. 10, ὅταν ποιήσητε πάντα τὰ διαταχθέντα ὑμῖν, λέγετε ὅτι δοῦλοι ἀχρεῖοί

έσμεν κ.τ.λ.

οψώνια] From οψον, fish (Num. xi. 22, LXX. η παν το όψος της θαλάσσης συναχθήσεται αὐτοῖς), or meat (Tobit vii. 9, καὶ ἔθυσαν κριὸν προβάτων, καὶ παρέθηκαν ὄψα πλείονα), comes the compound οψώνιον, provisions (supplies) given in remuneration for service, whether (1) generally, as I Esdr. iv. 56, Kai πασι τοις φρουρούσι την πόλιν έγραψε δοῦναι αὐτοῖς κλήρους καὶ οψώνια. 2 Cor. xi. 8, λαβών οψώνιον προς την υμών διακονίαν κ.τ.λ. or (2) specially, as military pay: I Macc. iii. 28, kai έδωκεν όψώνια ταῖς δυνάμεσιν αὐτοῦ εἰς ἐνιαυτόν. xiv. 32. Luke iii. 14, αρκείσθε τοίς όψωνίοις ύμῶν. I Cor. ix. 7, τίς στρατεύεται ίδίοις όψωνίοις ποτέ;

χάρισμα] See note on i. 11,

χάρισμα πνευματικόν.

ζωή αἰώνιος ἐν Χριστῷ] 1 John v. 11, 12, ζωὴν αἰώνιον ἔδωκεν ἡμῶν ὁ Θεός, καὶ αὕτη ἡ ζωὴ ἐν

λαλώ, ὅτι ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου ἐφ' ὅσον χρόνον ζῆ; ἡ γὰρ ὕπανδρος γυνὴ τῷ ζῶντι 2 ἀνδρὶ δέδεται νόμῳ· ἐὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀνήρ,

 $\frac{\tau_{\hat{\omega}}}{\sigma}$ $\frac{\sigma_{\hat{\omega}}}{\sigma}$ $\frac{\sigma_{\hat{\omega}}}{\sigma}$ $\frac{\sigma_{\hat{\omega}}}{\sigma}$ $\frac{\sigma_{\hat{\omega}}}{\sigma}$ $\frac{\sigma_{\hat{\omega}}}{\sigma}$ $\frac{\sigma_{\hat{\omega}}}{\sigma}$

υίον ἔχει τὴν ζωήν κ.τ.λ.

VII. 1-6. "Η άγνοεῖτε, άδελφοί The statement in vi. 14, ου γάρ έστε ύπο νόμον (which has been cleared, in verses 15-23, from its apparently antinomian consequences) requires further explanation and proof. There is also, as usual, a nearer link of connection between the two chapters. The words of vi. 23, 70 χάρισμα τοῦ Θεοῦ, and ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, imply of themselves that the Law is not the ground of man's acceptance. This then is the train of thought. It does not follow, because a person has once been under a certain obligation, that therefore that obligation should be perpetual. A wife, for example, is bound to her husband while he lives: but his death releases her. Death breaks all such bonds: whether it be the death of the person bound, or of the person to whom the other is bound. Thus, while the more precise application of the comparison would have introduced the idea of the death of the Law (the vitality of which consisted only in its being God's ordinance for man), it better suits the language of the previous chapter to speak of our death, as anticipated and foreshown

in Christian Baptism. Over us, as dead and risen men, the Law

has lost its hold.

1. ἢ ἀγνοεῖτε] There is nothing shocking in the assertion that we are no longer under the Law. You all know that the power of the Law—of any law—over man, ceases at death. And we are dead. See vi. 3—11.

νόμον...ο νόμος] Το persons acquainted with a law ... that

that law, &c.

ή γὰρ ὅπανδρος] I Cor.
 νii. 39, γυνὴ δέδεται ἐφ᾽ ὅσον χρόνον ζῆ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς; ἐὰν δὲ κοιμηθῆ ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ῷ θέλει γαμηθῆναι.

υπανδρος] Num. v. 29, LXX. δ ἀν παραβῆ ἡ γυνὴ ϋπανδρος οὖσα. Prov. vi. 24, 29. Ecclus.

ix. 9. xli. 21.

τῷ ζῶντι ἀνδρί] Το the (still)

living husband.

δέδεται νόμω] Has been bound by a law. The dative indicates the fetter, or instrument of the binding. Thus Mark v. 3, 4, οιδὲ άλύσει οὐκέτι οὐδεὶς ἐδύνατο αὐτὸν δῆσαι, διὰ τὸ αὐτὸν πολλάκις πέδαις καὶ ἀλύσεσιν δεδέσθαι κ.τ.λ. John xi. 44, δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις. Αcts xii. 6, δεδεμένος ἀλύσεσιν δυσίν. xx. 22, δεδεμένος ἐγω τῷ πνεύματι. xxi. 33.

νόμφ...τοῦ νόμου] By a law

3 κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός. ἄρα οὖν ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίσει ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἐτέρῳ ἐὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀνήρ,

...from that law of (belonging to, binding her to) the husband.

κατήργηται ἀπό] The perfect expresses, she is at once (by the very fact of his death) discharged from the law of the husband. For καταργέν see note on iii. 3, καταργήσει. From the sense of abolishing, destroying, comes that of cutting off or severing from: as here, and verse 6. Compare Gal. v. 4, κατηργήθητε ἀπὸ Χριστοῦ.

3. ἄρα οὖν] This combination is peculiar to St Paul. See verse 25. v. 18. viii. 12. ix. 16, 18. xiv. 19. Gal. vi. 10. Eph. ii. 19. 1 Thess. v. 6. 2

Thess. ii. 15.

χρηματίσει] The verb χρηματίζειν, to transact business, is sometimes (1) absolute, as in 1 Kings xviii. 27, LXX. μήποτε χρηματίζει αὐτός, η μήποτε καθεύδει αὐτός κ.τ.λ. and by a peculiar and post-classical idiom comes to mean, to transact business as (under the name of), and so to pass for, to be called, &c. as here, and Acts xi. 26, eyéνετο δέ...χρηματίσαι τε πρ. έν Αντιοχεία τους μαθητάς Χριστιavovs. Sometimes (2) it is followed by τινί or πρός τινα (the person dealt with), with or without an accusative of the business

transacted. Sometimes (3) it has an accusative of the person dealt with, or (in the passive) has the person dealt with for its nominative. In Scripture it is specially used (in all constructions) in a sacred sense, of the communications of God with men in the form of revelation. admonition, or direction. Thus (1) Jerem. xxv. 30, LXX. Kúριος ἀφ' ύψηλοῦ χρηματιεί. Heb. xii. 25, εί γαρ έκεινοι οὐκ ἐξέφυγον έπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα κ.τ.λ. (2) Job xl. 8, οίει δέ με άλλως σοι κεχρηματικέναι; Jerem. xxvi. 2, καὶ χρηματιείς πάσι τοίς 'Ιουδαίοις... απαντας τοὺς λόγους οΰς συνέταξά σοι αὐτοῖς χρηματίσαι κ.τ.λ. ΧΧΧ. 2, πάντας τους λόγους ους έχρημάτισα προς σέ. Luke ii. 26, καὶ ἢν αὐτῷ κεχρηματισμένον ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ άγίου. (3) Matt. ii. 12, 22, καὶ χρηματισθέντες κατ όναρ μη ανακάμψαι προς Ἡρώδην ... χρηματισθείς δὲ κατ' όναρ ανεχώρησεν είς τα μέρη της Γαλιλαίας. Acts x. 22, Κορνήλιος έκατοντάρχης ... έχρηματίσθη ύπο αγγέλου αγίου μεταπέμψασθαί σε. Heb. viii. 5, καθως κεχρημάτισται Μωυσής μέλλων έπιτελείν την σκηνήν. Χί. 7, πίστει χρηματισθεὶς Νῶε περὶ τῶν μηδέπω βλεπομένων. From this <mark>έλευθέρα έστιν ἀπὸ τοῦ νόμου, τοῦ μὴ είναι</mark> αὐτὴν μοιχαλίδα γενομένην ἀνδρὶ ἐτέρφ. ώστε, 4 αδελφοί μου, καὶ ύμεῖς ἐθανατώθητε τῶ νόμω

usage is derived χρηματισμός, a Divine communication, xi. 4. 2 Macc. ii. 4.

γένηται ανδρί Ruth i. 12, 13, LXX. γεγήρακα τοῦ μὴ εἶναι ανδρί... έστι μοι ὑπόστασις τοῦ **γενηθ**ηναί με ἀνδρί... η αὐτοῖς κατασχεθήσεσθε τοῦ μη γενέσθαι

ανδρί;

τοῦ μὴ είναι For the sake of her not being (to prevent her from being), &c. It is given as the humane and merciful object of the freedom spoken of. See note on i. 24, τοῦ ἀτιμάζεσθαι. Also vi. 6, τοῦ μηκέτι δουλεύειν ήμας τη άμαρτία. viii. 12, τοῦ

κατά σάρκα ζήν.

4. ωστε So that. Apply the same rule to the subject now before us, and what is the result? For this use of ωστε with the indicative, compare vii. 12. xiii. 2. Matt. 12, ώστε έξεστιν τοίς σάββασιν καλώς ποιείν. ΧΙΧ. 6, ωστεοὐκέτι είσιν δύο άλλα σαρξ μία. χχιίί. 31. Mark ii. 28, ώστε κύριός έστιν ο υίδς τοῦ ανθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου. x. 8. I Cor. iii. 7, ώστε ούτε ο φυτεύων έστίν τι κ.τ.λ. vii. 38. xi. 27. xiv. 22. 2 Cor. iv. 12. v. 16, 17, ώστε ήμεις από του νυν ουδένα οἴδαμεν...ωστε εἴ τις ἐν Χριστώ, καινή κτίσις. Gal. iii. 9, 24, ώστε ο νόμος παιδαγωγός ήμῶν γέγονεν. iv. 7, 16, ωστε έχθρος υμών γέ-

γονα άληθεύων ύμιν;

καὶ ὑμεῖς Ye also; as well as those whose conjugal obligation has been broken by death. The precise comparison would have been, As the death of the husband releases the wife, so the death (abolition) of the Law has released you. But the latter clause is reversed (to suit the view of chap, vi.), and becomes, not, The Law is dead to you, but, You are dead to the Law. See note on verses 1—6.

έθανατώθητε τῶ νόμω] put to death in relation to the Law. See note on vi. 2, $a\pi\epsilon\theta a$ vomev. United as you are to Christ, you died when He died. And death breaks the fetters of law. Law is not made for the dead man, but for the living: and not for the risen man, but for the man in flesh. For θ avaτοῦν, see viii. 13, 36. Matt. x. 21. ΧΧ νί. 59, ὅπως αὐτὸν θανατώσουσιν. ΧΧΥΙΙ. Ι, ώστε θανατώσαι αὐτόν. Mark xiii. 12. xiv. 55. Luke xxi. 16. 2 Cor. vi. 9. 1 Pet. iii, 18, θανατωθείς μέν σαρκί ζωοποιηθείς δὲ πνεύματι. It occurs about 140 times in the Septuagint.

διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς ἐτέρῳ, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι, ἵνα καρπο-5 φορήσωμεν τῷ Θεῷ. ὅτε γὰρ ἢμεν ἐν τῆ σαρκί, τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν τὰ διὰ. τοῦ νόμου

διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ]
Through (by means of) the body of Christ. You were put to death by means of the putting to death of Christ's body. See Eph. ii. 16. Col. i. 22, ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου. Heb. x. 10, διὰ τῆς προσφορᾶς τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ. I Pet. ii. 24, ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον.

γενέσθαι έτέρω ... καρποφορήσωμεν The figure of marriage is still continued. For καρπός, in the sense of offspring, see Gen. xxx. 2, Lxx. Psal. cxxvii. 3. cxxxii. 11. Jerem. xii. 2, έτεκνοποίησαν καὶ ἐποίησαν καρπόν. Lam. ii. 20. Mic. vi. 7, πρωτότοκά μου...καρπον κοιλίας μου. Luke i. 42. Acts ii. 30. Union with Christ in His death involves union with Christ in His life after death: and that union is a productive union to the glory and praise of God. For the sense of καρποφορήσωμεν compare Gal. v. 22, ο δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη κ.τ.λ. For the word, Hab. iii. 17, LXX. διότι συκή οὐ καρποφορήσει κ.τ.λ. Matt. xiii. 23. Mark iv. 20, 28. Luke viii. 15. Col. i. 6, 10, ἐν παντὶ έργω άγαθω καρποφορούντες.

5. ὅτε γὰρ ἢμεν] For when we were in the flesh. When our existence was contained within the flesh. When we had no other life than that which is lived within the confines of the flesh. St Paul elsewhere speaks of himself as still έν σαρκὶ ζών (Gal. ii. 20), έν σαρκὶ περιπατών (2 Cor. x. 3), &c. but always in contrast with the higher life, of grace and of the Spirit, which made the είναι εν τη σαρκί, the flesh-contained being, no longer descriptive of his condition as a whole. See, for example, 2 Cor. iv. 11, ίνα καὶ ή ζωή τοῦ 'Ιησοῦ φανερωθή ἐν τή θνητή σαρκὶ ήμῶν.

τὰ παθήματα τῶν άμαρτιῶν] See Gal. v. 24, οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῦς παθήμασιν καὶ ταῦς ἐπιθυμίαις. In these two instances, πάθημα, which is elsewhere (viii. 18. 2 Cor. i. 6. Col. i. 24. 2 Tim. iii. 11. Heb. x. 32. I Pet. v. 9) suffering, whether bodily, mental, or spiritual, receives from the context the idea rather of passion (like πάθος, i. 26. Col. iii. 5. I Thess. iv. 5).

τὰ διὰ τοῦ νόμου] Compare V. 20, νόμος δὲ παρεισῆλθεν ἴνα πλεονάση τὸ παράπτωμα. I Cor. <mark>ἐνηργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν εἰς τὸ καρπο-</mark> Φορῆσαι τῷ θανάτῳ· νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ 6

xv. 56, ἡ δὲ δύναμις τῆς άμαρτίας ὁ νόμος. For the developement of the paradox, see verses

7-25.

ένηργείτο] From ένεργός, at work (Ezek. xlvi. 1, LXX. & ημέρας τὰς ἐνεργούς, the six working days, opposed to $\epsilon \nu \delta \epsilon \tau \hat{\eta}$ ημέρα των σαββάτων), comes the verb ἐνεργεῖν, to work or operate. (1) Transitively, as Prov. xxi. 6, δ ένεργων θησαυρίσματα γλώσση ψευδεί. ΧΧΧΙ. 12, ένεργεί γαρ τῶ ἀνδρὶ ἀγαθόν. Isai. xli. 4, τίς ἐνήργησε καὶ ἐποίησε ταῦτα; I Cor. xii. 6, 11, καὶ ὁ αὐτὸς Θεός ο ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πασιν...πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ έν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα. Gal. iii. 5, ο οὖν...ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ύμιν. Eph. i. 11, 20, τοῦ τὰ πάντα ένεργοθντος... ην ένήργησεν έν τῷ Χριστῷ. Phil. ii. 13, ό ένεργών έν ύμιν καὶ τὸ θέλειν κ. τ. λ. (2) Intransitively, as Wisdom xv. 11, τον έμπνεύσαντα αὐτῷ ψυχὴν ἐνεργοῦσαν. ΧΥΙ. 17, έν τῷ πάντα σβεννύντι ὕδατι πλείον ενήργει το πύρ. Matt. xiv. 2, δια τοῦτο αἱ δυνάμεις ένεργούσιν έν αὐτώ. Mark vi. 14. Gal. ii. 8, ο γαρ ἐνεργήσας Πέτρω... ενήργησεν καὶ εμοί. Eph. ii. 2, τοῦ πνεύματος τοῦ νῦν ἐνεργούντος έν τοις νίοις της απειθείας. Phil. ii. 13, καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ένεργείν. And so ένεργείσθαι always: as here, and I Esdr. ii. 18, καὶ ἐπεὶ ἐνεργεῖται τὰ κατὰ τὸν ναόν. 2 Cor. i. 6, της ένεργουμένης ἐν ὑπομονῆ κ.τ.λ. iv. 12, ό θάνατος εν υμίν ενεργείται. Gal. ν. 6, πίστις δι' αγάπης ένεργουμένη. Eph. iii. 20, κατά την δύναμιν την ένεργουμένην έν ήμιν. Col. i. 20, κατά την ενέργειαν αύτοῦ τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἐμοὶ ἐν δυνάμει. I Thess. ii. 13, λόγον Θ. δς καὶ ἐνεργεῖται ἐν ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν. 2 Thess. ii. 7, τὸ γαρ μυστήριον ήδη ένεργείται της ανομίας. James v. 16, δέησις δικαίου ἐνεργουμένη. St Paul generally (but note an exception in the second ἐνεργεῖν of Phil. ii. 13) uses ἐνεργεῖν of the working of God (and the evil spirit, Eph. ii. 2), ἐνεργεῖσθαι of human or mental agencies.

έν τοις] As the field in which they acted. James iv. 1, τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν στρατευομένων

ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν.

 $\tau \hat{\varphi} \theta a \nu a \tau \hat{\varphi}$] As the fruits of union with Christ are said (verse 4) to redound to the glory of God, so those of our evil nature are said to augment the triumph, as it were, of Death; of misery and ruin here and hereafter.

 κατηργήθημεν] See note on verse 2. The agrist indicates that the release spoken of took τοῦ νόμου, ἀποθανόντες ἐν ῷ κατειχόμεθα, ώστε δουλεύειν ήμᾶς ἐν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος.

7 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος ἀμαρτία; μὴ γέ-

Or omit ἡμᾶς.

place at the moment of union with Christ in conversion and

baptism.

αποθανόντες έν ω That is, ἐκείνω ἐν ὧ. By having died in relation to that thing wherein we were held fast; that is, the Law. For ¿v, see note on iii. 19, τοις έν τω νόμω. Compare Gal. ii. 19, διὰ νόμου νόμω The English απέθανον κ.τ.λ. Version (that being dead wherein we were held) is made from the unsupported reading aποθανόν-Tos. That law in which we were held having itself died. But see notes on verses 1-6. and on verse 4.

κατειχόμεθα] See note on i. 18, τῶν τὴν ἀλήθειαν. For the sense, compare Gal. iii. 23, ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα συγκλειόμενοι. iv. 3, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἡμεν δεδουλωμένοι.

ωστε] The result and object of this death to the Law is, not our freedom from God's service, but a change in its nature.

ἐν καινότητι] Literally, in newness of (belonging to) spirit, and not in oldness of (belonging to) letter. In a new state, of which the essence is spirit, a new spirit, a soul quickened and animated by the presence of the Holy Spirit, instead of that old state, of which the characteristic was obedience to a written enactment. See note (with references) on ii. 29, έν πνεύματι ου γράμματι. For καινότης, and the construction, see note on vi. 4, ev καινότητι ζωής. For παλαιότης (only found here) compare 2 Cor. iii. 14, της παλαιας διαθήκης. Heb. viii. 13, έν τῷ λέγειν καινην πεπαλαίωκεν την πρώτην το δέ παλαιούμενον καὶ γηράσκον έγγὺς αφανισμού.

7—25. τί οὖν κ.τ.λ.] The expression in verse 5, τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμον, might seem to impugn the holiness of the Law of God. But it is not so. The fault lies, not in the Law, but in the condition of the human will. The nature of the struggle between law and inclination is described; how it is that $\mathring{\eta}$ ἐντολ $\mathring{\eta}$ εἰς ζωήν becomes eventually εἰς θάνατον.

7. τί οὖν] When I speak of sinful passions working through the Law, I do not mean that the Law is sin, or can reasonably be

<mark>νοιτο· άλλὰ την άμαρτίαν οὐκ ἔγνων εἰ μη</mark> διὰ <mark>νόμου· τήν τε γὰρ ἐπιθυμίαν οὐκ ἤδειν, εἰ μὴ ὁ</mark> νόμος έλεγεν, Ούκ έπιθυμήσεις. αφορμήν δέ 8 λαβούσα ή άμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς κατηργά-

charged with causing sin: but this I say, that by the Law is the knowledge of sin. See iii. 20. and note on δια γαρ νόμου.

αλλά After μη γένοιτο, as in verse 13 and xi. 11. Nevertheless this we shall say. The Law does not create sin. the radical evil, self-will and estrangement from God, is there, in the heart, all along. the Law reveals, and (in a certain sense) provokes it.

ούκ έγνων εί μή Ι know not sin except by means of a law. I only came to the knowledge of sin by the instrumentality of a

revelation of duty.

τήν τε γάρ One example of the operation of a Divine Law, drawn from the tenth commandment. The $\tau \epsilon$ (both) is put as if another example were to follow with Kai.

οὐκ ἤδειν, εἰ μή Ι knew not unless the Law was saying. only knew by the Law saying. My knowledge (consciousness) of desire, as a restless unruly force within, was due to its prohibition by the Law.

ελεγεν Exod. xx. 17, LXX. The imperfect seems to express the reiteration of the prohibition, in every hearing and reading of the Decalogue. The Law was saying; kept saying.

8. ἀφορμην δὲ λαβοῦσα] Sin. having got a starting-point by means of the commandment, &c. Sin, the essence of which is the self-will existing and acting in independence of the will of God, avails itself of the Divine prohibition as an opportunity of open rebellion. It was so in the first transgression: Gen. iii. &c. τί ὅτι εἶπεν ὁ Θεός, οὐ μη φάγητε κ.τ.λ.

aφορμήν] Properly, (1) astart or setting out: (2) a starting-point; and, especially in military matters, a base of operations: (3) an occasion or opportunity, pretext or excuse. It is once used in the Septuagint; Ezek. v. 7, ανθ' ων ή αφορμή ύμῶν ἐκ τῶν ἐθνῶν κ.τ.λ. (apparently in the sense, You made the surrounding nations your excuse for breaking my statutes). 2 Cor. v. 12, αφορμήν διδόντες ύμιν καυχήματος ύπερ ήμων. 12, ίνα ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν τῶν θελόντων άφορμήν. Gal. v. 13, μόνον μή την έλευθερίαν είς άφορμην τη σαρκί. Ι Tim. v. 14, μηδεμίαν αφορμήν διδόναι τῷ αντικειμένω κ.τ.λ. ή άμαρτία The article ex-

σατο έν έμοι πασαν έπιθυμίαν. χωρίς γαρ νό-9 μου άμαρτία νεκρά. έγω δε έζων χωρις νόμου

presses sin as a whole; sin in its combined and collective form within.

διὰ τῆς ἐντολῆς Το be taken with λαβοῦσα, not with κατηρνάσατο. See verse 11.

κατηργάσατο] See note on

ίν. 15, κατεργάζεται.

χωρίς γαρ νόμου Sin requires a law, a revelation of duty, a system of commands and prohibitions, to give it vitality. essence and principle (see note on ἀφορμήν δὲ λαβοῦσα) sin is prior to, and lies deeper than, the act of disobedience: whereever there is alienation from God, there is sin: but it lies as a dormant, dead thing within, waiting for the touch of law to animate it into resistance.

9. ἐγω δέ] Taken literally, the description would be somewhat ideal: true of the race rather than of the individual. It would represent the case of a man, already fallen in Adam (for sin, though inanimate, is there), but not yet placed under an express rule of duty like the Law of Moses, and therefore not chargeable with definite transgression: then comes a system of commands and prohibitions, and he learns for the first time his real subjection to sin. To St Paul himself such language could only

apply with something of accommodation; with reference to a time when he was unconscious of the spiritual claim of the Law, and might imagine himself blameless in obedience to it: a deeper insight into its requirements might be described, somewhat figuratively, as the commandment coming to him as a stranger, though in form and sound long known. For the personal form given to the experience described, compare 1 Cor. iv. 6, ταῦτα δέ, άδελφοί, μετεσχημάτισα είς έμαυτον ...δι' ύμας, ίνα έν ήμιν μάθητε $\kappa.\tau.\lambda.$

έγω δὲ ἔζων Observe in this passage the alternations of the $\vec{\epsilon}\gamma\omega$ and the $\dot{a}\mu a \rho \tau i a$. (1) Sindead, I alive: (2) sin alive, I dead: (3) sin condemned, I emancipated (viii. 2, 3). The first is the condition of nature: the second is the condition of law; the third is the condition of grace.

έζων Was alive. Not in the full sense of ζήσεται in i. 17, ζήσεσθε in viii. 13, ζήσομεν in 2 Cor. xiii. 4, or ζήση in Luke x. 28. Still it expresses a condition (1) of uprightness, as opposed to one of conscious transgression, and (2) of security, as opposed to one of conscious danger.

ποτέ· ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς ἡ άμαρτία ἀνέζησεν, ἐγω δὲ ἀπέθανον· καὶ εὐρέθη μοι ἡ ἐν- 10 τολὴ ἡ εἰς ζωήν, αὕτη εἰς θάνατον. ἡ γὰρ 11 ἀμαρτία ἀφορμὴν λαβοῦσα διὰ τῆς ἐντολῆς ἐξηπάτησέν με καὶ δι' αὐτῆς ἀπέκτεινεν. ώστε 12

ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς]
Compare the opposite expression in Gal. iii. 25, ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως. The singular ἐντολή seems to refer to the particular commandment (οὖκ ἐπιθυμήσεις) selected as the specimen. In reference to the whole Law, the plural is always used. Matt. xix. 17, τήρησον [οτ τήρει] τὰς ἐντολάς. Mark x. 19, τὰς ἐντολὰς οἶὸας. Luke xviii. 20, &c.

ἀνέζησεν] Luke xv. 24, νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησεν. That sin, which was νεκρά, revived. It was not the birth of sin, but only its revival; the beginning of its action in the form of positive transgression.

ἀπέθανον] Died; incurred the penalty of transgression, which is death. Ezek. xviii. 4, LXX. ή ψυχὴ ἡ ἁμαρτάνουσα, αὖτη ἀποθανεῖται.

10. εὐρέθη...εἰς] 1 Pet.i. 7, ἴνα τὸ δοκίμιον...εὐρεθῆ εἰς ἔπαινον κ.τ.λ.

ή εἰς ζωήν] Which was unto life. This particular commandment, like the Law generally, pointed to life (acceptance and happiness) as the condition of obedience. See Lev. xviii, 5,

LXX. καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ προστάγματά μου...ἃ ποιήσας αὐτὰ ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς. Ezek. XX. 11, &c. Gal. iii, 12.

αύτη] ix. 8, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκός, ταθτα τέκνα τοθ Θεοθ. Matt. x. 22, ο δε ύπομείνας είς τέλος, οὖτος σωθήσεται, χίϊι, 20. 22, 23, ὁ δὲ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπαρείς, οῦτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων κ.τ.λ. xxiv. 13. xxvi. 23, 6 έμβάψας μετ' έμου...ουτός με παραδώσει. Luke ix. 48, ο γαρ μικρότερος ... οδτός έστιν μέγας. John vi. 46, εί μη ὁ ὢν παρὰ τοῦ Θεού, ούτος έωρακεν τον πατέρα. vii. 18, ο δε ζητών την δόξαν... ούτος άληθής έστιν. xv. 5, ο μένων έν έμοί...οῦτος Φέρει καρπον πολύν. James i. 25, ο δὲ παρακύψας...οὖτος μακάριος ἐν τῆ ποιήσει αυτού έσται. 2 John 9, 6 μένων έν τη διδαχή, ούτος και τον πατέρα καὶ τὸν υἱὸν ἔχει.

11. $\delta\iota\dot{a}$ $\tau\dot{\eta}s$ $\dot{\epsilon}\nu\tau\delta\lambda\dot{\eta}s$] To be taken with $\lambda a\beta o\hat{\nu}\sigma a$. See note on the same words in verse 8.

ἐξηπάτησεν] Gen.iii. 13, LXX. εἶπεν ἡ γυνή, Ὁ ὄφις ἠπάτησε με, καὶ ἔφαγον. Susan. 56, τὸ κάλλος ἐξηπάτησε σε, καὶ ἡ ἐπιθυμία διέστρεψε τὴν καρδίαν σου. 2 Cor. xi, 3, φοβοῦμαι δε μήπως

ό μεν νόμος άγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ άγία καὶ δικαία
13 καὶ ἀγαθή. τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος; μὴ γένοιτο ἀλλὰ ἡ ἀμαρτία, ἵνα φανῆ
ἀμαρτία, διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη
θάνατον, ἵνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἀμαρτω-

ως ο όφις έξηπάτησεν Ευαν έν τη πανουργία αὐτοῦ, φθαρή τὰ νοήματα ύμῶν κ.τ.λ. 1 Tim. ii. 14, καὶ ᾿Αδάμ οὐκ ἡπατήθη, ἡ δὲ γυνή έξαπατηθείσα έν παραβάσει γέγονεν. Heb. iii. 13, ίνα μή σκληρυνθή τις έξ ύμων απάτη τής άμαρτίας. All sin is committed under a deception, momentary at least, as to (1) the satisfaction to be found in it, (2) the excuse to be made for it, (3) the probability of its punishment. The strengthened form έξαπατᾶν occurs also in xvi. 18. 1 Cor. iii. 18. 2 Thess. ii. 3.

 $\delta i'$ $\alpha i \tau \hat{\eta} s$] By means of it (the ἐντολή). Using the prohibition as its instrument; in the sense explained in notes on

verses 8 and 9.

 $\stackrel{\circ}{a}\pi \acute{\epsilon} \kappa \tau \epsilon \iota \nu \epsilon \nu \checkmark$ See note on verse 9, $\stackrel{\circ}{a}\pi \acute{\epsilon} \theta a \nu o \nu$. Compare 2 Cor. iii. 6, $\stackrel{\circ}{\tau} \acute{o} \gamma \grave{a} \rho \gamma \rho \acute{a} \mu \mu a \stackrel{\circ}{a}\pi o \kappa \tau \acute{\epsilon} \nu \nu \epsilon \iota$. Here sin is said to do by the commandment that which there the Law itself is said to do.

12. $\omega\sigma\tau\epsilon$ See note on verse

4, ὥστε.

δ μèν νόμος] The insertion of μέν, though not followed by an expressed antithesis, shows that the sense is, The Law indeed is

holy, but sin works death by it. Or, in English idiom, Although the Law is holy, yet sin works death by it. The question in verse 13 interrupts the intended order, and gives a different form to the remainder of the sentence.

ο νόμος..., ἐντολή] The Law as a whole, and the commandment (οὐκ ἐπιθυμήσεις) in particular.

13. τὸ οὖν ἀγαθόν] Is then the Law of God chargeable with my condemnation? Not so. That would be a conclusion as unjust as irreverent. It is not the Law, it is sin, which wrought the ruin. Sin, that it might be displayed (φανῆ) in its true light, as sin, as a thing so malignant that it can even use that which is good as an instrument of destruction.

μὴ γένοιτο ἀλλά] See note

on verse 7, αλλά.

ή άμαρτία] Understand, ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος.

φανῆ] Matt. vi. 5, 16, 18, ὅπως φανῶσιν τοῖς ἀνθρώποις νηστεύοντες...ὅπως μὴ φανῆς κ.τ.λ. 2 Cor. xiii. 7, οὐχ ἵνα ἡμεῖς δόκιμοι φανῶμεν.

ίνα γένηται That thus the

<mark>λὸς ή άμαρτία διὰ τ</mark>ῆς ἐντολῆς. οἴδαμεν γὰρ 14 <mark>ότι ο νόμος πνευματικός έστιν· έγω</mark> δε σάρκινός είμι, πεπραμένος ύπο την άμαρτίαν ο γάρ κατ- 15

14. Or olo. dè ori.

commandment (that particular specimen of the Divine Law which has been the topic throughout) might be the means of exposing the exceeding sinfulness of sin, as a thing capable of perverting even good into evil.

 $\kappa \alpha \theta$ $\dot{\nu} \pi \epsilon \rho \beta o \lambda \dot{\eta} \nu$ From the literal sense, of overshooting the mark, comes that of excess generally. Beyond measure, exceedingly. The phrase occurs also in I Cor. xii. 31. 2 Cor. i. 8. iv. 17, καθ' ὑπερβολην είς ὑπερβολήν. Gal. i. 13.

14. οἴδαμεν γάρ viii. 22. 2

Cor. v. I.

ὅτι ὁ νόμος] The Law is spiritual; belongs to spirit; requires for the satisfaction of its demands a spiritual mind (see viii. 4): whereas I, to whom the Law comes, am a man of tlesh, a creature of sense and earth. The ἐγώ here is not the Christian man, of whom a very different account is given in viii. 2, &c. but the I of nature, to whom the Law addresses itself from without, saying, Do this, and thou shalt live.

σάρκινος See note on vi. 19, σαρκός. The distinction between σάρκινος (carneus) and σαρκικός (carnalis) is always observable, even where the two words are applied to the same person, as in I Cor. iii. I, 3, οὖκ ἦδυνήθην λαλήσαι ύμιν ώς πνευματικοίς άλλ' ώς σαρκίνοις... ἔτι γὰρ σαρκικοί έστε...ουχὶ σαρκικοί έστε καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε; Elsewhere the difference is clearly marked (1) 2 Cor. iii. 3, οὖκ ἐν πλαξίν λιθίναις άλλ' έν πλαξίν καρδ. σαρκίναις. Heb. vii. 16. ος ου κατά νόμον έντολης σαρκίνης γέγονεν, αλλά κατά δύναμιν ζωής ακαταλύτου. (2) 2 Cor. i. 12, οὐκ ἐν σοφία σαρκικῆ, ἀλλ' έν χάριτι Θεού. Χ. 3, 4, έν σαρκί γάρ περιπατούντες ού κατά σάρκα στρατενόμεθα τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ήμων ου σαρκικά, άλλά δυνατά τῶ Θεῶ κ.τ.λ. 1 Pet. ii. 11, τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, αίτινες στρατεύονται κ.τ.λ.

πεπραμένος ὑπό] Sold so as to be under sin; enslaved to sin as by regular sale and purchase. Compare I Kings xxi. 25, LXX. ος έπράθη ποιήσαι τὸ πονηρὸν ένωπιον Κυρίου. For ύπο την άμαρτίαν see note on iii. 9, ύφ'

αμαρτίαν.

15. δ γαρ κατεργάζομαι] That thing which I performthat which I work out ever so

εργάζομαι οὐ γινώσκω οὐ γάρ δ θέλω τοῦτο 16 πράσσω, άλλ' δ΄ μισῶ τοῦτο ποιῶ. εἰ δὲ δ<mark>΄ οὐ</mark> θέλω τοῦτο ποιῶ, σύμφημι τῶ νόμω ὅτι καλός. 17 νυνὶ δὲ οὐκέτι ἐγὼ κατεργά(ομαι αὐτὸ ἀλλὰ ή 18 οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἀμαρτία. οἶδα γὰρ ὅτι οὐκ οἰκ<mark>εῖ</mark> έν έμοί, τοῦτ' ἔστιν έν τῆ σαρκί μου, ἀγαθόν.

> 15. Or omit the former τοῦτο. 17. Or ένοικοῦσα.

thoroughly—I know not: I have no knowledge of it, as if it were of my own willing and doing: I do it in blind obedience to the dictation of another, whose slave and tool I am. See John xv. 15, ο δούλος ούκ οίδεν τί ποιεί αὐτοῦ ὁ κύριος. For κατεργάζομαι see note on iv. 15, κατεργάζεται.

οὐ γὰρ ὅ θέλω] I may well say, I am made to act without my own knowledge; for I am even made to act against my own will. For πράσσω and ποιώ see note on i. 32, ποιοῦσιν...πράσσουσιν.

εὶ δὲ ὅ] This inward 16. disapproval of my own act is an unconscious tribute to the holiness of the Law which I transgress.

17. $vvvi \delta \epsilon It is as if I$ were two persons, not one; my true, my better self, desiring what is right, but overmastered by an evil power which, though an alien, has taken up its abode (οἰκοῦσα) in me, and manages me against my will.

ή οἰκοῦσα ἐν ἐμοί This idea

of domestication within a man is applied in Scripture to two opposite inmates, (1) the evil spirit, or (as here) sin personified, and (2) the Spirit of God. Thus (1) Matt. xii. 43-45, 70 ακάθαρτον πνεθμα...λέγει, Είς τον οἶκόν μου ἐπιστρέψω...καὶ εἰσελθόντα κατοικεί έκει κ.τ.λ. Luke xi. 24-26. (2) viii. 9, εἴπερ πνεθμα Θεοθ οίκει εν υμίν. I Cor. iii. 16, ναὸς Θεοῦ ἐστὲ καὶ τὸ πνεθμα του Θεού οἰκεί ἐν ὑμίν. 2 Cor. vi. 16, ενοικήσω εν αυτοίς καὶ ἐμπεριπατήσω. Eph. iii. 17, κατοικήσαι τον Χριστον διά της πίστεως έν ταις καρδίαις ύμων. James iv. 5, τὸ πνεῦμα ο κατώκισεν έν ήμιν.

18. οἶδα γάρ Reason for describing Sin as his inhabitant. For I know that there dwells not in me, that is, in my flesh, anything good. And I know it thus; because I find even the will to do good powerless to make the good done.

σαρκί See note on verse 5, ότε γαρ ήμεν. Also on vi. 19, σαρκός.

τὸ γὰρ θέλειν παράκειταί μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οὕ· οὐ γὰρ ὁ θέλω ποιῶ ἀγα- 19 θόν, ἀλλὰ ὁ οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω. εἰ δὲ 20 ὁ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ, οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ ἀλλὰ ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἀμαρτία. εὐρίσκω ἄρα τὸν νόμον τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν 21 τὸ καλὸν ὅτι ἐμοὶ τὸ κακὸν παράκειται· συνή- 22 δομαι γὰρ τῷ νόμῳ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω ἄν-

τὸ γὰρ θέλειν] The same distinction between the will and the act is seen in Phil. ii. 13, ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῦν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας.

παράκειται] As παριστάναι (see note on vi. 13) is to set beside, to present for use; so παράκεισθα is to lie beside, to be present for use; as, for example, food on the table (Ecclus, XXXI. 16, φάγε ως ανθρωπος τὰ παρακείμενά σοι), or (as here, and in verse 21) faculties and capacities of will and action.

20. εἰ δὲ δ] This double personality (see note on verse 17) is a dethronement of the ἐγώ in favour of the ἀμαρτία. I am not my own master. I am overborne by the violence of a usurper within. I am like the demoniacs in the Gospels, whose organs of speech were constrained by an alien inmate to cry out against the Deliverer, What have I to do with Thee?

21. ευρίσκω άρα τον νόμον]
I find then with regard to the

Law, that to me who would fain do that which is good, to me (I say) that which is evil is present. The construction is twice broken: (1) τὸν νόμον is put as if the intention had been to complete the sentence thus: I find then the Law powerless to effectuate in me that well-doing which my will approves: (2) ἐμοί is repeated, for the sake of clearness, in consequence of the late place of ὅτι.

22. συνήδομαι] Like συνευδοκεῖν (1 Macc. i. 57, εἴ τις συνευδόκει τῷ νόμῳ), and συγχαίρειν (1 Cor. xiii. 6, συγχαίρει δὲ τῷ ἀληθείᾳ), συνήδεσθαι means to be pleased together with, to rejoice with; and thus the ἐγώ of this passage, the true self, is said to sympathize with the Law of God in its satisfaction in that which is good.

κατά] According to, as regards. See note on i. 4, κατὰ πνεῦμα ἀγιωσύνης, i. 15, τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον.

τον έσω ἄνθρωπον] See note

23 θρωπον, βλέπω δὲ έτερον νόμον ἐν τοῖς μέλεσίν μου ἀντιστρατευόμενον τῷ νόμῷ τοῦ νοός μου καὶ αἰχμαλωτίζοντά με ἐν τῷ νόμῷ τῆς ἀμαρ-

23. Or omit the 2nd èv.

on vi. 6, δ παλαιδς ήμῶν ἄνθρωπος.

23. ἔτερον νόμον] Another law, a different rule of conduct; explained afterwards as the law of sin. For ἔτερος (different) as distinguished from ἄλλος (additional), see Gal. i. 6, 7, εἰς ἔτερον εὐαγγέλιον, ὁ οὐκ ἔστιν ἄλλο. For νόμος in this general sense, as a rule or principle of life, compare iii. 27, δια νόμου πίστεως, and note there.

 $\dot{\epsilon}\nu$ τοῖς μέλεσίν μου] As the place of its abode, and region of its warfare. For μέλεσιν see note on vi. 13, τὰ μέλη ὑμῶν.

ἀντιστρατευόμενον] James iv. I, ἐκ τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν. I Pet. ii. II, αἴτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς. The compound form occurs only here. The construction with the dative resembles that of ἀντίκεισθαι, ἀντιπίπτειν, ἀντιτάσσεσθαι, &c.

τῷ νόμῳ τοῦ νοός μον] The law of (belonging to, accepted by) my mind. In other words, the Law of God; see verse 22. The νοῦς is the natural mind, the understanding and reason; able to pass an approving judgment upon the beauty and holiness of

the Divine Law, but itself requiring renewal by the Holy Spirit in order to turn approval into obedience. See xii. 2, $\mu\epsilon$ ταμορφοῦσθε τῆ ἀνακαινώσει τοῦ νοός κ, τ, λ . In Eph. iv. 17, the heathen are said to walk ev maταιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, given up είς αδόκιμον νοῦν (Rom. i. 28). Elsewhere corrupters of the faith are described as men διεφθαρμένοι τον νοῦν (I Tim. vi. 5), κατεφθαρμένοι τον νουν (2 Tim. iii. 8), having the mind and conscience defiled (Tit. i. 15). In Col. ii. 18, we read of the vovs της σαρκός, the mind belonging to the flesh, debased by the influence of sense, and running into a self-confident and unauthorized speculation. On the other hand, in Eph. iv. 23, Christians are charged avaveoùσθαι τῶ πνεύματι τοῦ νοός, to be gradually renewed in the spirit of their mind; that is, in the spiritual part of their rational nature; the part lost in Adam, and recovered in Christ. Still, even in Christian people, the vovs is distinguishable from the πνεθμα, as in 1 Cor. xiv. 14, τὸ πνεθμά μου προσεύχεται, ο δε νοθς μου ἄκαρπός ἐστιν.

<mark>τίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μέ</mark>λεσίν μου. ταλαίπωρος 24 <mark>ἐγὼ ἄνθρωπος• τίς με ῥύσεται ἐκ τοῦ σώ</mark>ματος

alχμαλωτίζοντα] Luke xxi. 24. 2 Cor. x. 5. 2 Tim. iii. 6, καὶ alχμαλωτίζοντες γυναικάρια κ.τ.λ. In the Septuagint, alχμαλωτεύειν is the commoner form: see Eph. iv. 8 (from Psalm lxviii. 19).

ἐν τῷ νόμῳ] Leading me captive in (as if encircled by the chain of) the law of sin, &c. See Eph. vi. 20, ὑπὲρ οὖ πρεσβεύω ἐν ἀλύσει. Philem. 10, ον ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς.

τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας] The same with ἔτερον νόμον above.

24. ταλαίπωρος] Ps. cxxxvii. 8, Lxx. Jer. iv. 30. Rev. iii. 17, ο ταλαίπωρος καὶ έλεεινός κ.τ.λ.

ταλαίπωρος έγω ἄνθρωπος] The words in their full bitterness are those of the man not yet emancipated by Christ. But the line cannot be drawn absolutely; (1) because of the infection of nature remaining in the regenerate (Art. ix.) and causing a continual experience of conflict and imperfection; (2) because of the unredeemed condition of the body in this life. Thus viii. 23, ήμεῖς καὶ αὐτοὶ ἐν έαυτοις στενάζομεν υίοθεσίαν άπεκδεχόμενοι, την απολύτρωσιν τοῦ σώματος ήμων. 2 Cor. v. 2, 4, καὶ γαρ εν τούτω στενάζομεν, το οίκητήριον ήμων τὸ έξ ουρανοῦ ἐπενδύσασθαι έπιποθούντες.... καὶ γάρ οἱ ὄντες ἐν τῷ σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι κ.τ.λ.

τίς με ῥύσεται] The question is adapted to the condition of the man who as yet knows not

the answer.

ρύσεται From the primary idea of ρύομαι (ἐρύω), to draw to oneself, comes that of rescuing, in all senses. Gen. xlviii. 16, LXX. ὁ ἄγγελος ὁ ῥυόμενός με ἐκ πάντων τῶν κακῶν. Exod. ii. 17, αναστας δε Μωϋσης ερρύσατο αὐτάς. χίν. 30, καὶ ἐρρύσατο Κύριος τον Ίσραηλ έν τη ήμέρα έκείνη έκ χειρός Αίγυπτίων. Isai. lix. 20, καὶ ήξει ένεκεν Σιων ο ρυόμενος. Micah iv. 10, ἐκεῖθεν ῥύσεταί σε καὶ ἐκείθεν λυτρώσεταί σε Κύριος ό Θεός σου έκ χειρός έχθρων σου. Matt. vi. 13, ρυσαι ήμας από του πονηροῦ. xxvii. 43. Luke i. 74. Rom. xi. 26. xv. 31. 2 Cor. i. 10, δς έκ τηλικούτου θανάτου έρρύσατο ήμας καὶ ρύσεται κ.τ.λ. Col. i. 13. I Thess. i. 10, Ἰησοῦν τον ρυόμενον ήμας έκ της οργής της έρχομένης. 2 Thess. iii. 2. 2 Tim. iii. 11, καὶ ἐκ πάντων με έρρύσατο ὁ Κύριος. iv. 17, 18. 2 Pet. ii. 7, 9.

τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τοῦτου] The body of (belonging to) this death; this death which we see and feel everywhere: compare Eph. vi. 12, τοῦ σκότους τούτου. Or, This body of (belonging to) death; this body which is such as had been de25 τοῦ θανάτου τούτου; χάρις τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν. ἄρα οὖν αὐτὸς ἐγὼ τῷ μὲν νοὰ δουλεύω νόμῳ Θεοῦ, τῆ δὲ σαρκὶ νόμῳ ἀμαρτίας.

scribed above. Either construction of τούτου is allowable; the former is somewhat the simpler. Both σωμα and θάνατος are literal. The cry is for deliverance from that body of flesh and sense, which is both the abode and domain of sin (verse 23, τῷ νόμω της άμαρτίας τω όντι έν τοῖς μέλεσίν μου), and itself doomed to die (Heb. ii. 15, ὅσοι φόβω θανάτου δια παντός τοῦ ζην ἔνοχοι ήσαν δουλείας). For the phrase τὸ σώμα τοῦ θανάτου, compare vi. 6, 12, τὸ σῶμα τῆς άμαρτίας...ἐν τῶ θνητῷ ὑμῶν σώματι. viii. 11, ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ύμων. Phil. iii. 21, τὸ σωμα τῆς ταπεινώσεως ήμων. Col. i. 22, έν τῶ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. ii. II, ἐν τῆ ἀπεκδύσει τοῦ σώματος της σαρκός.

25. χάρις $\tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\varphi}$] The question, τi ς $\mu \epsilon \ \dot{\rho} i \sigma \epsilon \tau a$; cannot be left for a moment unanswered, although (as the following clause, ἄρα οὖν αὐτὸς ἐγώ κ.τ.λ., shows) St Paul has not yet closed the subject of the unrenewed state. Reserving his fuller reply for chapter viii., he answers summarily and parenthetically here, I thank God through Jesus Christ our Lord, for mastery over the body now, and for the promised

redemption of the body hereafter. For the form of expression, χάρις τῷ Θεῷ, see note on vi. 17. Compare especially 1 Cor. xv. 55—57, ποῦ σον, θάνατε, τὸ νῖκος;...τῷ δὲ Θεῷ χάρις τῷ διδόντι ἡμῦν τὸ νῖκος διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

 $\tilde{a}\rho a \ o\tilde{v}v$] See note on verse 3. The inference here is drawn from the foregoing paragraph as a whole, disregarding the parenthetical clause $\chi \acute{a}\rho \iota s \tau \acute{o} \Theta \epsilon \acute{o} \kappa .\tau .\lambda$.

αὐτὸς ἐγώ I myself—the ἐγώ of the whole passage, distinguished throughout from the inhabitant sin—am in a divided state, serving one law with the vous, and another law with the σάρξ. It is thus that St Paul sums up the whole description of the man under law. He is distracted between two services: the mind serving a law of right, the flesh serving a law of wrong. Greatly does he need a redemption, which can be found only in Christ. For a secondary application of the passage, to Christian men, see note on verse 24, ταλαίπωρος έγω ἄνθρωπος.

νόμφ Θεοῦ...νόμφ ἀμαρτίας]
The absence of the article gives the idea of one law, and another law: a law belonging to (pre-

Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ VIII. Ἰησοῦ, ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν 2

scribed by) God, and a law belonging to (prescribed by) sin.

VIII. 1, &c. Ουδεν άρα νῦν] The doa marks an inference. And a near point of support for it might be found in the first clause of vii. 25. But it is in fact a far larger and more general deduction from the whole preceding portion of the Epistle. The 8th chapter may be said to join on to v. II; continuing the grand subject of the consequences of Christ's redemption to all who believe. Several digressions have intervened. The parallel between Christ and Adam (v. 12-21). The answer to the possible charge of Antinomianism (vi. 1-23). The illustration of the assertion, Ye are not under the Law (vii. 1-6). The description of the practical working of the Law in the individual heart and life (vii. 7-25). Now the Apostle is free to expatiate unchecked on a wider field, which takes in both time and eternity, both grace and glory.

κατάκριμα] See v. 16, 18, τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἐξ ἐνὸς εἰς κατάκριμα κ.τ.λ. In 2 Cor. iii. 9, the ministry of the Law is said to

be της κατακρίσεως.

τοῖς ἐν Χριστῷ] See note on vi. 11, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

2. o yap vouos No condemn-

ation-for, &c. Observe (1) the same contrast as in vii. 9, 11, 17, 20, 25, between the έγω and the αμαρτία. There is no impending κατάκριμα for the man, because there is an accomplished κατάκριμα for the sin (verse 3). (2) The introduction, for the first time, of a third vóuos, that of the Spirit of life. In vii. 22, 23, 25, we had the vóµos of God, with the vovs consenting to it, on the one hand; and on the other, the vóμos of sin, acting in the members of the body, prevailing over the vovs, leading captive the $\epsilon_{\gamma}\omega$, practically victorious therefore in the conflict of the life. Here first enters the third combatant, the νόμος of the Divine πνεθμα, and turns the scale in favour of good. For νόμος in this extended sense, see note on iii. 27, νόμου πίστεως.

τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς] The Spirit of (belonging, essential to) the life: that Holy Spirit, whose coming is the communication of eternal life to the soul. Compare John vi. 63, τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ ζωοποιοῦν. Rev. xi. 11, πνεῦμα ζωῆς ἐκ τοῦ Θεοῦ. And for the form of expression, (1) John xiv. 17, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας. xv. 26. xvi. 13. 2 Cor. iv. 13, τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς πίστεως. Eph. i. 13, τῷ πνεῦματε

Χριστῷ Ἰησοῦ ἡλευθέρωσέν με ἀπὸ τοῦ νόμου 3 τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου. τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου, ἐν ῷ ἡσθένει διὰ τῆς σαρκός, ὁ

τῆς ἐπαγγελίας τῷ ἀγίω. Heb. x. 29, τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος. (2) John vi. 35, 48, ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς. viii. 12, τὸ φῶς τῆς ζωῆς. Acts iii. 15, τὸν δὲ ἀρχηγὸν τῆς ζωῆς κ.τ.λ. Phil. ii. 16, λόγον ζωῆς. iv. 3, ἐν βίβλω ζωῆς. James i. 12, τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. I John i. 1, τοῦ λόγου τῆς ζωῆς. Rev. ii. 7, ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς. iii. 5. xiii. 8. xx. 15. xxi. 6, ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς. xxii. 14, 17, 19.

 $\epsilon \nu \ X \rho \iota \sigma \tau \hat{\varphi} \ 'I \eta \sigma \sigma \hat{v}]$ It might be possible to connect these words closely with $\zeta \omega \hat{\eta}_S$ (2 Tim. i. 1, $\zeta \omega \hat{\eta}_S \ \tau \hat{\eta}_S \ \dot{\epsilon} \nu \ X \rho \iota \sigma \tau \hat{\varphi} \ 'I \eta \sigma \sigma \hat{v})$ on the principle stated in the note on iv. 1, $\kappa \alpha \tau \hat{\alpha} \ \sigma \dot{\alpha} \rho \kappa \alpha$. But there is no such necessity: they may be taken with $\dot{\eta} \lambda \epsilon \nu \theta \dot{\epsilon} \rho \omega \sigma \epsilon \nu$.

ηλευθέρωσέν με] The tense expresses a single past act, and refers to the one marked bestowal of the Holy Spirit upon him at the great change and turning-point of his life. Compare Acts ii. 38, μετανοήσατε, καὶ βαπτισθήτω ἔκαστος ὑμῶν... καὶ λήμψεσθε τὴν δωρεάν τοῦ ἀγίου πνεύματος. Ερh. i. 13, πιστεύσαντες ἐσφραγίσθητε τῷ πνεύματι κ.τ.λ. For ἐλευθεροῦν see note on vi. 18, ἐλευθερωθέντες δέ.

τοῦ νόμου τῆς ἄμαρτίας] See vii. 23.

καὶ τοῦ θανάτου See vii. 24. 3. τὸ γὰρ ἀδύνατον Ι και, liberated me; for, &c. The κατάκρισις of the αμαρτία is the έλευθέρωσις of the έγώ. (I) The construction undergoes a change in the course of the sentence. For the impossible thing of the Law, that in which it was weak through the flesh, God by sending His own Son... [effected; that is, He condemned sin in the flesh. If the clause τὸ ἀδύνατον τοῦ νόμον had been an accusative in apposition with the sentence (like την λογικήν λατρείαν υμών in xii. Ι, or το μαρτύριον καιροίς ίδίοις in I Tim. ii. 6) it would more probably have stood (as there) at the end, not at the beginning. The seeming exception in 2 Cor. νί. 13, την δε αὐτην αντιμισθίαν κ.τ.λ., may rather illustrate the above interpretation: the same recompense, a recompense in like kind, [give ye; that is,] be enlarged also yourselves. (2) For the phrase τὸ ἀδύνατον τοῦ νόμου, compare ix. 22, καὶ γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ.

ἐν ῷ] Not in that (inasmuch as, because), but simply in which, referring to τὸ ἀδύνατον above. Thus I Pet. i. 6, ἐν ῷ

Θεός τον έαυτοῦ υίον πέμψας εν ομοιώματι σαρκός άμαρτίας και περι άμαρτίας κατέκρινεν την

αγαλλιασθε κ.τ.λ. iv. 4, εν φ ξενίζονται κ.τ.λ.

διὰ τῆς σαρκός] Through (by means of) the flesh. The flesh is the instrument of the weakness of the Law to secure obedience. Compare Matt. xxvi. 41, ή δὲ σὰρξ ἀσθετής. Also vi. 19, διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν. And see note there on σαρκός.

τὸν ἐαυτοῦ νἱόν] The same emphasis is seen in verse 32, ος γε τοῦ ἰδίου νἱοῦ οὐκ ἐφείσατο κ.τ.λ.

πέμψας] Luke xx. 13, τί ποιήσω; πέμψω τὸν νίον μου τὸν ἀγαπητόν. John iv. 34, τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. v. 23, 24, 30, 37, ὁ μὴ τιμῶν τὸν νίὸν οὖ τιμᾶ τὸν πατέρα τὸν πέμψαντα αὐτόν κ.τ.λ. vi. 38, 39, 44. vii. 16, 18, 28, 33. viii. 16, 18, 26, 29. ix. 4. xii. 44, 45, 49. xiii. 20, ὁ δὲ ἐμὲ λαμβάνων λαμβάνει τὸν πέμψαντά με. xiv. 24. xv. 21. xvi. 5, νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με.

ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας] In likeness of flesh of sin; that is, in a body like that of sinful men. See Phil. ii. 7, ἐαυτὸν ἐκένωσεν μορφὴν δούλου λαβών, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος καὶ σχήματι εὐρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος κ.τ.λ. (1) For ὁμοίωμα see

i. 23. v. 14. vi. 5. Rev. ix. 7. (2) For the reality of the Incarnation see i. 3. ix. 5. John i. 14, ο λόγος σαρξ έγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν. vi. 51, 53, 54, 55, 56, ή σάρξ μου...την σάρκα τοῦ υίοῦ τοῦ ἀνθρώπου κ.τ.λ. Acts ii. 31. Eph. ii. 15. Col. i. 22, έν τῶ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. 1 Tim. iii. 16, ἐφανερώθη ἐν σαρκί. Heb. ii. 14, 17, έπεὶ οὖν τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αίματος καὶ σαρκός, καὶ αὐτὸς παραπλησίως μετέσχεν των αὐτων ... ὤφειλεν κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοίς όμοιωθήναι κ.τ.λ. ν. 7, έν ταις ήμέραις της σαρκός αυτοί. Χ. 20, τοῦτ' ἔστιν, τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. 1 Pet. iii. 18. iv. 1. I John iv. 2, Ἰησοῦν Χριστὸν έν σαρκὶ έληλυθότα. 2 John 7. (3) For σαρκός άμαρτίας, flesh of (belonging to, characterized by) sin, see note on vi. 6, τὸ σῶμα της άμαρτίας.

καὶ περὶ ἀμαρτίας] Literally, And concerning sin. But the idea is defined by the constant recurrence of the phrase in the Septuagint (more than 50 times in the Book of Leviticus alone) for a sin-offering. See, for example, Lev. xvi. 5, λήψεται δύο χιμάρους ἐξ αἰγῶν περὶ ἀμαρτίας, καὶ κριὸν ἔνα εἰς ὁλοκαύτωμα. Psalm xl. 7 (quoted in Heb. x. 6), ὁλοκαυτώματα καὶ περὶ ἀμαρτίας οὐκ ἤτησας. Heb. x. 18,

4 άμαρτίαν ἐν τῆ σαρκί, ἴνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῆ ἐν ἡμῖν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα

26, ὅπου δὲ ἄφεσις τούτων, οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἁμαρτίας...οὐκέτι περὶ ἀμαρτιῶν ἀπολείπεται θυσία. Χὶἱὶ. 11, τὸ αἰμα περὶ ἀμαρτίας κ.τ.λ. 1 Pet. iii. 18, Χριστὸς ἄπαξ περὶ ἀμαρτιῶν κ.τ.λ. 1 John ii. 2, καὶ αὐτὸς ἱλασμός ἐστιν περὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου. iv. 10, καὶ ἀπέστειλεν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἱλασμὸν περὶ τῶν

άμαρτιῶν ήμῶν.

κατέκρινεν την άμαρτίαν έν τη σαρκί Condemned that sin in that flesh. The articles, $\tau \dot{\eta} v$, $\tau \hat{\eta}$, refer to the two words combined above, σαρκός άμαρτίας. God in the incarnation and consequent sacrifice of His own Son passed sentence of death upon sin in that very flesh which was its domain. (1) The idea of κατέκρινεν is not that of censuring, marking and branding as sinful, but that of sentencing to death, and leaving as a condemned criminal awaiting execution. Matt. xxvii. 3, ἰδών... δτι κατεκρίθη. The obedience of Christ μέχρι θανάτου (Phil. ii. 8) in human flesh was sin's death-warrant. Henceforth sin might linger out a few days or a few centuries, but it is as a condemned thing, doomed to die. Compare John xii. 31-33, νῦν κρίσις ἐστὶν τοῦ κόσμου τούτου νθν ο άρχων τοθ κόσμου

τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω κάγω ἐἀν ὑψωθῶ κ.τ.λ. The same result is figuratively described in Rev. xii. 5—12, in connexion with the completion of Christ's work by Ascension. (2) For ἐν τῆ σαρκί (the human body of Christ as the place and scene of the discomfiture of sin) compare Eph. ii. 15, τὴν ἔχθραν ἐν τῆ σαρκὶ αὐτοῦ...καταργήσας. Col. i. 20, εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἴματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ. ii. 15, ἐδειγμάτισεν ἐν παρρησία θριαμ-

βεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῷ.

4. ίνα τὸ δικαίωμα] The condemnation of sin in the flesh, the sentence of death passed upon it in the human body of Christ, had this object; that the requirement of the Law might be fulfilled in us who walk not according to flesh but according to spirit. That we, who could not obey the Law in the strength of a fallen nature, might have grace to obey it in the strength of redemption and of the Spirit. Gal. v. 16, λέγω δέ, πνεύματι περιπατείτε καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς ου μή τελέσητε.

δικαίωμα] See notes on i. 32, δικαίωμα. ii. 26, τὰ δικαιώματα

τοῦ νόμου.

πληρωθή] xiii. 8, νέμον πεπλήρωκεν. Gal. v. 14, ό γὰρ πᾶς νόμος ἐν ἐνὶ λόγω πεπλήρωται κ.τ.λ. περιπατοῦσιν ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα. οι γὰρ κατὰ 5 σάρκα ὄντες τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσιν, οι δὲ

κατά] According to, by the rule and law of, &c. See notes on ii. 5, 7, κατά...καθ' ὑπομονήν.

κατὰ σάρκα...κατὰ πνεῦμα] Here first comes into view that contrast between σάρξ and $\pi \nu \epsilon \hat{v} \mu a$, which forms the subject both of the following verses, and of a corresponding passage in the (earlier) Epistle to the Galatians (v. 16, &c.). As $\sigma \acute{a} \rho \xi$ here, so elsewhere ψυχή (ψυχικός) is made the opposite of πνεθμα (πνευματικός). See I Cor. ii. 14, &c. ψυχικός δὲ ἄνθρωπος οὐ δέχεται... ό δὲ πνευματικός κ.τ.λ. The full division is threefold: as in I Thess. v. 23, τὸ πνεῦμα καὶ ή ψυχή καὶ τὸ σώμα. But here σ άρξ, as elsewhere $\psi v \chi \dot{\eta}$, may be said to include both σωμα and $\psi v \chi \dot{\eta}$, the body with its appetites, and the natural soul with its capacities of all kinds for the life of this world: while πνεθμα, in St Paul's usage, seems to have place only in the Christian, and to denote the renewed soul, the immaterial part of man as quickened and elevated by receiving into it the Holy Spirit of God. Thus although σάρξ and πνεῦμα, when set in contrast with each other, retain their proper meaning as expressive of man's twofold constitution in matter and spirit, yet in every place the presence and work of the Divine Spirit is implied in St Paul's use of the word $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu$ a, even where it is not directly expressed.

 π ερι π ατοῦσιν] See note on

νί. 4, περιπατήσωμεν.

5. οἱ γὰρ κατὰ σάρκα] I say, not κατὰ σάρκα but κατὰ πνεῦμα. For, &c. There is a broad line of distinction between the two; proved by this—by the evidence of their habitual thought and

feeling.

οί γ. κ. σ. ὄντες] They who exist according to flesh have the things of that flesh for their sentiment. They who have only the carnal existence can have only the carnal mind. Compare John iii. 6, τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ ἐστιν, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνεύματος πνεύμά ἐστιν.

φρονοῦσιν] The verb φρονοῦσιν] το exercise mind (φρήν), is used (1) absolutely: as (a) to think or care, 2 Macc. xiv. 8, ὑπὲρ τῶν ἀνηκόντων τῷ βασιλεῖ γνησίως φρονῶν. Phil. iv. 10, ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν ἐφ˙ ῷ καὶ ἐφρονεῖτε κ.τ.λ. (β) to be in one's mind, of sound mind, sensible, wise (compare φρονησις, φρόνιμος); Deut. xxxii. 29, IXX. οὐκ ἐφρόνησαν συνιέναι. Psalm xciv. 8, καὶ μωροί, ποτὲ φρονήσατε [qu. πότε φρονήσετε]; Isai. xliv, 18, 28, οὐκ ἔγνωσαν φρονῆ-

6 κατὰ πνεῦμα τὰ τοῦ πνεύματος. τὸ γὰρ Φρόνημα τῆς σαρκὸς θάνατος, τὸ δὲ Φρόνημα τοῦ τηνεύματος ζωὴ καὶ εἰρήνη. διότι τὸ Φρόνημα τῆς σαρκὸς ἔχθρα εἰς Θεόν τῷ γὰρ νόμῳ τοῦ 8 Θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται οὐδὲ γὰρ δύναται. οἰ

σαι... δ λέγων Κύρω φρονείν κ.τ.λ. (γ) to have thoughts of oneself, to be proud; Zech. ix. 2, διότι έφρόνησαν σφόδρα. (2) With an accusative: (a) to have for one's mind, to be minded thus or thus, to think and feel this or that, &c. as here and xii. 16, τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρονοῦντες, μή τὰ ύψηλὰ φρονοῦντες. XV. 5. 1 Macc. x. 20, καὶ φρονείν τὰ ήμων, καὶ συντηρείν φιλίαν προς ήμας. 2 Macc. ix. 12, καὶ μη θνητον όντα ισόθεα φρονείν. xiv. 26. Matt. xvi. 23, οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων. Mark viii. 33. Acts xxviii. 22, άξιουμεν δε παρά σου άκουσαι å φρονείς. 2 Cor. xiii. 11. Gal. v. 10. Phil. i. 7, τοῦτο φρονείν ύπερ πάντων ύμων. ii. 2, 5, ίνα τὸ αὐτὸ φρονητε...τὸ ἐν φρονοῦντες...τοῦτο φρονεῖτε ἐν ὑμῖν. iii. 15, 19, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες. iv. 2. Col. iii. 2, τὰ ἄνω φρονεῖτε κ.τ.λ. (β) to mind or regard: Rom. xiv. 6, δ φρονών την ημέραν Κυρίω φρονεί κ.τ.λ.

6. $\tau \hat{o} \gamma \hat{a} \rho$ A wide and

serious difference: for, &c.

τὸ φρόνημα τῆς σαρκός...τοῦ πνεύματος] The mindedness of the flesh...of the spirit. The having the flesh (or the spirit)

for one's mind. The state of those who τὰ τῆς σαρκὸς (or τὰ τοῦ πνεύματος) φρονοῦσιν. Elsewhere φρόνημα means (1) thought, purpose, intention; see verse 27, τί τὸ φρόνημα τοῦ πνεύματος. 2 Macc. xiii. 9, τοῖς δὲ φρονήμασιν ὁ βασιλεὺς βεβαρβαρωμένος ἤρχετο κ.τ.λ. (2) disposition, spirit: 2 Macc. vii. 21, γενναίω πεπληρωμένη φρονήματι.

7. διότι] A worldly mind must be death; because it is a state of enmity towards God. They who hate God, the Lord of

their life, must perish.

ἔχθρα εἰς Θεόν] Compare v.
10, εἰ γὰρ ἐχθροὶ ὅντες κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ κ.τ.λ. Isai. lxiii.
10, LXX. καὶ ἐστράφη αὐτοῖς εἰς
ἔχθραν, καὶ αὐτος ἐπολέμησεν αὐτούς. Eph. ii. 16, ἀποκτείνας τὴν
ἔχθραν ἐν αὐτῷ. James iv. 4,
οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ κόσμου
ἔχθρα τοῦ Θεοῦ ἐστίν; See note
on v. 1, ἐκ πίστεως εἰρήνην.

οὐδὲ γὰρ δύναται] See once again the argument of vii.

7-25.

8. of δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες] See note on vii. 5, ὅτε γὰρ ἡμεν. They who are in flesh; contained within flesh as the limit and horizon of their being.

δε εν σαρκί όντες Θεώ αρέσαι οὐ δύνανται. ὑμεῖς δε οὐκ ἐστε ἐν σαρκί, ἀλλὰ ἐν πνεύματι, 9 εἰπερ πνεῦμα Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. εἰ δέ τις πνεῦμα Χριστοῦ οὐκ ἔχει, οὖτος οὐκ ἐστὶν αὐτοῦ. εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν 10

Θεῷ ἀρέσαι] Num. xxiii. 27, LXX. εἰ ἀρέσει τῷ Θεῷ. Psalm lxix. 31, καὶ ἀρέσει τῷ Θεῷ υπὲρ μόσχον νέον. Mal. iii. 4, καὶ ἀρέσει τῷ Κυρίῳ θυσία Ἰουδα καὶ Ἱερουσαλήμ. 1 Thess. ii. 15, καὶ Θεῷ μὴ ἀρεσκόντων. iv. 1, τὸ πῶς δεὶ ὑμᾶς περιπατεῦν καὶ ἀρέσκειν Θεῷ.

9. οὖκ ἐστὲ ἐν σαρκί] See again vii. 5, 6, ὅτε γὰρ ἦμεν ἐν τῆ σαρκί...νυλ δὲ...ἀποθανόντες ...ὦστε δουλούειν ἡμᾶς ἐν καινότητι Τικίνιστος

πνεύματος.

εἴπερ πνεῦμα Θεοῦ] It is the possession of the Holy Spirit which transfers a man from being ἐν σαρκί to being ἐν πνεύματι.

πνεῦμα Θεοῦ...πνεῦμα Χριστοῦ] The absence of the article lays the stress on the quality: such a thing as, such a Person as, God's Holy Spirit. (1) For the absence of the article, see note on v. 5, διὰ πνεύματος άγίου. (2) Observe the variety of expression: Spirit of God, Spirit of Christ, Christ in you (verse 10). The key is found in John xiv. 16, ἀc. κὰγὰ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα, καὶ ἄλλον παράκλητον δώσει ὑμῦν...ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς

...ὅτι ἐγωὰ ἐν τῷ Πατρί μου, καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοί, καγωὰ ἐν ὑμῖν. xv. 26, ὁ παράκλητος ὃν ἐγωὰ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ Πατρός. xvi. 7, &c.

οἰκεῖ ἐν ὑμῖν] See note on vii.

17, ή οἰκοῦσα ἐν ἐμοί.

10. Χριστὸς ἐν ὑμῖν] Gal.
ii. 20, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. iv.
19, μέχρις οὖ μορφωθῆ Χριστὸς ἐν ὑμῖν.
τὸ ἐλπὶς τῆς δόξης. iii. 4, ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῆ, ἡ ζωὴ ἡμῶν

[or vµŵv].

το μέν σωμα νεκρόν | See vi. 11. &c. λογίζεσθε έαυτους νεκρους μέν τῆ άμαρτία, ζώντας δὲ τῷ Θεῷ ἐν Χριστώ Ἰησοῦ. Gal. v. 24, οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν σάρκα έσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις. Col. iii. 3, απεθάνετε γάρ, καὶ ή ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σύν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεώ. The body, with its passions and lusts, is a dead thing, treated by the Christian as though it were already lifeless, because of sin; because death is the doom of sin, and because the Christian, united to Christ crucified and risen, anticipates that sentence, and regards himself as having already died and risen again. On the other hand,

διὰ άμαρτίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην.

11 εἰ δὲ τὸ πνεῦμα τοῦ ἐγείραντος τὸν Ἰησοῦν ἐκ
νεκρῶν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ὑμῶν
διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ πνεῦμα ἐν ὑμῖν.

11. Or omit τόν.

Οτ τοῦ ἐνοικοῦντος α. πνεύματος.

the spirit, the renewed soul, is life, all vigour and energy, because of righteousness; because of that forgiveness and acceptance through Christ, which brings it into union with God the source of life.

II. εἰ δὲ τό And although in this life the body is unrenewed, and therefore to be treated by the Christian as if it were already laid aside in death (see verse 10), yet its turn also shall come : He who raised Christ from the grave shall in due time raise us. And thus that Redemption which began here with the regeneration of the soul, shall have its consummation hereafter in the resurrection of the body. For ζωοποιείν see note on iv. 17, τοῦ ζωοποιοῦντος τους νεκρούς. And for the connexion here implied between the Resurrection of Christ and that of His people, see I Cor. vi. 14, ο δε Θεός καὶ τον Κύριον ήγειρεν καὶ ήμᾶς έξεγερεῖ διὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. ΧΥ. 20, 23, ἀπαρχή Χριστός, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ κ.τ.λ. 2 Cor. iv. 14, ο έγείρας τον [κύριον] 'Ιησούν καὶ ήμᾶς σὺν 'Ιησοῦ ἐγερεῖ κ.τ.λ. Phil. iii. 21. 1 Thess. iv. 14, εἰ γὰρ πιστεύομεν ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη, οὔτως καὶ ὁ Θεὸς τοὺς κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει σὺν αὐτῶ.

δια τό Because of, owing to: whether the principal reference be (1) to the ennobling and consecrating effect of the indwelling of the Holy Spirit in the human body (as in i Cor. vi. 19, τα σώματα υμων ναος του έν υμίν άγίου πνεύματός έστιν, οδ έχετε aπο Θεοῦ), from which the future redemption and immortality of the body might reasonably be inferred: or (2) to the omnipotence of the Holy Spirit in actually working the miracle of the Resurrection itself: see Ezek. xxxvii. 9, Lxx. $\dot{\epsilon}\lambda\theta\dot{\epsilon}$, $\tau\dot{\delta}$ πνευμα, καὶ εμφύσησον είς τοὺς νεκρούς τούτους, καὶ ζησάτωσαν. Rev. xi. 11, καὶ μετὰ τὰς τρεῖς ήμέρας καὶ ήμισυ πνεθμα ζωής ἐκ τοῦ Θεοῦ εἰσηλθεν αὐτοῖς, καὶ έστησαν έπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν $\kappa.\tau.\lambda$. If the alternative reading, δια του ένοικούντος αυτού πνεύμα-Tos, be adopted, this agency of the Holy Spirit (through, by

"Αρα οὖν, ἀδελφοί, ὀφειλέται ἐσμὲν οὐ τῆ 12 σαρκὶ τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν. εἰ γὰρ κατὰ σάρκα 13 ζῆτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν εἰ δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζήσεσθε. ὅσοι 14 γὰρ πνεύματι Θεοῦ ἄγονται, οὖτοι υἱοὶ Θεοῦ εἰσίν. οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας πάλιν 15

means of) is expressly asserted.

12. ὀφειλέται ἐσμέν] We are under an obligation to; it has a claim upon us. See i. 14, ελλησίν τε καὶ βαρβάροις...ὀφειλέτης εἰμί. Here the position of οὐ suggests the suppressed clause, ἀλλὰ τῷ πνεύματι. Something has a claim upon us—but what? Not the flesh, but the spirit.

τοῦ κ. σ. ζῆν] For the purpose of living; that we should live. See note on i. 24, τοῦ ἀτιμάζεσθαι. Compare also vi. 6, τοῦ μηκέτι δουλεύειν ἡμᾶς τῆ ἀμαρτία. Luke i. 79, τοῦ κατευθῦναι τοὺς πόδας ἡμῶν. ii. 24, καὶ τοῦ δοῦναι θυσίαν κατὰ τὸ εἰρημένον. XXii. 31, ἐξητήσατο ὑμᾶς τοῦ σινιάσαι.

13. εἰ γὰρ κ. σ. ζῆτε] Gal.
vi. 8, ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἑαυτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν' ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον.

πνεύματι] By (the instrumentality of) spirit. The πνεῦμα is the soul as quickened and inhabited by the Holy Spirit (see note on verse 4, κατὰ σάρκα...κατὰ πνεῦμα). What is done therefore by the πνεῦμα is done by

the agency of the Holy Spirit: the difference is but one of expression.

τὰς πράξεις τ. σ.] Col. iii. 9, ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ. Compare Acts xix. 18, ἐξομολογούμενοι καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν.

θανατοῦτε] See note on vii. 4, ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ.

14. ὅσοι γάρ] In confirmation of ζήσεσθε. Sons of God must be immortal.

πνεύματι Θεού] For the absence of the article, see note on \mathbf{v} . 5, διὰ πνεύματος άγίου.

πνεύματι Θ. ἄγονται] For the construction, compare Gal. v. 18, εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε. 2 Tim. iii. 6, ἀγόμενα ἐπιθυμίαις ποικίλαις.

νίοὶ Θεοῦ] See verse 19. ix. 26 (from Hos. i. 10, LXX.), ἐκεῖ κληθήσονται νίοὶ Θεοῦ ζῶντος. 2 Cor. vi. 18. Gal. iii. 26, πάντες γὰρ νίοὶ Θεοῦ ἐστέ κ.τ.λ.

15. où $\gamma \acute{a} \rho$] I say, sons; for, &c.

ελάβετε] The spirit which you received (on becoming Christians) was one not of slaves, but of

εἰς φόβον, ἀλλὰ ἐλάβετε πνεῦμα υἰοθεσίας, ἐν 16 ῷ κράζομεν, ᾿Αββᾶ, ὁ πατήρ. αὐτὸ τὸ πνεῦμα συνμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι ἐσμὲν τέκνα 17 Θεοῦ. εἰ δὲ τέκνα, καὶ κληρονόμοι κληρονόμοι μὲν Θεοῦ, συνκληρονόμοι δὲ Χριστοῦ· εἰπερ συνπάσχομεν, ἵνα καὶ συνδοξασθῶμεν.

adopted sons. See Gal. iv. 6, 7, ὅτι δέ ἐστε νίοί, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸ πνεῦμα τοῦ νίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν...ὤστε οὐκέτι εἶ δοῦλος, ἀλλὰ νίός.

δουλείας πάλιν] Gal. iv. 24, δύο διαθήκαι, μία μὲν...εἰς δουλείαν γεννῶσα. v. 1, καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε. Heb. ii. 15, ὅσοι φόβῳ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοςοι ἦσαν

δουλείας.

νίοθεσίας] From the classical phrase νίον τίθεσθαι (θετὸς νίος) comes the compound form νίοθεσία, adoption, here, and in verse 23, and ix. 4 (where see note). Also Gal. iv. 5, ἴνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράση, ἴνα τὴν νίοθεσίαν ἀπολάβωμεν. Ερh. i. 5, προορίσας ἡμᾶς εἰς νίοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτόν. Compare John i. 12, ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι.

ἐν ὧ] In which, (Spirit of adoption), as the containing or enveloping presence. Compare ix. 1, ἐν πνεύματι άγίω. xiv. 17. xv. 16. 1 Cor. vi. 11. xii. 3, 9, 13, ἐν πνεύματι Θεοῦ λαλῶν...

έν τῷ αὐτῷ πνεύματι... ἐν ἐνὶ πνεύματι κ.τ.λ.

΄ ἐν ῷ κράζομεν] Gal. iv. 6, τὸ πνεῦμα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ...

κράζον, 'Αββά, ὁ πατήρ.

κράζομεν] ix. 27, 'Hσαΐας δὲ κράζει ὑπὲρ τοῦ 'Ισραήλ. John vii. 37, εἰστήκει ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔκραξεν λέγων. xii. 44. Gal. iv. 6.

'Aββâ] Mark xiv. 36, καὶ ἔλεγεν, 'Aββâ, ὁ πατήρ, πάντα δυνατά

σοι. Gal. iv. 6.

16. αὐτὸ τὸ πνεῦμα] The very πνεῦμα Θεοῦ (verse 14), the very πνεῦμα νἰοθεσίας (verse 15), received by us as Christians, bears thus a concurrent testimony with that of our own πνεῦμα to the fact of our sonship.

συνμαρτυρεί] See note on ii.

15, συνμαρτυρούσης.

17. εἰ δὲ τέκνα] And sonship implies heirship. God has an inheritance for us, in which we partake with Christ. Share His sufferings, and you shall share His glory. Gal. iv. 7, οὐκέτι εἶ δοῦλος ἀλλὰ υίος εἰ δὲ υίος, καὶ κληρονόμος.

κληρονόμοι μέν Θ εοῦ] Elsewhere the genitive after κληρο-

Λογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα 18 τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς. ἡ γὰρ ἀποκαραδοκία τῆς 19 κτίσεως τὴν ἀποκάλυψιν τῶν υίῶν τοῦ Θεοῦ

νόμος is that of the thing: see iv. 13, κόσμου. Heb. i. 2, πάντων. vi. 17, της ἐπαγγελίας. xi. 7, της κατά πίστιν δικαιοσύνης. James ii. 5, της βασιλείας κ.τ.λ. Here of the person; God's heirs, Christ's coheirs.

συνκληρονόμοι] The word occurs also in Eph. iii. 6, εἶναι τὰ ἔθνη συνκληρονόμα. Heb. xi. 9, τῶν συνκληρονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς. I Pet. iii. 7, ὡς καὶ συνκληρονόμοις χάριτος ζωῆς.

συνκλ. Χριστοῦ] Rev. iii. 21, δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν

τῷ θρόνῳ μου κ.τ.λ.

είπερ συνπάσχομεν] 2 Tim.
ii. 11, 12, εἰ γὰρ συναπεθάνομεν,
καὶ συνζήσομεν εἰ ὑπομένομεν,
καὶ συνβασιλεύσομεν.

συνπάσχομεν] ι Cor. xii. 26,

συνπάσχει πάντα τὰ μέλη.

18. λογίζομαι γάρ] And well may we—it is worth our while to submit to this condition—for, &c.

οὐκ ἄξια...πρός] Not worthy (of thought or mention) in regard to, in comparison with.

παθήματα] See note on vii. 5, τὰ παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν.

τοῦ νῦν καιροῦ] Mark x. 30, νῦν ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ, opposed to ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ. Luke xviii. 30.

την μέλλουσαν δ. ά.] I Pet.

v. 1, δ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός. The order here is as in Gal. iii. 23, εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι.

 $\vec{a}\pi$ οκαλυ $\phi\theta\hat{\eta}$ ναι] See note on

17, αποκαλύπτεται.

 $\epsilon i s \dot{\eta} \mu \hat{a} s$] not $\dot{\eta} \mu \hat{\nu} v$, as though we should only see the glory spoken of, but so as to reach,

affect, come upon us.

 ή γάρ] The whole creation, even in its irrational (if not inanimate) portion, gives signs as of expectation, of longing, of a sense of want and imperfection, to be satisfied only in those times of refreshing (καιροί ἀναψύξεως, Acts iii. 19) which shall accompany the public recognition of the true sons of God. The whole earth, in its present state; the world of nature, so full of imperfection, suffering, and decay-and yet under the government of a perfect God; seems to indicate, not the need only, but the certainty, of a future restitution of all things (ἀποκαταστάσεως πάντων, Acts iii. 21) when (above all else) the veil which at present hides the true character and destiny of God's servants shall be removed (την αποκάλυψιν των υίων

20 ἀπεκδέχεται. τη γὰρ ματαιότητι ή κτίσις ὑπετάγη οὐχ ἐκοῦσα ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα, 21 ἐπ' ἐλπίδι, ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευ-

τοῦ Θεοῦ), and He will own and bless them as His. See verse 23.

ἀποκαραδοκία] From the classical καραδοκεῖν (to watch as with outstretched head) comes the strengthened compound (see note on x. 20, ἀποτολμᾶ) ἀποκαραδοκεῖν, and the noun ἀποκαραδοκία. Phil. i. 20, κατὰ τὴν ἀποκαραδοκίαν καὶ ἐλπίδα μου.

τῆς κτίσεως] See note on

20, κτίσεως.

ἀποκάλυψιν] See note on i. 17, ἀποκαλύπτεται. ii. 5, ἀπο-

καλύψεως.

ἀπεκδέχεται] Another example (see note on ἀποκαραδοκία above) of the strengthening use of ἀπό in composition. See verses 23, 25. I Cor. i. 7, ἀπεκδεχομένους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Phil. iii. 20, σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύριον Ἰησοῦν Χριστόν. Heb. ix. 28, ὀφθήσεται τοῦς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις εἰς σωτηρίαν. I Pet. iii. 20, ὅτε ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμία ἐν ἡμέραις Νῶε.

20. ματαιότητι] Disappointment, frailty, emptiness, nothingness. Eccles. i. 2, &c. LXX. ματαιότης ματαιοτήτων, εἶπεν ὁ ἐκκλησιαστής, ματαιότης ματαιοτήτων, τὰ πάντα ματαιότης. The whole book of Ecclesiastes is a

commentary upon this verse. Thus Psalm xxxix. 5, πλην τὰ σύμπαντα ματαιότης, πῶς ἄνθρωπος ζῶν. cxliv. 4, ἄνθρωπος ματαιότητι ὡμοιώθη αἱ ἡμέραι αὐτοῦ ὡσεὶ σκιὰ παράγουσιν. Τit. iii. 9, ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι.

ούχ έκουσα Not by any choice or act of its own, but owing to the appointment of Him who for man's sin inflicted that subjugation to the power of corruption and of decay; a subjugation, however, not destined to be final, but brightened by the hope of a future restoration. The Fall of man involved the inferior creation also in its consequences: the new heavens and new earth will bring with them the reversal of that derived doom. 2 Pet. iii. 13, καινούς δὲ οὐρανούς καὶ γην καινην κατά το ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδοκῶμεν, ἐν οἶς δικαιοσύνη κατοικεί. Rev. xxi. 11.

21. αὐτὴ ἡ κτίσις] The contrast which follows in verse 23, ἀλλὰ καὶ αὐτοί, κ.τ.λ., seems to show that the term κτίσις (here and in verses 19, 20, 22) predominantly denotes the inferior, the irrational, creation, so widely affected by man's conduct and condition. See note on verse 19.

της δουλείας της φθοράς] The

θερίαν της δόξης των τέκνων τοῦ Θεοῦ. οἴδαμεν 22 γὰρ ὅτι πᾶσα ἡ κτίσις συνστενάζει καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ αὐτοί, 23 την ἀπαρχην τοῦ πνεύματος ἔχοντες, ἡμεῖς καὶ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν, υίοθεσίαν ἀπεκδε-

23. Or omit hueis.

slavery of (belonging to, arising from) the corruption, that is, that state of general decay and ruin which was brought in by man's sin, and which lays a yoke of servitude upon man's whole world. For δουλείας see Heb. ii. 15, ἔνοχοι ἦσαν δουλείας.

την ἐλευθερίαν τῆς δόξης] The liberty of (belonging to, connected with) the glory (the manifested perfection) of the children of God. That ἀποκάλυψις τῶν νίῶν τοῦ Θεοῦ (verse 19) shall bring with it a condition of liberty to the toiling and suffering world.

22. συνωδίνει] The figure implies not only suffering (Rev. xii. 2, κράζει ωδίνουσα καὶ βασανιζομένη τεκεῖν), but suffering in hope of a joy to come. See John xvi. 21, ή γυνή ὅταν τίκτη λύπην ἔχει...ὅταν δὲ γεννήση τὸ παιδίον οὐκέτι μνημονεύει τῆς θλίψεως κ.τ.λ.

ἄχρι τοῦ νῦν] Phil. i. 5.
 23. οὐ μόνον δέ] That is, ἡ
 κτίσις.

την ἀπαρχην τοῦ πν.] The first fruits consisting of the Spirit.
The possession of the Holy Spirit is itself the first-fruits of our

future inheritance. It is of the nature of the glory that shall be revealed. Thus 2 Cor. i. 22. ν. 5, δοὺς ἡμῖν τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος explained by Eph. i. 13, 14, εσφραγίσθητε τῷ πνεύματι της έπαγγελίας τῷ ἀγίω, ος [or ο] έστιν άρραβών της κληρονομίας ήμων είς απολύτρωσιν της περιποιήσεως. For ἀπαρχή see (for example) Lev. xxiii. 10, LXX. καὶ οἴσετε δράγματα ἀπαρχὴν τοῦ θερισμού ύμων πρὸς τὸν ἱερέα. Rom. xi. 16. xvi. 5. 1 Cor. xv. 20, 23. xvi. 15. James i. 18. Rev. xiv. 4.

στενάζομεν...τοῦ σ. ή.] 2 Cor. v. 2, 4, ἐν τούτῳ στενάζομεν, τὸ οἰκητήριον ήμῶν τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύσασθαι ἐπιποθοῦντες...καὶ γὰρ οἱ ὅντες ἐν τῷ σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι...ἴνα καταποθῆ τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωῆς. Compare I Cor. xv. 53, δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀθανασίαν.

νίοθεσίαν] That is, the manifestation of our adoption (see verse 19) by resurrection. It was so with Christ Himself: see i. 4, τοῦ ὁρισθέντος νίοῦ Θεοῦ

χόμενοι, την απολύτρωσιν τοῦ σώματος ήμων. 24 τη γάρ έλπίδι έσωθημεν έλπις δε βλεπομένη οὖκ ἔστιν ἐλπίς ὁ γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλ-25 πίζει; εἰ δὲ δ οὐ βλέπομεν ἐλπίζομεν, δι ὑπομονής απεκδεχόμεθα.

΄ Ωσαύτως δὲ καὶ τὸ πνεῦμα συναντιλαμβά-

24. Or βλ., τls έλπ.

Or omit kal.

... εξ αναστάσεως νεκρών. Hence in Acts xiii. 32, 33, ἀναστήσας Ἰησοῦν, ώς καὶ...γέγραπται, Υίός μου εί σύ, έγω σήμερον γεγέννηκά $\sigma\epsilon$. The adoption itself is not future: Gal. iv. 5, 6, iva The vioθεσίαν ἀπολάβωμεν ὅτι δέ ἐστε υίοί κ.τ.λ.

την απ. τοῦ σώματος Called in Eph. i. 14 the ἀπολύτρωσις $\tau \hat{\eta} s \pi \epsilon \rho \iota \pi o \iota \dot{\eta} \sigma \epsilon \omega s$, the redemption of the acquisition; that is, the final recovery (by resurrection of the body) of that which God has already made His own by the gift of His Son. The spiritual redemption is already ours. Eph. 7, ἐν ὧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν δια τοῦ αίματος αυτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτωμάτων. See note on iii. 24, απολυτρώσεως.

24. τῆ γὰρ ἐλπίδι Α reason for στενάζομεν ἀπεκδεχόμενοι above. It was by that hope (of a glory to be revealed) that we were saved. Our salvation, regarded as a single past act (ἐσώ- $\theta\eta\mu\epsilon\nu$), was apprehended, not by an exercise of sight, but of that

faith in things future, which is the very essence of hope. Eph. ii. 8, τη γαρ χάριτί έστε σεσωσμένοι διὰ τῆς πίστεως. For $\epsilon \sigma \omega \theta \eta \mu \epsilon v$, see note on v. 0, $\sigma \omega$ θησόμεθα.

 $\epsilon \lambda \pi i s \delta \epsilon$ An object of hope: as in Gal. v. 5, ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης απεκδεχόμεθα. Col. 27, Χριστὸς ἐν ὑμῖν, ἡ ἐλπὶς της δόξης. I Thess. ii. 19, τίς γαρ ήμων έλπίς... ή ουχί και υμείς κ.τ.λ. I Tim. i. I. Tit. ii. 13, προσδεχόμενοι την μακαρίαν έλπίδα κ.τ.λ.

βλεπομένη] 2 Cor. iv. 18, μη σκοπούντων ήμων τὰ βλεπό- $\mu \epsilon \nu \alpha \kappa. \tau. \lambda.$

25. δι' ὑπομονῆς See note on ii. 27, δια γράμματος.

26. ωσαύτως δέ] And, as hope, so also the Spirit helps us,

συναντιλαμβάνεται] Ας λαμβάνεσθαι is to lay hold of, so avτιλαμβάνεσθαι (τινός) is to lay hold of over against (on the opposite side, or in one's turn); whether literally (as in Isai. li. 18, LXX. καὶ οὐκ ἦν ὁ ἀντιλαμβανεται τη ἀσθενεία ήμων· τὸ γὰρ τί προσευξώμεθα καθὸ δεῖ οὐκ οἴδαμεν, ἀλλὰ αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει στεναγμοῖς ἀλαλήτοις· ὁ δὲ 27

26. Οτ προσευξόμεθα.

νόμενος της χειρός σου κ.τ.λ.); or in the sense of claiming (as, perhaps, I Tim. vi. 2, oi της εὐεργεσίας αντιλαμβανόμενοι); applying to (as I Kings ix. 9, LXX. καὶ άντελάβοντο θεών έτέρων καὶ προσεκύνησαν αὐτοῖς κ.τ.λ. Micah vi. 6, εν τίνι...αντιλήψομαι Θεού μου $\kappa.\tau.\lambda.$); or helping (as Lev. xxv. 35, LXX. έαν δε πένηται ο άδελφός σου...αντιλήψη αὐτοῦ κ.τ.λ. Psalm iii. 5, ὅτι Κύριος ἀντιλήψεταί μου. Luke i. 54, αντελάβετο Ίσραηλ παιδώς αὐτοῦ. Acts ΧΧ. 35, δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν άσθενούντων). And συναντιλαμβάνεσθαι (τινί) is to lay hold of (a burden or the like) together with (a person), and so to assist; as here $(\tau \hat{\eta} \ a\sigma\theta \epsilon \nu \epsilon i a \ \eta \mu \hat{\omega} \nu)$, and Exod. xviii. 22, LXX. καὶ συναντιλήψονταί σοι. Psalm lxxxviii, 21, ή γαρ χείρ μου συναντιλήψεται αὐτώ. Ιτικε x. 40, εἰπὸν οὖν αὐτῆ ίνα μοι συναντιλάβηται. In Num. xi. 17. LXX. the construction is that of the active λαμβάνειν (καὶ συναντιλήψονται μετά σοῦ τὴν ορμήν τοῦ λαοῦ).

τί προσευξώμεθα] For the mood (expressing must, are to, &c.) compare x. 14, πῶς οὖν ἐπικαλέσωνται ... πιστεύσωσιν ... ἀκούσωσιν ...κηρύξωσιν κ.τ.λ. See also note on vi. 1, ἐπιμένωμεν.

 $\kappa a \theta \dot{o}$] This form is found only here, and in 2 Cor. viii. 12 (twice), and 1 Pet. iv. 13.

ὑπερεντυγχάνει] The verb έντυγχάνειν (τινί) is(I) to light upon, to fall in with (as in 2 Macc. vi. 12, παρακαλώ οὖν τοὺς ἐντυγχάνοντας τῆδε τῆ βίβλω κ.τ.λ. Χ. 39); and (2) to converse with, apply to, entreat; whether absolutely, or with $\pi \epsilon \rho i$, $i \pi \epsilon \rho$, or $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha}$. Thus verse 34, δς καὶ ἐντυγχάνει ύπερ ήμων. Χί. 2, ως εντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραήλ. Wisdom viii. 21, ἐνέτυχον τῷ Κυρίω, καὶ έδεήθην αὐτοῦ. xvi. 28, καὶ πρὸς ανατολήν φωτός έντυγχάνειν σοι. I Macc. viii. 32, ἐαν οὖν ἔτι ἐντύχωσι κατά σοῦ κ.τ.λ. Χ. 61, 63, 64, ἐντυχεῖν κατ' αὐτοῦ...τοῦ μηδένα έντυγχάνειν κατ' αὐτοῦ περὶ μηδενὸς πράγματος κ.τ.λ. 2 Macc. ii. 25. iv. 36. Acts xxv. 24, τοῦτον περὶ οῦ ἄπαν τὸ πληθος των Ἰουδαίων ἐνέτυχόν μοι. Heb. vii. 25, πάντοτε ζων είς τὸ έντυγχάνειν υπέρ αυτών. Hence έντευξις (entreaty) in I Tim. ii. I. iv. The full compound ὑπερεντυγχάνειν is found only here. The Holy Spirit makes entreaty to God for us in those unuttered yearnings which the Searcher of hearts recognizes as the breathing of His own Spirit, and

ἐρευνῶν τὰς καρδίας οἶδεν τί τὸ φρόνημα τοῦ πνεύματος, ὅτι κατὰ Θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ
 ἐγίων. οἴδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσιν τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ ὁ Θεὸς εἰς ἀγαθὸν τοῖς κατὰ

28. Or omit & Oebs.

therefore the expression of His own will.

στεναγμοῖς] Acts vii. 34.

27. ὁ ἐρευνῶν τὰς κ.] Řev. ii. 23, ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ ἐρευνῶν νεφροὺς

καὶ καρδίας.

τί τὸ φρόνημα τοῦ <math>πν.] That is, τί φρονεῖ τὸ <math>πνεῦμα. In verse 6, τὸ φρόνημα τοῦ <math>πνεῦματος has a different sense; see note there.

ὅτι κατὰ Θεόν] Because it is according to God (in accordance with the mind and will of God) that the Spirit makes entreaty. For κατὰ Θεόν, compare 2 Cor. vii. 9—11, ἐλυπήθητε γὰρ κατὰ Θεόν...ἡ γὰρ κατὰ Θεὸν λύπη... It is nearly equivalent to κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ in Gal. i. 4. I Pet. iv. 19. I John v. 14.

28. or $\delta a\mu \epsilon \nu \delta \epsilon$ Another ground of comfort. All things must issue in good to true Christians: for they are the subjects of a definite and connected series of Divine acts of favour, commencing in a past eternity, and to be consummated in a future.

συνεργεί] If ὁ Θεός be the reading, the sense is, God works all things with those who love Him (cooperates with them in all

things), unto good to (for the good of) those who are called, &c. Mark xvi. 20, τοῦ κυρίου συνεργοῦντος καὶ τὸν λόγον βεβαιοῦντος. If o Ocos be omitted, All things cooperate with (aid, help) those who love God, &c. The verb συνεργείν occurs also in I Esdr. vii. 2, συνεργούντες τοίς πρεσβυτέροις των Ιουδαίων, Ι Μαςς, xii. I, ο καιρός αὐτῷ συνεργεί. I Cor. xvi. 16, παντί τῶ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι. 2 Cor. vi. I, συνεργούντες δὲ καὶ παρακαλούμεν κ.τ.λ. James ii. 22, βλέπεις ὅτι ή πίστις συνήργει τοῖς έργοις αὐτοῦ. It may be doubted whether the words τοις κατά πρόθεσιν κλητοις ουσιν should be regarded as depending upon είς ἀγαθόν, or taken in apposition with Tois αγαπώσιν τον Θεόν above. former is perhaps the simpler explanation.

κατὰ πρόθεσιν] In accordance with a purpose, or deliberate resolution, on the part of God Himself. For πρόθεσις see notes on i. 13, προεθέμην, and iii. 25, προέθετο. Add also 2 Macc. iii. 8, τὴν τοῦ βασιλέως πρόθεσιν ἐπιτελεῖν.

κλητοις See notes on i. I,

πρόθεσιν κλητοι̂ς οὖσιν. ὅτι οὓς προέγνω, καὶ 29

<mark>6, 7, κλητός ἀπόστολος, κλητοί</mark> Ἰησοῦ, κλητοίς ἀγίοις.

29, 30. ὅτι Ι say, κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς because, &c. Every one who is eventually saved can only ascribe his salvation, from the first step to the last, to God's favour and act. merit must be excluded: and this can only be, by tracing back the work far beyond the obedience which evidences, or even the faith which appropriates, salvation; even to an act of spontaneous favour on the part of that God who foresees and foreordains from eternity all His works. Although therefore no one has a right to say in this life, I am one of those whom God has absolutely ordained to eternal life; yet with regard to himself in the retrospect when he reaches heaven-and even now generally, with respect to those, whosoever they be, who may eventually reach heavena Christian will thankfully accept the language here employed. The retrospective character of the whole passage is strongly marked by the tense used throughout, even in the last (altogether future) link of the chain, τούτους καὶ εδόξασεν. For a parallel passage, somewhat expanded, see Eph. i. 3-14; in which the εὐδοκία τοῦ θελήματος αὐτοῦ (verse 5), or the $\pi \rho \circ \theta \epsilon \sigma \iota s$ (verse 11), may be said to correspond to προέγνω here: $\pi \rho oo \rho i \sigma a s$ (verse 5) is the $\pi \rho o$ ώρισεν of this passage; γνωρίσας τὸ μυστήριον (verse o) answers to ἐκάλεσεν here; the ἄφεσις τῶν παραπτωμάτων (verse 7) to εδικαίωσεν here; and the απολύτρωσις της περιποιήσεως (verse 14) to ἐδόξασεν here. Compare also 2 Thess. ii. 13, 14; where $\epsilon i \lambda a \tau o$ includes the $\pi \rho o$ έγνω and προώρισεν of this passage, and the άγιασμὸς πνεύματος takes the place of έδικαίωσεν here. In I Pet. i. I, ἐκλεκτοῖς... κατά πρόγνωσιν, the προέγνω of this passage is expressed in its cognate noun, and προώρισεν is replaced by ἐκλεκτοῖς. There is in Scripture no one stereotyped form of statement on this great subject, but an entire harmony in the result, even where terms are varied or interchanged.

29. προέγνω] Foreknew. It may be well to retain this simple rendering of the word. And yet the bare idea of knowing beforehand (as in Wisdom viii, 8, σημεῖα καὶ τέρατα προγινώσκει. xviii, 6, ἐκείνη ἡ νὺξ προεγνώσθη πατράσιν ἡμῶν. Acts xxvi. 5, προγινώσκοντές με ἄνωθεν. 2 Pet. iii. 17, προγινώσκοντές φυλάσσεσθε) is evidently inadequate to the mysterious thought here expressed. Mere prescience (on God's part) of human volition leaves man the

προώρισεν συμμόρφους της είκόνος τοῦ υίοῦ αὐ-

originator of his own salvation, in utter contradiction to Scripture here and everywhere. That πρόγνωσις which is made the first step in the spiritual history seems to express, not indeed so much as predetermination (which would confuse προέγνω with προώρισεν), but yet a resting of the mind of God beforehand upon a person with approval (compare Exod. xxxiii. 12, Lxx. οἶδά σε παρά πάντας καὶ χάριν έχεις παρ' έμοί. Psalm i. 6, γινώσκει Κύριος όδον δικαίων) which can only be mentally and doctrinally severed from the second step, $\pi \rho o \omega \rho \iota \sigma \epsilon \nu$. For this use of the word, see χί. 2, τὸν λαὸν αὐτοῦ ὃν προέγνω. I Pet. i. 2, ἐκλεκτοῖς...κατὰ πρόγνωσιν Θεοῦ πατρός. The further and yet stronger sense (foreordained) appears in the two remaining passages; 1 Pet. i. 20, προεγνωσμένου μέν πρό καταβολης κόσμου, φανερωθέντος δέ κ.τ.λ. Acts ii. 23, τοῦτον τῆ ώρισμένη βουλη καὶ προγνώσει τοῦ Θεοῦ ἔκδοτον.

προώρισεν] Predetermined, foreordained, marked out beforehand. The second step. The immediate consequence of the πρόγνωσις. For the word, see Acts iv. 28, ποιῆσαι ὅσα ἡ χείρ σου καὶ ἡ βουλή [σου] προώρισεν γενέσθαι. I Cor. ii. 7, Θεοῦ σοφίαν...ἦν προώρισεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων. Eph. i. 5, II, προορίσας ἡμᾶς εἰς υἰοθεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτὸν

κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ...προορισθέντες κατὰ πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κ.τ.λ.

συμμόρφους της είκόνος That is, as (so as to be) sharers of the form (μορφή) of the similitude (εἰκών) of His Son. It may be doubted whether the idea of spiritual resemblance is here predominant, as in 2 Cor. iii, 18, ανακεκαλυμμένω προσώπω την δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι την αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης είς δόξαν κ.τ.λ. Phil. iii. 10, τοῦ γνῶναι αὐτὸν...συμμορφιζόμενος τῶ θανάτω αὐτοῦ κ.τ.λ.; or rather that of corporeal likeness after resurrection, as in Phil. iii. 21, δς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ήμων σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ κ.τ.λ. (In I Cor. xv. 49, the uncertainty of the reading, between φορέσομεν and φορέσω- $\mu \epsilon \nu$, leaves the sense also uncertain, between corporeal and spiritual likeness.) Both thoughts may be included: but it is the latter which completes and fulfils the design spoken of. See the next note. For $\mu o \rho \phi \dot{\eta}$ in this sacred application, see Mark xvi. 12, έφανερώθη έν έτέρα μορφή. Phil. ii. 6, 7, ἐν μορφη Θεοῦ ὑπάρχων...μορφην δούλου λαβών. And for εἰκών, 2 Cor. iv. 4, τοῦ Χριστοῦ ος ἐστιν εἰκών τοῦ Θεοῦ. Col. i. 15, ος έστιν είκων του Θεού του αοράτου. iii. 10, κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν.

τοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς οὐς δὲ προώρισεν, τούτους καὶ ἐκά- 30 λεσεν καὶ οὐς ἐκάλεσεν, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδό- ξασεν.

είς τὸ είναι αὐτόν The effect of this predestined conformity of Christians to Christ, now in soul, hereafter in body also, will be, to make Him, in His resurrection glory, as it were the firstborn Son among many brethren, all sharing His likeness and (as it is written) glorified with Him. See Col. i. 18, πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρών, ίνα γένηται έν πάσιν αὐτὸς πρωτεύων. Rev. i. 5, δ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν. For πρωτότοkos in its application to Christ as the Eternal Son, see Col. i. 15, πρωτότοκος πάσης κτίσεως (for the construction, compare John 15, ὅτι πρῶτός μου ἦν).

έν πολλοῖς ἀδελφοῖς] Heb. ii.

II, I2, I7, οὖκ ἐπαισχύνεται ἀδελφοὺς αὐτοὺς καλεῖν...ὅθεν ὤφειλεν
κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιω-

θηναι κ.τ.λ.

30. ἐκάλεσεν] Summoned, invited. The third step. The actual conveyance of the Gospel invitation to those who have been already marked out in God's purpose as heirs of salvation. Compare ix. 23, 24, σκεύη ἐλέους ἃ προητοίμασεν εἰς δόξαν, οὖς καὶ ἐκάλεσεν ἡμῶς κ.τ.λ. Ι Cor. i. 9, πιστὸς ὁ Θεὸς δὶ οὖ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ κ.τ.λ. Gal. i.

15, 16, ὅτε δὲ εὐδόκησεν [ὁ Θεὸς] ὁ ἀφορίσας με...καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ ἀποκαλύψαι τὸν υἱον αὐτοῦ ἐν ἐμοί κ.τ.λ. 1 Thess. ii. 12. 2 Thess. ii. 13, 14, εἴλατο ὑμᾶς ὁ Θεὸς ἀπ' ἀρχῆς [οτ ἀπαρχὴν] εἰς σωτηρίαν...εἰς ὁ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν εἰς περιποίησιν δόξης κ.τ.λ. 1 Pet. ii. 9, τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς. V. 10. 2 Pet. i. 3. See note on i. 6, κλητοὶ Ἰησοῦ.

ἐδικαίωσεν] The fourth step. The immediate acceptance and forgiveness of those who believe and embrace the Gospel. See note on ii. 13, δικαιωθήσονται.

ἐδόξασεν The fifth and last step. The future recognition of the sons of God, and their admission into glory. For δοξάζειν in its application to God, see note on i. 21, εδόξασαν. For its sense here, see note on iii. 23, της δόξης. Compare also John vii. 39, ὅτι Ἰησοῦς οὖπω ἐδοξάσθη. xii. 16, ὅτε ἐδοξάσθη Ἰησοῦς. xiii. 31. xvii. 1, 5, καὶ νῦν δόξασόν με σύ, Πάτερ, παρα σεαυτώ τη δόξη ή είχον προ τοῦ τον κόσμον είναι παρά σοί. Acts iii. 13. For the tense (ἐδόξασεν), see note above on verses 29, 30, ὅτι.

31 Τί οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα; εἰ ὁ Θεὸς ὑπὲρ 32 ήμων, τίς καθ' ήμων; ός γε του ίδιου υίου ουκ έφείσατο, άλλὰ ύπὲρ ήμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶς οὐχὶ καὶ σύν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν 33 χαρίσεται; τίς έγκαλέσει κατά έκλεκτῶν Θεοῦ;

31. τί οὖν These things being so; God being thus manifestly engaged, by a whole chain of consecutive interpositions, on the side of us who believe; what have we to fear? Nothing in this life—nothing hereafter. See note on iii. 5, τί ἐροῦμεν;

32. Ös $\gamma \epsilon ... \pi \hat{\omega}$ s $o \hat{v} \chi \hat{\iota}$ For the argument, see v. 10, ci yàp έχθροὶ ὄντες κατηλλάγημεν τῷ Θεώ δια τοῦ θανάτου τοῦ νίοῦ αὐ-

τοῦ, πολλῷ μᾶλλον κ.τ.λ.

υίου ουκ έφείσατο Gen. xxii. 16, LXX. καὶ οὖκ ἐφείσω τοῦ υίου σου του άγαπητου δι' έμέ. Exod. ii. 6, καὶ ἐφείσατο αὐτοῦ ή θυγάτηρ Φαραώ. Psalm lxxviii. 50, οὖκ ἐφείσατο ἀπὸ θανάτου τῶν ψυχῶν αὐτῶν. See xi. 21. 2 Pet. ii. 4, 5.

παρέδωκεν See note on iv.

25, παρεδόθη.

πῶς οὐχὶ καί] The καί belongs to the whole phrase σὺν

αὐτῷ τ. π. ή. χαρίσεται.

χαρίσεται] 2 Macc. iii. 31, 33, δια γαρ αὐτόν σοι κεχάρισται τὸ ζῆν ὁ Κύριος. vii. 22, οὐδὲ έγω το πνεθμα καὶ τὴν ζωὴν ὑμίν έχαρισάμην. Luke vii. 21, καὶ τυφλοίς πολλοίς έχαρίσατο βλέπειν. Acts iii. 14. xxv. 11, 16.

xxvii. 24, καὶ ἰδοὺ κεχάρισταί σοι ο Θεός πάντας τους πλέοντας μετά σοῦ. Ι Cor. ii. 12, ἴνα εἰδώμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρισθέντα ήμιν. Gal. iii. 18. Phil. i. 29, ύμιν έχαρίσθη τὸ ύπὲρ Χριστου... πάσχειν. ii. 9, καὶ έχαρίσατο αὐτῷ τὸ ὄνομα κ.τ.λ. Philem. 22, χαρισθήσομαι ύμιν. In an equal remaining number of passages in the New Testament, the sense of freely giving falls naturally

into that of forgiving.

33. ἐγκαλέσει Of the regular and full construction, eyκαλείν τί τινι, we find several variations, some of them classical. Thus we have ἐγκαλεῖν (1) absolutely, as in Prov. xix. 5, LXX. ο δε εγκαλών αδίκως ου διαφεύξεται. (2) With τι only, as Exod. xxii. 9, περί τε μόσχου ...καὶ πάσης ἀπωλείας τῆς ἐγκαλουμένης κ.τ.λ. (3) With τινί only, as Zech. i. 4, οἱ πατέρες ύμῶν, οἷς ἐνεκάλεσαν αὐτοῖς οἱ προφήται κ.τ.λ. Ecclus. xlvi. 19, καὶ οὖκ ἐνεκάλεσεν αὖτῷ ἄνθρωπος. Acts xix. 38, εγκαλείτωσαν άλλήλοις. χχίϊι. 28, την αἰτίαν δι' ην ενεκάλουν αὐτῷ. (4) With τινὶ κατά (περί) τινος, as Wisdom xii. 12, τίς δὲ ἐγκαλέσει σοι κατὰ (conΘεός ο δικαιών τίς ο κατακρίνων; Χριστός ο 34 αποθανών, μαλλον δε έγερθείς έκ νεκρών, δε καί **έστιν** έν δεξια του Θεου, δε και έντυγχάνει ύπερ

34. Or X. Ἰησοῦς.

Or omit έκ νεκρών,

Or omit the former kal.

cerning) έθνων απολωλότων κ.τ.λ. (5) With κατά τινος, here. (6) With τινά τινος οτ περί τινος (implied in the use of the passive), as in Acts xix. 40, κινδυνεύομεν έγκαλεισθαι στάσεως περί της σήμερον. ΧΧΙΙΙ. 29, δυ εδρου έγκαλούμενον περί ζητημάτων τοῦ νόμου αὐτῶν. ΧΧΥΙ. 2, 7, περὶ πάντων ών έγκαλουμαι ύπο 'Ιουδαίων ...περὶ ης έλπίδος έγκαλουμαι ύπο Ίουδαίων

έκλεκτών Θεού The absence of the article lays stress upon the quality: such persons as, &c. See note i. 20, ἀπὸ κτίσεως. The exact phrase occurs in Tit. i. I, κατά πίστιν έκλεκτών Θεού. Col. iii. 12, ώς ἐκλεκτοὶ τοῦ Θεοῦ. Ιη χνί. 13, τον έκλεκτον έν κυρίω. 2 Tim. ii. 10, πάντα υπομένω δια τους έκλεκτούς. In I Tim. v. 21, καὶ τῶν ἐκλεκτῶν ἀγγέλων. Ιη the Gospels and General Epistles the word is more frequent. and far more so in the Septuagint: see, for example, 2 Sam. xxi. 6, Lxx. Σαούλ, ἐκλεκτοῦ Κυρίου. I Chron. xvi. 13, νίοὶ Ἰακώβ έκλεκτοὶ αὐτοῦ. Psalm lxxxix. 4, διεθέμην διαθήκην τοις έκλεκτοις μου. cvi. 5, έν τῆ χρηστότητι τῶν έκλεκτών σου. Isai. lxv. 9, καὶ κληρονομήσουσιν οἱ ἐκλεκτοί μου. The word ἐκλογή (in St Paul's Epistles) occurs in the sense of (1) selection, in ix. 11. xi. 5, 28. I Thess. i. 4: (2) the selected, in xi. 7. The verb ἐκλέγεσθαι, in I Cor. i. 27, 28. Eph. i. 4, καθώς έξελέξατο ήμας έν αὐτῶ προ κατα-

βολής κόσμου.

Θεὸς ὁ δικαιῶν] Who shall dare to accuse, when it is God Himself who acquits? Who is there to condemn, when He who died for us and rose again is no less a Person than Christ the Son of God? Compare Isai, 1, 7—9, LXX, ἔγνων ὅτι οὐ μὴ αἰσχυνθώ· ότι έγγίζει ο δικαιώσας με τίς ο κρινόμενός μοι; αντιστήτω μοι άμα. καὶ τίς ὁ κρινόμενός μοι; έγγισάτω μοι. ἰδοὺ Κύριος Κύριος βοηθήσει μοι τίς κακώσει με; With a note of interrogation after δικαιών and ήμών, the sense becomes: Who shall accuse? God, who already acquits? Who is there to condemn? Christ, who died, &c.? With an interrogation at ημών only: Who shall accuse? God is our absolverwho is our condemner? can it be Christ? Christ, who died for us, &c.? But the passage in Isaiah, which is evidently in the mind of the Apostle, seems to favour the punctuation adopted in the text above.

34. $\mu \hat{a} \lambda \lambda o \delta \hat{\epsilon}$ Or rather. Gal. iv. 9, νῦν δὲ γνόντες 35 ήμων. τίς ήμας χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; θλῖψις ἢ στενοχωρία ἢ διωγμὸς ἢ 36 λιμὸς ἢ γυμνότης ἢ κίνδυνος ἢ μάχαιρα; καθώς

Θεόν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ Θεοῦ.

ἐντυγχάνει] See note on verse

26, υπερεντυγχάνει.

35. τίς ἡμας] If not in danger of condemnation while we remain Christians, yet may not some one or something sever us

from Christ?

χωρίσει ἀπό] See verse 39. Wisdom i. 3, σκολιοὶ γὰρ λογισμοὶ χωρίζουσιν ἀπὸ Θεοῦ. Matt. xix. 6. Mark x. 9. Elsewhere used only in the passive; as Acts i. 4. xviii. 1, 2. 1 Cor. vii. 10, 11, 15, γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μη χωρισθῆναι κ.τ.λ. Philem. 15. Heb. vii. 26, κεχωρισμένος ἀπὸ τῶν ἄμαρτωλῶν.

θλίψις ἢ στενοχωρία] See note on ii. 9, θλίψις καὶ στενοχωρία. The opposite of στενοχωρία is εὐρυχωρία (εὐρύχωρος), which is also used metaphorically; as in Psalm xxxi. 8, LXX. οὐ συνέκλεισάς με εἰς χεῦρας ἐχθροῦ· ἔστησας ἐν εὐρυχώρω τοὺς

πόδας μου.

στενοχωρία] Straitness of space, difficulty, painful pressure: ii. 9. 2 Cor. vi. 4. xii. 10. A stronger word than even θλûψις see 2 Cor. iv. 8, θλιβόμενοι ἀλλ' οὐ στενοχωρούμενοι. The opposite of εὐρυχωρία see Psalm xxxi. 8, Lxx. (quoted in the note above).

διωγμός] Prov. xi. 19, LXX. Lam. iii. 19, έμνήσθην από πτωχείας μου καὶ ἐκ διωγμοῦ μου κ.τ.λ. 2 Macc. xii. 23. Matt. xiii, 21, γενομένης δε θλίψεως ή διωγμοῦ δια τον λόγον. Mark iv. 17. x. 30, μετά διωγμών. Acts viii. 1, έγένετο...διωγμός μέγας ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν την έν Ίεροσολύμοις. xiii. 50, καὶ ἐπήγειραν διωγμον ἐπὶ τὸν Παῦλον καὶ Βαρνάβαν. 2 Cor. xii. 10, διὸ εὐδοκῶ... ἐν διωγμοῖς, έν στενοχωρίαις, ύπερ Χριστού. 2 Thess. i. 4, έν πᾶσιν τοῖς διωγμοῖς ύμων καὶ ταῖς θλίψεσιν αῖς ἀνέχε- $\sigma\theta\epsilon$. 2 Tim. iii. 11, τοῖς διωγμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οἶά μοι ἐγένετο ... οίους διωγμούς υπήνεγκα κ.τ.λ.

λιμὸς ἢ γυμνότης] Deut. xxviii. 48, Lxx. ἐν λιμῷ καὶ ἐν δίψει καὶ ἐν γυμνότητι καὶ ἐν ἐκ-λείψει πάντων. I Cor. iv. II, καὶ πεινῶμεν καὶ διψῶμεν καὶ γυμνιτεύομεν κ.τ.λ. 2 Cor. xi. 27, ἐν λιμῷ καὶ δίψει...ἐν ψύχει καὶ

γυμνότητι.

λιμός... η μάχαιρα] Isai. li.
19, LXX. πτώμα καὶ σύντριμμα, λιμὸς καὶ μάχαιρα· τίς σε παρακαλέσει; Jer. v. 12, οὐχ ηξει ἐφ' ήμᾶς κακά, καὶ μάχαιραν καὶ λιμὸν οὐκ ὀψόμεθα. xiv. 12, 13, 15, 16, ὅτι ἐν μαχαίρα καὶ ἐν λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ ἐγὼ συντελέσω αὐτοὺς κ.τ.λ. xv. 2, καὶ ὅσοι εἰς μάχαιραν, εἰς μάχαιραν· καὶ ὅσοι εἰς λιμόν, εἰς λιμόν.

<mark>γέ</mark>γραπται ότι ένεκεν σοῦ θανατούμεθα όλην την ημέραν, έλογίσθημεν ώς πρόβατα σφαγής. άλλ' έν τούτοις πᾶσιν ὑπερνικῶμεν 37 διά τοῦ ἀγαπήσαντος ήμᾶς. πέπεισμαι γὰρ ὅτι 38

κίνδυνος Psalm cxvi. 3, LXX. κίνδυνοι άδου ευροσάν με, θλίψιν καὶ οδύνην εύρον. Ecclus. xxxiv. 12, πλεονάκις έως θανάτου ἐκινδύνευσα. Ι Cor. xv. 30, τί καὶ ἡμεῖς κινδυνεύομεν πάσαν ώραν; 2 Cor. Χί. 26, κινδύνοις ποταμών, κινδύνοις ληστών κ.τ.λ.

μάχαιρα] Heb. xi. 34, 37, έφυγον στόματα μαχαίρης.....έν

φόνω μαχαίρης ἀπέθανον.

36. καθώς A quotation (from Psalm xliv. 22, LXX.) to justify the strong expression η μάχαιρα as a possible contingency.

θανατούμεθα όλην τ. ή.] I Cor. Χ. 31, καθ' ήμέραν αποθνήσκω. 2 Cor. iv. 11, αεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζώντες είς θάνατον παραδιδόμεθα δια Ίησοῦν. ΧΙ. 23, ἐν θανάτοις πολλάκις. For θανατοῦν, see note on vii. 4, ἐθανατώθητε τῷ

νόμφ.

έλογίσθημεν ώς] Gen. xxxi. 15, LXX. οὐχ ώς αἱ ἀλλοτρίαι λε-λογίσμεθα αὐτῷ; Job xli. 21 (29), ώς καλάμη έλογίσθη αὐτῷ σφυρα. Isai. v. 28, αι οπλαὶ τῶν ἵππων αὐτῶν ώς στερεὰ πέτρα ἐλογίσθησαν κ.τ.λ. ΧΧΙΧ. 16, ούχ ώς ό πηλός τοῦ κεραμέως λογισθήσε- $\sigma\theta\epsilon$; xl. 15. 1 Cor. iv. 1. 2 Cor. x. 2, τοὺς λογιζομένους ήμας ώς κατὰ σάρκα περιπατοῦντας. For a different construction of λογίζεσθαι, see note on ii. 26, είς

περιτομήν λογισθήσεται.

σφαγης Of (belonging to, destined for) slaughter. So Psalm xliv. 11, LXX. ἔδωκας ήμᾶς ώς πρόβατα βρώσεως. Zech. xi. 4. 5, ποιμαίνετε τὰ πρόβατα τῆς σφαγής, α οί κτησάμενοι κατέσφαζον κ.τ.λ. Compare Jer. xii. 3, ἄθροισον αὐτοὺς ὡς πρόβατα εἰς σφαγήν κ.τ.λ. Εzek. xxxiv. 8, καὶ γενέσθαι τὰ πρόβατά μου είς κατάβρωμα πάσι τοῖς θηρίοις κ.τ.λ.

37. ὑπερνικῶμεν This compound with $i\pi\epsilon\rho$ is like others formed by St Paul; as ὑπερεκπερισσοῦ (Eph. iii. 20. I Thess. iii. 10), ύπερλίαν (2 Cor. xi. 5. xii. 11), ύπερπερισσεύειν (v. 20. 2 Cor. vii. 4), ὑπερπλεονάζειν (1 Tim. i. 14), &c.

τοῦ ἀγαπήσαντος ήμᾶς John xiii. Ι, αγαπήσας τους ίδίους τους έν τῷ κόσμῳ, εἰς τέλος ηγάπησεν αὐτούς. χν. 9, καθώς ήγάπησέν με ὁ Πατήρ, κάγω ὑμᾶς ἢγάπησα. Eph. v. 2, 25, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς ἡγάπησεν ὑμᾶς...καθώς καὶ ο Χριστός ήγάπησεν την εκκλησίαν κ.τ.λ. 2 Thess. ii. 16, αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, καὶ [ό] Θεὸς... ὁ ἀγαπήσας ήμᾶς κ.τ.λ. I John iv. 10, 11, 19, άλλ' ὅτι αὐτὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς

οὔτε θάνατος οὔτε ζωὴ οὔτε ἄγγελοι οὔτε ἀρχαὶ οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα οὔτε δυνά-39 μεις οὔτε ὕψωμα οὔτε βάθος οὔτε τις κτίσις

...ήμεῖς ἀγαπῶμεν, ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἦγάπησεν ἦμᾶς. Rev. i. 5, τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι ἡμᾶς ἐκ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ. iii. 9, καὶ γνῶσιν

δτι έγω ήγάπησά σε.

38. πέπεισμαι γὰρ ὅτι] xiv.
14, οἶδα καὶ πέπεισμαι ἐν Κυρίω
Ἰησοῦ ὅτι κ.τ.λ. xv. 14, πέπεισμαι
δέ, ἀδελφοί μου, καὶ αὐτὸς ἐγω
περὶ ὑμῶν ὅτι κ.τ.λ. 2 Tim. i.
5, 12, πέπεισμαι δὲ ὅτι καὶ ἐν σοί
...καὶ πέπεισμαι ὅτι δυνατός ἐστιν
κ.τ.λ.

οὖτε θάνατος κ.τ.λ.] An exhaustive enumeration of all the influences which might be supposed capable of effecting such a

severance.

οὖτε ἀρχαί] This may include both human authorities (as τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας in Luke xii. 11), and still more (in connexion with ἄγγελοι) spiritual powers of evil; as in Eph. vi. 12, οὐκ ἐστὶν ἡμῦν ἡ πάλη πρὸς αἶμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοὺ σκότους τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐντοῖς ἐπουρανίοις. Col. ii. 15. 1 Pet. iii. 22, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

΄ ἐνεστῶτα οὖτε μέλλοντα] Ι Cor. iii. 21, 22, πάντα γὰρ ὑμῶν ἐστίν...εἴτε ἐνεστῶτα εἴτε μέλλοντα.

οὖτε δυνάμεις The position of these words is peculiar. If they stood (as in the received text) next after οὖτε ἄγγελοι οὖτε ἀρχαί, they would form another item in the catalogue (so to speak) of spiritual beings, as in Eph. i. 21, πάσης άρχης καὶ έξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος κ.τ.λ. I Pet. iii. 22 (quoted in a former note). As it is, they must be still more generalized, and read rather with οὖτε ΰψωμα οὖτε βάθος, as if expressing any opposing powers, whether towering aloft in proud antagonism, or working underground in secret subtlety.

39. οὖτε ΰψωμα οὖτε βάθος] The form υψωμα means sometimes elevation, exaltation (as in Job xxiv. 24, LXX. πολλούς γάρ ἐκάκωσε τὸ τψωμα αὐτοῦ. Judith x. 8, είς γαυρίαμα υίων Ἰσραήλ καὶ ΰψωμα Ἱερουσαλήμ. xiii. 4); sometimes an exalted (high) thing (as in 2 Cor. x. 5, πâν υψωμα έπαιρόμενον κατά της γνώσεως τοῦ Θεοῦ). Compare Job xl. 10, LXX. ἀνάλαβε δη ΰψος καὶ δύναμιν. Isai. ii. 11, 17, καὶ ταπεινωθήσεται τὸ ύψος τῶν ἀνθρώπων...καὶ πεσεῖται ὕψος ἀνθρώπων. Χ. 12, καὶ ἐπὶ τὸ ὕψος τῆς δόξης τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ. In like manner βάθος means either deepness, depth (as in Matt. xiii. 5,

<mark>έτέρα δυνήσεται ήμ</mark>ας χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ήμῶν.

'Αλήθειαν λέγω έν Χριστώ, οὐ ψεύδομαι, ΙΧ. 1 συνμαρτυρούσης μοι της συνειδήσεώς μου έν πνεύματι άγίω, ὅτι λύπη μοί ἐστιν μεγάλη καὶ 2 ἀδιάλειπτος ὀδύνη τῆ καρδία μου. ηὐχόμην γὰρ 3

διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς. Mark iv. 5. Eph. iii. 18, τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ ὕψος καὶ βάθος); or a deep thing (1 Cor. ii. 10, τα βάθη τοῦ Θεοῦ). Compare Isai. xxix. 15, LXX. οὐαὶ οἱ βαθέως βουλήν ποιούντες...οί έν κρυφή βουλην ποιούντες, καὶ ἔσται ἐν σκότει τὰ ἔργα αὐτῶν κ.τ.λ. ΧΧΧΙ. 6. Rev. ii. 24, οἴτινες οὐκ ἔγνωσαν τα βαθέα τοῦ Σατανα κ.τ.λ. Thus the sense here is, Nothing high and nothing low. Nothing lefty, presenting a visible opposition. an open defiance; and nothing profound, working by insidious machination.

κτίσις] See note on i. 20,

IX. 1, &c. 'Αλήθειαν λέγω κ.τ.λ.] If this be the glorious state of those whom God regards as His true people, how sad is it to a Christian Israelite to reflect upon the state of his nation—unbelieving, and therefore outcast! Yet in God's dealing with that nation there has been no inconsistency and no injustice.

άλήθειαν λέγω] ι Tim.
 , άλήθειαν λέγω, οῦ ψεύδομαι.

ἐν Χριστῷ] See note on vi.

11, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. That
which I am about to say I say
in Christ, as one included in
Him who is the Truth. Compare 2 Cor. xi. 10, ἔστιν ἀλήθεια
Χριστοῦ ἐν ἐμοί κ.τ.λ.

συνμαρτυρούσης] See note on ii. 15, συνμαρτυρούσης.

της συνειδήσεώς μου] See note on ii. 15, συνειδήσεως.

ἐν πνεύματι ἀγίω] See note on v. 5, διὰ πνεύματος ἀγίου. Also on viii. 9, πνεῦμα Θεοῦ... πνεῦμα Χριστοῦ. My conscience witnessing with me, bearing a concurrent testimony with that which I bear in the strong words which follow; and that, not only in a human sense, as men speak who know not God, but in the element and atmosphere (so to speak) of that Holy Spirit who is the life of them that believe.

2. ἀδιάλειπτος] 2 Tim. i. 3, ώς ἀδιάλειπτον ἔχω τὴν περὶ σοῦ μνείαν κ.τ.λ.

 $τ\hat{\eta}$ καρδία μου] The dative expresses, in point of, in the matter of, &c. At my heart.

ἀνάθεμα είναι αὐτὸς έγω ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ

3. ηὐχόμην γάρ Literally, I was going (or beginning) to wish or pray. I should have wished, had it been lawful, I could have wished. Compare Mark xv. 23, καὶ ἐδίδουν αὐτῷ ἐσμυρνισμένον οίνον ο [ον ος] δε οὐκ ἔλαβεν. Luke i. 59, καὶ ἐκάλουν αὐτό... Zaxapíav (they were going to call him...they would have called him, &c.). Acts xxv. 22, ¿βουλόμην καὶ αὐτὸς τοῦ ἀνθρώπου ακοῦσαι. For εἔχεσθαι in this sense, see Acts xxvi. 29, εὐξαίμην αν τῷ Θεῷ...πάντας τοὺς ακούοντάς μου σήμερον γενέσθαι τοιούτους κ.τ.λ.

ανάθεμα] Like the Latin sacer, the one verb ανατιθέναι includes the ideas of consecration and execration. The original identity of the two is seen in Lev. xxvii. 28, 29, LXX. πᾶν δὲ ἀνάθεμα ο έαν αναθή ανθρωπος τώ Κυρίω από πάντων όσα αὐτῷ ἐστίν ...πῶν ἀνάθεμα ἄγιον ἀγίων ἔσται τῷ Κυρίω καὶ πᾶν ἀνάθεμα δ ἐὰν ανατεθή από των ανθρώπων...θανάτω θανατωθήσεται (where the former verse seems to express a vow of dedication, and the latter a vow of destruction). By usage, however, ανάθημα has the good sense, and ἀνάθεμα the bad. Compare (1) Judith xvi. 19, καὶ ανέθηκεν Ἰουδείθ πάντα τὰ σκεύη 'Ολοφέρνου...είς ανάθημα τῶ Κυρίω ἔδωκε. 2 Macc. ii. 13, περὶ αναθημάτων. ix. 16, αγιον νεών καλλίστοις αναθήμασι κοσμήσειν.

Luke xxi. 5, καί τινων λεγόντων περί τοῦ ἱεροῦ, ὅτι λίθοις καλοῖς καὶ ἀναθήμασιν κεκόσμηται. (2) Deut. vi. 26, LXX, καὶ ἀνάθεμα έση ωσπερ τοῦτο...ὅτι ἀνάθεμά έστιν. xiii. 17. xx. 17. Josh. vi. 17, 18, καὶ ἔσται ή πόλις ἀνάθεμα, αὐτή καὶ πάντα ὅσα ἐστὶν έν αὐτῆ, τῷ Κυρίω τῶν δυνάμεων κ.τ.λ. vii. 1, 11, 12, 13, 15, έγενήθησαν ανάθεμα.....τὸ ανάθεμά έστιν έν ὑμῖν κ.τ.λ. I Chron. ii. 7. Zech. xiv. 11, καὶ οὐκ ἔσται ανάθεμα ἔτι. Acts xxiii. 14, αναθέματι ανεθεματίσαμεν ξαυτούς κ.τ.λ. Ι Cor. xii. 3, λέγει 'Ανάθεμα Ίησοῦς. Χνί. 22, εἴ τις οὐ φιλεί τον Κύριον, ήτω ανάθεμα. Gal. i. 8, 9, ανάθεμα έστω. With ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ, it is a thing (or person) severed from Christ as a κάθαρμα or purgamentum for others. Strictly taken, perhaps no Christian could wish this, for any object: but the impossibility of the wish prevents its being strictly taken. It is precisely the prayer of Moses in Exod. xxxii. 32, LXX. καὶ νῦν εἰ μὲν ἀφεῖς αὐτοῖς τὴν αμαρτίαν αὐτῶν, ἄφες. εί δὲ μή, ἐξάλειψόν με ἐκ τῆς βίβλου σου ής έγραψας. And the answer to that prayer (verse 33) corrects any mistake as to its meaning: εἶ τις ἡμάρτηκεν ἐνώπιόν μου, έξαλείψω αὐτοὺς ἐκ τῆς βίβλου μου. The sense here is, I was on the point of wishing (if it were possible) to forfeit my own happiness as a Christian, to save my nation.

τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα· οἴτινές εἰσιν Ἰσραηλεῖται, ὧν ἡ υἱοθεσία 4 καὶ ἡ δόξα καὶ αἱ διαθῆκαι καὶ ἡ νομοθεσία καὶ

4. Ον ή διαθήκη.

κατὰ σάρκα] See note on iv.

4. oitives $\kappa.\tau.\lambda.$] How great have been their privileges! and

now how thrown away!

'Ισραηλεῖται] Matt. ii. 6, τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ. Luke ii. 32, καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραήλ. John i. 48, ἴδε ἀληθῶς Ἰσραηλείτης. Rom. xi. 1, καὶ γὰρ ἐγω Ἰσραηλείτης εἰμί. 2 Cor. xi. 22, 'Εβραῖοί εἰσιν; κὰγώ. Ἰσραηλεῖταί εἰσιν; κὰγώ. σπέρμα ᾿Αβραάμ εἰσιν; κὰγώ.

ή νίοθεσία] See Exod. iv. 22, LXX. τάδε λέγει Κύριος Υίος πρωτότοκός μου Ίσραήλ. Deut. XXXII. 6, οὐκ αὐτὸς οῦτός σου πατηρ ἐκτήσατό σε καὶ ἐποίησέ σε καὶ ἔπλασέ σε; Jer. XXXI. 9, ὅτι ἐγενόμην τῷ Ἰσραήλ εἰς πατέρα, καὶ Ἐφραϊμ πρωτότοκός μού ἐστιν.

η δόξα] The Shechinah. Exod. xvi. 10, Lxx. καὶ ἡ δόξα Κυρίου ἄφθη ἐν νεφέλη. xxiv. 16. xl. 34, 35, καὶ ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ σκηνή κ.τλ. 1 Sam. iv. 22, ἀπόκισται δόξα ἀπὸ Ἰσραήλ, ὅτι ἐλήφθη ἡ κιβωτὸς τοῦ Θεοῦ. 1 Kings viii. 11, ὅτι ἔπλησε δόξα Κυρίου τὸν οἶκον Κυριου. &c. &c.

ai διαθ $\hat{\eta}$ και] The word δια-

 $\theta \dot{\eta} \kappa \eta$ means a disposition or disposal, an arrangement in the way of distribution, whether by deed, will, &c. In classical usage it is generally a will; and the argument of Heb. ix. 15-22 turns upon this its common application. In the Septuagint it is the translation of the Hebrew word for compact: whether between individuals (as in I Sam. xxiii. 18, καὶ διέθεντο αμφότεροι διαθήκην ένώπιον Κυρίου, Mal. ii. 14, καὶ αύτη κοινωνός σου, καὶ γυνή διαθήκης σου); between nations (Josh. ix. 6, καὶ νῦν διά- $\theta \epsilon \sigma \theta \epsilon \, \dot{\eta} \mu \hat{\imath} \nu \, \delta \iota \alpha \theta \dot{\eta} \kappa \eta \nu$; or between God and man, not in the sense of mutual stipulation, but of a bestowal of blessing. The Divine διαθήκη is a promise. See Gen. ix. 9-17. xv. 18, διέθετο Κύριος τῷ ᾿Αβραὰμ διαθήκην, λέγων, Τῷ σπέρματί σου δώσω την γην ταύτην. Exod. xxxiv 10, ίδου έγω τίθημι διαθήκην ένώπιον παντός τοῦ λαοῦ σου ποιήσω ἔνδοξα, κ.τ.λ. Ιsai. lix. 21, καὶ αύτη αὐτοῖς ή παρ' ἐμοῦ διαθήκη, εἶπε Κύριος τὸ πνεῦμα τὸ ἐμόν... ου μη ἐκλίπη ἐκ τοῦ στόματός σου κ.τ.λ. And so in the New Testament uniformly. Luke i. 72, ποιήσαι έλεος μετά των πατέρων

5 ή λατρεία καὶ αἱ ἐπαγγελίαι, ὧν οἱ πατέρες, καὶ

ήμων, καὶ μνησθήναι διαθήκης άγίας αὐτοῦ κ.τ.λ. Here, and in Eph. ii. 12 (ξένοι των διαθηκών τῆς ἐπαγγελίας), the plural seems to express the various grants of blessing, the several repetitions (with additions) to Abraham and his immediate descendants of the great original promise made to him when he was called out of his own country. See, for example, Gen. xii. 1-3, 7. xiii. 14-17. XV. I-21. XVII. I-22. xxii. 15-18. xxvi. 2-5, 34. xxviii. 13-15. xxxv. 9-12. xlvi. 3, 4. Of these patriarchal blessings the Jews were the lineal heirs. Acts iii. 25, ὑμεῖς ἐστὲ οί υίοὶ τῶν προφητῶν καὶ τῆς διαθήκης ής διέθετο ο Θεός προς τους πατέρας ύμων, λέγων προς 'Αβραάμ, Καὶ ἐν τῷ σπέρματί σου ἐνευλογηθήσονται πάσαι αί πατριαί της γης.

ή νομοθεσία] The legislation: the dignity and glory of having a law communicated by express revelation, and amidst circumstances so full of awe and splendout. Deut. iv. 7–14, 32–36, LXX ['έκ τοῦ οὐρανοῦ ἀκουστήν σοι ἐποίησε τὴν φωνὴν αὐτοῦ παιδεῦσαί σε, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ἔδειξέ σοι τὸ πῦρ αὐτοῦ τὸ μέγα, καὶ τὰ ῥήματα αὐτοῦ ἤκουσας ἐκ μέσου τοῦ πυρός. Acts vii. 53, οἴτινες ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς ἀγγέλων.

ή λατρεία] The service: the ceremonial system of the Law of

Moses. I Chron. xxviii. 13, LXX. καὶ τῶν ἀποθηκῶν τῶν λειτουργησίμων σκευῶν τῆς λατρείας οἴκου Κυρίου. Heb. ix. 1, 6, εἶχεν μὲν οὖν καὶ ἡ πρώτη δικαιώματα λατρείας ... εἰς μὲν τὴν πρώτην σκηνὴν διὰ παντὸς εἰσίασιν οἱ ἱερεῖς τὰς λατρείας ἐπιτελοῦντες. See note on i. 0, ὧ λατρεύω.

αί ἐπαγγελίαι The promises: all the various announcements of God's purposes of good, made in all times to Abraham and his descendants, See xv. 8, $\tau as \epsilon \pi ay$ γελίας τῶν πατέρων. Gal. iii. 16, 21, τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἔρρέθησαν αἰ έπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ κ.τ.λ. Heb. vi. 12. vii. 6, καὶ τον ἔχοντα τὰς ἐπαγγελίας εὐλόγηκεν. Χί. 13, 17, 33, τον μονογενή προσέφερεν ο τας έπαγγελίας αναδεξάμενος... ἐπέτυχον ἐπαγγε-See note on iv. 13, n έπαγγελία. Thus ai έπαγγελίαι and αί διαθήκαι (above) are nearly identical: but the aspect of the two words is slightly different, the διαθήκη dwelling rather upon the Benefactor, and the ἐπαγγε- λia upon the benefit. It is possible too that the ἐπαγγελίαι may be intended to include *later* promises also, such as those of Isaiah and the prophets, though the parallel passages scarcely confirm this extension.

οἱ πατέρες] The fathers:
 the patriarchs of Israel. See xi.
 ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας.
 xv. 8. Acts iii. 13, 25, ὁ Θεὸς

<mark>έξ ὧν ό Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα, ὁ ὧν ἐπὶ πάντων</mark> Θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν. οὐχ οἷον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. 6

'Αβραὰμ καὶ 'Ισαὰκ καὶ 'Ιακώβ, ο Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν κ.τ.λ. v. 30. vii. 11, 12, 15, 32. xiii. 17, 32. xxii. 14. xxvi. 6, τῆς εἰς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίας γενομένης ὑπὸ τοῦ Θεοῦ. Compare also the frequent expression of the Old Testament, τὴν γῆν ἡν ομοσα τοῦς πατράσιν ὑμῶν τῷ 'Αβραὰμ καὶ τῷ 'Ισαὰκ καὶ τῷ 'Ιακώβ, δοῦναι αὐτοῦς καὶ τῷ σπέρματι αὐτῶν μετ' αὐτούς (Deut. i. 8. &c. &c.).

ἐξ ὧν ὁ Χριστός] Heb. vii. 14, πρόδηλον γὰρ ὅτι ἐξ Ἰούδα ἀνατέ-

ταλκεν ὁ Κύριος ήμων.

ό ων έπὶ πάντων κ.τ.λ.] Elsewhere these titles belong to the Father. Eph. iv. 6, εἶς Θεὸς καὶ πατήρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων κ.τ.λ. Luke i. 68, εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ. Rom. i. 25, τὸν κτίσαντα, ὅς ἐστιν εὐλογητὸς είς τούς αίωνας αμήν. 2 Cor. i. 3, εύλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ πατήρ τοῦ κυρίου ήμων κ.τ.λ. ΧΙ. 31, ο Θεος καὶ πατήρ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ οἶδεν, ο ων εύλογητος είς τούς αίωνας. Eph. i. 3. 1 Pet. i. 3. And Christ is ο νίος τοῦ εὐλογητοῦ (Mark xiv. 61). Here, however, the words are evidently applied to Christ. To place a full stop at σάρκα, and regard the following clause as a sudden ascription of praise to God for the gift of

Christ, is to introduce a harsh and abrupt transition, for which there is no cause and no parallel. Besides in such an ascription εὐλογητός would stand first, as in 30 passages of the Septuagint. (The single seeming exception in Psalm lxviii. 19, 20, LXX. is evidently due to a misapprehension of the Hebrew.) For a full justification of the application of the words to Christ. compare (for example) John i. 1, καὶ Θεὸς ἦν ὁ λόγος. Χ. 30, ἐγω καὶ ὁ Πατηρ ἔν ἐσμεν. ΧΧ. 28, ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου. Col. ί. 16—19, τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ είς αὐτὸν ἔκτισται, καὶ αὐτός ἐστιν προ πάντων κ.τ.λ. ii. 9, ὅτι ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πῶν τὸ πλήρωμα της θεότητος σωματικώς. For έπί in this sense, see Matt. xxiv. 45, ον κατέστησεν ο κύριος έπὶ τῆς οἰκετείας αὐτοῦ. ΧΧΥ. 21, 23, ἐπὶ πολλών σε καταστήσω. Acts viii. 27, δς ην ἐπὶ πάσης της γάζης αυτής. In Heb. iii. 6, ἐπί (in the same sense) has the accusative: Χριστός δὲ ώς υίος ἐπὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ.

6. οὐχ οἶον δὲ ὅτι] But the case is not such as that, &c. As if it were, τὸ δὲ πρᾶγμα οὐ τοι-οῦτόν ἐστιν οἶον ὅτι κ.τ.λ. Though the bulk of that nation which possessed all these privileges is now

οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραήλ, οὖτοι Ἰσραήλ.
7 οὐδ' ὅτι εἰσὶν σπέρμα ᾿Αβραὰμ πάντες τέκνα,
ἀλλ' ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα ᾿
8 τοῦτ' ἔστιν, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς ταῦτα
τέκνα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας
9 λογίζεται εἰς σπέρμα. ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λόγος

outcast for its unbelief, there has been no failure of God's promise. For from the first God showed that it was His purpose to make distinctions amongst the descendants of Abraham.

ἐκπέπτωκεν] Job xiv. 2, LXX. ἄσπερ ἄνθος ἀνθῆσαν ἐξέπεσεν. Εcclus. xxxiv. 7, καὶ ἐξέπεσον ἐλπίζοντες ἐπ' αὐτοῦς. James i. II, καὶ τὸ ἄνθος αὐτοῦ ἐξέπεσεν.

οί $\xi \xi$ 'Ισραήλ] The offspring of Jacob.

οὖτοι] See note on vii. 10,

αύτη.

οὖτοι Ἰσραήλ] That is, the true Israel. See Gal. vi. 16, τὸν

'Ισραὴλ τοῦ Θεοῦ.

7. οὐδ' ὅτι] Nor because persons are descendants of Abraham, are they all children of Abraham in the sense of the promise and the blessing. Even of the two sons of Abraham himself one was excluded; excluded in spite of the earnest remonstrance of Abraham. See Gen. xvii. 18, LXX. εἶπε δὲ ᾿Αβραὰμ πρὸς τὸν Θεόν, Ἰσμαὴλ οὖτος ζήτω ἐναντίον σον. XXI. 10—12, εἶπε τῷ ᾿Αβραάμ, Ἔκβαλε τὴν παιδί-

σκην ταύτην καὶ τὸν υἱὸν αὐτῆς...
σκληρὸν δὲ ἐφάνη τὸ ῥῆμα σφόδρα
ἐναντίον ᾿Αβραάμ...εἶπε δὲ ὁ Θεὸς
τῷ ᾿Αβραάμ, Μὴ σκληρὸν ἔστω
ἐναντίον σου περὶ τοῦ παιδίου...ὅτι
ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα.

èν Ἰσαάκ κ.τ.λ.] Quoted from Gen. xxi. 12, LXX. (see last note). In (the person of) Isaac shall there be called (designated, described, spoken of) for thee a seed. That is, Not in Ishmael, but in Isaac, shalt thou have one to be denominated thine offspring (in the sense of Gen. xii. 7. xv. 5. xvii. 7. &c.). For καλεῦν in this sense, see note on iv. 17, καὶ καλοῦντος.

8. οὐ τὰ τέκνα] Natural descent was not enough to constitute an heir of God's special blessings: that is a matter of special promise, and consequently of Divine will and choice.

τὰ τέκνα τῆς σ...τῆς ἐπ.] Gal.
iv. 23, ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδίσκης κατὰ σάρκα γεγέννηται, ὁ δὲ
ἐκ τῆς ἐλευθέρας δι' ἐπαγγελίας.

ταῦτα] See note on vii. 10,

αύτη.

λογίζεται] See note on iv. 4, λογίζεται.

οὖτος, Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι καὶ ἔσται τῆ Σάρρα υίός. οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ 10 καὶ Ἡρεβέκκα ἐξ ἐνὸς κοίτην ἔχουσα, Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν μήπω γὰρ γεννηθέντων μηδὲ 11 πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ φαῦλον, ἵνα ἡ κατ᾽

9. ἐπαγγελίας γάρ] Not, For this is the word of promise; but, For this saying, Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον κ.τ.λ., is a matter of promise; is the language of promise; implies a supernatural interposition, not a natural event. Gen. xviii. 10, 24, LXX. εἶπε δέ, Ἐπαναστρέφων ἤξω πρὸς σὲ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον εἰς ὥρας...καὶ ἔσται τῷ Σάρρα νίός.

κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον] According to (at a period corresponding with) this season.

10—12. οὐ μόνον δέ κ.τ.λ.] Another instance of Divine selection amongst the descendants of Abraham. Of the two children of one father—of the twin sons of Isaac himself, the very child of promise—and before those children were yet born, or could influence such choice by their conduct—the one is preferred, and the other is subjected. Nothing is here said of the final destiny of either brother: that was shaped by the spirit and conduct of each: what is spoken of here is the position of the one, and not of the other, as the depository of the promise to Abraham.

10. ἀλλὰ καὶ 'Ρεβέκκα] The sentence begins as if ἐχρηματίσθη (was told of God), or the like, were to follow. But verse is interrupts it, and when resumed, it is in the inverted form, ἐρρέθη αὐτ $\hat{\eta}$ κ.τ.λ.

τοῦ πατρὸς ἡμῶν] Added to show that there was nothing in the parentage of Esau to cause his rejection. Isaac his father was ὁ πατὴρ ἡμῶν, the ancestor and progenitor of all Israel.

II. $\mu\eta\eta\omega...\mu\eta\delta\hat{\epsilon}$ For this use of $\mu\eta$ with the participle (though not), see note on ii. 14, $\mu\dot{\eta}$ $\tilde{\epsilon}\chi o \nu \tau \epsilon s$.

μηδὲ πραξάντων] Isai. vii. 16, LXX. πρὶν ἢ γνῶναι τὸ παιδίον ἀγαθὸν ἢ κακόν.

άγαθὸν ἢ φαῦλον] John v. 29, οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες...οἱ τὰ φαῦλα πράξαντες. 2 Cor. v. 10, πρὸς ἃ ἔπραξεν, εἶτε ἀγαθὸν εἴτε φαῦλον.

η κατ' ἐκλ. πρόθεσις] The choice-wise purpose. The purpose which is according to (which follows the rule of) selection. For ἐκλογή, see note on viii. 33, ἐκλεκτῶν Θεοῦ. For πρόθεσις, on viii, 28, κατὰ πρόθεσις

έκλογην πρόθεσις τοῦ Θεοῦ μένη, οὐκ έξ έργων 12 άλλ' ἐκ τοῦ καλοῦντος, ἐρρέθη αὐτῆ ὅτι ὁ 13 μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι καθώς γέγραπται, Τὸν Ἰακώβ ἤγάπησα, τὸν δὲ Ήσαῦ ἐμίσησα.

Τί οὖν ἐροῦμεν; μη ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ; 15 μη γένοιτο. τῶ Μωυσεῖ γὰρ λέγει, Ἐλεήσω ον

μένη] Ι Cor. iii. 14, εἴ τινος τὸ ἔργον μενεί κ.τ.λ. 2 Cor. iii. ΙΙ, εί γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης, πολλώ μαλλον το μένον έν δόξη.

οὖκ ἐξ ἔργων A purpose, not springing from the observation or the foresight of human conduct, but having its origin in the free grace of Him who calls whom He will to be the recipient of His blessing. For καλείν, see note on viii. 30, ἐκάλεσεν.

12. $\epsilon \rho \rho \epsilon \theta \eta$] 2 Sam. v. 6, LXX. καὶ ἐρρέθη τῷ Δαυίδ, Οὐκ εἰσελεύση ώδε. Gal. iii. 16, έρρέθησαν αι έπαγγελίαι. Rev. vi. ΙΙ, καὶ ἐρρέθη αὐτοῖς ἵνα κ.τ.λ. ίχ. 4, καὶ ἐρρέθη αὐταῖς ἴνα κ.τ.λ.

ότι ὁ μείζων] Gen. xxv. 23,

LXX.

ό μείζων Gen. xxix. 16, LXX. τη μείζονι...τη νεωτέρα. I Sam. χνίι. 4, ο νεώτερος...οι μείζονες.

13. τὸν Ἰακώβ κ.τ.λ.] Mal. i. 2, 3, LXX. A reference to the passage will show that the subject is not the spiritual acceptance or rejection of the two brothers: τον δε 'Ησαῦ ἐμίσησα,

καὶ ἔταξα τὰ ὅρια αὐτοῦ εἰς ἀφα-

νισμόν κ.τ.λ.

14. τί οὖν What inference shall we draw from these things? Is there any injustice in this exercise of choice in the bestowal of Divine blessings? God forbid! The thought must be repelled as a blasphemy: for unquestionably such a method of procedure is expressly asserted by God in Scripture.

μη άδικία] Deut. xxxii. 4, LXX. Θεός πιστός, καὶ οὐκ ἔστιν άδικία δίκαιος καὶ όσιος Κύριος. 2 Chron. xix. 7, ὅτι οὖκ ἔστι μετά Κυρίου Θεοθ ήμων άδικία. Psalm xcii. 15, ὅτι εὐθης Κύριος ό Θεός μου, καὶ οὖκ ἔστιν ἀδικία έν αὐτῶ.

15. ἐλεήσω Εxod. xxxiii.

19, LXX.

έλεήσω...καὶ οἰκτειρήσω] 2 Kings xiii. 23, LXX. καὶ ηλέησε Κύριος αὐτούς, καὶ ψκτείρησεν αὐτούς. Prov. xxi. 26, ὁ δὲ δίκαιος έλεει και οικτείρει άφειδως. The word οἰκτείρειν occurs only here in the New Testament. In the Septuagint it is found almost

αν έλεω, και οικτειρήσω ον αν οικτείρω.
άρα οὖν οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, 16
ἀλλὰ τοῦ ἐλεωντος Θεοῦ. λέγει γὰρ ἡ γραφή 17
τῷ Φαραω ὅτι εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε
ὅπως ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου,
καὶ ὅπως διαγγελῆ τὸ ὄνομά μου ἐν πάση

30 times, often (as here) in the late forms οἰκτειρήσω, ψκτείρησα.

16. åpa ov] So then the bestowal of God's blessings depends not upon human will or human effort, but on the mercy of God only.

οὐ τοῦ θέλοντος] John i. 12, 13, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι...οῖ οὐκ ἐξ αἰμάτων, οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκός, οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρός, ἀλλ' ἐκ Θεοῦ ἐγεννήθησαν. The genitive τοῦ θέλοντος depends upon τὸ πρᾶγμά ἐστιν (or the like) understood.

τρέχοντος] The origin of the metaphor is seen in 1 Cor. ix. 24, 26, οὖκ οἴδατε ὅτι οἱ ἐν σταδίω τρέχοντες πάντες μὲν τρέχουσιν, εἶs δὲ λαμβάνει τὸ βραβεῖον; οὕτος τρέχετε ἵνα καταλάβητε... ἐγὼ τοίνυν οὕτως τρέχω κ.τ.λ. In Phil. ii. 16, ἔδραμον is placed in parallelism with ἐκοπίασα (which is the sense of τρέχοντος here): οὖκ εἶs κενὸν ἔδραμον οὐδὲ εἶs κενὸν ἐκοπίασα. Gal. ii. 2, μή πως εἶs κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον. V. 7, ἐτρέχετε καλῶς. τίς ὑμᾶς

ἐνέκοψεν κ.τ.λ. Heb. xii. 1, τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα.

ἐλεῶντος] For the late form ἐλεᾶν, see also Jude 23, ἐλεᾶτε.

17. λέγει γάρ] And I fear not to assert the sovereignty of God in judgment as well as mercy; for what saith the Scripture?

εἰς αὐτὸ τοῦτο] Exod. ix. 16, LXX. καὶ ἔνεκεν τούτου διετηρήθης, ἵνα ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν ἰσχύν μου, καὶ ὅπως κ.τ.λ.

ἐξήγειρά σε] Substituted (as nearer to the Hebrew) for the gentler expression of the Septuagint, διετηρήθης. The sense (excitavi te ad vitam et regnum) is illustrated by such passages as Isai. xli. 2, LXX. τίς ἐξήγειρεν ἀπὸ ἀνατολῶν δικαιοσύνην κ.τ.λ. Hab. i. 6, ἰδοὺ ἐγὼ ἐξεγείρω ἐφ᾽ ὑμᾶς τοὺς Χαλδαίονς κ.τ.λ. The word ἐξεγείρεν (frequent in the Septuagint) occurs in the New Testament only here and in I Cor. vi. 14.

διαγγελη...ἐν π. τη γη] Lev. xxv. 9, Lxx. διαγγελεῖτε σάλπιγγι ἐν πάση τη γη ὑμῶν. This rarest 18 τ η η η η . ἄρα οὖν ὃν θέλει ἐλεᾳ, ὃν δὲ θέλει 19 σκληρύνει. ἐρεῖς μοι οὖν, Τί οὖν ἔτι μέμφεται;

19. Or omit the 2nd ov.

of the compounds of ἀγγέλλειν occurs (in the New Testament) only here, and in Luke ix. 60. Acts xxi. 26.

τὸ ὄνομά μου] See note on

i. 5, ονόματος.

18. ἄρα οὖν The argument, which began with the question of the assignment of privileges, of special religious advantages and blessings, has run on into that of individual acceptance and rejection. And here too human merit and claim can only be excluded by a bold and broad statement of the sovereignty of God: ον θέλει έλεα, ον δε θέλει σκληρύνει. Such is ever the method of Scripture: to state each of two apparently conflicting principles (such, for example, as those of God's grace and man's responsibility) singly and separately, and leave conscience rather than intellect to reconcile and adjust them.

σκληρύνει] This word is suggested by the quotation (in verse 17) from the history of Pharaoh. Exod. iv. 21, LXX. ἐγω δὲ σκληρυνῶ αὐτοῦ τὴν καρδίαν. vii. 3. ix. 12, ἐσκλήρυνε δὲ Κύριος τὴν καρδίαν Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν. x. 20, 27. xi. 10. xiv. 4, 8, 17. In such passages

that result is ascribed to a judicial process, which is elsewhere spoken of as the act of the sin-Thus Exod. viii. 32, Kai έβάρυνε Φαραώ την καρδίαν αὐτοῦ. ix. 34. xiii. 15, ήνίκα δὲ ἐσκλήρυνε Φαραω έξαποστείλαι ήμας $\kappa.\tau.\lambda$. It is by the operation of a law of man's nature as God created it, that he who will not turn, at last cannot (see i. 28). And God, who established that law of man's nature, is said in Scripture to do that which occurs under it or results from it. Thus δν θέλει σκληρύνει becomes equivalent to, He has framed at His pleasure the moral constitution of man, according to which the rebellious sinner is at last obdurate. For σκληρύνειν, see Acts χίχ. 9, ώς δέ τινες ἐσκληρύνοντο καὶ ἡπείθουν. Heb. iii. 8, 13, 15, μή σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν ... ίνα μή σκληρυνθή τις έξ ύμων ἀπάτη τῆς άμαρτίας κ.τ.λ. iv. 7.

19. ἐρεῖς μοι οὖν] The obvious cavil. Compare iii. 5, μη ἄδικος ὁ Θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀργήν; For ἐρεῖς μοι οὖν, see xi. 19, ἐρεῖς οὖν κ.τ.λ. 1 Cor. xv. 35, ἀλλὰ ἐρεῖ τις κ.τ.λ. James ii. 18.

ἔτι] See note on iii. 7, τί ἔτι. μέμφεται] Ecclus. xi. 7, πρὶν ἢ ἐξετάσης, μὴ μέμψη. τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; ὧ 20 ἀνθρωπε, μενοῦνγε σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ Θεῷ; μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι, Τί με ἐποίησας οὕτως; ἢ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ὁ 21 κεραμεὺς τοῦ πηλοῦ, ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος

20. Or omit μενούνγε.

βουλήματι] A rare word i Scripture. See Acts xxvii. 43. I Pet. iv. 3. In application to God, it is found here only. The caviller seems to select it as a stronger word than $\theta \dot{\epsilon} \lambda \eta \mu a$. If it is God's wish that I should perish, how can I withstand Him?

ανθέστηκεν] xiii. 2, τη τοῦ Θεοῦ διαταγη ανθέστηκεν οι δὲ

άνθεστηκότες κ.τ.λ.

20. μενοῦνγε] Such cavillers are not to be argued with. It is enough to remind them of the distance between man and God, and leave them to learn humility before they enter upon such questionings. For μενοῦνγε (a Hellenistic application of the classical μὲν οῦν) see x. 18, μενοῦνγε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν.

ανταποκρινόμενος] Luke xiv.

6, ανταποκριθήναι.

μὴ ἐρεῖ] Such sovereignty is inherent in the commonest artificer: how much more in the Creator! Isai. xxix. 16, LXX. μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι

αὖτό, Οὖ σύ με ἔπλασας; ἢ τὸ ποίημα τῷ ποιήσαντι, Οὖ συνετῶς με ἐποίησας; xlv. 9, μὴ ἐρεῦ ὁ πηλὸς τῷ κεραμεῖ, Τί ποιεῖς, ὅτι οὖκ ἐργάζη οὐὸὲ ἔχεις χεῖρας;

πλάσμα...πλάσαντι] Gen. ii. 7, 8, 19, LXX. καὶ ἔπλασεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν ἀπὸ τῆς γῆς κ.τ.λ. Job x. 8, 9, αἱ χεῖρές σου ἐποίησάν με, καὶ ἔπλασάν με... μνήσθητι ὅτι πηλόν με ἔπλασας Xl. 19, τοῦτό ἐστιν ἀρχὴ πλάσματος Κυρίου. Psalm ciii. 14, ὅτι αὐτὸς ἔγνω τὸ πλάσμα ἡμῶν, ἐμνήσθη ὅτι χοῦς ἐσμέν. CXİX. 73. CXXXİX. 5. Hab. ii. 18, πέποιθεν ὁ πλάσας ἐπὶ τὸ πλάσμα αὐτοῦ. I Tim. ii. 13, 'λδὰμ γὰρ πρῶτος ἐπλάσθη, εἶτα Εὔα.

21. ἐξουσίαν.....τοῦ πηλοῦ] Psalm exxxvi. 9, LXX. τὴν σελήνην καὶ τὰ ἄστρα εἰς ἐξουσίαν τῆς νυκτός. Matt. x. 1, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων. John xvii. 2, ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν

σίαν πάσης σαρκός.

δ κεραμεύς] Isai, lxiv. 8, Lxx. πατηρ ήμων σύ, ήμεις δε πηλός, έργα των χειρών σου πάντες. Jer. xviii, 6, εί καθως δ κεραμεύς ούτος

ποιησαι ὁ μὲν εἰς τιμην σκεῦος, ὁ δὲ εἰς ἀτιμίαν;
22 εἰ δὲ θέλων ὁ Θεὸς ἐνδείξασθαι την ὀργην καὶ
γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ ἤνεγκεν ἐν πολλῆ

οὐ δυνήσομαι τοῦ ποιῆσαι ὑμᾶς οἶκος Ἰσραήλ; ἰδού, ὡς ὁ πηλὸς τοῦ κεραμέως, ὑμεῖς ἐστὲ ἐν χερσί μου.

φυράματος | xi. 16. 1 Cor. v.

6, 7. Gal. v. 9.

δ μὲν εἰς τιμήν] 2 Tim. ii. 20, ἐν μεγάλη δὲ οἰκίᾳ οὐκ ἔστιν μόνον σκεύη χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ, ἀλλὰ καὶ ξύλινα καὶ ὀστράκινα, καὶ ἃ μὲν εἰς τιμὴν ἃ δὲ εἰς ἀτιμίαν. Rev. ii. 27, ὡς τὰ σκεύη τὰ κεραμικά.

22. $\epsilon i \delta \epsilon \theta \epsilon \lambda \omega r$] The sentence begins as if the completion of it were to be, what shall we say? who shall complain? or, what injustice is there? But it is broken in its course, and may best be repaired, as in the Authorized Version, by the insertion of what at the beginning. And what if God, &c.

ἐνδείξασθαι] See note on ii.

15, ἐνδείκνυνται.

 $\tau \dot{\eta} \nu \ \dot{o} \rho \gamma \dot{\eta} \nu$] See note on iii.

5, ο έπιφέρων την οργήν.

γνωρίσαι] The word γνωρίζειν occurs 18 times in St Paul's Epistles (elsewhere, in the New Testament, only in Luke ii. 15, 17. John xv. 15. xvii. 26. Acts ii. 28. 2 Pet. i. 16): usually, as here, in the strict sense of making known or disclosing (xvi. 26. 2 Cor. viii. 1. Eph. i. 9. iii. 3, 5, 10. vi. 19, 21. Phil.

iv. 6. Col. i. 27. iv. 7, 9); sometimes in that of certifying or declaring (as in 1 Cor. xii. 3. xv. 1. Gal. i. 11). In Phil. i. 22, τί αἰρήσομαι οὐ γνωρίζω, it seems to mean, I do not (or, as we say, I cannot) tell.

γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ] Psalm lxxvii. 14, LXX. ἐγνώρισας ἐν τοῖς λαοῖς τὴν δύναμίν σου. cvi. 8, τοῦ γνωρίσαι τὴν δυναστείαν αὐτοῦ. Jer. xvi. 21, καὶ γνωριῶ αὐτοῖς τὴν δύναμίν μου, καὶ γνώσονται ὅτι ὄνομά μοι Κύριος.

τὸ δυνατὸν αὐτοῦ] His potency. Usually, when applied to things, δυνατός means possible; here potent. Compare 2 Cor. x. 4, τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ Θεῷ κ.τ.λ. See note on viii. 3,

τὸ γὰρ ἀδύνατον.

πνεγκεν ἐν π. μ.] A necessary and beautiful modification of the comparison. God does not form for destruction these vessels of wralh: that is their own work. Rather, He endures them, and that with much long-suffering. His sovereignty is shown, not in causing but in punishing (and still more in deferring the punishment of) evil. For φέρειν in the sense of enduring, compare Deut. i. 12, LXX. πῶς δυνήσομαι φέρειν μόνος τὸν κόπον ὑμῶν κ.τ.λ.

μακροθυμία σκεύη όργης κατηρτισμένα είς άπώ-<mark>λειαν, καὶ Ίνα γνω</mark>ρίση τὸν πλοῦτον τῆς δόξης 23 αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους ἃ προητοίμασεν εἰς

23. Or omit Kal.

Jer. xlix. 22, καὶ οὐκ ἢδύνατο Κύριος έτι φέρειν από προσώπου πονηρίας πραγμάτων ύμῶν κ.τ.λ. Heb. xii. 20, ουκ έφερον γαρ τὸ

διαστελλόμενον.

σκεύη οργής] In Jer. ii. 25, LXX. the phrase εξήνεγκε τὰ σκεύη οργής αὐτοῦ has a different sense: brought out the implements (weapons) of His indignation. Compare Psalm vii. 13, σκεύη θανάτου. Ezek. ix. I, τὰ σκεύη τῆς έξολοθρεύσεως. Here the sense of σκεῦος is determined by its use in verse 21; and σκεύη οργης are utensils (or vessels) of (belonging to) wrath: that is. receptacles (objects) of the Divine displeasure. Thus σκεύη έλέους in verse 23. See Acts ix. 15, σκεύος έκλογης, an implement of (belonging to, characterized by) selection; a chosen instrument.

κατηρτισμένα] Ezra iv. 12, LXX. καὶ τὰ τείχη αὐτῆς κατηρτισμένα εἰσί. Psalm lxxiv. 16. σὺ κατηρτίσω φαῦσιν καὶ ήλιον. ΙΧΧΧΙΧ. 38, καὶ ώς ή σελήνη κατηρτισμένη είς τὸν αίωνα. Heb. χί. 3, κατηρτίσθαι τοὺς αἰωνας ῥή-

ματι Θεού.

23. καὶ iva The clause begins as if ίνα γνωρίση κ.τ.λ. were to form a parallel to θέλων -aὐτοῦ in verse 22; in which case $\epsilon \pi i$ and \tilde{a} should have been omitted, and προητοίμασεν made a principal verb, corresponding to ήνεγκεν above; or else ους καί omitted, and ἐκάλεσεν made the principal verb. As it is, the construction is hopelessly broken. See note on v. 3, καυχώμενοι. The omission of καί before iva (see the alternative reading) mends the sentence, but at the cost of the sense.

ἴνα γνωρίση] An exact parallel to Eph. ii. 7, ΐνα ἐνδείξηται έν τοις αίωσιν τοις επερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς

έν Χριστώ Ίησοῦ.

τον πλούτον της δόξης The riches of His glory. The inexhaustible, the unsearchable treasure of His own perfections. Eph. iii. 16, κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς δόξης αὐτοῦ. See note on iv. 20,

δούς δόξαν.

 $\pi \rho \circ \eta \tau \circ (\mu \alpha \sigma \epsilon \nu)$ The position of προητοίμασεν (before ἐκάλεσεν) seems to show that the reference is rather to the purpose and choice of God, than to the moral and spiritual preparation of the man. Thus προητοίμασεν will correspond to the προέγνω and προώρισεν of viii. 29, 30 (see notes there). The eká24 δόξαν, οὖς καὶ ἐκάλεσεν ήμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰου25 δαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν; ὡς καὶ ἐν τῷ Ὠσηὲ
λέγει, Καλέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν μου
26 καὶ τὴν οὐκ ἠγαπημένην ἠγαπημένην. καὶ
ἔσται ἐν τῷ τόπῳ οὖ ἐρρέθη αὐτοῖς, Οὐ
λαός μου ὑμεῖς, ἐκεῖ κληθήσονται υἱοὶ Θεοῦ
27 ζῶντος. Ἡσαΐας δὲ κράζει ὑπὲρ τοῦ Ἰσραήλ,

λέσεν occurs in both places; the ἐδικαίωσεν is taken for granted here: and the ἐδόξασεν is expressed here in εἰς δόξαν. For προετοιμάζειν, compare Isai. ΧΧΥΙΙΙ΄. 24, LXΧ. ἢ σπόρον προετοιμάσει, πρὶν ἐργάσασθαι τὴν γῆν; Wisdom ix. 8, μίμημα σκηνης άγίας ἢν προητοίμασας ἀπ' ἀρχῆς. Eph. ii. 10, ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς οἶς προητοίμασεν ὁ Θεός κ.τ.λ.

εἰς δόξαν] See note on iii.

23, της δόξης.

24. οὖς...ἡμᾶς] Vessels of mercy, even persons whom He also (in due time) called, even us, &c.

ἐκάλεσεν] See note on viii.

30, ἐκάλεσεν.

οὐ μόνον ἐξ] And these σκεύη ἐλέους are indiscriminately taken from Jews and Gentiles: according to the Scriptures; which predict, on the one hand, the extension of the name of God's true people to those who had not before borne it, and, on the other, the eventual salvation of a mere remnant of the natural Israel.

25. έν] Heb. i. 1, ό Θεὸς λα-

λήσας τοις πατράσιν έν τοις προφήταις.

καλέσω] Hos. ii. 23, LXX. καὶ αγαπήσω την ούκ ήγαπημένην, καὶ έρω τω ου λαώ μου, Λαός μου εί σύ. Compare I Pet. ii. 10, oi ποτè ov λαός, νῦν δὲ λαὸς Θεοῦ οἱ οὐκ ηλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες. Those predictions which in their first meaning spoke of the recovery and reconciliation of the national Israel, had a further and yet more literal fulfilment (St Paul says) in the first introduction into God's Church of those Gentiles who were once aliens and outcasts altogether. Compare Gal. iv. 27, where the same remark is appropriate. For καλείν in this sense, see note on iv. 17, καὶ καλοῦντος.

26. καὶ ἔσται] Hos. i, 10, LXX. καὶ ἔσται ἐν τῷ τόπῳ οὖ ἐρρέθη αὐτοῖς, Οὐ λαός μου ὑμεῖς, κληθήσονται καὶ αὐτοὶ νίοὶ Θεοῦ ζῶντος.

27. κράζει] See note on

viii. 15, κράζομεν.

Έὰν ἦ ὁ ἀριθμὸς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, τὸ ὑπόλειμμα σωθήσεται· λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμ- 28
νων ποιήσει Κύριος ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ καθὼς 29
προείρηκεν Ἡσαΐας, Εἰ μὴ Κύριος Σαβαὼθ

ἐὰν ἢ] Isai. x. 22, 23, LXX. καὶ ἐὰν γένηται ὁ λαὸς Ἰσραηλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης τὸ κατά-λειμμα αὐτῶν σωθήσεται. λύγον συντελῶν καὶ συντέμνων ἐν δικαιοσύνη, ὅτι λόγον συντετμημένον Κύριος ποιήσει ἐν τἢ οἰκουμένη ὄλη. For the first words of the quotation, compare Hos. i. 10, LXX. καὶ ἢν ὁ ἀριθμὸς τῶν νίῶν Ἰσραηλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης. The first use of the figure is in Gen. xxii. 17, LXX.

τὸ ὑπόλειμμα] It is not the mass, it is the remnant, of Israel, which shall be saved. For ὑπόλειμμα, see I Sam. ix. 24, LXX. ἰδοὺ ὑπόλειμμα (explained by verse 23, τὴν μερίδα ἢν ἔδωκά σοι, ἢν εἶπά σοι θείναι παρὰ σοί), παράθες αὐτὸ ἐνώπιόν σου κ.τ.λ. 2 Kings xxi. 14. Mic. iv. 7, καὶ θήσομαι τὴν συντετριμμένην εἰς ὑπόλειμμα, καὶ τὴν ἀπωσμένην εἰς ὑπόλειμμα κοὺ Ἰακωβ ἐν τοῖς ἔθνεσιν...ώς δρόσος παρὰ Κυρίου πίπτουσα κ.τ.λ.

28. λόγον γάρ] Literally, For a word, accomplishing and abridging it—that is, a sentence conclusive and concise—will the Lord do (execute) upon the earth. The clause is added to give em-

phasis to the foregoing words. The full passage of the Septuagint is given in note on verse

27, car n.

λόγον] A word, whether of promise or threatening. Here the latter idea predominates. A sentence; a denunciation of judgment. Compare Isai. xi. 4, LXX. καὶ πατάξει γῆν τῷ λόγῳ τοῦ στόματος αὐτοῦ. Heb. iv. 12. Rev. xix. 13, 15.

συντελῶν] Īsai. x. 12, Lxx. ὅταν συντελέση Κύριος πάντα ποιῶν ἐν τῷ ὅρει Σιών κ.τ.λ. Lam. ii. 17, ἐποίησε Κύριος ἃ ἐνεθυμήθη, συνετέλεσε ῥήματα αὐτοῦ κ.τ.λ. Mark xiii. 4, ὅταν μέλλη ταῦτα συντελεῦσθαι πάντα.

συντέμνων] Isai. xxviii. 22, LXX. διότι συντετελεσμένα καὶ συντετμημένα πράγματα ἤκουσα παρὰ Κυρίου Σαβαώθ, ἃ ποιήσει ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν. Thus σύντομος, Wisdom xiv. 14, καὶ διὰ τοῦτο σύντομον αὐτῶν τὸ τέλος ἐπενοήθη. And συντόμως, Acts xxiv. 4.

29. προείρηκεν] Has said before, in an earlier part of his Book. Isai. i. 9, LXX. For the perfect tense, see note on iv. 18, τὸ εἰρημένον.

Σαβαώθ] James v. 4, εἰς τὰ ὧτα Κυρίου Σαβαώθ, Compare έγκατέλιπεν ήμιν σπέρμα, ώς Σόδομα ἂν ἐγενήθημεν καὶ ώς Γόμορρα ἂν όμοιώθημεν.

30 Τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην κατέλαβεν δικαιοσύνην, δικαιοσύνην 31 δὲ τὴν ἐκ πίστεως. Ἰσραὴλ δὲ διώκων νόμον 32 δικαιοσύνης εἰς νόμον οὐκ ἔφθασεν. διὰ τί; ὅτι

I Kings xxii. 19, LXX. ϵ ίδον Θεόν Ίσραηλ καθήμενον ἐπὶ θρόνον αὐτοῦ, καὶ πᾶσα ἡ στρατιὰ τοῦ οὐρανοῦ εἰστήκει περὶ αὐτὸν ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ καὶ ἐξ εὖωνύμων αὐτοῦ. The form $\Sigma a \beta a \omega \theta$ occurs 50 times in the Septuagint Version of Isaiah, and in but five other places.

ἐγκατέλιπεν... σπέρμα] The opposite of total and absolute extinction. Compare Deut. iii. 3, LXX. καὶ ἐπατάξαμεν αὐτὸν ἕως τοῦ μὴ καταλιπεῖν αὐτοῦ σπέρμα.

30. τί οὖν ἐροῦμεν] What shall we state as the result of these facts and principles? This.

 $\"{o}$ τι $\r{\epsilon}θνη$] That Gentiles, who were not in pursuit of righteousness, overtook it. For $\r{\epsilon}θνη$, see

note on ii. 14, ἔθνη.

διώκοντα...κατέλαβεν] Εχοd. χν. 9, LXΧ. εἶπεν ὁ ἐχθρός, διώξας καταλήψομαι. Deut. χχνιϊί. 45, καὶ καταδιώξονταί σε, καὶ καταλήψονταί σε. Josh. ii. 5, καταδιώξατε ταχέως ὀπίσω αὐτῶν, εἰ καταλήψεσθε αὐτούς. Psalm lxxi. 11. Ecclus. xi. 10, καὶ ἐὰν διώκης, οὐ μὴ καταλάβης. χχνιϊ. 8, ἐὰν διώκης τὸ δίκαιον, καταλήψη. Phil. iii. 12, διώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω. For διώκειν in the sense of striving after, seeking to attain (as a difficult or remote object), see xii. 13, τὴν φιλοξενίαν διώκοντες. xiv. 19, τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν. I Cor. xiv. I, διώκετε τὴν ἀγάπην. I Thess. v. 15, τὸ ἀγαθὸν διώκετε. I Tim. vi. 11, ταῦτα φεῦγε, δίωκε δὲ δικαιοσύνην κ.τ.λ. 2 Tim. ii. 22. Heb. xii. 14. I Pet. iii. 11 (from Psalm xxxiv. 14, LXX.), ζητησάτω εἰρήνην καὶ διωξάτω αὐτήν.

κατέλαβεν] Isai. lix. 9, Lxx. καὶ οὐ μὴ καταλάβῃ αὐτοὺς δικαιοσύνη. 1 Cor. ix. 24, οὕτως τρέχετε ἴνα καταλάβητε.

δικαιοσύνην δέ For this use of δέ, see note on iii. 22, δικαιο-

σύνη δέ.

31. νόμον δικαιοσύνης] A law of (characterized by, having as its attribute) righteousness. A law which should give righteousness.

εἰς νόμον] That is, unto such a law; a νόμος δικαιοσύνης.

 $\epsilon \phi \theta a \sigma \epsilon \nu$] From the sense of anticipating, with $\tau \iota \nu \dot{\alpha}$ (as in

οὐκ ἐκ πίστεως ἀλλ' ώς ἐξ ἔργων προσέκοψαν τῷ λίθῳ τοῦ προσκόμματος, καθώς γέγρα-33

Wisdom vi. 14, φθάνει τους έπιθυμοῦντας προγνωσθήναι. xvi. 28, ότι δεί φθάνειν τον ήλιον έπ' ευχαριστίαν σου. I Thess. iv. 15, ου μή φθάσωμεν τους κοιμηθέντας), or an infinitive (r Kings χίι. 18, ἔφθασεν ἀναβῆναι ἐπὶ τὸ άρμα τοῦ φυγείν κ.τ.λ.), comes that of reaching by anticipation of others, reaching unmolested, arriving; whether absolutely (as in Ezra iii. 1, καὶ ἔφθασεν ὁ μὴν ο έβδομος. Dan. vii. 22, καὶ ό καιρός έφθασε, καὶ τὴν βασιλείαν κατέσχον κ.τ.λ.), or, as here, with είς (Dan. iv. 20, 22, οῦ τὸ ὕψος έφθασεν είς τον ουρανόν κ.τ.λ. νί. 24, καὶ οὐκ ἔφθασαν εἰς τὸ ἔδαφος τοῦ λάκκου κ.τ.λ. Phil. iii. 16, πλην είς δ έφθάσαμεν), or with ἐπί (Dan. iv. 24, 28, 8 čφθασεν έπὶ τὸν κύριόν μου τὸν βασιλέα κ.τ.λ. Matt. xii. 28, ἔφθασεν έφ' ύμᾶς ή βασιλεία τοῦ Θεοῦ. I Thess. ii. 16, ἔφθασεν δὲ ἐπ' αὐτοὺς ή ὀργή), or with εως or αχρι (2 Chron. xxviii. 9, καὶ έως των ουρανών έφθακε. Dan. iv. ΙΙ, τὸ ὕψος αὐτοῦ ἔφθασεν ἔως τοῦ οὐρανοῦ. vii. 13, ἔως τοῦ παλαιοῦ τῶν ἡμερῶν ἔφθασε. Cor. x. 14, άχρι γαρ καὶ ὑμῶν έφθάσαμεν κ.τ.λ.).

32. ὅτι οὐκ] Because, not of faith, but as if of works, they stumbled at the stone of the offence. The sentence is condensed thus from the fuller equi-

valent form, Because, doing so (seeking righteousness) not on a principle of faith but of works, they stumbled, &c. The common reading has νόμου after ἔργων, and γάρ after προσέκοψαν.

προσέκοψαν...προσκόμματος] See xiv. 13, 20, 21, τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῶ ἀδελφῶ ἢ σκάνδαλον...τώ δια προσκόμματος έσθίοντι..... έν ω ο άδελφός σου $\pi \rho o \sigma \kappa o \pi \tau \epsilon \iota$. The origin of the expression is seen in Psalm xci. Ι2, LXX. μήποτε προσκόψης πρὸς λίθον τον πόδα σου. Matt. iv. 6. Luke iv. 11. Compare Exod. ΧΧΙΙΙ. 33, ούτοι ἔσονταί σοι πρόσκομμα. ΧΧΧΙΝ. 12, μήποτε γένηται πρόσκομμα ἐν ὑμῖν. Judges xx. 32. Prov. iii. 3, ὁ δὲ πούς σου οὐ μὴ προσκόψη. iv. 19. Isai. iii. 5, προσκόψει τὸ παιδίον προς τον πρεσβύτην. xxix. 21. Jer. χίιι. 16, καὶ πρὸ τοῦ προσκόψαι πόδας υμών έπ' όρη σκοτεινά. Ecclus. xxxi. 7, ξύλον προσκόμματός έστι τοῖς ἐνθυσιάζουσιν αὐτῷ. John xi. 9, 10. 1 Cor. viii. 9. I Pet. ii. 8, οι προσκόπτουσιν τῶ λόγω ἀπειθοῦντες. In 2 Cor. vi. 3, we have the form $\pi \rho o \sigma \kappa o \pi \eta$.

33. καθώς γέγραπται] A combination of two passages. Isai, xxviii, 16, LXX. ίδού, έγω έμβάλλω εἰς τὰ θεμέλια Σιών λίθον πολυτελή ἐκλεκτὸν ἀκρογωνιαῖον ἔντιμον εἰς τὰ θεμέλια αὐτῆς, καὶ ὁ πιστεύων οὐ μὴ καταισχυνθῆ.

πται, Ἰδού τίθημι ἐν Σιών λίθον προσκόμματος καὶ πέτραν σκανδάλου, καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθήσεται.

Χ. Ι 'Αδελφοί, ή μεν εὐδοκία της έμης καρδίας και

viii. 14. καν έπ' αὐτῷ πεποιθώς ής, έσται σοι είς άγίασμα, καὶ ούχ ώς λίθου προσκόμματι συναντήσεσθε, οὐδὲ ώς πέτρας πτώματι κ.τ.λ. In 1 Pet. ii. 6, 7, the same two passages are referred to, but kept distinct. It is remarkable, however, that St Peter has precisely the same variations from the Septuagint: (1) the substitution of τίθημι έν Σιών for ἐμβάλλω εἰς τὰ θεμέλια Σιών· (2) the addition of έπ' αὐτῷ after πιστεύων (3) the change of λίθου προσκόμματι into λίθος προσκόμματος. and of πέτρας πτώματι into πέτρα σκανδάλου.

σκανδάλου The later form σκάνδαλον is equivalent to the classical σκανδάληθρον, α trapspring, a trap or snare. It is used of impediments of all kinds; whether (1) literal, as in Judith V. I, καὶ ἔθηκαν ἐν τοῖς πεδίοις σκάνδαλα· or (2) partly literal and partly figurative, as in Lev. xix. 14, καὶ ἀπέναντι τυφλοῦ οὐ προσθήσεις σκάνδαλον or, more often, (3) moral and spiritual, as in Josh. xxiii. 13, καὶ ἔσονται ὑμῖν εἰς παγίδας καὶ εἰς σκάνδαλα. Psalm xlix. 13, αὖτη ή ὁδὸς αὐτῶν σκάνδαλον αυτοίς. Ι. 20, κατά τοῦ νίοῦ της μητρός σου ετίθεις σκάνδαλον.

Ιχίχ. 22. cxli. 9, φύλαξόν με... ἀπὸ σκανδάλων τῶν ἐργαζομένων τὴν ἀνομίαν. Wisdom xiv. 11, καὶ εἰς σκάνδαλα ψυχαῖς ἀνθρώπων. Ματτ. xiii. 41, πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ἀνομίαν. xvi. 23, σκάνδαλόν μου εἶ. xviii. 7, οὐαὶ τῷ κόσμῷ ἀπὸ τῶν σκανδάλων ἀνάγκη γὰρ ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα, πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῷ [ἐκείνῷ] δι' οὖ τὸ σκάνδαλολον. Δον ἔρχεται. Luke xvii. 1. Rom. xi. 9. xiv. 13. xvi. 17. 1 Cor. i. 23, Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. 1 John ii. 10. Rev. ii. 14.

X. I. η μέν] The μέν prepares us to expect a following but. My desire and prayer is this—but there is an impediment in the way of its fulfilment. The impediment is that ignorance and self-righteousness which verses 2 and 3 describe. But the form of the sentence is altered in its course. For instances of μέν with no answering δέ, see iii. 3, πρώτον μὲν γὰρ ὅτι κ.τ.λ. vii. 12, ὥστε ὁ μὲν νόμος κ.τ.λ. xi. 13, ἐφ' ὅσον μὲν οῦν κ.τ.λ.

εὐδοκία] (1) The common meaning of εὐδοκία is wellpleasedness, good pleasure, satisfaction. It is used sometimes of man: as in Psalm cxlv. 16, LXX,

ή δέησις πρός τον Θεον ύπερ αὐτῶν εἰς σωτηρίαν. μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζῆλον Θεοῦ 2 ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν ἀγνοοῦντες 3 γὰρ τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην, καὶ τὴν ἰδίαν

καὶ ἐμπιπλᾶς πᾶν ζώον εὐδοκίας. Ecclus. ix. 15, μη εὐδοκήσης ἐν εὐδοκία ἀσεβῶν. χνίϊι. 31, ἐὰν χορηγήσης τη ψυχή σου εὐδοκίαν ἐπιθυμίας κ.τ.λ. xxix. 23, ἐπὶ μικρῷ καὶ μεγάλῳ εὐδοκίαν ἔχε $\kappa.\tau.\lambda$. More often of God: Psalm xix. 14, καὶ ἔσονται εἰς εὐδοκίαν τὰ λόγια τοῦ στόματός μου. li. 18, αγάθυνον, Κύριε, έν τη εὐδοκία σου την Σιών. Ecclus. i. 27, καὶ ή εὐδοκία αὐτοῦ πίστις καὶ πραύτης. ii. 16, οἱ φοβούμενοι Κύριον ζητήσουσιν εὐδοκίαν αὐτοῦ. ΧΧΧΥ. 3, εὐδοκία Κυρίου ἀποστῆναι ἀπὸ πονηρίας. Matt. xi. 26. Luke ii. 14, εν ανθρώποις εὐδοκία [or εὐδοκίας, men of His good pleasure; in whom He is well pleased]. x. 21. Eph. i. 5, 9. Phil. ii. 13, ύπερ της εύδοκίας, in behalf of (so as to fulfil) His good pleasure. 2 Thess. i. 11, καὶ πληρώση πασαν εὐδοκίαν άγαθωσύνης, every good pleasure of goodness; all that goodness which is well pleasing to Him. (2) Here the εὐδοκία της καρδίας is a satisfaction unfulfilled; the desire of my heart. (3) In Phil. i. 15, τινές δε καὶ δι' εὐδοκίαν τὸν Χριστον κηρύσσουσιν, it means satisfaction in a person; good will, friendliness. For εὐδοκεῖν, see note on xv. 26, εὐδόκησαν.

ὑπὲρ αὐτῶν] Is for them unto salvation. (1) I pray for them; and (2) the object of that prayer is their salvation.

2. μαρτυρῶ γάρ] And they deserve that prayer; for, &c. Compare Gal. iv. 15, μαρτυρῶ γὰρ ὑμῦν ὅτι κ.τ.λ. Col. iv. 13, μαρτυρῶ γὰρ αὐτῷ ὅτι κ.τ.λ. And for the description of Jewish zeal, see Acts xxvi. 7, τὸ δωδεκάφυλον ἡμῶν ἐν ἐκτενείᾳ νύκτα καὶ ἡμέραν λατρεῦον.

ζῆλον Θεοῦ] Psalm lxix. 9, LXX. ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου κατέ- φαγέ με. 1 Macc. ii. 58, ἐν τῷ ζηλώσαι ζῆλον νόμου. Compare Acts xxi. 20, πάντες ζηλωταὶ τοῦ νόμου ὑπάρχουσιν. xxii. 3, ζηλωτὴς ὑπάρχων τοῦ Θεοῦ καθώς πάντες ὑμεῖς ἐστὲ σήμερον.

 $\epsilon \pi i \gamma \nu \omega \sigma \iota \nu$] See note on i. 28, $\epsilon \pi \iota \gamma \nu \omega \sigma \epsilon \iota$.

3. τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην] See note on i. 17, δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ. That the meaning is, God's gift of righteousness, God's way for man to be righteous, and not the personal righteousness of God Himself, seems to be implied in the words εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι in verse 4. Compare v. 17, τῆς δωρεᾶς τῆς δικαιοσύνην. Phil. iii. 9, τὴν ἐκ Θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῷ πίστει.

ζητοῦντες στησαι, τη δικαιοσύνη του Θεου ούχ 4 ύπετάγησαν. τέλος γὰρ νόμου Χριστὸς εἰς 5 δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι. Μωυσης γὰρ γράφει ὅτι τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ τοῦ

5. Οτ γρ. τὴν δικ. τ. ἐκ τοῦ ν. ὅτι ὁ π. αὐτὰ ἄνθ. ζ. ἐν αὐτοῖς.

τὴν ἰδίαν] Phil. iii. 4, 6, 9, καίπερ ἐγω ἔχων πεποίθησιν καὶ ἐν σαρκί...μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου κ.τ.λ.

στῆσαι] See iii. 31, ἀλλὰ νόμον ἱστάνομεν. xiv. 4, δυνατεῖ γὰρ ὁ Κύριος στῆσαι αὐτόν.

ὑπετάγησαν] The sense expresses one act of decisive self-subjection in the reception of the Gospel. For the word, see Heb. xii. 9, οὐ πολὺ μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων καὶ ζήσομεν. James iv. 7, ὑποτάγητε οὖν τῶ Θεῷ.

4. τέλος γάρ] Ignorant, I say, of God's righteousness—refusing submission, I say, to God's righteousness—for that is to be

found only in Christ.

τέλος γ. νόμου Χριστός] The absence of articles seems to express, As for any τέλος whatever of any νόμος whatever, Christ is that, and Christ only. The statement includes other laws as well as that of Moses, although doubtless this last was to St Paul the specimen and sum of all laws. The idea of τέλος is that of end, in all senses; fulfilment, terminus, object, &c., that to which it (νόμος) points, and in which it

finds its rest. Matt. v. 17, οὐκ ἢλθον καταλῦσαι ἀλλὰ πληρῶσαι. John v. 46, περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψεν. So τέλος in 1 Tim. i. 5, τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη κ.τ.λ.

δικαιοσύνην...πιστεύοντι] So iii. 22, δικαιοσύνη δὲ Θεοῦ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς πάντας

τούς πιστεύοντας.

5. Μωυσῆς γάρ] I say, πιστεύοντι for, whereas the righteousness of the Law is a doing of acts, the righteousness of the Gospel is the reception of a Saviour. In classical Greek the sense would have been made clearer by the insertion of $\mu \acute{\epsilon} \nu$ after Μωυσῆς. See note on vi, 17, ὅτι ἦτε...ὑπηκούσατε δέ.

γράφει] Lev. xviii. 5, LXX. καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ προστάγματά μου, καὶ πάντα τὰ κρίματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτά: ἃ ποιήσας αὐτὰ ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς. Gal. iii. 12, ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, ἀλλ' ὁ ποιήσας αὐτὰ

ζήσεται έν αὐτοῖς.

ὅτι τὴν δικαιοσύνην] With ὅτι thus placed, τὴν δικαιοσύνην depends upon ὁ ποιήσας. Compare I John ii. 29, πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην. Rev. xxii. 11, νόμου ο ποιήσας άνθρωπος ζήσεται έν αὐτῆ.

η δὲ ἐκ πίστεως δικαιοσύνη οὕτως λέγει· Μή 6
εἴπης ἐν τῆ καρδία σου, Τίς ἀναβήσεται εἰς
τὸν οὐρανόν; τοῦτ' ἔστιν, Χριστὸν καταγαγεῖν· ἢ τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον; 7

δ δίκαιος δικαιοσύνην ποιησάτω ξτι. The alternative reading puts ὅτι in its more natural place, and gives the quotation in its exactness.

 $\zeta \dot{\eta} \sigma \epsilon \tau \alpha i \epsilon \nu$] Shall have life in it, in that righteousness, without further or other seeking. See

note on i. 17, ζήσεται.

6. ή δὲ ἐκ πίστεως But the Gospel may adopt, and with far greater significance, language originally applied by Moses to the simplicity and accessibility of his own Law: Say not in thine heart, Who shall ascend for me into heaven? (as though to bring down a Saviour from above:) or, Who shall descend for me into the abyss? (as though to bring back from the grave a Saviour whose work is incomplete). In other words, Be not perplexed about the difficulty and vastness of the work of salvation, as if some great thing must be done to effect or to complete it. On the contrary, the word is nigh thee, &c. The passage in the Septuagint stands thus (Deut. xxx. 11-14): ὅτι ἡ ἐντολὴ αὕτη ἣν έγω ἐντέλλομαί σοι σήμερον, οὐχ υπέρογκός έστιν, ουδέ μακράν από

σού ἐστιν. οὐκ ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω ἐστί, λέγων, Τίς ἀναβήσεται ἡμῖν εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ λήψεται ἡμῖν αὐτήν, καὶ ἀκούσαντες αὐτὴν ποιήσομεν; οὐδὲ πέραν τῆς θαλάσσης ἐστί, λέγων, Τίς διαπεράσει ἡμῖν εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης, καὶ λάβη ἡμῖν αὐτήν, καὶ ἀκουστὴν ἡμῖν ποιήση αὐτήν, καὶ ἀκουστὴν ἡμῖν ποιτήση αὐτήν, καὶ ἀκουστὸν ἡμῖν σού ἐστι τὸ ῥῆμα σφόδρα, ἐν τῷ στόματί σου, καὶ ἐν τῆ καρδίᾳ σου, καὶ ἐν ταῖς χερσί σου, ποιεῖν αὐτό.

Χριστὸν καταγαγεῖν] That is, for our salvation. So καταβαίνειν in John iii. 13, ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς. vi. 33, 38, 41, 42, 50, 51, 58, ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμφ

κ.τ.λ.

7. ἄβυσσον] In the Septuagint the ἄβυσσον is the sea: as in Job xli. 23 (31), ἀναζεῖ τὴν ἄβυσσον ὥσπερ χαλκεῖον ἤγηται δὲ τὴν θάλασσαν ὥσπερ ἐξάλειπτρον, τὸν δὲ τάρταρον τῆς ἀβυσσον ὧσπερ αἰχμάλωτον ἐλογίσατο ἄβυσσον εἰς περίπατον. Jonah ii. 5, περιεχύθη μοι ὕδωρ ἔως ψυχῆς, ἄβυσσος ἐκύκλωσέ με ἐσχάτη. This use of ἄβυσσος may have suggested its introduction here, where εἰς τὴν ἄ-βυσσον stands in the place of

8 τοῦτ' ἔστιν, Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν. ἀλλα τί λέγει; Ἐγγύς σου τὸ ρῆμά ἐστιν, ἐν τῷ στόματί σου καὶ ἐν τῆ καρδία σου τοῦτ' ἔστιν, τὸ ρῆμα τῆς πίστεως ὁ κηρύσσομεν. 9 ὅτι ἐὰν ὁμολογήσης ἐν τῷ στόματί σου Κύριον

ο. Οτ όμ. τὸ ἡῆμα ἐν τ. στ. σ. ὅτι Κύριος Ἰησοῦς.

είς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης in the passage quoted. But its sense here is that of $\mathring{a}\delta\eta$ s in Psalm Χνί. 10 (οὐκ ἐγκαταλείψεις τὴν ψυχήν μου είς άδου κ.τ.λ.); of φυλακή (probably) in I Pet. iii. 19; of $\tau \hat{\alpha}$ κατώτερα μέρη της γης (probably) in Eph. iv. 9. It is the place of departed spirits in the interval between death and resurrection. Elsewhere in the New Testament the ἄβνσσος is the place of torment: see Luke viii. 31, καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ίνα μή έπιτάξη αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον απελθείν. Rev. ix. 1, 11, ή κλείς τοῦ φρέατος τῆς αβύσσου...άγγελον της αβύσσου, ονομα αὐ- $\tau \hat{\omega}$... Απολλύων. xi. 7. xvii. 8. ΧΧ. Ι, 2, καὶ ἐκράτησεν τὸν δράκοντα...δς έστιν διάβολος και ό Σατανάς...καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς την ἄβυσσον.

Χριστὸν...ἀναγαγεῖν] As if His resurrection had still to be effected, and with it ἡ δικαίωσις ἡμῶν (iv. 25). Compare Heb. xiii. 20, ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγῶν ἐκ νεκρῶν...τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν.

8. ἀλλὰ τί λέγει] As if the

form of expression above had been, or $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota$, $T i s a va \beta i \sigma \epsilon \tau a \iota \kappa. \tau. \lambda$.

ρημα] A thing said, a single utterance. Sometimes, as here, it is applied to the Gospel, in its aspect of simplicity, brevity, comprehensiveness, authority. Eph. v. 26, ἐν ῥήματι. Heb. vi. 5, καὶ καλὸν γευσαμένους Θεοῦ ῥῆμα. I Pet. i. 25, τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

ἐν τῷ κ.τ.λ.] In thy mouth and in thy heart. Ready for utterance, and easy of comprehension. For καρδία in its application to the understanding, see note on ii. 15, καρδίαις.

τῆς πίστεως] The faith. See note on iii. 30, ἐκ πίστεως...διὰ τῆς πίστεως.

9. ὅτι ἐάν] The two words στόματι and καρδία are taken from the passage quoted above, and applied to the Christian doctrine. The Gospel conditions, faith and confession, are here inverted, to suit the order of the two words in the quotation.

ἐὰν ὁμολογήσης] Perhaps there is a special reference to

<mark>'Ιησοῦν, καὶ πιστεύση</mark>ς ἐν τῆ καρδία σου ὅτι ὁ

the first great and marked confession of faith made in Baptism; that συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς Θεόν in Baptism, which is said σώζειν (1 Pet. iii. 21). Compare Acts xxii. 16, ἀναστὰς βάπτισαι καὶ ἀπόλουσαι τὰς ἀμαρτίας σου, ἐπικαλεσάμενος τὸ ὄνομα αὐτοῦ. And thus this verse in its two parts will exactly harmonize with Mark xvi. 16, ὁ πιστεύσας καὶ βαπτισθεὶς

σωθήσεται.

δμολογήσης Formed from δμόλογος, of one language with $(\tau \iota \nu i, \text{ or } \tau \iota \nu i \pi \epsilon \rho i \tau \iota \nu \circ s)$, the verb όμολογείν means to agree with; and hence to grant, allow, concede (τί τινι), as in Acts xxiv. 14, όμολογῶ δὲ τοῦτό σοι, ὅτι κ.τ.λ.; and so (1) to confess ($\tau \iota$), as in I John i. 9, ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς άμαρτίας ήμων κ.τ.λ.; to make confession concerning (ἐπί τινι), as in Ecclus. iv. 26, μη αἰσχυνθης όμολογήσαι έφ' άμαρτίαις σου κ.τ.λ.; (2) to acknowledge (τινά), as here and in John ix. 22, ἐάν τις αὐτὸν ὁμολογήση Χριστόν. I John ii. 23, ο ομολογών τον vióv. iv. 2, 3. 2 John 7; to make open acknowledgment to (τινι), Heb. xiii. 15, καρπον χειλέων ομολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ· to make public profession on the subject of (ev Tivi), Matt. x. 32, δστις ομολογήσει έν έμοί... όμολογήσω κάγω ἐν αὐτῷ. Luke xii, 8. Hence the remaining senses of δμολογεῖν (3) to profess, Tit. i. 16, Θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι κ.τ.λ.; (4) to promise, Matt. xiv. 7, μεθ ὅρκου ὡμολόγησεν αὐτῷ δοῦναι κ.τ.λ.; (5) to vow, Jer. xliv. 25, LXX. ποιοῦσαι ποιήσωμεν τὰς ὁμολογίας ἡμῶν τὰς ὡμολογήσαμεν κ.τ.λ.

έν τῷ στόματί σου] Compare xv. 6, ἵνα ὁμοθυμαδὸν ἐν ἐνὶ στόματι δοξάζητε τὸν Θεόν. Psalm lix. 7, LXX. ἰδοὺ ἀποφθέγξονται ἐν τῷ στόματι αὐτῶν. lxxviii. 36, καὶ ἡγάπησαν αὐτὸν ἐν τῷ στόματι

αὐτῶν κ.τ.λ.

Kύριον' Ιησοῦν Jesus as Lord.Compare the alternative reading, τὸ ῥημα...ὅτι Κύριος Ἰησοῦς. 2 Cor. iv. 5, οὐ γὰρ ξαυτοὺς κηρύσσομεν άλλὰ Χριστὸν Ἰησοῦν Κύριον (as Lord). Phil. ii. 11, καὶ πᾶσα γλώσσα έξομολογήσηται ότι Κύριος Ίησοῦς Χριστὸς εἰς δόξαν Θεοῦ πατρός. The two opposite forms, of confession and repudiation, are combined in I Cor. xii. 3, οὐδεὶς ἐν πνεύματι Θεοῦ λαλῶν λέγει 'Ανάθεμα 'Ιησούς, καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν Κύριος Ίησους, εί μή έν πνεύματι άγίω.

στι ὁ Θεός] Faith in the resurrection implies faith in the incarnation, life, death, &c. of Christ. Compare I Pet. i. 21, τοὺς δι' αὐτοῦ πιστοὺς εἰς Θεόν τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὅστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς Θεόν.

10 Θεός αὐτὸν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν, σωθήση καρδία γὰρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στόματι δὲ 11 ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν. λέγει γὰρ ἡ γραφή, Πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθή-12 σεται. οὐ γάρ ἐστιν διαστολὴ Ἰουδαίου τε καὶ "Έλληνος ὁ γὰρ αὐτὸς κύριος πάντων, πλουτῶν 13 εἰς πάντας τοὺς ἐπικαλουμένους αὐτόν. πᾶς

 $\sigma\omega\theta\eta\sigma\eta$] See note on v. 9,

σωθησόμεθα.

το. καρδία γάρ] In the passage of Deut. xxx. which is still in St Paul's thought, the predominant idea of καρδία is that of understanding. In the present application of it, it is used in its common sense of feeling and affection. See note on verse 8, $\epsilon v \tau \hat{\varphi} \kappa.\tau.\lambda$.

πιστεύεται... δμολογεῖται] Impersonal passives. Men believe ... men confess. The compound ἐξομολογεῖν is always found in the middle voice: ὁμολογεῖν (in

Scripture) never.

λέγει γάρ] Isai. xxviii.
 16, LXX. καὶ ὁ πιστεύων οὐ μὴ καταισχυνθῆ. See note on ix. 33,

καθώς γέγραπται.

12. οὐ γάρ] I say, πᾶς for, &c. See iii. 22, εἰς πάντας τοὺς πιστεύοντας οὐ γάρ ἐστιν διαστολή. Gal. iii. 28, οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἑλλην. Col. iii. 11.

διαστολή] See note on iii. 22,

ού γάρ έστιν διαστολή.

ο γὰρ αὐτός] For the same Lord is Lord of all. The word κύριος is understood a second time: compare ii. 29, καὶ περιτομὴ καρδίας and see note on ii. 28, Ἰουδαίος...περιτομή. For the sense compare iii. 29, ἢ Ἰουδαίων ὁ Θεὸς μόνων; οὐχὶ καὶ ἐθνῶν; ναὶ καὶ ἐθνῶν εἶπερ εἷς ὁ Θεὸς ὁς δικαιώσει κ.τ.λ.

πλουτῶν] Eph. ii. 4, ὁ δὲ Θεὸς

πλούσιος ων έν έλέει κ.τ.λ.

τοὺς ἐπικαλουμένους Who invoke Him, call Him to their aid, and that habitually. Gen. iv. 25, LXX. ουτος ήλπισεν έπικαλείσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ. xii. 8, καὶ ἐπεκαλέσατο ἐπὶ τῷ ονόματι Κυρίου (made invocations on the ground of the name of the Lord). xxxiii. 20, καὶ ἐπεκαλέσατο τον Θεον Ίσραήλ. I Kings χνίιι. 24, καὶ έγω ἐπικαλέσομαι έν ονόματι Κυρίου (will make my invocations in the name of the Lord). And so throughout the Psalms. In the New Testament, see Acts vii. 59. ix. 14, 21. xxii. 16. 1 Cor. i. 2. 2 Tim. 22, μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τὸν κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας. 1 Pet. i. 17, καὶ εἰ πατέρα ἐπιγάρ δε αν επικαλεσηται το όνομα Κυρίου σωθήσεται. πῶς οὖν ἐπικαλέσωνται εἰς ὃν οὐκ 14 έπίστευσαν; πως δε πιστεύσωσιν οῦ οὐκ ήκουσαν; πως δε ακούσωσιν χωρίς κηρύσσοντος; πως δε κηρύξωσιν εάν μη άποσταλωσιν; καθώς 15 γέγραπται, 'Ως ώραῖοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων αγαθά.

'Αλλ' οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίω. 16

καλείσθε τὸν ἀπροσωπολήμπτως κρίνοντα κ.τ.λ.

13. πᾶς γάρ Joel ii. 32, LXX. πâς ος ἄν κ.τ.λ. Acts ii. 21, πας δς έαν κ.τ.λ.

ονομα] See note on i. 5,

ονόματος.

14. πω̂ς οὖν This general promise (πας ος αν κ.τ.λ.) implies a general proclamation and a general commission, not one confined to a particular nation.

ἐπικαλέσωνται] For the subjunctive mood here and in πιστεύσωσιν, ακούσωσιν, κηρύξωσιν, below, see note on vi. 1, ἐπιμένωμεν. How must they, are they to, &c.

eis ov...ov] That is, εκείνον

είς ον... ἐκείνω οῦ.

οῦ οὐκ ήκουσαν Him whom they heard not. God Himself is represented as speaking.

15. κηρύξωσιν οικηρύσσοντες. καθώς γέγραπται The words quoted, especially εὐαγγελιζομένων, imply not only a proclamation (κηρύξωσιν), but a commission to proclaim (ἀποσταλώσιν).

ώς ωραίοι Isai. lii. 7. The

quotation is made rather from the Hebrew than from the Septuagint. The latter reads, ἐνώ είμι αὐτὸς ὁ λαλῶν, πάρειμι ώς ώρα ἐπὶ τῶν ὀρέων, ώς πόδες εὐαγγελιζομένου ακοήν ειρήνης, ώς

ευαγγελιζόμενος άγαθά.

ωραίοι Gen. ii. 9, LXX. παν ξύλον ώραιον είς ορασιν. iii. 6. Psalm xlv. 2, ώραῖος κάλλει παρὰ τοὺς νίοὺς τῶν ἀνθρώπων. Ecclus. xxvi. 18, καὶ πόδες ώραῖοι ἐπὶ πτέρναις εὐσταθοῦς. Matt. xxiii. 27. Acts iii. 2, 10. In the Septuagint, it is ωρα, apparently in the sense of dawn or dayspring; the sweet hour of prime. Compare Joel ii. 2, LXX. ώς ὄρθρος χυθήσεται έπὶ τὰ ὅρη.

16. ἀλλ' οὐ πάντες The Gospel is sent to all: but (it may be objected) not all obey. It is true. That complaint is as old as Isaiah's time: τίς ἐπίστευσεν; This failure did not stop Isaiah's utterance, nor is the same experience any argument against the universal proclamation of God's

message now.

'Ησαΐας γὰρ λέγει, Κύριε, τίς ἐπίστευσεν $17 au \hat{\eta}$ ἀκο $\hat{\eta}$ ήμῶν; ἀρα ἡ π ίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ 18 άκοη διά ρήματος Χριστοῦ. άλλα λέγω, μη

17. Or δ. Θεού.

Or omit Χριστοῦ.

ὑπήκουσαν...ἐπίστευσεν] The aorist expresses in each case a result regarded as a single past fact. When we went forth into all the world to preach, not all listened. When Isaiah carried back his report into God's presence, he had to say, Lord, when I spoke, who (almost) believed?

'Hoalas yap It is so -it was

always so—for, &c. λέγει] Isai. liii. 1, LXX.

 $τ\hat{\eta}$ ἀκο $\hat{\eta}$ ἡμῶν] For this sense of ἀκοή, a thing for hearing, tidings, a message or announcement, see I Sam. ii. 23, LXX. ούκ άγαθη ή άκοη ήν έγω άκούω. I Kings ii. 28, ή ακοή ήλθεν έως 'Iωάβ. Psalm exii. 7, ἀπὸ ἀκοῆς πονηράς ου φοβηθήσεται. Isai. lii. 7, ακοήν εἰρήνης. Matt. iv. 24, ή ἀκοὴ αὐτοῦ. xiv. τ. Mark i. 28. John xii. 38. Gal. iii. 2, έξ ἀκοῆς πίστεως. Ι Thess. ii. 13, παραλαβόντες λόγον ακοής παρ ημών τοῦ Θεοῦ. Heb. iv. 2, ο λόγος της ακοής.

17. ἄρα ή πίστις] An inference from the above quotation. So then the πίστις springs out of an ἀκοή, and the ἀκοή is conveyed by means of a βημα. In other words, the faith of which Isaiah speaks (ἐπίστευσεν) has its origin in a Divine message, and

that message is sent abroad by means of a Divine commission. Such is the order, always and everywhere: ρημα, ακοή, πίστις.

 $\tilde{\eta} \pi ... \tilde{\eta} \delta \hat{\epsilon} a.$ For the force of the articles, see the last note.

ρήματος Here, a word of command; an express commission: the ἀποσταλῶσιν of verse 14. Compare Psalm lxviii. 12, LXX. Κύριος δώσει ρημα τοῖς εὐαγγελιζομένοις. See note on verse 8, ρημα.

Χριστοῦ] In Scripture, whatever God does, Christ does. John V. 10, α γαρ αν έκείνος ποιή ταῦτα καὶ ὁ νἱὸς ὁμοίως ποιεί. Even the Prophets received their on a from Christ. I Pet. i. II, TO EV αὐτοῖς πνεθμα Χριστοθ προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα κ.τ.λ. (See, however, the alternative reading $\Theta \epsilon \circ \hat{v}$.)

18. αλλα λέγω But my statement is, not that all ὑπήκουσαν, but that all ηκουσαν. Is not that true? Has not the hearing of the Gospel (whether obeyed or not) been already vouchsafed to all nations indiscriminately?

 $\mu \epsilon v \circ \hat{v} v \gamma \epsilon$ Nay, so general has that hearing already been, that to it may be applied the words in which the Psalmist describes the universality of the testimony οὐκ ἤκουσαν; μενοῦνγε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν. ἀλλὰ λέγω, μὴ Ἰσραὴλ οὐκ ἔγνω; πρῶτος 19 Μωυσῆς λέγει, Ἐγὼ παραζηλώσω ὑμᾶς ἐπ'

of the works of nature to the glory of God. See note on i. 8, ἐν ὅλω τῷ κόσμω.

ϵἰς πῶσαν] Psalm xix. 4, LXX.
 ϵξῆλθϵν] 1 Thess. i. 8, ἐν
 παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς

τον Θεον έξελήλυθεν.

φθόγγος] Wisdom xix, 17, ὅσπερ ἐν ψαλτηρίω φθόγγοι τοῦ ῥυθμοῦ τὸ ὄνομα διαλλάσσουσι κ.τ.λ. I Cor. xiv. 7, ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθόγγοις μὴ δῷ.

aὐτῶν] That is, of the heavens. See the former verses of

the Psalm.

πέρατα] Psalm ii. 8, LXX. δώσω σοι ἔθνη τὴν κληρονομίαν σου, καὶ τὴν κατάσχεσίν σου τὰ πέρατα τῆς γῆς. ΧΧΙΙ. 27, ἐπιστραφήσονται πρὸς Κύριον πάντα τὰ πέρατα τῆς γῆς. lix. 13. lxvii. 7. lxxii. 8, ἀπὸ ποταμοῦ ἔως περάτων τῆς οἰκουμένης. ΧΕΥ. 4. ΧΕΥΙΙΙΙ. 3, εἴδοσαν πάντα τὰ πέρατα τῆς γῆς τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Matt. XII. 42, ἢλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς. Luke XI. 31.

τῆς οἰκουμένης] Psalm xxiv.

1, LXX. ἡ οἰκουμένη καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῆ. l. 12, ἐμὴ γάρ ἐστιν ἡ οἰκουμένη καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς. Isai. xxxiv. 1, ἀκουσάτω ἡ γῆ καὶ οἱ ἐνοικοῦντες ἐν αὐτῆ, ἡ οἰκουμένη καὶ ὁ λαὸς ὁ ἐν

αὐτŷ. Matt. xxiv. 14, καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον τŷs βασιλείας ἐν ὅλη τŷ οἰκουμένη κ.τ.λ. Luke iv. 5, xxi. 26. Acts xi, 28. Rev. iii. 10. xvi. 14.

19. ἀλλὰ λέγω] But my assertion is, not only that the proclamation is universal, but that Israel was duly warned that it

would be so.

μη Ἰσραήλ] Does Israel not know—was Israel not made aware—that God designed thus to throw open their privileges in due time to the whole world?

 $\pi\rho\hat{\omega}\tau$ os M ω v $\sigma\hat{\eta}$ s] Moses is the first to say. The very lawgiver of Israel is foremost in the prediction of Gentile evangeliza-

tion.

ἐγῶ παραζηλώσω] Deut.xxxii. 21, LXX. αὐτοὶ παρεζήλωσάν με ἐπ' οὐ Θεῷ, παρώργισάν με ἐν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν κὰγὼ παραζηλώσω αὐτοὺς ἐπ' οὐκ ἔθνει, ἐπὶ ἔθνει ἀσυνέτῳ παροργιῶ αὐτούς. This, which is at first sight a threatening of judgment upon the Israelites in the form of conquest or captivity, is used by St Paul as a prediction of an indirect punishment in the form of mercy shown by God to the despised races around them.

οὐκ ἔθνει, ἐπὶ ἔθνει ἀσυνέτῳ παροργιῶ 20 ὑμᾶς. Ἡσαΐας δὲ ἀποτολμᾶ καὶ λέγει, Εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν, ἐμφανὴς ἐγε-21 νόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν. πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει, Όλην τὴν ἡμέραν ἐξεπέ-

20. Οτ Εύρ. ἐν τ.

Οτ έγεν. έν τ.

παραζηλώσω] xi. 11, 14, εἰς τὸ παραζηλώσαι αὐτούς...εἴ πως παραζηλώσω μου τὴν σάρκα κ.τ.λ. 1 Kings xiv. 22, Lxx. καὶ παρεζήλωσαν αὐτὸν ἐν πᾶσιν οῖς ἐποί-ησαν οἱ πατέρες αὐτῶν κ.τ.λ. Psalm xxxvii. 1, 7, 8, μὴ παραζήλου [παραζηλοῦ] ἐν πονηρευομένοις κ.τ.λ. lxxviii. 58, καὶ ἐν τοῖς γλυπτοῖς αὐτῶν παρεζήλωσαν αὐτόν. 1 Cor. x. 22.

ἐπ' οὐκ ἔθνει] At a no-nation. At a nation which you regard as none. I Pet. ii. 10, οἱ ποτὲ

οὐ λαός.

ἔθνει ἀσυνέτφ] Like ἀνοήτοις (as a parallel expression to βαρβάροις) in i. 14; all other nations being to the Jews in religious knowledge, as all other nations were to the Greeks in human culture.

παροργιῶ] The verb παροργίζειν (παρόργισμα, παροργισμός) occurs more than 50 times in the Septuagint; generally in reference to man's provocations of God. In the New Testament it occurs only in its literal sense; Eph. vi. 4.

20. ἀποτολμᾶ] The preposition ἀπό strengthens the simple verb. Is very bold, and says.

Hazards a very bold expression. (Compare the phrase of Æschines, ἀποτολμᾶ λέγειν.) The same use of ἀπό is seen in ἀπέχειν, Matt. vi. 2, ἀc.; ἀποθλίβειν, Luke viii. 45; ἀπεκδέχεσθαι, Rom. viii. 19, ἀc.; ἀποστυγεῖν, Rom. xii. 9; ἀπόχρησις, Col. ii. 22; ἀποτελεῖν, James i. 15; and many other instances. See notes on viii. 19, ἀποκαραδοκία, ἀπεκδέχεται.

εύρέθην] Isai. lxv. 1, Lxx. ἐμφανὴς ἐγενήθην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν, εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν εἶπα, ἰδού εἰμι, ἰδού εἰμι, τῷ ἔθνει, οἴτινες οὐκ ἐκάλεσαν τὸ

ὄνομά μου.

τοῖς ἐμὲ μὴ ζ.] ix. 30, ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην κατέλαβεν δικαιοσύνην κ.τ.λ.

ἐπερωτῶσιν] Isai. xxx. 2, Lxx.

έμε δε ούκ έπηρώτησαν.

21. $\pi\rho \hat{o}s$ $\delta \hat{\epsilon} \tau \hat{o}\nu$] Whereas with regard to Israel He saith.

όλην τήν] Isai. lxv. 2, Lxx. εξεπέτασα τὰς χεῖράς μου ὅλην τὴν ἡμέραν πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα, οἱ οὖκ ἐπορεύθησαν ὁδῷ ἀληθινῆ, ἀλλ' ὀπίσω τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν.

έξεπέτασα] God is represented as condescending to entreat

τασα τὰς χεῖράς μου πρός λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα.

Λέγω οὖν, μη ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν ΧΙ. Ι αὐτοῦ; μὴ γένοιτο καὶ γὰρ ἐγω Ἰσραηλείτης είμί, έκ σπέρματος Άβραάμ, φυλης Βενιαμείν.

His people. For this phrase, see Exod. ix. 29, 33, LXX. ἐκπετάσω τὰς χεῖράς μου πρὸς τὸν Κύριον είς τον ουρανόν-και έξεπέτασε τὰς χείρας αὐτοῦ κ.τ.λ. Εzra ix. 5, καὶ κλίνω ἐπὶ τὰ γόνατά μου, καὶ ἐκπετάζω τὰς χεῖράς μου πρός Κύριον τον Θεόν. Εςclus. xlviii, 20. li. 19.

απειθούντα καὶ αντιλέγοντα] Isai. l. 5, LXX. ή παιδεία Κυρίου Κυρίου ανοίγει τα ωτά μου, έγω δὲ οὐκ ἀπειθῶ οὐδὲ ἀντιλέγω. For $a\pi\epsilon i\theta\epsilon i\nu$ used absolutely, see also Deut. xxi. 20, ὁ viòs ἡμῶν ούτος απειθεί κ.τ.λ. Neh. ix. 29, καὶ ἔδωκαν νώτον ἀπειθοῦντα. Isai. lix. 13, έλαλήσαμεν άδικα, καὶ ηπειθήσαμεν. Acts xiv. 2, οί δε απειθήσαντες 'Ιουδαΐοι κ.τ.λ. Heb. iii. 18. 1 Pet. iii. 20, ἀπειθήσασίν ποτε κ.τ.λ. For αντιλέγειν, Acts xiii. 45, αντέλεγον τοῖς ὑπὸ Παύλου λαλουμένοις βλασφημοῦντες. Tit. i. 9. ii. 9.

XI. I. Λέγω οὖν] The language above used might seem to imply the rejection, not only of Israel as a nation, but of all Israelites. Is this intended? God forbid: for by so saying I should

exclude myself also.

μη ἀπώσατο] ι Sam. xii. 22, LXX. ὅτι οὐκ ἀπώσεται Κύριος

τον λαόν αὐτοῦ διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ τὸ μέγα κ.τ.λ. Psalm lx. I, ο Θεύς, απώσω ήμας κ.τ.λ. Ιχχχίχ, 38, σὺ δὲ ἀπώσω καὶ έξουδένωσας κ.τ.λ. xciv. 14, στι ούκ απώσεται Κύριος τον λαόν αὐτοῦ, καὶ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ ούκ έγκαταλείψει. The verb απω- $\theta \hat{\epsilon i} \nu$ occurs more than 60 times in the Septuagint: in the New Testament only here and in Acts vii. 27, 39. xiii. 46. 1 Tim. i. 19.

καὶ γὰρ ἐγώ] 2 Cor. xi. 22, Εβραιοί είσιν; καγώ. Ισραηλειταί εἰσιν; κὰγώ. σπέρμα ᾿Αβραάμ εἰσιν; κὰγώ. Phil. iii. 5, ἐκ γένους Ίσραήλ, φυλής Βενιαμείν, Έβραίος ἐξ Ἑβραίων.

'Ισραηλείτης See note on ix.

4, Ίσραηλείται.

σπέρματος 'Αβραάμ | See ix. Matt. iii. 9, πατέρα ἔχομεν τον 'Αβραάμ. Luke iii. 8. John viii. 33, 37, 39, σπέρμα 'Αβραάμ έσμεν κ.τ.λ. Acts xiii. 26, ανδρες άδελφοί, νίοὶ γένους ᾿Αβραάμ. Gal. iii. 16, &c. Heb. ii. 16.

φυλής Βενιαμείν The tribe of the first judge and of the first king; not only one of the twelve tribes, but one of the two. Acts xiii. 21. Phil. iii. 5.

Rev. vii. 8.

<mark>2 οὐκ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ ὃν</mark> προέγνω. ή οὐκ οἴδατε ἐν Ἡλεία τί λέγει ή γραφή; ώς ἐντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ 3 Ίσραήλ, Κύριε, τους προφήτας σου ἀπέκτειναν, τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκαψαν, κάγω ύπελείφθην μόνος, και ζητοῦ-4 σιν την ψυχήν μου. άλλα τι λέγει αὐτῷ ὁ χρηματισμός; Κατέλιπον έμαυτῷ έπτακισχιλίους άνδρας, οίτινες οὐκ έκαμ ναν γόνυ τη

2. οὐκ ἀπώσατο] See note

on verse I, μη ἀπώσατο.

ον προέγνω See note on viii.

29, προέγνω.

 $\mathring{\eta}$ ov $\mathring{\sigma}$ ov $\mathring{\sigma}$ ov $\mathring{\sigma}$ ov $\mathring{\sigma}$ ov $\mathring{\sigma}$ ov $\mathring{\sigma}$ just as it was in the time of Elijah; an apparently universal defection, but in reality a considerable faithful remnant, even

among the Jews.

έν Ἡλεία In the case of Elijah. Elsewhere the same phrase means, in the person (by the mouth) of: as in Heb. i. I, ό Θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοις προφήταις κ.τ.λ. iv. 7, έν Δανείδ λέγων. But here the stress of the reference lies not upon Elijah's words (verse 3), but upon the χρηματισμός in answer to them (verse 4).

λέγει ή γραφή See note on

iv. 3, ή γραφή.

ἐντυγχάνει] See note on viii.

26, υπερεντυγχάνει.

3. Κύριε] 1 Kings xix. 10, LXX. τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκαψαν, καὶ τοὺς προφήτας σου απέκτειναν έν ρομφαία, καὶ ὑπολέλειμμαι έγω μονώτατος, καὶ ζητοῦσι τὴν ψυχήν μου λαβεῖν αὐτήν.

4. ο χρηματισμός The communication; the Divine admonition. For χρηματισμός, compare 2 Macc. ii. 4, $\eta \nu$ $\delta \epsilon \epsilon \nu \tau \eta$ γραφή, ώς την σκηνήν και την κιβωτον ἐκέλευσεν ο προφήτης, χρηματισμού γενηθέντος, αὐτῷ συνακολουθείν. xi. 17. See note on vii. 3, χρηματίσει.

κατέλιπον Ι Kings xix. 18, LXX. καὶ καταλείψεις ἐν Ἰσραηλ έπτὰ χιλιάδας ἀνδρῶν, πάντα γόνατα α οὐκ ὤκλασαν γόνυ τῷ Βάαλ, καὶ πᾶν στόμα ο ου προσεκύνησεν

αὐτῷ.

κατέλιπον έμαντῷ] The quotation is adapted to the Hebrew: the Septuagint reads καταλείψεις, thou shalt leave (spare from the threatened destruction).

ἔκαμψαν γόνυ A phrase for (1) submission, (2) worship geneΒάαλ. ούτως οὖν καὶ ἐν τῷ νῦν καιρῷ λεῖμμα 5 κατ' ἐκλογὴν χάριτος γέγονεν εἰ δὲ χάριτι, οὖκ- 6 έτι ἐξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ χάρις οὖκέτι γίνεται χάρις. τί οὖν; ὁ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τοῦτο οὖκ ἐπέ- 7

 γιν. χάρις. εὶ δὲ ἐξ ἔργων, οὐκέτι ἐστὶν χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκέτι ἐστὶν ἔργον.

rally, (3) prayer. Thus (1) Isai. xlv. 23, LXX. (quoted in xiv. 11), ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ κ.τ.λ. (2) I Chron. xxix. 20, καὶ κάμψαντες τὰ γόνατα προσεκύνησαν τῷ Κυρίῳ κ.τ.λ. Dan. vi. 10, καὶ καιροὺς τρεῖς τῆς ἡμέρας ἦν κάμπτων ἐπὶ τὰ γόνατα αὐτοῦ καὶ προσευχόμενος καὶ ἐξομολογούμενος ἐναντίον τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. Phil. ii. 10, ἴνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψη κ.τ.λ. (3) Eph. iii. 14, τούτου χάριν κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν πατέρα... ἴνα δῷ ὑμῖν κ.τ.λ.

τŷ Βάαλ] The gender as in the Septuagint Version of 2 Kings xxi. 3. Jer. ii. 8. vii. 9. xi. 13, 17. xii. 16. xix. 5. xxiii. 13, 27. xxxiii. 29, 35. Hos. ii. 8.

xiii. 1. Zeph. i. 4.

5. οὖτως] Thus; in the same way. See i. 15. vi. 11.

1y. See 1. 15. V1. 11. ἐν τῷ νῦν καιρῷ] See note

on iii. 26, πρὸς την ἔνδειξιν.
 λεῖμμα] Josh. xiii. 12, LXX.
οὖτος κατελείφθη ἀπὸ τοῦ λείμματος τῶν γιγάντων. 2 Kings
xix. 4, προσευχὴν περὶ τοῦ λείμματος τοῦ εὖρισκομένου.

κατ' ἐκλογὴν χάριτος] According to a selection of free favour:

that is, on the principle of a selection made by gratuitous spontaneous love. See notes on viii, 33, $\epsilon \kappa \lambda \epsilon \kappa \tau \hat{\omega} \nu \Theta \epsilon \hat{\omega}$. ix. II, $\hat{\eta} \kappa \alpha \tau \hat{\epsilon} \kappa \lambda \hat{\omega} \gamma \hat{\eta} \nu \pi \hat{\rho} \hat{\sigma} \theta \epsilon \hat{\omega}$.

 $\gamma \epsilon \gamma \circ \nu \epsilon \nu$] Has resulted in

being; is as the result.

6. εἰ δὲ χάριτι Human salvation must be ascribed either to man or to God: it cannot be a mixed result of two different, incommensurable, and incongruous agencies.

· ἐπεί] Since, if otherwise (that is, if it be by works also). For this use of ἐπεί with a suppressed clause, see note on iii. 6,

ἐπεί.

ή χάρις] That (or such) χάρις. Referring back to χάριτι above. See note on v. 3, ή θλῦψις.

γίνεται] Results in being.

7. τί οὖν] What is the result? See iii. 9. vi. 15.

δ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ] Compare ix. 30, 31, τί οὖν ἐροῦμεν; ὅτι ἔθνη...Ἰσραήλ δὲ διώκων νόμον δικαιοσύνης εἰς γόμον οὐκ ἔφθα-

 $\sigma \epsilon \nu$.

ἐπιζητεῖ] For ἐπιζητεῖν (to seek on, further, and so earnestly)

τυχεν· ή δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν· οἱ δὲ λοιποὶ 8 ἐπωρώθησαν, καθώς γέγραπται, "Εδωκεν αὐτοῖς ὁ Θεὸς πνεῦμα κατανύξεως, ὀφθαλμοὺς

see Matt. vi. 32. xii. 39. Phil. iv. 17. Heb. xi. 14. xiii. 14.

 $\epsilon \pi \epsilon \tau \nu \chi \epsilon \nu$] Elsewhere used with a genitive: Heb. vi. 15. xi. 33.

η δὲ ἐκλογη The selection (the select portion) of Israel; called above (verse 5) λεῖμμα

κατ' ἐκλογὴν χάριτος.

έπωρώθησαν] The verb πωροῦν occurs also in Mark vi. 52, ην αὐτῶν ή καρδία πεπωρωμένη. viii. 17, πεπωρωμένην έχετε την καρδίαν ύμων; John xii. 40, ἐπώρωσεν αὐτῶν την καρδίαν. 2 Cor. iii. 14, άλλ' έπωρώθη τὰ νοήματα αὐτῶν. We find πώρωσις in verse 25: πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραήλ γέγονεν. Mark iii. 5, συλλυπούμενος έπὶ τῆ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν. Eph. iv. 18, διὰ τὴν πώρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν. There is sometimes an apparent confusion between πωροῦν (properly to petrify, to harden into stone, from πώρος) and appoor (to main, to blind, from πηρός). Compare Job xvii. 7, LXX. πεπώρωνται γαρ από οργής οί οφθαλμοί μου (where, however, Field reads πεπήρωνται).

8. καθώς γέγραπται] A. combined quotation from two passages of the Septuagint. (1) Isai. xxix. 10, ὅτι πεπότικεν ὑμᾶς Κύριος πνεύματι κατανύξεως, καὶ

καμμύσει τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν κ.τ.λ. (2) Deut. xxix. 4, καὶ οὐκ ἔδωκε Κυριος ὁ Θεὸς ὑμῖν καρδίαν εἰδέναι καὶ ὀφθαλμοὺς βλέπειν καὶ ὧτα ἀκούειν ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης.

čδωκεν αὐτοῖς] God is said to do that which is the result of the laws of man's moral and spiritual being as constituted by Him. See note on ix. 18, σκλη-

ρύνει.

κατανύξεως The rendering in this passage of the Septuagint (Isai, xxix, 10) of a Hebrew word expressing deep (or dead) sleep: Gen. ii. 21. xv. 12. I Sam. xxvi. 12. It might almost seem to be put for κατανυστάξεως, towards the formation of which we have the simple noun νύσταξις and the compound verb κατανυστάζειν. Yet the form itself can be derived only from κατανύσσειν (Gen. xxxiv. 7, LXX. ως δέ ήκουσαν, κατενύγησαν οι ἄνδρες. Lev. x. 3, καὶ κατενύχθη 'Ααρών. 1 Kings xxi. 29, έωρακας ώς κατενύγη Αχαάβ άπὸ προσώπου μου; Psalm iv. 4, ἐπὶ ταῖς κοίταις ύμων κατανύγητε. Isai. xlvii. 5, κάθισον κατανενυγμένη κ.τ.λ. Acts ii. 37, ακούσαντες δε κατενύγησαν την καρδίαν), and must express (1) compunction,

τοῦ μὴ βλέπειν καὶ ὧτα τοῦ μὴ ἀκούειν, ἔως τῆς σήμερον ἡμέρας. καὶ Δαυείδ λέγει, 9 Γενηθήτω ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς θήραν καὶ εἰς σκάνδαλον καὶ εἰς ἀνταπόδομα αὐτοῖς: σκοτισθήτωσαν οἱ 10 ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ τὸν νῶτον αὐτῶν διὰ παντὸς σύνκαμψον.

Λέγω οὖν, μη έπταισαν ίνα πέσωσιν; μη 11

(2) that bewilderment or stupefaction which is the result of conscience awakened too late. Compare Psalm lix. 3, LXX. ἔδειξας τῷ λαῷ σου σκληρά, ἐπότισας ἡμᾶς οἶνον κατανύξεως.

τοῦ μὴ βλέπειν] Literally, for the purpose of their not seeing: equivalent to μήποτε ἴδωσι in Isai. vi. 10, LXX. καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκάμμυσαν, μήποτε ἴδωσι τοῦς ὀφθαλμοῦς κ.τ.λ. For the genitive τοῦ, and for the sense, compare Ezek. xii. 2, LXX. οῦ ἔχουσιν ὀφθαλμοὺς τοῦ βλέπειν καὶ οὐ βλέπουσι, καὶ ὧτα ἔχουσι τοῦ ἀκούειν καὶ οὐ καὶ οὐν ἀκούουσι.

9. καὶ Δαυείδ λέγει] Psalm lxix, 22, 23, LXX. γενηθήτω ή τράπεζα αὐτῶν ἐνώπιον αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς ἀνταπόδοσιν καὶ εἰς σκάνδαλον σκοτισθήτωσαν κ.τ.λ.

γενηθήτω] A description of the last state of a hardened man, when his very blessings are cursed (Mal. ii. 2), and that which should have been for his welfare becomes a snare.

παγίδα ... θήραν ... σκάνδαλον] The general notion is temptation; as that of ἀνταπόδομα is retribution, the repayment in kind of a long abuse of blessings.

παγίδα] Luke xxi. 35. 1 Tim. iii. 7. vi. 9. 2 Tim. ii. 26.

σκάνδαλον] See note on ix. 33, σκανδάλου.

ἀνταπόδομα] Luke xiv. 12. ἀνταπόδοσις Col. iii. 24. ἀνταποδιδόναι xii. 19. Luke xiv. 14. Heb. x. 30.

10. σκοτισθήτωσαν] See note on i. 21, ἐσκοτίσθη.

σύνκαμψον] As with the decrepitude of premature age. Compare Luke xiii. 11, και ην συνκύπτουσα καὶ μη δυναμένη ἀνακύψαι εἰς τὸ παντελές. It is the exact opposite of τὰ παραλελυμένα γόνατα ἀνορθώσατε in Heb. xii. 12.

11. μη ἐπταισαν] Did they thus stumble in order that they

γένοιτο άλλα τῷ αὐτῶν παραπτώματι ή σωτηρία τοις έθνεσιν, είς τὸ παραζηλώσαι αὐτούς. 12 εἰ δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου καὶ τὸ ήττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν, πόσω μᾶλλον

might fall? Was it the design of God, in suffering them thus to be offended in Christ (Matt. xi. 6) and to be rejected in consequence, that they should be utterly and finally lost? Far Rather has their otherwise. transgression made room, as it were, for the salvation of the Gentiles, that they in turn may be roused to emulation and so to the resumption of their forfeited standing.

ἔπταισαν] Deut. vii. 25, LXX. μήποτε πταίσης δι' αὐτό, ὅτι βδέλυγμα Κυρίω τῷ Θεῷ σού ἐστι. James ii. 10. iii. 2. 2 Pet. i. 10, ταῦτα γὰρ ποιοῦντες οὐ μὴ

πταίσητέ ποτε.

πέσωσιν Heb. iv. 11, ίνα μή έν τῷ αὐτῷ τις ὑποδείγματι πέση

της απειθείας.

παραπτώματι Ας παραπίπτειν (Heb. vi. 6, παραπεσόντας) is to fall aside, out of the way, so παράπτωμα is a fall of that nature, and so a transgression. See v. 15-20. Ezek. xiv. 13, LXX. γη έαν αμάρτη μοι τοῦ παραπεσεῖν παραπτώματι. xv. 8. xviii. 24. xx. 27, &c.

παραζηλώσαι] See note on

Χ. 19, παραζηλώσω.

aυτούς That is, the Jews. 12. πλοῦτος κόσμου Wealth

of (to) a world; that is, a rich mine of blessing to a whole world. by occasioning the admission of all nations into the birthright of Israel. For $\pi\lambda \circ \hat{v}\tau \circ \hat{v}$ in this sense. compare πλουτίζειν in I Cor. i. 5, έν παντί έπλουτίσθητε έν αὐτῶ. 2 Cor. vi. 10, πολλούς δὲ πλουτίζοντες. ίχ. ΙΙ. έν παντί πλουτιζόμενοι. See also note on ii, 4, τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος. For κόσμου without the article (such a thing as a world, a whole world), see note on iv. 13, κό-

κόσμου... ἐθνῶν Isai. viii. 9, LXX. γνώτε, ἔθνη...ἐπακούσατε ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς. Matt. xxvi. 13, οπου έαν κηρυχθή το ευαγγέλιον τοῦτο ἐν ὄλω τῷ κόσμω. Mark χίν. ο. χνί. 15, πορευθέντες είς τον κόσμον απαντα κηρύξατε το εὐαγγέλιον πάση τῆ κτίσει. Luke χιι. 30, ταῦτα γὰρ πάντα τὰ ἔθνη τοῦ κόσμου ἐπιζητοῦσιν.

τὸ ήττημα αὐτῶν Their defeat, discomfiture, disparagement, humiliation, reduction to a condition of inferiority. Isai. xxxi. 8, LXX. οἱ δὲ νεανίσκοι ἔσονται είς ήττημα. Ι Cor. vi. 7, ήδη μέν οὖν ὅλως ήττημα ὑμῖν ἐστὶν ότι κ.τ.λ. Compare Isai. liv. 17, πάντας αὐτοὺς ήττήσεις. 2 Cor. xii, 13, τί γάρ ἐστιν δ τὸ πλήρωμα αὐτῶν. ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς ἔθνεσιν. 13 ἐφ' ὅσον μὲν οὖν εἰμὶ ἐγω ἐθνῶν ἀπόστολος, τὴν

13. Or ύ. γὰρ λ.

Or omit μέν οῦν.

ήσσώθητε ύπερ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας, εἰ μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγώ κ.τ.λ. 2 Pet. ii. 19, 20.

τὸ πλήρωμα αὖτῶν The senses of πλήρωμα may be ranged under two heads, (1) completeness, and (2) complement. This chapter exemplifies each. Here τὸ πλήρωμα αὐτῶν is their completeness, their state of fulfilment, their consummation. In verse 25, 70 πλήρωμα τῶν ἐθνῶν is the complement, the plenitude, the total sum, the full number, of the Gentiles. The former sense may be seen in Gal. iv. 4, $\delta \tau \epsilon \delta \epsilon \tilde{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου κ.τ.λ. and Eph. i. 10, είς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν (a dispensation belonging to the fulfilment, or consummation, of the eras, or periods, of God's previous government). But the latter is the commoner and more classical use: that by which a thing is filled, the contents of a thing. Thus I Chron. xvi. 32, LXX. βομβήσει ή θάλασσα σὺν τῷ πληρώματι. Psalm xxiv. 1, τοῦ Κυρίου ή γη καὶ τὸ πλήρωμα αὐτης, explained by the parallel clause, ή οἰκουμένη καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῆ. Eccles. iv. 6, αγαθόν πλήρωμα δρακός αναπαύσεως ύπερ πληρώματα δύο δρακών μόχθου. In Matt. ix. 16, τὸ πλήρωμα αὐτοῦ is the piece by

which the old garment is filled up. In Mark vi. 43, and viii. 20, the κλάσματα are called the πληρώματα of the baskets. In Rom. xiii. 10, ή ἀγάπη is made πλήρωμα νόμου (the sum total of the contents of any and every law). In xv. 29, St Paul will come έν πληρώματι εὐλογίας Χριστοῦ (in plenitude of blessing; amidst every thing that makes up and fills the measure of Christ's blessing). Even the more sacred uses of πλήρωμα fall under this latter head. In Eph. i. 23, Christ (not, I think, the Church) is called τὸ πλήρωμα (the plenitude) of God himself; as in Col. i. 19, explained by ii. 9, πâν τὸ πλήρωμα (της θεότητος) is said κατοικήσαι, κατοικείν σωματικώς, in Christ. Add Eph. iii. 19. iv. 13.

13. ὑμῖν δὲ λέγω] And herein I address myself to you the Gentiles. This thought of Israel's future has a special lesson for

you.

ἐφ' ὅσον μέν] Inasmuch then as I am an Apostle of Gentiles, I magnify my ministry in that capacity; claim for it all honour, and amplify it to the utmost by unwearied labours. But I do not disguise from you that in all this I have an ulterior motive namely, the hope that I may possibly, through you, rouse my 14 διακονίαν μου δοξάζω, εἴ πως παραζηλώσω μου 15 τὴν σάρκα καὶ σώσω τινὰς έξ αὐτῶν. εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καταλλαγὴ κόσμου, τίς ἡ 16 πρόσλημψις εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν; εἰ δὲ ἡ

own countrymen (τὴν σάρκα μου) to emulation, and save some of them. The omission of οὖν (see the alternative, but not so well supported, reading) would make the connection with ὑμῖν δὲ λέγω still more clear.

ἐφ' ὅσον] Inasmuch as, Matt.

XXV. 40, 45, ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε.

...ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε. In 2

Pet. i. 13, ἐφ' ὅσον is as long

as.

έθνων ἀπόστολος] See Acts xxii. 21, έγω εἰς ἔθνη μακρὰν ἐξαποστελώ σε. Gal. ii. 7—9. I Tim. ii. 7. 2 Tim. i. 11, κήρυξ καὶ ἀπόστολος καὶ διδάσκαλος ἐθνων. For the genitive, see ἀποστολὴν τῆς περιτομῆς in Gal. ii. 8. The omission of the article (ἐθνων) lays stress, as usual, upon the quality; Gentiles, not Jews.

τὴν διακονίαν] Acts xx. 24, ώς τελειῶσαι τὸν δρόμον μου καὶ τὴν διακονίαν ἡν ἔλαβον παρὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, διαμαρτύρασθαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ. 2 Cor. iv. 1, ἔχοντες τὴν διακονίαν ταύτην. V. 18. &c. δοξάζω] 2 Thess. iii. 1, ἵνα ὁ λόγος τοῦ κυρίου τρέχη καὶ δοξάζηται. See paraphrase above.

14. π. μου την σάρκα] Εχplained by ix. 3, των συγγενών
μου κατὰ σάρκα. Compare 2 Sam.
xix. 12, 13, LXX. ἀδελφοί μου
ύμεις, ὀστὰ μου καὶ σάρκες μου
ὑμεις...ουχὶ ὀστοῦν μου καὶ σάρξ
μου σύ;

σώσω τινάς] 1 Cor. ix. 22, ίνα πάντως τινάς σώσω.

15. εὶ γάρ] A glorious object—for, if the rejection of Israel has proved the reconciliation of a world to God, may we not expect from the future reception of Israel a state of universal blessedness only to be described as life out of death?

ἀποβολή] Acts xxvii. 22, ἀποβολή γὰρ ψυχῆς οὐδεμία ἔσται. καταλλαγή] See note on v. 10, κατηλλάγημεν.

κόσμου See note on verse

12, πλοῦτος κόσμου.

πρόσλημψις The substantive occurs only here. But προσλαμβάνεσθαι (to receive to oneself) is found in many applications. In the sense of πρόσλημψις here, it occurs, for instance, in xiv. 3, δ Θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο. xv. 7, καθώς καὶ δ Χριστὸς προσελάβετο ὑμᾶς εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ. απαρχή άγία, καὶ τὸ φύραμα· καὶ εἰ ἡ ρίζα άγία, καὶ οἱ κλάδοι.

Εἰ δέ τινες τῶν κλάδων ἐξεκλάσθησαν, σὺ 17 δὲ ἀγριέλαιος ῶν ἐνεκεντρίσθης ἐν αὐτοῖς καὶ

Compare also 1 Sam. xii. 22, LXX. ὅτι ἐπιεικῶς Κύριος προσελάβετο ὑμᾶς ἑαυτῷ εἰς λαόν. Psalm xviii. 16, προσελάβετό με ἐξ ὑδάτων πολλῶν. xxvii. 10. lxv. 4, μακάριος ὃν ἐξελέξω καὶ προσελάβου. lxxiii. 24.

ζωὴ ἐκ νεκρῶν] See Luke xv. 24, 32, οὖτος ὁ υἱός μου...ὁ ἀδελφός σου οὖτος νεκρὸς ἦν καὶ ἔζησεν, καὶ ἀπολωλως καὶ εὐρέθη.

16. εἰ δὲ ἡ ἀπαρχή] That portion of Israel which already believes and is saved (the λεῖμμα κατ ἐκλογὴν χάριτος of verse 5) is a sort of first fruits of the whole lump, the entire nation. As the ἀπαρχή is, such must be the φύραμα, Holiness to the Lord. This consecration rests upon that of the fathers (ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας, verse 28), who are the root (ῥίζα) of which their descendants are the branches (κλάδοι).

ἀπαρχή...φύραμα] Num. xv.
19, 21, LXX. καὶ ἔσται ὅταν ἔσθητε ὑμεῖς ἀπὸ τῶν ἄρτων τῆς
γῆς, ἀφελεῖτε ἀφαίρεμα ἀφόρισμα
Κυρίω, ἀπαρχὴν φυράματος ὑμῶν
...καὶ δώσετε Κυρίω ἀφαίρεμα εἰς
τὰς γενεὰς ὑμῶν. There may be
an allusion also to the law of
the meat-offering in Lev. ii. 2, 3,
LXX. If so, ἀπαρχή is the handful taken out by the priest
(δραξάμενος ἀπ' αὐτῆς πλήρη τὴν

δράκα) to be burnt upon the altar: the φύραμα is the remainder of the offering (τὸ λοιπὸν ἀπὸ τῆς θυσίας ᾿Αρρῶν καὶ τοῖς νίοῖς αὐτοῦ, ἄγιον τῶν ἀγίων ἀπὸ τῶν θυσιῶν Κυρίου).

ή ρίζα] Compare Isai. xi. 1,

LXX. ἐκ τῆς ῥίζης Ἰεσσαί.

άγία] The word expresses here a sort of derived sanctity; as in 1 Cor. vii. 14, ηγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῆ γυναικί, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν, νῦν

δὲ ἄγιά ἐστιν.

17. κλάδων... ἐλαίας] Jer. xi. 16, LXX. έλαίαν ώραίαν εύσκιον τῷ εἴδει ἐκάλεσε Κύριος τὸ ὄνομά σου...ανήφθη πῦρ ἐπ' αὐτήν, μεγάλη ή θλίψις ἐπὶ σέ, ήχρειώθησαν οἱ κλάδοι αὐτῆς. For similar comparisons, see Psalm lxxx. 8, &c. LXX. ἄμπελον έξ Αἰγύπτου μετήρας...κατεφύτευσας τὰς ῥίζας αὐτῆς κ.τ.λ. Ιsai. v. 7, ὁ γὰρ αμπελών Κυρίου σαβαώθ οίκος τοῦ Ἰσραήλ, καὶ ἄνθρωπος τοῦ Ιούδα νεόφυτον ήγαπημένον. Hos. χίν. 7, 8, πορεύσονται οἱ κλάδοι αὐτοῦ, καὶ ἔσται ὡς ἐλαία κατάκαρπος...καὶ ἐξανθήσει ὡς ἄμπελος κ.τ.λ. Luke xiii. 6, συκῆν εἶχέν τις πεφυτευμένην έν τῷ ἀμπελῶνι αὐτοῦ κ.τ.λ.

έξεκλάσθησαν] Lev. i. 17,

συνκοινωνὸς τῆς ῥίζης καὶ τῆς πιότητος τῆς 18 ἐλαίας ἐγένου, μὴ κατακαυχῶ τῶν κλάδων εἰ δὲ κατακαυχᾶσαι, οὐ σὺ τὴν ῥίζαν βαστάζεις 19 ἀλλὰ ἡ ῥίζα σέ. ἐρεῖς οὖν, Ἐξεκλάσθησαν κλά-20 δοι ἵνα ἐγὼ ἐνκεντρισθῶ. καλῶς τῆ ἀπιστία

17. Or omit the 2nd Kai.

19. Or 'Εξ. οί κλ.

LXX, καὶ ἐκκλάσει αὐτὸ ἐκ τῶν πτερύγων κ.τ.λ.

σὖ δϵ] The Gentile Christian.
ἀγριϵλαιος] Used by Theocritus and Aristotle. Compare
ἀγριοβάλανος, Isai, xliv. 14, LXX.
ἀγριομυρίκη, Jer. xvii. 6.

ἐνεκεντρίσθης] The word is used in this sense by Aristotle. Sometimes it is to goad or spur on: Wisdom xvi. II, εἰς γὰρ ὑπόμνησιν τῶν λογίων σου ἐνεκεντρίζοντο.

συνκοινωνός] ι Cor. ix. 23.

Phil. i. 7.

καὶ τῆς] If the καί is omitted (see alternative reading), the sense will be, either, the root of (belonging to, essential to) the richness of the olive tree; or, perhaps, the root's partner (fellow-partaker with the root) in the richness of the olive tree; as in Phil. i. 7, συνκοινωνούς μου τῆς χάριτος (my partners in the grace).

τῆς πιότητος τῆς ἐλαίας] Jud.
ix. 9, LXX. καὶ εἶπεν αὐτοῖς ἡ ἐλαία ἀφεῖσα τὴν πιότητά μου ἢν ἐν ἐμοὶ ἐδόξασεν ὁ Θεὸς καὶ ἄν-θρωποι κ.τ.λ. Zech. iv. 12, 14, τί οἱ δύο κλάδοι τῶν ἐλαιῶν...;

οὖτοι οἱ δύο υἱοὶ τῆς πιότητος κ.τ.λ.

18. κατακαυχῶ] Jer. l. 11, LXX. ὅτι ηὐφραίνεσθε καὶ κατεκαυχάσθε διαρπάζοντες τὴν κληρονομίαν μου. James ii. 13. iii. 14.

εὶ δέ] And if thou art inclined to triumph over the fallen branches, remember, it is not that thou bearest the root, &c. The ancestors of Israel are the root; thou art but a branch, dependent for thy safety upon being supported by that root: in other words, upon being admitted into that Church of God which was founded in Abraham.

κατακαυχᾶσαι] For the form, see note on ii. 17, καυχᾶσαι ἐν

 $\Theta \epsilon \hat{\omega}$.

19. $\epsilon \rho \epsilon \hat{i} s$ $\delta \hat{v} \nu$] Last refuge of the Gentile boaster. At least it was for my sake, to admit me, that the Jews were rejected.

κλάδοι Certain branches.

20. καλῶς] The context gives the word something of the limiting and correcting force of our Well. Compare 2 Sam. iii. 13, LXX. καὶ εἶπε Δαυίδ΄ καλῶς ἐγω διαθήσομαι πρὸς σὲ διαθήκην.

έξεκλάσθησαν, σὺ δὲ τῆ πίστει έστηκας μη ὑψηλοφρόνει, ἀλλὰ φοβοῦ· εἰ γὰρ ὁ Θεὸς τῶν 21 κατὰ φύσιν κλάδων οὐκ ἐφείσατο, οὐδὲ σοῦ φείσεται. ἴδε οὖν χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν 22 Θεοῦ· ἐπὶ μὲν τοὺς πεσόντας ἀποτομία, ἐπὶ δὲ σὲ χρηστότης Θεοῦ, ἐὰν ἐπιμείνης τῆ χρησ τότητι, ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήση. κἀκεῖνοι δέ, ἐὰν 23 μὴ ἐπιμείνωσιν τῆ ἀπιστία, ἐνκεντρισθήσονται·

20. $Or i \psi \eta \lambda \dot{a} \phi \rho \dot{b} \nu \epsilon \iota$. **21.** $Or \mu \dot{\eta} \pi \omega s o \dot{b} \dot{c} \sigma$. **22.** $Or \dot{c} \pi \iota \mu \dot{c} \nu \eta s$.

πλην λόγον ενα εγώ αἰτοῦμαι παρα σοῦ κ.τ.λ. 1 Kings ii. 18.

 $\tau \hat{\eta}$ ἀπιστία... $\tau \hat{\eta}$ πίστει] By. The dative is that of the instrument. Compare 2 Cor. i. 24, $\tau \hat{\eta}$ γὰρ πίστει ἐστήκατε.

εστηκας] See note on v. 2,

έν ή έστηκαμεν.

ύψηλοφρόνει] 1 Tim. vi. 17, παράγγελλε μὴ ύψηλοφρονεῖν. Compare xii. 16, μὴ τὰ ύψηλὰ φρονοῦντες. Psalm αχχιί. 1, 2, LXX. οὐχ ύψώθη ἡ καρδία μου... εἰ μὴ ἐταπεινοφρόνουν ἀλλὰ ύψωσα τὴν ψυχήν μου. For a like compound see Prov. xvi. 5, LXX. ἀκάθαρτος παρὰ τῷ Θεῷ πᾶς ὑψηλοκάρδιος.

21. οὐκ ἐφείσατο] Lam. iii. 43, LXX. ἀπεδιώξας ἡμᾶς, ἀπέκτει-

νας, καὶ οὐκ ἐφείσω.

οὐδὲ σοῦ] If the reading be μή πως οὐδὲ σοῦ φείσεται, it is, Take heed lest He shall not spare thee either: the future being used to express greater certainty.

22. χρηστότητα καὶ ἀποτο-

 $\mu(\alpha v)$ The absence of the article gives the sense of a manifestation, an instance, of goodness and severity on the part of God.

ἀποτομίαν] The substantive is found here only in Scripture. Wisdom v. 21, ὀξυνεῖ δὲ ἀπότομον ὀργὴν εἰς ῥομφαίαν. 2 Cor. xiii. 10, ἴνα παρῶν μὴ ἀποτόμως χρήσωμαι κ.τ.λ. Τit. i. 13, ἔλεγχε αὐτοὺς ἀποτόμως.

.. χρηστότης Θεοῦ] See note on

ii. 4, χρηστότητος.

έπιμείνης] See note on vi. 1,

έπιμένωμεν.

ἐπεί] Since, if otherwise, thou also, &c. See note on iii. 6, ἐπεί.

ἐκκοπήση] Job xiv. 7, LXX. ἔστι γὰρ δένδρω ἐλπίς: ἐὰν δὲ καὶ ἐκκοπῆ, πάλιν ἀνθήσει. Jer. vi. 6, τάδε λέγει Κύριος: ἔκκοψον τὰ ξύλα αὐτῆς. Dan. iv. 14, ἐκκοψατε τὸ δένδρον, καὶ ἐκτίλατε τοὺς κλάδους αὐτοῦ. Matt. iii. 10. v. 30. vii. 19. xviii. 8. Luke iii. 9. xiii. 7, 9. 2 Cor. xi. 12.

δυνατός γάρ έστιν ό Θεός πάλιν ένκεντρίσαι 24 αὐτούς. εἰ γὰρ σὺ ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἐξεκόπης ἀγριελαίου καὶ παρὰ φύσιν ἐνεκεντρίσθης εἰς καλλιέλαιον, πόσφ μᾶλλον οὖτοι οἱ κατὰ φύσιν ἐνκεντρισθήσονται τῆ ἰδία ἐλαία.

25 Οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, τὸ μυστήριον τοῦτο, ἵνα μὴ ἦτε ἐαυτοῖς φρόνιμοι,

25. Or η̂. ἐν ἐ.

23. δυνατός γάρ] See note on iv. 21, δυνατός ἐστιν.

24. παρὰ φύσιν] See note

on i. 25, παρά.

καλλιέλαιον] Used by Aristotle (ἀγριέλαιος εἰς καλλιέλαιον).

οἱ κατὰ φύσιν] So τῶν κατὰ

φύσιν κλάδων (verse 21).

25. οὐ γὰρ θέλω] See note on i. 13, οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀ-

γνοείν.

μυστήριον A secret; but, as the context generally implies, a secret already (or capable of being) told: see Rev. xvii. 7, έγω έρω σοι τὸ μυστήριον τῆς γυναικός. Thus it is applied (1) to the Gospel itself; as in Mark iv. II, ύμιν τὸ μυστήριον δέδοται τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Rom. xvi. 25, μυστηρίου...φανερωθέντος. Ι Cor. ii. 7, 10, λαλουμεν Θεού σοφίαν έν μυστηρίω.....ήμιν δέ απεκάλυψεν ο Θεός. Eph. i. 9, γνωρίσας ήμιν το μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ. vi. 19, ἐν παρρησία γνωρίσαι το μυστήριον τοῦ εὐαγγελίου. Col. i. 26, 27,

τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ...νῦν δὲ ἐφανερώθη...γνωρίσαι τί τὸ πλοῦτος της δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου. ii. 2, εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ Θεοῦ. iv. 3, λαλήσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ. I Tim. iii. 9, 16, ἔχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως...μέγα έστιν τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον. Rev. x. 7, καὶ ἐτελέσθη τὸ μυστήριον τοῦ Θεοῦ, ώς εὐηγγέλισεν κ.τ.λ. (2) To the various parts and truths of the Gospel; as in Matt. xiii. 11, ύμιν δέδοται γνώναι τὰ μυστήρια της βασιλείας των ουρανών. Luke viii. 10. 1 Cor. iv. 1, οἰκονόμους μυστηρίων Θεού. xiii. 2, ἐὰν... είδω τὰ μυστήρια πάντα. (3) Ιη particular, to (a) the admission of the Gentiles; as in Eph. iii. 3, &c. εγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον ... ως νυν απεκαλύφθη... είναι τὰ έθνη συγκληρονόμα...καὶ φωτίσαι πάντας τίς ή οἰκονομία τοῦ μυστηρίου κ.τ.λ. (β) the connection between Christ and His Church; Eph. v. 32, τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν ἐγω δὲ λέγω εἰς Χριότι πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν ἄχρις οὖ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθη· καὶ 26 οὕτως πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται, καθὼς γέγραπται,

στον καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν (γ) the change (without death) of the living at the time of the resurrection; ι Cor. xv. 51, ίδού, μυστήριον ύμιν λέγω πάντες ού κοιμηθησόμεθα κ.τ.λ. (δ) as here, the future conversion of Israel: (ε) the predicted embodiment and revelation of evil; 2 Thess. ii. 7, τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργείται της ανομίας...και τότε αποκαλυφθήσεται ό ἄνομος κ.τ.λ. (5') certain symbols in the Apocalypse; as i. 20, τὸ μυστήριον (explained in the words which follow) τῶν ἐπτὰ ἀστέρων. xvii. 5, 7, ονομα γεγραμμένον Μυστήριον κ.τ.λ.

πώρωσις] See note on verse

7, ἐπωρώθησαν.

ἀπὸ μέρους] Partially; with many exceptions already. See xv. 15, 24. 2 Cor. i. 14. ii. 5.

ἄχρις οὖ τό] Luke xxi. 24, Ίερουσαλημ ἔσται πατουμένη ὑπὸ ἐθνῶν, ἄχρι οὖ πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν. τὸ πλήρωμα] The full complement, the total sum, the whole body. See note on verse 12, τὸ πλήρωμα αὐτῶν.

εἰσέλθη] Has come in; without expressing into what. The
notion is that of safety, of admission into a place of shelter
and comfort. Sometimes with
εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, εἰς τὴν
ζωήν, εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου,
εἰς τὴν κατάπανσιν, &c. Sometimes, as here, absolutely: for
example, Luke xiii. 24, ἀγωνίζεσθε εἰσελθεῖν διὰ τῆς στενῆς
θύρας. ὅτι πολλοί, λέγω ὑμῖν,
ζητήσουσιν εἰσελθεῖν καὶ οὐκ ἰσχύσουσιν.

26. καὶ οὖτως] And thus, under these circumstances, when this is so, then shall, &c.

 $\pi \hat{a}_s$ Topa $\hat{\eta}\lambda$ The whole Jewish nation. The context seems to

require this sense.

καθώς γέγραπται] Two passages are here combined: (1) Isai. lix. 20, 21, LXX. καὶ ηξει ενεκεν Σιῶν ὁ ρυόμενος, καὶ ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ' καὶ αὐτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ διαθήκη, εἶπε Κύριος τὸ πνεῦμα τὸ ἐμόν κ.τ.λ. (2) XXVII. 9, διὰ τοῦτο ἀφαιρεθήσεται ἀνομία Ἰακώβ, καὶ τοῦτὸ ἐστιν ἡ εὐλογία αὐτοῦ, ὅταν ἀφέλωμαι τὴν ἀμαρτίαν αὐτοῦ κ.τ.λ.

"Ηξει ἐκ Σιῶν ὁ ρυόμενος, ἀποστρέψει 27 ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ: καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ διαθήκη, ὅταν ἀφέλωμαι τὰς 28 ἀμαρτίας αὐτῶν. κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς, κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοὶ 29 διὰ τοὺς πατέρας. ἀμεταμέλητα γὰρ τὰ χα-

ό ἡνόμενος) See note on vii.

24, ρύσεται.

ἀποστρέψει] He shall remove ungodlinesses from Jacob. The same idea is put conversely in Acts iii. 26, ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐλογοῦντα ὑμᾶς ἐν τῷ ἀποστρέφειν ἕκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν.

27. αὖτη] This which follows. But the quotation is not

continued.

διαθήκη] See note on ix. 4,

αί διαθήκαι.

ὄταν ἀφέλωμαι] When I shall have taken away. The act of pardon is made preliminary to the διαθήκη, which is the gift of the Spirit. Compare Jer. xxxi. 33, 34, LXX. αὕτη ἡ διαθήκη ἡν διαθήσομαι τῷ οἴκῳ Ἰσραήλ...διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν κ.τ.λ. Ezek. xxxvi. 25—27.

28. κατά] As regards: viewed with reference to. Compare i. 3, 4, 15, κατὰ σάρκα...κατὰ πνεῦμα ἀγιωσύνης...τὸ κατ' ἐμέ. Vii. 22,

κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον.

ἐχθροί] See v. 10, ἐχθροὶ οντες κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ. Eph. ii. 16, ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ. Col. i. 21, ἀπηλλοτριωμένους καὶ ἐχθροὺς τῆ διανοία ἐν τοῖς

ἔργοις τοῖς πονηροῖς.

δι ὑμῶς] For your sake. To make room, as it were, for you Gentiles. See note on verse 11, μὴ ἔπταισαν. Compare Acts xiii. 46, ἐπεὶ δὲ ἀπωθεῖσθε αὐτόν... ἰδοὺ στρεφόμεθα εἰς τὰ ἔθνη. xxviii. 28.

τὴν ἐκλογήν] The selection. God's original selection of the seed and race of Abraham. Explained by διὰ τοὺς πατέρας. See note on verse 16, εἰ δὲ ἡ ἀπαρχή. Compare Deut. iv. 37, LXX. διὰ τὸ ἀγαπῆσαι αὐτὸν τοὺς πατέρας σου καὶ ἐξελέξατο τὸσπέρμα αὐτῶν μετ αὐτοὺς ὑμᾶς. Vii. 7, 8. X. 15. Isai. xli. 8, 9, Ἰακωβ δυ ἐξελεξάμην, σπέρμα ἀβραὰμ ὃν ἢγάπησα. ...ἐξελεξάμην σε καὶ οὐκ ἐγκατέλιπόν σε.

29. ἀμεταμέλητα] Incapable of being regretted, revoked, or changed. Used also in 2 Cor. vii. 10, μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον. For the sense, see, for example, Num. xxiii. 19, LXX. οὐχ ὡς ἄνθρωπος ὁ Θεός...λαλήσει, καὶ οὐχὶ ἐμμενεῖ; 1 Sam. xv. 29, οὖκ ἀποστρέψει οὐδὲ μετανοήσει, ὅτι οὐχ ὡς ἄνθρωπός ἐστι τοῦ

ρίσματα καὶ ή κλησις τοῦ Θεοῦ. ώσπερ γάρ 30 <mark>ύμεῖς ποτὲ ἠπειθήσατε τῷ Θεῷ, νῦν δὲ ἠλεή-</mark> θητε τη τούτων ἀπειθεία, ούτως καὶ οὖτοι νῦν 31 ηπείθησαν, τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐλεηθώσιν. συνέκλεισεν γάρ ὁ Θεὸς τοὺς πάντας 32

31. Or αὐ. νῦν ἐλ.

μετανοήσαι αὐτός. Psalm ex. 4, ώμοσε Κύριος, καὶ οὐ μεταμεληθήσεται. Mal. iii. 6, διότι έγω Κύριος ο Θεος ύμων, καὶ οὐκ ηλλοίωμαι.

χαρίσματα See note on i. 11,

χάρισμα πνευματικόν.

κλήσις Jer. xxxi. 6, Lxx. ημέρα κλήσεως.....ανάστητε καὶ ανάβητε είς Σιων προς Κύριον τον Θεον ήμῶν. 1 Cor. i. 26. Eph. i. 18. iv. 1, 4. Phil. iii. 14, τη̂ς 2 Thess. ανω κλήσεως τοῦ Θεοῦ. 11, ἵνα ὑμᾶς ἀξιώση τῆς κλήσεως ο Θεος ήμων. 2 Tim. i. 9, καὶ καλέσαντος κλήσει άγία. Heb. iii. 1. 2 Pet. i. 10, σπουδάσατε βεβαίαν ύμων την κλησιν καὶ έκλογήν ποιείσθαι. See notes on i. 6, κλητοὶ Ἰησοῦ. viii. 30, ἐκάλεσεν.

30. $\eta \pi \epsilon i \theta \eta \sigma \alpha \tau \epsilon$ See note on x. 21, απειθούντα καὶ αντι-

λέγοντα.

ηλεήθητε] I Cor. vii. 25, ώς ηλεημένος ύπο Κυρίου πιστός είναι. 2 Cor, iv. 1, καθώς ηλεήθημεν, οὐκ ἐγκακοῦμεν. I Tim. i. 13, 16. 1 Pet. ii. 10, oi oùk ηλεημένοι, νων δε ελεηθέντες.

τη τούτων By the instrumentality of their disobedience, opening the way to the admission of the Gentiles; as explained above, verse II, &c.

31. τῷ ὑμετέρω ἐλέει Το be taken with iva K.T. A. That by the instrumentality of the mercy shown to you (rousing them to emulation, verse II) they themselves also might receive mercy. For τῷ ὑμετέρω ἐλέει, mercy shown (not by, but) to you, compare 1 Cor. xv. 31, την υμετέραν

καύχησιν.

32. συνέκλεισεν γάρ The arrangement of God has been this: that the whole world in its two great divisions (the Jewish and the Gentile) should successively be locked up as it were in a prison of unbelief and disobedience, that so all alike might become in due time objects of mercy; of which the very definition is, kindness to the undeserving. Compare Gal. iii. 22, alla συνέκλεισεν ή γραφή τὰ πάντα ὑπὸ άμαρτίαν ίνα ή ἐπαγγελία...δοθή τοις πιστεύουσιν. There the Scripture is said to do, by its sentence of condemnation, that which is here ascribed directly to the will and act of God. It

33 εἰς ἀπείθειαν ἴνα τοὺς πάντας ἐλεήση. ὧ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ· ὡς ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίασ-34 τοι αἱ όδοὶ αὐτοῦ. τίς γὰρ ἔγνω νοῦν Κυ-

is His purpose to preclude selfrighteous boasting, by showing what man is without Him. Compare I Cor. i. 21, ἐπειδη γὰρ έν τη σοφία τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔγνω ο κόσμος...τον Θεόν, ευδόκησεν ό Θεός κ.τ.λ. For συγκλείειν see, for example, Exod. xiv. 3, LXX. συγκέκλεικεν αὐτοὺς ή ἔρημος. Josh. vi. 1, καὶ Ἰεριχώ συγκεκλεισμένη καὶ ωχυρωμένη απο προσώπου υίων Ἰσραήλ. Psalm ΧΧΧΙ. 8, ου συνέκλεισάς με είς χείρας έχθροῦ. Ιχχνίϊί. 50, καὶ τα κτήνη αυτών είς θάνατον συνέκλεισεν.

33. $\hat{\omega}$ $\beta \dot{\alpha} \theta o_5$] A reflection applicable to the whole of the foregoing doctrine; but suggested primarily by verse 32, which describes not only the gradual and intricate processes by which the purposes of God are accomplished, but also how evil itself is overmastered and made eventually subservient to good.

πλούτου κ. σ. κ. γ.] Exactly as in Col. ii. 3, οἱ θησανροὶ τῆς σοφίας καὶ γνώσεως. In both passages γνῶσις is the faculty of knowing, intelligence.

ἀνεξερεύνητα The verb έξερευνάν occurs in 1 Pet. i. 10, περὶ ἡς σωτηρίας έξεζήτησαν καὶ ἐξηρεύνησαν προφήται...ἐρευνῶντες εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρόν κ.τ.λ. See also for example Prov. ii. 4, LXX. ἐὰν ζητήσης αὐτὴν ὡς ἀργύριον, καὶ ὡς θησαυροὺς ἐξερευνήσης αὐτήν. Amos ix. 3, ἐκεῖθεν ἐξερευνήσω καὶ λήψομαι αὐτούς. Zeph. i. 12, ἐξερευνήσω τὴν Ἱερουσαλὴμ μετὰ λύχνου.

κρίματα] Decisions, determinations. Psalm xxxvi. 6, LXX. τὰ κρίματά σου ὧσεὶ ἄβυσσος

 $\pi o \lambda \lambda \dot{\eta}$.

ανεξιχνίαστοι] Incapable of being traced or tracked out. Eph. iii. 8, τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος τοῦ Χριστοῦ. Job ix. 10, IXX. ὁ ποιῶν μεγάλα καὶ ἀνεξιχνίαστα. xi. 7, ἢ ἴχνος Κυρίου εὐρήσεις, ἢ εἰς τὰ ἔσχατα ἀφίκου ὰ ἐποίησεν ὁ παντοκράτωρ; Psalm lxxvii. 19, τὰ ἴχνη σου οὐ γνωσθήσονται.

αὶ ὁδοὶ αὐτοῦ] His proceedings; methods of acting. Isai. lv. 8, LXX. οὐ γάρ εἰσιν αἱ βουλαί μου ὧσπερ αἱ βουλαὶ ὑμῶν, οὐδ' ὧσπερ αἱ ὁδοὶ ὑμῶν αἱ ὁδοί μου, λέγει Κύριος. Rev. xv. 3, δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν ἐθνῶν.

34. τίς γάρ] Isai. xl. 13, LXX. τίς ἔγνω νοῦν Κυρίου; καὶ τίς αὐτοῦ σύμβουλος ἐγένετο, δς συμβιβὰ αὐτόν; 1 Cor. ii. 16, τίς γὰρ ἔγνω νοῦν Κυρίου, δς συμβιβάσει αὐτόν;

ρίου; ἢ τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγένετο; 35 ἢ τίς προέδωκεν αὐτῷ, καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ; ὅτι ἐξ αὐτοῦ καὶ δι αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν 36 τὰ πάντα: αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας: ἀμήν.

Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τῶν οἰκ- ΧΙΙ. 1. τιρμῶν τοῦ Θεοῦ, παραστῆσαι τὰ σώματα

35. ἢτίς] Or who can claim to have been beforehand in giving to Him so that a recompense shall be due to him in return? Job xxxv. 7, LXX. τί δώσεις αὐτῷ; ἢτί ἐκ χειρός σου λήψεται;

36. ἐξ...διά...εἰs] God is the Origin, the Agent, and the Object of all things. Compare I Cor. viii. 6, ἀλλ' ἡμῶν εἶς Θεὸς ὁ πατήρ, ἐξ οῦ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν, καὶ εἶς κύριος Ἰησοῦς Χριστός δἰ οῦ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς δὶ αὐτοῦ. Compare Col. i. 16, 17.

 $\dot{\eta} \delta \delta \xi a$ The article expresses universality: all glory. For $\delta \delta \xi a$, see note on i. 23, $\delta \delta \xi a v$.

els τοὺς alŵvas] See note on

25, εἰς τοὺς αἰῶνας.

XII. 1—XV. 13. Practical inferences from the statement of Christian redemption. First, the principle—self-dedication to God. Then details—humility, fidelity and diligence, patience, cheerfulness, charity, obedience to authority, consideration of the difficulties and scruples of others, &c.

1. διά] By means of; as the instrument of exhortation. For

this use of διά (for which πρός would be the classical equivalent) see xv. 30, παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ πνεύματος, συναγωνίσασθαί μοι κ.τ.λ. Ι Cor. i. 10, παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἴνα τὸ ἀυτὸ ἀέγητε κ.τ.λ. 2 Cor. x. I, παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τῆς πραῦτητος καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ. For διά generally, see note on ii. 27, διὰ γράμματος.

οἰκτιρμῶν] 2 Sam. xxiv. 14, LXX. ὅτι πολλοὶ οἱ οἰκτιρμοὶ αὐτοῦ σφόδρα. Neh. ix. 19, 31, ἐν οἰκτιρμοῖς σου τοῖς μεγάλοις...ἐν οἰκτιρμοῖς σου τοῖς πολλοῖς. Dan. ix. 9, τῷ Κυρίῳ Θεῷ ἡμῶν οἱ οἰκτιρμοὶ καὶ οἱ ἱλασμοί. 2 Cor. i. 3, ὁ πατηρ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ Θεὸς πάσης παρακλήσεως. Phil. ii. I. Col. iii. 12. Heb. x. 28.

παραστήσαι] See note on vi. 13, παριστάνετε...παραστήσατε.

σώματα] The offering of the living body implies that of the soul also. Indeed we may say that the soul is the offerer of the sacrifice: the soul brings the body to the altar, for the one

ύμῶν θυσίαν ζῶσαν άγίαν εὐάρεστον τῷ Θεῷ, 2 τὴν λογικὴν λατρείαν ύμῶν. καὶ μὴ συνσχημα-

2. Or συνσχηματίζεσθαι.

High Priest to offer it acceptably to God. The choice of the word (σωμα) reminds us of the importance attached in the Gospel to the body; and precludes the notion of a merely imaginative or sentimental religion, as distinguished from one of self-denying and vigorous obedience. It is (as we might expect) in the Epistles to the Corinthians that this point is most strongly insisted upon: for instance, I Cor. vi. 15, 19, 20, τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἐστίν...τὸ σῶμα ύμων ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἁγίου πνεύματός έστιν...δοξάσατε δή τὸν Θεὸν έν τῷ σώματι ὑμῶν. vii. 34, ἵνα η άγία καὶ τῷ σώματι καὶ τῷ πνεύματι. 2 Cor. v. 10, ίνα κομίσηται έκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος προς α έπραξεν, είτε αγαθον είτε φαῦλον.

θυσίαν] Not (here) a sacrifice of expiation, in which sense the term is applicable only to Christ himself (Eph. v. 2. Heb. ix. 26. x. 12); but the thank-offering of a dedicated life. Sometimes the θυσία is a special act, as of almsgiving (Phil. iv. 18. Heb. xiii. 16), or thanksgiving (Heb. xiii. 15). Sometimes a life; as here, and in 1 Pet. ii. 5, καὶ αὐτοὶ ώς λίθοι ζώντες οἰκοδομεῦσθε οἶκος πνευμα-

τικός, εἰς ἱεράτευμα ἄγιον, ἀ<mark>νενέγκαι</mark> πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

ζῶσαν In contrast with the dead victims offered under the

Law

εὐάρεστον χίν. 18, εὐάρεστος τῶ Θεῶ. Wisdom iv. 10, εὐάρεστος Θεώ γενόμενος ήγαπήθη. ix. 10, καὶ γνῶ τί εὐάρεστόν ἐστι παρὰ σοί. 2 Cor. v. 9, εὐάρεστοι αὐτῷ. Ερh. v. 10, εὐάρεστον τῷ Κυρίω. Phil. iv. 18, θυσίαν δεκτην ενάρεστον τῶ Θεῶ. Col. iii. 20, εὐάρεστον ἐν Κυρίω. Tit. ii. 9, εν πασιν ευαρέστους. Heb. χίι. 28, λατρεύωμεν ευαρέστως τώ Θεώ. Χίϊι, 21, τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ. The verb εὐαρεστεῖν occurs in Heb. xi. 5, 6, μεμαρτύρηται εύηρεστηκέναι τῷ Θεῷ. χωρίς δὲ πίστεως αδύνατον εὐαρεστήσαι. Χίϊι. 16, τοιαύταις γάρ θυσίαις ευαρεστείται ο Θεός.

τὴν λογικήν] The accusative stands in apposition with the sentence, not with τὰ σώματα. Which self-dedication is your reasonable service. Compare 1 Tim. ii. 6, τὸ μαρτύριον καιροῖς ἰδίοις. See also note on viii. 3, τὸ γὰρ ἀδύνατον.

λογικήν] There are two senses of λογικός, corresponding to the two senses of its opposite ἄλογος. As ἄλογος is (1) irrational, un-

τίζεσθε τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε

Οτ μεταμορφοῦσθαι.

reasoning, without reason (Wisdom xi. 16, ἄλογα έρπετά...πληθος ἀλόγων ζώων. 2 Pet. ii. 12. Jude 10); and (2) unreasonable, against reason (Acts xxv. 27, άλογον γάρ μοι δοκεῖ κ.τ.λ.): so λογικός is (1) rational, mental, <mark>almost *spiritual* (1 Pet. ii. 2, τὸ</mark> λογικον άδολον γάλα nutriment, not carnal and material, but of the understanding, the reason, the soul); and (2) reasonable. according to, consistent with, reason; like κατά λύγον in Acts The latter seems the xviii. 14. more appropriate here. presentation of the body as a living sacrifice is your reasonable service.

λατρείαν] See notes on i. 9, δ λατρεύω. ix. 4, ή λατρεία. Your sacrificial worship is not the offering of irrational animals slain on a principle of ceremonial substitution or representation, but the offering of a whole life, spirit and soul and body, dedicated and devoted to God.

2. μὴ συνσχηματίζεσθε] Fashion not yourselves in accordance with. Wear not the same σχῆμα (shape or figure) with. Thus I Pet. i. 14, μὴ συνσχηματίζομενοι ταῖς πρότερον ἐν τῷ ἀγνοίᾳ ὑμῶν ἐπιθυμίαις. Compare I Cor. vii. 31, τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου τούτου.

τῷ αἰῶνι τούτῳ] There are

two words for world, alw and κόσμος. The former regards time, the latter space. Once they are combined: Eph. ii. 2. κατά τὸν αἰώνα τοῦ κόσμου τούτου, in accordance with the time-state of this matter-world. The idea of period or æra is perhaps never entirely lost in the use of alw. although in such a passage as Heb. i. 2 (δι' οῦ καὶ ἐποίησεν τοὺς alwas) it almost disappears. The various but equivalent expressions, ὁ νῦν αἰών (1 Tim. vi. 17. 2 Tim. iv. 10. Tit. ii. 12), ο αίων ούτος (Matt. xii. 32. Luke xvi. 8. xx. 34. 1 Cor. i. 20. ii, 6, 8, iii, 18, 2 Cor, iv. 4, Eph. i. 21), ὁ ἐνεστως αἰών (Gal. i. 4), denote the present age, period, or state of things, in contrast with that which is to be introduced by the second Advent; the latter being o alw o μέλλων (Matt. xii. 32. Eph. i. 21. Heb. vi. 5), ὁ αἰων ὁ ἐρχόμενος (Mark x. 30. Luke xviii. 30), ὁ αἰων ἐκείνος (Luke xx. 35). The direction therefore is, Be not like the men of this world, whose all is the present. Wear not the garb of time, live for eternity.

μεταμορφοῦσθε] Be changed in form, transformed. The word is used of the Transfiguration; καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν (Matt. xvii. 2 and Mark ix. 2).

τῆ ἀνακαινώσει τοῦ νοός, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τί τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεσ-3 τον καὶ τέλειον. λέγω γὰρ διὰ τῆς χάριτος

See 2 Cor. iii. 18, την αὐτην είκόνα μεταμορφούμεθα από δόξης είς δόξαν are undergoing a gradual transformation, &c. Elsewhere μετασχηματίζεσθαι is used: 1 Cor. iv. 6. 2 Cor. xi. 13, 14, 15. Phil. iii. 21, δς μετασχηματίσει τὸ σώμα τῆς ταπεινώσεως ήμων σύμμορφον τω σώματι της δόξης αὐτοῦ. For the distinction between $\mu o \rho \phi \dot{\eta}$ and $\sigma \chi \dot{\eta} \mu a$, see Phil. ii. 6, 7, ἐν μορφῆ Θεοῦ ὑπάρχων...μορφὴν δούλου λαβών ...σχήματι ευρεθείς ως ἄνθρωπος. where $\mu o \rho \phi \dot{\eta}$ is coupled both with Θεοῦ and δούλου, σχημα (shape or figure) only with avθρώπου.

ανακαινώσει] Τit. iii. 5, έσωσεν ήμας δια λουτροῦ παλιγγενεσίας καὶ ανακαινώσεως πνεύματος

άγίου.

τοῦ νοός] Ερh. iv. 23, ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς
ὅμῶν, καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν
ἄνθρωπον κ.τ.λ. The understanding, no less than the heart, requires God's teaching. Luke
xxiv. 45, τότε διήνοιξεν αὐτῶν
τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς.
I Cor. ii. 14, ψυχικὸς δὲ ἄνθρωπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος
τοῦ Θεοῦ μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστίν,
καὶ οὐ δύναται γνῶναι, ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται. τίς γὰρ ἔγνω
νοῦν Κυρίου; ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν.

δοκιμάζειν] See notes on i. 28, ἐδοκίμασαν. ii. 18, δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα. To the end that you may discriminate—habitually, progressively, approv-

ingly-what is, &c.

τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ] Matt. vi. 10, γενηθήτω τὸ θέλημά σου. vii. 21, ὁ λέγων μοι, Κύριε, Κύριε... ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου. xii. 50. John vii. 17, ἐάν τις θέλη τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῦν κ.τ.λ. Αcts xxii. 14, προεχειρίσατό σε γνῶναι τὸ θέλημα αὐτοῦ. Ερh. v. 17, συνίετε τί τὸ θέλημα τοῦ κυρίου. Ερh. vi. 6, ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐκ ψυχῆς. I Thess. iv. 3, τοῦτο γάρ ἐστιν θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὁ ἀγιασμὸς ὑμῶν. See note on i. 10, ἐν τῷ θελήματι.

καὶ τέλειον] Matt. v. 48, ἔσεσθε οὖν ὑμεῖς τέλειοι ὡς ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τέλειος

έστιν.

λέγω γάρ] I will illustrate my meaning. I will apply in detail the general precept.
 For, &c.

διὰ τῆς χάριτος] By means of the Divine favour granted me, especially in my appointment to be an Apostle of Christ. In virtue (by the authority) of my Apostolical office. Thus i. 5, δι οδ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως κ.τ.λ. XV. 15,

της δοθείσης μοι παντί τῷ ὄντι ἐν ὑμῖν μη ὑπερφρονεῖν παρ' ὁ δεῖ φρονεῖν, ἀλλὰ φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν, ἐκάστῷ ὡς ὁ Θεὸς ἐμέρισεν μέτρον πίστεως. καθάπερ γὰρ ἐν ἐνὶ σώματι 4 πολλὰ μέλη ἔχομεν, τὰ δὲ μέλη πάντα οὐ τὴν

διὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Χριστοῦ Ἰησοῦ κ.τ.λ. I Cor. iii. 10. Gal. i. 15. ii. 9, καὶ γνόντες τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι. Eph. iii. 2, 7, 8, οῦ ἐγενήθην διάκονος κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ τῆς δοθεῖσης μοι... ἐδόθη ἡ χάρις αὕτη τοῖς ἔθνετιν εὐαγγελίσασθαι κ.τ.λ. For διά, see note on ii. 27, διὰ γράμματος.

μὴ ὖπερφρονεῖν] Literally, not to be highminded beyond what he ought to be minded, but to be minded unto the being soberminded. See note on viii. 5,

φρονούσιν.

υπερφρονεῖν] 1 Cor. iv. 6, ἴνα ἐν ὑμῖν μάθητε τὸ μὴ ὑπὲρ ἃ γέγραπται, ἵνα μὴ εῖς ὑπὲρ τοῦ ἐνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἐτέρού. 2 Cor. xii. 6, μή τις εἰς ἐμὲ λογίσηται ὑπὲρ ὁ βλέπει με κτ.λ.

σωφρονείν] Το be of sound mind: whether (1) literally, as in Mark v. 15, θεωροῦσιν τὸν δαιμονιζόμενον καθήμενον ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦντα. Luke viii. 35. 2 Cor. v. 13, εἶτε γὰρ ἐξέστημεν, Θεῷ˙ εἶτε σωφρονοῦμεν κ.τ.λ. or (2) morally, as in Tit.

ii. 6. I Pet. iv. 7, σωφρονήσατε οὖν καὶ νήψατε εἰς προσευχάς.

έκάστω ώς] A transposition like that in 1 Cor. iii. 5, καὶ έκάστω ώς ὁ κύριος ἔδωκεν. vii. 17, εἰ μὴ έκάστω ώς ἐμέρισεν ὁ κύριος, ἔκαστον ώς κέκληκεν ὁ Θεός, οὕτως περιπατείτω.

ώς ὁ Θεός] Let each one measure himself by his faith: but let him remember that that faith itself is of God's apportioning.

ἐμέρισεν μέτρον] Eph. iv. 7, ένὶ δὲ ἐκάστω ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χριστοῦ. For the combination of μερίζειν and μέτρον, compare 2 Cor. x. 13, κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος οὖ ἐμέρισεν ἡμῦν ὁ Θεὸς μέτρου.

καθάπερ γάρ] There is such a variety in God's distribution

of gifts; for, &c.

έν ένὶ σώματι πολλὰ μέλη] The (earlier) first Epistle to the Corinthians contains the fuller working out of this now familiar illustration. See I Cor. xii. 12, καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἔν ἐστιν καὶ μέλη πολλὰ ἔχει, πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώματος πολλὰ ὅντα ἔν ἐστιν σῶμα, οὕτως καὶ ὁ Χριστός. Eph. iv. 16. &c.

5 αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν, οὕτως οἱ πολλοὶ ἐν σῶμά ἐσμεν ἐν Χριστῷ, τὸ δὲ καθ' εἶς ἀλλήλων μέλη. 6 ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα, εἴτε προφητείαν, κατὰ τὴν

οἱ πολλοί] Collectively, we form one body: individually, we are related to each other as the members of one body. See I Cor. xii. 27, ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα Χριστοῦ, καὶ μέλη ἐκ μέρους.

ἐν Χριστῷ] Gal. iii. 28, πάντες γὰρ ὑμεῖς εἶς ἐστὲ ἐν Χριστῷ

'Ιησοῦ.

τὸ δὲ καθ' εἶς] That is, εἶς δὲ ἔκαστος. Mark xiv. 19, ἤρξαντο λυπεῖσθαι καὶ λέγειν αὐτῷ εἶς κατὰ εἶς, Μήτι ἐγώ; John viii. 9, ἐξήρχοντο εἶς καθ' εἶς ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων. Rev. xxi. 21, ἀνὰ εἷς ἔκαστος τῶν πυλώνων ἦν ἐξ ένὸς μαργαρίτου.

6. χαρίσματα] See note on

11, χάρισμα πνευματικόν.

 $\delta o \theta \epsilon i \sigma a \nu$ The tense (was given) either means, when we became Christians; or more probably refers to the one great outpouring of the Spirit on the day of Pentecost, which had in it potentially the individual apportionment, as well as the universal gift, for all time. See Eph. iv. 7, &c. ένὶ δὲ ἐκάστω ήμων έδόθη ή χάρις κατά τὸ μέτρον της δωρεάς του Χριστού κ.τ.λ. Compare Matt. xxv. 14, &c. . ώσπερ γαρ ανθρωπος αποδημών έκάλεσεν τους ίδίους δούλους καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ, καὶ ῷ μὲν ἔδωκεν πέντε τάλαντα κ.τ.λ.

διάφορα] Heb. ix. 10.

προφητείαν One of the spiritual gifts of the early Church: of which we learn from the first Epistle to the Corinthians (1) that it was the most desirable of all those gifts, because, unlike the gift of tongues, it conveyed οἰκοδομήν καὶ παράκλησιν καὶ παραμυθίαν, xiv. 1—5; (2) that it was είς σημείον οὐ τοῖς ἀπίστοις (like αἱ γλῶσσαι) ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν, verse 22; (3) that it was the means of disclosing to a hearer τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ, and thus of bringing him to worship God, verses 24, 25; (4) that it was exercised under direct and special revelation (¿àv δὲ ἄλλω ἀποκαλυφθῆ κ.τ.λ.), verse 30; but (5) that it was capable of control by the possessor for the avoidance of confusion and disorder, verses 31, 32. It was a gift therefore (according to the proper meaning of the term $\pi\rho\sigma$ φήτης) not of prediction, but of inspired preaching; of forthtelling, not of foretelling; prædicandi, not prædicendi. Compare Acts xiii. I, ησαν δὲ ἐν. Αντιοχεία κατά την ουσαν έκκλησίαν προφήται καὶ διδάσκαλοι.

αναλογίαν της πίστεως είτε διακονίαν, έν τη 7

χν. 32, Ἰούδας τε καὶ Σίλας, καὶ αὐτοὶ προφήται ὄντες, διὰ λόγου πολλοῦ παρεκάλεσαν τοὺς άδελφούς. χίχ. 6, καὶ ἐπιθέντος αὐτοις του Παύλου χείρας ήλθεν τὸ πνεθμα το άγιον έπ' αὐτούς, έλάλουν τε γλώσσαις καὶ ἐπροφήτευον. I Cor. xi. 4, πᾶς ἀνηρ προσευχόμενος ή προφητεύων. Ι Cor. xii. 28, καὶ ους μεν έθετο ο Θεος έν τη ἐκκλησία πρώτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους κ.τ.λ. Eph. iv. 11, καὶ αὐτὸς ἔδωκεν τοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους. I Thess. v. 20, προφητείας μη έξουθενείτε.

κ. τ. αναλογίαν της π.] That

is, προφητεύωμεν. On the princi-

ple that πνεύματα προφητών προφήταις ὑποτάσσεται (I Cor. xiv. 32), let us exercise the gift of prophecy with due regard to the proportion of the faith; let our instructions be so shaped, timed, and ordered, as that each part and side of the truth have its turn in our hands; let us rightly divide the word of truth; let us have no favourite doctrines, to the neglect of others, but let the whole counsel of God, not a few fragments of it, be our study and our subject. It is from the disregard of this rule that all

error and all heresy has sprung.

Compare Acts xx. 26, 27, καθα-

ρός είμι ἀπὸ τοῦ αίματος πάντων.

ου γαρ ύπεστειλάμην του μη άναγ-

γείλαι πάσαν την βουλήν τοῦ Θεοῦ The rule itself is exactly expressed in 2 Tim. ii. 15, σπούδασον σεαυτόν δόκιμον παραστήσαι τῶ Θεῶ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυντον, ορθοτομούντα τον λόγον της άληθείας. Neither αναλογία (conformity to a hogos or reckoning), nor the phrase ανα λόγον, occurs elsewhere in the New Testament. But ἀναλόγως occurs in Wisdom xiii. 5, ἐκ γὰρ μεγέθους καὶ καλλονης κτισμάτων αναλόγως ο γενεσιουργός αυτών θεωρείται, For η πίστις, the faith or Gospel, see note on iii. 30, ¿κ πίστεως...διὰ τῆς πίστεως. understand κατά την άναλογίαν $\tau \hat{\eta} s \pi i \sigma \tau \epsilon \omega s$ as equivalent to έκάστω ώς ο Θεός εμέρισεν μέτρον πίστεως (verse 3), seems scarcely suitable to the subject of προφητεία, and gives no proper sense to the peculiar word αναλογία.

7. διακονίαν] Especially applied to ministration to the poor; as in Acts vi. 1, ἐν τῆ διακονία τῆ καθημερινῆ. xii. 25, πληρώσαντες τὴν διακονία μου ἡ εἰς Ἱερουσαλήμ. 2 Cor. viii. 4, τὴν κοινωνίαν τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς άγίους. ix. 1, 12, 13, &c. Here perhaps with especial reference to the office so denominated: see Acts vi. 3—6. Phil. i. 1, σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις. i Tim. iii. 8, 10, 13, διακόνους ώσαντως σεμνούς...εἶτα διακονείτωσαν

διακονία είτε ο διδάσκων, έν τη διδασκαλία 8 είτε ό παρακαλών, έν τη παρακλήσει ό μεταδιδούς, έν άπλότητι ό προϊστάμενος, έν σπουδή δ έλεων, έν ίλαρότητι.

ανέγκλητοι ὄντες...οί γαρ καλώς

διακονήσαντες κ.τ.λ.

έν τη δ.] Understand δμεν. Let us exist in (be absorbed and engrossed by) our ministry. Thus Luke ii. 49, οὐκ ἤδειτε ὅτι ἐν τοις του πατρός μου δει είναι με; I Tim. iv. 15, έν τούτοις ἴσθι.

ό διδάσκων] Ι Cor. xii. 28, τρίτον διδασκάλους. Eph. iv. 11, ποιμένας καὶ διδασκάλους. I Tim. V. 17, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν

λόγω καὶ διδασκαλία.

έν τη δ.] Understand ἔστω.

8. παρακαλών...παρακλήσει] The two (supposed) senses of π αρακαλεῖν, exhortation and consolation, meet in the one word encouragement. It expresses that cheering on to Christian action and suffering, which is a special gift and power. See Acts iv. 36, ο ἐπικληθεὶς Βαρνάβας...ο ἐστιν μεθερμηνευόμενον νίος παρακλήσεως. xv. 32. 2 Cor. i. 3, 4, ό πατήρ των οἰκτιρμών καὶ Θεὸς πάσης παρακλήσεως, ο παρακαλών ήμας έπὶ πάση τῆ θλίψει ήμων, είς τὸ δύνασθαι ήμας παρακαλείν τοὺς ἐν πάση θλίψει διὰ τῆς παρακλήσεως ής παρακαλούμεθα αὐτοὶ ύπὸ τοῦ Θεοῦ. I Tim. iv. 13, πρόσεχε τη αναγνώσει, τη παρακλήσει, τῆ διδασκαλία. The two functions of διδασκαλία and παράκλησις may be said to make up the whole office of the ordinary Christian preacher.

μεταδιδούς Luke iii. 11, μεταδότω τῶ μὴ ἔχοντι. Eph. iv. 28, ἵνα έχη μεταδιδόναι τῷ χρείαν έχοντι.

έν απλότητι] Understand μεταδιδότω. The word απλότης, from singleness or sincerity (as in 2 Cor. xi. 3. Eph. vi. 5. Col. iii. 22), becomes, in reference to almsgiving, singleness of view to the object, as distinguished from all selfish regards or double motives; and so is nearly equivalent to liberality. See 2 Cor. viii. 2, ή κατα βάθους πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς τὸ πλοῦτος της άπλότητος αὐτῶν. ix. 11, 13, πλουτιζόμενοι είς πάσαν άπλότητα...καὶ άπλότητι τῆς κοινωνίας κ.τ.λ.

ό προϊστάμενος He who has any office of rule or authority over others. The word is applied (1) to presbyters, I Thess. V. 12, καὶ προϊσταμένους ύμων έν κυρίω. Ι Tim. v. 17, οἱ καλώς προεστώτες πρεσβύτεροι. (2) Το masters of families, r Tim. iii. 4, 5, 12, τέκνων καλώς προϊστάμενοι καὶ τῶν ἰδίων οἴκων.

έν σπουδή] 2 Pet. i. 5, σπουδήν πάσαν παρεισενέγκαντες. Jude 3,

πάσαν σπουδήν ποιούμενος.

ίλαρότητι] 2 Cor. ix. 7, ίλαρον γαρ δότην άγαπα ό Θεός. For Ή ἀγάπη ἀνυπόκριτος. ἀποστυγοῦντες τὸ 9 πονηρόν, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ. τῆ φιλαδελ-10 φία εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι, τῆ τιμῆ ἀλλή-λους προηγούμενοι, τῆ σπουδῆ μὴ ὀκνηροί, τῶ 11

the word, see Prov. xviii. LXX. **ἔλαβε δὲ παρὰ Κ**υρίου ἰλαρότητα.

9—19. ἡ ἀγάπη κ.τ.λ.] The broken constructions which follow resemble Heb. xiii. 4, 5, τίμιος ὁ γάμος...ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος, ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν.

9. ἀνυπόκριτος] Wisdom v.
19, κρίσιν ἀνυπόκριτον. xviii. 16,
τὴν ἀνυπόκριτον ἐπιταγήν σου φέρων. 2 Cor. vi. 6, ἐν ἀγάπη ἀνυποκρίτω. 1 Tim. i. 5, πίστεως ἀνυποκρίτου. 2 Tim. i. 5. James iii.
17, σοφία... ἀδιάκριτος ἀνυπόκριτος. 1 Pet. i. 22, φιλαδελφίαν
ἀνυπόκριτον.

ἀποστυγοῦντες κ.τ.λ.] I Thess. V. 21, 22, τὸ καλὸν κατέχετε ἀπὸ παντὸς εἶδους πονηροῦ ἀπέχεσθε.

κολλώμενοι] Jer. xiii. 11, LXX. καθάπερ κολλάται τὸ περί- ζωμα περὶ τὴν ὀσφὺν τοῦ ἀνθρώπου, οὖτως ἐκόλλησα πρὸς ἐμαυτον τὸν οἶκον τοῦ Ἰσραήλ. Ματι. xix. 5, καὶ κολληθήσεται τῆ γυναικὶ αὐτοῦ. Luke x. 11, τὸν κονιορτὸν τὸν κολληθέντα ἡμῦν... ἀπομασσόμεθα ὑμῦν. Acts viii. 29, κολλήθητι τῷ ἄρματι τούτῳ. 1 Cor. vi. 16, 17.

10. $\tau \hat{\eta} \phi ... \tau \hat{\eta} \tau$.] In point of, in the matter of, &c. By degrees the datives change their character, as in $\tau \hat{\phi}$ κυρί ϕ , $\tau \hat{\eta}$ προσευχ $\hat{\eta}$, &c. but are continued for the sake of rhythm and uni-

formity. Compare in this respect 2 Cor. vi. 4—10, where the three sets of clauses, with ϵv . $\delta \iota \dot{\alpha}$, and $\dot{\omega}_s$, keep the form of continuity amidst great varieties of sense. The articles $(\tau \hat{\eta} \ldots \tau \hat{\eta})$ express either (1) that love, that honour, dc., which of course (as Christians) you do feel or do exercise; or (2) all manner of; giving universality to each particular.

φιλόστοργοι] The idea of στέργειν, στοργή, is that of natural affection, the love of near relations. Christians are spoken of as acquiring (so to say) new family ties: their $\partial \alpha \pi \eta$ is a στοργή. The word is used only here in Scripture. But see 2 Macc. vi. 20, διὰ τὴν πρὸς τὸ ζῆν φιλοστοργίαν. ix. 20, ὑμῶν τὴν τιμην καὶ τὴν εὖνοιαν ἐμνημόνευον φιλοστόργως.

προηγούμενοι] Regarding by preference. Esteeming each other as superior to yourselves. Explained by Phil. ii. 3, τῆ ταπεινοφροσύνη ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἐνυτῶν. See I Thess. v. 13, καὶ ἡγεῖσθαι αὐτοὺς ὑπερεκπερισσῶς (to esteem them very highly) ἐν ἀγάπη διὰ τὸ ἔργον αὐτῶν.

11. τ $\hat{\eta}$ σπουδ $\hat{\eta}$] In point of earnestness.

12 πνεύματι ζέοντες, τῷ κυρίῳ δουλεύοντες, τῷ ἐλπίδι χαίροντες, τῷ θλίψει ὑπομένοντες, τῷ 13 προσευχῷ προσκαρτεροῦντες, ταῖς χρείαις τῶν ἀγίων κοινωνοῦντες, τὴν φιλοξενίαν διώκοντες.

όκνηροί] Matt. xxv. 26, πονηρέ

δουλε καὶ οκνηρέ.

 $τ\hat{q}$ πνεύματι] In point of the spirit; that part of you which is spirit: as distinguished alike from σάρξ and ψυχή. See note on viii. 4, κατὰ σάρκα...κατὰ πνεῦμα.

τῷ πνεύματι ζέοντες] Acts xviii. 25, καὶ ζέων τῷ πνεῦματι ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν κ.τ.λ.

12. $\tau \hat{\eta} \in \lambda \pi (\hat{b})$ In the matter of the (great) hope. The usage of Scripture seems to be against rendering it rejoicing on the ground of.

τῆ θλίψει] In the matter of affliction, patient: ὑπομένειν used absolutely, as often; for example, 2 Tim. ii. 12, εἰ ὑπομένομεν, καὶ συμβασιλεύσομεν, James v. 11, μακαρίζομεν τοὺς

ύπομείναντας.

προσκαρτεροῦντες] From καρτερεῖν, to be staunch or stedfast (Job ii. 9, LXX. μέχρι τίνος καρτερήσεις; Isai. xlii. 14. Ecclus. ii. 2, εὔθυνον τὴν καρδίαν σον καὶ καρτέρησον. xii. 15. 2 Macc. vii. 17. Heb. xi. 27, τὸν γὰρ ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν), the compound προσκαρτερεῖν is to be staunch or stedfast at or on; to adhere stedfastly to, attend constantly upon, persevere in, &c., with a dative of the thing or person, or with εἰς or ἐν, or ab-

solutely. Thus Num. xiii. 20, LXX. καὶ προσκαρτερήσαντες (after giving diligent attention to the topics of enquiry) $\lambda \dot{\eta} \psi \epsilon \sigma \theta \epsilon \ \dot{a} \pi \dot{o}$ τῶν καρπῶν τῆς γῆς. Mark iii. 9, εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα πλοιάριον προσκαρτερή αὐτῷ (wait constantly upon Him) διὰ τὸν ὄχλον. Acts i. 14, προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν τῆ προσευχῆ. ii. 42, 46, προσκαρτερούντες τη διδαχή τῶν ἀποστόλων (attending constantly upon the teaching of the Apostles)...προσκαρτερουντες όμοθυμαδον έν τῷ ἱερῷ (continuing stedfastly with one accord in the temple). vi. 4, $\eta \mu \epsilon \hat{i} \hat{s} \delta \hat{\epsilon} \tau \hat{\eta}$ προσευχή καὶ τή διακονία τοῦ λόγου προσκαρτερήσομεν. viii. 13, καὶ βαπτισθεὶς ην προσκαρτε- $\rho \hat{\omega} \nu \tau \hat{\varphi} \Phi \iota \lambda i \pi \pi \varphi$ (attending constantly upon Philip as his teacher). x. 7, στρατιώτην εὐσεβη τῶν προσκαρτερούντων αὐτῶ (of those who constantly attend him). Rom. xiii. 6, είς αὐτὸ τοῦτο προσκαρτερουντες. Col. iv. 2, τη προσευχή προσκαρτερείτε γρηγοροῦντες ἐν αὐτῆ. And so here.

13. ταῖς χρείαις] The plural as in Acts xx. 34, ὅτι ταῖς χρείαις μου...ὑπηρέτησαν αἰ χεῖρες αὖται. Τἰτ. iii. 14, εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας.

τῶν ἀγίων] See note on i. 7,

κλητοίς άγίοις.

εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας, εὐλογεῖτε καὶ μὴ 14 καταρᾶσθε. χαίρειν μετὰ χαιρόντων, κλαίειν 15 μετὰ κλαιόντων. τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρο- 16 νοῦντες. μὴ τὰ ὑψηλὰ φρονοῦντες, ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι. μὴ γίνεσθε φρόνιμοι

κοινωνοῦντες With the dative, κοινωνείν is (1) to partake in, to have fellowship with; as xv. 27, τοις πνευματικοίς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη. Wisdom vi. 25, ότι ούτος οὐ κοινωνεῖ σοφία. Ecclus. xiii. 1, 2, 17, δ κοινωνῶν <mark>ύπερηφάνω όμοιωθήσεται</mark> αὐτώ... τί κοινωνήσει λύκος αμνώ; I Tim. V. 22, μηδε κοινώνει αμαρτίαις άλλοτρίαις. 1 Pet. iv. 13, κοινωνείτε τοίς τοῦ Χριστοῦ παθήμασιν. 2 John 11, κοινωνεί τοίς έργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς. In Heb. ii. 14, the dative is replaced by the genitive in the same sense: $\tau \hat{\alpha}$ παιδία κεκοινώνηκεν αξματος καὶ σαρκός. See also Prov. i. 11, LXX. κοινώνησον αίματος. 2 Mace. xiv. 25. Also with πρός (2 Chron. xx. 35. Eccles. ix. 4). Sometimes (2) to impart to; as here. Also Gal. vi. 6, κοινωνείτω δὲ ὁ κατηχούμενος τον λόγον τῷ κατηχούντι ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς. Phil. iv. 15, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως κ.τ.λ.

φιλοξενίαν] Heb. xiii. 2, της φιλοξενίας μη επιλανθάνεσθε.

διώκοντες] See note on ix. 30, διώκοντα...κατέλαβεν.

14. εὐλογεῖτε ... καταρᾶσ θ ε]

Matt. v. 44, προσεύχεσθαι ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς. Luke vi. 28, εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς. 1 Pet. iii. 9, τοὐναντίον δὲ εὐλογοῦντες.

καταρᾶσθε] James iii. 9, καὶ ἐν αὐτῆ καταρώμεθα τοὺς ἀνθρώ-

πους

15. $\chi \alpha i \rho \epsilon \iota \nu$] An infinitive for an imperative. See Phil. iii. 16, $\tau \hat{\varphi}$ $\alpha \hat{\nu} \tau \hat{\varphi}$ $\sigma \tau o \iota \chi \epsilon \hat{\nu} \nu$.

16. τὸ αὐτὸ εἰs] xv. 5, δψη ὑμῶν τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν ἀλλήλοις κ.τ.λ. 2 Cor. xiii. 11. Phil. ii.
 2, ἴνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε...τὸ ἐν φρονοῦντες. iv. 2.

 $\tau \hat{\alpha} \hat{\nu} \psi \eta \lambda \hat{\alpha} \phi \rho$.] See note on

χί. 20, ύψηλοφρόνει.

συναπαγόμενοι] From the literal meaning of συναπάγεσθαί τινι, to be carried away along with another, as by obeying the motion of the crowd, &c., comes the sense of letting oneself be thus carried away with; falling in with the motion and impulse of; accommodating oneself or condescending to. Gal. ii. 13, ὅστε καὶ Βαρνάβας συναπήχθη αὐτῶν τἢ ὑποκρίσει. 2 Pet. iii. 17, τἢ τῶν ἀθέσμων πλάνη συναπαχθέντες. Here τοῖς ταπεινοῖς probably denotes things, not per-

17 παρ' έαυτοῖς. μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες. προνοούμενοι καλὰ ἐνώπιον πάν-18 των ἀνθρώπων. εἰ δυνατόν, τὸ ἐξ ὑμῶν, μετὰ 19 πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύοντες. μὴ ἑαυτοὺς ἐκ-

17. Or έν. τῶν ἀνθρ.

sons; as ὑποκρίσει and πλάνη in the two passages quoted, and τὰ ὑψηλά in this verse.

φρόνιμοι παρ' ἐαυτοῖς] Prov. iii. 7, LXX. See note on xi. 25,

ίνα μη ήτε.

17. προνοούμενοι καλά] More fully expressed in 2 Cor. viii. 21, προνοούμεν γάρ [οτ προνοούμενοι] καλά ου μόνον ένωπιον Κυρίου άλλα και ενώπιον ανθρώπων (as a reason for desiring to have others associated with him in the charge of a pecuniary collection). Not satisfied with abstinence from evil, with maintaining a clear conscience in the sight of God, but anxious also to avoid the very appearance or suspicion of evil, lest we should disparage the Christian character in the eyes of others. Prov. iii. 4, LXX. Kai προνοοῦ καλὰ ἐνώπιον Κυρίου καὶ ανθρώπων.

18. εἰ δυνατόν] If it be possible—on your part at any rate—live peaceably with all mankind. You may not be able to secure peace on the other side: at all events see that there be

peace on yours.

τὸ ἐξ ὑμῶν] Compare i. 15, τὸ κατ' ἐμέ. ix. 5, τὸ κατὰ σάρκα. Χν. 17, τὰ πρὸς τὸν Θεόν.

εἰρηνεύοντες] 1 Kings xxii.
45, LXX. καὶ εἰρήνευσεν Ἰωσαφὰτ μετὰ βασιλέως Ἰσραήλ. 2 Chron.
xiv. 5. xx. 30. Job iii. 26, οὖτε εἰρήνευσα οὖτε ἡσύχασα οὖτε ἀνεπαυσάμην. v. 23, 24, καὶ τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ εἰρηνεύσει σοι κ.τ.λ. xv. 21. xvi. 12. Mark ix. 50. 2 Cor. xiii. 11. 1 Thess. v. 13.

10. ἐκδικοῦντες The verb έκδικείν has the two senses of (1) avenging; as here, and Judges vi. 31, LXX. εὶ ἔστι θεός, αὐτὸς εκδικήσει αὐτόν κ.τ.λ. (sometimes with ¿ξ or ἀπό, as I Sam, xxiv. 13, καὶ ἐκδικήσαι με Κύριος ἐκ σού. 2 Kings ix. 7, καὶ ἐκδικήσεις τὰ αίματα τῶν δούλων μου... έκ χειρὸς Ἰεζάβελ. Rev. vi. 10. xix. 2. Luke xviii. 3, ἐκδίκησόν με ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου μου); and (2) punishing, taking vengeance upon; as Isai. lvii. 16, οὖκ εἰς τον αίωνα εκδικήσω ύμας. 2 Cor. x. 6 (sometimes with είς, ἐπί, or έν, as I Kings xviii. 25, έκδικήσαι είς έχθρούς του βασιλέως. Jer. ix. 9, ή ἐν λαῷ τοιούτῳ οὐκ ἐκδικήσει ή ψυχή μου; xxiii. 2, έγω εκδικήσω εφ' ύμας κατά τα πονηρα ἐπιτηδεύματα ὑμῶν).

δικούντες, ἀγαπητοί, ἀλλὰ δότε τόπον τῆ ὀργῆ·
γέγραπται γάρ, Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει Κύριος. ἐὰν πεινᾶ ὁ ἐχθρός 20
σου, ψώμιζε αὐτόν· ἐὰν διψᾶ, πότιζε αὐ-

20. Or άλλὰ ἐάν.

ἀγαπητοί] So in 2 Cor. vii.

1. xii. 19. Phil. iv. 1. With μον, in 1 Cor. x. 14. Phil. ii.

12. With ἀδελφοί μον, in 1 Cor. xv. 58. Phil. iv. 1 (καὶ ἐπιπόθητοι added). In St Peter's, St John's, and St Jude's Epistles ἀγαπητοί (or ἀγαπητε) is the common address. St James uses it three times with ἀδελφοί μον, but the latter (or ἀδελφοί μον, but the latter (or ἀδελφοί μον αδελφοί alone; not infrequently ἀδελφοί alone; not infrequently ἀδελφοί μον.

aλλα δότε] The construction changes from the participle to the imperative, perhaps for the sake of stronger emphasis. The aorist expresses decision and

finality; once for all.

δότε τόπον] Give place to, make room for. Luke xiv. 9, καὶ ἐλθων ὁ σὲ καὶ αὐτὸν καλέσας ἐρεῖ σοι, Δὸς τούτῳ τόπον. Eph. iv. 27, μηδὲ δίδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ (do not by cherishing anger afford an opening to the tempter).

 $\tau \hat{\eta}$ $\hat{o} \rho \gamma \hat{\eta}$] That is, of your adversary or oppressor. Let his anger have free space; let it work freely, and spend itself: do not

thwart, do not punish it. It may remind us of the line, Be angry when you will, it shall have scope. The work of punishment is not yours, but God's. Compare Matt. v. 39, ἐγω δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονη-ρῷ κ.τ.λ.

γέγραπται γάρ] Deut. xxxii. 35, LXX. ἐν ἡμέρα ἐκδικήσεως ἀνταποδώσω. Heb. x. 30, οἴδαμεν γὰρ τὸν εἰπόντα, Ἐμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω.

20. ἐάν] See the alternative reading, that of the three chief manuscripts (see Tauchnitz New Testament, 1869), ἀλλὰ ἐάν.

έὰν πεινậ] Prov. xxv. 21, 22, LXX. ἐὰν πεινậ...ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, ὁ δὲ Κύριος ἀνταποδώ-

σει σοι άγαθά.

ψώμιζε] From ψωμός (a morsel). See i Sam. xxviii. 22, LXX. καὶ παραθήσω ἐνώπιόν σου ψωμὸν ἄρτου, καὶ φάγε. Job xxxi. 17, εἰ δὲ καὶ τὸν ψωμόν μου ἔφαγον μόνος, καὶ οὐχὶ μετέδωκα ὀρφανῷ ἐξ αὐτοῦ. The full construction of ψωμίζειν is with a double accusative. Compare Num. xi. 18, τίς ἡμᾶς ψωμιεῖ κρέα; Deut. viii. 16, τοῦ ψωμίσαντός σε τὸ μάννα

τόν τοῦτο γὰρ ποιῶν ἄνθρακας πυρὸς
21 σωρεύσεις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, μὴ
νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ
τὸ κακόν.

XIII. 1 Πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑπο-

έν τῆ ἐρήμῳ. xxxii. 13. Psalm lxxx. 5, ψωμιεῖς ἡμᾶς ἄρτον δακρύων. Isai. lviii. 14. Jer. ix. 15, ἐγὼ ψωμίζω αὐτοὺς ἀνάγκας. xxiii. 15. Lam. iii. 16. Ezek. iii. 2, καὶ ἐψώμισέ με τὴν κεφαλίδα ταύτην. xvi. 19. Dan. iv. 25. v. 21. Here the accusative of the thing is omitted, as is that of the person in 1 Cor. xiii. 3, καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου (though I feed the poor with all my substance).

πότιζε Like ψωμίζειν, ποτίζειν has (in its full construction) a double accusative; as, for example, in Judges iv. 19, LXX. πότισόν με δη μικρόν ύδωρ, ὅτι εδίψησα. Job xxii. 7, οὐδε ὕδωρ διψώντας ἐπότισας. Psalm lxix. 21, καὶ εἰς τὴν δίψαν μου ἐπότισάν με ὄξος. Matt. x. 42, καὶ ος έαν ποτίση ένα των μικρών τούτων ποτήριον ψυχροῦ μόνον είς ονομα μαθητοῦ κ.τ.λ. Mark ix. 41, δς γαρ αν ποτίση ύμας ποτήριον ύδατος κ.τ.λ. I Cor. iii. 2. γάλα ύμᾶς ἐπότισα, οὐ βρώμα. It is found with only an accusative of the person expressed, as here, in Matt. xxv. 35, 37, 42, έδίψησα καὶ ἐποτίσατέ με κ.τ.λ. xxvii. 48, πλήσας τε όξους... ἐπότιζεν αὐτόν. Mark xv. 36. Luke xiii. 15, οὐ λύει τὸν βοῦν αὐτοῦ... καὶ ἀπαγαγων ποτίζει; Rev. xiv. 8, ἢ ἐκ τοῦ οἴνου...πεπότικεν πάντα τὰ ἔθνη. In 1 Cor. iii. 6, 7, 8,

no case is expressed.

ἄνθρακας πυρός] Let this be your revenge; to repay evil with good. Make your oppressor sorry and ashamed, not by requiting his evil, but by showing him unexpected and undeserved kindness. Lev. xvi. 12, lxx. λήψεται τὸ πυρέιον πλῆρες ἀνθράκων πυρὸς ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου. Psalm xviii. 12, χάλαζα καὶ ἄνθρακες πυρός. Prov. vi. 28, ἢ περιπατήσει τις ἐπ' ἀνθράκων πυρὸς κ.τ.λ. Ezek. i. 13, ὅρασις ὡς ἀνθράκων πυρὸς καιομένων.

σωρεύσεις] The verb σωρεύειν occurs also in 2 Tim. iii. 6, γυναικάρια σεσωρευμένα άμαρτίαις.

21. μὴνικῶ] Let not another's ill-doing conquer your Christian constancy by inducing you to imitate it; but rather let your persevering kindness overbear and subdue his malice.

 $\vec{\epsilon} \nu \tau \hat{\psi} \ \vec{\alpha} \gamma \alpha \theta \hat{\psi}$] As the field of the victory. See note on v. 21, $\vec{\epsilon} \nu \tau \hat{\psi} \ \theta \alpha \nu \acute{\alpha} \tau \psi$.

XIII. 1. πᾶσα ψυχή] Every

τασσέσθω· οὐ γὰρ ἔστιν ἐξουσία εἰ μὴ ὑπὸ Θεοῦ, αἱ δὲ οὖσαι ὑπὸ Θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν. <mark>ώστε ο αντιτασσόμενος τῆ εξουσία τῆ τοῦ 2</mark> Θεοῦ διαταγῆ ἀνθέστηκεν· οἱ δὲ ἀνθεστηκότες <mark>έαυτοῖς κρίμα λήμψονται. οἱ γὰρ ἄρχοντες</mark> 3 οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ ἀλλὰ τῷ κακῷ. θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν; τὸ ἀγαθον ποίει, καὶ έξεις έπαινον έξ αὐτῆς. Θεοῦ 4

Or ἀπὸ Θ.

Ον ύ. τοῦ Θ. τετ.

person. Gen. xlvi. 15, 18, 22, 26, 27, LXX. πᾶσαι αἱ ψυχαί, νίοὶ καὶ θυγατέρες, τριάκοντα τρείς...πάσαι δὲ ψυχαὶ αἱ εἰσελθοῦσαι μετα 'Ιακώβ είς Αἴγυπτον, οἱ ἐξελθόντες κ.τ.λ. Exod. xii. 4, κατα ἀριθμον ψυχῶν. Acts ii. 41, 43, ψυχαὶ ωσεὶ τρισχίλιαι... ἐγίνετο δὲ πάση ψυχη φόβος. iii. 23, πάσα ψυχη ... εξολεθρευθήσεται έκ τοῦ λαοῦ. vii. 14, καὶ πᾶσαν την συγγένειαν έν ψυχαις έβδομήκοντα πέντε. xxvii. 37, ημεθα δὲ αὶ πάσαι ψυχαὶ ἐν τῷ πλοίω διακόσιαι έβδομήκοντα έξ. I Pet. iii. 20, ολίγοι, τοῦτ' ἐστὶν ὀκτώ ψυχαί. Rev. χνί. 3, καὶ πᾶσα ψυχή ζωής ἀπέθανεν.

έξουσίαις] Authorities. Used thus for human magistrates in Luke xii. 11, όταν δὲ εἰσφέρωσιν ύμας ἐπὶ τὰς συναγωγάς καὶ τὰς αρχας καὶ τας έξουσίας. Tit. iii. ύπομίμνησκε αὐτοὺς ἀρχαῖς έξουσίαις υποτάσσεσθαι. In Eph.

iii. 10. vi. 12. Col. i. 16. ii. 15. I Pet. iii. 22, ἐξουσίαι denotes rather angelic powers, whether good or evil.

ύπερεχούσαις Wisdom vi. 5, κρίσις ἀπότομος ἐν τοῖς ὑπερέχουσι γίνεται. I Pet. ii. 13, υποτάγητε πάση ανθρωπίνη κτίσει δια τον Κύριον είτε βασιλεί ώς ύπερέχοντι, είτε ήγεμόσιν κ.τ.λ.

2. $\delta \iota \alpha \tau \alpha \gamma \hat{\eta}$] Acts vii. 53, έλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγάς αγγέλων (explained by Gal. iii. 19, ο νόμος...διαταγείς δι άγγέλων). Heb. xi. 23, διάταγμα.

ανθέστηκεν] ix. 19, τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν; κρίμα] Both human and Divine. See note on ii. 2, 70 κρίμα τοῦ Θεοῦ.

3. φόβος] A terror to, &c.: as 1 Pet. iii. 14, τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε (fear not their intimidation).

γάρ διάκονός έστιν σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν. ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῆς, φοβοῦ· οὐ γὰρ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορεῖ· Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν, ἔκδικος εἰς
5 ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι. διὸ ἀνάγκη
ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν ἀλλὰ
6 καὶ διὰ τὴν συνείδησιν. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ
φόρους τελεῖτε· λειτουργοὶ γὰρ Θεοῦ εἰσὶν εἰς

5. Or ἀνάγκη ὑποτάσσεσθε.

4. $\sigma o i$ To thee, the well-doer.

ϵἰκῆ] Prov. xxviii. 5, Lxx.
 1 Cor. xv. 2. Gal. iii. 4. iv. 11.
 Col. ii. 18,

φορέι] Ecclus. xi. 5. xl. 4. Matt. xi. 8. John xix. 5. 1 Cor. xv. 49. James ii. 3.

ἔκδικος] Wisdom xii. 12. Ecclus. xxx. 6. 1 Thess. iv. 6.

3. ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι]
 Notice the alternative reading, ἀνάγκη ὑποτάσσεσθε (submit yourselves to, or perhaps, by, necessity). Dan. vi. 13, οὐχ ὑπετάγη τῷ δόγματί σου.

διὰ τὴν ὀργήν] On account of that wrath, to avoid it.

διὰ τὴν συνείδησιν] On account of the conscience, to keep it καθαράν (1 Tim. iii. 9) and ἀπρόσκοπον (Acts xxiv. 16). For συνείδησις, see note on ii. 15, συνειδήσεως. For διά, in its two applications here, see note on iv. 25, διὰ τά...διὰ τήν.

6. φόρους] Judges i. 30, &c. LXX. καὶ κατώκησεν ὁ Χανα-

ναίος έν μέσφ αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο είς φόρον κ.τ.λ. 2 Sam. xx. 24. 1 Kings iv. 6, καὶ 'Αδωνιράμ νίὸς 'Αβδω ἐπὶ τῶν φόρων. Ezra iv. 13, φόροι οὐκ ἔσονταί σοι, οὐδὲ δώσουσι. Nehem. v. 4, έδανεισάμεθα ἀργύριον εἰς φόρους τοῦ βασιλέως. Lam. i. 2. 1 Macc. iii. 31, λαβείν τοὺς φόρους τῶν χωρών, καὶ συναγαγεῖν αργύριον πολύ. x. 29, 33, ἀφίημι πάντας τοὺς Ἰουδαίους ἀπὸ τῶν φόρων καὶ τῆς τιμῆς τοῦ ἀλός κ.τ.λ. χν. 30, 31, καὶ τοὺς φόρους τῶν τόπων ὧν κατεκυριεύσατε...καὶ τῶν φόρων τῶν πόλεων ἄλλα τάλαντα πεντακόσια κ.τ.λ. Luke xx. 22, έξεστιν ήμας Καίσαρι φόρον δουναι, ή ου; xxiii. 2, καὶ κωλύοντα φόρους Καίσαρι διδόναι. Hence φορολόγος, φορολογείν, φορολογία, φορολόγητος. Job iii. 18, εὐθήνησαν, οὐκ ήκουσαν φωνήν φορολόγου. 1 Esdr. ii. 23 (27), έν Ίερουσαλήμ κυριεύοντες, καὶ φορολογοῦντες κοίλην Συρίαν καὶ Φοινίκην. viii. 22, μηδεμία φορολογία μηδε άλλη επιβολή

<mark>αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες. ἀπόδοτε π</mark>ᾶσιν 7 τὰς ὀφειλάς τῷ τὸν φόρον τὸν φόρον, τῷ τὸ

κ.τ.λ. Deut. xx. 11, ἔσονταί σοι φορολόγητοι καὶ ὑπήκοοί σοι.

τελείτε] Matt. xvii. 24, ὁ διδάσκαλος ὑμῶν οὐ τελεί τὰ

δίδραχμα;

λειτουργοί] This word (with its kindred forms λειτουργείν, λειτουργία, λειτούργημα, λειτουργικός) occurs about 140 times in the Septuagint and 15 in the New Testament. It is applied most frequently (1) to men: in relation (a) to God; as, for example, in Exod. xxviii. 35, LXX. καὶ ἔσται Ααρων ἐν τῷ λειτουργεῖν ακουστή ή φωνή αὐτοῦ. Deut. x. 8, παρεστάναι ἔναντι Κυρίου λειτουργείν αὐτῶ καὶ ἐπεύχεσθαι έπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. I Sam. ii. II, τὸ παιδάριον ἦν λειτουργῶν τῷ προσώπω Κυρίου ἐνώπιον Ἡλεὶ τοῦ ἱερέως. Nehem. x. 39, ἐκεῖ σκεύη τὰ ἄγια καὶ οἱ ἱερεῖς οἱ λειτουργοί κ.τ.λ. Jer. xxxiii. 21, προς τους ίερεις και τους Λευίτας τοὺς λειτουργοῦντάς μοι. Dan. vii. 10, χίλιαι χιλιάδες έλειτούργουν αὐτῷ. Luke i. 23, αἱ ἡμέραι της λειτουργίας αὐτοῦ. Acts xiii. 2, λειτουργούντων δε αὐτῶν τῷ Κυρίω. Heb. ix. 21, τὰ σκεύη τής λειτουργίας. Χ. 11, πᾶς μεν ίερευς εστηκεν καθ' ήμεραν λειτουργών. And so here, and in xv. 16, λειτουργον Χριστοῦ Ίησοῦ. (β) To one another; as Jos. i. I, τῷ Ἰησοῦ...τῷ λειτουργῷ Μωϋση̂. I Kings i. 4. xix. 21,

έπορεύθη οπίσω 'Ηλιού καὶ έλειτούργει αὐτῷ. 2 Kings iv. 43. νί. 15, ο λειτουργός Ελισσαιέ. Rom. xv. 27, οφείλουσιν καὶ έν τοις σαρκικοίς λειτουργήσαι αὐτοις. 2 Cor. ix. 12, ή διακονία της λειτουργίας ταύτης. Phil. ii. 17, 25, 30, λειτουργία της πίστεως ύμῶν...λειτουργον τῆς χρείας μου ...της πρός με λειτουργίας. (2) To Angels: as in Psalm ciii, 21, λειτουργοί αὐτοῦ, ποιοῦντες τὸ θέλημα αὐτοῦ. civ. 4, ὁ ποιῶν τοὺς άγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργούς αὐτοῦ πῦρ φλέγον. Heb. i. 7, 14, οὐχὶ πάντες εἰσὶν λειτουργικά πνεύματα κ.τ.λ. (3) To Christ Himself: Heb. viii. 2, 6, των άγίων λειτουργός καὶ τῆς σκηνής της άληθινής...διαφορωτέρας τέτευχεν λειτουργίας.

εἰς αὐτὸ τοῦτο] Persevering unto (stedfastly engaged upon) this very thing; namely, the service (λειτουργία) of God. A remarkable application of the idea of the Divine origin of human government to its unconscious exercise by heathen hands. For προσκαρτερεῦν, see note on xii.

12, προσκαρτερούντες.

ἀπόδοτε] The tense expresses, by one decisive act of resolution. For ἀποδιδόναι, see note on ii. 6, ἀποδώσει.

τῷ τὸν φόρον] A difficult ellipsis. Understand ἀφείλοντι λαβεῖν, or the like.

τέλος τὸ τέλος, τῷ τὸν φόβον τὸν φόβον, τῷ 8 τὴν τιμὴν τὴν τιμήν. μηδενὶ μηδὲν ὀφείλετε εἰ μὴ τὸ ἀλλήλους ἀγαπᾶν· ὁ γὰρ ἀγαπῶν τὸν 9 ἕτερον νόμον πεπλήρωκεν. τὸ γὰρ οὐ μοιχεύσεις, οὐ φονεύσεις, οὐ κλέψεις, οὐκ ἐπιθυμήσεις, καὶ εἴ τις ἑτέρα ἐντολή, ἐν τῷ λόγφ

φόρον] See note on verse 6,

φόρους.

τέλος] Impost; including toll, tax, custom, duty, &c. Num. xxxi. 28, 37—41, LXX. καὶ ἀφελεῖτε τὸ τέλος Κυρίω...καὶ ἔδωκε Μωϋσῆς τὸ τέλος, τὸ ἀφαίρεμα τοῦ Θεοῦ, Ἐλεάζαρ τῷ ἱερεῖ κ.τ.λ. Ι Μασς. x. 31, αἱ δεκαται καὶ τὰ τέλη. xi. 35, τῶν δεκατῶν καὶ τῶν τελῶν τῶν ἀνηκόντων ἡμῦν. Μαtt. xvii. 25, οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσι τέλη ἢ κῆνσον;

8. μηδενί] Let your only unpaid debt be love; that debt which can never be fully discharged, but the discharge of which (so far as it is possible) contains in itself the discharge of every other; for he who loves his neighbour has already in substance satisfied his whole relation towards him. Like Milton's, By owing owes not, but still pays, at once Indebted and discharged.

τον ἔτερον] The other person in any relation in which one man can stand towards another. Equivalent to τον πλησίον in ver. 9. See note on ii. 1, τον ἔτερον.

νόμον] A very difficult instance of the omission of the article. But even here νόμος must not be confounded with δ νόμος. Has fulfilled any and every law under which he may live. The object of the omission is to generalize the statement. I care not what law he may be under: love fulfils any law. See note on ii. 25, περιτομή...νόμον...νόμον.

9. τὸ γὰρ οὐ...ἐν τῷ ἀγ.] The article answers the purpose of the inverted commas of quotation. See Matt. xix. 18, ποίας; ...τὸ οὐ φονεύσεις, οὐ μοιχεύσεις κ.τ.λ. Gal. v. 14, ἐν τῷ ἀγαπήσεις κ.τ.λ. Εph. iv. 9, τὸ δὲ ἀνέβη τί ἐστιν κ.τ.λ. Heb. xii. 27, τὸ δὲ ἔτι ἄπαξ δηλοῦ κ.τ.λ.

οὐ μοιχεύσεις κ.τ.λ.] Exod. xx. 13—17, Lxx. In the quotation here the 6th and 7th commandments are transposed; and the 9th is omitted, as is the 10th in Matt. xix. 18.

καὶ ἐἴ τις ἐτέρα] And any other commandment that there may be. See I Tim. i. 10, ψεύσταις, ἐπι-όρκοις, καὶ εἴ τι ἔτερον τῆ ὑγιαι-νούση διδασκαλία ἀντίκειται.

τούτω ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν τῷ ἀγαπήσεις τον πλησίον σου ώς σεαυτόν. ή άγάπη τω 10 πλησίον κακόν οὐκ ἐργάζεται πλήρωμα οὖν <mark>νόμου ή ἀγ</mark>άπη. καὶ τοῦτο εἰδότες τὸν καιρόν, 11

9. Or omit the 2nd èv τφ̂.

ανακεφαλαιούται From κεφάλαιον (capital) whether in the sense of a crowning point, a summary, or a sum (Heb. viii, 1, κεφάλαιον δε έπὶ τοῖς λεγομένοις κ.τ.λ. Lev. vi. 5, LXX. ἀποτίσει αὐτὸ τὸ κεφάλαιον αὐτοῦ, καὶ τὸ έπίπεμπτον αὐτοῦ προσθήσει ἐπ' Num. iv. 2, $\lambda \acute{a} \beta \epsilon \tau \acute{o}$ κεφάλαιον τῶν νίῶν Καάθ κ.τ.λ. v. 7. xxxi. 26, 49, λάβε τὸ κεφάλαιον των σκύλων της αίχμαλωσίας κ.τ.λ. Acts xxii, 28, έγω πολλοῦ κεφαλαίου τὴν πολιτείαν ταύτην ϵ κτησάμην), comes the verb κεφαλαιοῦν, to make summary, to abbreviate (Ecclus. χχχιί. 8, κεφαλαίωσον λόγον, έν ολίγοις πολλά), and ανακεφαλαιοῦν, to sum up, to gather into one sum or total, as here, and Eph. i. 10, ανακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ.

αγαπήσεις Lev. xix. 18, LXX. Matt. xxii. 39. Mark xii. 31. Luke x. 27. Gal. v. 14. James

ii. 8.

τον πλησίον] First in Gen. χί. 3, 7, LXX. καὶ εἶπεν ἄνθρωπος τῷ πλησίον αὐτοῦ...ἴνα μὴ ἀκούσωσιν έκαστος την φωνην τοῦ πλησίον. Mal. iv. 6, καὶ καρδίαν ανθρώπου πρός τον πλησίον αὐτοῦ. Compare Luke x. 29, 36, kai τίς ἐστίν μου πλησίον;...τίς τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ έμπεσόντος εἰς τοὺς ληστάς;

10. οὖκ ἐργάζεται] Refrains from working, refuses to work, &c.

πλήρωμα οὖν νόμου | Complement of vouos. That by which νόμος (any and every law) is filled or satisfied. See note on χί. 12, τὸ πλήρωμα αὐτῶν. for vouos without the article, see note on verse 8, vouov. law of Moses is no doubt in the Apostle's mind as the Divine exemplar of all law; but the phrase is more comprehensive, and the statement applicable to any law.

II. καὶ τοῦτο And this (let us do) as knowing the season, &c. For the phrase καὶ τοῦτο (and its equivalent καὶ ταῦτα) introducing a further and stronger consideration, see 1 Cor. vi. 6, 8, αλλα αδελφος μετα αδελφού κρίνεται, καὶ τούτο ἐπὶ απίστων. ... άλλα ύμεις άδικειτε καὶ ἀποστερεῖτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούς. Eph. ii. 8, τῆ γὰρ χάριτί έστε σεσωσμένοι διὰ [της] πίστεως, καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν, Θεοῦ τὸ δώρον. Phil. i. 28, ύμων δὲ σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ Θεοῦ. Heb.

ότι ώρα ήδη ύμας έξ ύπνου έγερθηναι νυν γαρ έγγύτερον ήμων ή σωτηρία ή ότε έπιστεύσαμεν.

11. Or ἡμαs. Or omit ὑμαs.

xi. 12, διὸ καὶ ἀφ' ένὸς ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου.

τον καιρόν The season. The force of καιρός (as distinguished from xpóvos) lies in the idea of definiteness both in extent and purpose. As xpóvos is duration (lapse) of time, so καιρός is definition (limit) of time. It is a portion cut out of time: a season or opportunity. See, for instance, Gen. i. 14, LXX. ἔστωσαν...είς καιρούς. Eccles. iii. 1—8, καιρός τοῦ τεκεῖν καὶ καιρὸς τοῦ ἀποθανεῖν κ.τ.λ. Song ii. 12, τὰ ἄνθη ὤφθη έν τῆ γῆ, καιρὸς τῆς τομῆς ἔφθακεν κ.τ.λ. Acts i. 7, γνώναι χρόνους η καιρούς. Χίν. 17, καιρούς καρποφόρους. χνίι. 26, δρίσας προστεταγμένους καιρούς. Rom. v. 6, κατά καιρον ύπερ ασεβών απέθανεν. ίχ. ο, κατά τὸν καιρὸν τοῦτον κ.τ.λ. I Cor. iv. 5, μη προ καιροῦ τι κρίνετε. vii. 29, ο καιρός συνεσταλμένος ἐστίν. 2 Cor. vi. 2, ίδου νυν καιρός ευπρόσδεκτος. Gal. ίν. 10, ημέρας παρατηρείσθε καὶ μήνας καὶ καιρούς καὶ ἐνιαυτούς. νί. 9, καιρῷ γὰρ ἰδίψ θερίσομεν. Ερh. v. 16, έξαγοραζόμενοι τον καιρόν (buying up the opportunity; making the utmost advantage of the season granted you). Col. iv. 5. I Thess. ii. 17, πρὸς καιρὸν ώρας (for the

season of an hour; for a very brief season). v. i, περὶ δὲ τῶν γρόνων καὶ τῶν καιρῶν κ.τ.λ. 2 Thess. ii. 6, ἐν τῷ ἐαυτοῦ καιρῷ (at the season which is his own, which is appointed for his manifestation). I Tim. ii. 6, To µapτύριον καιροίς ίδίοις. iv. I, έν ύστέροις καιροίς. Vi. I5, ήν καιροίς ίδίοις δείξει ὁ μακάριος κ.τ.λ. 2 Tim. iii. τ, καιροί χαλεποί. ίν. 3, 6, έσται γάρ καιρος ὅτε...ο καιρός της αναλύσεώς μου. Tit. i. 3. Heb. ix. 0, 10, εἰς τὸν καιρον τον ένεστηκότα...μέχρι καιρού διορθώσεως. Χί. ΙΙ, Ιζ, είχον αν καιρον ανακάμψαι.

ῶρα ἥδη ὑμᾶς] Gen. xxix. 7, LXX. ἔτι ἐστὶν ἡμέρα πολλή, οὖπω ῶρα συναχθῆναι τὰ κτήνη. Rev. xiv. 15, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι. Elsewhere with a genitive, as Ruth ii. 14, ἤδη ὥρα τοῦ φαγεῖν. 2 Sam. xxiv. 15, ἔως ὥρας ἀρίστου. Rev. xiv. 7, ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ. Οτ with ἴνα, as John xii. 23, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἵνα δοξασθῆ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.

xiii. 1. xvi. 2, 32.

ἐγγύτερον] Not elsewhere found in the Septuagint or New Testament. The form ἐγγύτατος occurs in Job vi. 15, and ἐγγίων in Ruth iii. 12.

ήμῶν] Belongs to ἐγγύτερον.

ή νθξ προέκοψεν, ή δε ήμερα ήγγικεν. ἀποθώ-12

Nearer us. For ἐγγύς with a genitive of the person, see x. 8,

έγγύς σου τὸ ρημά ἐστιν.

ή σωτηρία] Otherwise called ή ἀποκάλυψις τῶν νίῶν τοῦ Θεοῦ (viii. 19), ἡ ἀπολύτρωσις τοῦ σώματος (viii. 23), ἀπολύτρωσις τῆς περιποιήσεως (Eph. i. 14), καιροὶ ἀναψύξεως and χρόνοι ἀποκαταστάσεως (Acts iii. 19, 21). For salvation as a thing future, see note on v. 9, σωθησόμεθα.

ἐπιστεύσαμεν We became believers. The reference is to a single past act. Compare John iv. 41, 53, καὶ πολλώ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ... καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ή οἰκία αὐτοῦ ὅλη. viii. 30. x. 42. xi. Acts iv. 4, 32, τοῦ δὲ πλήθους τῶν πιστευσάντων κ.τ.λ. viii. 13. ix. 42. xiii. 12, 48. xiv. 1. xvii. 12, 34. xviii. 8. xix. 2, ei πνεθμα ἄγιον ἐλάβετε πιστεύσαντες; Ι Cor. iii. 5, διάκονοι δι' ὧν ἐπιστεύσατε. XV. 2, 11, εί μη είκη ἐπιστεύσατε κ. τ. λ. Gal. ii. 16. Eph. i. 13, πιστεύσαντες έσφραγίσθητε κ.τ.λ.

12. ἡ νύξ...ἡ ἡμέρα] Compare Gen. i. 5, LXX. καὶ ἐκάλεσεν ο Θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν, καὶ τὸ σκότος ἐκάλεσε νύκτα. Job xvii. 12, νύκτα εἰς ἡμέραν ἔθηκαν. John xi. 9, 10, ἐάν τις περιπατῆ ἐν τῆ ἡμέρα, οὐ προσκόπτει...ἐαν δέ τις περιπατῆ ἐν τῆ νυκτί, προσκόπτει κ.τ.λ. I Thess. v. 4, 5, οὐκ ἐστὲ ἐν σκότει, ἴνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλέ-

πτης καταλάβη · πάντες γὰρ ὑμεῖς νίοι φωτός έστε και νίοι ήμέρας. ούκ έσμεν νυκτός ούδε σκότους. Rev. xxi. 25. xxii. 5, καὶ νὺξούκ έσται έτι, καὶ οὐκ έχουσιν χρείαν φωτός λύχνου καὶ φωτός ήλίου, ότι Κύριος ο Θεός φωτιεί έπ' αυτούς. The contrast is between night and daytime: the article is generic rather than (as in I Cor. iii. 13. Heb. x. 25) specific; day, not the day. Compare Song ii. 17, LXX. έως οῦ διαπνεύση ή ήμέρα καὶ κινηθώσιν αἱ σκιαί, In John ix, 4, the application of this figure is just inverted: ημέρα έστίν, ἔρχεται νύξ. That passage speaks of life as the opportunity of work, this as the season of conflict.

προέκοψεν The literal meaning of προκόπτειν may be supposed to be, to cut forward, to forward by cutting (as by felling trees, &c. before an advancing army), to forward. But in the New Testament always, and in classical Greek most commonly, it is used intransitively, to advance or make progress. Luke ii. 52, καὶ Ἰησοῦς προέκοπτεν [τῆ] σοφία καὶ ήλικία κ.τ.λ. Gal. i. 14, καὶ προέκοπτον ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ ύπερ πολλούς, 2 Tim. ii. 16, έπὶ πλείον γὰρ προκόψουσιν ἀσεβείας. iii. 9, 13, άλλ' οὐ προκόψουσιν ἐπὶ πλείον...πονηροὶ δὲ ανθρωποι ... προκόψουσιν έπὶ τὸ χείρον. Thus προκοπή, progress,

μεθα οὖν τὰ ἔργα τοῦ σκότους, ἐνδυσώμεθα δὲ 13 τὰ ὅπλα τοῦ φωτός. ὡς ἐν ἡμέρα εὐσχημόνως περιπατήσωμεν, μὴ κώμοις καὶ μέθαις, μὴ κοί-

αdvance: Ecclus. li. 17, προκοπη εγένετό μοι εν αὐτῆ. 2 Μαςς. viii. 8, συνορῶν δὲ ὁ Φίλιππος κατὰ μικρὸν εἰς προκοπὴν ἐρχόμενον τὸν ἄνδρα. Phil. i. 12, 25, εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγελίου ...εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πίστεως. I Tim. iv. 15, ἴνα σου ἡ προκοπὴ φανερὰ ἢ πᾶσιν. See note on ἐνεκοπτόμην, xv. 22.

ήγγικεν] Isai. lvi. 1, LXX. ήγγικε γὰρ τὸ σωτήριόν μου παραγίνεσθαι. Ezek. vii. 7, ἤκει ὁ καιρός, ἤγγικεν ἡ ἡμέρα. James v. 8, ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Κυρίου ἤγγικεν. 1 Pet. iv. 7, πάντων

δὲ τὸ τελος ήγγικεν.

ἀποθώμεθα] Eph. iv. 22, 25, ἀποθέσθαι ὑμᾶς...τον παλαιον ἄνθρωπον ... ἀποθέμενοι τὸ ψεῦδος κ.τ.λ. Col. iii. 8, ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα κ.τ.λ. Heb. xii. 1, ὄγκον ἀποθέμενοι πάντα. James i. 21, ἀποθέμενοι πάσαν ῥυπαρίαν κ.τ.λ. 1 Pet. ii. 1, ἀποθέμενοι οὖν πᾶσαν κακίαν κ.τ.λ.

τὰ ἔργα τοῦ σκότους] Job xxiv. 15, Lxx. ὀφθαλμὸς μοιχοῦ ἐφύλαξε σκότος, λέγων κ. τ. λ. Prov. ii. 13, τοῦ πορεύεσθαι ἐν ὁδοῖς σκότους. Isai. xxix. 15, καὶ ἔσται ἐν σκότει τὰ ἔργα αὐτῶν. John iii. 19, ἤγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς, ἢν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα.

Eph. v. 11, τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ σκότους.

ἐνδυσώμεθα δέ] Isai. lix. 17, LXX. ἐνεδύσατο δικαιοσύνην ὡς θώρακα κ.τ.λ. Eph. vi. 11—17, ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. I Thess. v. 8, ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὄντες νήφωμεν, ἐνδυσάμενοι θώρακα πίστεως καὶ ἀγάπης καὶ περικεφαλαίαν ἐλπίδα σωτηρίας.

13. ώς ἐν ἡμέρα] As in day. As persons walking in day-light. See again John xi. 9, ἐάν τις περιπατῆ ἐν τῆ ἡμέρα, οὐ προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου

τούτου βλέπει.

εὐσχημόνως] In good fashion; decorously, becomingly. See I Cor. xiv. 40, πάντα δὲ εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω. I Thess. iv. 12, ἴνα περιπατῆτε εὐσχημόνως πρὸς τοὺς ἔξω. For the opposite of εὐσχημόνως περιπατεῖν, compare Rev. xvi. 15, μακάριος ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἰμάτια αὐτοῦ, ἴνα μὴ γυμνὸς περιπατῆ καὶ βλέπωσιν τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ.

περιπατήσωμεν] Let us have walked; when it comes to the great retrospect in which the whole past life shall be seen as one single act. See note on

νί. 4, περιπατήσωμεν.

μη κώμοις] The dative is that

ταις καὶ ἀσελγείαις, μὴ ἔριδι καὶ ζήλφ· ἀλλὰ 14 ἐνδύσασθε τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας.

Τὸν δὲ ἀσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμβά-ΧΙΥ. Ι

14. Οτ επιθυμίαν.

of the instrument; here, the rule, or regulating principle.

κώμοις καὶ μέθαις] In Gal. v. 21, amongst τὰ ἔργα τῆς σαρκός occur together μέθαι, κῶμοι, as also (in verse 20) ἔρις, ζῆλος, and (in verse 19) as an equivalent for κοίταις καὶ ἀσελγείαις here, ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια.

κώμοις] Wisdom xiv. 23, η ἐμμανεῖς ἐξάλλων θεσμῶν κώμους ἄγοντες. 2 Μαςς. vi. 4, τὸ μὲν γὰρ ἱερὸν ἀσωτίας καὶ κώμων ὑπὸ τῶν ἐθνῶν ἐπεπλήρωτο. 1 Pet. iv. 3, οἰνοφλυγίαις, κώμοις, πό-

μέθαις] The plural as in Judith xiii. 15, ἐν ῷ κατέκειτο ἐν ταῖς μέθαις αὐτοῦ.

κοίταις καὶ ἀσελγείαις] Wisdom xiv. 26, γάμων ἀταξία, μοι-

χεία καὶ ἀσέλγεια.

ἀσελγείαις] The plural as in 1 Pet. iv. 3, πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις, ἐπιθυμίαις κ.τ.λ. 2 Pet. ii. 2.

ἔριδι καὶ ζήλφ] 2 Cor. xii. 20, μή πως ἔρις, ζήλος, θυμοί κ.τ.λ.

14. $\epsilon\nu\delta\nu\sigma\sigma\sigma\theta\epsilon$ The tense expresses one decisive act of godly resolution. Put on (invest yourselves with) Christ, in the exercise of that union with

Him which is already yours in possession. Gal. iii. 27, ὅσοι γὰρ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθε. Compare Eph. iv. 24, καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον κ.τ.λ. Col. iii. 10.

τῆς σαρκός] For the genitive, depending on πρόνοιαν (thought for), compare 2 Macc. xiv. 9, τοῦ περιϊσταμένου γένους ἡμῶν προνοήθητι. 1 Tim. v. 8, εἰ δέ τις τῶν ἰδίων καὶ μάλιστα οἰκείων οὖ προνοεῖται].

εἰς ἐπιθυμίας] Explained by vi. 12, εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ (τοῦ σώ-

ματος).

XIV. I. Τον δέ] The δέ is transitional. To turn to another topic. The last subject was subordination: The Christian a citizen. The present is toleration: The Christian a fellow-Christian.

aσθενοῦντα] This use of aσθενεῖν as expressive of overscrupulosity of conscience, is peculiar to St Paul. See the parallel passage in I Cor. viii, throughout.

τη πίστει In point of (in the matter of) his faith; that is, here, his Christian confidence;

2 νεσθε, μη είς διακρίσεις διαλογισμών. ός μέν πιστεύει φαγείν πάντα, ό δε ἀσθενών λάχανα

his apprehension of the extent of Christian liberty in matters of conduct. See note on iv. 19,

ασθενήσας τῆ πίστει.

προσλαμβάνεσθε] Take to yourselves for the exercise towards him of all offices of love and charity. See note on xi. 15, πρόσλημψις. And add to the passages there quoted, Acts xviii. 26, προσελάβοντο αὐτὸν καὶ ἀκριβέστερον αὐτῷ ἐξέθεντο τὴν ὁδόν. Philem. 17, εἰ οῦν με ἔχεις κοινωνόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ως ἐμέ.

μη είς Not unto discernments (discriminations) of doubts. That is, not so as to sit in judgment upon his scruples even with a view to settling or removing them, but rather in a spirit of toleration and sympathy towards them. διάκρισις, see Job xxxvii. 16, LXX. ἐπίστασαι δὲ διάκρισιν νεφων (how to part and dissipate them). I Cor. xii. 10, ἄλλω δὲ διακρίσεις πνευμάτων. Heb. v. 14, πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ. Compare Job xii, 11, οὖς μέν γαρ δήματα διακρίνει, λάρυγξ δε σιτα κ.τ.λ. In each case the word expresses a process of discernment or discrimination between things of opposite natures. See note on iv. 20, διεκρίθη. For διαλογισμοί, reasonings (whether in the form of doubts, as in Luke xxiv. 38, τί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν τῆ καρδία ὑμῶν; or of disputes, as in Phil. ii. 14, χωρὶς γογγυσμῶν καὶ διαλογισμῶν. I Tim. ii. 8, χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμοῦ), see note on i. 21,

διαλογισμοίς.

2. δς μὲν... δ δέ] Matt. xiii.
4, 5, α μὲν ἔπεσεν... ἄλλα δέ κ.τ.λ.
Mark iv. 4, 5, δ μὲν ἔπεσεν...
καὶ ἄλλο κ.τ.λ. Luke viii. 5, 6,
δ μὲν ἔπεσεν... καὶ ἔτερον κ.τ.λ.
1 Cor. xi. 21, καὶ δς μὲν πεινᾶ,
δς δὲ μεθύει. xii. 8, 9, ῷ μὲν γαρ
διὰ τοῦ πνεύματος δίδοται λόγος
σοφίας, ἄλλῳ δὲ... ἑτέρῳ... ἄλλῳ
δέ κ.τ.λ.

πιστεύει φ. π.] Has confidence to eat. Is satisfied in his conscience as to the essential indifference of all kinds of food. Two chief questions would arise in scrupulous minds in the early days of the Church; (1) as to the duty of observing distinctions of clean and unclean food, as laid down in the Jewish ceremonial law; (2) as to the lawfulness of eating meat which might have been offered in sacrifice to an idol; upon which see I Cor. viii. throughout.

λάχανα ἐσθίει] As the only certain method of avoiding the above risk of pollution from idols. For λάχανα, see Gen. ix. 3, LXX. ώς λάχανα χόρτου δέδωκα ὑμῖν τὰ

ἐσθίει. ὁ ἐσθίων τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἐξουθε- 3 νείτω· ὁ δὲ μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέτω· ὁ Θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο. σὺ 4 τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην; τῷ ἰδίφ κυρίῳ στήκει ἢ πίπτει· σταθήσεται δέ, δυνατεῖ

πάντα. I Kings xxi. 2, καὶ ἔσται μοι εἰς κῆπον λαχάνων. Psalm xxxvii. 2, ὡσεὶ λάχανα χλόης. Prov. xv. 17, ξενισμὸς λαχάνων. Matt. xiii. 32. Mark iv. 32. Luke xi. 42, ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύσσμον καὶ τὸ πήγανον καὶ πῶν

λάχανον.

3. έξουθενείτω...κρινέτω] The appropriate words: despise, as absurdly scrupulous; judge, as presumptuously indifferent. For έξουθενείν, see, for example, I Sam. i. 6, LXX. δια το έξουθενείν αὐτήν. ii. 30, ὁ ἐξουθενῶν με άτιμασθήσεται. Luke xviii. 9, τούς πεποιθότας έφ' έαυτοῖς ὅτι είσιν δίκαιοι, και έξουθενούντας τούς λοιπούς. Ι Cor. i. 28, καὶ τα έξουθενημένα έξελέξατο ο Θεός. Gal. iv. 14, καὶ τὸν πειρασμὸν ...ουκ εξουθενήσατε ουδε εξεπτύσατε. For κρίνειν, see note on ii. Ι, κρίνων.

δ Θεὸς γάρ] God, in either case, that of the scrupulous and that of the free, accepted him, took him to Himself in Christ, and thus (1) showed that he was not to be despised, not to be condemned; (2) took him out of the jurisdiction of any tribunal but His own. The tense of προσελάβετο expresses the one

decisive act of acceptance at conversion and baptism.

4. $\sigma v \tau (s \epsilon \tilde{t})$ Look at thyself—what is there in thee to give thee this right of judging?

οἰκέτην] Not δοῦλον only, but οἰκέτην (domestic). The choice of the word adds the thought of an impertinent intrusion into another's household to criticize and censure. For οἰκέτης, see, for example, Deut. XV. 17, LXX. καὶ ἔσται οἰκέτης σου εἰς τὸν αἰῶνα. Luke xvi. 13. Acts x. 7, φωνήσας δύο τῶν οἰκετῶν κ.τ.λ. I Pet. ii. 18.

τῷ ἰδίῳ κυρίῳ] It is in relation to his own Master that he either stands or falls. His own Master is the Judge, not you, of his error or rectitude. For στήκειν, to remain standing, to retain uprightness, to be stedfast, see I Cor. xvi. 13, γρηγορεῖτε, στήκετε ἐν τῆ πίστει, ἀνδρίζεσθε κ.τ.λ. Gal. v. I. Phil. i. 27. iv. I. I Thess. iii. 8. 2 Thess. ii. 15.

στήκει ἢ πίπτει] Compare 1 Cor. x. 12, ὥστε ὁ δοκῶν ἐστάναι βλεπέτω μὴ πέση.

σταθήσεται δέ] I said, $\mathring{\eta}$ πίπτει—as though the result of God's judgment were doubtful in 5 γαρ ο κύριος στησαι αὐτόν. δς μεν κρίνει ήμεραν παρ' ήμέραν, δε δε κρίνει πάσαν ήμέραν. 6 έκαστος ἐν τῷ ἰδίῳ νοὶ πληροφορείσθω. ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίω Φρονεῖ· καὶ ὁ ἐσθίων

5. Or μ. γάρ κ.

the case supposed. But I say more: he shall not fall; he shall be pronounced to have preserved his integrity, if this be the only point at issue.

σταθήσεται] Shall be established. Shall be kept standing. Matt. xii. 25, 26, πως οὖν σταθήσεται ή βασιλεία αὐτοῦ; Mark iii. 24. Luke xi. 18. Rev. vi. 17, ηλθεν ή ήμέρα ή μεγάλη της οργής αὐτοῦ [or αὐτῶν], καὶ τίς

δύναται σταθήναι;

δυνατεί γάρ The power of Christ to secure His servants in the judgment is not affected by these differences of opinion on ceremonial points. For δυνατείν see 2 Cor. xiii. 3, δς εἰς ὑμᾶς οὐκ ἀσθενεῖ, ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν (the only passage in which it occurs without variety of reading).

ο κύριος That Master. From

τῷ ἰδίω κυρίω above.

5. δs μέν Another illustration. The observance of the ceremonial Law in its prescription of holy days and seasons. See Gal. iv. 10, ημέρας παρατηρείσθε καὶ μήνας καὶ καιρούς καὶ ἐνιαυτούς. Col. ii. 16, μη οὖν τις ύμας κρινέτω έν βρώσει ή έν πόσει η έν μέρει έρρτης η νουμηνίας

η σαββάτων.

κρίνει Judges, accounts, reckons. So in Acts xiii. 46, Kai ούκ άξίους κρίνετε ξαυτούς της αίωνίου ζωής. xxvi. 8, τί ἄπιστον κρίνεται παρ' ύμιν κ.τ.λ.

παρ' ἡμέραν Side by side with, in comparison with, and so beyond, more than, in preference to. See note on i. 25,

παρά,

 $\pi \hat{a} \sigma a \nu \eta \mu \epsilon \rho a \nu$ Understand ισην, as implied in the contrast

with the clause above.

έκαστος Though essentially indifferent, these matters require that a Christian judgment be exercised upon them by the individual.

 π ληροφορείσθω \ Be satisfied; fully assured. See note on iv.

21, πληροφορηθείς.

6. ὁ φρονῶν He who minds the day; makes a sentiment of it; has a thought and feeling about it. See note on viii. 5, φρονοῦσιν. All these things must be viewed in their religious bearing, in their aspect towards Christ (κυρίω φρονεί, ἐσθίει, &c.): then we shall be safe in either decision regarding them.

κυρίφ ἐσθίει, εὐχαριστεῖ γὰρ τῷ Θεῷ· καὶ ὁ μὴ ἐσθίων κυρίφ οὐκ ἐσθίει καὶ εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ. οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἑαυτῷ ζῆ, καὶ οὐδεὶς 7 ἑαυτῷ ἀποθνήσκει. ἐάν τε γὰρ ζῶμεν, τῷ κυρίῳ 8 ζῶμεν, ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, τῷ κυρίῳ ἀποθνήσκομεν. ἐάν τε ἀποθνήσκως ἐάν τε ἀποθνήσκως μεν, τοῦ κυρίου ἐσμέν. εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς 9 ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύση. σὺ δὲ τὶ κρίνεις τὸν ἀδελφόν σου; ἢ 10

8. Οτ ἐάν τε ἀποθνήσκομεν (twice).

κυρίφ...κυρίφ] In relation to a Master.

εὐχαριστεῖ γάρ] For he gives thanks. As he shows by giving thanks.

καὶ ὁ μὴ ἐσθίων] Even the scrupulous man, who refrains from this or that kind of food, or who eats only herbs, still thanks God over his scantier meal, and by so doing acknowledges his relation to Another.

κυρίφ οὐκ ἐσθίει] In relation to a Master (with distinct reference to Christ) he refrains from eating, and none the less gives thanks to God.

7, 8. οὐδεὶς γὰρ...ἀποθνήσκομεν] This reference of everything, not to himself, but to another this relation to another, even Christ—is the characteristic of a Christian both in his life and in his death.

8. ἐάν τε οὖν ζωμεν] And the

necessary inference from this veference and relation to another, is, that we belong to that other. Death itself does not break the tie. In life and in death we are His.

9. εls τοῦτο γάρ] A result which was the direct object of the death and resurrection of Christ, and which consequently He will not now frustrate.

ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν] Rev. i. 18, ἐγενόμην νεκρὸς καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. The tense of ἔζησεν points to the moment of resurrection.

κυριεύση] Gen. iii. 16, LXX. καὶ αὐτός σου κυριεύσει. 2 Chron. XX. 6, καὶ σὺ κυριεύεις πασῶν τῶν βασιλειῶν τῶν ἐθνῶν. Dan. ii. 39, καὶ βασιλεία τρίτη...ἢ κυριεύσει πάσης τῆς γῆς. See note on vi. 9, κυριεύει.

10. σὐ δὲ τί] This relation to Christ is inconsistent with any

καὶ σὺ τί ἐξουθενεῖς τὸν ἀδελφόν σου; πάντες 11 γὰρ παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ Θεοῦ. γέγραπται γάρ, Ζῶ ἐγώ, λέγει Κύριος, ὅτι ἐμοὶ

similar relation to man. We cannot belong, we cannot be accountable in the highest sense, to more than one Person.

σὺ δέ] That is, δ μὴ ἐσθίων, δ φρονῶν τὴν ἡμέραν, &c. The man not yet emancipated in conscience from the ceremonial yoke.

 $\mathring{\eta}$ καὶ σύ] That is, \mathring{o} $\grave{\epsilon}\sigma\theta\acute{\iota}\omega\nu$, \mathring{o} $\mu\mathring{\eta}$ $\mathring{\phi}\rho ov\mathring{\omega}\nu$, &c. The more enlight-

ened Christian.

παραστησόμεθα] We shall present ourselves beside, at, before (see note on ii. 11, παρά). Compare 2 Cor. v. 10, φανερωθηναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ. See note on vi. 13, παριστάνετε...παραστήσατε.

βήματι] Found in the two senses, of (1) α step, as in Deut. ii. 5, LXX. οὐδὲ βῆμα ποδός. Ecclus. XiX. 30, βήματα ἀνθρώπου ἀναγγελεῖ τὰ περὶ αὐτοῦ. Xlv. 9. Acts vii. 5; (2) α stage, as in Nehem. viii. 4, ἐπὶ βήματος ξυλίνου κ.τ.λ. or tribunal; in Matt. XXVII. 19. John XiX. 13. Acts XII. 21. XVIII. 12, 16, 17, ἔμπροσθεν τοῦ βήματος. XXV. 6, 10, 17, ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρος ἔστώς εἰμι κ.τ.λ.

 γέγραπται γάρ] Isai. xlv.
 23, 24, LXX. κατ' ἐμαυτοῦ ὀμνύω...ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ, καὶ ὀμεῖται πᾶσα γλῶσσα τὸν Θεόν.

Zω ἐγω...ὅτι] If this phrase stood alone, we might under-

stand it to mean, I live, because, &c., that is, My life depends upon, I stake my existence upon, the truth of the following statement. But an examination of parallel passages gives us variations which could not thus be explained. For instance, Num. xiv. 28, LXX. ζω έγω, λέγει Κύριος, εὶ μή...οῦτω ποιήσω ὑμῖν. I Sam. χίχ. 6, ζη Κύριος, εὶ ἀποθανεῖται. Ezek. v. 11, ζω έγω, λέγει Αδωναΐ Κύριος, εἰ μή...καὶ ἐγω ἀπώσομαί σε κ.τ.λ. xiv. 16, 18, 20, ζω έγω, εί...ζω έγω, ου μη ρύσωνται υίούς...ζω έγω, έαν υίοὶ ή θυγατέρες ύπολειφθώσιν αὐτοῖς κ.τ.λ. xvii. 16, ζω ἐγω...ἐὰν μή κ.τ.λ. xxxiii. 11, ζω έγω...ου βούλομαι κ.τ.λ. ΧΧΧΥ. ΙΙ, ζω έγω, λέγει Κύριος Κύριος, καὶ ποιήσω ἐν σοί $\kappa.\tau.\lambda$. We must therefore regard the ζω έγω as a detached clause, meaning, By my life, As The ϵi or $\epsilon \acute{a}\nu$ in the above quotations implies (as in the Hebrew) a suppressed clause, οὐ ζῶ, or οὐ πιστός εἰμι, to explain the negative sense which they convey. The ore in this place is that, not because, depending on ὀμνύω in the passage quoted from Isaiah. Compare, for like phrases of asseveration (with οτι), 2 Cor. i. 18, πιστος δε ο Θεός, ότι ο λόγος ήμων ο προς ύμας ούκ έστιν ναὶ καὶ ού.

κάμψει πᾶν γόνυ καὶ πᾶσα γλῶσσα έξομολογήσεται τῷ Θεῷ. ἄρα ἕκαστος ἡμῶν 12 περὶ ἑαυτοῦ λόγον ἀποδώσει τῶ Θεῶ.

Μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν, ἀλλὰ τοῦτο 13 κρίνατε μᾶλλον, τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ σκάνδαλον. οἶδα καὶ πέπεισμαι ἐν 14

11. $Or \ \dot{\epsilon}\xi$. π . $\gamma\lambda$. 12. $Or \ \ddot{a}$. $o\mathring{v}\nu \ \ddot{\epsilon}$. $Or \ \lambda$. $\delta \dot{\omega} \sigma \epsilon \iota$. $Or \ omit \ \tau \hat{\varphi} \ \Theta \epsilon \hat{\varphi}$.

xi. 10, ἔστιν ἀλήθεια Χριστοῦ ἐν ἐμοί, ὅτι ἡ καύχησις αὕτη οὐ φρα-

γήσεται κ.τ.λ.

ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνν] In token of submission. The verb is used intransitively here and in Phil. ii. 10; transitively in xi. 4, and Eph. iii. 14. See note

on xi. 4, ἔκαμψαν γόνυ.

έξομολογήσεται] Shall tell out its acknowledgments; whether in the form of confession, as in Matt. iii. 6. Mark i. 5. Acts xix. 18. James v. 16; or of praise, as in xv. 9. Matt. xi. 25. Luke x. 21. Verse 12 makes the former the predominant sense here, as in Phil. ii. 11 the same word is used (in allusion to the same passage of Isaiah xlv.) rather in the other sense: ἐξομολογήσηται ὅτι κύριος Ἰησοῦς Χριστός.

12. ἄρα] x. 17, ἄρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς. Luke xi. 48, ἄρα μάρτυρές ἐστε κ.τ.λ. 1 Cor. xv. 18, ἄρα καὶ οἱ κοιμηθέντες ἐν Χριστῷ ἀπώλοντο. 2 Cor. vii. 12. Heb. iv. 9, ἄρα ἀπολείπεται

σαββατισμός κ.τ.λ.

περὶ ἐαυτοῦ] About himself, not about his neighbours. There-

fore (1) let him take heed to his own conduct: (2) let him refrain from censuring another's.

λόγον ἀποδώσει] Matt. xii. 36, ἀποδώσουσιν περὶ αὐτοῦ λόγον ἐν ἡμέρα κρίσεως. Acts xix. 40, ἀποδοῦναι λόγον περὶ τῆς συστροφῆς ταὐτης. Heb. xiii. 17, ὡς λόγον ἀποδώσοντες. I Pet. iv. 5, οὶ ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἐτοίμως ἔχοντι κρίναι ζῶντας καὶ νεκρούς. The converse of αἰτεῖν λόγον in I Pet. iii. 15.

13. ἀλλὰ τοῦτο] But if you must be judges, let this be your judgment—not to place a stumblingblock in your brother's way. The tense of κρίνατε expresses once for all; as that of κρίνωμεν (above) denotes habitually.

πρόσκομμα] See note on ix. 32, προσέκοψαν...προσκόμματος.

 $\tau \hat{\varphi}$ $\vec{a} \delta \epsilon \lambda \phi \hat{\varphi}$] Him who is a brother. Your brother.

σκάνδαλον] See note on ix.

καὶ πέπεισμαι] See note
 on viii, 38, πέπεισμαι γὰρ ὅτι.

èν κυρίω] As one included in Christ, and exercising that union in the particular judgment here κυρίω Ἰησοῦ ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ· εἰ μὴ τῷ 15 λογιζομένω τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνω κοινόν. εἰ γὰρ διὰ βρῶμα ὁ ἀδελφός σου λυπεῖται, οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατεῖς. μὴ τῷ βρώματί σου ἐκεῖνον

expressed. See notes on vi. 11, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. ix. 1, ἐν

Χριστώ.

κοινόν Open to all, as aγιος is set apart for God. Hence unholy, defiled. I Macc. i. 47, 62, καὶ θύειν ΰεια καὶ κτήνη κοινά... καὶ ώχυρώθησαν ἐν αὐτοῖς τοῦ μὴ φαγείν κοινά. Mark vii. 2, κοιναίς χερσίν. Acts x. 14, 28, κοινον καὶ ἀκάθαρτον. xi. 8. Heb. Χ. 29, τὸ αἷμα τῆς διαθήκης κοινον ήγησάμενος, έν ω ήγιάσθη. Rev. xxi. 27, où $\mu \dot{\eta}$ $\epsilon i \sigma \dot{\epsilon} \lambda \theta \eta$ $\epsilon i s$ αὐτὴν πῶν κοινὸν καὶ ὁ ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος. Thus the verb κοινοῦν, to defile. Matt. xv. 11. Mark vii. 15, &c. Acts xxi. 28. Heb. ix. 13.

οὐδὲν κ. δι ἀὐτοῦ] Nothing is unclean by means of itself. Nothing has any intrinsic or essential pollution. Explained and limited by Mark vii. 15, οὐδέν ἐστιν ἔξωθεν τοῦ ἀνθρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτὸν ὁ δύναται αὐτὸν κοινῶσαι. In matters of ceremonial observance, defilement is not essential (δι ἀὐτοῦ)

but relative (ἐκείνω).

εἰ μή] Except. Only. But with this exception. But you must add this exception. Compare I Cor. vii. 17, εἰ μὴ ἐκάστω ὡς ἐμέρισεν ὁ κύριος...οὕτως

περιπατείτω. Gal. i. 7, εἰ μή τινές εἰσιν οἱ ταράσσοντες ὑμᾶς.

15. εἰ γάρ] And that relative defilement must be respected in your conduct; for, &c. Though you may not share the scruple, you must regard it; for, if you, for the sake of your own gratification, hurt or wound another, you break the law of charity.

δια βρώμα] For the sake of a piece of food. The absence of the article expresses such a thing as food; so trifling and contemptible a thing. It has almost the effect of ἀντὶ βρώσεως μιᾶς

in Heb. xii. 16.

 δ ἀδελφός σου] One who is thy own brother. Added (in sharp contrast with διὰ βρῶμα) to aggravate the heinousness of the sin.

 $\lambda \nu \pi \epsilon \hat{\iota} \tau \alpha i$] Is distressed, hurt, wounded. But the clause which follows ($\mu \hat{\eta}$ τ. β . σ . $\hat{\epsilon} \kappa \epsilon \hat{\iota} \nu \nu \nu$ $\hat{\alpha} \pi \delta \lambda$ $\lambda \nu \epsilon$ κ . τ . λ .) gives to $\lambda \nu \pi \epsilon \hat{\iota} \tau \alpha i$ a more serious aspect, as though hurt in the sense of grieved might pass on into hurt in the sense of injured; injured by being induced to follow the example of indifference to scruples before the conscience has accepted the principle.

απόλλυε ύπερ οδ Χριστός απέθανεν. μη βλασ-16 φημείσθω οὖν ύμῶν τὸ ἀγαθόν. οὐ γάρ ἐστιν ή 17 βασιλεία τοῦ Θεοῦ βρώσις καὶ πόσις, ἀλλὰ δικαιοσύνη και είρήνη και χαρά έν πνεύματι

 $\vec{\alpha}\pi\acute{o}\lambda\lambda\upsilon\epsilon$ Become the Apollyon of. Rev. ix. 11, $\epsilon v \tau \hat{\eta}$ Ελληνική ὄνομα ἔχει 'Απολλύων. An awful warning as to the effect of wounding a conscience even in small matters. See 1 Cor. viii. 10, 11, οὐχὶ ή συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὅντος οἰκοδομηθήσεται είς το τὰ είδωλόθυτα έσθίειν; απόλλυται γαρ ο ασθενών έν τη ση γνώσει, ο άδελφος δι' ον Χριστός ἀπέθαι εν.

16. μη βλασφημείσθω The place of vulv makes it emphatic: the blessing which you, who are enlightened as to the true breadth and compass of the Christian liberty, enjoy in all such matters. Let not this which is in itself so good and comfortable a thing be exposed to reproach and censure, by being obtruded upon the notice of others who are not yet ripe for it. See I Cor. x. 29, ΐνα τί γὰρ ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται ύπο άλλης συνειδήσεως;

βλασφημείσθω] See I Cor. Χ. 30, εἰ ἐγω χάριτι μετέχω, τί βλασφημούμαι ύπερ ου έγω εὐχαριστῶ; If by God's favour to me (in enlightening my conscience) I am able to partake without scruple of any kind of food, why am I to expose myself to blame and reproach in my

use of that for which I give thanks? There is a sort of jar and discord between my thanksgiving and the bystander's reproaches, which I ought by all means to avoid. For Blaconμεῖσθαι in this sense, see iii. 8, καθώς βλασφημούμεθα κ.τ.λ. Tim. vi. 1, ίνα μή...ή διδασκαλία βλασφημήται. Tit. ii. 5, ίνα μή ό λόγος τοῦ Θεοῦ βλασφημήται. 2 Pet. ii. 2, δι' ούς ή όδος της άληθείας βλασφημηθήσεται.

ύμῶν τὸ ἀγαθόν | Equivalent to ή εξουσία υμών in I Cor. viii. 9, to ή σὴ γνῶσις in I Cor. viii. 11, and to ή έλευθερία μου in

I Cor. x. 29.

17. ου γάρ ἐστιν It is not necessary—it is not worth while-for, &c. This is not the essence of the Gospel, this freedom to eat and to drink: the kingdom of God is something higher than this.

ή βασιλεία κ.τ.λ.] Luke xvii. 21, ίδου γαρ ή βασιλεία του Θεού

έντὸς ὑμῶν ἐστίν.

βρώσις καὶ πόσις Col. ii. 16, μη ούν τις ύμας κρινέτω έν βρώσει

η εν πόσει κ.τ.λ.

εἰρήνη κ. χ. ἐν πνεύματι] Gal. v. 22, ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματός έστιν αγάπη, χαρά, εἰρήνη κ.τ.λ.

18 άγίω. ὁ γὰρ ἐν τούτω δουλεύων τῷ Χριστῷ εὐάρεστος τῷ Θεῷ καὶ δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις.
19 ἄρα οὖν τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν καὶ τὰ τῆς οἰκο20 δομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. μὴ ἕνεκεν βρώματος κατάλυε τὸ ἕργον τοῦ Θεοῦ. πάντα μὲν κα-

18. Or omit the former τφ̂.

19. Οτ διώκομεν.

ἐν πνεύματι ἀγίω Inside (as their home or atmosphere or containing element) α πνεύμα ἄγιον.
 See notes on v. 5, διὰ πνεύματος άγίου.
 ix. 1, ἐν πνεύματι ἀγίω.

18. ἐν τούτω] Herein. In this way. In the pursuit and exercise of these spiritual graces. Acts xxiv. 16, ἐν τούτω καὶ αὐτὸς ἀσκῶ ἀπρόσκοπον συνείδησω ἔχεω πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τοὺς ἀνθρώπους διὰ παντός.

εὐάρεστος] See note on xii. I,

δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις] By the gentleness and beauty of his character. See Luke ii. 52, καὶ Ἰησοῦς προέκοπτεν...χάριτι παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις. I Pet. iii. 13, καὶ τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ ζηλωταὶ γένησθε; For δόκιμος, see xvi. 10, τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ. Also note on i. 28, ἐδοκίμασαν.

19. ἄρα οὖν] See note on

vii. 3, ἄρα οὖν.

διώκωμεν] See note on ix. 30, διώκοντα...κατέλαβεν.

οἰκοδομῆς τῆς κ.τ.λ.] Mutual improvement. From the frequent application of the term

house or temple to Christians collectively (as I Cor. iii. 17) and individually (as I Cor. vi. 10), the figure of building is naturally used to express their improvement and advancement in the Christian life. For example, Eph. ii. 22, ἐν ῷ καὶ ὑμεῖς συνοικοδομείσ θ ε (are in process of building up together) Es Katolκητήριον τοῦ Θεοῦ ἐν πνεύματι. See xv. 2, είς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν. I Cor. xiv. 3, 5, 12, 26, ανθρώποις λαλεί οἰκοδομήν... ίνα ή ἐκκλησία οἰκοδομὴν λάβη... πάντα πρὸς οἰκοδομήν γινέσθω. 2 Cor. x. 8, είς οἰκοδομήν καὶ οὐκ είς καθαίρεσιν ύμων. xii. 19. xiii. 10. Eph. iv. 12, 16, 29, είς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ κ.τ.λ.

τῆς εἰς ἀλλήλους] Compare i. 12, διὰ τῆς ἐν ἀλλήλους πίστεως.

20. ἔνεκεν βρώματος] See note on verse 15, διὰ βρώμα.

κατάλνε Perhaps suggested by οἰκοδομῆς above, λύειν οι καταλύειν being the exact opposite of οἰκοδομεῖν. See John ii. 19, 20, λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον... τεσσεράκοντα καὶ ἐξ ἔτεσιν ϣκοθαρά, ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι. καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν κρέα μηδὲ 21
πιεῖν οἶνον μηδὲ ἐν ῷ ὁ ἀδελφός σου προσκόπτει. σὺ πίστιν ὴν ἔχεις κατὰ σεαυτὸν ἔχε 22

22. Or π. έχεις (or π. έχεις;) κ.

δομήθη ὁ ναὸς οὖτος. Gal. ii. 18, εἰ γὰρ ἃ κατέλυσα ταῦτα πάλιν

οἰκοδομῶ κ.τ.λ.

τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ] Explained by Phil. i. 6, ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει κ.τ.λ. See also τ Cor. iii. 9, Θεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί...Θεοῦ οἰκοδομή ἐστε. Το wound the weak conscience in the manner spoken of is to thwart and eventually to destroy the good work which God had begun in that soul.

πάντα μὲν καθαρά] Limited as above: see note on verse 14,

ούδεν κοινόν δι' αὐτοῦ.

άλλὰ κακόν] But wee to the man whose disregard of ceremonial rules puts a snare in ano-

ther's way.

διὰ προσκόμματος] Through, amidst, in a state of, offence. Who so eats as to cause an impediment or snare to another. See note on ii. 27, διὰ γράμματος.

21. καλὸν τὸ μή] It is well to forego anything—the most innocent enjoyments, the very necessaries, of life,—if the use of them can by possibility wound the conscience or injure the soul of another. I Cor. viii. 13, εὶ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν

μου, οὖ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω. The form κρέα (or κρέατα), common in the Septuagint, occurs only in these two places of the New Testament.

μηδε εν ω Nor (to do) anything wherein thy brother stumbles. (The words added in the received text, η σκανδαλίζεται η ἀσθενεῖ, though not without strong support, are probably a gloss.) The force of èv is best seen by an inversion of the rendering: anything which involves (contains in itself) thy brother's fall. In I Cor. x. 31, the ποιείν (here understood) is expressed: είτε οὖν ἐσθίετε εἴτε πίνετε εἴτε τι $\pi o \iota \epsilon i \tau \epsilon \kappa . \tau . \lambda$. For the sense of προσκόπτει, compare I Cor. viii. 9, βλέπετε δὲ μή πως ή έξουσία ύμῶν αὖτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ασθενέσιν. See also note on ix. 32, προσέκοψαν...προσκόμματος.

22. σύ] The man of Christian freedom: the η καὶ σύ of

verse 10.

σὺ πίστιν] Your faith is strong. You have none of these weak scruples. Enjoy then the blessing which God has thus given you. But enjoy it κατὰ σεαυτόν, not obtruding it upon

ένωπιον τοῦ Θεοῦ. μακάριος ὁ μὴ κρίνων ξαυτὸν 23 έν ῷ δοκιμά(ει. ὁ δὲ διακρινόμενος ἐὰν Φάγη κατακέκριται, ότι οὐκ ἐκ πίστεως παν δὲ δ ούκ έκ πίστεως άμαρτία έστίν.

'Οφείλομεν δε ήμεις οι δυνατοί τα ασθενή-

others: and enjoy it ἐνώπιον τοῦ $\Theta \epsilon \circ \hat{v}$, as one who must give account.

πίστιν Confidence. See πιστεύει in verse 2, and πίστεως in verse 23.

ην έχεις Observe the alternative reading, which omits \u00e4\u00bc, and reads either exers or exers;

κατὰ σεαυτόν As regards thyself. On thine own account. By thyself and to thyself. See Acts xxviii. 16, ἐπετράπη τῷ Παύλω μένειν καθ' ξαυτόν κ.τ.λ.

μακάριος ὁ μή And happy is he who has no misgivings, no self-accusing and self-condemning thoughts, in the matter of that which he approves; of that which he professes to think lawful and to do without scruple. Happy he whose practice, in the discarding of observances, does not outrun his convictions. For κρίνειν in the sense (given it by the context) of condemning, compare, for example, John vii. 51. Acts xiii. 27. See note on ii. I, κρίνων. For δοκιμάζειν, see note on i. 28, ἐδοκίμασαν.

23. ο δε διακρινόμενος Ηε who doubts: see note on iv. 20, διεκρίθη.

κατακέκριται Is already (by the very act of eating) condemned. Compare John iii. 18, o μη πιστεύων ήδη κέκριται. See note on vii. 2, κατήργηται ἀπό.

έκ πίστεως Out of (as the result of) confidence: that is, with the full conviction that he

is doing right.

 $\pi \hat{a} \nu \delta \hat{\epsilon}$ And (not only this particular act, but) everything which is not done out of a conviction that it is right is sin.

Χ. Ι. 'Οφείλομεν δέ] Closely connected with the foregoing chapter. See xiv. 1, τον δὲ ἀσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμ-

βάνεσθε κ.τ.λ.

οί δυνατοί...τών άδυνάτων] Persons of strong and weak faith; enlightened or unenlightened as to the extent of our Christian freedom. For applications of the words δυνατός and άδύνατος to persons, as here, see, for example, 2 Cor. xii. 10, ὅταν γαρ ασθενώ, τότε δυνατός είμι. xiii. 9, χαίρομεν γὰρ ὅταν ἡμεῖς ἀσθενῶμεν ὑμεῖς δὲ δυνατοὶ ἦτε. Acts xiv. 8, καί τις ἀνὴρ ἐν Λύστροις ἀδύνατος τοῖς ποσὶν ἐκάθητο.

ματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν καὶ μὴ ἐαυτοῖς ἀρέσκειν. Ἐκαστος ἡμῶν τῷ πλησίον ἀρεσκέτω 2 εἰς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν. καὶ γὰρ ὁ Χρι- 3 στὸς οὐχ ἑαυτῷ ἤρεσεν, ἀλλὰ καθῶς γέγρα-πται, Οἱ ὀνειδισμοὶ τῶν ὀνειδιζόντων σὲ ἐπέπεσαν ἐπ' ἐμέ. ὅσα γὰρ προεγράφη, εἰς 4 τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν ἐγράφη, ἵνα διὰ τῆς

βαστάζειν] Matt. viii. 17, αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβεν καὶ τὰς νόσους ἐβάστασεν. Gal. vi. 2, ἀλλήλων τὰ βάρη βαστά-ζετε.

2. τῷ πλησίον ἀρεσκέτω] Ι Cor. x. 33, καθὼς κάγὼ πάντα πάσιν ἀρέσκω, μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν ἴνα σωθῶσιν. In any other sense than this (εἰς τὸ ἀγαθόν... πρὸς οἰκοδομήν... ἴνα σωθῶσιν) he disclaims and forbids pleasing men: Gal. i. 10, εἰ ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ἄν ῆμην. Eph. vi. 6, μὴ κατ ὀφθαλμοδουλείαν ὡς ἀνθρωπάρεσκοι. I Thess. ii. 4, οὕτως λαλοῦμεν, οὐχ ὡς ἀνθρώποις ἀρέσκοντες ἀλλὰ Θεῶ.

εἰς...πρός] The same distinction of the immediate and ullimate object by the help of εἰς and πρός, is seen in Eph. iv. 12, πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἀγίων, εἰς ἔργον διακονίας κ.τ.λ. For οἰκοδομή, see note on xiv. 19, οἰκοδομής τῆς κ.τ.λ.

3. καὶ γὰρ ὁ Χριστός] For even Christ—how much less we!

ἀλλὰ καθώς] But, on the contrary, so entirely forgot Himself that He bore the very reproaches which were designed for another—even for God.

καθώς γέγραπται] Psalm lxix.
9, LXX. ὅτι ὁ ζήλος τοῦ οἴκου σου κατέφαγέ με, καὶ οἱ ὀνειδισμοὶ τῶν ὀνειδιζόντων σὲ ἐπέπεσον ἐπ΄ ἐμέ.

4. οσα γάρ] I thus apply the above words from the Old Testament—for, &c.

προεγράφη] The verb προγράφειν has two uses: (1) to write before, aforetime; as here and Eph. iii. 3, καθώς προέγραψα έν δλίγω κ.τ.λ.; (2) to write forth, publicly (as a notice or proclamation); as Gal. iii. 1, οἶς κατ ὀφθαλμούς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη κ.τ.λ. and (probably, considering the addition of πάλαι) Jude 4, οἶ πάλαι προγεγραμμένοι εἶς τοῦτο τὸ κρίμα.

διδασκαλίαν] 2 Tim. iii. 16, πᾶσα γραφή θεόπνευστος καὶ ὦφέλιμος πρὸς διδασκαλίαν κ.τ.λ. The word διδασκαλία is used, in the New Testament, only by St ύπομονης καὶ διὰ της παρακλήσεως τῶν γραφῶν 5 την ἐλπίδα ἔχωμεν. ὁ δὲ Θεὸς της ὑπομονης καὶ της παρακλήσεως δώη ὑμῖν τὸ αὐτὸ φρονεῖν 6 ἐν ἀλλήλοις κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν, ἵνα ὁμοθυμαδὸν ἐν ἐνὶ στόματι δοξάζητε τὸν Θεὸν καὶ

XV. 4. Or omit the 2nd διά.

Paul (except in quotation, Matt. xv. 9. Mark vii. 7); 15 times in the Epistles to Timothy and Titus, and four times elsewhere. See xii. 7, ϵἴτϵ ὁ διδάσκων, ἐν τῆ διδασκαλία. Also Prov. ii. 17, LXX. ἡ ἀπολιποῦσα διδασκαλίαν νϵότητος. Isai. xxix. 13. Jer. x. 8, παιδεία ματαιοτήτων ἐν αὐτοῦς ξύλον ἐστίν.

ἴνα διὰ τῆς] That we may have the hope (which is ours as Christians) by means of, &c. That our hope may be maintained

by, &c.

διὰ τῆς ὑ. καὶ διὰ τῆς] If the second διά is retained, it may be better to take τῶν γραφῶν as belonging to τῆς παρακλήσεως only. By means of (1) that patience (which is so essential a Christian grace) and by means of (2) that encouragement which belongs to (is contained in) the Scriptures.

τὴν ἐλπίδα] See note on xii.

12, τῆ ἐλπίδι.

5. And may the God of (to whom belongs; the Author and Giver of) that patience and that encouragement, &c. Compare verses 13, 33, ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἐλ-

πίδος... ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης. xvi. 20. 2 Cor. i. 3, ὁ πατήρ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ Θεὸς πάσης παρακλήσεως. Phil. iv. 9. I Thess. v. 23. For ὑπομονή, see note on v. 3, ὑπομονήν. For παράκλησις, note on xii. 8, παρακαλῶν...παρακλήσει.

δψη] Later form of δοίη. Eph. i. 17. 2 Thess. iii. 16, ὁ κύριος τῆς εἰρήνης δψη ὑμῖν τὴν εἰρήνην κ.τ.λ. 2 Tim. i. 16,18,δψη αὐτῷ ὁ κύριος εὐρεῖν ἔλεος κ.τ.λ.

τὸ αὐτὸ φρονεῖν See note on

xii. 16, τὸ αὐτὸ εἰς.

κατά] According to (the teaching, example, and Spirit of) Christ Jesus. See Col. ii. 8, καὶ οὐ κατὰ Χριστόν.

6. ἐμοθυμαδόν] The word occurs 11 times in the Acts; and there only (in the New Testament) with this exception.

έν ένὶ στόματι] See note on x. 9, έν τῷ στόματί σου.

δοξάζητε] See note on i. 21,

έδόξασαν.

τὸν Θεὸν καὶ πατέρα] Either, the God and Father of our Lord (compare John xx. 17, ἀναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ὑμῶν καὶ Θεὸν ὑμῶν.

πατέρα τοῦ κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. διὸ 7 προσλαμβάνεσθε ἀλλήλους, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς προσελάβετο ὑμᾶς εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ. λέγω γὰρ Χριστὸν διάκονον γενέσθαι περιτομῆς 8 ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς

8. Οτ γεγενησθαι.

Eph. i. 17, δ Θεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ); or Him who is (1) God, and (2) Father of our Lord. The latter seems more in accordance with the common Scripture usage.

7. προσλαμβάνεσθε] See notes on xi. 15, πρόσλημψις.

xiv. 1, προσλαμβάνεσθε.

καθώς καί] We may well show consideration for others, without regard to differences of opinion or attainment, when we think how Christ took to Himself Jew and Gentile, men of all races and histories, that so He might show forth the eternal praise of God's holy name.

προσελάβετο] The tense expresses Christ's work of redemption as a single act of receiving to Himself the whole Church, of Jews and Gentiles

alike.

εἰς δόξαν] Unto glory; manifestation of God as that which He is; especially (here) as a God of truth (ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ, verse 8). See note on iv. 20, δοὺς δόξαν.

8. λέγω γάρ] For I say—
my statement is—that Christ
became a minister (servant) of

Jews and Gentiles alike; of Jews, in vindication of God's veracity, that He might make good the promises made to the fathers; of Gentiles, to draw forth a world-wide acknowledgment of that mercy which (according to many express predictions of the Old Testament Scriptures) was to unite in one chorus of praise the most diverse and opposite conditions of mankind.

διάκονον] Matt. xx. 28, ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν διακονηθηναι, ἀλλὰ διακονήσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν. Mark x. 45. Luke xxii. 27, ἐγω δὲ ἐν μέσω ὑμῶν εἰμὶ ὡς

ό διακονών.

περιτομής] The absence of the article lays stress on the quality. Persons having the characteristic of circumcision. See note on iii. 30, περιτομήν ...καὶ ἀκροβυστίαν.

 \dot{v} πèρ ἀληθείας Θεοῦ] In behalf (vindication) of truthfulness on the part of God. The absence of the article emphasizes the particular attribute in question.

εἰς τὸ βεβαιῶσαι τ. έ.] See iv. 16, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν

ἐπαγγελίαν.

9 ἐπαγγελίας τῶν πατέρων, τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους δοξάσαι τὸν Θεόν, καθῶς γέγραπται, Διὰ τοῦτο ἐξομολογήσομαί σοι ἐν ἔθ10 νεσιν καὶ τῷ ὀνόματί σου ψαλῶ. καὶ πάλιν λέγει, Εὐφράνθητε ἔθνη μετὰ τοῦ λαοῦ
11 αὐτοῦ. καὶ πάλιν, Αἰνεῖτε πάντα τὰ ἔθνη
τὸν κύριον, καὶ ἐπαινεσάτωσαν αὐτὸν

11. Οτ κ. π. λέγει.

τὰς ἐπαγγελίας] See note on

ίχ. 4, αι έπαγγελίαι.

τῶν πατέρων] Belonging to (that is, given to) the ancestors of the nation. Gal. iii. 16, τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ ἐρρέθησαν αἰ ἐπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ. See note on ix. 5, οἱ πατέρες. The genitive as, for example, in Gal. iii. 14, ἡ εὐλογία τοῦ ᾿Αβραάμ, explained by Heb. vii. 6, τὸν ἔχοντα τὰς ἐπαγγελίας.

 τὰ δὲ ἔθνη] And so that the Gentiles should, &c. An incomplete construction, appended to διάκονον γενέσθαι περιτομῆς, and expressing the second half

of the work of Christ.

δοξάσαι] The tense expresses one comprehensive act of thanks-giving on their admission once for all into the Church of God. For δοξάζειν, see note on i. 21, εδόξασαν.

καθώς γέγραπται] A combination of passages of the Old Tes-

tament in which $\tau \hat{\alpha} \in \theta \nu \eta$ (of λaoi) are spoken of as partakers of God's blessings in common with \hat{o} $\lambda aos \hat{a} v \tau o \hat{v}$.

γέγραπται] Psalm xviii. 49 (2 Sam. xxii. 50), Lxx. διὰ τοῦτο ἐξ. σοι ἐν ἔθνεσι, Κύριε, καὶ τῷ κ.τ.λ.

έξομολογήσομαι] See note on

χίν. 11, έξομολογήσεται.

καὶ $\tau \hat{\varphi}$] Dative of relation. In honour of.

ονόματι] See note on i. 5, ονόματος.

ψαλῶ] 1 Cor. xiv. 15, ψαλῶ τῷ πνεύματι, ψαλῶ [δὲ] καὶ τῷ νοί. Eph. v. 19. James v. 13.

10. λέγει] Deut. xxxii. 43,

LXX.

εὐφράνθητε] Luke xv. 32, εὐφρανθῆναι δὲ καὶ χαρῆναι ἔδει. Acts ii. 26 (from Psalm xvi. 9, LXX.), ηὖφράνθη μου ἡ καρδία καὶ ἠγαλλιάσατο ἡ γλῶσσά μου.

καὶ πάλιν] Psalm exvii.
 LXX. αἰνεῖτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτὸν πάντες

οί λαοί.

πάντες οἱ λαοί. καὶ πάλιν Ἡσαΐας λέγει, 12 Έσται ἡ ρίζα τοῦ Ἰεσσαί, καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν ἐθνῶν· ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιοῦσιν. ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρώσαι ὑμᾶς 13 πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν, εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῆ ἐλπίδι ἐν δυνάμει πνεύματος άγίου.

Πέπεισμαι δέ, άδελφοί μου, καὶ αὐτὸς ἐγω 14 περὶ ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτοὶ μεστοί ἐστε ἀγαθωσύ-

12. λέγει] Isai. xi. 10, LXX. καὶ ἔσται ἐν τῆ ἡμέρᾳ ἐκείνη ἡ

ρίζα κ.τ.λ.

ή ρίζα τοῦ Ἰεσσαί] Rev. v. 5, ή ρίζα Δαυείδ. ΧΧΙΙ. 16, εγώ είμι ή ρίζα καὶ τὸ γένος Δανείδ. It seems doubtful whether bila is here used for the produce of the root (compare Isai. xi. 1 with 10, έξελεύσεται ράβδος έκ της ρίζης Ἰεσσαί, καὶ ἄνθος ἐκ τῆς ρίζης αναβήσεται...καὶ έσται έν τη ήμέρα ἐκείνη ή ρίζα τοῦ Ἰεσσαί $\kappa.\tau.\lambda$); or whether in its proper sense of stock or origin, marking Christ as no less the Creator than the Offspring, the Lord as well as the Son of David (Matt. xxii. 42-46).

ανιστάμενος] Heb. vii. 11, 15, ετερον ανίστασθαι ίερεα...αν-

ίσταται ίερευς έτερος.

13. $\tau \hat{\eta}$ s $\hat{\epsilon} \lambda \pi i \delta o_s ... \tau \hat{\eta} \hat{\epsilon} \lambda \pi i \delta i$ The choice of the particular grace may be suggested by $\hat{\epsilon} \lambda \pi \iota o \hat{\sigma} \omega$ in verse 12. Of that hope. In that hope. περισσεύειν] See note on iii.

7, ἐπερίσσευσεν.

èν δυνάμει] In (as its region or atmosphere) a power belonging to a πνεῦμα ἄγιον. See note on v. 5, διὰ πνεύματος άγίου.

14. καὶ αὐτὸς ἐγώ] Even I myself: though I thus write as if you needed these gifts. Heb. vi. 9, πεπείσμεθα δὲ περὶ ὑμῶν, ἀγαπητοί, τὰ κρείσσονα καὶ ἐχόμενα σωτηρίας, εἰ καὶ οὕτως λαλοῦμεν.

καὶ αὐτοί] Even yourselves; before the utterance of these

prayers for you.

μεστοί έστε] See note on i. 29, μεστούς. Add James iii. 17, ή δὲ ἄνωθεν σοφία...μεστὴ ἐλέους

καὶ καρπῶν ἀγαθῶν.

αγαθωσύνης] Psalm xxxviii.
20, LXX. οἱ ἀνταποδιδόντες κακὰ ἀντὶ ἀγαθῶν ἐνδιέβαλλόν με, ἐπεὶ κατεδίωκον ἀγαθωσύνην. lii. 3, ἢγάπησας κακίαν ὑπὲρ ἀγαθωσύνην. Gal. v. 22, ὁ δὲ καρπός τοῦ πνεύματός ἐστιν...χρηστότης,

νης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καὶ 15 ἀλλήλους νουθετεῖν. τολμηροτέρως δὲ ἔγραψα ὑμῖν ἀπὸ μέρους, ὡς ἐπαναμιμνήσκων ὑμᾶς διὰ 16 τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Χριστοῦ Ἰησοῦ εἰς τὰ ἔθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ, ἵνα γέ-

15. Οτ τολμηρότερον.

ἀγαθωσύνη. Eph. v. 9, ὁ γὰρ καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάση ἀγαθωσύνη. 2 Thess. i. 11, πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης (all good pleasure of goodness; that is, all that goodness which is pleasing to Him).

πεπληρωμένοι] See note on

i. 20, πεπληρωμένους.

καὶ ἀλλήλους] Not only yourselves, but one another also.

νουθετείν] Acts xx. 31, μετὰ δακρύων νουθετών ἔνα ἔκαστον. 1 Cor. iv. 14, ώς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετώ. Col. i. 28. iii. 16. 1 Thess. v. 12, 14. 2 Thess. iii. 15, νουθετείτε ώς ἀδελφόν.

15. τολμηροτέρως] The more boldly on this very account; namely, because of your large endowment with the grace of

God.

ἔγραψα] In the present letter; as in 1 Cor. v. 11. ix. 15. Gal. vi. 11. Philem. 19, 21. 1 Pet. v. 12. 1 John ii. 14, 21, 26. v. 13.

ἀπὸ μέρους] In some degree.
Connect with τολμηροτέρως.
Compare verse 24. See note on

xi. 25, ἀπὸ μέρους.

ώς επαναμιμνήσκων As further reminding you. By way of an additional reminder to you. I am not teaching, I am reminding you; nor even reminding you as of a thing forgotten, but as of a thing already in your mind. This (classical) double compound occurs only here in Scripture. For the sense, compare 2 Pet. i. 12, διο μελλήσω αεί ύμας ύπομιμνήσκειν περί τούτων, καίπερ είδότας καὶ έστηριγμένους έν τή παρούση ἀληθεία. iii. 1, ταύτην ήδη, ἀγαπητοί, δευτέραν ύμιν γράφω ἐπιστολήν, ἐν αίς διεγείρω ύμων έν ύπομνήσει την είλικρινή διάνοιαν.

διὰ τὴν χάριν] Because of the grace, &c. In virtue of my special commission to the Gentiles. See notes on i. 5, χάριν καὶ ἀποστολήν. xii. 3, διὰ τῆς χάριτος.

16. λειτουργόν] See note on

xiii. 6, λειτουργοί.

ίερουργοῦντα] Properly, performing sacred rites. Here τὸ εὐαγγέλιον (by a very common application of the cognate accu-

νηται ή προσφορά τῶν ἐθνῶν εὐπρόσδεκτος, ἡγιασμένη ἐν πνεύματι ἀγίφ. ἔχω οὖν τὴν καύ-17 χησιν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς τὸν Θεόν. οὐ 18 γὰρ τολμήσω τι λαλεῖν ὧν οὐ κατηργάσατο

18. Οτ τολμώ.

sative) defines the nature of those rites: offering up the Gospel as my sacrifice. Compare i. 9, ῷ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου ἐν τῷ εὐαγγελίφ τοῦ νίοῦ αὐτοῦ.

iva γένηταί] The Apostle's thought now turns to the result and issue of his life-long sacrifice; namely, the presentation to God, at the last day, of the Gentile body converted and saved. The tense of γένηται shows that the προσφορά is not a continuous process, but a single act.

ή προσφορά] Equivalent here to παριστάνειν in 2 Cor. iv. 14, καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ καὶ παραστήσει τῷ Χριστῷ. Col. i. 22, 28, παραστήσαι τῷ Χριστῷ. Col. i. 22, ἀμώμους καὶ ἀνεγκλήτους κατενώπιον αὐτοῦ...ἴνα παραστήσωμεν πάντα ἄνθρωπον τέλειον ἐν Χριστῷ.

εὐπρόσδεκτος] See verse 31, εὐπρόσδεκτος τοῖς ἀγίοις. 2 Cor. vi. 2. viii. 12. 1 Pet. ii. 5, ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους Θεῷ.

ήγιασμένη ἐν] Consecrated in, (as the containing, embracing, comprehending element). So Matt. iii. 11, βαπτίζω ἐν ὕδατι... βαπτίσει ἐν πνεύματι ἀγίω καὶ

πυρί. John xvii. 17, 19, άγίασον αὐτοὺς ἐν τῆ ἀληθεία σου...ήγιασμένοι ἐν ἀληθεία. 1 Cor. i. 2, ήγιασμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. vii. 14, ήγίασται...ὲν τῆ γυναικί κ.τ.λ. Eph. v. 26, ἵνα αὐτὴν άγιάση...ἐν δήματι. Heb. x. 29, τὸ αἷμα.....ἐν ῷ ήγιάσθη. See notes on i. 7, κλητοῖς ἀγίος. v. 5, διὰ πνεύματος άγίου. ix. 1, ἐν πνεύματι άγίω.

17. ἔχω οὖν] I have then my (τήν) glorying—an exultation of my own (Phil. ii. 17, εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῆ θυσία καὶ λειτουργία τῆς πίστεως ὑμῶν, χαίρω καὶ συγχαίρω πᾶσιν ὑμῖν)—but it is in Christ Jesus, not in myself.

τὰ πρὸς τὸν Θεόν] Heb. ii. 17, πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν Θεόν.

18. οὖ γὰρ τολμήσω] For I will not presume to mention anything which Christ verought not through me. I will say nothing of the labours of others: I speak only of my own. The stress is on ἐμοῦ. Which sense of τολμήσω (dare, or deign) is here to be preferred, seems doubtful: see note on v. 7, τολμᾶ.

κατηργάσατο] See notes on iv. 15, κατεργάζεται. vii. 8, κατηργάσατο.

Χριστὸς δι' ἐμοῦ εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν, λόγῷ καὶ 19 ἔργῷ, ἐν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, ἐν δυνάμει μει πνεύματος, ὥστε με ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ καὶ κύκλῷ μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκέναι τὸ

19. Or πν. άγίου.

εὶς ὑπακοὴν ἐθνῶν] Unto obedience of (on the part of) Gentiles. See i. 5, ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν. xvi. 26.

λόγω καὶ ἔργω] For λόγω, compare the enumeration in I Cor. xii. 8, 10, λόγος σοφίας... λόγος γνώσεως...προφητεία...γένη γλωσσών.....έρμηνεία γλωσσών. xiv. 6, γλώσσαις λαλών... ή έν αποκαλύψει ή έν γνώσει ή έν προφητεία η έν διδαχη. 2 Cor. x. 11, τῷ λόγω δι' ἐπιστολῶν ἀπόντες. For ἔργω, see Acts xiii. 11. xiv. 10. xvi. 18. xix. 6, 11. 1 Cor. ii. 4, ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως. I Thess. i. 5, το εὐαγγέλιον ήμων ούκ έγενήθη είς ύμας έν λόγω μόνον άλλα και έν δυνάμει καὶ ἐν πνεύματι ἀγίω κ.τ.λ.

19. ἐν δυνάμει...ἐν δυνάμει] In a power of (belonging to, proved by) signs...in a power of (belonging to, given by) the Spirit.

σημείων καὶ τεράτων] Both applied to the Christian miracles: τέρατα, with especial reference to their supernatural character; and σημεῖα, to their object as signals of Christ.

πνεύματος] For the absence

of the article, see note on v. 5,

διὰ πνεύματος άγίου.

ἀπὸ Ἱερουσαλήμ] As the common centre of all apostolical operations. Isai. ii. 3, LXX. ἐκ γὰρ Σιῶν ἐξελεύσεται νόμος, καὶ λόγος Κυρίου ἐξ Ἱερουσαλήμ. The actual starting-point of St Paul's own ministry would rather have been given as Damascus, Tarsus, or Antioch. See Acts ii. 20, 30. xi. 25, 26. xiii. 1, 2. xiv. 26, 27. Gal. i. 17. Yet St Paul too made Jerusalem his ἀφορμή. See Acts xviii. 22, xx, 16.

'Ιερουσαλήμ] Of the two forms, 'Ιερουσαλήμ and 'Ιεροσόλυμα, St Matthew, St Mark, and St John prefer the latter; St Luke and St Paul the former. St John indeed (and probably St Mark) never uses 'Ιερουσαλήμ, and St Paul uses 'Ιεροσόλυμα only in Gal. i. 17, 18. ii. I.

κύκλω] Mark vi. 6, περιηγεν τὰς κώμας κύκλω διδάσκων.

μέχρι] Both ἄχρι and μέχρι are used alike of place and time: ἄχρι is used far more frequently than μέχρι in Scripture. See i. 13, ἄχρι τοῦ δεῦρο. v. 13, 14, ἄχρι γὰρ νόμον...ἀπὸ ᾿Αδὰμ μέ-

εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ· οὕτως δὲ φιλοτιμού-20 μενον εὐαγγελίζεσθαι, οὐχ ὅπου ωνομάσθη Χριστός, ἵνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῶ, ἀλλὰ καθώς γέγραπται, Οἷς οὐκ ἀνηγγέλη 21

20. Or φιλοτιμοθμαι.

χρι Μωυσέως. Acts xiii, 6, ἄχρι Πάφου, xxviii, 15, ἄχρι ᾿Αππίου Φόρου καὶ Τριῶν Ταβερνῶν.

μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ] A somewhat vague expression, with respect to (1) the particular district indicated, and (2) the extent of St Paul's connection with It is mentioned here as the extreme point which he had till now reached in the direction of Rome: but whether he had traversed it, or only reached its boundary, does not appear. In his only former visit to Europe (Acts xvi. xvii.) the history traces him from point to point, and excludes the idea of his having reached Illyricum in that journey. In Acts xx. 1, 2, which gives the brief record of his second tour in Europe, there is room left for a visit to Illyricum or its confines: for the words are as vague as possible, έξηλθεν πορεύεσθαι είς Μακεδονίαν · διελθών δὲ τὰ μέρη ἐκεῖνα ... ηλθεν είς την Έλλάδα, where he wrote this epistle.

πεπληρωκέναι] Col. i. 25, πληρώσαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ (to complete, fulfil, satisfy; that is, publish fully).

20. ουτως δέ And that I

have done this (namely, πεπληρωκέναι τὸ εὐαγγέλιον) being ambitious to proclaim the Gospel thus—namely, not where Christ was named, &c.

οὖτως] In this way. By this rule. On this principle. Explained by οὐχ ὅπου ωνομάσθη Χριστός κ.τ.λ.

φιλοτιμούμενον] Agreeing with με above. The word φιλοτιμεῖσθαι, as the expression of a Christian ambition, occurs also in two other places: 2 Cor. v. 9, διὸ καὶ φιλοτιμούμεθα... εὖάρεστοι αὐτῷ εἶναι. I Thess. iv. II, καὶ φιλοτιμεῖσθαι ήσυχάζειν καὶ πράσσειν τὰ ἔδια κ.τ.λ. The alternative reading (φιλοτιμοῦμαι) looks like a correction from the more difficult construction.

ΐνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον] Compare 2 Cor. x. 15, 16, οὖκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχώμενοι ἐν ἀλλοτρίοις κόποις...οὖκ ἐν ἀλλοτρίω κανόνι ἐις τὰ ἔτοιμα καυχήσασθαι.

θεμέλιον] Applied to the first teaching of the Gospel in any place. I Cor. iii. 10, ώς σοφος ἀρχιτέκτων θεμέλιον ἔθηκα, ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ.

21. καθώς γέγραπται] Isai. lii, 15, LXX. π ερὶ αὐτοῦ ὄ ψ ονται, καὶ οὶ οὐκ ἀκηκόασιν συνήσουσιν.

Διὸ καὶ ἐνεκοπτόμην τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν 23 προς ύμας νυνι δε μηκέτι τόπον έχων έν τοις κλίμασιν τούτοις, έπιποθίαν δὲ έχων τοῦ έλθεῖν

21. Or γ., "Οψονται οίς οὐκ ά, π. αὐ., κ.

22. Οτ έν. πολλάκις τοῦ έλ.

22. διό] That is, owing to my exertions in preaching the Gospel where Christ was not known.

ἐνεκοπτόμην] Gal. v. 7, τίς ύμας ενέκοψεν τη αληθεία μη $\pi\epsilon i\theta\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$; 1 Thess. ii. 18, $\eta\theta\epsilon$ λήσαμεν έλθεῖν πρὸς ὑμᾶς...καὶ ένέκοψεν ήμας ο Σατανάς. Ας προκόπτειν (see note on xiii, 12, προέκοψεν) is (τ) to cut forward, (2) to forward by cutting, (3) to advance or make progress; so $\dot{\epsilon}$ γκόπτω is (1) to cut in, (2) to enclose or intercept by cutting, (3) to impede. If προκόπτειν is derived from the practice of clearing the way for an army by cutting down trees or other obstacles in its way, εγκόπτειν may suggest the idea of an enemy impeding the progress of an army by trenches or barricades.

τὰ πολλά In those many respects which I have told you of

(i. 13). So often.

 $\tau \circ \hat{v}$ The genitive after a verb of hindering. Acts xxvii. 43, έκώλυσεν αὐτοὺς τοῦ βουλήματος.

23. vvví] See note on iii. 2Ι, νυνί.

μηκέτι τ. ἔχων Since I have no longer, &c. For this Hellen-istic use of $\mu\dot{\eta}$, see note on ii. 14, μη έχοντες.

τόπον Place, space, room. Dan. ii. 35, καὶ τόπος οὐχ εὐρέθη αὐτοῖς. Acts xxv. 16, τόπον τε ἀπολογίας λάβοι. Heb. xii. 17, μετανοίας γάρ τόπον οὐχ εὖρεν. See also note on xii. 19, δότε τόπον.

κλίμασιν The word κλίμα is properly \bar{a} slope, and must be traced (in its sense of clime or region) to the apparent inclination of the sky to the horizon. It occurs, in Scripture, only (for the reading in Judges xx. 2, LXX. seems to be an error) in three of St Paul's Epistles belonging to this period of his life: 2 Cor. xi. 10, έν τοῖς κλίμασιν της 'Αχαΐας. Gal. i. 21, ηλθον είς τὰ κλίματα τῆς Συρίας καὶ τῆς Κιλικίας.

ἐπιποθίαν δὲ ἔχων See i. II, έπιποθώ γαρ ίδειν ύμας. form ἐπιποθία occurs here only. We have ἐπιπόθησις in 2 Cor. vii. 7, 11; and ἐπιπόθητος in Phil. iv. T.

πρός ύμας από ίκανων έτων, ως αν πορεύωμαι 24 είς την Σπανίαν-έλπίζω γάρ διαπορευόμενος θεάσασθαι ύμας και αφ' ύμων προπεμφθηναι έκει έαν ύμων πρωτον από μέρους έμπλησθω.

21. Or vo'.

ἀπὸ ἱκανῶν ἐτῶν For many years past. Luke viii. 27, χρόνω ίκανώ. χχίιι. 8, ην γαρ έξ ίκανων

χρόνων θέλων ίδειν αὐτόν.

24. ws av Whenever. I Cor. χί. 34, τὰ δὲ λοιπὰ ώς ἂν ἔλθω διατάξομαι. Phil. ii. 23, τοῦτον μεν οδν ελπίζω πεμψαι ώς αν αφίδω τὰ περὶ ἐμὲ ἐξαντῆς. The sentence is interrupted by the words έλπίζω γάρ κ.τ.λ., and not resumed. The sense may be gathered from verse 28, ἀπελεύσομαι δι' ύμῶν εἰς Σπανίαν.

είς την Σπανίαν This intention was not carried out before St Paul's first imprisonment at Rome, up to which we trace him step by step in the Acts. There is room for its execution in the interval between the first and the second imprisonment, through which our only certain guide is found in the Pastoral Epistles.

διαπορευόμενος In passing. See verse 28, απελεύσομαι δί

ύμῶν.

θεάσασθαι To have beheld you. To have a sight of you. The tense expresses a summary act. The verb θεᾶσθαι is used by St Paul here only.

aφ' ψμων From (not by)

you. On leaving you. Judith Χ. 15, καὶ ἀφ' ήμῶν προπέμψουσί $\sigma \in \kappa.\tau.\lambda$. Notice however the

alternative reading, ὑφ'.

 $\pi \rho o \pi \epsilon \mu \phi \theta \hat{\eta} v \alpha i$ To be sent forth. To be started on my way. The word implies both a friendly farewell, and escort on the opening of a journey. The most graphic description of it is found in Acts xxi. 5, εξελθόντες επορευόμεθα προπεμπόντων ήμας πάντων σύν γυναιξίν καὶ τέκνοις έως έξω τῆς πόλεως, καὶ θέντες τὰ γόνατα ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν προσευξάμενοι ἀπησπασάμεθα άλλήλους, καὶ ἐνέβημεν είς τὸ πλοίον, ἐκείνοι δὲ ὑπέστρεψαν είς τὰ ίδια. Compare xv. 3. xx. 38. 1 Cor. xvi. 6, 11 (written in prospect of his present stay at Corinth), iva υμείς με προπέμψητε ου έαν πορεύωμαι ... προπέμψατε δὲ αὐτὸν έν εἰρήνη κ.τ.λ. 2 Cor. i. 16. Sometimes provision for the journey is plainly implied: Tit. iii. 13, σπουδαίως πρόπεμψον ίνα μηδέν αὐτοῖς λείπη. 3 John 6, 7.

έκεί There, for thither. Matt. ii. 22, ἐκεῖ ἀπελθεῖν. xvii. 20, μετάβα ἔνθεν ἐκεῖ. John xviii.

3, ἔρχεται ἐκεί.

25 νυνί δὲ πορεύομαι είς Ίερουσαλήμ διακονών τοῖς 26 άγίοις. εὐδόκησαν γάρ Μακεδονία καὶ Άγαΐα

caν νμων If (when) first I have been in some degree satisfied with your company. Compare 12, τοῦτο δέ ἐστιν, συνπαρακληθηναι έν ύμιν δια της έν αλλήλοις πίστεως.

ἀπὸ μέρους One of St Paul's delicate touches of tenderness, implying that his stay with them, so far from wearying him, would but partially satisfy his longing after them. For the phrase, see note on xi, 25, aπò μέρους. Χν. 15.

ϵμπλησθῶ] Luke i. 53, πϵινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν. vi. 25. John vi. 12. Acts xiv. 17, ἐμπιπλών τροφής καὶ εὐφροσύνης τὰς καρδίας ύμων. The peculiarity here is the genitive of the per-

son. But the sense is clear.

25. πορεύομαι είς Ίερουσα- $\lambda \dot{\eta} \mu$ This is the journey referred to in Acts xx. 3, 16, μέλλοντι ανάγεσθαι είς την Συρίαν... έσπευδεν γάρ, εἰ δυνατὸν εἴη αὐτῶ, τὴν ήμέραν της πεντηκοστής γενέσθαι είς Ίεροσόλυμα. ΧΧΙ. 15, μετά δὲ τας ημέρας ταύτας ἐπισκευασάμενοι ανεβαίνομεν είς Ίεροσόλυμα.

διακονών τοις άγίοις The special purpose of the journey is accidentally mentioned in Acts xxiv. 17, έλεημοσύνας ποιήσων είς τὸ έθνος μου παρεγενόμην καὶ προσφοράς. For άγιος, see note on i. 7, κλητοῖς ἀγίοις.

26. εὐδόκησαν A post-classi-

cal verb, meaning (1) to think it well, to think fit, to be pleased, to desire, with an infinitive; as here, and Luke xii. 32, εὐδόκησεν ό πατήρ ύμων δούναι ύμιν την βασιλείαν. Ι Cor. i. 21, ευδόκησεν ό Θεός διὰ της μωρίας τοῦ κηρύγματος σώσαι τοὺς πιστεύοντας. 2 Cor. v. 8, εὐδοκοῦμεν μαλλον ἐκδημῆσαι ἐκ τοῦ σώματος κ.τ.λ. Gal. i. 15, ὅτε δὲ εὐδόκησεν [ο Θεος] ο άφορίσας με... αποκαλύψαι τον υίον αυτοῦ ἐν ἐμοί. Col. i. 19. 1 Thess, ii. 8. iii. 1. (2) To be well pleased with, to take delight in, with ev, or eis, or a simple accusative; as Matt. iii. 17, ο υίος μου ο αγαπητός, εν ώ εὐδόκησα. xii. 18, ο άγαπητός μου δν εὐδόκησεν ή ψυχή μου. xvii. 5. Mark i. 11. Luke iii, 22. I Cor. x. 5, αλλ' οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν ηὐδόκησεν ὁ Θεός. 2 Cor. xii. 10, διὸ εὐδοκῶ ἐν ασθενείαις. 2 Thess. ii. 12. Heb. x. 6, 8, 38, δλοκαυτώματα καὶ περὶ άμαρτίας ούκ ηὐδόκησας κ.τ.λ. 2 Pet. i. 17, είς δν έγω ευδόκησα. See note on x. I, εὐδοκία.

Μακεδονία καὶ 'Αχαΐα] (1) The same combination occurs in Acts xix. 21, διελθών την Μακεδονίαν καὶ 'Αχαΐαν. I Thess. i. 7, 8, έν τη Μακεδονία καὶ έν τη Αχαΐα...ου μόνον έν τη Μακεδονία καὶ 'Αχαΐα κ.τ.λ. (2) For the fact of the collection referred to, compare I Cor. xvi. 1-4. 2 Cor. viii. ix.

κοινωνίαν τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτωχοὺς τῶν ἀγίων τῶν ἐν Ἱερουσαλήμ. εὐδόκησαν γάρ, καὶ 27 ἀφειλέται εἰσὶν αὐτῶν εἰ γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη, ἀφείλουσιν καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς. τοῦτο 28 οὖν ἐπιτελέσας καὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν

28. Or omit autois.

κοινωνίαν Like κοινωνείν (see note on xii. 13, κοινωνοῦντες), κοινωνία has the two senses of (1) participation or communion; either absolutely, or with Twós or els to of the thing in which, and πρός τινα or μετά τινος of the person (or thing personified) with whom, that participation exists: see Acts ii. 42, προσκαρτερουντες...τη κοινωνία. Ι Cor. i. 9, είς κοινωνίαν τοῦ υίοῦ αὐτοῦ. Χ. 16, κοινωνία ἐστὶν τοῦ αἴματος ...κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐστίν; 2 Cor. vi. 14, τίς κοινωνία φωτί πρός σκότος; viii. 4, την κοινωνίαν της διακονίας. χίτι. 13, ή κοινωνία τοῦ άγίου πνεύματος μετά πάντων ύμων. Gal. ii. 9, δεξιάς έδωκαν έμοι και Βαρνάβα κοινωνίας. Phil. i. 5, ἐπὶ τη κοινωνία ύμων είς το εὐαγγέλιον. ii. Ι, εί τις κοινωνία πνεύματος. iii. 10, [τὴν] κοινωνίαν [τῶν] παθημάτων αὐτοῦ. Philem. 6, n κοινωνία της πίστεώς σου. I John 3, 6, 7, ίνα καὶ ὑμεῖς κοινωνίαν έχητε μεθ' ήμων καὶ ή κοινωνία δὲ ή ήμετέρα μετὰ τοῦ Πατρός... ότι κοινωνίαν έχομεν μετ' αὐτοῦ...

κοινωνίαν ἔχομεν μετ ἀλλήλων. (2) Imparting or communication: as here, κοινωνίαν ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτωχούς κ.τ.λ. 2 Cor. ix. 13, δοξάζοντες τὸν Θεὸν ἐπὶ τῆ...ἀπλότητι τῆς κοινωνίας εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς πάντας. Heb. xiii. 16, τῆς δὲ εὐποιίας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε.

27. ϵ ὐδόκησαν γάρ] They thought fit, I say. Strictly, I assert it—for they did think fit.

όφειλέται] See i. 14, όφειλέτης εἰμί,

εἰ γὰρ τοῖς] See I Cor. ix. II, εἰ ἡμεῖς ὑμῦν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσομεν;

τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν] Those spiritual blessings which once were theirs (the Jews') only. See xi. 17, &c.

ἐκοινώνησαν] Shared in. See note on xii. 13, κοινωνοῦντες.

λειτουργήσαι] See note on

xiii. 6, λειτουργοί.

28. ἐπιτελέσας] For ἐπιτελεῖν, to accomplish or complete, see 2 Cor. vii. 1. viii. 6, 11, ἴνα καθὼς προενήρξατο, ούτως καὶ ἐπι-

καρπὸν τοῦτον, ἀπελεύσομαι δι' ὑμῶν εἰς Σπα29 νίαν. οἶδα δὲ ὅτι ἐρχόμενος πρὸς ὑμᾶς ἐν πλη30 ρώματι εὐλογίας Χριστοῦ ἐλεύσομαι. παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ πνεύματος συναγωνίσασθαί μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς ὑπὲρ ἐμοῦ

30. Or ύ., άδελφοί, δ.

τελέση εἰς ὑμᾶς καὶ τὴν χάριν ταύτην...νυνὶ δὲ καὶ τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε...τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ τοῦ ἔχειν. Gal. iii. 3. Phil. i. 6. Heb. viii. 5. ix. 6. 1 Pet. v. 9.

σφραγισάμενος] Having secured (as by the affixing of a seal to an instrument or possession). See note on iv. 11,

σφραγίδα.

καρπόν] Here καρπός is used in the general sense of receipt or benefit. Not perhaps without some deeper thought of the future reward of true Christian bounty; as in Phil. iv. 17, οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα, ἀλλὰ ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν.

ἀπελεύσομαι] I shall go forth.
I shall start on another journey.

δι' ὑμῶν] 2 Cor. i. 16, καὶ δι' ὑμῶν διελθεῖν εἰς Μακεδονίαν.

29. ϵv] As if enveloped in, compassed with, &c.

πληρώματι] Fulness, plenitude. See note on xi. 12, τὸ πλήρωμα αὐτοῦ.

εὐλογίας] The primary idea of εὐλογία, speaking good of another (especially applied to

the praise of God, as in James iii. 10, εὐλογία καὶ κατάρα. Rev. vii. 12, ή εὐλογία καὶ ή δόξα... $\tau \hat{\omega} \otimes_{\epsilon \hat{\omega}} \hat{\eta} \mu \hat{\omega} \nu$) passes into that of a benediction which fulfils itself in benefaction; whether on the part of man (2 Cor. ix. 5, την προεπηγγελμένην ευλογίαν υμῶν), or of God (as here, and Gal. iii. 14. Eph. i. 3, εὐλογητὸς ό Θεός καὶ πατήρ τοῦ κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας ήμᾶς έν πάση εύλογία πνευματική έν τοις έπουρανίοις έν Χριστώ, Heb. vi. 7. I Pet. iii. 9). The word blessing comprehends all these uses.

30. διά...διά] See note on xii. 1, διά.

 $τ\hat{\eta}$ s ἀγάπης τοῦ πνεύματος] The love of (belonging to) the Spirit. Embracing perhaps the two ideas, (1) felt by, and (2) inspired by, the Holy Spirit.

συναγωνίσασθαί μοι] Το join your efforts with mine. See Col. ii. 1, 2, ήλίκον ἀγῶνα ἔχω ὑπὲρ ὑμῶν...ἴνα παρακληθῶσιν αἱ καρδίαι κ.τ.λ. iv. 12, πάντοτε ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ ὑμῶν ἐν ταῖς προσευχαῖς ἴνα κ.τ.λ.

πρὸς τὸν Θεόν, ἵνα ρυσθῶ ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων 31 ἐν τῆ Ἰουδαία καὶ ἡ διακονία μου ἡ εἰς Ἱερουσαλὴμ εὐπρόσδεκτος τοῖς ἀγίοις γένηται, ἵνα 32 ἐν χαρᾶ ἐλθῶν πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος Θεοῦ καὶ συναναπαύσωμαι ὑμῖν. ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρή-33 νης μετὰ πάντων ὑμῶν· ἀμήν.

Συνίστημι δὲ ὑμῖν Φοίβην τὴν ἀδελφὴν XVI. 1 ἡμῶν, οὖσαν καὶ διάκονον τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Κεγχρεαῖς, Ἱνα προσδέξησθε αὐτὴν ἐν κυρίῳ 2

31. Ο r ἡ δωροφορία μ. Ο r ἡ ἐν Ἰ. 32. Ο r ἔλθω. Ο r θ. κυρίου Ἰησοῦ. Ο r οmit καὶ συναν. ὑμῖν. xvì. 1. Ο r οmit δέ. Ο r οmit καί.

31. ἡνσθῶ] See note on vii. 24, ἡνσεται. For the tense, compare Luke i. 74, ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν ἡνσθέντας. 2 Thess. iii. 2, καὶ ἴνα ἡνσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων. 2 Tim. iv. 17, καὶ ἐρρύσθην ἐκ στόματος λέοντος.

32. ἴνα ἐν χαρᾳ] If ἐλθών (not ἔλθω) be the reading, and καὶ συναναπαύσωμαι ὑμῦν be retained, the καί must be rendered also.

 θ ελήματος] When θ έλημα stands without the article, it expresses an act of the will, a volition. See I Cor. i. 1. 2 Cor. i. 1. Eph. i. 1. Col. i. 1. iv. 12.

συναναπαύσωμαι ὑμῖν] I may refresh myself with you. This double compound is found only here, and in Isai. xi. 6, LXX. καὶ πάρδαλις συναναπαύσεται ἐρίφφ. For the sense, compare I Cor.

xvi. 18, ἀνέπαυσαν γὰρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν.
2 Cor. vii.
13. Philem, 7, 20.

XVI. 1. συνίστημι δέ] See note on iii. 5, συνίστησιν. For δέ, see note on xiv. 1, τὸν δέ.

καί] Also. Besides her general claim as a Christian sister.

διάκονον] Not necessarily implying an office, but the devotion of a Christian woman to the service of the poor and sick. Compare 1 Tim. v. 10, εἰ ἐξενοδόχησεν, εἰ ἀγίων πόδας ἔνιψεν, εἰ θλιβομένοις ἐπήρκεσεν κ.τ.λ.

Κεγχρεαῖς] Acts xviii. 18, κειράμενος ἐν Κεγχρεαῖς τὴν κεφαλήν εἶχεν γὰρ εὐχήν. The mention of Cenchreæ (one of the two ports of Corinth) is one indication of the date of this Epistle; viz. during St Paul's second visit to Greece, Acts xx. 2, 3.

2. $\pi\rho\sigma\delta\epsilon\xi\eta\sigma\theta\epsilon$] Phil. ii. 29,

άξίως των άγίων καὶ παραστητε αὐτη έν ῷ ἀν ὑμων χρήζη πράγματι· καὶ γὰρ αὐτη προστάτις πολλων έγενήθη καὶ έμοῦ αὐτοῦ.

3 ᾿Ασπάσασθε Πρίσκαν καὶ ᾿Ακύλαν τοὺς συν-4 εργούς μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, οἴτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἑαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν, οἶς οὐκ ἐγὼ μόνος εὐχαριστῶ ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἰ 5 ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν, καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν

προσδέχεσθε οὖν αὐτὸν ἐν κυρίω μετὰ πάσης χαρᾶς, καὶ τοὺς τοιούτους ἐντίμους ἔχετε.

 $\vec{\epsilon} \nu \kappa \nu \rho i \varphi$] This phrase, or an equivalent, occurs more than ten times in this chapter. See note on vi. 11, $\vec{\epsilon} \nu \chi \rho \iota \sigma \tau \hat{\varphi}$ ' $I \eta \sigma \sigma \hat{v}$.

άξίως τῶν άγίων] Compare Eph. iv. 1, ἀξίως...τῆς κλήσεως. Phil. i. 27, ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου. Col. i. 10, ἀξίως τοῦ κυρίου. I Thess. ii. 12. 3 John 6, ἀξίως τοῦ Θεοῦ.

παραστήτε] 2 Tim. iv. 17, δ δὲ κύριός μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέν με.

χρήζη] Matt. vi. 32, χρήζετε τούτων ἀπάντων. Luke xi. 8, ὅσων χρήζει. 2 Cor. iii. 1, ἢ μὴ χρήζομεν ὧς τινες συστατικῶν ἐπιστολῶν κ.τ.λ. The peculiarity here is the genitive of the person (ὑμῶν).

καὶ γὰρ αὐτή] For she herself

προστάτις] Protectress, champion. A remarkable word for a Christian woman's service towards an Apostle.

3. Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν' Notice their frequent changes of abode: (1) at Corinth, lately come from Italy, Acts xviii. 2 (Πρίσκιλλαν): (2) at Ephesus, Acts xviii. 18, 19, 26. I Cor. xvi. 19: (3) at Rome, as here: (4) at Ephesus (probably), 2 Tim. iv. 19.

4. $o(\tau \iota \nu \epsilon s)$ As in verse 7. Persons who. See notes on i. 25, 32, $o(\tau \iota \nu \epsilon s)$.

τράχηλον ὑπέθηκαν] Pledged (hazarded) life. Possibly in the tumult at Ephesus (Acts xix.); though it must be confessed that that danger (as there described) scarcely seems to justify the language of 1 Cor. xv. 32, or of 2 Cor. i. 8, and rather refers us, for explanation of all these expressions, to some unrecorded peril.

5. την κατ' οἶκον] They seem to have opened their house for the Christian worship at Rome, as before at Ephesus (1 Cor. xvi. 19, ᾿Ακύλας καὶ Πρίσκα σὺν τῆ κατ' οἶκον αὐ-

ἐκκλησίαν. ἀσπάσασθε Ἐπαίνετον τὸν ἀγαπητόν μου, ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς ᾿Ασίας εἰς Χριστόν. ἀσπάσασθε Μαρίαν, ἥτις πολλὰ ἐκο- ὁ πίασεν εἰς ὑμᾶς. ἀσπάσασθε ᾿Ανδρόνικον καὶ γ Ἰουνίαν τοὺς συγγενεῖς μου καὶ συναιχμαλώτους μου, οἴτινές εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις,

τῶν ἐκκλησίᾳ); as Nymphas at Laodicea (Col. iv. 15, Νυμφαν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν); as Philemon at Colossæ (Philem. 1, 2, Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ...καὶ τῇ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησίᾳ).

χαΐας, 1 Cor. xvi. 15.

της 'Aσίας For this most limited of the three senses of Asia, compare, for example, Acts ii. 9, Πόντον καὶ τὴν 'Ασίαν. vi. 9, των ἀπὸ Κιλικίας καὶ ᾿Ασίας. xvi. 6, διήλθον δε την Φρυγίαν καὶ Γαλατικήν χώραν, κωλυθέντες ύπο του άγίου πνεύματος λαλήσαι τον λόγον έν τῆ ᾿Ασία, ἐλθόντες δὲ κατά την Μυσίαν ἐπείραζον εἰς την Βιθυνίαν πορευθήναι κ.τ.λ. 1 Pet. ί. Ι, έκλεκτοίς παρεπιδήμοις διασποράς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, 'Ασίας καὶ Βιθυνίας. Rev. i. 4, 11, ταις έπτα έκκλη-σίαις ταις έν τῆ ᾿Ασία...εις Ἔφεσον καὶ εἰς Σμύρναν καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς Θυάτειρα καὶ εἰς Σάρδεις καὶ είς Φιλαδέλφειαν καὶ είς Λαοδίκειαν.

6. $\epsilon i s \nu \mu \hat{a} s$] A singular reading, implying some (un-

known) services rendered by this woman to Christians at Rome.

7. 'Ioννίαν] Probably (from the words which follow) Junias, for Junianus. But verse 3, where Prisca (Priscilla) and Aquila are described as τοὺς συνεργοὺς of the Apostle, warns us against too great confidence as to the sex here.

συγγενεῖς μου] As verses 11, 21. Probably, my countrymen; Jews like myself. Compare ix. 3, τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα.

συναιχμαλώτους μου] If taken literally, this seems to refer to some imprisonment not mentioned in the Acts: reminding us of 2 Cor. xi. 23, ἐν ψυλακαῖς

περισσοτέρως.

ἐπίσημοι ἐν] Persons of mark in the judgment of the Apostles. Matt. xxvii. 16, δέσμιον ἐπίσημον. For St Paul's use of οἱ ἀπόστολοι, see I Cor. xv. 7, εἶτα τοῖς ἀποστόλοις πᾶσιν. Gal. i. 17, 19, τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλουν...ἔτερον δὲ τῶν ἀποστόλων κ.τ.λ. For ἐν, compare I Cor. ii. 6, σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις.

8 οὶ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν ἐν Χριστῷ. ἀσπάσασθε ἀμπλιᾶν τὸν ἀγαπητόν μου ἐν κυρίῳ.
9 ἀσπάσασθε Οὐρβανὸν τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν
10 Χριστῷ καὶ Στάχυν τὸν ἀγαπητόν μου. ἀσπάσασθε ἀπελλῆν τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ. ἀσπάσασθε Ἡρωδίωνα τὸν συγγενῆ μου. ἀσπάσασθε Ἡρωδίωνα τὸν συγγενῆ μου. ἀσπάσασθε τοὺς
12 ἐκ τῶν Ναρκίσσου τοὺς ὄντας ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Κυρίῳ. ἀσπάσασθε Τρύφαιναν καὶ Τρυφῶσαν τὰς κοπιώσας ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Περσίδα τὴν ἀγαπητήν,
13 ἤτις πολλὰ ἐκοπίασεν ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε 'Ροῦφον τὸν ἐκλεκτὸν ἐν κυρίῳ καὶ τὴν μητέρα
14 αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ. ἀσπάσασθε 'Ασύγκριτον, Φλέγοντα, 'Ερμῆν, Πατρόβαν, 'Ερμᾶν, καὶ τοὺς σὺν
15 αὐτοῖς ἀδελφούς. ἀσπάσασθε Φιλόλογον καὶ

8. Or 'Αμπλίατον.

Or omit µov.

9. Οτ ἐν κυρίω.

πρὸ ἐμοῦ] John v. 7. x. 8. Gal. i. 17, πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους.

γέγοναν] Α later form of γεγόνασιν. Rev. xxi. 6, καὶ

εἶπέν μοι, Γέγοναν.

γέγοναν ἐν Χ.] Have become in (have come into, have been incorporated or included in) Christ. For γίνεσθαι ἐν, see I Tim. ii. 14, ἐν παραβάσει γέγονεν. 2 Tim. i. 17, γενόμενος ἐν Ῥώμη.

10. δόκιμον] See note on xiv. 18, δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις.

11. Nαρκίσσου] Possibly the freedman of Claudius. If so, his household (of slaves) was kept (or transferred) together after his execution two or three years before the date of this Epistle. The expression is vague: τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου.

'Pοῦφον] The same proper name occurs in Mark xv.

21.

καὶ $\epsilon \mu o \hat{v}$ His mother and mine. His mother, who has also been a mother to me.

'Ιουλίαν, Νηρέα καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ, καὶ 'Ολυμπᾶν, καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς πάντας άγίους. ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι άγίῳ. ἀσπά-16 ζονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ.

Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς 17
τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν
διδαχὴν ἡν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἐκκλίνατε ἀπ' αὐτῶν οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίῳ 18
ἡμῶν Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ τῆ ἑαυτῶν
κοιλία, καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας
ἐξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων. ἡ γὰρ 19

17. Or ἐκκλίνετε.

18. Or omit καὶ εὐλογίας.

16. ἐν φιλήματι ἀγίφ] In the form of, ἀc. See 1 Cor. xvi. 20. 2 Cor. xiii. 12. 1 Thess. v. 26. 1 Pet. v. 14.

17. τάς...τά] Those which you know of. For διχοστασίαι, see Gal. v. 20, ἐριθεῖαι, διχοστασίαι, αἰρέσεις.

παρά] Beside, and therefore (since only one can be right) at variance with. See i. 26, παρὰ φύσιν. Also Gal. i. 8, 9.

ἐκκλίνατε] I Pet. iii. II (Psalm xxxiv. 14, LXX.), ἐκκλινάτω δὲ ἀπὸ κακοῦ. The tense (if correct, but the evidence for ἐκκλίνετε is very strong) expresses once for all, by one decisive repudiation.

 τη ἐαυτῶν κοιλία] Their own appetite. An allusion to the interested motives, love of gain, &c. of the false teachers. Phil. iii. 19, ὧν ὁ θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῆ αἰσχύνη αὐτῶν, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες. 1 Tim. vi. 5, νομιζόντων πορισμὸν εἶναι τὴν εἰσεόβειαν. Τἰτ. i. 11, διδάσκοντες ἃ μὴ δεῖ αἰσχροῦ κέρδους χάριν εἰπέν τις ἐξ αὐτῶν...γαστέρες ἀργαί.

χρηστολογίας καὶ εὐλογίας] The distinction is that between good-speaking and well-speaking; between plausibility and flattery.

ἀκάκων] Guileless. Heb. vii. 26, ὅσιος, ἄκακος, ἀμίαντος.

19. ἡ γάρ] I am led to write thus by the universal report of your Christian obedience; which, while it causes me joy, makes me also anxious that it should not be abused by designing men to your injury.

ύμων ύπακοή εἰς πάντας ἀφίκετο· ἐφ' ύμῖν οὖν χαίρω, θέλω δὲ ύμᾶς σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν, 20 ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν. ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης συντρίψει τὸν Σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας ὑμῶν ἐν τάχει.

Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.

21 'Ασπάζεται ὑμᾶς Τιμόθεος ὁ συνεργός μου, καὶ Λούκιος καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπατρος οἱ συγ-

20. Οτ συντρίψαι.

εἰς πάντας ἀφίκετο] See i. 8, ἡ πίστις ὑμῶν καταγγέλλεται ἐν ὄλῳ τῷ κόσμῳ. I Thess. i. 8, ἐν παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν Θεὸν ἐξελήλυθεν.

σοφούς... ἀκεραίους δέ] Matt. X. 16, γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ὡς οἱ ὄφεις καὶ ἀκέραιοι ὡς αἱ περιστεραί. I Cor. xiv. 20, μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν, ἀλλὰ τῆ κακία νηπιάζετε, ταῖς δὲ φρεσὶν τέλειοι γίνεσθε. Phil. ii. 15, ἄμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι.

20. $\tau \hat{\eta}$ s εἰρήνης συντρίψει] The Author of peace is the Giver of victory.

συντρίψει] A term selected probably with special regard to Gen, iii. 15.

τον Σατανᾶν] This name (meaning enemy) occurs on three occasions in the Old Testament, in each case rendered in the LXX. by διάβολος. I Chron. xxi. I. Job i. 6, &c.; ii. I, &c. Zech. iii.

1, &c. Frequently in the New, beginning with Matt. iv. 10.

21. Τιμόθεος] Timotheus was sent on into Macedonia and Greece from Ephesus (Acts xix. 22; compare 1 Cor. iv. 17. xvi. 10); rejoined St Paul in Macedonia (2 Cor. i. 1); was with him in Greece (as here); and accompanied him on his return to Asia (Acts xx. 4).

Λούκιος] The name occurs also in Acts xiii. I, with the addition ὁ Κυρηναῖος. But identity cannot be inferred from a name so common.

'Ιάσων] Of Thessalonica. Acts xvii. 5—9.

Σωσίπατρος Called Σώπατρος Πύρρου Βεροιαίος, in Acts xx. 4, where he is said to have accompanied St Paul into Asia, immediately after this visit to Greece.

γενείς μου. ἀσπάζομαι ύμας έγω Τέρτιος ό 22 γράψας την έπιστολην έν κυρίω. ἀσπάζεται 23 ύμας Γάϊος ό ξένος μου καὶ όλης της έκκλησίας. ἀσπάζεται ύμας "Εραστος ό οἰκονόμος της πόλεως καὶ Κούαρτος ό ἀδελφός.

Τῷ δὲ δυναμένῳ ὑμᾶς στηρίξαι κατὰ τὸ 25 εὐαγγέλιον μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ,

24. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν.

22. ὁ γράψας] As the amanuensis. For St Paul's usual method of authenticating his Epistles, see 2 Thess. iii. 17, ὁ ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Παύλου, ὁ ἐστιν σημεῖον ἐν πάση ἐπιστολῆ οῦτος γράφω. I Cor. xvi. 21. Col. iv. 18. For a departure (at least for some considerable portion of his letter) from his practice of employing an amanuensis, see Gal. vi. 11, ἴδετε πηλίκοις ὑμῦν γράμμασιν ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί.

την ἐπιστολήν] The present letter. So in Col. iv. 16. 1

Thess. v. 27.

23. Paios See 1 Cor. i. 14, where he is said to be a Corinthian. We read also of Gaius a Macedonian (Acts xix. 29), and of Gaius of Derbe (Acts xx. 4), not to mention the Gaius to whom the 3rd Epistle of St John is addressed. The name (which is the Latin Caius) is, like Lucius in verse 21, too common either to prove an identity or to create a difficulty. Gaius

of Derbe accompanied St Paul into Asia (Acts xx. 4) after this sojourn in Greece; but it may seem most natural to understand the Corinthian Gaius to be here meant.

ξένος...ὅλης τῆς ἐκκλησίας]
The Christian congregation at
Corinth seems to have met at
his house for worship. See
references in notes on verse 5,
τῆν κατ οἶκον.

"Εραστος] Erastus, like Timotheus, had been sent on from Ephesus into Macedonia (Acts xix. 22). At a much later period he is said on one occasion to have remained in Corinth

(2 Tim. iv. 20).

 δ οἰκονόμος τῆς πόλεως] The treasurer of the city. The city is not named, but Corinth may be probably inferred (see last note).

25. στηρίξαι] See note on

i. 11, στηριχθήναι.

κήρυγμα] Proclamation. Matt. xii. 41, μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ. Luke xi. 32. 1 Cor. κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις 26 σεσιγημένου φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε γραφῶν προφητικῶν κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου

 21, διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύοντας. ii. 4, ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά μου οὖκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις. xv. 14, εἰ δὲ Χριστὸς οὖκ ἐγήγερται, κενὸν ἄρα [καὶ] τὸ κήρυγμα ἡμῶν κ.τ.λ. 2 Tim. iv.
 17, ἴνα δι ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πληροφορηθῆ. Tit. i. 3, ἐν κηρύγ-

ματι δ έπιστεύθην έγώ.

κατὰ ἀποκάλυψυ] In accordance with an unveiling of a secret buried in silence through eternal times. This clause may be regarded either as in apposition with κατὰ τὸ εὖαγγέλιον κ.τ.λ. above, or (rather) as explanatory of the κήρυγμα. The proclamation of Jesus Christ in accordance with a Divine unveiling of an eternally hidden secret.

μυστηριου] See note on xi.

25, μυστήριον.

χρόνοις αἰωνίοις] Through eternal times. Throughout the whole period of past eternity. A dative of duration, like John ii. 20, τεσσεράκοντα καὶ εξ ἔτεσιν ψκοδομήθη ὁ ναὸς οὖτος. Αcts viii. 11, διὰ τὸ ἰκανῷ χρόνῷ ταῖς μαγείαις ἐξεστακέναι αὐτούς. Ερh. iii. 5, ὁ ἐτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἰοῖς τῶν ἀνθρώπων. Compare the yet stronger expression (2 Tim. i.

9. Tit. i. 2), πρὸ χρόνων αἰωνίων (before eternal times; before eter-

nity itself began).

26. φανερωθέντος δὲ νῦν] The same contrast is found in Eph. iii. 5, ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη κ.τ.λ. Col. i. 26, τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ἀπὸ τῶν αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν, νῦν δὲ ἐφανερωθεῖσαν δὲ νῦν κ.τ.λ. Τἰτ. i. 2, 3, ἐφανέρωσεν δὲ καιροῖς ἰδίοις κ.τ.λ. I Pet. i. 20, φανερωθεῖντος δὲ ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρόνων κ.τ.λ. The aorist expresses one decisive act of disclosure διὰ τῆς ἐπιφανείας (2 Tim. i. 10) of Jesus Christ.

διά τε γραφῶν] And by means of prophetic writings, &c. By the aid of the corroborative testimony of Old Testament Scriptures. See note on i. 2, ἐν γραφαῖς ἀγίαις. Compare iii, 21, δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν. Compare 2 Pet. i. 19, ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητικὸν λόγον (we have here a confirmation of the prophetic word): showing the mutual confirmation of the Gospels and the Old Testament.

κατ' ἐπιταγήν] See x. 17, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος Χριστοῦ. Compare 1 Tim. i. 1, ἀπόστοΘεοῦ εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος, μόνω σοφῷ Θεῷ, διὰ Ἰησοῦ 27 Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν.

27. Or omit ψ.

Or al. τών αλώνων.

λος Χριστοῦ Ἰησοῦ κατ' ἐπιταγὴν Θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν. Tit. i. 3, ὃ ἐπιστεύθην ἐγὼ κατ' ἐπιτατὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ.

τοῦ αἰωνίου Θεοῦ] Job xxxiii.

12, LXX. αἰώνιος γάρ ἐστιν ὁ ἐπάνω βροτῶν. Isai. xxvi. 4, ὁ Θεὸς ὁ μέγας, ὁ αἰώνιος. xl. 28, Θεὸς αἰώνιος, Θεὸς ὁ κατασκευάσας τὰ ἄκρα τῆς γῆς κ.τ.λ. 1 Tim. i. 17, τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰώνων κ.τ.λ.

εἰς ὑπακοὴν πίστεως] Compare i. 5, εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσιν τοῦς ἔθνεσιν. xv. 18, εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν.

 ϵ ls πάντα τὰ ἔθνη] These words depend upon γνωρισθέντος. Unto (as far as, so as to reach) all the nations of the world. See note on viii. 18, ϵ ls ήμᾶς.

27. μόνω] 1 Tim. i. 17,

ἀφθάρτῳ ἀοράτῳ μόνῳ Θεῷ τιμὴ καὶ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. vi. 15, 16, ὁ μακάριος καὶ μόνος δυναστής... ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν κ.τ.λ. Jude 25, μόνῳ Θεῷ σωτῆρι ἡμῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν δόξα κ.τ.λ. The absence of the article lays stress on the attribute: One who has the characteristic of soleness, of aloneness, in His glory.

 ϕ] The construction is unaccountably broken. Even the long-suspended sentence scarcely explains it. Possibly the familiar run of the doxology (ϕ $\dot{\phi}$ $\dot{\phi}$ $\dot{\phi}$ $\dot{\phi}$ $\dot{\phi}$ $\dot{\epsilon}$ εἰς τοὺς αἰῶνας See note on i. 25, εἰς τοὺς αἰῶνας.



INDEX OF WORDS

EXPLAINED OR ILLUSTRATED IN THE NOTES!

'Aββâ viii. 15. άβυσσος Χ. 7. άγαθός ν. 7. άγαθωσύνη ΧΥ. 14. άγαπᾶν viii. 37. αγάπη v. 5. άγαπητός xii. 19. άγειν viii. 14. αγιάζειν xv. 16. άγιασμός vi. 19. άγιος i. 7. άγιωσύνη i. 4. άγνοεῖν i. 13. άγριέλαιος xi. 17. άδελφός viii. 29. xii. 19. άδιάλειπτος ix. 2. αδιαλείπτως i. 9. αδικία i. 18. αδόκιμος i. 28. άδύνατος XV. I. άίδιος i. 20. αίμα iii. 25. αίχμαλωτίζειν vii. 23. αίων i. 25. xii. 2. alwrios ii. 7. xvi. 25, 26.

ακαθαρσία vi. 19. ἄκακος xvi. 18. ακέραιος χνί. 10. άκοή χ. 16. ακούειν Χ. 14. άκροατής ii. 13. ακροβυστία ii. 26. iii. 30. αλαζών i. 30. αλήθεια i. 25. ii. 8. iii. 7. άληθής iii. 4. αλλά vii. 7. αλλάσσειν i. 23. αλλήλων ii. 15. αλλότριος xv. 20. άμαρτάνειν ii. 12. άμάρτημα iii. 25. άμαρτία iii. 9. &c. άμαρτωλός ν. 19. άμεταμέλητος xi. 29. άμετανόητος ii. 5. ανάγειν Χ. 7. αναζην vii. 9. ανάθεμα ix. 3. ανακαίνωσις ΧΙΙ. 2. ανακεφαλαιούν xiii. 9.

¹ The numerals refer to chapter and verse. Where a word occurs more than once in the Epistle, the reference is made to the first or fullest note upon it. When two or more references are given upon the same word, it will be understood that there is some distinctive use in each.

αναλογία xii. 6. αναπολόγητος i. 20. ανάστασις i. 4. ανελεήμων i. 31. ανεξερεύνητος xi. 33. ανεξιχνίαστος xi. 33. άνθιστάναι ix. 19. ανθραξ xii. 20. ανθρώπινος vi. 19. $a\nu\theta\rho\omega\pi\sigma$ vi. 6. ανόητος i. 14. ανοίγειν iii. 13. ανόμως 11. Ι2. ανοχή ii. 4. ανταπόδομα xi. 9. άνταποκρίνεσθαι ix. 20. αντιλέγειν Χ. 21. αντιμισθία i. 27. αντιστρατεύεσθαι vii. 23. άνυπόκριτος xii. 9. άξιος i. 32. viii. 18. αξίως χνί. 2. αόρατος i. 20. άπαρχή viii. 23. xi. 16. ἀπειθεῖν Χ. 2 Ι. απειθής i. 30. απεκδέχεσθαι viii. 19. ἀπέρχεσθαι xv. 28. απιστείν iii. 3. απιστία iii. 3. άπλότης ΧΙΙ. 8. άπό i. 20. $\vec{a}\pi o\beta o\lambda \acute{\eta}$ xi. 15. αποδιδόναι ii. 6. $\vec{a}\pi o\theta v \eta \sigma \kappa \epsilon \iota v \text{ vii. 9.}$ αποκαλύπτειν i. 17. αποκάλυψις χνί. 25. άποκαραδοκία viii. 19. αποκτείνειν vii. II. ἀπολαμβάνειν i. 27. $a\pi o\lambda\lambda \psi \epsilon i\nu$ xiv. 15. απολογείσθαι ii. 15. απολύτρωσις iii. 24. viii. 23.

αποστολή i. 5. απόστολος Χί. 13. Χνί. 7. αποστρέφειν xi. 26. αποστυγείν xii. 9. αποτιθέναι ΧίΙΙ. 12. άποτολμᾶν Χ. 20. άποτομία Χί. 22. απωθείν χί. Ι. apa xiv. 12. ἄρα οὖν vii. 3. αρέσκειν viii. 8. xv. 2. άρχή viii. 38. ασέβεια i. 18. ασεβής ν. 6. ασέλγεια xiii. 13. ασθένεια vi. 19. ασθενείν iv. 19. ασθενής v. 6. 'Ασία χνί. 5. ἄστοργος i. 31. ασύνετος i. 31. x. 19. ασύνθετος i. 31. ασχημοσύνη i. 27. ατιμάζειν ii. 23. άτιμία i. 26. άφαιρείν xi. 27. άφθαρσία ii. 7. ἄφθαρτος i. 23. αφιέναι iv. 7. άφικνεῖσθαι χνί. 19. αφορίζειν i. I. αφορμή vii. 8. άχρειοῦν iii. 12. ἄχρι xv. 19.

Βάαλ xi. 4. βάθος viii. 39. βαπτίζειν vi. 3. βάρβαρος i. 14. βασιλεία xiv. 17. βασιλεύειν v. 17. βαστάζειν xv. 1. βδελύσσεσθαι ii. 22. βέβαιος iv. 16. βεβαιοῦν xv. 8. βῆμα xiv. 10. βλασφημεῖν iii. 8. xiv. 16. βρῶμα xiv. 15. βρῶσις xiv. 17.

Τάϊος xvi. 23. γέμειν iii. 14. γίνεσθαι i. 3. γινώσκειν vii. 15. γνωρίζειν ix. 22. γνώσις ii. 20. γνωστός i. 19. γόνυ xi. 4. γράμμα ii. 27. γραφτός ii. 15. γράφειν xvi. 22. γραφή i. 2. iv. 3. γυμνότης viii. 35.

 $\delta \epsilon$ xiv. 1. διά ii. 27. διαγγέλλειν ix. 17. διαθήκη ix. 4. διακονία xi. 13. xii. 7. διάκονος Χ. 8. Χ. 1. διακρίνειν iv. 20. διάκρισις Χίν. Ι. διαλογισμός i. 21. διαπορεύεσθαι XV. 24. διαστολή iii. 22. διαταγή xiii. 2. διαφέρειν ii. 18. διάφορος xii. 6. διδασκαλία Χ. 4. διδάσκειν xii. 7. διδαχή vi. 17. διέρχεσθαι ν. 12. δικαιοκρισία ii. 5. δίκαιος V. 7. δικαιοσύνη i. 17. δικαιούν ii. 13.

δικαίωμα i. 32. δικαίωσις iv. 25. διχοστασία χνί. 17. διωγμός viii. 35. διώκειν ix. 30. δοκιμάζειν i. 28. δοκιμή ν. 4. δόκιμος χίν. 18. δόξα i. 23. iii. 23. δοξάζειν i. 21. δουλεία viii. 15. δοῦλος ί. Ι. δύναμις i. 16. viii. 38. δυνατείν χίν. 4. δυνατός ix. 22. xv. 1. δωρεά ν. 15. δωρεάν iii. 24. δώρημα ν. 16.

έγγίζειν Χίϊί. 12. έγγύτερον ΧίΙΙ. ΙΙ. έγκαλεῖν viii. 33. έγκαταλείπειν ix. 29. έγκεντρίζειν ΧΙ. 17. έγκόπτειν Χ. 22. έθνος 11. 14. $\epsilon i \kappa \hat{\eta}$ xiii. 4. εἰκών i. 23. viii. 29. εί μή xiv. 14. $\epsilon i\pi\epsilon \rho$ iii. 30. είρηνεύειν xii, 18. $\epsilon i \rho \eta \nu \eta$ i. 7. V. I. eis ii. 26. iii. 22. xi. 36. xv. 2. είς iii. 30. είσερχεσθαι xi. 25. εί τις xiii. 9. ἐκ, ἐξ ii. 8. v. 16. xi. 36. xii. 18. έκαστος ΧΙΙ. 3. έκατονταετής Ι. Ι. Ι. 9. έκδικείν ΧΙΙ. Ι9. έκδικος ΧΙΙΙ. 4. έκει XV. 24. έκζητείν 111. ΙΙ.

ἐκκλῶν xi. 17. έκκλείειν iii. 27. έκκλησία χνί. 5. έκκλίνειν iii. 12. ἐκκόπτειν Χὶ. 22. έκλεκτός νίιι. 33. έκλογή ix. 11. έκπεταννύναι Χ. 21. έκπίπτειν ix. 6. έκφεύγειν ii. 3. έκχέειν iii. 15. V. 5. έκων νιιί. 20. έλαία ΧΙ. 17. έλεαν ix. 16. έλεος χί. 31. έλευθερία viii. 21. **έλευθεροῦν** vi. 18. Έλλην i. 14. έλλογείν ν. 13. έλπίς viii. 24. έμπλήθειν xv. 24. έν i. 10, 23. iii. 19. vi. 11. ix. 1. ένδεικνύναι ii. 15. ένδειξις iii. 25. ένδύειν ΧΙΙΙ. 12. ενδυναμούν iv. 20. ένεργείν vii. 5. ένιστάναι viii. 38. ένοικείν γίϊι. ΙΙ. έντολή vii. 9. έντυγχάνειν viii. 26. èν ῷ viii. 3. ένωπιον χίν. 22. *ἐξαπατᾶν* vii. 11. έξεγείρειν ix. 17. έξέρχεσθαι Χ. 18. έξομολογείσθαι xiv. 11. έξουθενείν χίν. 3. έξουσία ix. 21. xiii. 1. ἐπαγγελία iv. 13. ix. 4. έπαγγέλλεσθαι iv. 21. ἔπαινος ii. 29. έπαισχύνεσθαι i. 16.

έπαναμιμνήσκειν XV. 15. ἐπαναπαύεσθαι ii. 17. έπεί iii. 6. ἐπί i. 10. iv. 5, 9, 18. έπιγινώσκειν i. 32. ἐπίγνωσις i. 28. έπιζητείν Χί. 7. ἐπιθυμία vii. 7. **ἐ**πικαλεῖν Χ. 12. έπικαλύπτειν iv. 7. ἐπιμένειν vi. I. έπιποθείν i. 11. έπιποθία χν. 23. ἐπίσημος χνί. 7. έπιστολή χνί. 22. **ἐ**πιταγή xvi. 26. έπιτελείν χν. 28. έπιτυγχάνειν xi. 7. έπιφέρειν iii. 5. έπονομάζειν ii. 17. έργάζεσθαι iv. 4. ἔργον ii. 15. iii. 20. xiv. 20. έρείν ix. 19. ἐρευνᾶν viii. 27. *ἐριθεία* ii. 8. έρις ΧΙΙΙ. 13. έρπετά i. 23. ἔρχεσθαι vii. 9. *ἐσθίειν* xiv. 2. ἔτερος ii. 1. vii. 23. ἔτι iii. 7. v. 6. εὐάρεστος ΧΙΙ. Ι. εὐδοκείν ΧΥ. 26. εύδοκία Χ. Ι. εύλογείν ΧΙΙ. 14. εὐλογητός ix. 5. εὐλογία Χ. 29. εὐοδοῦσθαι i. 10. εύπρόσδεκτος ΧV. 16. ευρίσκειν iv. I. εύσχημόνως ΧΙΙΙ. 13. ευφραίνειν ΧΥ. 10. εὐχαριστεῖν i. 21.

εὔχεσθαι ix. 3. ἐφάπαξ vi. 10. ἐφευρετής i. 30. ἔχειν i. 28. ἐφ' ὅσον xi. 13. ἐφ' ῷ v. 12. ἔχθρα viii. 7. ἐχθρός xi. 28.

ζέειν Χii. 11. ζήλος Χ. 2. ζήν i. 17. vii. 9. ζητεῖν ii. 7. ζωή v. 10. vi. 4.

ήδη i. 10. ήμέρα xiii. 12. ήτοι vi. 16. ήττημα xi. 12.

θάνατος i. 32. v. 12. vi. 3. θανατοῦν vii. 4. θεᾶσθαι xv. 24. θειότης i. 20. θέλειν ix. 16. θέλημα i. 10. xv. 32. θεμέλιος xv. 20. θεοστυγής i. 30. θήρα xi. 9. θησανρίζειν ii. 5. θλῦψις ii. 9. θνητός vi. 12. θυμός ii. 8. θυσία xii. 1.

ιεροσυλείν ii. 22. ιερουργείν xv. 16. Ίερουσαλήμ xv. 19. ικανός xv. 23. ιλαρότης xii. 8. ιλαστήριον iii. 25. Ἰλλυρικόν xv. 19. ἐός iii. 13. Ἰουδαῖος ii. 17. Ἰσραήλ ix. 6. Ἰσραηλείτης ix. 4. ἱστάναι iii. 31. v. 2. xiv. 4. ἴχνος ix. 12.

καθάπερ iv. 6. καθαρός χίν. 20. καθ' είς xii. 5. καθήκειν i. 28. καθιστάναι V. 19. καθορᾶν i. 20. καινότης vi. 4. καιρός Χίϊί. ΙΙ. καὶ τοῦτο Χίϊι. ΙΙ. κακία i. 29. κακοήθεια i. 29. καλείν iv. 17. viii. 30. καλλιέλαιος Χί. 24. καλός xii. 17. καλώς xi. 20. κάμπτειν xi. 4. καρδία ii. 15. καρπός i. 13. xv. 28. καρποφορείν vii. 4. κατά ii. 5. viii. 27. xi. 28. κατάγειν χ. 6. καταισχύνειν V. 5. κατακαυχᾶσθαι xi. 18. κατάκριμα ν. 16. κατακρίνειν 11. Ι. κατάλαλος i. 30. καταλαμβάνειν ix. 30. καταλείπειν xi. 4. καταλλαγή V. 11. καταλλάσσειν V. 10. καταλύειν xiv. 20. κατανοείν iv. 19. *κατάνυξις xi. 8. καταρᾶσθαι ΧΙΙ. 14. καταργείν iii. 3. καταρτίζειν 1χ. 22. καταφρονείν ii. 4.

κατέναντι iv. 17. κατεργάζεσθαι iv. 15. κατέχειν i. 18. κατηγορείν ii. 15. κατηχείν ii. 18. καυχᾶσθαι ν. 3. καύχημα iv. 2. καύχησις iii. 27. Κεγχρεαί χνί. 1. κενοῦν iv. 14. κεραμεύς ix. 21. κήρυγμα ΧΥΙ. 25. κίνδυνος νίϊι. 35. κλάδος Χί. 17. κληρονόμος iv. 13. viii. 17. κλήσις xi. 29. κλητός i. 6. κλίμα ΧV. 23. κοιλία χνί. 18. κοινός xiv. 14. κοινωνείν Χίι. 13. κοινωνία ΧΥ. 26. κολλᾶσθαι xii. 9. κόσμος i, 20, κράζειν viii. 15. κρέας ΧΙΥ. 2Ι. κρίμα ii. 2. κρίνειν ΙΙ. Ι. κρυπτός ii. 16, 29. κτίσις i. 20. κύκλφ XV. 19. κυριεύειν vi. 9. xiv. 9. κύριος ΧΙΥ. 4. κωλύειν i. 13. κώμος ΧΙΙΙ, Ι3.

λαλεῖν iii. 19. λαμβάνειν viii. 15. λαός ix. 25. λατρεία ix. 4. λατρεύειν i. 9. λάχανον 'xiv. 2. λέγειν iii. 10. λεῖμμα xi. 5. λειτουργεῖν xv. 27. λειτουργός xiii. 6. λιμός viii. 35. λογίζεσθαι ii. 3, 26. λογικός xii. 1. λόγιον iii. 2. λογισμός ii. 15. λόγος iii. 4. ix. 28. xiv. 12. λυπεῖν xiv. 15.

μακάριος iv. 8. μακαρισμός iv. 6. Μακεδονία xv. 26. μακροθυμία ii. 4. μαρτυρείν iii. 21. Χ. 2. μάρτυς i. 9. ματαιότης viii. 20. ματαιοῦν i. 21. μάχαιρα viii. 35. $\mu \epsilon \theta \eta$ xiii. 13. μείζων ίχ. Ι2. μέλλειν V. 14. μέλος vi. 13. μέμφεσθαι ix. 19. μέν vii. 12. μενοῦνγε ix. 20. μερίζειν ΧΙΙ. 3. μέρος xi. 25. xv. 24. μεστός i. 29. μεταδιδόναι xii. 8. μεταλλάσσειν 1. 25. μεταμορφούν ΧΙΙ. 2. μετάνοια ii. 4. μεταξύ ii. 15. μέτρον ΧΙΙ. 3. μέχρι ΧΥ. 19. μή ii. 14. μη γένοιτο 111. 4. μηκέτι ΧΥ. 23. μήπω ίχ. ΙΙ. μισείν 1Χ. 13. μισθός iv. 4.

μνεία i. 9. μόνος χνi. 27. μόρφωσις ii. 20. μνστήριον χi. 25. μωραίνειν i. 22.

νοί iii. 29. Νάρκισσος χνί. 11. νεκρός νί. 11. νίὶ. 8. νίὶὶ. 10. νεκροῦν iv. 19. νήπιος ii. 20. νικῶν iii. 4. νοῦν i. 20. νομοθεσία ix. 4. νόμος ii. 12, 14. iii. 19, 27. νii. 2, 23. νουθετῶν χν. 14. νοῦς γiì. 23, 25. χii. 2. νυνί iii. 21. νύξ χiii. 12.

ξενός xvi. 23.

όδηγός ii. 19. όδός xi. 33. οἰκεῖν vii. 17. οἰκέτης χίν. 4. οἰκοδομή xiv. 19. οἰκονόμος χνί. 23. οίκος xvi. 5. οἰκουμένη Χ. 18. οἰκτείρειν ix. 15. οίκτιρμός xii. 1. olov ix. 6. οί πολλοί ν. 15. οκνηρός xii. 11. όλος i. 8. ομοθυμαδόν χν. 6. ομοίωμα i. 23. όμολογείν x. 9. ὄνομα i. 5. όξύς iii. 15. οπλα vi. 13.

οργή ii. 5.
ορίζειν i. 4.
δs μέν xiv. 2.
δστις i. 25.
οδ iv. 15.
οὐκέτι vi. 9.
οὐ πάντως iii. 9.
οὐρανός i. 18.
οὖτος vii. 10, 24.
οὖτως i. 15. xi. 26.
οὐχί iii. 27.
ὀψειλέτης i. 14.
ὀψείλημα iv. 4.
ὀψωνια vi. 23.

παγίς Χί. 9. πάθημα vii. 5. πάθος i. 26. παιδευτής ii. 20. παλαιός vi. 6. παλαιότης vii. 6. πάλιν viii. 15. παρά i. 25. ii. 11. παράβασις ii. 23. παραβάτης ii. 25. παραδιδόναι i. 24. iv. 25. παραζηλοῦν Χ. 19. παρακαλείν xii. 8. παράκεισθαι vii. 18. παράκλησις xii. 8. παρακοή v. 19. παράπτωμα Χί. ΙΙ. παρεισέρχεσθαι V. 20. παριστάναι, παριστάνειν vi. 13. xiv. 10. παροργίζειν Χ. 19.

πατήρ iv. 11. πατήρ iv. 11. πειθειν ii. 19. viii. 38. πεινῶν xii. 20. πέμπειν viii. 3. πέρας x. 18. περὶ ἀμαρτίας viii. 3. περιπατεῖν vi. 4. περισσεία V. 17. περισσεύειν iii. 7. περισσός iii. Ι. περιτομή iii. 30. πετεινά i. 23. πέτρα ix. 33. πηλός ix. 21. πικρία iii. 14. πιότης Χί. 17. πιπράσκειν vii. 14. πίπτειν xi. 11. xiv. 4. πιστεύειν iv. 5. xiv. 2. πίστις i. 5. iii. 22, 25. xiv. 23. πλάνη i. 27. πλάσμα ix. 20. πλάσσειν ix. 20. πλεονάζειν ν. 20. πλεονεξία i. 20. $\pi\lambda\eta\rho o\hat{v}$ i. 29. XV. 19. πληροφορείν iv. 21. πλήρωμα Χί. 12. πλησίον χίτι, ο. πλουτείν Χ. 12. πλοῦτος ii. 4. πνεῦμα i. 4. ii. 29. v. 5. viii. 9. πνευματικός VII. 14. XV. 27. ποιείν i. 32. ποίημα i. 20. ποιητής ii. 13. ποίος iii. 27. πόλις χνί. 23. πολλάκις i. 13. πονηρία i. 29. πονηρός xii. 9. πορεύεσθαι Χ. 25. πόσις χίν. 17. ποτίζειν xii. 20. που iv. 19. πούς iii. 15. πρᾶξις viii. 13. πράσσειν i. 32. Πρίσκα χνί. 3.

πρό χνί. 7.

προαιτιᾶσθαι iii. ο. πρόβατον viii. 36. προγίνεσθαι iii. 25. προγινώσκειν viii. 29. προγράφειν XV. 4. προδιδόναι Χί. 35. προεπαγγέλλεσθαι i. 2. προειρηκέναι ix. 29. προετοιμάζειν ix. 23. προέχειν iii. 9. προηγείσθαι xii. 10. πρόθεσις viii. 28. πρόθυμος i. 15. προϊστάναι xii, 8. προκόπτειν ΧίΙΙ. 12. $\pi\rho o \nu o \epsilon \hat{\iota} \nu$ xii. 17. πρόνοια χιιί. 14. προορίζειν viii. 29. προπάτωρ iv. ι. προπέμπειν ΧV. 24. πρός viii, 18, x, 21, xv, 2, προσαγωγή ν. 2. προσδέχεσθαι χνί. 2. προσευχή i. 10. προσκαρτερείν ΧΙΙ. 12. πρόσκομμα ix. 32. προσκόπτειν ix. 32. προσλαμβάνεσθαι xiv. 1. πρόσλημψις xi. 15. προστάτις χνί. 2. προσφορά χν. 16. προσωπολημψία ii. 11. προτιθέναι i. 13. iii. 25. προφητεία xii. 6. προφήτης i. 2. iii. 21. προφητικός χνί. 26. πρώτον i. 16. πρώτος Χ. 19. πρωτότοκος VIII. 29. πταίειν ΧΙ, ΙΙ. $\pi \hat{v} \rho$ xii, 20. πωρούν Χί. 7. πώρωσις Χί. 25.

πῶς iv. 10. πῶς οὐχί viii. 32.

ρήμα x, 8. ρίζα xi, 16. xv, 12. 'Ροῦφος xvi, 13. ρύεσθαι vii, 24.

Σαβαώθ ix. 29. σαρκικός, σάρκινος vii, 14. σάρξ i. 3. vi. 19. Σατανᾶς χνί. 20. σεαυτοῦ ii. 19. σεβάζεσθαι i. 25. σημείον iv. 11. xv. 19. σιγᾶν xvi. 25. σκάνδαλον ix. 33. σκεῦος ix. 22, σκληρότης ii. 5. σκληρύνειν ix. 18. σκοτίζειν i. 21. σκότος ΧίΙΙ, 12. σοφία xi. 33. σοφός i. 14. Σπανία ΧV. 24. σπέρμα ix. 29. σπουδή xii. 8, 11. στεναγμός viii. 26. στενάζειν viii. 23. στενοχωρία ii, 9. στήκειν χίν, 4. στηρίζειν i. 11. στοιχείν iv. 12. στόμα iii. 19. σύ χίν. 10. συγγενής ΧVI. 7. σύμβουλος Χί. 34. σύμμορφος VIII. 29. σύμφυτος vi. 5. συναγωνίζεσθαι xv. 30. συναιχμάλωτος χνί. 7. συναναπαύεσθαι XV. 32. συναντιλαμβάνεσθαι viii. 26. συναπάγεσθαι xii. 16. συνδοξάζειν viii. 17. συνείδησις ii. 15. συνεργείν viii. 28. συνευδοκείν i. 32. συνζην vi. 8. συνήδεσθαι vii. 22. συνθάπτειν vi. 4. συνιέναι iii. 11. συνιστάναι iii. 5. συνκάμπτειν xi. 10. συνκλείειν xi. 32. συνκληρονόμος viii. 17. συνκοινωνός Χί. 17. συνμαρτυρείν ii. 15. συνπαρακαλείν i. 12. συνπάσχειν viii. 17. συντελείν ix. 28. συντέμνειν ix. 28. συντρίβειν χνί, 20. σύντριμμα iii, 16. συνωδίνειν viii. 22. συσταυρούν vi. 6. συσχηματίζεσθαι xii, 2. σφαγή viii. 36. σφραγίζειν xv. 28. σφραγίς iv. 11. σώζειν ν. 9. σωμα vi. 6. vii. 24. xii. 4. σωρεύειν xii. 20. Σωσίπατρος χνί. 21. σωτηρία χίιι. ΙΙ. σωφρονείν xii. 3.

ταλαιπωρία iii. 16. ταλαίπωρος vii. 24. τάφος iii. 13. τε vii. 7. τέκνον ix. 8. τελεῖν ii. 27. xiii. 6. τέλος vi. 21. x. 4. xiii. 7. τέρος xv. 19. τετράποδα i. 23. τί ἐροῦμεν iii. 5.
τιμή ii. 7.
Τιμόθεος xvi. 21.
τολμῶν v. 7.
τόπος xii. 19. xv. 23.
τοῦτ᾽ ἔστιν i. 12.
τράχηλος xvi. 4.
τρέχειν ix. 16.
τύπος v. 14.
τυφλός ii. 19.

ύβριστής i. 30. νίοθεσία νιιί. 15. viós viii. 14. υμέτερος Χί. 31. ύπακοή i. 5. vi. 16. ύπακούειν vi. 17. υπανδρος vii. 2. ύπάρχειν iv. 19. ύπέρ ix. 27. xv. 8, 9. ύπερβολή vii. 13. ύπερεντυγχάνειν viii. 26. ύπερέχειν Χίϊί. Ι. ύπερήφανος i. 30. ύπερνικαν viii. 37. ύπερπερισσεύειν 🛛 20. ύπερφρονείν xii. 3. ὑπό iii. 9. vii. 14. ύπόδικος iii. 19. ύπόλειμμα ix. 27. ύπομένειν ΧΙΙ. Ι 2. ύποτάσσειν viii. 20. ύποτιθέναι χνί. 4. ύστερείν 111. 23. ύψηλός xii. 16. ύψηλοφρονείν xi. 20. ύψωμα viii. 39.

φαγεῖν xiv. 2. φαίνειν vii. 13. φανερός i. 19. φανεροῦν i. 19. iii. 21. xvi. 26.

φάσκειν i. 22. φαῦλος ix. 11. φείδεσθαι viii. 32. φέρειν ix. 22. φθάνειν ix. 31. φθόγγος Χ. 18. φθορά viii. 21. φίλημα χνί. 16. φιλοξενία xii. 13. φιλόστοργος xii. 10. φιλοτιμείσθαι Χν. 20. φόβος xiii. 3. φορείν χίιι. 4. φόρος χίιι. 6. φράττειν iii. 10. φρονείν viii. 5. φρόνημα viii. 6. φρόνιμος xi. 25. φυλάσσειν ii. 26. φυλή χί. ι. φύραμα xi. 16. φύσις ii. 14. φως xiii. 12.

χαίρειν xii. 12. χαρά xiv. 17. χαρίζεσθαι viii. 32. χάρις i. 5, 7. χάρισμα i. 11. χείρ x. 21. χρεία xii. 13. χρήζειν xvi. 2. χρηματίζειν vii. 3. χρηματισμός xi. 4. χρηστόλογία xvi. 18. χρηστότης ii. 4. χρόνος xvi. 25. χωρίζειν viii. 35. χωρίς iii. 21, 28.

ψάλλειν xv. 9. ψεῦδος i. 25. ψεῦσμα iii. 7. ψεύστης iii. 4. ψιθυριστής i. 30. ψυχή ii. 9. xiii. 1. ψωμίζειν xii. 20.

ωρα xiii. 11. ωραίος x. 15. ώς iii. 7. viii. 36. ώς ἄν Χν. 24. ώσεί vi. 13. ώστερ v. 12. ώστε vii. 4. ἀφέλεια iii. 1. ἀφελείν ii. 25.









John vv. Granam Library, **Trinity College** 03 P 80 Circulation

Check	One:

- ☐ Search Stack Retrieval ☐ Carrel Retrieval ☐ B2 Retrieval

Call No. Author:



